95-2-74-2

A STATE OF THE STA



लन दोख

জন রীড



€ ∏

প্ৰগতি প্ৰকাশন - মকেকা

ДЖОН РИД «10 ДИНИ, КОТОРЫЕ ПОТРЯСЛИ МИР» На языке бекзали

মুখৰছ

জন রীডের 'দ্নিরা কাঁপানো দশ দিন' বইটি আমি পড়েছি অসাঁম আগ্রহে ও অখণ্ড মনোযোগে। দ্নিরার প্রমিকদের কাছে আমি বইটির অকু-ঠ স্পারিশ করছি। আমি চাই বইটি কোটি কোটি সংখ্যার ছেপে দ্নিরার সব ভাষার অন্দিত হোক। প্রলেভারার বিপ্লব ও প্রলেভারার একনারকদ্ব আসলে কী জিনিস তা বোঝার পক্ষে আঁত তাৎপর্যপূর্ণ ঘটনাবলীর সভানিন্দ, অতি জাজনুলামান বর্ণনা আছে এতে। প্রলেভারীর বিপ্লব ও প্রপেতারীর একনারকদ্বনিরে প্রচুর আলোচনা দেখা যার, কিন্তু কেউ তা গ্রহণ বা বর্জন করতে চাইলে আগে তাঁকে তাঁর সিদ্ধান্তের প্রেরা তাৎপর্যটা জেনে রাশ্বতে হবে। জন রীডের বইরে নিঃসন্দেহেই এ সমস্যার পরিচ্ছনতার সাহায্য হবে আর সে সমস্যা হল আন্তর্জাতিক প্রমিক আন্দেলনের একটি মূল সমস্যা।

নিকোলাই লেনিন (অমাধিন ইলিচ উলিয়ান্ড)

রুশ সংস্করণের ভূমিকা

জন রীও তার অপ্র বইটির নাম দিয়েছেন 'দ্নিয়া কাপানো দশ দিন'।
আটোবর বিপ্লবের প্রথম দিনগ্লোর আন্চর্য জীবন্ত ও বলিন্ট বর্ণনা দেওয়া
হরেছে বইটিতে। শুধ্ই ঘটনার তালিকা বা দলিলের সংকলন এটি নর, একের
পর এক এমন এক সারি টিপিকাল জীবন্ত দৃশ্য এতে পাওয়া বাবে, বাতে
বিপ্লবের যে কোনো অংশীরই স্বচক্ষে দেখা অন্রপ্র ঘটনার কথা মনে
পড়ে বাবে। আর আন্চর্য বাথার্থ্যে এই সব জীবন্ত দৃশ্যে ফুটে উঠেছে
জনগণের মনোভাব, মহা বিপ্লবের প্রতিটি ঘটনাই নির্যারিত হয়েছে বে
মনোভাবে।

এমন একটি বই কী ভাবে লেখা সন্তব হল একজন বিদেশী, একজন আমেরিকানের পক্ষে বিনি দেশটার ভাষা বা রীতিনীতি কিছুই জানতেন না তা তেবে প্রথমটা অবাক লাগতে পারে। মনে হতে পারে বে তিনি অসংখ্য ভুলা করবেন, অনেক গ্রেছপ্শি জিনিস ধরতে পারবেন না।

অধিকাংশ বিশেশীই রাশিয়ার কথা লেখেন অন্য চঙে। নিজেদের দেখা ঘটনাগ্লোকে তারা হর একেবারেই বোঝেন না, নরত বিচ্ছিম এমন কিছু তথ্য তারা কুড়িয়ে নেন যা ঠিক টিপিক্যাল নর, আর তা থেকেই চালাও সামারশ সিদ্ধার টানেন।

७८व विश्वरवद প্रणक्रमणी विरमणीद मरशा **ब्**दरे क्य।

জন রীতের কৃতিবের কারণ এই যে তিনি উদাসীন দর্শক মাত নন, মনে প্রাণে তিনি এমন একজন বিপ্লবী কমিউনিস্ট যিনি ঘটনাগ্রালার মানেটা, মহা সংগ্রামের মানেটা বোরেন। এই বোধ থেকেই এসেছে তরি সেই তীক্ষা দুন্দিট যা ছাড়া এমন বই লেখা অসম্ভব হত।

রুশেরাও কিন্তু বিপ্লবের কথা লেখেন অন্যভাবে: তাঁরা হয় সমগ্রভাবে তার থতিয়ান করেন, নয়ত নিজের। যে সব ঘটনায় অংশ নিয়েছেন তার বর্ণনা দেন। রীজের বইয়ে পাওয়া যাবে সতাকার একটি গণবিপ্লবের বাাপক চিত্র, তাই যারা তর্ণ, যারা ভবিষাং প্র্যুষ্থ, যাদের কাছে অক্টোবর বিপ্লব হয়ে দাড়াবে একটা অতীত ইতিহাস, তাদের কাছে বইটির একটি বিশেষ গ্রুষ্থ থাকবে। রীভের বইকে বলা যেতে পারে একধরনের মহাকার।

রুশ বিপ্লবের সঙ্গে নিজের জীবন গোপ্থে নিয়েছিলেন জন রীড।
সোভিয়েত রাশিয়া তাঁর আপন হয়ে ওঠে। রাশিয়ায় টাইফাস রোগে মারা
যান তিনি, সমাধি হয় বেড স্কোয়ারে ক্রেমলিন প্রাচীরের সামনে। জন রীডের
মতো এমন কৃতিহের সঙ্গে যিনি বিপ্লবের নিহ'ত শহীদদের শেষকৃতোর
বর্ণনা দিতে পেরেছেন এই মহা সম্মান তাঁরই প্রাপা।

नारक्ष्मा कुनन्काका

अत दी छ

फुतिश्चा कांश्रास्ता फ्य फित

ভূমিকা

বইটি হল ঘনভিত ইতিহাসের একটা ফালি, — সে ইতিহাসকে আমি
যেটুকু দেখেছি। বইটি আর কিছুই নয় নভেন্বর* বিপ্লবের একটা বিশদ
বিবরণ, যখন শ্রমিক ও সৈনিকদের নেতৃত্বে বলশেভিকরা রাশিয়ায় রাণ্ট্রক্ষমতা
দখল করে সোভিয়েতগালির হাতে তা অপশি করে।

শ্বভাবতই এর বেশির ভাগট। 'লাল পেচগ্রাদ' নিয়ে, যা দেশের রাজধানী ও অভ্যথানের হংকেন্দ্র। তবে পাঠকদের মনে রাখা দরকার যে পেচগ্রাদে যা ঘটেছিল নানাধিক তীরভাবে বিভিন্ন সমরে সারা রাশিয়া জন্তে তার প্রায় একই রকম প্রেরাতির হয়।

পর পর করেকটি বই আমি লিখছি, তার প্রথম প্রেক হিসাবে এই বইটিতে আমি শুধ্ নিজের দেখা ঘটনা ও অভিন্তাতা এবং প্রমাণসিদ্ধ তথাের বিবরণে সীমাবদ্ধ থাকব; প্রথম দুটি পরিচ্ছেদে সংক্ষেপে নভেম্বর বিপ্লবের পটভূমিকা ও কারণ নির্দেশ করেছি। আমি জানি যে এই পরিচ্ছেদ দুটি সাপাঠা নর কিন্তু পরের ঘটনাগ্রালো বোঝার জনা তা গ্রেছ্পার্শ।

পাঠকের মনে নানা প্রশ্ন জাগবে। বলগেভিকবাদ কী? কী ধরনের লাসন-ব্যবস্থা বলগেভিকরা প্রতিষ্ঠা করে? নভেম্বর বিপ্লবের আগে বললেভিকরা সংবিধান সভা সমর্থন করেছিল, তাহলে পরে অস্তের জারে সেটা তারা ভেঙে দিল কেন? অন্যদিকে বলগেভিকবাদের বিগদ স্পন্ট হরে

[•] জন রীড সমস্ত তাঁরিখ দিরেছেন নতুন পঞ্জিকা অনুসারে। -- সম্পাঃ

ওঠার আগে পর্যন্ত বুর্জোয়ারা সংবিধান সভার বিরুদ্ধতা করেছে, পরে তারা তার সমর্থক হয়ে দাড়াল কেন?

এই সব এবং আরো অনেক প্রশেনর জবাব এখানে দেওয়া সন্তব নর।

'কর্নিকান্ত থেকে রেস্ত-লিভোভ্ন্ক'* নামে আরেকটি খন্ডে আমি জার্মান

শান্তি পর্যন্তি বিপ্লবের গতিধারাটা অন্সরণ করিছ। তাতে আমি বিপ্লবী

সংগঠনগর্নার উত্তব ও কাজ, জনগণের মনোভাবের বিবর্তন, সংবিধান সভার

ভাঞ্চন, সোভিয়েত রাখ্যের কাঠামো, এবং রেস্ত-লিতোভ্ন্ক আলাপ আলোচনার

গতি ও পরিপত্তির বাখ্যা দিয়েছি...

বলশেভিকদের অভ্যাদয় ব্নতে হলে মনে রাখা দরকার যে রাশিয়ার অর্থনৈতিক জাঁবন ও র্শ ফোজ ১৯১৭ সালের ৭ই নভেন্বর নয়, তেঙে পড়ে তার বহু মাস আগেই, ১৯১৫ সালেই যে প্রক্রিয়া শুরু হয়েছিল তার ব্রুক্তিয়কে পরিলাম হিসেবে। জার দরবারের প্রতিপত্তিশালী দুনাতিগ্রস্ত প্রতিক্রাশালরা জার্মানির সঙ্গে আলাদা চুক্তি করার জনা ইচ্ছে করেই রাশিয়া ধর্ণসের পথ নেয়। ফুটে অন্যাভাব, যার ফলে শুরু হয় ১৯১৫ সালের গ্রীজ্মের প্রচ৲৬ পশ্চাদপসরণ, সৈনাবাহিনীতে ও বড়ো বড়ো নগরান্ত্রিকের গ্রাদ্ধার ওবনের ভাঙন — এ সবই একটা বিরাট অন্তর্ধাত অভিযানের অঙ্গ বলে আমরা এখন জেনেছি। ব্যাসময়ে সেটা থামে মার্চ বিপ্রবের ফলে।

মহান একটা বিপ্লবে যখন বিশ্বের সর্বাধিক প্রপাঁড়িত যোলো কোটি লোক হঠাং স্বাধানতা পাছে তখন যে বিশ্বেশ্বলা স্বাভাবিক তা সত্ত্বে নতুন আমলের প্রথম কর মাসে দেশের আভান্তরীণ অবস্থা এবং ফৌজের সংগ্রাম সামর্থা উভর ক্ষেত্রেই উর্লাত দেখা বার।

কিন্তু 'মধ্চন্দুটা টেকে অলপ দিন। শৃধ্যু একটা রাজনৈতিক বিপ্লর চেরেছিল মালিক শ্রেণীরা, যাতে জারের হাত থেকে ক্ষমতা বাবে তাদের কাছে। তারা চেরেছিল রাশিরা হবে ফ্রান্স কি মার্কিন যুক্তরাশ্রের মতো একটা সংবিধানিক প্রজাতন্য অথবা ইংলান্ডের মতো একটা নিরমতান্ত্রিক রাজতন্ত্র। অনাদিকে জনগণ চেরেছিল লিম্প ও কৃষির ক্ষেত্রে সত্যকার গশতন্ত্র।

[॰] কাটি বেরছ নি। তা শেব না করে জন রীভ মরে বান। — সংগাঃ

উইলিয়ম ইংলিশ ওরালিং তার 'রাশিয়ার বাদী' ('Russia's Message') বইয়ে ১৯০৫ সালের বিপ্লবের একটি বিবরণ দিয়েছেন, তাতে রুশ শ্রমিকদের মনোভাবের বেশ ভালো ছবি আছে, পরে একবাকো এয়া বললেভিকবাদের সমর্থন করে:

এরা (শ্রমিক জনগণ) ব্ঝেছিল যে অন্যান্য সামাজিক প্রোণীর হাতে ক্ষমতা পড়লে স্বাধীন সরকারের আমলেও তাদের অনশন দিতে হতে পারে...

রুশ শ্রমিক বিপ্লবী শ্রমিক, তাই বলে হিংস্ত নয় সে, মতাদ্ধ নয়, মূর্য'ও নয়। ব্যারিকেডে যেতে সে রাজী, কিন্তু ব্যারিকেডকে তারা খতিয়ে দেখেছে, বিশ্বের সমস্ত শ্রমিকদের মধ্যে একমাত তারাই বাস্তব অভিজ্ঞাতায় ব্যারিকেডের জ্ঞান নিয়েছে। নিজের উৎপীড়ক প্রভিবাদী শ্রেণীর সঙ্গে চরম লড়াইরে যেতে সে রাজী ও উৎস্ক। কিন্তু অন্য শ্রেণীও যে আছে সেটা সে ভোলেনা। সে শ্র্যু চায় যে তাঁর যে সংঘাত কাছিয়ে আসছে তাতে অন্য শ্রেণীরাও একটা না একটা পক্ষ নিক ...

তারা (শ্রমিকেরা) সবাই মানে যে আমাদের (মার্মেরিকান) রাঞ্চনৈতিক ব্যবস্থা তাদের চেয়ে ভালো, কিন্তু এক স্বৈরাচারীর বদলে অনা স্বৈরাচারী পে!জিবাদী শ্রেণী) স্থাপনে তাদের বিশেষ গরন্ত নেই...

রাশিয়ার মজ্বেরা যে মদেকা, রিগা ও ওদেসার শারে শারে গালি থেরেছে, প্রাণ দিরেছে, হাজারে হাজারে কারার্ক্ষ হয়েছে রাশিয়ার প্রতিটি জেলে, নির্বাসিত হয়েছে মর্ভুমিতে ও মের; অঞ্জে, সেটা শ্র্ম গোচডফিল্ডস ও ক্রীপ্ল-ক্রীক মজ্বদের সন্দেহ ভাজন স্বিধাপ্রাপ্তির জন্য নয় ...

এইভাবেই রাশিয়ায় একটা বৈদেশিক ব্যন্তর মারুখানে রাজনৈতিক বিপ্লবের ওপর বিকশিত হয়ে উঠল একটি সামাজিক বিপ্লব, বার পরিশাম হল বলাশেভিকবাদের বিজয়ে।

উইলিয়ম ইংলিল ওয়ালং (১৮৭৭—১৯০৮) — মার্কিন অর্থনীতিকৈ ও সমাজতর্কীকা, প্রমিক আম্পোলন আর সমাজতক্ষ নিরে করেকটি প্রশা কিখেছেন। র্যালিয়ার বালী ক্টিটি ১৯০৮ সালে মার্কিন ব্যক্তবাকৌ ছাপা হয়। — সম্পাঃ

আমাদের দেশে সোভিরেত সরকারের বিরোধী রুশ্ ইনফর্মেশন ব্যুরোর ডিরেক্টর মিঃ এ. জে. স্যাক তার 'রুশ গণতক্যের জন্ম' প্রেকে লিখেছেন:

নিকোলাই কোননকে প্রধানমন্ত্রী এবং লেভ গ্রংম্কিকে পররাদ্ধ মন্ত্রী করে বলশোভিকরা তাদের নিজন্ব মন্ত্রিসভা গঠন করে। মার্চ বিপ্লবের প্রায় অবাবহিত পরেই স্পন্ট হয়ে উঠেছিল যে তাদের ক্ষমতা লাভ অবধার্য। বিপ্লবের পর বলশোভিকদের ইতিহাস হল তাদের অব্যাহত বৃদ্ধি লাভের ইতিহাস ...

বিদেশীর। বিশেষ করে আমেরিকানরা প্রায়ই রুশ মজুরের 'অজভায়' জার দেয়। পশ্চিমী জনগণের রাজনৈতিক অভিজ্ঞতা তাদের যথেণ্ট ছিল না বটে, কিমু দেবছাম্লক সংগঠনের অভিজ্ঞতা তাদের প্রচুর। ১৯১৭ সালে রুশ পরিভোগী সমবায় সমিতিগালির সদস্য সংখ্যা ছিল এক কোটি কুড়ি লক্ষের বেশি। খোদ সোভিয়েতগুলিই তো তাদের সংগঠন প্রতিভার অপুর্ব এক নিদর্শন। ভাছাড়া সমাজত শেতর তত্ত্ব ও ভার বাবহারিক প্রয়োগের ক্ষেত্রে এত স্থিদিকত জাতি বোধ হয় দ্নিয়ায় আর একটিও নেই।

উইলিয়ম ইংলিশ ওয়ালিং তাদের এই চরিতায়ন করেছেন:

র্শ শ্রমিক শ্রেণীর অধিকাংশই লিখতে পড়তে জানে। বহু বছর ধরে দেশটা এমনই এক বিক্ষুক অবস্থার মধ্যে দিয়ে যায় যে বৃশে মজুরেরা শৃধ্ব তাদের নিভেদের মধ্যকার বৃদ্ধিমান ব্যক্তিদের নেতৃত্বই লাভ করে নি, সমান বিপ্লবী শিক্ষিত শ্রেণীর বৃহৎ একটা অংশও রাশিয়ার রাজনৈতিক ও সামাজিক নবজাগ্তির ধানে ধারণা নিয়ে শ্রমিক শ্রেণীর দিকে ফেরে...

অনেক লেখক সোভিয়েত সরকারের প্রতি তাদের বিছেবের এই কৈফিরং দেন যে র্শ বিপ্লবের শেষ পর্যায়াটা আর কিছ্নই নয় বলগোভিকবাদের পাশবিক আচমণের বির্ছে স্শাল বাজিদের সংগ্রাম। আসলে কিছ্ সম্পালার বির্ছে স্শালার বাজিদের সংগ্রাম। আসলে কিছ্ সম্পালার শ্রেমী লাই বৈপ্লবিক জন-সংগঠনগালের ক্ষমতা বৃদ্ধি টের পেরে সেগালিকে ধর্মে করে বিপ্লব প্রতিরোধের পথ নেয়। এই উদ্দেশ্যে সম্পালিবান শ্রেমীগালি শেষ পর্যন্ত চড়াত বাবস্থা গ্রহণ করে। কেরেনিদ্রু মাল্যসভা ও সোজিরেতদ্বিদ্ধকে ধর্মে করার জনা পরিবহন বাবস্থা বানচাল করা হয়, উসনিবরে তোলা হয় আভাতরীণ গোলবোগ। কারখনা ক্ষিটিগালিকে চ্প্র

করার জন্য বন্ধ করে দেওরা হর কলকারখানা, জনালানি ও কাচামাল সরিরে ফোলা হয়। ফুটে ফোজ কমিটিগ্রিকে দমনের জনা মৃত্যুদ্ভ প্নংপ্রবিত্ত করা হয়, উপেক্ষা করা হয় সামরিক প্রাজয়।

বলশোভিক আগনুনের পক্ষে এ সবই হল আঁত উত্তম ভালানি। বলশোভিকরা এর ভবাব দেয় শ্রেণী ব্যন্ধের প্রচার চালিয়ে এবং সোভিয়েতগুলির প্রাধানা দাবি করে।

কছ্ কছ্ গ্রন্থ ও উপদলের প্রণ বা অপ্রণ সমর্থনপ্থে এই দ্ই চরম প্রান্তের মাঝখানে ছিল তথাকথিত 'নরমপন্থা' সমাভঙল্যীরা — মেনশোভক ও সোল্যালিস্ট-রেভলিউশানারি এবং ছোটোখাটো কয়েকটা পার্টি। সম্পত্তিধর শ্রেণীরা এদেরও আন্তমণ করেছিল, কিন্তু এরা যে তত্ত্বে বিশ্বাস করত তাতে তাদের প্রতিরোধ ক্ষমতা ক্ষণি না হয়ে পারে না।

মেনশেভিক ও সোণ্যালিস্ট-রেভলিউশানারিরা মোটের ওপর বিশ্বাস করত যে রাশিয়া অর্থনৈতিকভাবে সমাজতান্তিক বিপ্লবের জনা তৈরি নয়, শ্বা একটি রাজনৈতিক বিপ্লবই সম্ভব। তাদের মতে, ক্ষমতা অধিকার করার মতো শিক্ষা র্শ জনগণের নেই: সেরকম কোনো চেণ্টা করতে গোলেই অনিবার্থ প্রতিক্যা ঘটবে এবং তার স্যোগে কোনো বেপরোয়া রাজনীতিক সাবেকী আমল ফিরিয়ে আনবে। ফলে নরমপন্থী সমাজতন্ত্রীরা যথন ক্ষমতা গ্রহণ করতে বাধা হল, তথনো তারা সে ক্ষমতা ব্যবহারে ভয় পাক্ষিল।

তাদের ধারণা ছিল, পশ্চিম ইউরোপে যে রাজনৈতিক ও সামাজিক বিকাশ দেখা গেছে, রাশিয়াকে সে পর্যায়ের মধ্য দিয়ে যেতে হবে এবং শেষ পর্যাস্ত বাকি বিশের সঙ্গে একরে সমাজতন্তে পেণছতে হবে। তাই স্বভাবতই তারা সম্পত্তিধর প্রেণীদের সঙ্গে এই একই মত পোষণ করত যে রাশিয়াকে প্রথমে হতে হবে একটা পার্লামেন্টারী রাজ্য — যদিও পশ্চিমী গণতন্তের তুলনার তা কিছ্টা উন্নত হবে। স্তরাং সরকারে সম্পত্তিধর প্রেশীগ্রালর সহবোগিতার তারা জ্যের দিত।

এ খেকে খ্ব সহজ একটি পদক্ষেপেই তাদের সমর্থনে পেছিনো সন্তব।
নরমপন্দী সমাজতন্দীদের কাছে ব্রেলারার প্ররোজন ছিল, কিন্তু ব্রেলারার
কাছে নরমপন্দী সমাজতন্দীদের কোনো প্ররোজন ছিল না। ফল দড়িল এই
বে একদিকে সমাজতন্দী মন্দীরা একটু একটু করে তাদের গোটা কর্মস্চি ছেড়ে
দিতে বাধা হল আর অন্যাদিকে সম্পত্তিরর প্রেলীগ্রনির চাপও চমেই বাড়ল।

এবং পরিশেষে বলগোভকরা যখন সমস্ত ফাঁকা আপোসটাকে গাড়িয়ে দিলে, তখন দেখা গেল মেনগোভক ও সোণ্যালিস্ট-রেডলিউশানারিরা সম্পত্তিবান শ্রেণীগালির পক্ষ নিয়েই লড়াই করছে... বিশ্বের প্রায় সমস্ত দেশেই আন্ত এই একই বালার দেখা যাছে।

বল্পন্তিকরা বিধন্নসী শক্তি নয়, আমার মতে, রাশিয়ায় এরাই ছিল একমার পাটি যাদের একটা গঠনমূলক কর্মস্চি ছিল এবং দেশের ওপর তা চাপিরে দেশার ক্ষমতা ধরত। যে সময় তারা সরকারে যায়, সেই মৃত্তেতি লা ঘটলে যে জার্মান সাম্ভাজনের সৈন্যবাহিনী জিলেশ্বরে পেরগ্রাদ ও মন্দেকায় একে জার এসে অধিন্টিত হত রাশিয়ায়, তাতে আমার বিধন্নতে সন্দেহ নেই...

আছ সোছিয়েও সরকারের প্রো এক বছর পরেও বলশেতিক অভ্যুখানকে হঠকারিত। বলার জ্যাশন যায় নি। হঠকারিত। তা সত্যি, এবং মানবন্ধাতি যত হঠকারিত। করেছে তার মধ্যে সর্বাধিক চমকপ্রদ, মেহনতী মান্যদের নেতৃষ্ঠ নিয়ে বছাবেগে তা ঝালিয়ে পড়েছে ইতিহাসে, সে জনগণের বিপ্ল ও সরল আবাশকা প্রণের জনা সর্বাক্তি বাজি ধরেছে। বড়ো বড়ো ভূসম্পত্তিগ্লির জাম কৃষকের মধ্যে বিভরণের মতো প্রতিষ্ঠান গড়ে উঠেছে ইতিমধ্যেই। শিশেপর ওপর শ্রমিক হারিক প্রতিষ্ঠার জনা ছিল কারখানা কমিটিও ট্রেড ইউনিয়ন। প্রতিটি গ্রাম, শহর, মহানগর, জেলা ও প্রদেশে রয়েছে শ্রমিক, সৈনিক ও কৃষক প্রতিনিধি সোভিয়েত, স্থানায় শাসনের ভার নিতে তারা প্রস্তুত।

বলগোভকবাদ সম্পর্কে হিনি যে মতই পোষণ কর্ন, এ কথায় কোনো সন্দেহ নেই যে তা মানব ইতিহাসের এক মহা ঘটনা, বলগোভকবাদের অন্তাদয়ের তাংপর্য বিশ্ববাপক। ঐতিহাসিকেরা যেমন পার্যির কমিউনের প্রতিটি ছোটোখাটো ঘটনা নিয়েও আগ্রহী, তেমনি ১৯১৭ সালের নডেম্বরে কী ঘটেছিল পেওগ্রাদে, কোন প্রেরণায় উদ্দীপ্ত হয়ে উঠেছিল জনগণ, কেমন চেহারা ছিল নেতাদের, কী তারা বলেছিলেন, কী করেছিলেন, সে কথাও তারা জানতে চাইবেন। সেই উদ্দেশেই বইটি লেখা।

এ সংগ্রামে আমার মনোভাব নিরপেক ছিল না। কিন্তু মহান এই দিনপ্লোর কাহিনী বলার সময় আমি বিবেকবান রিপোটারের চোখ দিরেই ঘটনাগ্লোকে দেখার চেখ্টা করেছি, সভা কথনেই যে আগ্রহী।

निष्ठ-देवक', >ना कान्द्रशांत, >>>>

वन ही

होका छ बााशा*

শ্রমণ র্শ সংগঠন রাজনৈতিক গ্র্প, নানা কমিটি ও কেন্দ্রীয় কমিটি, সোভিয়েত, দ্মা, ইউনিয়ন প্রভৃতির উল্লেখ সাধারণ পাঠক বিত্ত বোধ করতে পারেন। তাই কিছু সংক্ষিপ্ত সংজ্ঞা ও বাাখ্যা দিয়ে রাখন্তি।

রাজনৈতিক পাটি

সংবিধান সভার নির্বাচনে পেগ্রোদে প্রাথী ছিল উনিশটি দল, কোনো কোনো মফসবল শহরে আবার চল্লিশটি পর্যন্ত। কিন্তু বিভিন্ন রাজনৈতিক পাটির লক্ষ্য ও সংবিন্যাসের এই বিবরণ শ্ধ্ প্রেকে উল্লিখিত গ্র্পু ও উপদলের মধ্যেই সীমাব্দ্ধ। তাদের কর্মস্চির ম্লকথা এবং যাদের ওপর পাটিগ্যুলির ভিত্তি তাদের সাধারণ চরিত্র কেবল এ ক্ষেত্রে উল্লেখ করা সম্ভব...

 আর্ট্রেক্ট প্রভৃতি নানা ধরনের রাজভানী। একদা এরা বেশ প্রবল ছিল, কিন্তু তারা আর প্রকাশ্যে কান্ধ করত না; হয় তারা কান্ধ চালাত গোপনে,

[ি] কিছ্ কিছ্ অবাধার্থা সর্ত্বেও জন রীডের তীকা ও বাধা। খ্বই আগ্রহালগীপক। প্রাক-অটোবর পর্বে রালিয়ার রাজনৈতিক সংশর্ক বা গড়ে উঠোছল সেটা তিনি যে কী খুঁটিরে বিভার করেছিলেন সেটা এ থেকে দেখা বাবে, তাছাড়। সবচেরে কড়ো কথা, লেখকের রাজনৈতিক সহান্তৃতি ও বিরাগ, পরস্পর সংগ্রামী গার্টি ও প্রশ্ন সম্পর্কে ভার নিজন্ম ম্লায়নও এ থেকে প্রভাশ পাবে। — সম্পার্ক্ত

নতুবা তাদের সদস্যর। যোগ দিত কাদেত পার্টিতে, কেননা কাদেতরা ক্রমণ তাদের রাজনৈতিক কর্মস্চিই মেনে নেয়। এ বইয়ে এদের প্রতিনিধি: রদজিরাশ্বেন, শ্রুগিন।

- ২। কাৰেন্ত। নিয়মতাশিক রাজনৈতিক পার্টি, নামের আদাক্ষর নিয়ে রুশ উকারণে দাঁড়ার কাৰেন্ত। সরকারী নাম হল 'জন স্বাধীনতার পার্টি'। জার আমলে সম্পত্তিবান শ্রেণীগৃলির মধাস্থ উদারনীতিকদের নিয়ে এই পার্টিটি ছিল রাজনৈতিক সংস্কারের পক্ষপাতী এক বৃহৎ পার্টি, মোটাম্টি আমেরিকার প্রপ্রেসিভ পার্টির মতো। ১৯১৭ সালের মার্চে বিপ্লব শ্রুর হলে কাকেরাই প্রথম সামারিক সরকার গঠন করে। কালেন্ত মন্টিসভার উচ্চেদ্ হর এপ্রিল মাসে, কারণ মিত্রশক্তির সাম্বাজাবাদী লক্ষ্য তথা জার সরকারের সাম্বাজাবাদী লক্ষ্য সমর্থন করে তা। বিপ্লবটা ক্রমণ্ট সামাজিক-ক্ষানিকিক বিপ্লব হয়ে ওঠার সক্ষে সক্ষেক্তরা ক্রমণ্ট রক্ষণশীল হয়ে দাড়ায়। এ বইয়ে এ পার্টির প্রতিনিধি হলেন: মিলিউকভ, ভিনাভের, গ্রেমিক।
- ২(ক)। সমাজকর্মী গ্র্প। কনিলিভ প্রতিবিপ্রবের সঙ্গে যোগাযোগ ধাকার কাবেজরা জনগণের কাছে বিরাগভাজন হয়ে পড়ার পার মন্কোয় গঠিত হয় সমাজকর্মী গ্র্প। কেরেনন্দির শেষ মন্দিসভায় সমাজকর্মী গ্র্পের প্রতিনিধিরা মন্দ্রিপদ পার, গ্র্প নিজেদের নিরপেক্ষ ঘোষণা করে যদিও তাদের তাত্ত্বিক নেতারা ছিলেন রদজিয়াঞ্জে, শ্লোগিনের মতো বাক্তিরা। এ মুপে বোগ দের অপেকাকৃত আধ্নিক মনোভাবাপার বাঞ্কার, বাবসায়ী ও কলওয়ালারা। এরা বেশ ব্বতে পেরেছিল যে সোভিয়েতগ্লির বির্দ্ধে লড়াই চালাতে হবে তাদেরই নিজন্ব অন্য অর্থাৎ অর্থনিতিক সংগঠন দিয়ে। এই গ্রুপের চিলিক্যাল প্রতিনিধি: লিয়ানোজভ, কনোভালভ।
- ০। জন-সমাজভদী বা হুংৰাভিক (মেহনতী গ্ৰুপ)। সভা সংখ্যার পাটিটি ছোটো, সাবধানী বুজিজাবী, সমবার সমিতিগুলির কর্তা ও রক্তবালী কৃষকদের নিরে গড়া। নিজেদের সমাজতদাী বলে ঘোষণা করলেও জন-সমাজভদাীরা আসলে পোট বুজোরাদের কেরানি, দোকানগার প্রকৃতিদের ম্বাব বৈশ্বত। সরাসরি বিবর্তনে এরা আসে সম্লাটের চতুর্ব দুমার কেহনতী প্রুপের আপোনহংকতার ঐতিহ্য বহুন করে তথন এ গ্রুপ ছিল

প্রধানত কৃষক প্রতিনিধিদের নিরে। ১৯১৭ সালের মার্চ বিপ্লব বখন শ্রু হর, তখন কেরেনন্দিক ছিলেন সামাটের দ্যার হুলোভিকলের নেতা। জন-সমাজভক্তীরা হল জাতীরতাবাদী পার্টি। এ বইরে তাদের প্রতিনিধি: পেশেখোনত, চাইকোত্দিক।

- ৪। ব্দ সোশাল-ভেনোক্রাটিক প্রক্রিক পার্টি। প্রথমে মার্কসবাদী সমাজভল্তী। ১৯০০ সালের পার্টি কংগ্রেসে রগকৌশলের প্রদেন দুটি উপদলে তেতে যায়: সংখ্যাগ্রের্ (বলশিনস্তভো) এবং সংখ্যালয়্র্ (মেনিশিনস্তভো) তাই থেকে যারা সংখ্যাগ্রেট্রের দক্তন্ত তাদের বলশেভিক ও যারা সংখ্যালয়্দের অন্তর্গতী তাদের মেনশেভিক নাম হয়। পরে দুই উপদল দুটি পৃথক পার্টিতে পরিগত হর এবং উভরেই নিজেদের রুশ সোশ্যাল-ভেমোক্রাটিক প্রমিক পার্টি ও মার্কসবাদী বলে দার্বিকরে। ১৯০ও সালের বিপ্রবের পর বলশেভিকরা আসলে সংখ্যালয়্হ হরে দড়ায় এবং প্রেরায় সংখ্যাধিকা অন্তর্গন করে ১৯১৭ সালের সেপ্টেম্বরে।
- ক। ছেনশেভিক। নানা ধরনের যে সব সমাজতদার অভিমত ছিল যে
 সমাজতদার দিকে স্বাভাবিক বিবর্তনের পথে সমাজকে এগাতে হবে এবং
 প্রামিক প্রেণীকে প্রথমে রাজনৈতিক ক্ষমতার যেতে হবে তারা এই দলের
 অন্তর্গত। এরাও জাতীরতাবাদী পার্টি। এটা ছিল সমাজতালিত ক্ষিজীবীদের পার্টি। তার অর্থ, শিক্ষার সমন্ত উপায় সম্পত্তিধর প্রেণীগ্রনির
 হাতে থাকায় ব্যক্তিনীবীরা সহজাত প্রব্যতিতেই সম্পত্তিধর প্রেণীগ্রনির
 তালিম অন্সারে চলত ও তাদেরই পক্ষ নিত। এ বইরে তাদের প্রতিনিধি:
 দান, লিবের, সেরেতেলি।
- ধ। আরক্ষাভিকভাবাদী সেনশেভিক। মেনশেভিকদের র্যাভিক্যাল অংশ, এরা ছিল আন্তর্জাতিকতাবাদী এবং সম্পত্তিবান শ্রেণীস্থালির সঙ্গে বে কোনো কোয়ালিশনের বিরোধী। অথচ সেই সঙ্গে রক্ষণশীল মেনশেভিকদের সঙ্গে সম্পর্ক ভ্যাসে অনিজ্ঞ্ব এবং বলশেভিকদের প্রচারিত প্রলেভারীর একনায়কদ্বের বিরোধী। বংশিক বহু দিন এই প্রসের সদস্য ছিলেন। এদের নেতাদের মধ্যে মার্ডাভ মার্ডিনভ জনাত্তম।
- গ। বলপেভিক। মেনপেভিকদের মধ্যে এবং সমস্ত দেশের তথাকথিত সংখ্যাস্ত্র, সমাজতদ্মীদের মধ্যে বে 'নরমপদ্মী' বা 'পার্লামেণ্টারী'

সমাজতন্তের প্রাধানা রয়েছে সে ঐতিহ্য থেকে নিজেদের পূর্ণ বিজেদে জোর দেওরার জনা এরা এখন নিজেদের ক্লিউনিস্ট পার্টি বলে। জোর করে শিশুপ, ভূমি, প্রাকৃতিক সম্পদ ও আর্থিক প্রতিষ্ঠানগর্মল দখল করে সমাজতন্ত্রের আগমন স্বর্গাবিত করার জনা অবিলন্দের প্রলেভারীয় বিপ্লর ও সরকারী ক্লমতা গ্রহণের প্রস্থাব করে বলশেভিকরা। এ পার্টি প্রকাশ করে প্রধানত কারখানা প্রমিকদের এবং সেই সঙ্গে গরিব চাষীদের এক বিপত্তে অংশের অভিপ্রায়। বলশেভিক নামটাকে ম্যাক্লিমটালস্ট বলে অন্বাদ করা ঠিক নয়। ম্যাক্লিমটালস্ট্রা একটা আলাদা গ্রন্থ (এ.খ দ্রুট্রা)।

ঘ। সাম্মালত সোণাল-ডেমেচেট — আওজাতিকভাৰাদী। এদের আঠ প্রভাবশালী সংবাদপত 'নভায়া জিজন' নেবজীবন) নাম থেকে নভায়া জিজন গ্রুপ বলেও ভারা অভিহিত হয়। অলপসংখ্যক বৃদ্ধিভাগীবদের নিয়ে গ্রুপিট গড়া, গ্রুপের নেতা মাজিম গোর্কির ব্যক্তিগত অন্যামীদের বাদ দিলে প্রামিক প্রেণীর মধ্যে এদের অনুরাগী সংখা কম। তারা বৃদ্ধিভাগী, ভাগের কর্মাপ্রিটি আর্জাতিকভারাদী মেনশেভিকদেরই অনুরাপ, শৃধ্ব, নভায়া জিজন গ্রুপ বৃহৎ দুই উপদলের কোনোটার সঙ্গেই সংক্রিণ্ট খাকতে চাইত না। বলশেভিক রণকোশলের বিরোধী ছিল, কিছু সোভিয়েও সংগঠনগ্লিকে ভাগে করে নি। এই বইয়ে গ্রুপের অন্যান্য প্রতিনিধি: আভিলভ, চামারভ।

- ৪। ইরেদিন্তজো। অতি ছোটো ক্ষীরমান একটি গ্রুপ, প্রধানত প্রেখানতের বাজিগঙ অনুরাগীদের নিয়ে গড়া: ৮০-র দশকে রুশ সোশ্যাল-ডেমোচাটিক আন্দোলনের ইনি অনাতম প্রেরাধা এবং তার সর্বাগ্রগণা ভবুকার। কিন্তু এখন বৃদ্ধ বয়সে প্রেখানত অতি মালায় দেশাখবাদা, এমনকি মেনশেভিকদের কাছেও অতি রক্ষণশীল। বলশেভিক কুদেতার পর ইরেদিন্তজ্জা অদশা হয়।
- ৫। লোখ্যালিক-বেভালভখানারি পার্টি। নামের আদাকর নিরে এদের এলেরও বলা হয়। আদিতে ছিল কৃষকদের বিপ্লবী পার্টি, 'জঙ্গী সংগঠনের', সন্মাসবাদীদের পার্টি। মার্চ বিপ্লবের পর এতে এমন বহু লোক বেল দের বারা কখনো সমাজতলটী ছিল না। তখন তারা ব্যক্তি মালিকানার উচ্ছেদ সমর্থনি করত কেবল ভূমির কেতে, মালিকদের কোনো না কোনো ভাবে

কতিপ্রেল দেবার পক্ষে ছিল। শেষের দিকে কৃষকদের ক্রমবর্ধমান বিপ্লবী মনোভাবে ভারা 'ক্ষতিপ্রদের' সর্ত নাকচ করে এবং পার্টির তর্গতর ও উত্ত ব্রিক্তনীবীরা মূল পার্টি থেকে বিক্রিয় হরে ১৯১৭ সালের লরতে একটি নতুন পার্টি, বাসপার্যী বোল্যালিক-রেভলিউলানারি পার্টি গঠন করে। আদি পার্টিটিকে র্য়াভিক্যালরা ব্যক্তিশপার্যী সোল্যালিক-রেভলিউলানারি ত্রপ বলে অভিহিত্ত করে। এরা মেনলেভিকদের রাজনৈতিক লাইনই গ্রহণ করে ও তাদের সঙ্গে একতে কাভ করে। শেষ পর্যন্ত এরা ধনী চাবী, ব্যক্তিশীবী ও দ্রে মফ্যবল এলাকার যে সব লোক রাজনীতিতে অপিক্ষিত তাদের প্রতিনিধি হয়ে দাঁড়ায়। অবশা রাজনৈতিক ও অর্থনৈতিক মতামতে এদের ভেতরে মেনগেভিকপের চেরেও অনেক বেলি ভারত্মা বর্তমান ছিল। এ বইয়ে এদের নেতাদের মধ্যে উল্লেখ করা হয়েছে আভক্তেবিয়েড, গোৎস, কেরেনস্কি, চের্নাভ, 'বাব্শকা' বেলকোড্সকায়।

ক। ৰামপশ্বী সোশালিক্ট-রেডলিউখানারি। তর্গতভাবে বলগেভিকদের
প্রস্তাবিত প্রমিক একনারকর মানলেও প্রথম দিকে বলগেভিকদের নির্মাম
রগকোশল গ্রহণে অনিজন্ক ছিল। তাহলেও ৰামপশ্বী সোখালিক্ট-রেডলিউশানারিরা সোভিয়েত সরকারে অংশ নের। মন্দ্রিপদ, বিশেষ করে
কৃষি মন্দ্রিপদ গ্রহণ করে। সরকার তারা একাধিক বার পরিত্রাগ করে কিন্তু
প্রতিবারই ফিরে আসে। কৃষকেরা সোখালিক্ট-রেডলিউশানারি পার্টি
ক্রমবর্ধমান সংখ্যার তাগ করে বামপশ্বী সোশালিক্ট-রেডলিউশানারি
পার্টিতে যোগ দের এবং এ পার্টিটি হয়ে দাঁড়ায় কৃষকদের এক বিরাট পার্টি,
সোভিয়েত সরকারকে সমর্থন করে তারা, বিনা ক্ষতিপ্রেণে বড়ো বড়ো
ভূসন্পত্তির বাজেরাপ্তি এবং খ্যাদ কৃষকগণ কর্তৃক তার বিলিবাবন্থার
পক্ষ নের। নেতাদের মধ্যে: স্পিরিদনোভা, কারেলিন, কামকড,
ক্রেপারকে।

ধ। জ্যালিকালিক। ১৯০৫ সালের বিপ্লবের সমর এরা কোশ্যালিকট-বেভলিটশালারি পার্টি থেকে তেঙে আসে। তখন এরা ছিল একটা প্রবল কৃষক আন্দোলনের প্রতিনিধি এবং সর্বাধিক মান্তার (ম্যালিমান) সমাজতালিক কর্মস্কির আশ্ প্ররোগ দাবি করে। এখন এরা কৃষক নৈরাজ্যবাদীদের একটি অভিক্রিকর সোক্ষী।

সভা পদ্ধতি

রাশিরার সভা ও সম্মেলনগ্নলি চলে ঠিক আমাদের মতে। নর, বরং ইউরোপীর ধরনে। সাধারণত প্রথমেই সভাপতিমক্তনী ও কার্যনির্বাহকদের নির্বাচিত করা হয়।

সভাপত্তিমণ্ডলী গড়া হয় সাধারণত সভায় উপস্থিত গ্রুপ ও রাজনৈতিক উপদলপ্রির সভা সংখ্যা অনুপাতে প্রতিনিধি নিয়ে। সভাপতিমণ্ডলী সভার কাল চালায় এবং সভাপতিমণ্ডলীর সভাপতি সদস্যদের পালা করে অধিবেশনে সভাপতিম করার নির্দেশ দিতে পারেন।

প্রতিটি প্রশন (ছপ্রশ) নিয়ে প্রথমে সাধারণ রিপোর্ট পেশ করা হয় ও তারপর বিতর্ক চলে। বিতকের শেষে বিভিন্ন দল তাদের প্রস্তাব পেশ করে ও আলাদাভাবে তার ওপর ভোট নেওয়া হয়। আলোচা স্চি প্রথম আধ বণ্টার মধ্যেই জলালাল দেওয় সন্তব ও প্রায়ই দেওয়া হয়। 'অতি জর্বরী' এই দাবিতে সভা কক্ষের যে কেউ উঠে দাভি্রে যে কোনো বিষয় নিয়ে বলতে পারে ও জনতা সাধারণত সেটা মল্ল্বর করে। আসলেই জনতাই সভাকে নির্মাশত করে, সভাপতির কাজ দাভায় শ্র্ম্ ছোট্ট একটা ঘণ্টা বাতিয়েয় শ্রুপলা বলার রাখা ও বজাদের নাম উল্লেখ করা। অধিবেশনের আসল কাজ প্রায় সবটাই চলে বিভিন্ন গ্রুপ ও রাজনৈতিক উপদলের র্ছ্ছকক্ষ বৈঠকে, এরা প্রায় দল বে'ধে ভোট দেয় ও প্রতিনিধিছের কাজ চলে নিজ নিজ নেভা মারক্ষত। তার ফলে নতুন,কোনো সমস্যা বা ভোটের প্রশন দেখা দিলে বিভিন্ন গ্রুপ ও উপদলের র্ছ্ছকক্ষ বৈঠকের জন্য অধিবেশনে বিরতি ছোবা করা হয়।

সভার খ্বই গোলমাল করে জনতা, বস্তাদের বাহবা দের বা হেনন্থা করে, সভাপতিমান্তনীর পরিকাপনা বদলে দের। সাধারণ ধর্নি হল: 'প্রসিম্ধ!' শ্লেনেত চাই! 'প্রাভিশনো! বা এতো ভেনো! ঠিক কথা! সভি কথা! দভেলনে!! খ্ব হরেছে, থাম্ন!' 'দলোই! ম্দাবাদ!' 'সজোর! ধিক, ধিক!' এবং 'ভিনো! আছে!'

कन সংগঠন

১। সোভিক্তে। সোভিক্তে কথার অর্থ পরিষদ'। জারের আম্রেল সম্রাটের রাজ্যীয় পরিষদের নাম ছিল গোস্কার্ডভিন্নি সোভিক্তে। বিপ্লবের পর থেকে অবশা সোভিক্তেত কথা গৈছে সাধারণত ধরা হয় এক ধরনের পালামেন্ট, বা নির্বাচিত করে মেহনতীয়া উৎপাদক যৌধের সদস্যরা যেমন শ্রমিক অথবা সৈনিক অপনা ক্রবক প্রতিনিধিদের সোভিক্তেত। সোভিক্তেত কথাটি আমি তাই এই সংগঠনগালির ক্ষেত্রেই বাবহার করেছি, অমানা ক্ষেত্রে আমি তার অনুষ্যুদ্ধ করেছি পরিষদা।

রাশিয়ার প্রতিটি শহর, নগর ও গ্রাম থেকে নির্বাচিত ছানীয় লোভিয়েতগালি এবং বড়ো বড়ো শহরে কেলা (রায়োগ্ল) লোভিয়েতগালি ছাড়াও আছে ওবলন্তনই বা গাবেনজিক (আঞ্চলিক বা প্রাদেশিক) লোভিয়েত, এবং রাজধানীতে সারা রা্শ লোভিয়েতগালিয় কেন্দ্রীয় ভাষকিরী কমিটি, যার আদক্ষর নিয়ে সংক্ষেপে বলা হয় ংসে-ই-কা (নিন্দে কেন্দ্রীয় কমিটিগালি দুন্টব্য)।

মাচ বিপ্লবের পর প্রায় সর্বাচই শ্রামিক প্রতিনিধি লোভিরেভ ও সৈনিক প্রতিনিধি লোভিরেভগানিল দুতে সম্মিলিত হয়ে বায়। নিজেদের বিশেষ কোনো বাপোরের ক্ষেত্রে শ্রামিক ও সৈনিক লোভিরেভগানিল আলাদাভাবেই কাজ চালাত। বলশেভিক অভাখানের আগে কৃষক প্রতিনিধি লোভিরেভগানিল অন্য দুটির সঙ্গে যোগ দেয় নি। কৃষক লোভিরেভগানিল সংগঠনও শ্রামিক ও সৈনিক লোভিরেভগানিল মংগঠনও শ্রামিক ও সিনিক লোভিরেভগানিল একটি কার্যকরী কমিটি।

- ২। ঝেঁছ ইউনিরন। রাশিয়ার শ্রমিক ইউনিরনগ্রিল অধিকাংশ ক্ষেত্রে করেখানার ভিত্তিতেই গড়া হলেও তখনো তাদের নাম ছিল থেঁছ ইউনিরন (ব্রি সংঘ) এবং বলগোভিক বিপ্লবের সময় তাদের সদস্য সংখ্যা ছিল ৩০ থেকে ৪০ লক। এই ইউনিরনগ্রিরও একটি সারা রুশ সংস্থা ছিল, যাকে বলা যার এক ধরনের রুশ শ্রমিক ফেডারেশন, তার কেন্দ্রীর কার্যকিরী কমিটি ছিল রাজ্ধানীতে।
- । কারখানা করিটি। বিপ্রবের পর পরিচালন-বাবস্থাপনা তেতে পড়ার সাবোগ নিয়ে শিলপ নির্দাপের জনা প্রমিকেরা স্বত্যস্প্রতভাবে কারখানার

কারখানার এই কমিটিগ্র্নি গড়ে তেলে। এদের কাজ ছিল বিপ্লবী উপাত্নে কারখানাগ্র্নি দখল করে চালানো। কারখানা কমিটিগ্র্নিরও একটি সারা রুল সংগঠন এবং পেত্রহাদে একটি কেন্দ্রীয় কমিটি ছিল, ট্রেড ইউনিয়নগ্র্নির সঙ্গে সহবোগিতা করে তা কাজ চালাত।

- ৪। ব্রা। ব্রা ক্ষা কথাটার মোটাম্টি অর্থ হল 'আলোচনা সংস্থা'। সন্ধাটের আমলকার সাবেকী দ্যা বিপ্লবের পরও গণতান্দিক অসলবদল সহ টিকে থাকে ছর মাস পর্যন্ত, ১৯১৭ সালের সেপ্টেম্বরে তার স্বাভাবিক মরণ হয়। এ বইরে উল্লিখিত নগর ব্রা হল প্নগঠিত মিউনিসিপাল পবিষদ, মাঝে মাঝে তাকে বলা হত 'স্বাগাসন পরিষদ'। এটি নির্বাচিত হয়েছিল প্রতাক্ষ ও গোপন ভোটে, বলগোভক বিপ্লবের সময় এটি যে জনগণকে আয়তে রাখতে পারে নি তার একমাত কারণ এই যে জর্থনিভিক প্রেণীভেদের ভিত্তিতে গঠিত সংগঠনগ্রিলর ক্রমবর্ধমান শক্তিব্ছিরর সামনে সব্ধরনের বিশ্বে রাজনৈভিক প্রতিনিধিত্বম্লক প্রতিষ্ঠানের প্রভাব সাধারণভাবে কর পার।
- ৫। ছেলছছো। মোটাম্টি অন্বাদ হতে পারে 'গ্রাম পণ্টারেং'। জার আমলে এগ্লি ছিল আধা-রাজনৈতিক, আধা-সামাজিক প্রতিষ্ঠান, প্রশাসনিক কমতা বিশেব কিছুই ছিল না, ভূমাধিকারী শ্রেণীগৃলির মধান্থ উদারনীতিক বৃদ্ধিবীরাই প্রধানত এগ্লিকে বিকশিত ও নির্মাণ্ডত করে। এদের সবচেরে বড়ো কাজ ছিল কৃষকদের মধ্যে শিক্ষা বিস্তার ও তাদের নিভাগ্রেজনীর সামাজিক দিকগ্লির দেখা শোনা করা। বৃদ্ধের সময় এরা ক্রমণ গোটা রুল ফৌজের খাদা ও বন্ধ্য সরবরাহের ভার নের। বিদেশ থেকে কনাকাটার কাজটাও এরাই চালার। সৈনিকদের মধ্যে এদের কাজটা ছিল জুটে আমেরিকান ওরাই-এম-সি-এর মতো। মার্চ বিশ্ববের পর জেলছভাল সংগঠন গণতাশ্যিক করে তোলা হয়, লক্ষা ছিল এগ্লিই হবে গ্রামাণ্ডকে মুলালনের সংস্থা। কিন্তু নসর কুলান্দ্রিক মতো এরাও সোজিকেও প্রতিবাদিতার টিকে ভারতে পারে না।
- ৬। সনবার। এগ্রিল হল প্রমিক ও ক্ষকদের পরিভোগী সমবার সমিতি, বিশ্লবের আগে সারা রাশিরার এদের করেক অব্ত সদস্য ছিল। উদারনীতিক ও পারবাপার্বী সমাজতাতীদের প্রতিন্ঠিত এই সমবার আন্দোলনকে বিপ্লবী সমাজতাত্তিক সোভীগ্রিল সমর্থন করত না, কারণ এতে উৎপালন ও

বিতরণের সমন্ত উপার প্রমিকদের নিকট হস্তান্তরের দাবিটা চাপা পড় । মার্চ বিপ্লবের পর সমনামপ্রিল দুত ছড়িরে পড়ে, তাতে প্রাধানা কর হ জনসমাজতক্ষী, মেনশেতিক ও সোলাগিলট-রেভলিউলানারিরা। বলগেভিক বিপ্লব পর্যন্ত এরা এক রক্ষণশীল ভূমিকা নের। তাহলেও বাণিজ্য ও পরিবহনের প্রনো বাবস্থা যথন ভেঙে পড়ে, তখন সমনামপ্রিলই রাশিয়াকে খাল ভোগায়।

৭। কৌছ কমিটি। সাবেকী আমলের অফিসারদের প্রতিক্রিয়াণীল প্রভাবের বিরুদ্ধে লড়ার জনা জনেওঁর সৈনারা কৌছ কমিটি গড়ে। প্রতিটি কম্পানি, রেজিয়েন্ট, রিগেড, ডিবিসন ও কোরের নিজ নিজ কমিটি ছিল, তাদের সবার ওপর নির্বাচিত হত কৌছ কমিটি। কেন্দ্রীয় কৌছ কমিটি জেনারেল স্টান্ডের সঙ্গে সহযোগিতা করত। বিপ্রবের ফলে ক্টোজের প্রশাসন বাবস্থা ভেঙে পড়ায় কোরাটারমাস্টার বিভাগের প্রায় সমন্ত কাজ এবং কোনো কোনো ক্ষেত্রে এমানিক সৈনা পরিচালনার কাজও কৌছ কমিটির হাতে এসে পড়ে।

৮। **নৌৰছর কমিটি**। নৌবহরের ক্ষেত্রে একই রক্ষ কমিটি।

কেন্দ্ৰীয় কমিটিগত্নি

১৯১৭ সালের বসপ্ত ও গ্রাঁন্মে পেওগ্রাদে নানা ধরনের সংগঠনের সারা র্শ সন্মেলন হতে থাকে। হয় প্রামিক, সৈনিক ও কৃষক প্রতিনিধি সোঁভিরেতের কংগ্রেস, ট্রেড ইউনিয়নের কংগ্রেস, কারখানা কমিটির কংগ্রেস, ফোল ও নৌবহর কমিটির কংগ্রেস (সামরিক ও নৌ সৈনোর আলাদা আলাদা শাখার কংগ্রেস ছাড়া), সমবার, জাতিসত্তা প্রভৃতিদের কংগ্রেস। এই প্রতিটি সন্মেলন থেকে নির্বাচিত হয় এক একটি কেন্দ্রায় কমিটি বা কেন্দ্রায় কমানির ক্ষাবিকরী কমিটি, উন্দেশা ছিল কেন্দ্রে নিক্তেদের স্বার্থ রক্ষা করা। সামায়িক সরকার দ্বেল হয়ে পড়ার সঙ্গে সঙ্গে কেন্দ্রায় কমিটিগ্রালিও ক্রমণ্ট বেশি করে প্রশাসনিক ক্ষমতা গ্রহণ করতে থাকে।

এই বইয়ে উল্লিখত সবচেয়ে গ্রেছপূর্ণ কেন্দ্রীয় কমিটি হল:

ইউনিয়ন সম্প । ১৯০৫ সালের বিপ্লবের সময় প্রফেসর মিলিউক্ত প্রম্প উদারনীতিকরা ডাক্টার, আইনজীবী প্রভৃতি বিশেষজ্ঞাদের ইউনিয়ন প্রতিষ্ঠা করেন। এগ্রিলকে সম্মিলিত করা হয় ইউনিয়ন সন্ধ নামক একটি কেন্দ্রীয় সংগঠনে। ১৯০৫ সালে ইউনিয়ন সন্ধ বিপ্রবী গণতন্দ্রের সঙ্গেই একতে এগোর। ১৯১৭ সালে কিন্তু ইউনিয়ন সন্ধ বলগেভিক অভ্যাখানের বিরোধিতা করে ও সরকারী কর্মচারীদের সম্মিলিত করে, এরা সোভিয়েত ক্ষমতার বিরন্ধে ধর্মখিট চালায়।

ংসে-ই-কা। শ্রমিক সৈনিক প্রতিনিধি সোভিয়েতের সারা রুশ কেন্দ্রীয় কার্যকিরী কমিটি। ংসে-ই-কা কথাটি তার নামের আদাক্ষর নিয়ে গড়া।

ংলেল্ডোফোং। নৌবহরের কেন্দ্রীয় কমিটি।

ভিক্তেল। রেল প্রমিক ইউনিয়নের সারা রুশ কার্যকরী কমিটি। আখাটা নামের আদাক্ষর নিয়ে।

ञनाना সংগঠন

লাগৰক্ষী। রাশিয়ার সশস্য কারথানা প্রমিক। লালরক্ষী প্রথম গড়ে উঠেছিল ১৯০৫ সালের বিপ্লবের সময়, ১৯১৭ সালের মাচেরি দিনগালিতে যখন শহরে শৃংখলা রক্ষার প্রয়োজন দেখা দেয় তখন আবার প্রাক্তন হয় তাদের। সেই সময় সশস্য হয়ে ওঠে তারা এবং সামায়ক সরকারের পক্ষ থেকে তাদের নিরুদ্ধ করার সমস্ত চেন্টা মোটের ওপর বার্থ হয়। বিপ্লবের বড়ো বড়ো প্রতিটি সংকটের সময় লালরক্ষীরা রাস্তায় নামত, তালিম ও শৃংখলা তাদের বিশেষ ছিল না, কিন্তু বৈপ্লবিক উদ্দীপনা ছিল অসীমা

বেওবক্দী। ব্রেগ্য়া দেবজ্ঞানেবক বাহিনী, বলপোভক প্রচেন্টার বির্জে ব্যক্তিমালিকানা রক্ষার জন্য তাদের উদয় হয় বিপ্লবের শেষ পর্যায়ে। এদের অনেকেই ছিল বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্ত।

ভেকিনংসি। মধা এশিয়ায় বান্তিগতভাবে জেনারেল কনিলভের প্রতি বিশ্বস্ত ম্পেলমান উপজাতিদের নিয়ে গড়া 'বন্য বাহিনী'। তেকিনংসির বৈশিন্টা ছিল অন্ধ আনুগতা ও যুদ্ধে বর্বর নিন্ট্রতা।

শৃত্যু বাজীলয়ন বা শব্দ ব্যাচীলয়ন। মেরেদের শৃত্যু ব্যাচীলয়ন বাইরে স্বিবিদ্যু, কিন্তু প্র্বদেরও অনেক শৃত্যু ব্যাচীলয়ন ছিল। বীরোচিত শৃতীবের জোরে সৈনাবাহিনীর শৃত্থলা ও রণক্ষতা বাড়াবার জন্য ১৯১৭ সালের গ্রীন্মে এগন্নি গঠন করেন কেরেনন্দি। এগন্নি গড়ে উঠত অধিকাংশই উগ্রজাতীরতাবাদী তর্গদের নিরে। এরা আসত প্রধানত সম্পত্তিবান প্রেদীগন্নি থেকে।

আছিলার ইউনিয়ন। ফোঞ্চ কমিটিগ্র্নির ক্রমবর্ধমান ক্রমতার বিরুদ্ধে রাজনৈতিক সংগ্রামের জন্য প্রতিক্রিয়াশীল অফিসার্নের সংগঠন।

শেওপি ৰাহাদ্র । যুক্তে বীরতের জনা গেওপি ক্রসণ দেওয়া হত। ক্রসপ্রান্তরা হত পেওপি ৰাহাদ্র । পেওপি বাহাদ্রদের সংগঠনের মধ্যে প্রধান প্রভাব ছিল সমরচক্রের।

কৃষক সমিতি। ১৯০৫ সালে কৃষক সমিতি ছিল বিপ্লবী কৃষকদের সংগঠন। ১৯১৭ সালে কিন্তু এটি হয়ে দড়িায় ধনী কৃষকদের রাজনৈতিক স্বার্থের অভিবাক্তি, সংগ্রাম চালায় কৃষক প্রতিনিধি সোভিয়েতের বর্ধমান প্রতিপত্তি ও বৈপ্লবিক লক্ষের বিবুদ্ধে।

কালপঞ্জী ও বানান

এই বইরে প্রনো রুশ পঞ্চিকার বদলে আমি আমাদের পঞ্চিকা অনুসরণ করেছি। প্রনো রুশ পঞ্চিকা আমাদের তুলনার তের দিন পেছিরে থাকত।

র্শ নাম ও শব্দের বানানে আমি কোনো বৈজ্ঞানিক নিরম মেনে চলার চেন্টা করি নি, শব্ধ ইংরেজী পাঠকদের কাছে বেটা সহজে রুল উচ্চারণের কাছাকাছি শোনাবে সেইটে দিয়েছি।

উংস

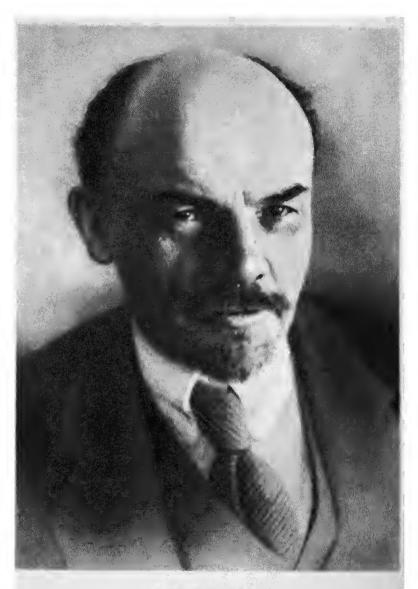
এ বইরে অধিকাংশ মালমসলাই আমার নিজের নোট থেকে। তবে বে সমরকার কথা বর্ণনা করেছি তখনকার প্রায় প্রতিটি তারিখের বাছাই করা করেক শত রূশ সংবাদপত্রের একটা পাঁচমিশেলী স্থাপ, Russian Daily News নামক ইংরেজী পাঁচকার ফাইল এবং Journal de Russie ও

[°] সেওলৈ ক্রম — ব্যৱসীতি ও অনু বছর সেবার জন্য সেনাপতি ও অভিসাক্ষের এই বর্তার বেওরার রেওরাজ হয় ১৭৬১ সাল থেকে। — সম্পান্ন

Entente নামক দুটি ফরাসী পত্রিকার ওপরেও নির্ভর করেছি। তবে এদের
চেয়েও অনেক ম্লোবান হল Bulletin de la Presse — পেত্রগ্রাদের
ফরাসী ইনফর্মেশন ব্যরো থেকে এটি রোজ প্রকাশিত হত এবং গ্রেছপূর্ণ
সমন্ত ঘটনা, বকুতা ও রুশ সংবাদপত্রের মন্তবা স্থান পেত তাতে। ১৯১৭
সালের বসন্ত থেকে ১৯১৮ সালের জান্যারির শেষ পর্যন্ত পত্রিকাটির প্রায়
সম্পূর্ণ একটি ফাইল আমার আছে।

এ ছাড়া, ১৯১৭ সালের সেপ্টেম্বর মাঝামাঝি থেকে ১৯১৮ সালের জানুয়ারির শেষ পর্যন্ত পেত্রগ্রাদের দেয়ালে দেয়ালে যত ঘোষণা, ডিক্তি ও বিবৃতি সাটা হয়েছিল তার প্রায় প্রতিটি কপিই আমার হাতে আছে। সেই সঙ্গে আছে সমস্ত সরকারী ডিক্তি ও নির্দেশের সরকারী ভাষা এবং বলশেভিকরা যখন পররাক্ষ্ম দপ্তর দখল করে তথন সেখানে আবিস্কৃত গুপ্ত চুক্তিও অন্যান। যে সব দলিল সবকার থেকে প্রকাশ করা হয় তার বয়ান।





७. इ. टर्नानन, ১৯১৭

স্চি

মুখবন্ধ 🕟 🕟 🕟			9
র্শ সংস্করণের ভূমিকা			ь
ভূমিকা 🕟 🕟 🕟 🕟			20
টীকা ও ব্যাখ্যা 🕟 🕟 🕟			29
প্রথম পরিচ্ছেদ। পটভূমি			00
দিতীয় পরিচ্ছেদ। আসঃর ঝড় 🕟			¢0
তৃতীয় পরিচ্ছেদ। প্রাক্কালে 🕟 🕟			ঀ৬
চতুর্থ পরিচ্ছেদ। সাময়িক সরকারের			209
পঞ্চম পরিচ্ছেদ। সামনে ঝাঁপ 🕟			১৪২
			299
সপ্তম পরিচ্ছেদ। বিপ্লবী ফ্রন্ট			२००
অষ্টম পরিচ্ছেদ। প্রতিবিপ্লব 🕟			२२५
নবম পরিচ্ছেদ। বিজয়			₹88
দশম পরিচ্ছেদ। মন্ফেল 🕟 🕟			২৬৯
একাদশ পরিচ্ছেদ। ক্ষমতা জয় 🕟 -			२४०
দ্বাদশ পরিচ্ছেদ। কৃষক কংগ্রেস 🕟			022
জন রীডের পরিশিষ্ট 🕟 🕟			002
প্রকাশকের উপসংহার 🕟 🕟			882
আল্বার্ট উইলিরমস। জন রীডের	क्रीवर्ना		845

ভ. ই. লেনিন ও ন. ক. ক্রুপস্কায়ার

মুখবন্ধ

मर्निया कौशारना मन मिन

প্ৰথম পৰিক্ষেদ

পটভূমি

১৯১৭ সালে সেপ্টেবরের শেষে পেগ্রেয়াদে আমার সঙ্গে দেখা করেন
সমাজতত্ত্ব একজন বিদেশী অধ্যাপক। রাশিয়া সফর করছিলেন তিনি।
বাবসায়ী ও ব্লিজাবিবীরা তাঁকে বলেছিল যে বিপ্লব থিতিরে আসছে।
অধ্যাপক তাই নিয়ে একটি প্রবন্ধ লেখেন ও দেশটা ঘ্রে দেখেন, কারখানা
শহর ও কৃষক কমিটিতে যান, এবং সেখানে অবাক হরে কান্ধ করেন বেন
বিপ্লবে তেজ ধরছে। মজ্বির-শ্রমিক ও মেহনতী কৃষকদের মধ্যে 'সব জাম
চাই কৃষকদের হাতে, সব কারখানা মজ্বদের হাতে' এ ধর্নি তিনি প্রারহী
শ্রেছেন। অধ্যাপক যদি ফল্টে যেতেন তাহলে দেখতেন গোটা সৈনাবাহিনীই
শান্তির কথা বলছে...

অধ্যাপক থানিকটা গোলমালে পড়েন, তবে তার কারণ ছিল না; দুটি উল্লিই সাঁতা। সম্পত্তিবান শ্রেণীগঢ়ীল ক্রমেই রক্ষণদীল হরে উঠছিল, জনগণ হরে উঠছিল ক্রমেই র্যাভিকাল।

ব্যবসারী ও ব্যক্তিলীবীদের একটা সাধারণ ধারণা হরেছিল বে বিশ্বব বড়ো বেশি এগিরে গেছে এবং বড়ো বেশি দিন ধরে চলছে; এবার শান্ত হরে বাওরা দরকার। 'নরমপন্দবী' সমাজতক্ষীদের প্রধান সোক্ষীক্রিল ওবেরেরানেশ মেনশেভিক (প্রতিরক্ষাবাদী মেনশেভিক)(১)* আর সোশ্যালিস্ট-রেভালিউশানারিরা এই মনোভাব পোষণ করত, কেরেনস্কির সামরিক সরকারকে সমর্থন করত ভারা।

২৭শে অক্টোবর নরমপন্থী সমাজতন্ত্রীদের সরকারী মূখপতে** বলা হয়:

বিপ্রবের নাটকে অব্দ আছে দুটি: সাবেকী আমলের ধর্ণে, নতুন আমলের স্থি। প্রথম অব্দটা বেশ দীর্ঘ সময় নেয়। এবার দ্বিতীয় অব্দে যাবার সময় এবং সেটার এভিনয় হওয়া চাই যত তাড়াতাড়ি সম্ভব। একজন মহা বিপ্লবী যা বলেছিলেন, বিপ্লব সমাপ্তির জন্য তাড়া কর্ন বন্ধ। বিপ্লবকে যে অতি দীর্ঘায়ত করে, বিপ্লবের ফল সে ভোগ কর্তে পারবে না...'

শ্রমিক, সৈনিক ও কৃষক জনগণের মধ্যে কিন্তু দৃঢ়ে ধারণা ছিল যে 'প্রথম অংকটা' তথনো শেষ হয় নি । সৈনাদের যারা মানুষ বলে দেখতে অভান্ত হয় নি সেসব অফিসারদের সঙ্গে গ্রুপট ক্রমাগত সংঘাত বাধছিল ফৌজ কমিটির; পাচারাগে কৃষকদের নির্বাচিত ভূমি কমিটিগুলি ভূমি বিষয়ে সরকারের নির্দেশ পালন কবতে গিয়ে কারার্দ্ধ হছিল, কলকারখানার শ্রমিকদের(২) লড়াই করতে হছিল কালা তালিকা ও লক-আউটের বিরুদ্ধে। শুন্ব তাই নয়, দেশে ফিরে আসা রাজনৈতিক নির্বাসিতদের দেশবহিত্তি করা হছিল অবাছিত' ব্যক্তি হিসেবে; কোনো কোনো ক্ষেত্রে লোকে বিদেশ থেকে গাঁরে ফিরে দলিত ও কারার্দ্ধ হছিল ১৯০৫ সালে অনুষ্ঠিত বৈপ্লবিক কর্মের অভিযোগে।

সোকের এই অসংখা অসন্তোষের বিরুদ্ধে 'নরমপন্ধা' সমাজতক্ষীদের
শুধ্ একটি ধবাব ছিল: সংবিধান সভার জন্য অপেক্ষা করো, ডিসেম্বরে
তা বসবে। লোকে কিন্তু ভাতে তুন্ট হতে পারছিল না। সংবিধান সভাটা
ভালো কথাই, তবে রুশ বিপ্লব যে ঘটেছে কয়েকটা সুনিদিন্দি লক্ষ্য নিরে,

এই চমিক সংখ্যাগ্রিল জন বাঁডের পরিলিন্টের ক্লেরে প্রবেজন। প্রতি পরিক্রেমের জনা জন বীছ ভার পরিলিন্টে নিজন্ব চমিক সংখ্যা ব্যবহার করেছেন। — সম্প্রা

[•] মেনশেভিক ও সোণালিক রেতলিউদানারিদের করতলগত গঙ্গে-ই-কার ইক্তভেত্তিয়া । — সম্পন্ন

বার জন্য মার্স প্রান্তবেং প্রান্তসমানিতে জার্শ হরেছে বৈপ্লানিক শহীদেরা, সংবিধান সভা বস্কুক না বস্কুক তা কার্যকরী করতে হবে, যথা: শাঙি, ভূমি এবং শিল্পের ওপর প্রমিক নিয়ন্তব। সংবিধান সভার তারিখ এতদিন পর্যন্ত কেবল পিছিয়েই দেওয়া হয়েছে, ভনগণ তাদের দাবি কমিয়ে এনে শান্ত না হওয়া পর্যন্ত তা সম্ভবত আবারো পেছানো হবে! অন্তত বিপ্লবের আট মাস কেটেছে, অথচ তার ফল দেখা গেছে খ্রই কম...

ইতিমধ্যে প্রেফ বাহিনী তাগে করেই শান্তি সমস্যার সমাধান শ্রু করলে সৈনিকেরা, কৃষকেরা জমিদারদের কৃঠি প্রিড্যে দিয়ে বড়ো বড়ো মহাল দখল করতে লাগল, ত্রমিকেরা কারখানা বানচাল করে দিয়ে ধর্মাঘট করলে ... এবং বলাই বাহ্লা, কল মালিক, ভামিদার আর সৈন্যবাহিনীর অফিসাররা শ্রতাবতই তাদের সর্বাগতি নিয়োগ করেছিল যাতে জনগণের সঙ্গে কোনো গণতালিক আপোস না হয়...

সামায়ক সরকার দোল খেতে লাগল কখনো একেজা কিছু সংক্ষার কখনো কঠোর দমননাতির মধ্যা। সমাতততা শ্রমমন্ত্রীর এক ধরমানে হ্রুম দেওরা হল সমস্ত শ্রমিক কমিটির বৈঠক হতে পারবে কেবল কাজের স্বন্ধী শেষ হলে। ফুণ্টের সৈনাবাহিনীর মধ্যে গ্রেপ্তার করা হল বিরোধী রাজনৈতিক দলগ্লির 'আন্দোলকদের', র্যাভিক্যাল মতামতের কাগজগ্লি বন্ধ হল, বিপ্লবী প্রচারকদের বিরুদ্ধে প্রযোজ্য হল প্রাণদ্ভ। চেন্টা হল লালরক্ষীদের নিরুদ্ধ করার। প্রদেশগৃলিতে শাস্তি রক্ষার জনা প্রেরিত হল কসাক বাহিনী...

নরমপণথী সমাভ তর্কী ও মন্তিসভার তাদের নেতারা এসব বাবছার অন্যোদন জানাল, এরা ভাবলে সম্পত্তিবান শ্রেণীগৃহ্লির সঙ্গে সহযোগিতা করা প্রয়েজন। লোকেও দুত তাদের পরিভাগি করতে লাগল, চলে গেল বলশেভিকদের পক্ষে, যাদের দাবি ছিল শান্তি, জাম, শিশ্পের প্রমিক নিরুশ্বপ এবং প্রমিক শ্রেণীর সরকার। ১১১৭ সালের সেপ্টেম্বরে সংকট পালিরে উঠল। দেশের অধিকাংশের মনোভাবের বিরুদ্ধে কেরেন্সিক ও নরমপন্ধী সমাজতন্দ্রীরা সম্পত্তিবান শ্রেণীগৃহ্লির সঙ্গে কোরালিশন সরকার গঠন করে

মার্শ প্রান্তর — পেত্রগ্রাদ্দর বেত্রিমানে কোননাগ্রাদ্দ) একটি কেলারার, মার্ক্র বুজোরা-লগতান্তিক বিশ্ববের দিনে কৈব্যক্তমতার বিরুদ্ধে সংগ্রাহে বারা নিহত হয়, এই এপ্রিল তাবের স্বাহিত্র করা হয় এবানে। — সম্পন্ন

वमन । यस्त स्मारणीं छक् ७ स्माणाणिनचे-द्वर्जानिजेगानावित्रा विवकासम्ब मरजारे क्षमभागव जान्या शावान ।

'রাবোচি প্রত' (শ্রমিক পথ) পত্রিকার অক্টোবরের মাঝামাঝি 'সমাজতন্দ্রী মন্দ্রারা'(৩) নামে এক প্রধ্যে 'নরমপন্থী' সমাজতন্দ্রীদের বিরুদ্ধে জনগণের মনোভাব প্রকাশ পাও:

এদের কীতি তালিকা দেখন:

সেরেতেলি — জেনারেল পলোভংসেতের সহায়তায় শ্রমিকদের নিরস্ত করেছেন, বিপ্লবী সৈনাদের এচল করে দিয়েছেন, সৈনাবাহিনীতে প্রাণদন্ড অনুমোদন করেছেন।

স্করেশেভ — শ্রে করেছিলেন পর্যাজপতিদের মনোফার ওপর ১০০% ট্যান্স বসাবার আয়োজন কবে, আর শেষ করেছেন... কলঘর ও কারখানায় শ্রামক কমিটিগালিকে ভেঙে দেবার চেণ্টা করে।

আভরেতিয়েভ -- ভূমি কামটিগানির সদস্য কয়েক শত চাষীকে জেলে পাঠিয়েছেন, দমন করেছেন কয়েক ডজন শ্রমিক ও সৈনিকদের সংবাদপত।

চের্নান্ত — ফিনল্যাণ্ডের লোকসভা ভেঙে দেবার 'বাদশাহী' ফরমানে সই করেছেন।

সাভিনকভ — জেনারেল কর্নিলভের সঙ্গে প্রকাশা জ্যোট বে'ধেছেন এবং এই স্বদেশ-রাভার' কাছে পেরগ্রাদ যে আত্মসমর্পণ করে নি সেটা সাভিনকভের আয়ব-বহিন্দ্রত কারণে।

জার্দনি — আলেজিনস্কি ও কেরেনস্কির অন্মোদনে বিপ্লবের শ্রেষ্ঠ কিছু কমাঁ, সৈনিক ও নাবিকদের কারার্দ্ধ করেছেন।

নিকিতিন — রেশ প্রমিকদের বিরুদ্ধে জঘনা এক প্রনিসের ভূমিকা নিরেছেন।

কেন্দ্রেশন্দক — তার সম্পর্কে কিছু না বলাই ভালো, খ্রেই লম্বা তার কাতি তালিকা...

হেশসিংকোর্সে বন্টিক নৌবহর প্রতিনিধিনের এক কংগ্রেসে যে সিদ্ধান্ত নেওরা হর তার শ্রেটা এই রকম:

ব্রেলার পক নিরে নির্লাভ রাজনৈতিক হ্মাক চালিরে বে সমাজভল্মী, রাজনৈতিক ভাগ্যাদেববী কেরেনান্ত মহান বিপ্লব ও সেই সঙ্গে সমগ্র বিপ্লবী জনগণের মুখে চুনকালি দিছে ও তাদের ধ্বংস করছে, সামরিক সরকার থেকে তার অবিলম্ব অপসারণ দাবি করছি আমরা...

এ সবের প্রতাক্ষ পরিণাম হল বলগেডিকদের উত্থান ...

১৯১৭ সালের মার্চ থেকে যখন ওাউরিদ প্রাসাদে শ্রমিক ও সৈনিকদের সগর্জন প্রবাহের আঘাতে সম্লাটের আনচ্ছক দুমা রাশিয়ার সর্বোচ্চ ক্ষমতা গ্রহণ করতে বাধা হয়, ৬খন থেকেই বিপ্রবের গাঁওপথের প্রতিটি পরিবর্তনিই ঘটিরে এসেছে ভনগণই, ঘটিয়ে এসেছে গ্রামন, সৈনিক ও কৃষকেরা। তারাই পতন ঘটায় মিলিউকভ মন্তিসভার: ভাদেরই সোভিয়েত থেকে বিশ্বের কাছে ঘোষণা করা হয় রাশিয়ার শাভি সর্ত: 'কোনো রকম রাজাগ্রাস নয়, কোনো যুদ্ধ ক্ষতিপ্রেণ নয়, চাই জনগণের আখানিয়ন্তণ অধিকার'; ভারপর প্রেরার ভ্লাই মাসে অসংগঠিত প্রলেভারিয়েতের স্বতঃস্ফা্র আভ্রাম ফের ঝাশিয়ে পড়ে ভাউরিদ প্রাসাদে, দাবি করে সোভিয়েতের হাতে রাশ্রক্ষমতা।

বলশোভকরা তথনো একটা ছোটু গোণ্ডীমান্তং, এ আন্দোলনের নেতৃত্ব নের তারা। অভাত্থানের শোচনীয় বার্থানার জনমন্ত তাদের বিপক্ষে যায় এবং নেতৃত্বীন জনতা ফিরে আসে তাদের ভিবর্গ মহলার, পেতৃত্বাদের সা আত্তায়াং এটি। তারপর শ্র্ হল বলগোভকদের বিরুদ্ধে বর্বর দমনাভিযান। শতে শতে তারা কারার্ছ হয়, তাদের মধ্যে ছিলেন তংফিক৽৽৽, শ্রীমতী কল্লভাই•৽৽৽ এবং কামেনেভ, লেনিন ও

১৯১৭ সালের মার্চে ব্রেরারা গলতাব্যিক বিপ্লবের ঠিক পর বললেভিক পার্টি
সবে গ্রেম্ব অবন্য থেকে বেরিকেছে, সদস্য সংখ্যা তাদের তখনও অপেকাকৃত অবস, গোডী
কলতে জন রাভ এইটো বোকাতে চেরেছেন। — সম্পাঃ

পা আতিয়ো — ১৮ল ও ১১ল লতকে প্রারিসের একটি বিশ্বয়ত বিপ্রবী প্রমিক
য়হয়া। — সম্পা

^{•••} হংক্রি (এনরেইন), ল ৮ — ১৮১৭ সালে থেকে হ'ল সোলালে-ভেমোচাটিক প্রমিক পাটির সধসা, মেনলেভিক। ১৯১৭ সালের গ্রীম্মে কার্লোভক পাটিতে বোল দেন। কিছু কার্লোভকবাদ গ্রহণ করতে পারেন না, প্রকাশ্যে ও গোপনে লোননবাবের কিছুছে, পাটির নীতির বিবৃদ্ধে সংগ্রাম চালান। এর জনা ১৯২৭ সালে পাটি থেকে বহিক্স্তে হন। — সম্পাম

জিনোভিয়েত আন্ধগোপন করেন; বলশোভিক সংবাদপগ্রস্থাল নিবিদ্ধ হয়। প্ররোচক ও প্রতিক্রিয়াশালেরা ধ্যা তোলে যে বলশোভিকরা জার্মান দালাল এবং সারা দ্বিনয়ায় লোকে তা বিশ্বাস করে বসে।

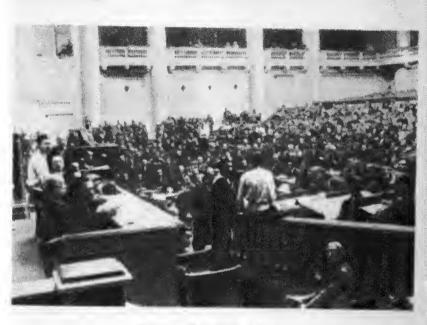
কিন্তু দেখা গেল এ অভিযোগ প্রমাণ করতে সামরিক সরকার অকম। জার্মান বড়বন্দের প্রমাণ হিসেবে যেসব দলিল হাজির করা হয় তা জাল বলে প্রমাণিত হল**. একের পর এক বিনা বিচারে প্রায় নামমাত জামীনে বা বিনা জারীনে ছাড়া পেল বলশেভিকরা, শেষ পর্যন্ত জেলে রইল শুধ্ ছয় জন। সদাপরিবর্তনশীল এই সাময়িক সরকারের অক্ষমতা ও অক্সির চিন্ততা সকলের কাছেই তকাতীত হয়ে উঠল। 'সব ক্ষমতা চাই সোভিয়েতের হাতে!' জনগণের এই প্রিয় ধ্রনিটি ফের চাল্লু করল বলশেভিকরা — এবং সেটা শুধ্ই নিজেদের স্বাধ্যিম্বির জনা নয়, কেননা সে সময় সোভিয়েত্ব্লিতে সংখ্যাধিকা ছিল তাদের চরম শত্রু 'নরমপন্ধী' সমাজত্বতীদের।

পার্টির কেন্দ্রীর কমিটির নারী বিভাগের কর্মণী। ১৯২১—১৯২২ সালে কমিন্টার্লের আরক্ষাতিক নারী সেক্রেটারয়েটের অনাতম সেক্রেটারি। ১৯২০ সাল থেকে দায়িবশীল কূটিনতিক কাজে যোগ দেন। — সম্পাঃ

শিল্পােটিরাত ।রাশােমিস্লাম্ক।, গ ইরে — একাবিকবার বসলােটিকবার থেকে বিহাত হন ও শেব পর্যন্ত মার্কসবাদ-গোঁননবাদ বিসন্তান দেন। ১৯১৭ সালের অট্টোবরে কামেনেতের সঙ্গে একতে বিষাস্থাতকতা করে কেন্দ্রীর কমিটির অভ্যুত্থান দিছাবের কামেনেতের সঙ্গে একতে বিষাস্থাতকতা করে কেন্দ্রীর কমিটির অভ্যুত্থান দিছাবের বির্ছাচরণ করেন মেনালােটক পাঁচিকা নাতার জিলালাে এবং এর ফলে জারুছানা পাঁরকল্পনা লাত্রে কাছে ফাস করে দেন। বলালােটক পার্টির স্বস্পারের নিকট পারে কানিন জিনােটিরেচ ও কামেনেতের এ আচরণকে ধর্মছাট-ভাঙ্গা দালালি বজে বিজ্ঞাক করেন ও পার্টি থেকে তালের বহিন্দের লাবি করেন। অক্টোবর বিয়াকের বিজ্ঞারের জিনাালিকতে মেনালাভিক, সোণাালিকট-রেভালিউলানারি ও জন-সমাজতক্রানের করেন। করের সংখ্যাক করেন। সংক্রার সংখ্যাক করেন। ১৯২৭ সালে পার্টি বিরোধী উপক্রমার জিরাক্রাকাপ কর না করার জন্ম পার্টি থেকে বহিন্দুত হন। — সল্পাহ

^{••} कृषााठ 'निमन गीनाशद्व' धकारण।

দিকন — প্রতিভিন্নার্শ স মার্কিন সাংবাদিক, বল্যশোভিক নেডাবের অপদস্থ করার কল্য একটি মিখ্য ও কাল দলিবের প্রিক। প্রচার করেন আমেরিকার। — সম্পান্ন



ফারথানা কমিটির পেচ্ছাদ সম্মেলন, ১২ই জন্ম — ১৬ই জন, ১৯১৭



১৯১৭ সালের অক্টোবরে জেনেভিয়ার ব্যারাকে সৈনিকদের এক সভা। বজুতা শিক্ষেন বন্দিক নৌধংরের এক নাগিক

কিন্তু এর চেমেও ফলপ্রদ হর আরেকটি জিনিস: শ্রমিক, সৈনিক ও ক্ষকদের সরল ও ছ্লে আকাক্ষাগ্রলির ওপরেই তারা তাদের আশ্ কর্মস্চি গড়ে তোলে। তাই ওবোরোবেশের মেনশেভিক ও সোল্যালিসট-বেভলিউ-শান্যিরা বে সমর ব্রুজারার সঙ্গে আপোস চালার, বলশেভিকরা সে সমর প্রত রুশ জনগণের মন জর করতে থাকে। জ্লাই মাসে তারা ছিল নিগ্হীত ও ধিক্ত। কিন্তু সেপ্টেম্বর নাগাদ রাজধানীর শ্রমিকেরা, বন্টিক নৌবহরের নাবিকেরা এবং সৈনিকেরা প্রায় গোটাগ্রি তাদের পক্ষে চলে যার। বড়ো বড়ো শহরে সেপ্টেম্বরের মিউনিসপাল নির্বাচনগ্রিও) খ্বই তাংপর্বপ্রা: জ্ন মাসে নির্বাচিতদের মধ্যে শতকরা ৭০ জনই ছিল মেনশেভিক ও সোল্যালিস্ট-বেভলিউশানারি, এবার তারা নেমে যার শতকরা আঠারোর ...

একটা ব্যাপারে বিদেশীরা খবেই বিদ্রান্ত বোধ করেন: সোভিরেতগালির কেন্দ্রীয় কার্যকরী কমিটি ফোজ ও নোবহর কেন্দ্রীয় কমিটি এবং ডাক-তার প্রমিক ও রেল প্রমিকদের মতো কিছু কিছু ইউনিয়নের কেন্দ্রীর কমিটি বলশেভিকদের প্রচণ্ড বিরোধিতা করে কেন। এই কেন্দ্রীয় কমিটিগুলি স্বই নির্বাচিত হয় গ্রীজ্মের মাঝামাঝি এমনকি তারও আগে, বখন মেনশোভক ও সোশ্যালিস্ট-রেভলিউশানারিদের অনুগামী সংখ্যা ছিল বিপুলে ও নতন কোনো নির্বাচন ভারা হতে দেয় না, বা পেছিয়ে দেয়। যেমন, শ্রমিক সৈনিক প্রতিনিধি সোভিয়েতের নিয়মাবলী অনুসারে সারা রূপ কংগ্রেস ভাকর কথা সেপ্টেম্বরে, কিন্ত ংলে-ই-কা সে কংগ্রেস ডাকে না, অঞ্চাত দের আর मा' भाग भारतहे एटा मर्शवधान मका दमाइ : एथन माधावणकारवहे সোভিয়েতগুলির কাজ ফরুবে, এই ছিল তাদের ইঙ্গিত। ওদিকে সারা দেশে একের পর এক স্থানীয় সোভিয়েতে, ইউনিয়নের শাধায় এবং সৈনিক ও নাবিকদের মধ্যে জন্ন হক্ষিল বলগোভকদের। কৃষক সোভিন্নতগালি তখনো বৃদ্ধশাল হয়েই ছিল, কেননা ঢিমে-তাল মফস্বল এলাকার রাজনৈতিক চেতনা বাড়ে ধাঁরে ধাঁরে ভাছাভা প্রায় এক পরের ধরে কৃষকদের মধ্যে আন্দোলন চালিয়ে এসেছিল প্রধানত সোণালিক্ট-রেডলিউশানারি পার্টি ... তা সত্তেও ক্ষকদের মধ্যেও একটা বিপ্লবী পক্ষ দানা বে'বে উঠছিল। সেটা

[•] कीका स वाशाः मध्या।

পরিক্ষার দেখা গেল অক্টোবরে, বখন সোণ্যালিন্ট-রেছলিউদানারিদের বামপন্দারীয়া দল ভেঙে গঠন করে একটি নতুন পার্টি — বামপন্দারী দোন্দ্যালিন্ট-রেছলিউশানারি পার্টি।

সেই সঙ্গে সর্বহই এই লক্ষণ দেখা যাছিলে যে প্রতিক্রিয়ার আছবিছাস বাড়ছে(৫)। বেমন, পেট্রপ্রানের ইরিংস্কি থিয়েটারে 'জারের অপরায়' নামে একটি প্রহসন চলছিল, একদল রাজতদ্দী সেটা থামিয়ে দিয়ে হুমকি দের 'সন্ত্রাটের অপমান করলে' অভিনেতাদের লিণ্ড করা হবে। কিছ্ কিছ্ সংবাদপতে 'রুখ নেপোলিয়নের' জনা হাহ্তাশ শ্রু হয়। বুর্জেরিয়া বুজিবীবদের মধ্যে মজ্বুর প্রতিনিধিদের (রাব্রেছিম দেপ্তাতভ অর্থাং কুকুর প্রতিনিধিদের সোভিয়েতত।

১৫ই অক্টোবর আমার সঙ্গে দ্রেপান গেওগিরিভিচ লিয়ানোজভ নামে একজন মন্ত রুশ প্রিলপতির আলাপ হয়। এখানে এ'র নাম 'রুশী রকফেলার', রাজনৈতিক মতামতে ইনি কাদেত।

আমার বলেন, বিপ্লব হল একটা ব্যাধি। আজ হোক কাল হোক বিদেশী রাশ্বরা এখানে হস্তক্ষেপ করবে, শিশ্ব রোগে ভূগলে যেমন লোকে হস্তক্ষেপ করে তাকে সারিরে ভোলে, ঠিকমতো হাটতে শেখার। সেটা অবশ্য ঠিক সঙ্গত নর, কিবু নিজেদের দেশেই বলশেভিকবাদের বিপদ — 'প্রলেভারীর একনারকর্ষ', বিশ্ব সামাজিক বিপ্লব' প্রভৃতি সংক্রামক ধারণার বিপদটা সব স্থাতির বোঝা দরকার ... এ হস্তক্ষেপের প্রয়োজন হবে না, এমন সম্ভাবনা একটি আছে। পরিবহন ভেঙে পড়েছে, কলকারখানা বন্ধ হয়ে বাছে, ওাদকে স্বাম্থানার এগিরে আসছে। অনশন আর পরাজরের ফলে হয়ত রুশ জনগদের কৈতনা হবে ...'

শ্রীষ্ত লিরানোজত খ্ব জার দিরেই এই মত প্রকাশ করেন বে, বাই ছটুক না কেন, মজ্বদের কারখানা কমিটির অন্তিম বরদান্ত করা বা লিল্পের পরিচালনার শ্রমিকদের কোনো অধিকার দেওয়া বাবসারী ও কল-মালিকদের পক্ষে জন্মব।

'ধনশেভিকবের কথা বাদি ধরি, তাদের গতম করা বার দ'্ভাবে। সরকার পেরারাদ কেন্টে উঠে কেতে পারে, জর্রী অবস্থা বোবণা করা বার পেরগ্রাদে, আইনী শ্রেণ্টের কোনো তোরারা না করে এলাকার করী লাট এই ভদ্রলোকদের পারেন্তা করবেন... অথবা, দর্মেয়াল সভা যদি কোনো ইউটোপার কোক দেখাতে শ্রু করে, ভারলে অন্দের জোরে ভাকে ভেঙে দেওরা বার ...'

শীত আসছিল, রাশিয়ার দ্র্পান্ত শীত। তা নিয়ে বাবসায়ীপের এই রকম আলাপ কানে আসত: 'শীত — সর্বদাই রাশিয়ার সেরা দোর। শীতই এবার হয়ত বিপ্লবের ভূত ভাগাবে।' তুহিন গুলেও নির্বসাহের মতো উপোস দিয়ে মরছিল সৈনারা। রেল বাবছা ভেঙে পড়ছে, ঘাটাত পড়ছে খাদো, বছ ছছে কলকারখানা। নির্পায় জনগণ চিংকার ভূলল, ব্ভেগায়ায় দেশের জীবনবাতা ইচ্ছে করে বানচাল করছে, পরাজয় ঘটাছে গুলেও। রিয়া আত্মসমর্পণ করেছিল জেনারেল কর্নিলভের এই প্রকাশ উত্তির ঠিক পরেই: দেশের কর্তবা বোধ জাগানোর ম্লা হিসাবে রিগা বিস্কান দেওয়াই কি উচিত নয়?'

শ্রেণী যুদ্ধটা যে এমন মান্তার উঠতে পারে সেটা আমেরিকানদের কাছে অবিশ্বাসা ঠেকে। কিন্তু বালিগাতভাবে আমি উত্তর ফ্রন্টের এমন অফিসারদের জানি যারা সৈনিক কমিটিগালির সঙ্গে সহযোগিতার বদলে বরং সামরিক বিপর্যাকেই মেনে নেওয়া শ্রেয় জান করত। কাদেত পার্টির পেচগ্রাদ শাখার সম্পাদক আমার বলেন যে, দেশের অর্থনৈতিক এই ভাঙনটা হল বিশ্ববক্তে প্রস্তার করারই একটা ফ্রিল। মিত্রপান্তির একজন কটনীতিক (তার নাম প্রকাশ করব না বলে কথা দিরোছি) এটা তার নিজ অভিজ্ঞতা থেকেই সমর্খন করেন। খারকতের কাছে এমন করেকটা কয়লাখনির কথা আমি জানি যাতে তার মালিকেরাই আগান লাগার বা জলে ভাসিয়ে দেয়, মন্কোর কিছ্ম স্তাকলের ইন্ধিনিরররা মিল ছেড়ে যাবার সময় তার কল্যপাতি বিকল করে দেয়, ইন্ধিন অচল করতে গিয়ে মঞ্চারদের কাছে রেল অফিসাররা হাতে নাতে ধরা প্রভেক্ত এমন ঘটনা জানি ...

সম্পরিধর শ্রেণীগ্রালর একটা বড়ো অংশই বিপ্লবের চেরে এমনকি সামরিক সরকারের চেরেও বরং জার্মান আগমনই কামনা করত এবং সেটা বলতে বিধা করত না। বে রুল সংসারটিতে আমি ঠাই নিরেছিলাম সেখনে খাবার টেবলের অনিবার্য আলাপ ছিল জার্মানদের আগমন নিরে, বারা আইন ও শৃংখলা প্রতিষ্ঠা করবে... মন্কোর এক কারবারীর বরে আমি এক সন্থা কটেই। চা খাওরার সমর টেবলের এগারো অন লোককেই আমরা

জিল্পাসা করি কাকে তারা চার, 'ভিলহেন্মকে নাকি বলগেভিকণের।' একজন বাদে দশটি ভোটই গড়ে ভিলহেন্মের পক্ষে...

এই সার্বজনীন বিপর্যায়ের স্যোগ নিয়ে দ্' হাতে টাকা লটেতে থাকে দাঁওবাজেরা, আর তা ওড়াতে থাকে উদ্দাম ফুর্তিতে নয়ত সরকারী কর্মচারীদের ঘ্র দিয়ে। খাদ্য ও জনালানির চারা মজ্প জমতে থাকে নয়ত শোপনে তা পাচার করা হয় স্ইডেনে। যেমন, বিপ্লবের প্রথম চার মাসে পেচ্যাদের মজ্প দাদ্য মিউনিসিপাল গ্দামগ্লি থেকে প্রায় প্রকাশোই লঠে করা হয় এবং শেষ পর্যন্ত যাতে দ্' বছর চলতে পারত, সে শাসের মজ্প এমন মাচার নেমে আসে যে তাতে শহরকে এক মাসও খাইয়ে রাখা অসম্ভব হল... সামায়িক সরকারের শেষ সরবরাহ মন্ত্রীর সরকারী রিপোর্ট অনুসারে ভ্রাদিভন্তকে পাইকারী দরে কফি কেনা হত দ্' র্বলে পাউন্ড, আর পেচ্যাদের খাহার খারিন্দাররা দিত পাউন্ড তের র্বল। বড়ো বড়ো শহরের সমন্ত দোকানেই টন টন খাদ্য ও বন্দ্র মজ্দ ছিল, কিন্তু তা কিনতে পারত কেবল ধারীরাই।

একটি মফ্বল শহরে আমি একজন বাবসায়ী পরিবারকে জানতাম, যারা দাঁওবাজ হয়ে দাঁড়ায়, রুশাঁরা যাকে বলে মারোদিওর (দাঁওবাজ, ডাকাত)। তিনটে ছেলেই ঘ্য দিয়ে সৈনাবাহিনীতে যাবার বাধাবাধকতা থেকে অবাাহতি পায়। একজন খাদা নিয়ে জৢয়া থেলত। আরেকটি ছেলে লেনা খানর চোরা সোনা বেচত ফিনল্যাক্ডের রহস্যজনক সব খারিন্দারের কাছে। তৃতীর ছেলেটির বেশ কর্তৃত্ব ছিল একটি চকোলেট কারখানায় — স্থানীয় সমবার সমিতিগালেক চকোলেট সরবরাহ করত এই সর্তে যে তার যা দরকার সেটা সমবার সমিতিগালে তাকে দেবে। তাই ব্যাপক জনগণ যখন তাদের মুটির রেশন কার্ডে পেত মাহ সিকি পাউত্ত কালো রুটি, তথন তার ঘরে শালা রুটি, চিনি, চা, লজেস, কেক আর মাখনের ছড়াছড়ি যেত ... অথচ শাত, ক্রা ও ক্লান্তিতে ফ্রেটর সৈনারা যখন আর লড়তে পারছিল না, তখন কা সরোবেই না এ সংসারের লোকেরা চাটাত কাপ্র্য! রুশ বলে পরিচর দিতে কা শাক্ষাই না তাদের হত ... এবং শেব পর্যন্ত বলাভিকরা যখন ভাদের বিশ্রণ খালা মজুদ আবিক্ষার করে রিকুইজিশন করে, তখন কা ভালাতিই না ভাষা করে।

बाद बाहेरतत धेरै भवनवेत छल छल माथा छुनीहन मारवकी स्मरे

তামস শক্তিরা, বিতার নিকোলাসের পতনের পরও বারা একটুও বন্দার নি, তথনো তারা গোপন কিন্তু অতি সন্তির। কুখাতে ওখরানার দালালরা তখনো কাজ করে বাছে জারের পক্ষে এবং বিপক্ষে, কেরেনন্দির পক্ষে এবং বিপক্ষে, বে টাকা দেবে... অন্ধকারে গা ঢাকা দিরে কোনো না কোনো রূপে প্রতিচিত্রার প্নাপ্রতিশ্রার চেম্টা চালাছে কৃষ্ণাতের মতো নানা ধরনের গপ্তে সংগঠন।

এই সর্বব্যাপী দ্নাঁতি ও পৈশাচিক অধসতোর আবহাওয়ার শৃধ্ দিনের পর দিন মন্দ্রিত হরে চলল একটি স্মূপণ্ট ধর্নি, বলশেতিকদের সমন কোরাস: 'সব ক্ষমতা চাই সোভিরেতের হাতে' সব ক্ষমতা চাই কোটি কোটি সাধারণ শ্রমিক, সৈনিক ও কৃষকদের প্রতাক্ষ প্রতিনিধিদের হাতে। চাই কাম, র্টি, উন্মাদ ব্দ্টার সমাপ্তি, গোপন কৃটনীতি, চোরাবাজারি, বিশ্বাস্থাতকতার অবসান ... বিপদ ধনিরেছে বিপ্লবের, সেই সঙ্গে সারা বিশ্বের সমন্ত জনগদের ন্বার্থের।'

প্রক্রেরিরেতের সঙ্গে ব্র্জোরার, সোভিরেতের সঙ্গে সরকারের বে সংগ্রাম শ্রে হরেছিল প্রথম মার্চ দিনগ্রোর তার পরিসমাপ্তি বনিরে এল। মধ্য ব্যা থেকে এক লাফে বিশ শতকে পেণছৈ গিরে সচকিত বিশেব সামনে রাশিরা হাজির করল রাজনৈতিক ও সামাজিক — দুই ধরনের বিশ্লবের এক আমতা সংবাত।

এতগ্লো মাসের অনদন ও মোহডঙ্গের পর কী প্রাণশক্তিই না প্রকাশ করল রুশ বিপ্রব! নিজেদের রাগিরাকে আরো ভালো করে চিনতে পারা উচিত ছিল ব্রেলারাদের। রাগিরার বিপ্রবের 'বাধির' প্রকোপ আর বেশি দিনের জনা নব

এখন পেছনে তাকিরে দেখলে মনে হয় খেন নডেম্বর বিয়বের আলেকার রাশিরা একেবারেই অন্য এক ব্লেগর, প্রায় অবিদ্যান্য রক্ষের রক্ষণশীল সে। নতুনতর, প্রত্তর এক জীবনে আমরা কত চট করেই বাপ বাইরে নিরোছ। ব্লুশ রাজনীতি বামের দিকে এক নির্ভার বাঁক নিরে ক্ষণেতদের 'জনপর্য' বলে বােকা। করতেই দেখা গেল; কেরেনন্দিক হরে গাঁড়িরেছেন এক 'প্রতিবিশ্বরী'; সেরেতেলি, দান, লিবের, গোগন, আতরেজিরেক প্রভৃতি 'নরক্ষণশীল স্বাজতাশিক নেতারা এতই বক্ষণশীল প্রতিভাত হতেন যে তাঁকের জার

অনুসামী রইল না, আর ভিত্তর চেন্ভ এমনকি মারিম গোকির মতো ব্যক্তিরাও হরে পড়লেন দক্ষিপপথী...

১৯১৭ সালের ডিসেম্বরের মাঝামাঝি একদল সোণ্যালিন্ট-রেন্ডালিউদানারি নেতা বৃটিশ রাখাদ্ত স্যার জর্জ ব্যক্তানানের সঙ্গে গোপনে দেখা করেন। তাঁরা বে দেখা করেছেন সেটা তাঁরা গোপন রাখতে অন্রোধ করেন, কেননা তাঁদের তখন 'অতিশয় দক্ষিণপশ্ধী' বলে গণা করা হাছিল।

'অখচ তেবে দেখন,' স্যার জর্জ বলেন, 'এক বছর আগেও আমার সরকার নির্দেশ পাঠার কেন মিলিউকভের সঙ্গে দেখা না করি, কেননা তাঁকে সাম্বাতিক বিপম্জনক এক বামপম্বী বলে ধরা হত!..'

সেশ্টেম্বর ও অক্টোবর হল রাশিয়ায় বিশেষ করে পেরপ্রাদে বছরের সবচেরে অধম মাস। ছোটো হরে আসা দিনগুলোয় ছাই রঙা এক নিজাঁব আকাশ থেকে অনবরত ঝিরঝিরিয়ে বৃন্টি পড়ছে। পায়ের তলে ঘন পেছল এটেল কাদা, মোটা মোটা বৃটজ্বতায় লেপটে যাছে সর্বাচ, পোর বাবছা কাশ্পুল ভেঙে পড়ায় তা হরে উঠেছে সচরাচরের চেয়েও জঘনা। ফিনল্যান্ড উপসার থেকে থেকে আসছে কনকনে সোনা হাওয়া, রাস্তায় কুন্ডলী পাকাছে ছুহিন কুয়াশা। রাচ্যে মিতবায়ের জনা এবং 'জ্যাপলিনের' আশক্ষায় য়ায়ায় বাতি জারলা বামা বাজিগ্লিতে বিদ্যুত দেওয়া হত সত্কে ছাটা থেকে রাত ১২টা পর্যায়, এক একটা মোমবাতির দাম চার্লাশ সেন্টাশ, কেরোসিন দুর্লাভ। রাত ভিনটে থেকে সকাল দশটা পর্যায় সায়া শহর অছকার। চুরি জাকাতি বেড়ে উঠছে। বড়ো বড়ো রাড়ার নিড়েত লোকে পালা করে গ্রালভারা রাইকেল নিরে সায়া রাড পাহারা দিছে। এই ছিল সামায়িক সরকারের আমালে অবস্থা।

দিনের পর দিন দ্র্ল'ভ হরে উঠল খাদ্য। রুটির দৈনিক কোটা দেড় পাউন্ড খেকে এক পাউন্ডে, তারপর পোনে এক পাউন্ড, আব-পাউন্ড ও শেব পর্য'ভ সিকি পাউন্ডে নেয়ে এল। শেষের দিকে এক সপ্তাহ আদৌ কোনো বুটি মিলল না। চিনি মেলার কথা মাসে দ্' পাউন্ড, তবে পাওরা বেড কলাটিব। একটা চকোলেট বার কিবো বিস্বাদ এক পাউন্ড লজেলের দাম নাড খেকে দশ বুকল — অক্ত ১ ভলার। দুখে বা মিল্ড তাতে শহরের প্রায়

क्ष्मकत राज वक त्नवे एक किन त्याक श्रीत त्यात्मक। — जन्माः

অবৈধি শিশ্বে কুলতে পারত। অধিকাংশ হোটেল ও বাসা বাড়িতে ডার দেখা মিলত না। তখন ফল ওঠার সময়, এখচ রাস্তার আপেল বা নাাম্পাতি বিফি হত র্বলে একটা...

দুধ কি বুটি কি চিনি কি তামাকের জন্য কনকনে বৃষ্ঠিতে ঘণ্টার পর ঘণ্টা লাইন দিতে হত লোককে। রাত-ভোর মিটিঙের পর ফেরার সময় দেখেছি ভোরের আগেই খ্ভোন্ড (লেঞ্জ) বা পাইন দেওয়া শ্রু হয়েছে। অধিকাশেই মেরে, অনেকের কোলে ছেলে... কালাইন তার ফরাসী বিপ্লব প্রকে বলেছেন যে লাইনে দড়িয়ে থাকার কমতায় বিশ্লে ফরাসীদের প্র্কে বলেছেন যে লাইনে দড়িয়ে থাকার কমতায় বিশ্লে ফরাসীদের প্রকি নেই। রাশিয়া কিন্তু এ রীতিটি অভ্যাস করে নিয়েছিল — এটা শ্রু হয়েছিল আশিসধনা নিকোলাসের রাজরে, ১৯১৫ সালেই, এবং তদবধি থেকে থেকে চলে ১৯১৭ সালের গ্রীম্ম পর্য ও, যথন তা একটা নিয়্মিত প্রথা হয়ে দাড়ায়। তেবে দেখুন রাশিয়ার শতিকালে পেগ্রগ্রাদের তুহিন শাদা জমাট রাল্ডার ওপর সারা দিন ধরে দাড়িয়ে আছে দ্বন্পবসন মান্য। র্শ জনতার আশ্রেষ ভালোমান্য মেজাজ সত্ত্বে ব্রিটর লাইনে লোকেদের অসভোবের ঝাঝালো মন্তব্য থেকে থেকে কানে এসেছে আমার ...

থিয়েটারগ্লো অবশা চলছিল প্রতি রাতেই, রবিবারও বাদ বৈত না।
মারিনন্দিক থিয়েটারে নতুন একটি বালেতে নামলেন কার্সাভিনা, নৃত্যামোদী
গোটা রাশিয়া ছুটল তাঁকে দেখতে। শালিয়াপিন গান গাইছিলেন।
আলেক্সান্দিনন্দিক থিয়েটারে আলেক্সেই তলস্তয়ের করাল ইভানের মৃত্যু নাটক
নতুন করে শ্রু হয়েছে মেইয়েরহোলেদর॰ প্রযোভনায়। মনে আছে এ অভিনরে
বাদশাহী পেন্ধ কোর-এর** একটি ছাতকে দেখেছিলাম, পরনে তার জ্লেস
ইউনিম্মেম, প্রতিটি অন্কের শেষে সে কেতামাফিক উঠে দাঁড়িয়ে অভিবাদন
জানাছিল বাদশাহী বন্ধ-আসন্টির উন্দেশ্যে, বদিও সে আসন তখন শ্রে,
তার দ্বীল প্রতীকস্থালিও সব নিশ্চিহ্ ... 'চিতোয়ে জেরকালো' থিয়েটায়ে
মণ্ডছ্ হল রিংসলেরের*** 'ঘূর্ণি নৃতোর' এক ফলাও অভিনয়।

মেইরেরহেলে, ভ. ইরে. (১৮৭৪—১৯৪০) — সোভিরেত নাটা প্রবোজন ও
অভিনেতা। — সম্পার

^{••} আর রাশিবার জেনারেল ও উচ্চপদস্থের ছেসেবের জনা বিশেষ সাম্বীরক বিবাসের। — সম্পান্ন

[🕶] जिरम्हनत, चार्जुड (১৮৬२—১১०১) — वर्ण्डीत हाथक। — मानाह

হামিটাজ ও অন্যান্য চিত্র গ্যালারিগন্নি মস্কোর স্থানাগুরিত হলেও প্রতি সপ্তাহেই চিত্র প্রদর্শনী চলছিল। দলে দলে নারী ব্যক্তিকীবী এসে শিক্স, সাহিত্য ও সরল দর্শনের বক্তা শ্নত। বিশেষ করে থিয়োসফিস্টদের তথন প্রচুর নামডাক। স্যালভেশন আমি তথন প্রথম আমদানি হয়েছে রাশিয়ায়, শেয়ালে দেয়ালে বিজ্ঞাপ্তি এটে রুশ শ্রোতাদের একাধারে আমোদিত ও শ্রম্ভিত জার তাদের বাইবেল প্রচারের সভা ডাকত...

এই রকম সব সমরে যা হয় নগরের তুচ্ছ রীতিসিদ্ধ জীবন বিপ্রবক্ত বধাসাধ্য উপেক্ষা করেই বয়ে যাছিল। কবিতা লিখছিলেন কবিরা — কিন্তু বিপ্রব নিয়ে নয়। বান্তববাদী শিলপীরা রাশিয়ার মধ্য যুগের ইতিহাস থেকে দুশা আঁকছিলেন, এবং যাই আঁকুন বিপ্রব আঁকছিলেন না। মফ্সবল থেকে তরুণী মহিলারা পেগ্রগাদ শহরে আসছিলেন ফরাসী শিখতে ও সঙ্গীত চর্চা করতে, হোটেশের লবিতে ঘ্রছিলেন স্দর্শন ফ্রিবাজ তরুণ সব অফিসার, কাধে সোনালী-লাল বার্শালক, কটিতে বাহারে ককেশীয় তলোয়ার। আর আমলাতলে যারা একটু তলের দিকে তাদের বাড়ির গিয়িয়া অপরাহে চা-পানে জমারেং হতেন, সঙ্গে নিজেদের সোনা, রুপো জড়োয়া বাধাই ছোট চিনিম্বানি নিতে ভূলতেন না, আধখানা রুটিও থাকত হাতে, এবং কামনা করতেন বেন জার ফিরে আসে, নয়ত আস্কু জার্মানেরা এবং এমন কিছ্ ছাট্ক বাতে তাদের চাকর জোটানোর সমস্যার সমাধান হয়... আমার এক বছুর মেরে একবার ক্ষেপে বাড়ি ফিরেছিলেন এই জন্য যে ট্রামের নারী ক্ষাক্রর তাকৈ 'ক্মরেড' বলে ভেকেছিল!

আর এদের চারিপাশে মহা রাশিয়ায় তখন প্রসব বলগা শ্রু হয়েছে,

ক্ষম নিছে এক নতুন জগং। চাকরবাকরদের সঙ্গে একদা জানোয়ারের মতৌ
বাবহার করা হত, মাইনে পেত নামমাত, তারা এখন শ্বাধীন হরে উঠতে
লাক্ষা। এক জ্যোজ জ্তোর দাম একণ র্বলের বেশি, অখচ মাইনে বেহেতৃ
মিলত গড়ে প্রার পারতিশ র্বল, তাই লাইনে দাড়িরে জ্তোর আরা ফুরাতে
আপত্তি করনারীর; ছিল প্রমিকদের সংবাদপত্ত, বাতে নতুন নতুন চমক্রাদ
সব কথা কলা হছে। ছিল সোভিরেত, ছিল ইউনিয়ন। এমনকি ছাকরা
লাভ্রির পাড়োরানদেরেও নিজ্প ইউনিয়ন ছিল, পেরয়াদ সোভিরেতে ছিল
ভ্রম্বর হাতিনিধি। হেটেলের ওরেটার ও চাকরবাকরও সংগঠিত, বর্থাপস



১৯১৭ সালের জ্লাই ঘটনাবলীর পর শেষ বাবের মতো আত্থপোপন করে ধাকার সালে মজার ক. প. ইভানজের নামে ইস্ করা সনাক্ত-পরে ছম্মবেশী পোনিনের ভোটোগ্রাফ

U. K. magraet, Up Kax mefly. Hapoond nolofenie rycekor pelo-Gogie Cosoganie la plops l'es. maxim, Kax Kyannie mjors Bhame reportants " Boun pron condings. recen peddining father ymose supa unaspielizal c 46 lbro Edymenia pubolomin & Kein) - wax a Bosand notofenie (recommende placeme pycoka) Syppyagin " Kepenerais c Ka chap nuger utilizaris, - was a spiosoftenie dolomanske поворовной парра в Ств. ber, - sa ofo & chegu c Kpays sucking Bosopanies 4 c robopojou kajsodnaso ve les Elpont

লেনিনের লেখা সশস্ত অভা্থানের যে সিদ্ধান্ত ১৯১৭ সালের ২৩শে অক্টোবর কেন্দ্রীয় কমিটির ঐতিহাসিক বৈঠকে গৃহীত হয় তার প্রথম পৃষ্ঠা নেওরা থামিরে দিরেছে তারা। রেন্ডোরার দেরালে তারা নোটিস টাঙ্কলে:
'এখানে কোনো বর্থাশস নেওরা হয় না' কিংবা 'র্য্লিছ রোজগারের জনা লোককে
খাবার পরিবেশন করতে হচ্ছে বলেই তাকে বর্থাশস ছ'ঞ্জে অপমান করার
কোনো কারণ নেই!'

ফ্রন্টে লড়াই চর্লোছল অফিসারদের সঙ্গে, সৈনারা নিজেদের কমিটি য়ারফত আক্ষণাসন শিশছিল। কলকারখানার সাবেকী বাবভার বিরুদ্ধে সংগ্রামে কারখানা কমিটিগালির মতো অদ্ভাগার ওই রুশ সংস্থানলৈর অভিজ্ঞতা শক্তি ও নিজেদের ঐতিহাসিক রতের চেতনা বাড়ছিল। প্ততে শিখছিল সারা রাশিয়া আর পছতে তারা শরে করলে রাজনীতি, অর্থনীতি, ইতিহাস — কেননা স্থানতে চাইছিল লোকে... প্রতিটি মহা নগরে, ফুপ্টের নিকটবর্ডী অধিকাংশ শহরে প্রতিটি রাজনৈতিক দলের ছিল নিজ নিজ পঢ়িকা, কখনো একাধিক পঢ়িকা। লক লক প্ৰতিকা ছভাত হাজার হাজার সংগঠন সৈনাবাহিনীতে, গ্রামে, কলকারখানার, রান্তার এলে পেট্রত তাঃ এতদিন পর্যস্ত যা ব্যাহত হয়েছে বিপ্লবের সঙ্গে সাঙ্গে সেই জ্ঞানতকা এবার ফেটে বেরুল এক উত্তাল উৎসারে। প্রথম ছর মাসে একমাত স্মোলনি ইনস্টিটেউট থেকেই প্রতিদিন টন টন, গাড়ি-বোঝাই, টেন-বোঝাই ক্রার সাহিত্য যেত সারা দেশময়। ওপু বালির ফল শোষণের মতো করে বাশিয়া শোষণ করতে থাকল সাহিত্য -- আর সে সাহিত্য নেহাং চিত্তবিকারের কম্পক্ষা, মিথ্যা ইতিব্তু, এরল ধর্মতিত বা শন্তা উপন্যাস নয়, তা হল সামাজিক ও অর্থনৈতিক তত্ত দর্শন, তলস্তার, গোগল আর গোকির রচনা...

ভাছাড়া ছিল কথা, বার কাছে কাল'হিলের 'ফরাসী বাণীর বন্যা' একটা ক্লীণ স্লোভ মাত। ভাষণ, বিভক', বকুতা — আর তা চলেছে থিরেটারে, সার্কাসে, স্কুলে, ক্লাবে, সোভিরেত বৈঠক ঘরে, যৌও ইউনিরনের আপিলে, বাারাকে... মিটিং বসছে ফুপেটর টেঞে, গাঁরের চছরে, কারখানার ... প্রতিলভান্দক ভাভোদ (প্রতিলভ কারখানা) থেকে বেরিরে আসতে তার চিল্লিল হাজার মজ্ব, শ্নছে সোণ্যাল-ডেমোক্রাট, সোণ্যালিন্ট-রেভলিজ্ঞানারি,

[•] क्षीका स वास्ता प्रकेता।

১৬ই জন করেখানা কমিটিগ্রেলর বে পেচগ্রাদ সন্দেলন হয় আ বিপ্রে জোটাবিজে (প্রতিনিধিকে তিন চতুর্বাদে) কালেভিক্সের পঞ্চ নেরঃ — সম্পন্ন

নৈরজ্বাদী এবং বে কোনো ব্যক্তির কথা, বা তাদের বক্তবা এবং যতক্ষণ ধরে তারা বলতে চার — সাঁতা সে কী অপূর্ব দৃশ্য! মাসের পর মাস পেরহাদে এবং গোটা রাশিরার প্রতিটি রান্তার মোড়ই হরে ওঠে এক জনমণ্ড। রেল টেনে, ট্রামগাড়িতে সর্বদাই এবং সর্বতই জমে উঠছে স্বতঃস্ফৃত বিতর্ক...

আর চলেছে এশিয়া ইউরোপ দুই মহাদেশের লোকেদের টেনে এনে নারা রুশ সম্পেলন আর কংগ্রেস — সোভিরেত কংগ্রেস, সমবায় সমিতি কংগ্রেস, জেমন্তভো* কংগ্রেস, জাতিসন্তা কংগ্রেস, প্রোহিত কংগ্রেস, কৃষক কংগ্রেস, রাজনৈতিক পার্টিদের কংগ্রেস; চলেছে গণতান্তিক সম্পেলন, মস্কো সম্পোলন, রুশ প্রজাতন্তের পরিষদ সভা। অনবরত তিন চারটে করে সম্পোলন চলত পেরয়াদে। প্রতিটি সভাতেই বকার বলবার সময় সীমাবদ্ধ রাখার যে কোনো প্রচেণ্টাই ভোটে হেরে যেত। প্রাণ খুলে নিজের মনের কথা বলতে পারত লোকে...

রিগার পেছনে দাদশ আমির শুণেট গিরেছিলাম আমরা, মরীয়া সব টেন্টের কাদার মধ্যে হাড় খোঁচা খালিপা লোকগ্লোর দুর্শপার একশেষ। কিবু আমাদের দেখেই লাফিরে উঠল তারা, শিতিরে আসা মুখ, ছেড়া শোবাকের তল থেকে নীল হয়ে উঠেছে গারের মাংস, উদ্গাঁব হয়ে কিস্কোস করণে: 'পছবার কিছু, এনেছ ?'

দিন বদলের দৃশামান বাহা লক্ষণ ছিল অনেক, আলেক্সান্দ্রিনাম্কি ভিত্তেটরের সামনে মহতী ক্যাথারিনের মূর্তির হাতে দেখা বেত একটা ছোট লাল পতাকা, কিছ্টা বিবর্গ হলেও লাল পতাকা উড়ত প্রায় প্রতিটি সরকারী ভবনের মাধার, সম্বাটের মনোগ্রাম ও ইগল প্রতীকগ্লো সবই উংপাটিত ভথবা আছোদিত, হিংপ্র গরোদভোদ-এর বদলে (শহর প্রেলশ) রাস্তায় টহল দিছে সোম্যা-দর্শন নিরন্ধ নাগরিক মিলিশিয়া — তাহলেও কালব্যাতিক্রম ছিল অনেক।

ক্ষেন, মহান পিটার যে ভাবেল ও রাজ্যখ বা পদ মর্যাদার ছক রাশিরার ওপর লোহহতে গেখে বসিরে দিরেছিলেন, তার প্রতিপত্তি তখনো বহাল ছিল। স্কুলের ছার খেকে শ্রে করে প্রার প্রত্যেকই তাদের নিজ নিজ পঙ্জি অনুসারে নির্দিষ্ট উদি পরত, তার বোতামে ও স্টেপে থাকত

[•] कीका • काबार प्रकेश।

সম্বাটের প্রতীক চিছ্র। বিকালে গোটা পাঁচেকের সমর রান্তা ভরে উঠত উদি পরা গোবেচারি সব বৃদ্ধ ভদ্রলোকে, হাতে তাদের পোটফোলিও, বাারাকের মতো দেখতে যত সরকারী দপ্তর ও প্রতিষ্ঠানে কান্ধ সেরে বাড়ি ফিরছে, হরত মনে মনে তখনো হিসাব করছে ওপরওরালাদের মধ্যে কী পরিমাণ মৃত্যুহার বাড়লে একদা কলোন্ধিরেট এসেসর বা প্রিভি কাউন্সিলারের বহু বান্থিত চিন-টি (পদ) লাভ করা যাবে, আশা থাকবে একটা মোটা পেনশন এবং সন্তবত গলায় পুশুমারী আমের ক্রস অর্জনের*..

সিনেটর সকোলভের একটা মজার কাহিনী আছে। বিশ্ববের প্রেরা জোয়ারের সময় একদিন ইনি সিনেটের বৈঠকে আসেন সাধারণ নাগরিক পোষাকে। বৈঠকে তাকৈ ঢুকতে দেওয়া হয় না এই কারণে যে জার চাকুরেদের নির্দিশ্য চোগাচাপকান তিনি পরেন নি!

গোটা একটা জাতির এই উৎসার ও স্থলনের পটভূমিতেই অবারিত **হরে** ওঠে র্শ জন-অভূাখানের মহা মিছিল...

প্ৰায়ত্বী আহেব কল — জার রাশিবার একটি সম্পান কল, জিতের বুলিরে স্বার পদ্ধা হত। — সম্পান

ছিতীয় পরিচ্ছেদ

আসম ঝড

সেপ্টেম্বরে জেনারেল কর্নিলভ রাশিয়ার সামরিক একনারক হয়ে বসার আকাশকার অভিযান করেন পেগুগ্রাদে। তাঁর পেছনে হঠাং প্রকাশ পেল বুজোয়ার বর্ম মুন্টি, বিপ্লব ধ্বংসের জন্য যা প্র্পার্ধত। এর সঙ্গে কিছু কিছু সমাজতল্যী মন্দ্রীর যোগাযোগ ছিল। এমনকি কেরেনিন্দির ওপরেও সন্দেহ পড়ল(১)। সাভিনকভকে কৈন্দিরং দেবার জন্য তলব করে তাঁর পার্টি, সোশ্যালিন্ট-রেভলিউশানারিদের কেন্দ্রীয় ক্মিটি। সাভিনকভ কৈন্দিরং দিতে অন্বীকার করায় পার্টি থেকে বহিম্কৃত হন। সৈনিক ক্মিটিরা গ্রেপ্তার করে কর্নিলিভকে। বরখান্ত হল অনেক জেনারেল, মন্দিদের দপ্তর গেল এবং পতন হল মন্দ্রিসভাব।

ব্রেলায়াদের পার্টি -- কাদেওদের নিয়ে নতুন একটি সরকার গঠনের চেণ্টা করলেন কেরেনন্দি। তার পার্টি -- সোণ্যালিস্ট-রেভলিউপানারি পার্টি কালেওদের বাদ দেবার জনা নির্দেশ দিল। কেরেনন্দিক নির্দেশ মানলেন না, সমাজতল্যীরা পেড়াপীড়ি করলে মন্তিসভা থেকে পদত্যাগের হ্মকি দিলেন তিনি। তবে জনমত তখন এতই উর্জেজিত বে তিনি তা অমানোর সাহস পেলেন না এবং সমস্যার সমাধান না হওরা পর্বন্ত কেরেনন্দিককে মুখ্যমন্দ্রী করে পঠি জন প্রনা মন্দ্রীর একটি সামারিক পরিচালকম-ডলীগ ক্ষমতা গ্রহণ করল।

সাবাছক পরিচলেকাজনীতে ছিলেন কেরেনান্দ, নিবিভিন, তেরেণেচন্দো, তেখোছান্দি, তেপেরেছান্দ। — সাগাঃ

কর্নিলভ হাস্কামার 'নরমপশ্বী' ও বিশ্ববী সমন্ত সমাজতন্দ্রীই আত্মরজ্ঞার প্রবল তাগিদে একর হয়। কোনো কর্নিলভ আর নর। নতুন সরকার গড়েতে হবে বারা বিপ্লবের সমর্থকদের কাছে দারী থাকবে। সেইজনা গলে-ই-জা জন-সংগঠনগর্লিকে একটি গণতান্দ্রিক সম্প্রেলনে প্রতিনিধি পাঠাবার জন্য আমন্তব্য জনাজ। ঠিক হল এ সম্প্রেলন প্রেত্যাদে বসবে সেপ্টেশ্বর মাসেই।

ংদে-ই-কাতে সঙ্গে সঙ্গেই দেখা দিল তিনটি দল। বলগোভিকরা দাবি বরল, সারা রুশ সোভিয়েত কংগ্রেস ডাকা হোক, তারা ক্ষমতা নিক। চেনভির নেতৃষে 'মধ্যপণথী' সোণ্যালিস্ট-রেভলিউশানারিরা, কামকত ও দিপরিদনোভার নেতৃষ্বাধীন বামপন্থী সোণ্যালিস্ট-রেভলিউশানারি, মার্ভাভের নেতৃষ্বাধীন আন্তর্ভাতিকতাবাদী মেনশেভিক এবং 'মধ্যপন্থী' মেনশেভিকদেরণ প্রতিনিধি হিসাবে বগদানত ও ক্ষবেলেভের সঙ্গে মিলিত হয়ে প্রোপ্রি সমাজতালিক মান্তিসভার দাবি জানাল। সেরেতেলি, দান ও লিবেরের নেতৃষ্কে দক্ষিপন্থী মেনশেভিকরা এবং আভরেভিয়েত ও গোংসের নেতৃষ্কে দক্ষিপন্থী সোণ্যালিস্ট-রেভলিউশানারিরা জেন ধরল যে নতুন সরকারে সম্পর্ভিষ্ব শ্রেণিয়লিরও প্রতিনিধিত্ব রাখতে হবে।

বলশেভিকরা প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই পেচগ্রাদ সোভিয়েচে, সংখ্যাধিকা অর্জন করল: মন্ফো, কিয়েড, ওদেসা ও অন্যান্য শহরের সোভিয়েতগ্রালও একই পথ নিজ।

এতে ভর পেরে ধলে-ই-কার প্রতিপরিশালী মেনশেভিক ও সোণাালিস্টরেভলিউশানারিরা ছির করে অন্ত লেনিনের চেয়ে কনিলিভ কম বিপক্ষনক। গণতান্দিক সন্মেলনে(২) প্রতিনিধিরের বাবছা তারা বদলে দের, সমবার সমিতি ও অন্যানা রক্ষণশীল সংগঠন থেকে বেশি প্রতিনিধিরের বাহছা করে। তাহলেও এই বাছাই করা সন্মেলনও প্রথমে কাকেতকের বাদ দিরে কোরালিশন সরকারের পক্তে ভোট দেয়। শেষ পর্যন্ত কেরেনস্কির পদতালের প্রকাশ হুমাকি এবং নেরমপন্থী সমাজতশ্রীদের প্রভাগত বিপার ধনির কলেই সন্মেলন অন্প ভোটাধিকো বৃজ্জোরার সঙ্গে কোরালিশনের পক্ষে মত দের এবং বৃশ প্রভাতকের সামরিক পরিষদ নামে এক ধরনের প্রমেশ সভা প্রতিষ্ঠা মঞ্জুর করে, যার কোনো আইন রচনার ক্ষেতা থাকবে না। নতুন

[•] भीका स साथा। प्रचेता।

মন্দিসভার নিরক্তণ ক্ষমতা রইল কার্যত সম্পত্তিবান শ্রেণীগ্র্নির হাতে আর রুশ প্রজাতক্তের পরিষদে অনুপাতাতিরিক্ত আসন লাভ করল তারা।

আসলে ধনে-ই-কা তথন আর সোভিয়েতগুনির সাধারণ সভাদের প্রতিনিধিক কর্মাছল না, সেপ্টেম্বরে যে দ্বিতীয় সারা রুশ সোভিয়েত কংগ্রেস ভাকার কথা সেটা তারা বেআইনভিবে ভাকতে আপত্তি করে। সে কংগ্রেস ভাকা বা বসতে দেওয়ার কোনো ইচ্ছেই তাদের ছিল না। এদের সরকারী মুখপচ ইচ্ছুভেন্তিয়া (খবর) ইঙ্গিত দিতে শ্রু করে যে সোভিয়েতগুনির কান্ধ প্রায় শেষ হয়ে এসেছে(৩), শীগগিরই তাদের ভেঙে দেওয়া যেতে পারে... আর ঠিক এই সমন্তেই নতুন সরকার 'দায়িড্হীন সংগঠন' অর্থাৎ সোভিয়েতগুনিকে তেওে দেবর নীতি ঘোষণা করে।

বলশেভিকরা তার জবাব দেয় পেতগ্রাদে সারা রুশ সোভিয়েত কংগ্রেস আহন্তন করে। ঠিক হয় তা বসবে ২বা নভেন্বর এবং রাশিয়ার শাসন ভার নেবে। সেই সঙ্গে তারা রুশ প্রজাতক্তের পরিষদ থেকে পদত্যাগা করে। বিব্যতি শেষ যে তারা জনগণের প্রতি বিশ্বাসঘাতকতার সরকারো অংশ নেবে না(৪)।

বলশেভিকরা চলে গেলেও কিছু দ্রভাগা পরিষদে কোনো শান্তি এল না। সম্পত্তিবান শ্রেণাগ্লি এখন ক্ষমতা পেয়ে উদ্ধৃত হয়ে উঠল। কাদেতরা ঘোষণা করলে যে রাশিয়াকে প্রভাতত ঘোষণার কোনো আইনসঙ্গত অধিকার সরকারের নেই। সৈনিক ও নাবিক কমিটিগ্লিকে চ্র্প করার জন্য সেনাবাহিনী ও নোবহরে কঠোর বাবস্থার দাবি করে তারা, সোভিয়েতগ্লিকে আন্তম্মণ করে। এ কক্ষের অন্যাদিকে আন্তর্জাতিকতাবাদী মেনশেভিক ও বামপশ্দী সোল্যালিস্টতরভলিউশানারির। দাবি করে অবিলব্দে শান্তি, কৃষকদের হাতে জমি এবং শিলেপ শ্রমিক নিয়ম্প্রণ — যা আসলে বলশেভিকদের কর্মস্তি।

কাদেওদের জবাবে মার্ডভের বক্তৃতা আমি শ্নি। ভয়ানক রুম লোক, মধ্যের ডেম্পের ওপর কু'জো হয়ে ঝু'কে বক্তৃতা দিছিলেন ভাঙাভাঙা এমন একটা গলার বে প্রার শোনাই যায় না; দক্ষিণের বেঞ্চের দিকে আঙ্লে তুলে শাসিরে তিনি বলেন:

'আমাদের আপনারা বলেন পরাজয়বাদী, কিন্তু আসল পরাজয়বাদী হল তারা বারা শান্তি নিশ্পম করার জন্য আরো অন্তুল মৃহ্তের অপেকার আছে। শান্তিট ক্রমাণত পেছিরে দেবার দাবি করছে তারা, পেছিরে দিওে চাইছে ততদিন পর্যন্ত যখন রুশ ফৌজের আর কিছুই অর্থান্ট থাকবে না, বতদিন না রাশিয়া হরে দড়িয়ে বিভিন্ন সাম্রাজাবাদী গোগ্ঠীর মধা দরাদরির এক বকু... রুশ জনগণের ওপর আপনারা বে নীতি চাপিয়ে দিতে চাইছেন সেটা ব্রেলায়ার স্বার্থপ্রস্তুত। বিনা বিলন্দের শান্তির প্রশন তুলতে হবে, তথন আপনারা দেখবেন যে বাদের আপনারা জার্মান দলোল বলেন, যে ংসিমেভান্দেপদথীরাণ সমস্ত দেশে গণতান্তিক জনগণের বিবেক উদ্রেকের আয়োজন করেছে তাদের কাজ বথা যায় নি...

এই দুই প্রান্তের মধ্যে দোল খেতে থাকে মেনশোভিক ও সোণাালিকট রেভলিউশানারিরা, ভনগণের কুমবর্ধমান অসন্তোধের চাপে তারা অনিবার্যাই বামে সরতে বাধা হয়। গভার শত্তাের বিধাবিভন্ত হয়ে পড়ে পরিবাদ।

এই অবস্থার প্যারিসে মিলেন্ডি সম্মেলনের দীর্ঘ প্রত্যালিত **ঘোষণার** প্রবাদ্ধ নীতির প্রভাগ তাঁর হয়ে উঠল

তত্ত্ব দিক থেকে বাশিয়ার সমন্ত সমাজতান্তিক পাটিই গণতান্তিক সতে যথাসভব সহর শাভি স্থাপনের পক্ষে ছিল। ১৯১৭ সালের মে মাসেই মেনশেভিক ও সোগ্যালিস্ট-রেভলিউশানারিদের নেতৃহাধীন তথানার পেরগ্রাদ সোভিয়েত স্বিদিত বুল গাঙি সতের ঘোষণা জানার। তারা দাবি করে যে যুক্ষের উদ্দেশ। আলোচনার জন্য মিদেশিকদের সন্মেলন ভাকা হোক। আগদ্ট মাসে সে সন্মেলন ভাকার প্রতিজ্ঞতি দেওরা হয়; তারপর সেটা পেছিয়ে যায় সেপ্টেম্বর, তারপর মটোবরে এবং এবার তার তারিম ধার্মা বল ১০ই নভেন্বর**।

সাময়িক সরকার দ্ভন প্রতিনিধির প্রস্তাব করল: জেনারেল আলেরেরেড, সমর বিভাগের এক প্রতিক্রাশীল কর্তা এবং তেরেশ্চেম্ছো, পররাঘ্টা মল্টা। সোভিয়েতগ্লির পক্ষ থেকে প্রতিনিধি হিসাবে পেশ করা হল ক্ষরেলেডকে; একটি ঘোষণাপত, তথাকথিত নাকার তারা রচনা করলে ম্যান্ডেট হিসাবে (৫)। সাময়িক সরকার ক্ষরেলেড ও নাকারে আপত্তি করে;

[•] ইউরেপের সমাজতদাদৈর বিশ্লবী আন্তর্গাতিকটোবাদী দলের সদস্য, ১৯১৫ সালে সূইজারলাণ্ডের গসিমেতালে অনুষ্ঠিত আন্তর্গাতিক সন্দেল্পে অংশগুড়ালের জন্য এই নামকল হয়।

[🕶] সামরিক সরকারের পাতনের ফলে এ সংক্ষেত্রন করে নি। — সম্পাচ

মিচশক্তির রাজপ্তের। প্রতিবাদ জানার: শেষ পর্যস্ত বৃটিশ হাউস অব ক্মপেস বোনার লোশ একটি প্রশেনর জবাবে ঠাণ্ডা গলার জানিয়ে দিলেন, 'আমি বতদ্বে জানি, পারিস সম্মেলনে আদৌ ব্যক্তের লক্ষা নিয়ে নয়, আলোচনা হবে শ্রে যুক্ত চালাবার পক্ষতি নিয়ে...'

এতে রক্ষণশীল র্শ সংবাদপত আহ্যাদিত হয়ে উঠল। বলশেভিকরা চিংকার করলে, 'লাখো, মেনশেভিক আর সোশ্যালিস্ট-রেভলিউশানারিরা আপোসপস্থায় কোথায় গিয়ে পেণছেছে!'

ওাদকে হাজার মাইল জোড়া ফ্রণ্টে রুশ ফৌজের লক্ষ লাক লাক বিক্ষুদ্ধ হয়ে উঠছে এক উত্তাল সমুদ্রের মতো, রাজধানীতে পাঠাচ্ছে তাদের শত শত প্রতিনিধি, তারা দাবি করছে 'শাস্তি! শাস্তি!'

সারা শহর জুড়ে সে সময় বড়ো বড়ো মিটিং চলছে প্রতি রাতেই, রোজই তাদের লোক সমানে বেড়ে উঠছে। এমনি একটি মিটিঙে আমি একবার যাই নদী পেরিয়ে সির্ক মডারে। নাাড়া ছমছমে সার্কাস হলটায় মান্ত পাঁচটি বাতি ছুলছে সর্ব তারে। রঙ্গমণ্ড থেকে শ্রু করে একেবারে ছাদ পর্যন্ত সমস্ত গালারি লোকে লোকারণ্য — সৈনিক, নাবিক, মজ্ব, নারী, উৎকর্ণ হয়ে সবাই শ্রুছে তাদের জীবন-মরণের প্রশ্ন। বস্তুতা দিচ্ছিল ৫৪৮ নং কোন এক ডিবিসনের এক সৈনা:

'কমরেড' বিশীর্ণ তার মুখ আর মরীয়া হাবভাবের মধ্যে সত্যিকারের বন্দ্রণাই ফুটে উঠেছিল। 'ওপরতলার লোকেরা আমাদের কেবলিই বলছে আরো আছত্যাগ, আরো আছত্যাগ করো, অথচ যাদের সবই আছে তাদের গারে এতটুকু হাতও পড়ছে না।

'জার্মানির সঙ্গে বৃদ্ধ চলছে আমাদের। সে অবস্থায় আমাদের প্টাফে কাজ করার জনো জার্মান জেনারেলদের নেমন্তর করা চলে কি? অথচ দেখন, প্রিক্সতিদের সঙ্গেও আমাদের বৃদ্ধ, আর তাদেরই আমরা নেমন্তর করছি আমাদের সরকারে...

সৈনার। বলছে, 'কীসের জন্যে লড়ছি সেটা দেখাও। লড়ছি কি কনন্টান্টিনোপলের জন্যে, নাকি মুক্ত রাগিয়ার জন্যে ? গণতলের জন্যে নাকি

এক্স, বেনার লো (১৮৫৮—১১২০) — ইংরেজ রাজনীতিক, রক্ষণশীলকের লেডা, ১৯১৭ সালে লবেড জন্মের কোরালিকন সরকারে অর্থমন্ত্রী এবং কমস্য সন্তার লীভার। — সম্পা

প্ৰেৰাদী ল্টের জনো? বদি প্ৰমাণ করতে পারো যে আমি বিশ্ববকে বজা করছি, তাহলে এগিরে গিরেই লড়ব আমি, মৃত্যুদণ্ড জারি করার দরকার হবে না।'

'র্যাদ জমি বার কৃষকদের দখলে, কারখানা মল্রাদের হাতে, ক্ষমতা পাল সোভিয়েত, তাহলে লভবরে একটা কারণ পার আর সেই জনোই লভব!'

বাারাকে, কারখানার, রান্তার মোড়ে কেবলি দেখা বেত সৈনিক বস্তা, সবাই দাবি তুলছে বৃদ্ধ শেষ করো; ঘোষণা করছে, সরকার বদি শাবির জনা তংপর না হয় তাহলে টেও ফেলে বাড়ি ফিরে আসবে ফোটা।

অন্টম আমির প্রতিনিধি বললে:

'কমজোরী আমরা, প্রতি কম্পানিতে বাকি আছে কেবল গ্রুটি করেক করে সৈনা। খাবার, জনুতো, গোলাবারন্দ র্যাদ আমাদের ওরা না পাঠার তাহলে শীগগিরই পড়ে থাকবে কেবল ফাঁকা ট্রেণ্ড। হর শান্তি করে। নর রসদ জোগাও... সরকার হয় যুদ্ধ শেষ কর্ক নর ফোঁডের রসদ জোটাক...'

৪৬ নং সাইবেরীর গোলন্দাজ বাহিনীর বস্তবা:

'অফিসাররা আমাদের কমিটির সঙ্গে কাজ করবে না, তারা বিশ্বাসখাতকতা করে আমাদের তুলে দিছে শত্র হাতে, আমাদের আন্দোলকদের ওপর তারা মতাদেও চাপাছে। আর প্রতিবিপ্রবী সরকার সমর্থন করছে তাদেরই। আমরা ভেবেছিলাম বিপ্রবে শান্তি আসবে। কিন্তু সরকার এখন সে সব কথা তোলা পর্বস্ত নিষদ্ধ করছে। অথচ সেই সঙ্গে বে'চে থাকার মতো খাদাও পাঠাছেন। লভবার মতো গোলাবার্যাস্থ নেই...'

এই সমর রাশিরার ঘাড় ভেঙে শাত্তি চুক্তির গ্রুব এল ইউরোপ থেকে(৬)...

ক্রাংশের রুশ সৈন্যদের সঙ্গে যে আচরণ করা হচ্ছিল তার খবরে অসংকাষ বৈড়ে উঠল। দেশে বা হচ্ছে সেইভাবে সেখানে অফিসারণের বদলে সৈনিক কমিটি স্থাপনের চেন্টা করে প্রথম রিগেড। এদের সালোনিকার পাঠাবার হুরুম হর। তাতে আপত্তি করে এরা রাশিরার কিরে বাবার দাবি করে। করে তাদের হেরাও করে, খাওরা বন্ধ করে শেব পর্যন্ত গোলা দাগা হরেছে। রারা গোছে অনেকে(৭)...

২৯শে অটোবর আমি বাই মারিনন্দির প্রাসাদের মর্মার-রঞ্জিন প্রেকাশ্যে, প্রস্তান্তর পরিবদের অধিবেশনে। তেরেণ্ডেশ্ডো সোধন সরকারের পরবালী নীতি ছোৰণা করবেন, বার জন্য শাস্তি-ত্বিত অবসন্ন দেশটা অপেক্ষা করে আছে এমন প্রচন্ড উছেগে।

দেখলাম লাবা একটি মান্য, পরিপাটী পোষাক, চাঁছাছোলা মুখ, উচ্ উচ্ চিব্ক, শাস্ত গলায় পড়ে গেলেন তাঁর সবরে রচিত অনিদিন্দি বিবৃতি(৮)। কিছু নেই তাতে... শুধু মিশুলক্তির সাহায়ে জার্মান সমরবাদকে চ্প করার সেই মাম্লী ব্লি, রাশিয়ার 'রাশ্বীর স্বাধ', স্করেলেন্ডের নাকালের ফলে 'জটিলতা' ব্লির সেই প্রনো অজ্হাত। শেষ করলেন এই মূল বস্তবে:

'রাশিরা এক মহাশক্তি। যাই ঘটুক না কেন রাশিয়া মহাশক্তিই থাকবে। রাশিরাকে রক্ষা করতে হবে আমাদের সবাইকে, দেখিয়ে দিতে হবে যে আমরা এক মহা আদর্শের রক্ষক, মহাশক্তির সন্তান।'

কেউ এতে তুণ্ট হল না। প্রতিক্রিয়াণীলেরা চাইছিল একটা 'কড়া' সাম্লান্ধাবাদী পলিসি; গণতান্দিক পার্টিরা চাইছিল যে সরকার শান্তির জন্য চাপ দেবে এই প্রতিপ্রতি দেওয়া হোক... বলশেভিক ভাবাপর পেত্রগ্রাদ সোভিরেতের মুখপত্র 'রাবোচি ই সলদাণ' (প্রামিক ও সৈনিক) থেকে একটি সম্পাদকীর তলে দিক্তি;

ট্রেন্ডের কাছে সরকারের ভবাব -

আমাদের সবচেরে স্বল্পভাষী মন্ত্রী শ্রী তেরেন্চেন্কো আসলে ট্রেপ্তকে এই কথা বলেছেন:

- ১। আমরা আমাদের মিচশক্তিদের সঙ্গে নিবিত্ভাবে ব্কা। (জনগণের সঙ্গে নর, সরকারদের সঙ্গে।)
- ২। শীতকাশীন সমরাভিষানের সম্ভাব্যতা বা অসম্ভাব্যতা আপোচনার জন্ম গশতকের প্রয়োজন নেই। সেটা ঠিক করে দেবে আমাদের মিচশক্তির সম্ভাবরা।
- ০। ১লা অ্লাইরের আত্মণটা হিতকর ও ভারি স্থের ব্যাপার। (তার কলাকল উল্লেখ করেন নি।)
- 81 विश्वनिक्ति नत्रकातता आभारतत्र बना छाविछ नत्र ॥ कथा ठिक नत्र । क्छीत कारक छारक प्र भारत्वभएम विवृधि खारक । (विवृधि? किसू कारकत्र

বেলায়? ব্টিশ নৌবহরের কীর্তিটা?(৯) নির্বাসিত প্রতিবিপ্পবী জেনারেল গুরুকার সঙ্গে ব্টিশ রাজার আলাপটা? মন্দ্রী এ সবের উল্লেখ করেন নি।)

৫। স্করেলেভের কাছে নাকাল খারাপ জিনিস: মিশ্রণিস্তরাও তা পছন্দ করেন না, রুশ ক্টনীতিকরাও নয়। মিশ্রণিস্ত সম্মেলনে আমাদের 'এক ভাষায়' কথা কইতে হবে।

এই সব? হাাঁ, এইটুকুই। তাহলে উপায় কি? উপায় হল মিরশান্তি ও তেরেশ্চেশ্বোর ওপর ভরসা। কখন শান্তি হবে: মিরশান্তির বখন অভির্ছি হবে।

শান্তির প্রদেন টেণ্ডের কাছে এই হল সরকারের জবাব '

আর এই সময় রুশ বাজনীতিব পশ্চাংপটে দেখা দিল এক অশৃত শ**রির** আবছাম্তি — কসাক। গোকির পতিকা নিতায়া জিজন নেবজীবন) তা**দের** তিয়াকলাপের দিকে মনোযোগ আকর্ষণ করল:

বিপ্লবের শ্রেতে কসাকেরা লোকের ওপর গ্লি চালাতে অস্বীকার করে। কর্নিলভ যখন পেত্রগুদের দিকে অভিযান চালায় কসাকেরা তার অন্গ্রমন করতে রাজী হয় না। বিপ্লবের প্রতি নিশ্চিম আন্গতা থেকে কসাকেরা চলে গেছে সন্তিয় রাজনৈতিক আনুমান (বিপ্লবের বিরুদ্ধে)। বিপ্লবের পশ্চাংপট থেকে হঠাং তাবা আবিভৃতি হয়েছে মঞ্চের সম্মুখভাগে...

কর্মিলভ হাঙ্গামার সঙ্গে যোগসাজশের অভিযোগে দন কসাকদের জ্যাজ্ঞান কালেদিনকে সামায়ক সরকার বরখান্ত করে। কালেদিন পদত্যাপ করতে সোজাস্থাজি অস্বীকার করেন এবং তিনটি বিপ্ল কসাক কোলে পরিবোশ্টিত হরে ঘাঁটি গাড়েন নভোচেকান্তেক, সেখানে বড়বন্দ্র পাকাতে থাকেন ও আচমাণের হ্মাকি দেন। এতই তার দাঁকে বে সরকার তার অবাধাতা দেখেও না দেখার ভান করতে বাধা হয়। শ্ধা তাই নয়, কসাক সৈনাবাহিনীগ্রালর ইউনিয়ন পরিবদকে আন্টোনিকভাবে স্বীকার করতে সরকার বাধা হয় এবং সোভিরেতগ্রালর সদাগঠিত কসাক শাখাকে নিক্তি আবাধা করে...

অক্টোবরের প্রথমার্থে কসাকদের একটি প্রতিনিধিদল কেরেনন্কির সঙ্গে

দেখা করে উদ্কৃতভাবে দাবি করে যে কালেদিনের বিবৃদ্ধে অভিযোগ প্রত্যাহার করতে হবে, সোভিরেতের দাবি মেনে নেওয়ার জন্য তারা ভংসনা করে মুখ্যমন্তীকে। কেরেনন্দিক কালেদিনকে অবাধে ছেড়ে রাধার কথা দেন এবং শোনা যার নাকি মন্তব্য করেন, সোভিরেত নেতাদের চোখে আমি একজন শৈরপ্রস্তৃ ও জালিম ... আর সাময়িক সরকারের কথা যদি ধরি, তাহলে বলব এ সরকার যে সোভিরেতগ্লির মুখাপেক্ষী নয়, তাই শুখ্ নয়, সোভিরেতগ্লো যে আদে তিকে আছে সেইটেই বরং তার কাছে আক্রেপের কথা।

একই সময়ে আরেকটি কসাক প্রতিনিধিদল যায় ব্টিশ রাষ্ট্রদূতের কাছে এবং সদপেই নিজেদের "বাধীন কসাক জনগণের" প্রতিনিধি বলে ঘোষণা করে।

দন এলাকায় প্রায় কসাক প্রজাতকের মতো একটা ব্যাপার গড়ে উঠেছিল।
কুবান নিজেকে ঘোষণা করল এক স্বাধীন কসাক রাজ্ম বলে। সশস্ত্র
কসাকেরা দন-তারের রস্তত এবং ইয়েকাতেরিনবার্গের সোভিয়েতকে বিধন্নস্ত করে ও খারকতে কয়লা খানমজ্র ইউনিয়নের সদর দপ্তরে হানা দেয়। কসাক আন্দোলন তার সমন্ত এতিবাজিতেই হয়ে দাঁড়ায় সমাজতক বিরোধী এবং সামারিকতাবাদী। এর নেতারা ছিল সরাই অভিজাত ও বড়ো বড়ো জমিদার, ক্মেন কালেদিন, কনিলিড, জেনারেলরা দ্তোভ, কারাউলভ, বাদিজে আর ভাদের পেছনে ছিল মক্তেনর প্রতিপত্তিশালী বাবসায়ী ও বাা॰কারদের সমর্থন...

প্রনো রাশিয়া দুত ভেঙে পড়ছিল। ইউক্রেন, ফিনলান্ডে, পোলান্ডে, বেলাের,শিরার জাতীয়তাবাদী আন্দোলন প্রবল ও প্পথিত হয়ে উঠল। সম্পরিধর শ্রেদীগুলির কর্তৃত্বে স্থানীয় সরকারগ্রিল পেরপ্রাদের আদেশ মানতে অস্বীকার করে স্বায়ন্তশাসন দাবি করল। হেলসিংফার্সে ফিনলাান্ডের সিনেট সামারিক সরকারকে ঋণ দিতে আপত্তি জানাল: ফিনলাান্ডকে স্বায়ন্তশাসিত রাম্ম বলে যোষণা করে সেখান থেকে র্শ সৈনাের অপসারণ দাবি করল। করেতের ব্রেদারা রাদা ইউক্রেনের সীমারেখা প্রায় উরাল পর্যন্ত বাঞ্চির ছেলে দক্ষিণ রাশিয়ার সমন্ত সম্ভ্রু কি এলাকা অন্তর্ভূত্ত করে নিলে ও একটি জাতীয় সৈনাবাহিনী গঠন করতে শ্রেহ্ করল। প্রধানমন্ত্রী ভিমিচেন্ডের এমন ইলিডও দিলেন বে তারা জার্মানির সঙ্গে আলাাভাবে

শাতি চুক্তি করবেন — নির্পার সামরিক সরকারের কিছ্ই করবার রইল না। সাইবেরিয়া ও ককেশাস নিজেদের আলাদ। সংবিধান সভা দাবি করল। এবং এই সমন্ত দেশেই স্থানীয় শ্রমিক সৈনিক প্রতিনিধি সোচিত্রত্থ, লির সঙ্গে কর্তৃপক্ষের একটা তিও সংগ্রাম শ্রুর হবে গিবেছিল

দিনের পর দিন কমেই বিশৃংখল হয়ে উঠল অবস্থা। হাজারে হালারে সৈনা ফ্রণ্ট ছেডে বিপ্লে লক্ষায়নি ওরক্ষে ছড়িয়ে পড়তে শ্রু, করল সারা দেশে। তাবত ও ৩,০৬র গ্রেনিয়ার চাষীরা জমি পাবার আশার জলাছাল দিয়ে সরকারের দমন বাবস্থায় উত্তাক হয়ে জমিদারদের কুঠি প্রিড়য়ে খ্ন জখম শ্রু, করে দিলে। মন্তেকা ওদেসা আব দন এলাকরে কয়লা খনিগালো বিকাশ্ব হয়ে উঠল বিপ্লে সর ধ্যাম্ট আর লক আউটে গ্রুল হয়ে ছিল পরিবহন, ছেটি উপোদ দিজিল, বড়ো বড়ো, শহরে ব্রিটি জিলান।

গণগুলিক ও প্রতিতিযালীল পাটির মধ্যে খলে কর্বান্ধত সরকার বিছাই বরতে পালল মা। বধ্য তার যদি বিছা, বরত, সেটা আনবাদাই হও সম্পত্তির জনা, প্রচাদের সর্বাহাই ই ক্রমেন্ডর প্রেলিক ক্রমেন্ডর জনা, প্রার্থিত ভালর জনা, পাঠানো এল ক্রমান্ডর গোলাই ক্রমেন্ডর ভালর জনা, পাঠানো এল ক্রমান্ডরে গোলাইর বিষয়ন্ত অপনৈতিক জীবন প্রেগতিরে জনা যে অপনিতির পরিষদ গঠিত হল্লেছিল তা পাছি ও প্রায়ের টানা পোডানে অচল হয়ে উঠল, কেরেন্ডিক সেটিকে ভালে দিলেন। সাবেক আনলের সমরকার্ডারা ক্রান্ডেনের সম্প্রার্থিত ও নাবের আনলের সমরকার্ডারা ক্রমেন্ডারের বনেন্ডার গ্রহণ করাতে হবে। প্রজ্ঞান্তন নামিন্ত্রী আন্তানিবাল ভোগেবিভিন্ন আর যুক্তমন্ত্রী জেনারেল ভোগানিক বা্রাই দাবি করলেন যে সেনিক ও নাবিক ক্রমিন্ডির্নান্তন সহস্রোগিতার ভিত্তিতে একটি নতুন সেক্ডাপ্রিম গণতান্ত্রিক শ্রমান্তনির ও নাবিক ক্রমিন্ডির্নান্তন সহস্রোগিতার ভিত্তিতে একটি নতুন সেকডাপ্রিম গণতান্ত্রিক শ্রমান্তনির ও নাবাহিন্নীকে বাচাতে পারে। ওানির স্মুপারিলে ক্রেট্রকান দিল না।

জনগণের চোধ প্ররোচিত করে হোলার কনা প্রতিক্রিশালৈরে। যেন বছপরিকর হয়ে উঠল। কনিলিডের মামলা চলছিল। ব্রেলারা সংবাদপথ চমেই প্রকাশো তার পক্ষানিতে লাগল, মহান রাল দেশপ্রেমিক বলে তাকে অভিছিত করলে। বৃংসেভের পতিকা 'ওবশ্চেরে দেলো' (সবাকার কাজ) কনিশিক, কার্লেদিন ও কেরেনিস্কির সম্মিলিত একনায়কত্বের আহ্বান জানাল।

প্রজ্ঞান্ত পরিষদের সাংবাদিক গ্যালারিতে একদিন বৃংগ্রেভের সঙ্গে আমার আলাপ হয়। বে'টে কু'জো একটা লোক, মৃখখানা কু'চকে এসেছে, মোটা চশমার পেছনে ক্ষ্মীণদৃষ্টি দৃটি চোখ, এলোমেলো চুল, দাড়িতে পাক ধরেছে।

বললেন, 'এই আপনাকে বলে রাথছি হে ছোকরা। রাশিয়ার দরকার একটা শস্তু লোকের। বিপ্লবের ভাবনা ছেড়ে দিয়ে এখন জার্মানদের দিকে মন দিতে হবে। কনিলভাকে হারানো একটা বোকামি, বোকামি, আর বোকাদের পেছনে আছে জার্মান দালাল। কনিলভের জেতা উচিত ছিল

চরম দক্ষিণে প্রায় অনাবরণ রাজতল্টাদের মুখপত, প্রিরণকেভিচের নারোদনি তিব্ন (জনমঞ্জ), 'নভায়া রুস' (নয়া রাশিয়া) এবং 'জিভয়ে দেলাভো' (তাজা কথা) খোলাখুলিই বিপ্লবী গণতল্য উচ্ছেদের প্রচার চালাত...

২৩শে অক্টোবর রিগা উপসাগরে একটি জার্মান ক্ষেরাজ্বনেব সঙ্গে নৌষ্ক হয়। পেচগ্রাদ বিপার এই অজ্বহাতে সাময়িক সরকার রাজধানী পরিতাগ করে যাবার এক পরিকাশনা নেয়। ঠিক হয় প্রথমে যাবে বড়ো বড়ো গোলাবার্দ করেখানা, সারা রাশিয়ায় তা দ্রে দ্রে ছড়িয়ে দেওয়া হবে। তারপর সরকার নিজেই উঠে যাবে মক্ষেয়। সঙ্গে সঙ্গেই বলগেভিকরা প্রচার করতে লাগল যে বিপ্লবকে দ্র্রাল করার জনা সরকার লাল রাজধানীকে ছেড়ে দিছে। রিগা বেচে দেওয়া হয়েছে জার্মানদের কাছে, এবার বেইমানি করা ছছে প্রেচাদের প্রতি!

ওদিকে উল্লাস ভাগল ব্র্জোয়া সংবাদপত্তে। কাদেত পত্রিকা 'রেচ' (বাণী) বললে, 'মস্কোয় সরকার তার কান্ধ চালাতে পারবে শান্তিতে, নৈরান্ধাবাদীদের পক্ষ থেকে বাছাত সইতে হবে না।' কাদেত পার্টির দক্ষিণপশ্বী অংশের নেতা

^{*} বৃংগ্যেত, ত. ল. — বৃংজারা-উদারনীতিক প্রকাশক। তার পরিকা ওবদেরে বেলো (১৯১৭) কালেভিকদের বিবৃদ্ধতা করে। বিশ্ববেষ ঠিক পরেই তিনি প্যাধিকে মুক্তা বাম, সেখান থেকে রাজনেতী মতের পরিকা প্রকাশ করতে থাকেন। — সম্পা

রদজিয়াপেকা 'উত্তো রাসিরি' (রূপ প্রভাত) পত্তিকার ঘোষণা করলেন যে জার্মানিরা পেত্রমাদ দখল করলে সেটা একটা আশীর্বাদই হবে, কেননা তাতে সোভিয়েতগ্রেলা চ্পা হবে এবং বৈপ্লবিক বলিটক নৌবাহিনীর হাত খেকে বাচা যাবে,

পেতগ্রাদ বিপার (তিনি লেখেন), আমি মনে মনে বলি, পেতগ্রাদকে ভগবানই দেখবেন। বলা হয় পেতগ্রাদ গোলে কেন্দ্রীয় বৈপ্লবিক সংগঠনগালো ধর্মে হবে। আমি জবাব দেব যে এই সব সংগঠন ধর্মে পেলেই আমি খ্লি, কেননা এগ্লো রাণিয়ায় বিপর্যায় ছাড়া আর কিছাই ছটাবে না,

পেত্র্যাদ দখল হলে বল্টিক নৌবহরও চ্গ হবে.. কিন্তু তাতে আফসোসের কারণ নেই; অধিকাংশ যুদ্ধ-জাহাড়ই একেবাবে অধ্যূপাতে গেছে

জন-প্রতিবাদের প্রচণ্ড ঝড়ে পেরগ্রাদ পরিত্যাগের পরিকল্পনা **ভেডে** যার।

ইতিমধ্যে বিদ্যুংবিদ্ধ বন্ধুগত মেখের মতো সোভিয়েত কংগ্রেস বনিরে উঠল সারা রাশিয়ায়। শুধু সরকার নয়, সমন্ত 'নরমশন্ধী' সমাজভল্গীই ছিল তার বিরুদ্ধে। ফৌজ ও নৌবহরের কেন্দ্রীয় কমিটি, কিছু কিছু ষ্টেড ইউনিয়নের কেন্দ্রীয় কমিটি, কৃষক সোভিয়েত এবং সর্বোপার খোদ খেল-ই-কা এ সভা বন্ধ করার জনা চেন্টার চুটি করে নি। 'ইজ্ভেলিয়া' এবং 'গলোস সলদাতা' (সৈনিক ক'ঠ) এ দুটি সংবাদপত পেত্রাদ সোভিরেত প্রতিষ্ঠা করলেও তখন তারা বনে-ই-কার দখলে, কংগ্রেসের বিরুদ্ধে তারা প্রচন্দ্ধ আক্রমণ চালাল, সমানে চলল সোশ্যালিন্ট-রেভলিউলানারি পার্টির সংবাদপত দেলো নারোদা' (জনন্দ্রার্ভণ) এবং 'ভলিয়া নারোদার' (জনমার্জণ) সমবেত গোলাবর্ষণ।

প্রতিনিধিরা ছ্টল সারা দেশে, স্থানীর সোভিরেতগ্লির কমিটি এবং কৌল কমিটিগ্লির কাছে তারবার্তার নির্দেশ সেল কংগ্রেসের নির্বাচন হর বছ নর বিলম্বিত করতে হবে। শ্রু হল কংগ্রেসের বির্দ্ধে ফলাও সব সিদ্ধার, সংবিধান সভা বসবার ঠিক আগেই এমন একটা সভা ভালা গশতদের বিরোধী বলে খোষিত হল, প্রতিবাদ করলে প্রন্তের প্রতিনিধিরা, জেমন্তভো

ইউনিরন, কৃষক সমিতি, কসাক ফোজ সমিতি, অফিসার ইউনিয়ন, গেওগি বাহাদ্ররা, মৃত্যু ব্যাটালিয়ন*... রুশ প্রজাতন্ত্র পরিষদে ঐকতান ধিক্কার উঠল। মার্চের রুশ বিপ্লব যে সমন্ত সংস্থা গড়ে তুলেছিল তা একযোগে কংগ্রেস বক্ষের জনা সন্তিয় হরে উঠল...

অনাদিকে ছিল প্রলেতারিয়েতের – মজ্র সাধারণ সৈনা, গরিব কৃষকদের নিরাকার অভিপ্রায়। বহু স্থানীয় সোভিয়েতই ইতিমধ্যে বলগেভিক হয়ে উঠেছিল; তাছাড়া ছিল শিল্প শ্রমিকদেব সংগঠন ফারিচনো-জাভোদ্দিকরে কামডেছি — কারখানা কমিটিরা; এবং ছিল অভাখানী ফোঁজা ও নৌবহর সংগঠন। কোনো কারোটরা; নির্মানত সোভিয়েত প্রতিনিধি নির্বাচনে বাধা প্রেয়ে লোকে নিজেদেরই কোনো একজনকে বাছাই করে পেচ্ডাদে গাঠায়। কোথাও কোথাও আবার তারা সাবেকী পথরোধী কমিটিগালিকে চ্র্মা করে নতুন কমিটি গড়ে তোলে। এই কয়মাস ধরে বিপ্লবা এগাড়েনের ওপরতলায় যে গাদ আন্তে আন্তে গক্ত হয়ে উঠছিল তা ফেটে পড়ল ফু'সে ওঠা অভবিন্তাহের তবঙ্গে। সারা র্শ সোভিয়েত কংগ্রেস বসা সন্তব ছিল কেবল এক স্বতঃস্ফার্ড গগ আন্দোলনের ভোৱাবেই…

দিনের পর দিন বলশোভিক বক্তারা ব্যারাকে ব্যারাকে কারখানায় কারখানায় গৃহযুদ্ধের এই সরকারকে ধিকার দিয়ে অভিযান চালাল। প্রচণ্ড বোঝাই এক পটীম ট্রামে কালার সমৃদ্র ভেঙে মাড়েমেড়ে কারখানা আর মন্ত মন্ত গিজার মাকখানে একবার বনুশোভাশিক জাভোগে বাই আমরা, গ্রিসেলবুর্গ প্রস্পেক্টের কাছে এটি একটি সরকারী সামরিক কারখানা।

সভা হল এক মন্ত অসমাপ্ত দালানের নাড়ো দেরালের মাঝখানে। কালচে পোবাকের দশ হাজার নরনারী জমা হরেছে এক লাল কাপড়ে ঢাকা মাচার চারপালে, কাঠ আর ই'টের গাদার ওপর ক্রপ বে'ধেছে লোকে, ছারা ছারা ধামগ্লোর ওপরে উঠে উংকীর্ণ হরে আছে বক্তুক'ঠ মান্ধ। মাড়েমড়ে ধামথমে আকাল ফেটে মাঝে মাঝে উ'কি দিছে স্ব', জানলার কংকালগ্লোর ভেতর দিরে লালচে রোদের বন্যা বইরে আলো করে তুলছে একরাশ সাধারণ মানুবের উক্রোলিত মুখ।

বকুতা দিক্ষিলেন ল্নাচারশিক, পাতলা চেহারা, ছাত্রের মতো দেখতে,

[•] कीका ७ काकाः इचेकाः

মুখখানা শিশপীর মতো সংবেদনশীল। বলছিলেন কেন ক্ষমতা নিরে ছবে সোভিয়েতকে। বিপ্লবের শত্রা ইচ্ছে করেই ধরণে করছে দেশকে, ধরণে করছে ফৌছকে, নতুন এক কনিলিভের জনা স্বোগ করে দিক্ষে এ শত্পের বিরুদ্ধে এ ছাড়া বিপ্লবকে বাচাবার আর কোনো উপার নেই।

রুমানিরান ফণ্টের একটি সৈনা, রোগা, হনো, হিংস্ত তার চেহারা, চিংকার করে বললে, 'কমরেড' ফণ্টে আমরা না থেয়ে মরছি, দাঁতে জন্ম বাদ্ধি। মরছি আমরা বিনা কারণে। আমেরিকান কমরেওদেব কাছে আমি অনুরোধ জানাদ্ধি, আমেরিকার এই কথা গিয়ে বলুন যে রুদাঁবা না মরা পর্যন্ত তাদের বিশ্ববদে বাচিয়ে রাখবে। দ্নিয়ার জনগণ যতদিন না উঠে দড়িক্তে আব আমাদের সাহাযো আসছে ততদিন প্রাণণণে আমরা কেলা রুখব' মার্কিন মজ্বদের গিয়েব বলুন, উঠে দাঁড়াক তারা, সামাজিক বিশ্ববের জনো লড়াই কর্ক'

তারপর এলে পেত্রভান্ক, শীর্ণা, ধারকণ্ঠ, নির্মাম

'কথা তের হয়েছে, এবার কান্তের সময়! অর্থনৈতিক অবস্থা ধ্রই
খারাপ কিন্তু সেটা েনে নিয়েই চলতে হবে আমানের। না খাইরে শাঁতে
ছমিয়ে ওরা মারতে চাইছে আমানের। ওরা আমানের ওম্কাতে চাইছে। কিন্তু
ওরা জেনে রাখ্ক, যত খ্লি ওরা এগতে পারে, কিন্তু প্রলেভারিয়েতের
সংগঠনের গায়ে হাত দেবার চেন্টা করলে আমরা তাদের আবর্ধনার মতো
কোটিয়ে দ্যে করব!'

হঠাং প্রসারিত হয়ে উঠল বলশেভিক সংবাদপত। 'রাবোচি পতে' এবং 'সলদাং' (সৈনিক) এই দ্বিট পার্টি পত্রিকা ছাড়াও কৃষকদের জনা নতুন একটি কাগল 'দেরেন্ডেনান্সারা বেদ্নোতা' (গাঁরের গরিব) গৈনিক প্রকাশিত হতে খাকল ৫,০০,০০০ সংখ্যার, এবং ১৭ই অক্টোবর বের্ল 'রাবোচি ই সলদাং'। তার প্রধান সম্পাদকীর প্রবন্ধে দেওরা হল বলগোভিক বক্তব্যের সারাথ':

চতুর্থ বছরের ব্ছাতিবানের অর্থ সৈনাবাহিনী ও দেশের ধন্দ ...
পেগুয়াদের নিরাপত্তা বিপান ... লোকের দ্র্তাগো উল্লাস করছে প্রতিবিশ্বৰ ...
মরীরা হরে উঠে কৃষকেরা প্রকাশো বিস্তোহ করছে; জমিদার ও সরকারী
কর্তৃপক্ষ তাদের খ্ন করছে পিটুনী বাহিনী পাঠিরে; কলভারখানা ও খনি
বছ হরে বাজে, পিরুরে তাদের অনশন ... ব্রেলারার এবং তাদের জেনারেকার
ক্রুটা বো হ্কুটা শ্রুকা কেরতে চাইছে সৈনাবাহিনীতে ... ব্রেলারাদের

সমর্থন নিয়ে কনিজিভপত্থীর সংবিধান সভা ভেঙে দেবার জন্য প্রকাশ্যেই তৈরি হক্ষে...

কেরেনাম্প্র সরকার জনবিরোধী। দেশকে তা ধন্দে করবে। এ পত্রিক জনগণের জন্য ও জনগণের পত্রিকা — গরিব শ্রেণীদের, মজ্রদের, সৈনিকদের, কৃষকদের পত্রিকা। জনগণকে বাঁচানো যায় কেবল বিপ্লবের পূর্ণতা ঘটিয়ে ... আর সেজন্য প্রেরা ক্ষমতা চাই সোভিয়েতের হাতে ...

এ পত্রিকা দাবি করে:

রাজধানীতে এবং মফবলে সর্বতই সমস্ত ক্ষমতা চাই সোভিয়েতগ**্**লির হাতে।

অবিদন্দের সমন্ত দ্রুপ্টে যুদ্ধবিরতি। সমস্ত জাতির মধ্যে অকপট শাস্তি। বিনা ক্ষতিপ্রণে জমিদারী জমি দিতে হবে কৃষকদের। শিক্প উৎপাদনের ওপর প্রমিক নিরন্তণ। সাত্যকারের সাদ্ধাতাবে নির্বাচিত সংবিধান সভা।

সারা দ্নিরার বারা জার্মান দালাল বলে এত স্বিদিত, সেই বলপোভিকদের এই মুখপত থেকে একটা অনুছেদ তুলে দিলে মদদ হবে না:

লক্ষ লক্ষ নিহতের রক্তমাখা জার্মান কাইজার তার সৈন্যবাহিনী চালাতে চান পেরগ্রাদের বিরক্ষে। জার্মান যে প্রমিক, সৈনিক ও কৃষকেরা আমাদের মতোই শাবি চান, তাদের আমরা ডাক দিয়ে বিল... এই অভিশপ্ত ব্যক্ষের বিরক্ষে উঠে দাভান!

স্টো করা সন্তব কেবল এক বিপ্লবী সরকারের পক্ষে বা সাঁত্য করেই রাশিরার প্রমিক, সৈনিক ও কৃষকদের হরে কথা বলবে, কূটনীতিকদের উপেকা করে সরাদরি আবেদন জানাবে জার্মান সৈনাদের কাছে, জার্মান ভাষার ছাপা প্রচারপতে জার্মান টেণ্ড ছেরে ফেলবে ... আমাদের বৈমানিকেরা সে সব ছোবশাপত ছড়িরে দেবে সারা জার্মানিতে ...

অনাদিকে প্রজাতদা পরিষদে দুই পক্ষের মধ্যে ব্যবধান দিনের পর দিন কভীর হয়ে চলল:

বারপশ্বী সোশ্যালিস্ট-রেডলিউশানারিদের গব্দ থেকে কার্রোলন বললেন,

সম্পত্তিধর শ্রেণীরা রাশিয়াকে মিচশক্তির রণরখে বে'বে দেবার জনো বাবহার করতে চাইছে রাম্থের বিপ্লবী যদ্যটাকে! বিপ্লবী পাটিরা এ নাডির একান্ত বিরোধী...'

জন-সমাজতশ্তীদের প্রতিনিধিত করে বৃদ্ধ নিকোলাই চাইকোভচ্চিক কৃষকদের জমি দেবার বির্দ্ধতা করে কাদেতদের পৃক্ষ নিলেন

'অবিলম্বে সৈন্যবাহিনীতে আমাদের কড়া শ্ৰুপলা দরকার .. মুছের গোড়া থেকে আমি এই দাবি করতে কখনো ক্ষান্ত হই নি যে যুছের সময়ে সামাজিক ও অর্থনৈতিক সংস্কার ঘটাতে যাওয়া অপরাধ। সে অপরাধ আমরা করছি যদিও এ সব সংস্কারের বিরোধী আমি নই, কেননা আমি সমাজতক্তী।'

বাম দিক থেকে চিংকার উঠল, 'বাজে কথা!' আর প্রচণ্ড করতালি উঠল ডান থেকে...

কাদেতদের পক্ষ থেকে আড়েমত ঘোষণা করলেন যে কীসের জনা লড়াই হচ্ছে সেটা সৈনাবাহিনীকে বলবার দরকারই করে না, কেননা প্রত্যেক সৈনিকের বোঝা উচিত যে রুশ ভূষণ্ড থেকে শহুকে বিত্যাভ্ত করাই তার প্রাথমিক কর্তবা।

কেরেনস্কি নিজেই দ্ব' বার উঠে দাঁড়িয়ে জাঙীয় ঐকোর জনা **আবেগন্তরে** আবেদন জানালেন, একবার তো বকুতার শেষে কে'দেই ফেললেন। লোকসভার কিন্তু কোনো ভাবান্তর হল না, বরং বাস মধ্যবা বাধাই দিলে গাঁকে।

থল-ই-কা ও পেতগ্রাদ সোভিয়েতের সদরদপ্তর স্মার্লান ইনস্টিটিউট — বাড়িটা বেল করেক মাইল দ্বে লহরের প্রস্তে, প্রলন্ত নেভা নদীর পালে। কাদাটে রাস্তা দিয়ে আর্তনাদ তোলা এক লোকে লোকারণা ট্রামগাড়ি করে শাব্ব গতিতে সেখানে গিরে পে'ছিই। লাইনের শেবে দেখা গেল অন্যান্ত্রল সেনালা পাড় আঁকা স্মার্লান মঠের স্ক্রের ব্যন্তনীল গাব্র, চমংকার। তার পালেই স্মার্লান ইনস্টিটিউটের প্রকান্ড বার্য্তনস্প্রস্প্রস্থাট, দ্'ল গল লাবা, তিন তলা এবং বেল উচ্চু মাথার পাথরে উৎকার্ণ বাদলাহী প্রতীক্তিছ তথনো সিংহদরজার স্পর্যিত ...

সাবেকী আমলে এটি ছিল স্বরং স্কার মহিবীর পৃষ্ঠপোষকতার রুশ অভিজ্ঞাত কন্যাদের একটি বিখ্যাত মঠবিদ্যামন্দির, এখন তা প্রমিক সৈনিকদের বিপ্লবী সংগঠনের হাতে পেছে। ভেতরে শতাধিক বড়ো বড়ো কক, সক্ষ্ শাদা, ফাঁকা, দরজার ইনেম্যাল করা ফলকে এখনো অভ্যাগতদের জানিরে দেওরা হচ্ছে যে ককটা ছিল মহিলাদের ৪ নং পাঠকক অথবা 'শিক্ষক ব্যরো'; কিন্তু ওগুলোর ওপরেই অভ্ ত অফরে লেখা বড় বড় নোটিশ আছে, নতুন আমলের প্রাণশক্তির সাক্ষা: 'পেগুগাদ সোভিয়েতের কেন্দ্রীর কমিটি', 'বল-ই-কা', 'পররাণ্ট দপ্তরের ব্যুরো', 'সমাভতালিক সৈনিকদের ইউনিয়ন', 'সারা র্শ টেড ইউনিয়নের কেন্দ্রীর কমিটি', 'কারথানা কমিটিরা', 'কেন্দ্রীয় ফার্মি কমিটি' এবং বিভিন্ন রাজনৈতিক পার্টির কেন্দ্রীয় দপ্তর ও ঘরোয়া কির্মকের ঘব

শিক্ষান-তোলা লাখা লাখা করিঙর, বিরল করেকটি বিজ্ঞলী বাতি, বাস্ত্রগতি শ্রমিক আর সৈনিকে গিজাগজ করছে, কেউ কেউ বাণ্ডিল বাণ্ডিল খবরের কাগজ, ঘোষণা ও নানা ধরনের প্রচারপত্রের ভারে ন্যে পড়েছে। কাঠের মেন্ডের ওপর তাদের ভারি ভারি ব্টের ঘর্ষণে গর্জন উঠছে অবিরাম ... সর্বাচই নোটিশ: 'কমরেড! আপনাদের স্বাস্থ্যের জনাই পরিচ্ছমতা বজার রাখ্ন!' প্রত্যেক তলাতেই সিণ্ডির মৃথে, সিণ্ডির চাতালে লাখা লাখা টেবল, তার ওপর বিফির জনা শুপাকৃতি হয়ে আছে নানান রাজনৈতিক পার্টির বই আর প্রন্থিক।...

নিচের ওলার, নিচু ছাদওয়ালা চওড়া সাবেকী খাবার ঘরখানা এখনো ডোজনালার হিসেবেই বাবহৃত হচ্ছে। দ্' রুবল দিয়ে ডিনারের টিকিট কিনলাম, হাজারখানেক লোকের সঙ্গে লাইন দিয়ে দাঁড়াতে হল, পরিবেশনের লাখা টেবলটার জনকুড়ি নরনারী প্রকাশ্ড প্রকাশ্ড ডেকচি থেকে বাঁধাকপির নৃশ্প, মাধনের চাঙ্ক, গাদাখানেক কাশা আর কালো রুটি এগিয়ে দিছে। টিনের পেরালার চা মিলবে পাঁচ কোপেকে। ঝুড়ি ভরা কাঠের চামচে, চার্ব-মাখা... কাঠের টেবল বরাবর বেঞ্চিগ্রলো কুখার্তা মজুরে ভরা, গোগ্রাসে খাছে, সল্লাপরামর্শ করছে, বেয়াডা রসিক্তা করছে ঘর ফাটিয়ে...

ওপরতলার আরেকটা খাবার জারগা ছিল থলে-ই-কার জন্য সংরক্ষিত, তবে বেত স্বাই। মোটা করে মাখন দেওরা রুটি পাওরা বেত এখানে আর বত ইক্ষেটা...

লো তলার দক্ষিণ ভাগে বিরাট সভাষর, আগে এখানে বলনাচের আসর ক্ষমত। ক্ষমতে শাদা উচু ধরখানা, শত শত অলক্ষ্কু বিজ্ঞলী বাতির ক্ষমতানে অলেচাকিত, দ্বা দিকে দ্বা সারি প্রকাশ্য প্রকাশ্য থায়: হলের শেৰে একটা মণ্ড, দ্' পাশে উচু কাড়লণ্ঠন। পেছনে একটা সোনাগা ফ্লেম, সন্ত্ৰাটের প্রতিকৃতিটা ভূলে ফেলা হয়েছে সেখান খেকে। রাডরাগাদের জলসার কলমলে সামরিক উদি আর জমকালো যাজক আলখালায় গমগম করত এই জারগাটা।

হলের বাইরে ঠিক উপ্টোদিকে সোভিয়েও কংগ্রেসের ক্রিডেনিশ্যাল কমিটির অফিস। সেখানে দাড়িয়ে দেখলাম নতুন প্রতিনিধিরা আসছেন গাট্টাগোট্টা দাড়িওয়ালা সৈনিক, কালো কোর্তা পরা মজ্ব, লখা চুলওয়ালা কিছ, চারী। তত্ত্বাবধান করছিল প্রেখানভের ইরোগন্তভোগ গ্রুপের একটি মেয়ে। ঘেমার হাসি ফুটছিল তার মুখে।বললে, প্রথম সিয়েছেলে (কংগ্রেসে)যে সব প্রতিনিধি এসেছিল এরা তাদের থেকে একেবারেই আলাদা। দেখনে না কী রকম চাষাড়ে নির্বোধ চেহারা! আশিক্ষতের দল...'সে কথা সতি। আমুল আলোড়িও হন্তম উঠেছে রাশিয়া, একেবারে তলটাই এবার ওপরে উঠে আসছে। চিডেনিশিয়াল কমিটিটা প্রেনো থকে-ই-কার অধীনে, প্রতিনিধির পর প্রতিনিধিক ভারা ফিরিয়ে দিছিল এই অজ্বাতে যে তাদের নির্বাচন নাকি আইন মেনে হয়্ম নি। বলগোভক কেন্দ্রীয় কমিটির সদস্য কারাখান তাতে শুধু হাসলেন। বললেন, ভাবনা নেই, বস্ক না কংগ্রেস, আপনাদের বসতে দেওয়াবার বাবছা আমরা করব...'

'दार्ट्यां हे अलगर' लिथल

নতুন সারা রুশ কংগ্রেসের প্রতিনিধিদের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি এই দিকে বে কংগ্রেস বসবে না, প্রতিনিধিরা বরং পেগ্রেস তাগ কর্ক এই কথা রটিয়ে সংগঠন কমিটির কিছু কিছু সদস্য কংগ্রেস ভেঙে দেবার চেন্টা করছে... এই সব মিখ্যা কথার কান দেবেন না . মহাদিন আসম .

বোৰা গেল ২রা নভেন্বরের মধো প্ররোজনীর ন্নেতম প্রতিনিধি সংখ্যা পাওরা বাবে না, তাই কংগ্রেস পেছিয়ে দেওরা হল ৭ই নভেন্বর। কিন্তু গোটা দেশ তখন উঠে দাঁড়িরেছে। মেনশেভিক ও সোশ্যালিস্ট-রেচলিউশানারিরা টের পেল তাদের হার হরেছে, তাই হঠাং কৌশল বদলালে তারা। যত পারা যার

[•] कीमा क साचाः हकेता।

নরমপদখী' সমাজতদ্মীদের নির্বাচন করার জন্য নিজেদের প্রাদেশিক কমিটিগুলোকে পাগলের মতো টেলিগ্রাম পাঠাতে লাগল তারা। সেই সঙ্গে কৃষক সোভিয়েতের কার্যকরী কমিটি একটি জর্মনী কৃষক কংগ্রেস ভাকল ১৩ই ডিসেম্বরে, উদ্দেশ্য ছিল প্রমিক সৈনিকেরা যে সিদ্ধান্তই নিক, কৃষক কংগ্রেস থেকে তা বান্চাল করা হবে...

কী করবে বলশোভিকরা? শহরে গ্রুত ছড়াল যে শ্রমিক সৈনিকদের একটা সশস্য ভিছুপ্লেনিয়ে বা মিছিল 'বের্বে'। ব্রেলিয়া ও প্রতিচিরাশীল থবরের কাগজে ভবিষাদাণী করা হল অভ্যথান হবে, পেগুগাদ সোভিয়েতকে গ্রেপ্তার করা অন্তত কংগ্রেস বসতে না দেবার জনা দাবি করা হল সরকারের কাছে। 'নভারা রুসের' মতো কাগজে বলগোভিক সংহারের আহ্বান জানান হল।

গোকির কাগজ নভায়া জিজন বলদেভিকদের এই মতে সায় দিলে যে প্রতিক্রিয়াশীলেরা বিপ্লব ধরংসের চেন্টা করছে এবং প্রয়োজন হলে অস্তহাতে তাদের প্রতিরোধ করতে হবে, কিন্তু সেই সঙ্গে প্রস্তাব করলে বিপ্লবী গণতন্তের সমস্ত্র পার্টিরই একটা সম্মিলিত ফ্রণ্ট চাই

গণতদ্য যতদিন না তার মলে শস্তিগুলোকে সংগঠিত করতে পারছে, তার প্রভাবের বিরুদ্ধে প্রতিরোধ যতদিন প্রবল থাকছে, ততদিন আক্রমণে গিয়ে লাভ নেই। কিন্তু শত্রপক্ষীয়রা যদি বলপ্রয়োগ করতে যায়, তাহলে ক্ষমতা দখলের সংগ্রামে অবতার্গ হতে হবে বিপ্লবী গণতদ্যকে, জনগণের ব্যাপক শুর তা সমর্থন করবে...

গোর্কি বললেন যে প্রতিচিয়াশীল ও সরকারী পৃত্রিকা স্বাই বল্লেভিকদের বলপ্রয়োগের দিকে প্ররোচিত করছে। কিন্তু অভ্যুখানে নতুন কর্নিলভের পথ প্রশন্ত হবে। গুভব অস্বীকার করার জনা তিনি অনুরোধ করলেন বলশেভিকদের। মেনশেভিকদের 'দিরেন' (দিন) পত্রিকার প্রেসভ মানচিত্র সমেত এক চাঞ্চলাকর ব্রান্ত ছাপালে এই মর্মে যে বলগেভিকদের শোপন অভ্যুখান পরিকশ্পনা নাকি তার হাতে এসেছে।

হঠাং বেন বাদ্মকে পেগুয়াদের দেরালগ্লো 'নরমপন্ধী' ও রক্ষণশীল পার্টিগ্রেলার কেন্দ্রীর কমিটি আর পলে-ই-করা হাঁলিয়ারি, বোবশাপর ও আবেদনে (১০) ছেয়ে গেল, বে কোনো শোভাষান্তারই নিম্পা করে আন্দোলকলের কথার কান না দেবার জন্য আবেদন করা হল প্রমিক ও সৈনিকদের কাছে। বেমন সোণ্যালিন্ট-রেভলিউশানারি পার্টির সামরিক বিভাগ থেকে বলা হল:

প্নেরায় একটি ভিছুপ্লেনিরের গ্রুত্ব ছড়াছে শহরে। এ গ্রুত্বর উৎসচা কী? এই যে প্রচারকেরা অভ্যানের প্রচার করছে তাদের মঙ্গার করছে কোন সংগঠন? ংসে-ই-কার একটি প্রশ্নের জবাবে বলগোভকরা জানিয়েছে যে এর সঙ্গে তাদের কোনো সম্পর্ক নেই.. তাহলেও এ গ্রুত্বের মধ্যে এক মহাবিপদের বাজ আছে। অধিকাংশ প্রামক, সৈনিক ও ক্যকের মনোভাবের পরোয়া না করে কিছ্ উগ্রচাভী লোক শ্রমিক ও ক্যকের মনোভাবের পরোয়া না করে কিছ্ উগ্রচাভী লোক শ্রমিক ও ক্যকের মনোভাবের পরোয়া না করে কিছ্ উগ্রচাভী লোক শ্রমিক ও ক্যকের মনোভাবের পরায়া না করে কিছ্ উগ্রচাভী লোক শ্রমিক ও ক্যকের একাংশকে রাজার নামার ভাক দিতে পাবে, অভাখান উসকিয়ে তুলতে পারে যে ভরম্বর সময়ের মধ্যা দিয়ে বিপ্লবা রাজার নামার ভাক দিতে পারে, অভাখার অথন হাছের নাতে এও পবিশ্রমে প্রলেভারিয়েতের যত সংগঠন গড়ে উঠেছে তা সবই ধরণে পেতে পারে প্রতিবিশ্রমী বড়ফালার ফান্স অটিছে এই অভ্যাখানের স্থামা নিয়ে ধরণে করবে বিশ্রবকে, দ্রুন্ট খুলে দেবে ভিলহেলের জনা, চ্পা করবে সংবিধান সভা .. নিজের নিজের কাজে লেগে থাকুনা রাজায় নামবেন না।

২৮শে অক্টোবর স্মোলনির বারান্দায় কামেনেভের সঙ্গে আমি কথা বলি। ছোটখাটো চেহারার একটি লোক, লালচে-বাদামী ছাঁচলো লাড়, সঞ্চীব ভাবভঙ্গি। যথেষ্ট প্রতিনিধি এসে পৌছরে কিনা সে বিষয়ে তিনি আদৌ নিঃসন্দেহ ছিলেন না। বললেন, খাদ কংগ্রেস বলে, তাহলে ভ্নগণের অধিকাংশের মনোভাবই তাতে প্রকাশ পাবে। আর অধিকাংশ প্রতিনিধি বাদি বলাভিক হয়, যা হবে বলে আমার ধারণা, তাহলে আমারা ধাবি করব সোভিরেতের হাতে ক্ষমতা দিতে হবে, সাময়িক সরকারকে পদত্যাগ করতে হবে '

লম্বা, রাম চেহারার ফ্যাকালে একটি ছেলে ভলোগালিক, চোখে চশমা, অনেক সানিশিশ্টভাবেই জানিয়ে দিলেন, ''লিবের-দান'' ও অনানা

[·] किरवा अवः सन। -- मन्धः

আপোসপশ্বীরা কংগ্রেস বানচাল করতে চাইছে। যদি তারা কংগ্রেস বসা আটকাতে পারে, তাহলে আমরাও নিশ্চয় ওরই ভরসায় বসে থাকব না, — সেটুকু বান্তববোধ আমদের আছে!

২৯শে অক্টোবর তারিপের নিচে আমার নোট-বইয়ে থবরের কাগজ পেকে নিম্নোক্ত থবরগুলো টুকে রেখেছিলাম:

মণিলিওভ (সর্বোচ্চ কমান্ডারের হেডকোয়ার্টার্স)। বিশ্বস্ত গার্ড রেজিমেন্ট, বনা রেজিমেন্ট, কসাক বাহিনী ও মৃত্যু ব্যাটালিয়ন জমা হয়েছে এখানে।

পান্তলভ্কক, ংসারদেকায়ে সেলো এবং পিটারহফের অফিসার তালিম বিদ্যালয়ের স্কুন্সারনা: পেরগ্রাদে আসার জনা তৈরি থাকার নির্দেশ পেরছে সরকারের কাছ থেকে। ওরানিয়েনবাউম স্কুন্সারনা শহরে এসে পেণীচাক্তে।

পেচগ্রাদ গারিসনের আর্মার্ড কার ডিভিসনের একাংশ বহাল হয়েছে শীত প্রামাদে।

তংশ্বির স্বাহ্ণবিত নির্দেশে সেম্বরেংকের সরকারী অস্ব-কারখানা ক্ষেক হাজার রাইফেল দিয়েছে পেরগ্রাদ শ্রমিকদের প্রতিনিধিদের।

নিজ্নেশিতেইনি জেলার নগর মিলিশিয়ার এক সভায় সোভিয়েতের হাতে সমস্ত ক্ষমতা তলে দেবার দাবি করা হয়েছে।

এটা শুধু সেই উত্তেজিত দিনগুলোর গোলমেলে ঘটনাবর্তের খানিকটা নম্না। কিছু একটা যে হতে চলেছে সেটা সবাই জানত, কিন্তু কেউ জানত না ঠিক কী ঘটবে।

সোভিষ্ণেত নাকি সশস্য অভ্যথানের পরিকল্পনা করছে, ব্রুজ্নায় সংবাদপরের এই অভিযোগকে ৩০শে অক্টোবরের রাত্রে ক্ষোলনিতে পেরগ্রাদ সোভিষ্ণেতর এক অধিবেশনে রংগ্নিক সোভিষ্ণেত কংগ্রেসকে অপদস্থ ও বানচাল করার জনা প্রতিক্রিয়াশীলদের অপচেন্টা বলে ঘোষণা করেন এবং বলেন, 'সেরগ্রাদ সোভিষ্ণেত কোনো ভিক্সপ্রেনিষ্কের নির্দেশ দেয় নি। যদি

সামরিক বিদ্যালয়ের শিক্ষার্থী, জারের সৈনাবাহিনীর জন্য অভিজ্ঞাতদের মধ্য থেকে অকিসার গড়া হত এদের নিয়ে। — সংগাহ

দরকার হয় তাহকে সে নির্দেশ আমরা দেব এবং পেচগ্রাদ গ্যারিসন আমাদের সমর্থন করবে... ওরা (সরকার) প্রতিবিপ্লবের আয়োজন করছে, নির্মায় ও মোক্ষম আক্রমণাতিয়ানে আমরা তার জবাব দেব।

পেত্রগ্রাদ সোভিয়েত যে শোভাষাতার নির্দেশ দেয় নি তা সাঁও। কিছু বলশোভিকদের কেন্দ্রীয় কমিটিতে অভ্যুত্থানের প্রদন্টা আলোচিত হাছিল। ২০শে তারিখে সারা রাত ধরে তাদের বৈঠক চলে। হাছির থাকে পার্টির সমস্ত নেতা ও তাত্ত্বিকরা এবং পেত্রগ্রাদের প্রমিক ও গ্যারিসনের প্রতিনিধিরা। অভ্যুত্থানের পক্ষ নেন কেবল লেনিন ও তংশিক। এমনকি সামরিক লোকেরাও তার বির্দ্ধাতা করেন। ভোট নেওয়া হল। প্রাভিত হল অভ্যুত্থানে প্রস্তাব।

তথন উঠে দাঁড়াল এক সাধারণ মজ্ব। মুখ তার রাগে লাল। রুক্ষ পরের সে বললে, 'আমি বলছি পেচগ্রাদ প্রলেতারিয়েতের তরফ থেকে। আমরা অভাগ্রানের পক্ষপাতী। যা ইচ্ছে আপনারা করতে পারেন, কিন্তু সোভিয়েতগ্লোকে যদি আপনারা ধর্মে হতে দেন, তাহলে আপনামের সক্ষে আমাদের সম্পর্ক চুক্ছে! কিছু কিছু কিছু কৈনিক তাকে সমর্থন করে... এরপর ফের ভোট নেওয়া এবং অভাগ্রান প্রস্তাব জেতে...*

১৯১৭ সালের অন্টোররে বলাপেতির বেনদুটি কমিটির যে ঐতিহাসিক অধিবেশনে স্থান্ত অভাগানের প্রান্ন আলোচিত হয় এখানে তার বিবরণে ভুল আছে। সশস্ত অভাতানের সিদ্ধান গ্রুতি হয় ১৯১৭ সালের ২৩শে এক্টোবর পার্টির কেন্দ্রীয় কমিটির রাজ্জাব বৈঠকে, এটে উপস্থিত ছিলেন পোনন, ব্রনত, জেজিনিস্কি, জিনোভিয়েত, কামেনত, কল্লভাই, লামাত, শুতৰালত, সংকালনিকত, স্থালিন, ইংকি, जीतर्गक । त्नीसत्मत अञ्चातव विदारक (८३६) (१०० किस्मी ५०१० छ कारमत्मक । **७ गि**न পরে ২৯শে অক্টোবর বাসে পার্টির কেন্দ্রীয় কমিটের বলিও অধিবেশন তাতে হাজির বাকে পাটিব পেচগ্রাদ কমিটির কার্যকরী কমিশন, সামরিক সংগঠন, পেচগ্রাদ সোভিজেত, ট্রেড ইউনিয়ন, কাবখানা কমিটি, বেল প্রমিক প্রতির পের্যাদ অভল কমিটির প্রতিনিধি। ও অধিবেশনে লোনন কেন্দ্রীয় কমিটির বিগতে অধিবেশনের সিভান্ত পতে শোনান। বক্তভার তিনি এই বলে ভোর দেন যে রাশিসা ও ইউরোপ উপরেবই বাশ্রব রাজনৈতিক পরিস্থিতি থেকে অতি মোকন ও অতি সন্তির একটা পলিসির প্ররোজন হচ্ছে, এবং একমাত্র স্থান্য অভাখানই হল সেই পরিসি। কেন্দ্রীয় কমিটির সিঙাপ্তকে স্থাগত করে ও সমর্থন জ্ঞানিয়ে সিদ্ধান্ত গ্রহণের প্রশূপ করেন বেনিন। এ সিদ্ধান্তর পক্ষে পভে ১৯ ट्टांटे. २ जन विश्वतक क्षेत्र 8 जन ट्टांटेमारन विव्रत शास्त्रन। क्षित्राहिटवर e कार्यसम्ब এবারও বিরুদ্ধে ভোট দেন। - সম্পাঃ

তাহলেও রিরাজানভ, কামেনেড, জিনোভিরেভের নেতৃত্বে দক্ষিণপন্থী বলশেভিকরা সশস্য অভ্যুখানের বিরুদ্ধে প্রচার চালাতে থাকে। ৩১শে অক্টোবরের* সকালে 'রাবোচি পৃত্' পরিকায় বেরয় লেনিনের 'কমরেডদের কাছে চিঠির'(১১) প্রথম কিন্তি। এত স্পর্ধিত রাজনৈতিক প্রচার দুনিরায় বোধ হয় আর কখনো দেখা য়য় নি। কামেনেভ ও রিয়াজানভের মুক্তিগুলো সামনে রেখে লেনিন এতে অভ্যুখানের পক্ষে সওয়াল করেন। তিনি লেখেন:

'হর 'সোভিয়েতের হাতে সমস্ত ক্ষমতা চাই' এই ধর্নি বিসর্জন দিতে হবে, নরত অভ্যুথানে যেতে হবে। মাঝামাঝি কিছু নেই...'

সেই অপরাহেই কাদেওদের নেতা পাভেল মিলিউকভ প্রজাতন্ত পরিষদে একটি শানিত রক্তায় (১২) ক্ববেলভ নাকাজকে জার্মান পক্ষপাতী বলে অভিযুক্ত করেন, দাবি করেন যে 'বিপ্লবী গণতন্তে' রাশিয়া ধ্বংস পাচ্ছে, তেরেন্চেক্লের উন্দেশ্যে বাঙ্গোক্ত ছেড্রিন এবং প্রকাশ্যেই ঘোষণা করেন যে তিনি রুশ কুটনীতির চেয়ে বরং জার্মান কুটনীতিকেই পছন্দ করেন... বামের আসনগ্রাল থেকে ওঠে প্রচন্ড কোলাহল...

বলশেভিক প্রচারের সাফলোর মানেটা কী দাঁড়াবে সেটা হিসাবে না নিয়ে সরকার পারে নি। ২৯শে তারিখে সরকার ও প্রজাতন্দ্র পারবদের একটি বক্তে কমিশন থেকে তাড়াহুটো করে দুটি আইনের থসড়া করা হয় — একটিতে সামারিকভাবে জমি দেওয়া হয় চাষীদের, অনাটিতে শান্তি স্থাপনের মতো বলিন্ট পররাত্ম নীতি অনুসরণের কথা থাকে। পরের দিন সৈনাবাহিনীতে প্রাপদেভর প্রথা নাকচ করলেন কেরেনিন্দ্র। সেই অপরাত্তেই সাড়েন্বর উদ্বোধন হল প্রজাতাশিক বাবন্ধার শক্তিবৃদ্ধি এবং নৈরাজ্ঞা ও প্রতিবিশ্লবের বিরুদ্ধে সংগ্রামের এক নতুন কমিশনের অধ্ববেশন, ইতিহাসে বার আর কোনো চিত্রই পরে দেখা বায় নি... পরের দিন সকালে আরো দুলে সাংবাদিক সমেত আমরা কেরেনিন্দ্রর সঙ্গে দেখা করি(১৩) — সাংবাদিকদের এই তার শেষ সাক্ষাকর।

ভিক্ত কঠে তিনি বলেন, রুশ জনগণ ভূগছে অথনৈতিক ভাঙনে এবং মিল্লক্তিদের সম্পর্কে তাদের মোহ ভেঙে বাছে! সারা দ্নিরার ধারণা কুশ বিশ্লব শেষ হরে গেছে। সে ভূল করবেন না। রুশ বিশ্লব সবে

[•] फाविचको किंक नवः ध मरथाको स्वतंत्र ५वा नरकच्याः — मन्त्राः

শ্ব্র হতে চলেছে...' হয়ত প্রো না ব্বেই ভবিষাদাণী করেছিলেন তিনি।

০০শে অক্টোবর পেত্রগ্রাদ সোভিরেতের সারা রাতের বৈঠকটাও হরেছিল উত্তাল। আমি হাজির ছিলাম তাতে। 'নরমপন্ধী' সমাজতান্তিক বৃদ্ধিজীবী, অফিসার, ফৌজ কমিটির সদস্য, (বে-ই-কা, সবাই সদলবলে হাজির থাকে সেথানে। তাদের বিরুদ্ধে উঠেছে সাধারণ মজুর, চাষী, সৈনিক -- আবেগে দুপ্ত, বক্তব্যে সহজ।

ত্তের এলাকায় বিশ্®থলার কথা শোনালে একজন চাষী, বললে ভূমি কমিটিগ্র্লিকে গ্রেপ্তার করার ফলেই এই অবস্থা। চিংকার করলে, কেরেনন্দিক কেবল পর্মোশ্চকদের (জমিদারদের) রক্ষা করছে। ওরা জানে যে সংবিধান সভায় যে করেই হোক জমি আমরা আদায় করব, এই সংবিধান সভা ধরসের চেম্টা করছে ওরা।

প্রতিলভ কারথানার একজন মেসিনিস্ট বললে, জরালানি বা কাঁচামাল নেই এই অজ্হাতে কর্তৃপক্ষ বিভাগের পর বিভাগ বন্ধ করে দিক্ষে। অথচ কারখানা কমিটি প্রচর পরিমাণ পোপন মজ্যুদ সেখানে আবিম্কার করেছে।

বললে, 'এ হল প্রভোকাংসিয়া (প্ররোচনা), ওরা আমাদের না **খাইরে** মারতে নমত হাঙ্গামায় ওসকাতে চায়!

সৈন্যদের মধ্যে একজন শ্রে করলে, 'কমরেড, আমি আপনাদের জব্যে অভিনন্দন এনেছি যে জায়গাটা থেকে সেখানে লোকে নিজেরাই নিজেদের কবর খড়ৈছে আর সে কবরের নাম টেঞ্ছ!

এরপর উঠল রোগা চাঙা এক লোয়ান সৈনিক, দ্' চোখ তার জালছে।
ওঠার সঙ্গে সঙ্গেই গর্জে উঠল করতালির অভিনন্দন। নাম তার চুদনোভান্দি,
জ্লাইয়ের লড়াইয়ের সমর নিহত বলে গ্রুব রটেছিল, এখন উঠে দাঁড়িয়েছে
মতের মধ্য থেকে।

সৈনিকেরা আর তাদের অফিসারদের বিশ্বাস করে না। আর্মানের সোভিরেতের সভা ডাকতে অস্বীকার করে ফৌল কমিটি পর্যন্ত আন্সানের সক্ষে বেইমানি করেছে... সৈনিক জনগণ দাবি করে বে সংবিধান সভাকে ঠিক সমরমতই বসতে হবে, বারা তা পোছিরে দেবার স্পর্যা করবে, অভিশাপ নামবে তাদের ওপর আর সে অভিশাপ নেহাং মৌখিক নর, কেননা সৈন্যবের হাতে কন্ত্রুক আছে...'

পশুম আমিতে সংবিধান সভায় নির্বাচনের যে অভিযান চলছিল সে কথা বললে সে। 'অফিসাররা, বিশেষ করে মেনশেভিক আর সোশ্যালিক্ট-রেডলিউলানারিরা ইচ্ছে করেই বলগেভিকদের দাবাতে চাইছে। ট্রেপ্টে আমাদের পত্রিকার প্রচার নিষিদ্ধ। গ্রেপ্তার করা হচ্ছে আমাদের বস্তাদের...'

'त्र्डि तन्हें, स्त्र कथा वलाहन ना रकन?' हिश्कात कराल अकाल रेत्रीनक।
'मृद्द त्र्र्डि थ्यरत्त्रहें भान्द्व वीटि ना...' करीत न्वरत खवाव मिरल हमरनार्कीन्क।

তারপর উঠল একজন অফিসার, ভিতেত্ম্ক সোভিরেতের প্রতিনিধি, মেনশেভিক ওবোরোনেংস। 'কার হাতে ক্ষমতা রয়েছে সেটা প্রশন নয়। সমস্যাটা সরকারকে নিয়ে নয়, য়য় নিয়ে... য়য়টা জিততে হবে আগে, অদলবদলের কথা পরে...' অমান শ্রু হয়ে গেল তুম্ল হয়া, য়েয়ায়ক বাহবা। 'এই বলশেভিক প্রচারকেরাই হল ভক্ত! হাসিতে ফেটে পড়ল ক্ষম। 'অস্তত এক ম্হুতের জনো প্রেণী-সংগ্রামের কথা ভূলে যান...' কিছু আর এগ্রুনো অসম্ভব হল। কে একজন চিংকার করলে, 'সে আর আপনাকে ভূলতে হবে না!'

পেরগ্রাদে তখন সে এক অন্তুত দৃশ্য। কারখানার কারখানার কমিটির আশিসগ্লো গাদি গাদি রাইফেলে ভরা, কেবলি খবর নিয়ে লোক আসছে আর বাচ্ছে, কুচকাওরাজ করছে লালরক্ষী*... প্রতিটি সৈনা ব্যারাকে চলছে রাভজার মিটিং আর সারা দিন ধরে তুম্ল তর্কাতকি। সন্ধার অধার নামতেই রান্তার রান্তার ঘন হরে উঠত ভিড, ধীর কলকণ্ঠ তরঙ্গে নেভাম্কি সন্ধক্রের এ-মাখা ও-মাখা জুড়ে যেত, লোকে কাড়াকাড়ি করত খবরের কাগজের জনা... লটেপাট বেড়ে উঠল, রাতে গালি দিয়ে হাটা হয়ে উঠল বিপক্ষনক... সাশোভায়ার একদিন বিকেলে দেখলাম করেক শত লোকের এক জনতা পিটিয়ে মারল এক সৈনিককে, চুরি করতে গিয়ে ধরা পড়েছিল সে... র্টি আর দ্বেধর জন্য ঘণ্টার পর ঘণ্টা দীর্ঘ লাইন দিয়ে যে সব নারীরা শীতে কাপত, তাদের মধ্যে রহসাজনক সব লোকের উদর হতে লাগল, ফিসফিসিরে গ্রেছৰ রাটডে লাগল ভায়া, বলত সমন্ত খাদোর স্টক ল্বিকরে ক্ষেক্তেছে

^{• -}व्रीका ७ साधाः प्रचेत्।

ইহ্দীরা, লোকে উপোস দিছে আর সোভিরেতের সদসারা বিলাস-বাসনে দিন কাটাছে:...

স্মোলনি দরজার এবং বাইরের ফটকগুলোর কড়া পাহারার বাবস্থা ছিল, প্রত্যেকের কাছ থেকেই ছাড়পত দাবি করত তারা। সারা দিন সারা রাত ধরে গমগম করত কমিটি ঘরগুলো, শরে শরে সৈনা আর মজুর মেঝের ওপরেই বেখানে ঠাই হত শুরে পড়ত। ওপরতলার প্রকান্ড হলটায় পেতগ্রাদ সোভিয়েতের উত্তাল অধিবেশনগুলোর ভিড জমাত হাজারো লোক...

সকে থেকে সকাল পর্যন্ত ভ্রোক্রাবগ্লোর চলছে পাগলার মতো জ্বা খেলা, বান ভাকছে শ্যান্পেনে, এক একবারে কুড়ি হাজার বাজি। শহরের কেন্দ্রটার দামী ফার আর জড়োয়ার গা ঢেকে গণিকাদের পায়চারি, আসর্ জমছে কাম্পেত...

রাজতন্দ্রী ষড়বন্দ্র, জার্মানি গোয়েন্দা, চোরাবাজারীদের আন্ডা...

আর ব্ন্থির মধ্যে, কনকনে ঠাপ্ডার মধ্যে ধ্সর আকাশের তলে স্পন্দমান মহানগর মহাবেগে ধাবিত হচ্ছে... কোন দিকে?

তৃতীয় পরিচেদ

প্ৰাক্তালে

দ্র্বল এক সরকার এবং বিদ্রোহীভাবাপার জনগণের সম্পর্ক একসময় এমন একটা পর্যায়ে যায় যথন কর্তৃপক্ষ যাকিছ্ই করে, তাতে জনগণের ক্রোধই বাড়ে এবং যাকিছ্না করে তাতে বাড়ে তাদের অগ্রন্ধা...

পেতগ্রাদ পরিত্যাগ করার প্রস্তাবে তুম্ল ঝড় উঠেছিল; কিন্তু সরকারের তেমন কোনো অভিসন্ধি নেই কেরেনস্কির এই প্রকাশ্য বিব্ভিতে টিটকারিতে আকাশ ফাটল।

বিপ্লবের চাপে কোণঠাসা হয়ে (বললে 'রাবোচি প্রত') সাময়িক বুজোয়াদের সরকার এই মিখ্যা আদ্বাস দিয়ে পার পেতে চাইছে যে তারা নাকি কখনোই পেতগ্রাদ পরিত্যাগের কথা ভাবে নি এবং রাজধানী সমপণের ইচ্ছে তাদের নেই!

খারকডে তিরিশ হাজার কয়লা-খনি শ্রমিক সংগঠিত হয়ে গ্রহণ করল বিশ্ব শিশুপ শ্রমিক এর** সংবিধানের এই সর্ত: 'শ্রমিক শ্রেণী এবং

मध्य अग्रेटरे गतरप्र करता वश्वराद क्या कार्ट हारेखन। — प्रभाः

[া] বিশ্ব বিশাপ প্রমিকা হল মার্কিন ব্যুক্তরাশ্বের একটি বিশ্ববী গণ টেড ইউনিরন সংগঠন। স্থিত হর ১৯০৫ সালে রালিবার বৈপ্লবিক ঘটনাকলীর প্রভাবে। তিরিশের লগতে ভার অভিন্য কার্যত লাভ্র হর, জনগণের সঙ্গে সম্পর্য হারিরে তা পরিশত হর এক সম্পর্শীর্ণ সোম্বরীতে। বিশ্ব বিশাপ প্রমিকাএর উপর কার্যে জন রাভ তার কাজকর্মে সাক্রর জনে ক্রিরাইকেন। — সম্পান্ন

নিরোগকর্তা শ্রেণীর মধ্যে মিল কিছু নেই। কসাকরা তাদের ছত্তজ করে, কিছু কারার্ছ্ক হয় এবং বাকিরা ঘোষণা করে সাধারণ ধর্মঘট। বাণিজা ও দিলপ মন্দ্রী কনোভালভ তার সহকারী ওলভিকে হাঙ্গামা মেটাবার জন্য ক্ষমতা দিয়ে পাঠান। খনি শ্রমিকেরা ওলভিকে দেখতে পারত না। কিন্তু খনে-ই-কা দুখে তার নিয়োগ সমর্থন করল তাই নয়, দনেংস বেসিন থেকে কসাকদের সারিয়ে আনার দাবি করতেও অস্বীকৃত হল ..

এরপরেই কাল্গার সোভিয়েতটিকে ভেঙে দেওয়া হল। এ সোভিয়েতে সংখ্যাধিকা অর্জন করে বলগেভিকরা, কিছু রাজনৈতিক বদণীকৈ মৃক্তি দেয়। সরকারী কমিশারের অনুমোদন নিয়ে নগরের দুমা মিনস্ক থেকে সৈনা আমদানি করে এবং সোভিয়েত দপ্তরে গোলা দাগে। বলগেভিকরা আন্তমমর্পণ করে কিন্তু বাড়ি ছেড়ে যাবার সময় কসাকরা তাদের আক্রমণ করে এবং চাচার: 'মন্কে। ওপেএগ্রানের সোভিয়েত সমেত সমস্ত বলশেভিক সোভিয়েতর এই হাল করব আমরা!' এ ঘটনায় সায়া রাশিয়া জ্ভে আতাজ্কত ক্রোধের এক তরঙ্গ ছড়াল...

পেচগ্রাদে উত্তরাঞ্চল সোভিয়েতসম্থের একটি আঞ্চলিক কংগ্রেস তথন শেষ হচ্ছিল, তার সভাপতি ছিলেন বলগোভিক চিলেনেগা। বিশ্বল সংখ্যাধিকো তাতে সিদ্ধান্ত নেওয়া হয় যে সারা র্শ সোভিয়েত কংগ্রেসকে ক্ষমতা গ্রহণ করতে হবে; উপসংহারে কংগ্রেস কারার্দ্ধ বলগোভিকদের অভিনন্দন জানিয়ে বলে তারা এবার আনন্দ করতে পারে কেননা তাদের মৃত্তির মৃত্তু সমাগত। একই সময়ে কারখানা ক্মিটিগ্লির প্রথম সারার্শ কংগ্রেস (১) সোভিয়েতের পক্ষ নেয় এবং এক অর্থপ্রণ সিদ্ধান্তে বলে:

জারতক 'থেকে রাজনৈতিক মৃত্তি অর্জনের পর প্রমিক প্রেণী দেখতে
চার বেন উৎপাদন চিন্তার ক্ষেত্রেও গণতান্দ্রিক রাজ বিজয়ী হয়। এ আকাশ্দার
মবচেরে উত্তম অভিবাক্তি হল শিলেপাংপাদনের উপর প্রমিক নিরক্তণ,
অধিপতি প্রেণীগ্রনির অপরাধী নীতির ফলে বে অর্থনৈতিক ভাঙন দেখা
দের সে প্রিছিতিতে স্বাভাবিকভাবেই এর উদর ঘটেছে ...

পথ ও বোগাবোগ সন্মী লিভেরোডফির পদত্যাগ দাবি করছিল রেল প্রমিক ইউনিকন ...

ফোজের প্নগঠন করতে না পেরে জেনারেল ভেখোভিন্দি মন্ত্রিসভার বৈঠকে যোগ দিতে লাগলেন কচিং কদাচিং...

তরা নডেম্বর ব্ংসেতের 'ওবশ্চেয়ে দেলো' পত্রিকায় প্রকাশ্ড শিরোনামায় ছাপা হল -

নাগরিকগণ! পিতভূমিকে বাঁচান!

এই মাত আমি জানতে পারলাম যে জাতীয় প্রতিরক্ষা কমিশনের এক সভায় কর্নিকভের পতনের জন্য যিনি প্রধানত দায়ী সেই যুদ্ধ মন্ত্রী জেনারেল ভেখোভাষ্ক মিত্রশক্তিদের বাদ দিয়ে জার্মানির সঙ্গে পৃথক শান্তির প্রস্তাব করেছেন।

এটা হল রাশিয়ার প্রতি বিশ্বাসঘাতকতা!

তেরেশ্চেশ্কো ঘোষণা করেন যে সাময়িক সরকার প্রস্তাব আলোচনা করেও দেখে নি।

তেরেন্ডেম্কো বলেন, 'এ যেন একটা পাগলাগারদ!'

জেনারেলের কথায় কমিশন সভারা ভ্রম্ভিত হয়ে যান।

জেনারেল আলেন্ধেয়েভ কে'দে ফেলেন।

না! এটা পাগলামি নয়! তার চেয়েও খারাপ! এ হল রাশিয়ার প্রতি সরাসেরি বিশ্বাস্থাতকতা!

ভেগোভাদ্দির উল্লেখ্য জন্য কেরেনাদিক, তেরেশ্চেঞ্চের এবং নেক্রাসভকে অবিশাদের করেব দিতে হবে আমাদের কাছে।

नागवित्कवा, উঠে मीजान!

বে'চে দেওয়া হচ্ছে র্যাণরাকে!

তাকে বাঁচান!

আসলে কিন্তু ভেশোভন্কি শ্ধ্ এইটুকু বলেছিলেন যে শান্তি প্রস্তাব দেশার জনা চাপ দিতে হবে মিল্যান্তিকে কেননা রুগ ফৌজ আর লড়াই চালাতে পার্যাছল না ... রাশিরার এবং বিদেশে এতে তুম্ল চাঞ্চলা স্থিত হয়। 'অস্বান্থ্যের কারণে অনির্দিন্ট কাল পর্যন্ত ছুটি' দেওয়া হয় ভের্ষোভাস্ককে, এবং সরকার ছেড়ে বান তিনি। দমিত হল 'ওবন্দেয়ে দেলো...'

৪ঠা নভেম্বর পেগ্রহাদ সোভিয়েত দিবস হিসাবে ধার্য হয়, সারা শহরে সেদিন প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড জন সভার পরিকম্পনা হয়, তার বাইরের উদ্দেশ্য ছিল সংগঠন ও সংবাদপত্তের জন্য টাকা তোলা, আসল উদ্দেশ্য শক্তি প্রশন্ত হঠাং ঘোষণা করা হল ওই তারিখেই কসাকরা একটি কেন্তান ঘোদ বা ক্রস মিছিলের আয়োজন করছে এক অলোকিক ইকনের সম্মানে, যার কল্যাণে ১৮১২ সালে নেপোলিয়ন নাকি মন্ফো থেকে বিত্যাড়িত হন। একেবারে বিদ্যুংগর্ভ আবহাওয়া; একটি ফুলকিতেই গৃহ্যুদ্ধ জনলে উঠতে পারে। পেগ্রহাদ সোভিয়েত একটি ঘোষণাপত্র প্রকাশ করলে ক্ষাক ভাইয়েরাণ;

তোমাদের ওসকানো হচ্ছে আমাদের বিরন্ধে, মজ্ব আর সৈনিকদের বিরন্ধে। এই পৈশাচিক ফদ্দিটা চালা করছে আমাদের সাধারণ শন্ত, উৎপীড়কেরা, স্বিধাধারী শ্রেণীরা — জেনারেল, ব্যাঞ্চার, জমিদার, প্রনো রাজ কর্মচারী, জারের প্রনো সেবকেরা... ধনী, রাজাবাহাদ্ব, অভিজ্ঞাত এবং তোমাদের কসাক জেনারেল সমেত সমস্ত লাঠেরারা আমাদের খ্লা করে। যে কোনো মৃহত্তে পেগ্রাদ সোভিয়েত ধ্বংস করে বিপ্লব চ্প করতে তারা প্রকৃত ...

৪ঠা নভেম্বর কে বেন এক কসাক ধর্মীর মিছিল ভেকেছে। এ মিছিলে কেউ যোগ দেবে কি দেবে না সেটা প্রত্যেকর স্বাধীন বিবেকের ব্যাপার। এ ব্যাপারে আমরা হস্তক্ষেপ করি না, কাউকেও বাধাও দিই না... কিন্তু তোমাদের ইংশিয়ার করে দিচ্ছি কসাকেরা! সাবধান, ক্রেন্ডান খোদের স্ব্যোগ নিরে তোমাদের কালেদিনরা যেন তোমাদের মজ্বদের বিরুদ্ধে, সৈনিকদের বিরুদ্ধে না ওসকার...

তাভাতাভি করে মিছিল প্রত্যাহার করে নেওয়া হল...

শহরের সৈন্য ব্যারাকে ও মন্ধ্র মহল্লার বলপেভিন্দরা প্রচার করছিল সমত ক্ষমতা চাই সোভিরেতের হাতে! আর অছলভিন্ন দালালেরা ওসকাজিল ইহুদী, দোকানদার আর সমাজতান্তিক নেতাদের হত্যা করার জন্য... একদিকে রাজতক্রী সংবাদপতে রস্তাক্ত দমননীতির প্ররোচনা, অন্যদিকে লেনিনের মহাকঠের গর্জন: 'অভাখান!.. আর দেরি করা চলে না!'

এমনকি ব্রেন্সা সংবাদপত্তও উদ্বিগ্ন হরে উঠল (২)। বির্ন্তেভিয়ে ভেদেমন্তি' (শেরারবাজার সংবাদ) বলগেভিক প্রচারকে 'সমাজের প্রাথমিক নীতি, বাক্তিগত নিরাপত্তা ও বাক্তিগত সম্পত্তির প্রতি শ্রদ্ধার' বির্দ্ধে আক্রমণ বলে অভিহিত করল।

তবে 'নরমপর্থা' সমাজতাশ্তিক সংবাদপত ছিল সবচেয়ে বিরোধাঁ(৩)। 'বিপ্লবের সবচেয়ে বিপঞ্জনক শত্রু হল বলশোভিকরা,' ঘোষণা করলে 'দেলো নারোদা'। মোনশেভিক 'দিয়েন' বললে, 'সরকারের উচিত আত্মরক্ষা করা এবং 'মামাদের রক্ষা করা।' প্রেথানভের কাগজ 'ইয়েদিন্স্তভো' (ঐকা)(৪) সরকারের দ্রিত আক্ষণ করে বললে যে পেচগ্রাদ প্রমিকেরা সশস্ত্র হচ্ছে, বলশেভিকদের বিরুদ্ধে কঠোর বাবস্থা গ্রহণ করতে হবে।

দিনের পর দিন সরকার যেন চমেই অসহায় হয়ে উঠতে লাগল। এমনকি পৌর বাবস্থাও ভেঙে পড়ল। আঁত বেপরোয়া খুন জখম ডাকাতির খবরে ভরে উঠল প্রভাতী সংবাদপত্ত, অপরাধীদের গায়ে হাত পড়ল না।

অনাদিকে সশস্য মজ্বের। রাতে টহল দিতে লাগল রাস্তায়, ল্ঠেরাদের সঙ্গে শড়াই করে অস্ত পেলেই বাজেয়াপ্ত করতে শ্রু করলে।

১লা নভেম্বর পেগ্রগ্রাদের সামরিক ক্ম্যাণ্ডার কর্নেল পলকোভনিকভ ঘোষণা স্কারী ক্রলেন:

যে দঃসময়ের মধা দিয়ে দেশ চলেছে তা সত্ত্বে সারা পেগুগাদে সশস্ত্র শোভাষাতা ও হত্যাকাশের ভাক ছড়াছে, দিনের পর দিন লা,ঠতরাজ ও বিশা,শব্দা বাড়ছে।

এর ফলে নাগরিকদের জীবনযাতা বিপর্যন্ত হয়ে পড়ছে, সরকার ও পৌর প্রতিষ্ঠানের নির্মাহত কাজকর্মে ব্যাঘাত ঘটছে।

আমার দারিদ এবং দেশের প্রতি আমার কর্তবার পূর্ণ চেতনায় আমি আদেশ দিক্ষি:

১। বিশেষ নির্দেশনামা অনুসারে এবং নিজ নিজ গাারিসনের এক্সিয়ারছক্ত এলাকার প্রতিটি সামরিক ইউনিট সরকারী প্রতিষ্ঠানগর্হার জন্য
পৌরসভা, কমিশার ও মিলিশিয়াকে ব্যাসাধা সাহারা করবে।

- ২। জেলা কমাণ্ডার এবং নগর মিলিশিয়ার প্রতিনিধিদের সহযোগিতায় উহল দেওয়া এবং দ্বর্তি ও দলভাগীদের গ্রেপ্তারের জনা বাবস্থা গ্রহণ করতে হবে।
- া সৈন্য ব্যারাকে যারা প্রবেশ করে শোভাষাতা ও খুন ভখনের প্ররোচনা দেবে তাদের গ্রেপ্তার করে তুলে দিতে হবে নগরের খিত্রীয় কম্যান্ডারের সদরদপ্ররে।
- ৫। অহেতুক গৃহতল্লাসি ও অহেতুক গ্রেপ্তার বন্ধ করার জনা সাহাযা
 করতে হবে কমিশারদের।
- ৬। এক্তিয়ারভুক্ত এলাকায় যাকিছ্ ঘটছে তা অবিলম্বে পেচগ্রাদ সামরিক এলাকার সদরদপ্তরে জানাতে হবে।

সমস্ত ফৌজ কমিটি ও সংগঠনকৈ অনুরোধ করছি মর্পিও দায়িছ পা**লনে** কমাণ্ডারদের যেন তারা সাহায্য করে।

প্রজাতন্দ্র পরিষদে কেরেনছিক ঘোষণা করলেন যে সরকার বললেভিক প্রস্থৃতির প্রেরা থবর রাথে এবং যে কোনো শোভাযারো সামলাবার মতো যথেক শাক্তি ধরে(৫)। 'নভায়া র্ম' এবং 'রাবোচি প্র' দ্টি কাগজের বিরুদ্ধেই তিনি একই রকম নাশকতাম্লক কাজের অভিযোগ আনলেন। বললেন, 'কিন্তু সংবাদপতের নিরুদ্ধ প্রাধীনতার জনো মুদ্রিত মিখা। দমন করতে সরকার অক্ষম. '* তিনি ঘোষণা করেন যে ওটা হল একই প্রচারের দ্ই মুশ, যার লক্ষা তামস শক্তির একান্ত বাঞ্চিত প্রতিবিপ্লব এবং বলেন।

'আমি তো মরেই আছি, আমার নিজের কী হবে তাতে কিছু এসে বন্ধ না, তাই এ কথা ঘোষণার স্পর্ধা আমি রাখি যে শহরে বলগোভিকদের পক্ষ থেকে অবিশ্বাসা এক প্ররোচনাই হল ঘটনাবলীর সমগ্র প্রহেলিকাটার কারণ!

২রা নভেন্বর নাগাদ সোভিয়েত কংগ্রেসের মাত ১৫ জন প্রতিনিধি শহরে এসে পেশছেছিল। পরের দিন এল একশ, তার পরের দিন একশ পাঁচারর,

এ বিবৃতি ঠিক অকপট নর। আগেও, জ্লাই মাসে সামরিক সরকার কালেজিক পরিকা কমন করেছে এবং ফের সেই পরিকাপনা নিজিক।

বার মধ্যে একশ তিন জনই বলপেভিক... কংগ্রেসের বৈধতার জন্য প্ররোজন নানতম চারশ জন প্রতিনিধি, অধচ কংগ্রেস বসতে মাত্র তিন দিন বাকি...

অনেক সমন্ন আমি কাটাই স্মোলনিতে। ভেতরে ঢোকা তথন আর সহজ্ঞ ছিল না, দ্ব' সারি সাম্প্রী বসেছিল বাইরের গেটগুলোর এবং সদর দরজা পেরবার পর লোকে লম্বা লাইন দিয়ে ভেতরে ঢোকার জনা দাঁড়িয়ে থাকত। তৃকতে হত চার জন করে, প্রতিটি লোকের আত্মপরিচর ও আগমনের উম্পেশ্য নিরে জেরা করা হত। পাস দেওয়া হত, তবে করেক ঘণ্টা পরে পরেই ছাড়-পত্রের পদ্ধতি বদলে যেত, কেননা অনবরত ভেতরে সে'ধত গুরুচরেরা...

একবার স্মোলনি ইনস্টিটিউটের বাইরের ফটকের কাছে দেখি সামনে সক্ষীক বংক্ষি। একজন সৈনা তাঁদের আটকেছে। বংক্ষি তাঁর পকেট খাজে দেখলেন কিন্তু পাসটা মিলল না।

শেষ পর্যস্ত বললেন, 'যাক গে, আপনি তো আমায় চেনেন। আমার নাম তংশিক।'

সৈনিক কিন্তু অটল, 'আপনার পাস নেই, ভেতরে যাওয়া চলবে না। নাম ফাম ব্যক্তি না।'

'কিন্তু আমি যে পেচগ্রাদ সোভিয়েতের সভাপতি।'

'অতই যখন ভারিকী লোক তখন সঙ্গে অস্তত এক টুকরো চিট থাকা উচিত ছিল।'

খুবই থৈব' ধরে বোঝালেন গ্রংম্ক। বললেন, 'কম্মান্ডাণ্টকে ডেকে দিন।'
লোকটা ইতন্তত করলে, যে কেউ এলেই অমনি কম্মান্ডাণ্টকে বান্ত করা উচিত
নর এই ধরনের কিছু একটা বিভূবিভূ করলে, তারপর শেষ পর্যন্ত ইশারা
করলে গ্রহরীদের নায়ককে। গ্রহম্ক ফের বললেন, 'আমার নাম গ্রহম্ক।'

'তংশ্কি:' মাথা চুলকালে লোকটা, 'নামটা যেন শ্বনেছি বলে মনে হচ্ছে। বাৰু গে, ভেতরে যেতে পারেন কমরেড...'

করিছেরে বলপেডিক কেন্দ্রীর কমিটির সভা করোখানের॰ সঙ্গে দেখা হল। তিনি ব্যাখ্যা করলেন নতুন সরকার কী ধরনের হবে:

'একটা সাবলীল সংগঠন, সোভিয়েত মারফত অভিবাক্ত জন অভিপ্রায়ে বা চট করে সাড়া দেবে, স্থানীর শক্তিগুলো প্রচুর তংপরতা দেখাতে পারবে।

[•] কারাধান কেন্দ্রীর কমিটির সক্ষ্যা ছিলেন না। — সম্পাঃ



Пропускъ.

HETP. C. P. a C. A:

cie Ofway Pacory Kassen. any my

Комендантена отдель.

CPOKONS TO BEXANTED

W 9C C

на право свободнаго входа въ Смодьный Институтъ.



Howendamm

9. Dzep faz z exps Ansonpousoodumen

জন রীডকে প্রদত্ত ক্যোলনিতে প্রবেশের পাস

বর্তমানে সামায়ক সরকার ঠিক জার সরকারের মতোই স্থানীয় গণতাশিক অভিপ্রায়কে উপেক্ষা করছে .. নতুন সমাজের উদ্যোগ আসবে নিচে থেকে ... সরকারের কাঠামোটা হবে রুখ সোশাল-ডেমোচাটিক প্রমিক পাটির কাঠামোর ধরনে। ঘন ঘন বসবে সারা রুখ সোভিয়েত কংগ্রেস এবং তার কাছে দায়িত্বশীল নতুন থলে-ই-কা পালামেণ্টের কাজ করবে; বিভিন্ন মন্দিদপ্তর চালাবে মন্দ্রীরা নয় কলেশিয়া বা কমিটি এবং সরাসরি সোভিয়েতের কাছে দায়ী থাকবে ...'

আগেই ঠিক হয়েছিল, সেই অনুসারে ০০শে অক্টোবর স্মোলনির ওপর তলার ছোটু ন্যাড়া একটা ঘরে গিয়ে হাজির হলাম গ্রংস্কির সঙ্গে কথা কইতে। শ্না একটা টেবলের সামনে আটপোরৈ এক চেরারে তিনি বসে আছেন ঘরের মাকখানটার। বেশি প্রশেনর প্ররোজন হয় নি। অনগাঁল কথা বললেন তিনি প্রায় এক ঘণ্টার বেশি। তার নিজের ভাবায় তার বক্তবাটা এখানে তুলে দিক্সি:

সামরিক সরকার একেবারেই ক্ষমতাহীন, ব্রেক্সারা ক্ষমতা দখলে রেখেছে, কিন্তু সেটা ঢাকা আছে ওক্সেরানর্থনি পার্টিখের সঙ্গে ক্যোলিখনের আড়ালে। এখন এই বিশ্নবের মধ্যেই দেখা বাক্ষে বিশ্রোহ করছে চাবীরা, প্রতিশ্র্ত জমি পাবার আশায় অপেক্ষা করে তারা মরীয়া হয়ে উঠেছে, এবং সারা দেশ জুড়ে সমস্ত মেহনতী শ্রেণীর মধাই এই একই বিতৃষ্ণা প্রকাশ পাছে। বুর্জোরাদের এই আধিপতা বজায় রাখা সম্ভব কেবল গৃহেমুদ্ধ মারফত। কর্নিলভ পদ্ধতিই হল বুর্জোরাদের ক্ষমতা বজায় রাখার একমাত উপায় কিন্তু বল নেই তাদের... সৈনাবাহিনী আমাদের পক্ষে। আপোসকামী ও ফবিভ্রবাদী, সোশার্মালফট-রেভলিউশানারি ও মেনশেভিকদের সমস্ত প্রভাব গেছে, কেননা জমিদার-চাষী, মজুর-মালিক, সৈনা-অফিসারদের মধ্যে সংগ্রাম হয়ে উঠেছে অনেক তীর, আপোসহীন। বিপ্লব ঘটতে পারে এবং জনগণকে বাচানো যায় কেবল জনগণের ঐকাবদ্ধ তংপরতায়, প্রলেতারীয় একনায়কছের বিজ্ঞাত

'সোভিয়েতগ্লোই হল জনগণের সবচেয়ে নিখ্ত প্রতিনিধি — তাদের বৈপ্লবিক অভিজ্ঞতা, তাদের ভাবাদর্শ ও লক্ষ্যের দিক থেকে নিখ্ত। ট্রেণ্ডের সৈনা, কারখানার মজত্ব আর ক্ষেতের চাষীদের ওপর সরাসরি ভর করায় সোভিয়েতগ্লোই হল বিপ্লবের মের.দণ্ড।

চেষ্টা হরেছিল সোভিয়েতগুলোকে বাদ দিয়ে একটা ক্ষমতা প্রতিষ্ঠা করার, প্রতিষ্ঠা হল কেবল ক্ষমতাহানিতার। রুশ প্রজাতক পরিষদের করিডরে এখন প্রতিবিপ্রবীদের যত রাজ্যের চক্রান্ত চলছে। কাদেত পার্টি হল প্রতিবিপ্রবিধর করছে। এই দুই শিবিরের মতো গ্রেহ্ধারী আর কোনো গোষ্ঠী নেই। এবার lutte finale — শেষ চ্ডান্ত লড়াই। ব্রেশ্যাে প্রতিবিপ্রব তাদের সমন্ত শক্তি সংহত করছে, আক্রমণের জন্য শুধ্ তার অন্কৃল মুহ্তিটির অপেক্ষা। তার মোক্ষম জবাব দেব আমরা। মার্চে যে কাজ সবে শ্রেহ্ প্রেছিল, কনিশক্ত হালমার ফলে যা এগিয়ে এসেছে, সেটা সমাপ্ত করব আমরা...

নতন সরকারের পররাম্ম নীতির কথা বললেন তিনি:

সমন্ত ফণেট অবিলন যুদ্ধ বিরতি এবং গণতান্দিক শান্তি সর্ত আলোচনার জনা জাতিসমূহের এক সম্মেলনের জনা আবেদনই হবে আমাদের প্রথম কাজ। শান্তির মীমাসোর কী পরিমাল গণতন্ত্র জারী করা বাবে সেটা নির্ভাৱ করছে ইউরোপে কী পরিমাল গণতান্ত্রিক সাড়া মিলবে তার ওপর। এখানে বদি আমরা একটা সোভিরেত সরকার গড়ি তাতে অবিলন্তে ইউরোপে শান্তি স্থাপনের পক্ষে অনেক কাজ হবে, কেননা সে সরকার সরকারগন্তোকে ভিন্নিরে অবিশন্দেই ও সোজাস্থি আবেদন জানাবে সমন্ত জনগণের কাছে এবং বৃদ্ধ বিরতির প্রস্তাব দেবে। শান্তি চুক্তির সম্পাদনের সমরে রুশ বিপ্লব চাপ দেবে 'রাজাগ্রাস নয়, যুদ্ধ ক্ষতিপ্রেগ নয়, জাতিসমূহের আত্মনিয়ন্দ্রণ' অধিকারের পক্ষে এবং ক্ষেডারেটেড ইউরোপীর প্রজাউন্দের লক্ষো...

'আমি দেখছি যুক্তের গৈষে ইউরোপ পুনগঠিত হবে তবে সেটা ঘটাবে কূটনীতিকরা নর, প্রলেতারিয়েত। ফেডারেটেড ইউরোপীয় প্রজাতশ্ব বা ইউরোপীয় যুক্তরাশ্ব — এটা হতেই হবে। জাতীয় স্বায়ন্তশাসন আর মধেন্ট নয়। অর্থনৈতিক বিবর্তনে আজ জাতীয় সীমান্ত বিলোপের আরশাক্ষতা দেখা দিয়েছে। ইউরোপ র্যাদ জাতিতে জাতিতে বিভক্ত হয়ে থাকে, তাছলে ফের সাম্রাজাবাদ তার কাজ শুর্ করবে। দ্নিয়ায় শান্তি এনে দিতে পারে কেবল এক ফেডারেটেড ইউরোপীয় প্রজাতশ্ব। হাসলেন তংক্তি তার সেই স্বকীয়, মার্জিত, ঈষং বিদ্রুপের হাসি। তবে ইউরোপীয় জনগণের সংগ্রাম ছাড়া এ লক্ষাগ্রোপা এক্ষ্রিণ সফল হবে না ...'

এবং সবাই যথন অপেক্ষা করছে বলগোভিকরা এই বৃত্তি একদিন রান্তার নেমে ভদ্র পোষাকের লোক দেখলেই গৃত্তি করতে থাকবে, তখন আসদ অভ্যুন্থান কিন্তু তার গতি নিল বেশ স্বাভাবিকভাবেই এবং প্রকাশোই।

मार्भावक मतकात ठिक कदाल (भवशाम भाविमनरक छट्टे भागादा।

পেতপ্রাদ গাারিসনে সৈন্য সংখ্যা প্রায় ষাট হাজার, বিপ্লবে তারা খ্বই বড়ো ভূমিকা নির্মেছল। মার্চের মহা দিনগ্লোর এরাই ঘটনার বাঁক ফেরার, সৈনিক প্রতিনিধি সোচিত্রত প্রতিষ্ঠা করে এবং এরাই পেতগ্রাদের ঘারদেশে প্রতিহত করে কনিলিভকে।

এদের অনেকেই ছিল বলগোঁতক। সাময়িক সরকার বখন শছর পরিভাগের কথা বলছিল তখন পেগুগ্রাদ গ্যায়িরসনই জবাব দের, রাজধানী রক্ষা করতে বদি না পারো তাহলে শাতি চুক্তি করো, শাতি চুক্তি বদি না করতে পারো, তাহলে ভাগো, জারগা ছাড়ো জনগণের সরকারকে, তারা ও দুটোই করবে...'

স্পাণ্টতই বিপ্লবের বে কোনো প্রচেণ্টা নির্ভার করছিল পেরস্তাদ শ্যারিসনের ওপর। সরকারের মতলব ছিল এদের জারগার নির্ভারবোলা কৈন্য — কসাক এবং মৃত্যু ব্যাটালিয়নদের এনে বসাবে। কৌজ কমিটি, নরমপৃশ্বী' সমাজতশ্বী এবং ধনে-ই-কা সরকারকে সমর্থন করলে। ফুল্টে এবং পেগ্রপ্তাদে ব্যাপক প্রচার চলল যে আট মাস ধরে পেগ্রপ্তাদ গ্যারিসন শহরের ব্যারাকে আরামে দিন কাটাচ্ছে অথচ ট্রেপ্টে তাদের অবসন্ন সাথীর। মারা পড়ছে না খেরে।

শ্বভাবতই এখানকার আপেক্ষিক আরামের বদলে একটা শীত অভিযানের ক্রেশ বরণ করতে যে গাারিসন রেজিনেণ্টগ্রনোর আগ্রহ ছিল না, এ অভিযোগ কিছুটা সতি। কিন্তু যেতে না চাওয়ার অন্য কারণও তাদের ছিল। সরকারের মতলবে সন্দিহান ছিল পেচগ্রাদ সোভিরেত আর ফ্রণ্ট থেকে সাধারণ সৈনাদের নির্বাচিত শত শত প্রতিনিধি আসছিল এই অনুরোধ নিয়ে, 'আমাদের শক্তি বৃদ্ধি করা দরকার তা সতিয়, তবে তার চেরেও বড়ো কথা, পেচগ্রাদ এবং বিপ্লব যে সূর্যক্ষিত এই নিশ্চিত আমরা চাই... পশ্চান্তাগটা তোমরা ধরে রাখে। কমরেড ফ্রণ্টটা আমরা রুখব!

২৫শে অক্টোবর র্দ্ধদার অধিবেশনে পেচগ্রাদ সোভিয়েতের কেন্দ্রীয় কমিটি এ সমস্যার সিদ্ধান্ত নেবার জনা একটি বিশেষ সামরিক কমিটি গঠন নিয়ে আলোচনা করে। পরের দিন পেচগ্রাদ সোভিয়েতের সৈনিক বিভাগ কমিটি নির্বাচন করে, কমিটিও সঙ্গে সঙ্গেই ব্রুক্তায়া সংবাদপত বয়কটের আছ্রান জানায় এবং সোভিয়েত কংগ্রেসের বিরোধিতা করার জনা বেন-ই-লার নিন্দা করে। ২৯শে তারিখে পেচগ্রাদ সোভিয়েতের প্রকাশ্য অধিবেশনে কর্মিক প্রস্তাব করলেন যে সোভিয়েতের পক্ষ থেকে আনুন্টানিকভাবে সামরিক বিশ্ববী কমিটিক মঞ্চার করা হোক। বা্দ্ধ থাতা ও প্রয়োজন হলে মৃত্যু বরণের জন্যে একটা বিশেষ সংগঠন আমাদের গড়তে হবে...' বললেন তিনি। ঠিক হল সোভিয়েতের পক্ষ থেকে এবং গ্যারিসনের পক্ষ থেকে দ্বিট প্রতিনিধিদল দ্বুণ্টে গিয়ে সৈনিক কমিটি ও জেনারেল স্টাফের সঙ্গে আলোচনা করবে।

প্ৰেক্ত উত্তর ফণ্টের কমাণ্ডার চেরেমিসভ সোডিরেত প্রতিনিধিকে কড়া করে জানিরে দিলেন যে পেরগ্রাদ গ্যারিসনকে টেপ্টে যাবার হ্রুম দিরেছেন তিনি, তার নড়চড় নেই। কিবু গ্যারিসন কমিটিকে পেরগ্রাদ ছেড়ে বেতে বেকরা হল না...

পেরস্তাদ সোভিরেতের সৈনিক শাধার প্রতিনিধিদল অন্ত্রাধ করে যে পেরস্তাদ এলাকার স্টাকে তাদের একজন প্রতিনিধি বাকুক। না মঞ্জর। পেরস্থাদ সোভিয়েত দাবি করল তাদের সৈনিক শাধার অন্যোদন ছাড়া কো কোনো হ্কুম জারি না হয়। না মঞ্জুর। প্রতিনিধিদের উদ্ধত স্বরে বলা হল, 'আমরা শুধু থলে-ই-কাকে মানি। তোমাদের মানি না। কোনো রক্ম আইন ভাঙলে তোমাদের গ্রেপ্তার করা হবে।'

০০শে অক্টোবরণ পেত্রপ্রদের সমস্ত রেজিমেণ্টের প্রতিনিধিদের এক সভার সিদ্ধান্ত নেওরা হল: পেত্রপ্রদ গ্যারিকন সামারিক সরকারকে আর স্থাকার করে না। পেত্রপ্রদ সোভিক্রেডই আমাদের সরকার। একমান্ত সামারিক বিপ্রবাধী কমিটি মারক্ত পেত্রপ্রদ সোভিক্রেডের হাকুমই আমারা মানা করব। স্থানীর সামারিক বাহিনীগ্রিলকে পেত্রপ্রদ সোভিয়েতের সৈনিক শাখার আদেশের জনা অপেক্ষা করতে বলা হল।

পরের দিন প্রধানত অফিসারদের নিয়ে **ংলে-ই-কা** তার নিজস্ব মিটিং ডাকল, গড়া হল স্টান্ডের সঙ্গে সহযোগিতার এক কমিটি এবং শহরের সমন্ত এলাকার কমিশার নিযুক্ত হল।

তরা তারিখে স্মোলনিতে সৈনিকদের এক বিরাট সভায় সিদ্ধান্ত হল:

সামারিক বিপ্লবী কমিটির গঠনে অভিনন্দন জানিয়ে পেচগ্রাদ গাারিসন ফুন্ট ও পদচান্তাগকে আরো নিবিড্ভাবে ঐকাবন্ধ করার লক্ষো সামারিক্ বিপ্লবী কমিটির সমন্ত্র কাজে পরিপূর্ণ সহায়তার প্রতিশ্রতি দিছে।

গ্যারিসন আরো ঘোষণা করছে যে বিপ্লবী প্রলেতারিয়েতের সঙ্গে একচে
তারা পেত্রপ্রাদে বিপ্লবী শৃংখলা রক্ষার নিশ্চিতি দিক্ষে। কর্নিলভগদ্ধী অথবা
ব্জেনিয়াদের পক্ষ থেকে প্ররোচনার যে কোনো প্রচেষ্টাই নির্মাম প্রতিশ্বাত
পাবে।

নিজ কমতা সম্পর্কে সচেতন হরে সামরিক বিপ্লবী কমিটি এবার সোজাস্কৃতি হকুম দিলে পেত্রগাদ স্টাফকে সামরিক বিপ্লবী কমিটির আজ্ঞাধীন হতে হবে। সমস্ত ছাপাধানার হকুম গেল, কমিটির অনুমোদন ছাড়া কোনো আবাদা বা আবেদন ছাপানো চলবে না। সদস্য কমিদাররা চলভেক

[•] সভাটা আসলে হর্মোছল ০১লে অক্টোবর। --- সম্পা

অস্থাগারে গিরে প্রচুর পরিমাণ অস্ত ও গোলাবার্দ দখল করলে; দশ হান্ধার বেঅনেটের একটা চালান ব্যক্তিল কার্লেদিনের সদরদপ্তর নভোচের্কাস্কে, সেটা অটেকানো হল ...

হঠাং বিপদ টের পেরে সরকার প্রস্তাব দিলে কমিটি যদি নিজেদের ভেঙে দের তাহলে কোনো শাস্তি দেওরা হবে না। কিন্তু ততদিনে বড়োই দেরি হরে গেছে। ৫ই নভেন্বরের মাঝরাতে স্বরং কেরেনস্কি মালেভস্কিকে পাঠালেন এই প্রস্তাব দিয়ে যে স্টাফে পেগ্রগাদ সোভিয়েতের প্রতিনিধিদ দিতে তিনি রাজী। সামরিক বিপ্লবা কমিটি প্রস্তাব গ্রহণ করল। এক ঘণ্টা বাদেই অস্থারী ব্রম্পানী জেনারেল মানিকোভস্কি প্রস্তাব প্রত্যাহার করলেন...

৬ই নডেন্বর মঙ্গলবার সকালে শহরে সোরগোল পড়ে গেল একটি ইশতেহারে, তলে লেখা 'প্রমিক ও সৈনিক প্রতিনিধিদের পেত্রগ্রাদ সোভিয়েতের সামারিক বিপ্রবী কমিটি।'

পেচগ্রাদবাসীদের প্রতি। নাগরিকগন!

প্রতিবিপ্লব তার দ্বর্ধ মাথা তুলেছে। সারা রুশ সোভিয়েত কংগ্রেসকে ধন্সে ও সংবিধান সভা চূর্ণ করার জন্য কর্নিলভপদ্ধীরা তাদের শক্তি সংহত করছে। সেই সঙ্গে দাঙ্গাকারীরা পেরগ্রাদে দাঙ্গাহাঙ্গামা ও রক্তপাত ঘটাবার চেন্টা করতে পারে। প্রমিক ও সৈনিক প্রতিনিধিদের পেরগ্রাদ সোভিয়েত প্রতিবিপ্লবী ও দাঙ্গাবাজদের প্রচেন্টার বিরুদ্ধে শহরে বিপ্লবী শুল্খেলা বজার রাখার ভার নিচ্ছে।

শেশুমাদ গ্যারিসন কোনো জবরদন্তি ও বিশ্বধলা সহা করবে না। গণ্ডা ও কৃষণত উম্কানদাতাদের গ্রেপ্তার করার জন্য জনগণকে ডাক দেওয়া হচ্ছে, কাছাকাছি ব্যারাকের সোডিয়েত কমিশারের কাছে বেন তারা তাদের নিয়ে যায়। ছােরছর্রি বা গোলাগর্গি যাই হােক তামস শক্তির পক্ষ থেকে পেগুগাদের রাজ্যর ল্ঠেডরাজ ও দালাহালামা স্থিতর প্রথম প্রচেন্টাতেই দ্বর্ভদের খতম করে দেওয়া হবে!

নালরিকগণ! পরিপূর্ণ হৈছর্য ও প্রণান্তি বন্ধার রাখ্ন। শৃংখলা ও বিশ্লবের স্বার্থ রক্ষার ভার আছে বলিন্ট হাতেই।

সেই সমেরিক বিপ্লবী কমিটির কমিশাররা কোন কোন রেজিমেণ্ট আছে তার এক তালিকা...



रभार्थानंत अवगयत, गानवको ७ रेमन्डवा भाराबा भिराह



স্মোলনিতে লালরক্ষারা পাস প্রাক্ষা করছে

তরা নভেম্বর রক্ষেয়র কক্ষে আরো একটি ঐতিহাসিক বৈঠক হরেছিল বলশোভিক নেতাদের। জালকিন্দের" কাছে খবর পেরে আমি অপেক্ষা করি করিভরে, দরজার বাইরে। ভলোদাস্কি বেরিয়ে আসতেই তার কাছে শ্নলাম ভেতরে কী হচ্ছে।

লোনন বস্তৃতা দেন, '৬ই নভেন্বর খ্বই আগে হয়ে যাবে। অভাখানের জনো আমাদের দরকার একটা সারা রুশ ভিত্তি: অথচ ৬ই নভেন্বরের মধ্যে কংগ্রেসের সমস্ত প্রতিনিধি এসে পেশছবে না। অনাদিকে ৮ই নভেন্বর খ্বই দেরি হয়ে যাবে। ততদিনে কংগ্রেস বসে যাবে এবং মস্ত একটা সংগঠিত সভার পক্ষে দুত ও চ্ডান্ত বাবস্থা নেওয়া কঠিন। আমাদের ঘা মারতে হবে ৭ই তারিথেই, যেদিন কংগ্রেস শ্রু হবে, যাতে কংগ্রেসকে আমরা বলতে পারি 'এই রইল ক্ষমতা! বলুন কী করবেন?''

আর ওপর তলার কোন এক ঘরে বসে আছে লাবাচুল একটি লোক, রোগা রোগা মুখ - এককালে ছিলেন জার সৈনাবাহিনীর অফিসার, পরে বিপ্লবী এবং নির্বাসিত, কোন এক ওত্সেয়েকেকা, ওরফে আন্তোনক, গণিতবিদ, দাবাড়ে; রাজধানী দখলের নিখ্ত পরিকল্পনা ছকছেন তিনি।

ভদিকে সরকারও চুপ করে ছিল না। ছাড়া ছাড়া নানা ভিবিসন খেকে একান্ত বিশ্বস্ত কিছ্ রেজিনে টকে পেরগ্রাদে আনার হৃত্যু হল। হুন্দার গোলন্দান্তবাহিনী স্থান নিরেছে শীত প্রাসাদে। জ্লাই দিনগ্লোর পর রান্তার আবার দেখা দিতে লাগল কসাক পেরল। হৃত্যুমর পর হৃত্যু জারি করে পলকোভনিকভ হ্মকি দিলেন সমস্ত অবাধাতা 'অতি প্রচণ্ডর্গে' দমন করা হবে। জন শিক্ষার মন্ত্রী কিশকিন, মন্ত্রিসভার মধ্যে সবচেরে ঘ্ণার্হদের বিনি একজন, তাকৈ নিযুক্ত করা হল পেরগ্রাদে শৃংখলা বজারের বিশেষ কমিশার। যে দ্জনকে তিনি সহকারী নিলেন তারাও কম ঘ্ণার্হ নর — রুত্তেনবের্গ ও পালচিনন্দিন। পেরগ্রাদ, কনশ্তাদ্ত ও ফিনলানেও জর্বী অবস্থা ঘোষিত হল, বুর্জোরা 'নভোরে চ্রেমিয়া' (নবযুগ) তাতে বাস করে লিখকে

জালাকিন্দ্র আ — অক্টোবর বিপ্রবের সচিত্র কমী, বললোভিকদের পেচ্যাদ সংগঠনের সভা। — সংগাঃ

কেনই বা ধার্বী অবছা: সরকারের আর কোনো ক্ষমতা নেই। নৈতিক কর্তৃত্বি তার নেই, বলপ্ররোগের মতো যক্তও তার নেই... সর্বোত্তম ক্ষেত্রে কেউ রাজী হলে তার সঙ্গে আলাপ চালাবার ক্ষমতাটুকুই তার বাকি আছে। এ ছাড়া আর কোনো ক্ষমতা তার নেই..

৫ই তারিখ সোমবার সকালে মারিনাশ্বি প্রাসাদে যাই প্রজাতক্র পরিষদে কী হচ্ছে দেখবার জনা। তেরেনেচঞ্চোর পররাখ্ট্রনীতি নিয়ে প্রচন্ড বিতর্ক। বৃংপ্রেড-ভেশোভাশ্বি ব্যাপারটার জের চলছে। কূটনীতিকরা সবাই হাজির, কেবল ইতালির রাখ্ট্রন্ত নেই, শ্নলাম কাসোঁ বিপর্যয়টায় নাকি একেবারে ভেঙে পড়েছেন ..

ভেতরে চুকতেই শ্নলাম বামপণথী সোণ্যালিস্ট-রেভলিউশানারি কার্রোলন ল'ডন Times থেকে একটি সম্পাদকীয় পড়ে গোনাডেন, যাতে বলা হয়েছে, 'বলগেভিকবাদের প্রতিকার ব্লোট!' কাদেতদের দিকে ফিরে তিনি বললেন, 'আর জাপনারাও ঠিক তাই ভাবেন!'

দক্ষিণ থেকে চিংকার, 'তাই বই কি!'

'হাাঁ, তা জানি.' উত্তেজিত জবাব দিলেন কারেলিন, 'তবে সে চেন্টা করার সাহস আপনাদের নেই!'

তারপর উঠলেন দকবেলেত - নরম পশিটো দাড়ি, ঢেউ থেলানো সোনালী চুল, সান্ধা আসরের রমণীয়োহন ম্তি, সোভিয়েত নাকজের সমর্থন করলেন কেমন থানিকটা কাচুমাচু মুখেই। তারপর দাড়ালেন তেরেণ্চেশ্বেন, বাম থেকে চিংকার উঠল, 'পদত্যাগ কর্ন! পদত্যাগ কর্ন! তিনি কেদ ধরলেন যে পারিসে সরকারের প্রতিনিধি এবং ধনেই -কার প্রতিনিধি উভয়ের একই মত পোষণ করা উচিত — এবং সে মত হওয়া উচিত তিনি যেটা বলছেন সেইটে। ফোকে শৃণধলা ফেরানো, বিজয় পর্যন্ত নিয়ে করেকটি কথা... অর্মনি হৈটে, বামপন্থীদের প্রবল প্রতিবাদ উপেক্ষা করে প্রজাতক্ত পরিষদ চলে গেল তার মামুলী আলোচ্য তালিকার।

প্রজাতন্দ্র পরিষদ বসার প্রথম দিনেই বলশোভিকরা যে সভা কক্ষ ছেড়ে বার তারপর থেকে তাদের সারি সারি আসনগালো ফাঁকাই পড়ে আছে, এ সভার অনেকখানি আকর্ষণই তার ফলে নিন্প্রভ। সি'ড়ি দিয়ে নামবার সমর মনে না হয়ে পারল না যে এত তিক্ত বাদান্যাদ সত্তেও বাইরের আকাঁড়া ভগতের সতিকার কোনো কঠে এই উদ্ ঠান্ডা ঘরখনাম প্রক্রে করছে পারছে না এবং যান্ধ ও শান্তির যে পাগরে মিলিউক্ড মন্দিসভার ভরাত্বীর হয়েছে, সামারিক সরকারও গ্রাহেই ভুরছে আমান ওভারারা দেশের সময় আনানি গ্রন্থান করেল, অভাগা রান্ধিয়ার কবি যে কথানো আছে কে লান্ধে করিল যান্ধ্যানিক, বলান্ধ্যানিক, ইউন্নে মিনালান্ধ্যানি সাম্রাভারান, বৃত্তিন সাম্রাভারান। পাগতান্ধ্যান বিধা করি যান্ধ্যানিক সাম্রাভারান সাম্রাভারান সাম্রাভারান বিধা এই যা শান্ধিভ বা ভবিবাত শান্ধিন

কবিভবে দেখা হল প্রফোব শাংশিবৰ সংস্কৃতি এই জবৰাতে কেমন ই'দ্র মুখো একটি লোক, কাদেও পাটিতে এবে ভবি প্রভাব। জি**জেস** করলাম বলগোভিক অভিযান নিয়ে এও যে কথা শ্রাছি বিনিষ্ঠে সংপ্রতী কী ভাবেন। অবজ্ঞায় কাম কবিবালেন বিনি।

বললেন, ইত্র জানোয়াবের দল। এবে সে সাহস হবে না যদি চেম্টা করতে যায় তাতালে মজা টের পাইসে ছাড্র। আমাদের মতে সেটা থাবাপ হবে না, কেননা এতে ওবা নিজেদের সর্বান্তই ঘটারে স্থবিধান স্কায় কোনো ক্ষমতা থাক্রে না

তাব চেয়ে মশাই কা ধবনের সরবার হবে সংবিধনে সভার কাছে মামার সেই পরিকল্পনাটার কথা বলি শনেন ভানেন তো সংবিধানের একটা ছব রচনার জনো সামায়িক সরকারের সঙ্গে একটোলে যে কমিশন নিয়াঞ্জ হয়েছে আমি তার সভাপতি দৃই কক্ষের একটা আইন সভা থাকরে মামাদের, আপনাদের মার্কিন যুক্তরাজ্যে যেন্ন আছে। নিচের কক্ষ হরে আন্তর্গক প্রতিনিধিদের নিয়ে, ওপরের কক্ষে থাকরে ব্যক্ষিকবিধী, ক্ষেম্বতা, সমবায় ও টেউ ইউনিয়নদের প্রতিনিধি

বাইরে পশ্চিম থেকে বইছে বেশ ঠাণ্ডা সৌদা বাহাস, রাস্তার ঠাণ্ডা কাদার ভিত্তে উঠছে ভূতো। রুক্ষারদের দুই কণ্ণানি মন্ধারা রাস্তা ধরে এগিয়ে গেল, লম্বা লম্বা ওভারকোটে আড়ণ্ট কদম ফেলছে, যে গানটা গাইছে সৌটা সাবেক কালে জারের সৈনারা গাইত প্রথম মোড়েই দেখলাম ঘোড়সওরার মিলিশিরা, চকচকে নতুন খাপে ভাদের রিভলবার কুলছে, ছোটু একটু ভিড় চুপচাপ চেয়ে আছে ভাদের দিকে। নেভন্ফির মোডে লেনিনের লেখা একটি প্রতিরা কিনলাম বলগেভিকরা রাণ্টক্ষমতা ধরে রাখ্ডে পারবে কি? দাম দিলাম একটা কাগুজে স্টান্ডেপ, তথন এই স্টান্পগ্রলাই খ্রুরো

পরসার কাজ করত। বরাবরের মতো ঘড়ঘড়িয়ে বাচ্ছে ট্রামগাড়ি, লোকে জড়াজাড়ি করে এমন ভাবে ঝুলছে যে দেখে খিরোডোর শশুর্ণ হিংসের মরে বেতে পারতেন ... ফুটপাথে উদি-পরা দলতাাগী কিছু সৈনা সারি দিয়ে দিগারেট আর সূর্বমুখী ফুলের বিচি বিক্রি করছে ...

নেভাশ্ব বরাবর ঝাপসা গোধ্বলিতে হ্বটোপ্রটি করছে লোকে সর্বশেষ খবরের কাগজের জনা, দল বে'ধে দেয়ালে সাঁটা অসংখ্য আবেদন আর বিব্তির (৬) মাথাম্বড বোঝার চেন্টা করছে: ংলে-ই-কা, কৃষক সোভিয়েত, নরমপন্ধী সোণাালিন্ট পার্টি, ফৌজ কমিটি, সবাই হ্মকি দিছে, অভিশাপ দিছে, প্রমিক সৈনিকদের কাছে মিনতি করছে ঘরে থাকতে, সরকারকে সমর্থন করতে...

আমর্ড একটা মোটর গাড়ি তীক্ষা সাইরেন দিয়ে ধীরে ধীরে এমুড়ো-ওমুড়ো টহল দিছে। প্রতিটি চৌমাথার, প্রতিটি খোলা জারগায় ঝাঁক বেখেছে জনতা; তর্ক করছে সৈনো, ছাত্রে। প্রতুত রাত নেমে এল, রাস্তার দ্র-দ্র বাতিগুলো দপদপ করতে লাগল; আর লোকের স্রোত বইতে লাগল অবিপ্রান্ত... হাঙ্গামার আগে পেগ্রগ্রানে বরাবরই ঠিক এই রকমই হয়...

উদিয় হয়ে আছে নগর, জোর কোনো শব্দ হলেই চমকে উঠছে। অথচ বলশোভকদের পক্ষ থেকে কোনো সাড়াই নেই। সৈনারা তাদের ব্যারাকেই আছে, মঞ্জুরেরা কারখানার... কাঞ্জান ক্যাথেড্যালের কাছে একটি চলচ্চিত্র দেখতে গোলাম আমরা — রিপ্র' ও চলান্তের একটি রক্তাক্ত ইতালীর ছবি। সামনের সারিতে কিছু সৈনিক ও নাবিক পর্ণার দিকে চেয়ে আছে ছেলেমান্বের মতো অবাক হয়ে, একেবারেই ব্রুতে পারছে না অত প্রচন্ড দেখি কাপ ও নরহতারে কারণটা কী...

সেখান থেকে ভাড়াতাড়ি গেলাম স্মোলনিতে। প্রপর তলার ০০ নং ঘরে সামরিক বিশ্ববী কমিটির অবিরাম অধিবেশন চলেছে। সভাপতি একজন আঠারো বছরের শণচুলো একটি ছেলে, নাম লাজিমির। পাশ দিরে বাবার সমর থেমে খানিক লাজ্বকভাবে কর্মদনি করলে।

খ্নির হাসি হেসে বললে, 'এই মাত্র পিটার-পল দ্'র্গ আমাদের দিকে চলে এসেছে। সরকার পেত্রমাদে আসার হকুম দিরোছিল এমন একটি

[·] विस्तारकात भव -- त्र नमक्कात विशास अकान नार्वात-श्वरताहातः -- नन्नाः

রেজিমেপ্টের কাছ থেকে এই থানিক আগেই খবর পেলায়। সৈনদের সন্দেহ হর, তাই গাংচিনার ট্রেন থামিরে তার। একদল প্রতিনিধি পাঠার আমাদের কাছে। জিজ্ঞেস করছে, 'কী বাাপার? আপনাদের মত কী? 'সোচিরেতের হাতে ক্ষমতা চাই' এই সিদ্ধান্ত নিরেছি আমারা...' সামারক বিশ্ববী কমিটি খবর পাঠিরেছে, ভাই সব, বিপ্লবের নামে তোমাদের অভিনন্দন জানাই। অন্য কোনো নির্দেশ না পাওয়া পর্যন্ত যেথানে আছ সেখানেই থাকো!'

বললে, সমস্ত টেলিফোন যোগাযোগ কেটে দেওরা হরেছে। কিন্তু কলকারখানা আর ব্যারাকগ্লোর সঙ্গে যোগাযোগ রাখা হচ্ছে সামরিক টেলিফোনোগ্রাফ যন্তে...

অব্যাহত প্রোতে আসছে যাচ্ছে কুরিয়ার আর কমিশাররা। দরজার বাইরে এক ডজন স্বেছাসেবক অপেক্ষা করছে, নগরের স্দ্রভম প্রান্তে যে কোনো নির্দেশ পেশছে দেবার জনা তারা তৈরি। এদের মধ্যে একচন মুখখানা বেদের মতো, পরনে লেফটন্যাপ্টের উদি, ফরাসাতে বললে, সব তৈরি শুধ্

যেতে দেখলাম পদ্ভইন্দিকে — রোগা, দাড়িওয়ালা, বেসামরিক এই লোকটির মন্তিন্দেই অভাখানের রণকোশল প্রস্ত হয়: গেলেন আবোনত — দাড়ি কামানো হয় নি, ময়লা কলার, ঘ্মতে না পারার ফলে মাতালের মতো লৈছেন; ক্রিকেন — গাট্টাগোট্টা এক সৈনা, চওড়া মুখে হাসি লেগেই আছে, প্রচণ্ড ভঙ্গি করে হড়বড়িয়ে কথা বলেন; দিবেন্ধ্যে — মহাদেহী, দাড়িওয়ালা এক নাবিক, নিরুছিয় মুখ। এবাই হলেন সেই মুহুতের এবং আগামী আরো অনেক মহেতের ভাগাবিধাতা।

নিচে কারখানা কমিটির আগিসে বসে আছেন সেরাডড, সরকারী অস্থাগার থেকে অস্থ্য দেবার হ্কুমে সই দিছেন; প্রতিটি কারখানার জন্য দেড্শ' করে রাইফেল ... লাইন দিয়ে অপেক্ষা করছে প্রতিনিধিরা, সংখ্যার চিল্লিশ ...

হলবরে ছোটোখাটো কিছু বলপেতিক নেতাদের সঙ্গে দেখা হল। একজন একটি রিভলবার দেখিরে বললে, মুখখানা ফাাকালে, 'খেল শুরু হরে লেছে। আমরা এগোই বা না এগোই, ও-পক্ষ ভালোই জানে বে আমাদের খতম না করলে ওবা নিজেরাই খতম হরে বাবে...' পেরগ্রাদ সোভিরেতের অধিবেশন চলেছে দিন রাত। বিরাট হলছরে যখন এলাম তখন রংগ্নিক তার বস্তুতা শেষ করছেন:

'আমাদের জিপ্তাসা করা হয় **জিকুপ্লোনরের** কোনো ইচ্ছে আমাদের আছে কিনা। এর একটা পরিন্দার জবাব আমি দিতে পারি। পেরগ্রাদ সোভিয়েত মনে করে যে সোভিয়েতের হাতে ক্ষমতা আসার মৃত্তিট শেষ পর্যন্ত এসেছে। সারা রুশ কংগ্রেস থেকে এই ক্ষমতা হস্তান্তর হবে। একটা সশস্ত অভিযানের দরকার হবে কিনা... তা নির্ভার করছে তাদের ওপর যারা সারা রুশ কংগ্রেস বাাঘাত ঘটাতে চাইছে...

'আমরা মনে করি যে সাময়িক মন্দ্রিসভার লোকগালির হাতে এই যে সরকার তুলে দেওয়া হয়েছে, এ একটা কর্ণ, অসহায় সরকার, সতিাকারের এক জনপ্রিয় সরকারের কাছে স্থান ছেড়ে দেবার জন্যে ইতিহাসের সম্মার্জণী তাড়নার অপেকা করছে মার। কিন্তু এখনো পর্যন্ত, আজো পর্যন্ত আমরা সংঘর্ষ চড়াবার চেন্টা করছি। আমরা আশা করি যে জনগণের সংগঠিত ম্বাধীনতার ওপর যে ক্ষমতা ও কর্তৃত্ব দন্ভায়মান সেটা সারা র্শ কংগ্রেস ম্বহুত্ব গ্রহণ করবে। যে সামানা সময়টুক্ — চন্বিশ ঘন্টা, আটচিল্লিশ ঘন্টা কি বাছান্তর ঘন্টার আয়্ সরকার আশা করতে পারে সেটা যদি তারা আমাদের আক্রমণ করার জন্যে বাবহার করতে চায় তাহলে তার জবাব আমরা দেব প্রত্যান্তমণে, আঘাতের বদলে আঘাতে, লোহার বদলে ইস্পাতে!'

করতালির মধ্যে তিনি ঘোষণা করলেন যে বামপন্থী সোণ্যালিস্ট-রেডলিউশানারিরা সামরিক বিপ্লবী কমিটিতে প্রতিনিধি পাঠাতে রাজী হরেছে...

ভোর তিনটের সময় যখন স্মোলনি থেকে বেরই, দেখি দরজার দ্' পাশে
দ্টি মেসিনগান বসানো হয়েছে, জোর পেট্টল চলেছে, রক্ষা করা হচ্ছে ফটক
এবং আশেপাশের মোড়গ্লো। বিল শাতোত দুটে উঠছিলেন সি'ড়িত।
বললেন, 'লাগিয়ে দিরেছি! আমানের 'সলদাং' আর 'রাবেচি পুত' কাগজ

ভার্মিমিয় সেপের্মেডে লাতোডের কথা বলা হছে: ১৯১৭ সালের জুন মাসে
ইনি আমেরিকা থেকে কেরেন; বিবা লিপ্প প্রমিকাএর একজন সংগঠক; পেচলাপ সামরিক বিশ্ববী কমিটির সদসা, কারখানা কমিটিস্কোর কেন্দ্রীর পরিবদের সভাপতিকভালীর স্বসা, পরে করিউনিকট। — সুল্পার

দ্টি বন্ধ করার জন্যে কেরেনন্দিক মুম্কারদের পাঠিরেছিলেন। কিন্তু আমাদের সৈনারা গিয়ে সরকারী সীল ভেঙে দের। এবার আমরা সৈনা পাঠাক্রি বুর্কোরা খবরের কাগজের দপ্তরগুলো বন্ধ করার জনো! সোলাসে আমার কাধে চাপড় দিয়ে ভেডরে ঢুকলেন ভিনি...

৬ই তারিখে সকালে সেন্সরের সঙ্গে আমার কান্ধ ছিল, আপিসটা পররাষ্ট্র মন্দিদপ্তরে। দেয়ালের সর্বন্তই লোককে শাস্ত থাকার জনা ব্যাবৃধ্প আবেদন। প্রিকাজের (আদেশ) পর প্রিকাজ জারি করছেন পলকোর্ভানকভ

সামরিক এলাকার সদরদপ্তর থেকে নতুন কোনো হৃকুম না পাওয়া পর্যন্ত সমস্ত সামরিক ইউনিট ও ডিটাাচমেন্টকে বাারাকে থাকার হৃকুম দিছি... ওপরওয়ালার হৃকুম না নিয়ে কোনো অফিসার কিছ্ব করতে গেলে বিদ্রোহের জনা তাদের কোটমার্শাল করা হবে।

অনা কোনো সংগঠনের কোনো নির্দেশ পালন সৈনিকদের পক্ষে একেবারে নিয়িক ...

সকালের কাগজে খবর বের্ল সরকার 'নভায়া র্স', 'জিভোরে স্লোভো',
'রাবোচি প্ত' ও 'সলদাং' কাগজ বন্ধ করে দিয়েছে; পেগ্রাদ সোভিয়েতের নেতাদের ও সামরিক বিপ্লব্য কমিটির সদস্যদের গ্রেপ্তারের হৃত্যুম হয়েছে...

প্রাস্যাদ ক্ষোয়ার যথন পেরেছি, তথন স্ক্রুক্সার গোলান্দান্দদের করেকটা ব্যাটারি ঘর্ষার শব্দ তুলে লাল তোরণ থেকে বেরিয়ে এসে প্রাসাদের সামনে ঘটি নিল। জেনারেল স্টাফের মন্ত লাল বাড়িটা অস্বাভাবিক উর্জেকিত, বেশ করেকটা বর্মাব্ত গাড়ি দড়িয়ে আছে দরজার কাছে, অফিসারে ভর্তি মোটর আসছে আর বাছে... সেন্সর মশায়কে দেখলাম সার্কাসে আসা বাছ্যার মতো ভরানক উর্জেকিত। বললেন, প্রজাতক্ষ পরিষদে পদত্যাগ প্রস্তাব দাখিলের জন্যে কেরেনন্দিক এইমার্চ গোছেন। আমি ছটেলাম মারিনন্দিক প্রাসাদে, বখন পেছিলাম তথন কেরেনন্দিকর সেই আবেগাকুল ও প্রার অসংলগ্ন বস্তুক্তাটি শেষ ছছে, প্রতিপক্ষের প্রতি তাঁও বিজ্ঞার ও নিজের অসাম আছ্মমর্থনে বেটি জন্য

'রাবোচি প্তেও উলিয়ানভ-লোনন নামে এক রাশ্রাপরাধী, বে

আছপোপন করে আছে এবং যাকে আমা শ্বিজে বার করার চেন্টা করছি, তার লেখা কিন্তির পর কিন্তি প্রবন্ধ থেকে আমি সবচেরে তাংপর্যপর্শ অংশ কিছ্
পড়ে শোনাব ... এই রাষ্ট্রাপরাখী প্রলেতারিরেত ও পেরগ্রাদ গ্যারিসনকে
১৬ই — ১৮ই জ্লাইরের অভিজ্ঞতার প্নরাবৃত্তির ডাক দিয়েছে এবং সম্পশ্র
অভ্যাধানের আদ্ প্ররোজনীয়তায় জোর দিছে ... এ ছাড়াও বহু সভায়
অন্যান্য বলগোভক নেতারাও উঠে দাড়িয়ে অবিলন্দের অভ্যুখানের আহ্বান
জানিরেছে। বিশেষ করে লক্ষাণীয় পেরগ্রাদ সোভিয়েতের বর্তমান সভাপতি
রনস্তেইন-রংশ্কর কার্যকলাপ ...

'এদিকেও আপনাদের দ্'দি আকর্ষণ করা উচিত যে... 'রাবোচি পৃত্' ও 'সলদাং'এর প্রেরা একগ্ল্ছ প্রবন্ধের কথা ও সূর একেবারে ঠিক 'নন্ডায়া রুস'এর মতো... অম্ক অম্ক রাজনৈতিক পার্টির আন্দোলন নিয়ে প্রশ্নটা তত নর, ব্যাপারটা হল এই যে জনগণের একাংশের রাজনৈতিক অক্সতা ও দ্বৃত্ত মনোব্টির স্যোগ নেওয়া হচ্ছে, ব্যাপারটা এমন ধর্নের এক সংগঠন নিয়ে বার উদ্দেশা হল যে ম্লাই দিতে হোক রাশিয়ায় ছারখার ও জাঠতরাজের এক স্বতঃস্ফৃত্ আন্দোলন খ্টিয়ে তোলা; কেননা জনগণের মানসিক অবস্থা এখন যা, তাতে পেতগ্রাদে যে কোনো আন্দোলনের পরিণাম হবে ভরকর সব হত্যাকা'ড, মৃক্ত রাশিয়ার নাম তাতে চিরকালের মতো ধিকাত হবে।

'... উলিরানভ-লেনিনের নিজ স্বীকৃতি অনুসারেই সোশ্যাল-ভেমোন্টাটদের চ্ড়ান্ত বামপন্ধীদের পক্ষে অবস্থা খুবই অনুকৃল।' (এইখানে কেরেনন্দি লেনিনের প্রবছের নিন্দোক্ত অংশটি পড়ে শোনান।):

ভেবে দেখন !.. জার্মানরা ররেছে এক পৈশাচিক রক্মের দ্রুত্ব অবস্থার, তাদের আছে শৃথ্ এক লিবক্রেখত (তাও করেদে), কাগজ নেই, সভার শ্বাধীনতা নেই, সোভিরেত নেই, শেব সমৃদ্ধ কৃবক্টি পর্যন্ত সমাজের প্রভিটি শ্রেমী আক্র্যাতিকতার প্রতি অসন্তব শন্তুভাবাপার, সান্তাজাবাদী বৃহৎ, মাঝার ও ছেটে বৃজ্পোরারা অসন্তব সংগঠিত, সেই অবস্থার জার্মানরা অর্থাৎ জার্মান বিপ্রবী-আক্র্যাতিকতাবাদীরা, নোসৈনোর উর্দি-পরা মজুরেরা, বিশ্রোহ ক্রেছে নৌবছরে, জরলাভের এক শতাংশ আশাও বেখানে আছে কিনা সম্পেদ্।

আর আমরা, ডক্কন ডক্কন কাগজ আছে আমাদের, আছে সভার স্বাধীনতা, আছে সোভিরেতে সংখ্যাধিকা, সারা বিশ্বের প্রলেতারীর আন্তর্জাতিকতা-বাদীদের তুলনার বাদের পরিস্থিতি সবচেরে ভালো, সেই আমরা কিনা আমাদের বিদ্রোহ মারফত জার্মান বিপ্লবীদের সমর্থন করতে অস্বীকার কর্বছি।

কেরেনদিক তারপর বলেন:

'বিদ্রোহের সংগঠকেরা এইভাবে প্রকারান্তরে স্বীকার করছেন বে রাজনৈতিক পার্টির অবাধ ক্রিয়াকলাপের সর্বোক্তম পরিস্থিতি রয়েছে রাশিয়ায়, এমন এক সাময়িক সরকারের আমলে যার শীর্বে রয়েছে, এই পার্টির মতে, 'এক জবরদখলী, ব্র্জোয়ার কাছে আছাবিক্রীত মুখামন্দ্রী কেরেনস্কি...'

:.. অভ্যুত্থানের সংগঠকেরা জার্মান প্রলেতারিয়েতের নর, সাহাবা করতে বাছে জার্মান শাসক প্রেণাদৈর, রুশ ফ্রণ্টকে তারা উন্মৃত্ত করে দিছে ভিলহেন্ম ও তার বন্ধুবর্গের বর্মাম্নিটর কাছে এই লোকগ্লোর উন্দেশা কী সোঠা সাময়িক সরকারের কাছে ধর্তবা নয়, এদের কাজটা সচেতন নাকি অচেতন তাতে কিছু এসে বায় না: অন্তও এই মণ্ড থেকে আমার দারিছের - প্রাত্তনার আমি এই রুশ রাজনৈতিক পার্টির এই ধরনের চিরাক্সাপকে রাশিয়ার বিরুদ্ধে দেশদ্রোহ বলে অভিহিত করব।

'... আইনের দৃষ্টি গ্রহণ করছি আমি এবং অবিসন্থে তদন্ত ও প্রয়োজনীর গ্রেপ্তারের প্রস্তাব দিছি।' (বাম থেকে হল্লা।) 'যা বলছি শ্ন্ন।' প্রচন্দ্র গলার চিংকার করলেন তিনি। 'সচেতন অথবা অচেতন দেশপ্রেহের ফলে রাখ্য বখন বিপার সে মৃহুতে সামারিক সরকার এবং অন্যান্যদের সঙ্গে আমি রাশিরার জাবন, তার মর্যাদা, তার স্বাধানতা বিসন্ধান দেবার বদলে বরং মতাবরণ করব...'

এই মৃহতে কেরেনস্কির হাতে কী একটা কাগন্ধ দেওরা হল।
'বেলিমেন্টগ্লোতে ওরা বে প্রচারপত ছড়াচ্ছে, সেটি এইমার পেলাম।
তার বন্ধবা শানান।' পড়তে লাগলেন:

পামিক লৈনিক প্রতিনিধিকের পেল্লাক লোভিয়েত বিপান। রেজিনেস্টকের আলবা নিবেশি বিভিন্ন অবিসাদের ব্যক্তর জনা তৈরি থেকে সমূদ ব্যক্তনের জপেকা কর্ন। এ হ্কুম পালনে বিলাব বা জাবীকৃতি বিপ্লবের প্রতি বিশ্বাস্থাতকতা বলে গণ্য হবে। সামরিক বিপ্লবী কমিচি। সভাপতির পক্ষে — পদ্ভইন্ফি। সেক্রেটার — আন্তোলভ।'

'বান্তবপক্ষে এ হল চলতি বাবস্থার বিরুদ্ধে ছোটো লোকদের ক্ষেপিয়ে তোলা, সংবিধান সভা ভাঙা এবং ভিলহেক্ম সৈনাদের বর্মম্ভিটর কাছে ফুন্ট খলে দেবার অপচেষ্টা...

''ছোটো লোক' আমি ইচ্ছে করেই বলেছি, কেননা সচেতন গণতদ্য ও তার ধনে-ই-কা, সমস্ত ফৌজ সংগঠন, মৃক্ত রাশিয়া যাকিছা নিয়ে গর্ব করে সেই স্বকিছাই, মহান রুশ গণতদ্যের শৃভ বৃদ্ধি, মর্যাদা ও বিবেক এর বিরুদ্ধে...

কোনো প্রার্থনা নিয়ে আমি এখানে আসি নি, এসেছি আমার এই দ্চ় বিশ্বাস পেশ করতে যে এই মৃহ্তে আমাদের নবার্জিত মৃত্তিকে যা রক্ষা করছে সেই সামায়ক সরকারকে, উম্জ্বল ভবিষাৎ যার নির্বন্ধ সেই নতুন রুশ রাষ্ট্রকে সকলেই একবাকো সমর্থন করবে কেবল তারা বাদে, যারা সত্যের সম্মুখীন হতে কদাচ সাহস করে নি...

… নিজেদের রাজনৈতিক অধিকার ভোগের যে স্বাধানতা আছে রাষ্ট্রের
সমন্ত নাগারিকের তা কথনো সামায়িক সরকার লগখন করে নি… কিন্তু এখন
সামায়িক সরকার ঘোষণা করছে: এই মৃহতের্ত রুশ জাতির মধান্ত এই যেসব
লোকেরা, এই যেসব গোষ্ঠী ও পার্টি রুশ জনগণের স্বাধান অভিপ্রায়ের
বিরুদ্ধে হাত ভোলার স্পর্ধা করেছে, এবং সেই সঙ্গে জার্মানির কাছে ফ্রন্ট
শ্রেলে দেবার হুমকি দিছে, তাদের দৃঢ় হন্তে নিশিচহু করতে হবে!..

'পেত্রপ্রাদের জনগণ জেনে রাখ্ক যে একটা দঢ়ে শক্তির সম্ম্খীন হতে হবে তাদের এবং হয়ত শেষ মৃহ্তে শ্ভ বৃদ্ধি, মর্যাদা ও বিবেকের জয় হবে তেমন সব হদয়ে যেখানে এখনো তা লাপ্ত হয় নি...'

বস্তৃতার এই সমস্ত সময়টা ধরে কানফাটা চিৎকার উঠছিল কলে।
বর্মান্ত ফাকালে মুখে মুখামন্ত্রী মণ্ড থেকে নেমে তার অফিসার দলের সঙ্গে চলে বেতেই বাম ও কেন্দ্র থেকে বক্তার পর বক্তা উঠে আক্রমণ করতে লাগল দক্ষিণকে, এক কন্টে গর্জন করে উঠল দ্রোধ। এমনকি সোল্যালিন্ট-রেডলিউশানারিরাও গোংস মারফত:

'জনসাধারণের অসব্ভোধ নিরে খেলা করার দিক থেকে বলগেডিকদের

নীতি বাগাড়ন্বর-প্রণোদিত এবং দুর্ন্তোচিত। কিন্তু জনসাধারণের প্রো একগছে দাবির এখনো পর্যন্ত কোনো প্রতিকার হয় নি.. শান্তি, জমি ও ফোজ গণতন্ত্রীকরণের প্রদেন এমন বিবৃতি দিতে হবে যাতে প্রতিটি সৈনিক, চাষী বা মজার নিঃসন্দেহ হতে পারে যে সরকার সমস্যা সমাধানের জনো দৃঢ় ও অটলভাবেই সচেন্ট ..

আমরা এবং মেনশেভিকরা মলিসভার কোনো সংকট খুচিয়ে তুলতে চাই না, আমাদের সর্বপত্তি দিয়ে, আমাদের শেষ রক্তবিন্দু দিয়ে আমরা সাময়িক সরকারকে সমর্থন করতে প্রস্তুত থাকর, যদি কেবল সাময়িক সরকার এই সমস্ত জর্বী প্রদেন লোকে এত এইবের্য যার প্রত্যাশা করে আছে সেই পরিন্দার সম্পত্তি কথাগ্রো বলেন

তারপর মাতভি, ক্ষেপে গাল

বিপথ চালিত হলেও প্রদান যথন প্রলেতারিয়েত ও ফোজের গ্রেছপ্র সব অংশের একটা আন্দোলন নিয়ে সেই অবস্থা মুখামন্দ্রী যথন ছোটো লোকের: আন্দোলনের কথা বলেন তবন সেটা গৃত্যুকে উদ্দানি ছাড়া আর কিছাই নয়।

বামপৃথ্যীদেব প্রস্থাব ভোটে গ্রেটি একটি অনাস্থ্য প্রস্থাব

- ১। কিছা দিন যাবং যে সশস্থ প্রতিযানের প্রায়োজন চলছে এর উদ্দেশ্য হল কুদেতা, তাতে গ্রুষ্ক উদ্দিশ্যে তোলার বিপদ দেখা দিচ্ছে, এবং দালা, প্রতিবিপ্লব তথা কুক্ষণতদের নতে। প্রতিবিপ্লবী শক্তির সমাবেশ ঘটাবার অনুকৃল অবস্থার স্থিত করছে, যার ফলে অনিব্যাই সংবিধান সভা বসা অসম্ভব হবে, সামারিক বিপর্যায় ও বিপ্লবের মৃত্যু ঘটবে, দেশের অর্থনৈতিক জীবন অচল ও রাশিয়ার ধরণে হবে:
- ২। এই আন্দোলনের পক্ষে অন্ত্র অবস্থার স্থি হরেছে জর্মী বাবস্থা গ্রহণে বিলম্ব এবং য্ম ও সাধারণ বিশ্বখলার ফলে স্থা বাতব অবস্থায়। সবার আগে দবকার অবিলম্বে কৃষকদের ভূমি কমিটিগ্লির নিকট জমি হস্তাম্বরের ভিচিক জারী করা এবং শান্তির সূত্র ঘোষণা করে শান্তি আলাপ শ্র্ করার জনা মিত্রশন্তিদের কাছে প্রস্তাব পেশ করা মারফত বহিন্দীতিতে বিশেষ তংপর কার্যক্রম অন্সরণ করা:
 - ৩। বাজতাশ্রিক অভিবাজি ও দাঙ্গাবাজ আন্দোলন শারেশ্র করতে হলে

এই সব আন্দোলন দমনের জন্য অবিশত্তে বাবস্থা ষ্ট্রহণ করতে হবে এবং সেই উন্দেশ্যে পোর প্রতিশ্রুটান ও বিপ্লবী গণতান্ত্রিক সংস্থা থেকে প্রতিনিধি নিয়ে পেলগ্রাদে একটি জননিরাপত্তা কমিটি স্থাপন করতে হবে, যারা সাময়িক সবকারের সঙ্গে যোগাযোগ রেখে কাজ করবে...

মন্ধার ব্যাপার এই যে মেনশেভিক ও সোণ্যালিস্ট-রেভলিউশানারির সকলেই এই প্রস্তাবের পক্ষ নেয়.. কেরেনম্কি সেটা দেখে শীত প্রাসাদে আন্তর্জেস্তিয়েভকে বোঝাপড়ার জনা ডেকে পাঠান। এর অর্থ র্যাদ এই হয় যে এতে সামায়িক সরকারের বির্দ্ধে অনাস্থা প্রকাশ পাচ্ছে, তাহলে নতুন মন্দ্রিসভা গঠনের জনা তিনি অন্বরোধ করছেন আভরেজিয়েভকে। 'আপোসপন্ধীদের' নেতা দান, গোৎস এবং আভরেজিয়েভ তাদের শেষ আপোসটি করলেন... কেরেনম্কিকে তাঁরা বোঝালেন যে প্রস্তাবটায় সরকারের সমালোচনা বোঝাকে না!

মন্ধারা ও নেভান্কর মোড়ে বেঅনেট ধারী করেক দল সৈনা সমস্ত প্রাইভেট গাড়ি থামিয়ে আরোহীদের নামিয়ে দিয়ে শীত প্রাসাদের দিকে বাবার হাকুম দিছিল। মন্ত একদল ভিড় জমেছে সেটা দেখবার জনা। টেনারা সরকারের নাকি সামরিক বিপ্রবী কমিটির সেটা কেউ জানে না। একই ব্যাপার ঘটছে কাজান ক্যাথেড্রালের সামনে, মোটর গাড়ি ফেরত পাঠানো হচ্ছে নেভান্দিরে। পাঁচ ছয় জন নাবিক এল রাইফেল হাতে, উত্তেজনায় হাসছে, আলাপ শ্রা করলে দ্জন সৈনোর সঙ্গে। নাবিকদের টুপিতে লেখা ছিল আছরোরা এবং জারিরা স্কোনোর সঙ্গে। নাবিকদের টুপিতে লেখা ছিল আছরোরা এবং জারিরা স্কোনোর সঙ্গে। নাবিকদের টুপিতে লেখা ছিল আছরোরা বিশ্বজাহাজের নাম। এদের একজন বললে, 'ফনশ্ভাদ্ত আসছে হে!.' এ বেন ১৭৯২ সালে প্যারিসের রান্তায় কাউকে বলতে শ্নলাম, 'মার্সেল্স আসছে!' কেননা চনশ্ভাদ্তে ছিল প'চিশ হাজার নাবিক, পাকা বলশেভিক সব, মরতে ভর পার না...

শ্বয়বাচি ই সলদাং সদ্য বেরিরেছে, সামনের প্রের পাতাটা জ্বড়ে এক মস্ত ছোকণা:

সৈনিকেরা! শ্রামকেরা! নাগরিকেরা! গত রাত থেকে জনশন্তরা অন্তরণে নেমেছে। জেনারেল স্টাফের কর্মিশাভপদখীরা উপকণ্ঠ থেকে মুন্দার ও শেক্ষাসেবক বাটোলিয়ন আনার চেন্টা করছে। ওরানিয়েনবাউম মুন্দাররা ও পোরস্কোরে সেলোর শেক্ষাসেবকেরা আসতে অস্বীকার করেছে। পেচগ্রাদ সোভিরেতের বিরুদ্ধে বিশ্বাসঘাতক আঘাত হানার চলান্ত চলেছে... প্রতিবিপ্লবীদের এ অভিযান সারা রুশ সোভিরেত কংগ্রেসের বিরুদ্ধে ঠিক তার উদ্বোধনের আগেই, সংবিধান সভার বিরুদ্ধে, জনগণের বিরুদ্ধে। পেচগ্রাদ সোভিরেত বিপ্লবকেরকা করছে। চন্টান্ডবারীদের আন্তমণ প্রতিহত করার নেতৃত্ব নিরেছে সামরিক বিপ্লবী কমিটি। পেচগ্রাদের সমগ্র গাারিসন এবং প্রলেভারিয়েত জনশানুদের মোক্ষম আঘাত হানার জনা তৈরি।

সামরিক বিপ্লবী কমিটি নির্দেশ দিচে:

- ১। রেজিয়েণ্ট, ডিবিসন ও য়্ছজাহাজের সমন্ত কমিটা, সোভিয়েত কমিশার ও সমন্ত বিপ্লবী কমিটির সঙ্গে একতে অবিরাম অধিবেশন চালাবে এবং চক্রান্তকারীদের পরিকল্পনা সম্পর্কে সমন্ত ধবর স্বহন্তে কেন্দ্রীভূত করবে।
- ২। কমিটির অনুমতি ছাড়া কোনো সৈন্য তার ডিবিসন ছেড়ে বাবে না।
- ত। অবিদ্যান্ত প্রতিটি সামরিক ইউনিট থেকে দ্বন করে এবং প্রতিটি জেলা সোচিত্রত থেকে পাঁচ জন করে প্রতিনিধ পাঠাতে হবে স্মোলনিতে।
- ৪। পেরগ্রাদ সোভিয়েতের সমন্ত সভা এবং সারা রুশ কংগ্রেসের সমন্ত প্রতিনিধিদের অবিলম্বে জর্বী বৈঠকের জনা স্মোলনিতে আছন্তন করা হক্ষে।

প্রতিবিপ্লব তার দূর্বন্ত মাধা তুলেছে।

সৈনিক ও প্রমিকদের সমস্ত বিষয়র ও আশা এক মহা বিগদে বিপাম।
কিন্তু বিশ্ববের শক্তি শন্তুশক্তির চেরে অনেক বেশি।

বলিন্ট হাতেই আছে জনগণের স্বার্থরক্ষার ভার। চূর্ণ হবে চক্রান্তকারীরা।

ছিয়া নর, সংশর নর! দুঢ়তা, অটলতা, সহালক্তি, সংকল্প! বিশ্বব জিন্দাবাদ!

मलाइक विश्वनी कीमीहै

পেরগ্রাদ সোভিরেতের অবিরাম অধিবেশন চলেছে ঝঞ্চা কেন্দ্র স্মোলনিতে, যুমে মেজের ওপরেই শুরে পড়ছে প্রতিনিধিরা, ফের উঠে অংশ নিচ্ছে বিতকে । রংশিক, কামেনেভ, ভলোদারশিক বফুতা দিছেন দিনে ছয়, আট, বারো ঘণ্টা...

এক তলায় ১৮ নং ঘরে গিয়ে হাজির হলাম, বলশেভিক প্রতিনিধিদের ঘরোয়া বৈঠক চলছিল এখানে। ভিড়ে বক্তাকে দেখা গেল না, শুধু শোনা গেল এক রুক্ষ কণ্ঠের নির্ঘোষ: 'আপোসপাধারা বলে আমরা বিচ্ছিন্ন হয়ে পড়েছি। সে কথায় কান দেবেন না। একবার শুরু হয়ে গেলে তাদের আমাদের সঙ্গেই আসতে হবে, নয়ত নিজেদের অনুগামীদেরই তারা হারাবে...'

একট্করো কাগজ তুলে ধরলেন তিনি। তাদের আমরা টেনেই আনছি।
মেনশেভিক আর সোশাালিস্ট-রেভলিউশানারিদের কাছ থেকে এইমার একটা
থবর এসেছে। তারা বলছে তারা আমাদের কাজের নিন্দা করে, কিন্তু সরকার
যদি আমাদের আন্তমণ করে তাহলে তারা প্রলেতারিয়েতের কম্যজ্ঞের
বিরোধিতা করবে না। প্রচন্ড চর্যধ্যনি

রাত হতেই মন্ত হলঘরটা তরে উঠল সৈনিক আর মজুরে, চাথে পড়ে কেবল কালচে-বাদামী ঘন একটা প্রে, সিগারেটের ঝাপসা নীল ধোরায় জলদমন্দ্র গ্রেন উঠছে। প্রনো ংসে-ই-কা ঠিক করেছে অভিনন্দন জানাবে নতুন কংগ্রেসের প্রতিনিধিদের, যাতে হয়ত বা ধ্বংস পাবে তারাই এবং তাদের গড়া বিপ্লবী বাবস্থাটা। তবে এ সভায় শৃধ্ ংসে-ই-কার সদসারাই ভোট দেবার অধিকারী.

মাঝ রাতের পরে সভাপতিত করলেন সোংস এবং উৎকর্ণ একটা থমথমে নীরবতায় বস্তুতা দিতে উঠলেন দান। সে নীরবতা আমার মনে হল প্রায় বিশক্ষনক।

বললেন, 'এই যে মৃহ্রেট। আমরা পেরছি, সেটি অতি বিরোগাত্মক রঙে রক্ষিত। শত্র পেগুগ্রাদের দরজার কাছে, তাকে প্রতিরোধের বাবস্থা গড়ে তোলার চেন্টা করছে গণতান্দ্রিক প্রতিনিধিরা, অথচ এদিকে রাজধানীর রাস্তায় রস্ত্রপাত স্থনাছে এবং দ্যুভিক্ষি শুধ্ব আমাদের সরকার নয় বিপ্রবটাই ধর্সে প্রবার আশ্রুবা দেখা দিয়েছে...

'লোকে পর্নীড়িত, অবসন্তা। বিপ্লবে তাদের আর কোনো আগ্রহ নেই। বলাশেন্তিকরা বদি কিছু শ্রে করে দের, তাহলে বিপ্লবই থতম হয়ে বাবে...' (চিৎকার: 'মিথ্যা কথা!') 'দাঙ্গাহাঙ্গামা শ্রে করার জন্যে বলগোভকদের অপেক্ষার আছে প্রতিবিপ্লবীরা... যদি কোনো ভিষুপ্লেনিকা ২য়, তাহলে সংবিধান সভার আশা নেই..' (চিৎকার: 'মিথ্যা কথা! ধিক! ধিক!')

খুক্ক চলার একটা এলাকায় পেগ্রেশ গারিসন জেনারেল স্টাফের হ্রুক্স
মানাবে না এ চলতে পারে না .. জেনারেল স্টাফ এবং আপনাদের নির্বাচিত
ংসে-ই-কার হ্রুক্স আপনাদের মেনে চলতেই হবে। সোভিরেতের হাতে সমন্ত
ক্ষমতা -- তার অর্থ মরণ লটেপাট অগ্নিকান্ডের মূহ্র্টির জনো চোর
ভাকাতে অপেক্ষা করে আছে যখন এমন দ্বনি দেওয়া হয় খর ডেঙে
ঢোকো, ছিনিয়ে নাও ব্রেগোয়ার জামা জ্বে। ... (হৈচে, চিংকার 'মোটেই
তেমন কোনো ধ্বনি দেওয়া হয় নি 'মিথাা কথা' মিথাা কথা') তাতে কিছ্
যায় আসে না, শ্রেটা যেভাবেই হোক, শেষটা এই ই দাড়াবে'

বাবস্থা গ্রহণের পূর্ণ ক্ষমতা আছে **ংসে-ই-কার**, তাকে মানতে হবেঁ... বেঅনেটের ভয় করি না আমরা নিজের দেহ দিয়ে **ংসে-ই-কা বিপ্লবকে** বাচাবে : (চিংকার দেহটা অনেক আগেই মারা গেছে ')

প্রচণ্ড হৈটে চলল একনাগাড়ে, তার মধ্যেই টেবল চাপড়ে কাংসা কন্টে চিংকার করে তিনি বললেন, 'এই দিকে যারা ঠেলতে চাইছে তারা অপরাধ করছে!'

সভার মধ্যে থেকে কেউ 'অপরাধ তোমরা করেছ অনেক আগেই বৰন ক্ষমতা দখল করে সেটা তুলে দাও বুর্জে'য়াদের হাতে'

গোৎস (সভাপতির ঘাণ্ট ব্যক্তিয়ে) 'চূপ' চূপ' নইলে বার করে দেব কিন্তু!'

-সভার মধ্যে কেউ · 'চেণ্টা করে দেখন না'' (হাততালি, শিস।)

'এবার শান্তি সম্পর্কে আমাদের বস্তব।' (হাসা ধর্নিন) দৃহচাগাবশত ব্দু চালিয়ে বাওয়া রাশিয়া আর সমর্থন করতে পারে না। শান্তি হতে যাছে, তবে বরাবরের শান্তি নয়, গণতান্দিক শান্তি নয়, রস্তপাত বছের জন্যে আজ প্রজাতন্দ্র পরিষদে আমরা এক প্রস্তাব গ্রহণ করে ভূমি কমিটিদের নিকট জমি হস্তান্তর ও অবিলন্দে শান্তি আলাপের দাবি করেছি...' (হানি, চিংকার: 'বডোই দেরি করে!')

এরপর বলগোভিকদের পক্ষ থেকে মঞ্চে উঠলেন তথাক্ষ, সঙ্গে সঙ্গে করতালির কড় উঠল, বন্ধুগর্ভ অভিনন্দনে উঠে দাঁড়াল লোকে। রোগা হুচলো মুখখানার শাণিত বিদ্রুপে তাঁকে দেখাছিল ঠিক মেফিন্টোফিলিসের মতো।

'দান দেখাবার চেণ্টা করছেন যে জনগণ — অর্গাণত, ভোঁতা, নির্বিকার জনগণ প্রোপ্রি তাঁর পক্ষেই!' (সভার অটুহাস্য।) নাটকীয় ভঙ্গিতে তিনি ব্রে দাঁড়ালেন সভাপতির দিকে। 'আমরা যখন চাষীদের জমি দেবার কথা বিল, তখন আপনি ছিলেন তার বিপক্ষে। চাষীদের আমরা বলি, 'ওরা যদি জমি না দেয়, নিজেরাই নিয়ে নাও!' চাষীরা আমাদের প্রামশই শ্রেছে। আর আপনি আজ সেই কথা শোনাতে এসেছেন যা ছয় মাস আগেই আমরা বালচি

'আমি বিশ্বাস করি না যে সৈনাদলে মৃত্যুদণ্ড শ্বগিতের যে আদেশ কেরেনস্কি দিয়েছেন সেটা তাঁর আদর্শের প্রেরণায়। আমি এই কথাই মনে করি যে কেরেনস্কি সেটা করেছেন পেত্রগ্রাদ গ্যারিসনের চাপে, যারা তাঁর কথা মানতে অস্বীকার করে।

'আৰু দান সম্পর্কে অভিযোগ করা হচ্ছে যে তিনি প্রকাতন্ত্র পরিষদে এমন একটি বকুতা দিয়েছেন যাতে প্রমাণিত হচ্ছে যে তিনি এক গোপন বলশোভিক ... সেদিনও দ্রে নয় যখন দান বলতে শ্রু করবেন যে ১৬ই ও ১৮ই জ্লাইয়ের অভ্যখানে বিপ্লবের সেরা লোকেরাই যোগ দিয়েছিল ... প্রজাতন্ত্র পরিষদে আজ দানের প্রস্তাবে সৈন্যবাহিনীতে শ্৽থলা প্নঃপ্রতিষ্ঠার কোনো উল্লেখই নেই, অথচ তার পার্টির প্রচারে সেই কথাতেই জোর দেওয়া হয় ...

'না, গত সাত মাসের ইতিহাস খেকে দেখা বাচ্ছে যে জনগণ মেনশেভিকদের ছেড়ে গেছে। মেনশেভিক ও সোশ্যালিস্ট-রেভলিউশানারিরা পরাস্ত করল কাদেতদের আর ক্ষমতা যখন পেল তখন সে ক্ষমতা তুলে দিল কাদেতদের লাতেট

শান আগনাদের বলছেন অভাষানের কোনো অধিকার নেই আগনাদের। প্রতিটি বিপ্লবীই অভাষানের অধিকারী! পদদলিত জনগণ বখন অভাষান করে, তখন সর্বদাই সেটা অধিকারসঙ্গত ...

তারপর উঠলেন লম্বাটে-মূখ বিবাস্ত-কণ্ঠ লিবের, টিটকারি ও হাসি উঠল প্রোতাদের মধ্য। মার্কস ও এক্ষেলস বলে গেছেন, প্রকৃত না হরে ওঠা পর্যন্ত ক্ষমতা গ্রহণের কোনো অধিকার প্রলেতারিয়েতের নেই। এই ধরনের একটা বৃদ্ধোৱা বিপ্লবে... জনগণ ক্ষমতা দখল করার অর্থ বিপ্লবের শোদ্ধনীর অবসান... হংস্কি এখন বেটা বলছেন, সোল্যাল-ডেমোক্রাটিক তাত্ত্বিক হিসাবে তিনি নিজেই তার বিরোধী '(চিংকার: 'খ্ব হয়েছে! থাম্ন' মুর্খাবাদ!')

মার্তভ বক্তে। দিলেন ক্রমাগত বাধা পেরে, 'আন্তর্জাতিকতাবাদীরা গণতন্ত্রের কাছে ক্রমতা হন্তান্তরের বিরোধী নয়, কিন্তু বলার্লোভকদের পন্ধতি তারা অনুমোদন করে না। এটা ক্রমতা দখলের সময় নয় ..'

আবার দান উঠলেন, প্রচণ্ড প্রতিবাদ করলেন সামরিক বিপ্রবী কমিটির কাজের, 'ইজ্ভেন্ডিরার' আপিস দখল ও কাগজটি সেন্সর করার জনা তারা নাকি একজন কমিশার পাঠিরেছে। উন্দাম কোলাহল শ্রুর হয়ে গেল। বক্তৃতা দেবার চেন্টা করলেন মার্ডভ, কিন্তু কোনো ক্থাই শোনা গেল না। সারা হলঘর জুড়ে ফৌজ ও বল্টিক নোবহরের প্রতিনিধিরা উঠে দাঁড়িরেছে, চিংকার করছে, সোভিয়েতই ভালের সরকার.

ভর্মঞ্চর হৈচৈয়ের মধ্যে এলিখ^{*} যে প্রস্তাব দিলেন, তাতে শান্ত থাকতে, শোভাযাত্রার প্ররোচনায় সাড়া না দিতে অনুরোধ করা হল শ্রমিক দৈনিকদের, অবিলন্দেব একটি জননিরাপত্তা কমিটি প্রতিন্টার আবশাকতা দেখানো হল এবং অবিলন্দেব চাষীদের কাছে জমি হল্তান্তর ও শান্তি আলাপ শ্রে, করার জন্য ভিক্তি জারি করার দাবি করা হল সাময়িক সরকারের কাছে...

তখন লাফিরে উঠলেন ভলোদার্কিক, র্ক্ষ গলার জানিরে দিলেন ধে কংগ্রেসের ঠিক প্রাক্কালে কংগ্রেসের ক্ষমতা ধারণের কোনো অধিকার ধলে-ই-কার নেই। ধলে-ই-কা কার্যত একটা মৃত সংস্থা, প্রস্তাবটা কেবল তার ক্ষীরমাণ ক্ষমতাকে চাঙ্গা করে তোলার চাল মাত...

'আমরা বলগেভিকরা এ প্রস্তাবের ওপর ভোট দেব না!' সমস্ত বলগেভিকরা এরপর হলম্বর ছেড়ে যার ও পাশ হর প্রস্তাব ...

সকাল চারটের সময় বাইরের হলে দেখা হল জোরিনের সঙ্গে, কাঁথে ভার একটা রাইফেল।

[•] এলিখি -- মেনগোভকবের অন্যতম নেতা। -- সম্পা

'আমরা এগাছির!'(৭) শাস্তভাবেই বললেন, তবে বেশ তৃপ্তির সঙ্গেই। 'বিচারের উপমন্দ্রী আর ধর্ম-মন্দ্রীকে পাকড়াও করেছি। এখন তারা নিচের তলকুঠরিতে। টোলফোন এক্সচেন্ত পখল করার জনো মার্চ শার্ম করেছে একটা রেজিমেন্ট, আরেকটি রেজিমেন্ট টোলগ্রাফ এজেন্সি, আরেকটি রাণ্ট্রীয় ব্যাক্ত। রান্তার নেমেছে লালবক্ষীরা

শ্মোলনির সিণিড়তে তুহিন অন্ধকারে প্রথম লালরক্ষীদের দেখলাম আমরা — মজ্বরের পোষাক পরা একদল ছোকরা। বেঅনেট লাগানো বন্দৃক কাঁধে দল বেখে চঞ্চল আলাপ চালাচ্ছে।

পশ্চিমের নিঝুম ছাদগুলো পেরিয়ে অনেক দ্র থেকে আসছে এলোমেলো গুলির শব্দ; মুক্ষাররা সেখানে নেভার ওপরকার সাঁকো খুলে ফেলার চেন্টা করছে, নগরের কেন্দ্রাপ্তলের সোভিয়েত শক্তির সঙ্গে যাতে ভিবর্গ মহঙ্গার মজ্বর আর সৈনোরা না মিলতে পারে, অনাদিকে খোলা সাঁকো জোড়া দিছে কনশতাদত নাবিকেরা

পেছনে অতিকায় ক্ষোলনি, আলেয়ে ঝিকমিক করছে, গ্নগন্ন করছে প্রকাশ্ত এক যৌচাকের মতে।

চতুর্ব পরিছেদ

সাময়িক সরকারের পতন

৭ই নভেম্বর বৃধবার ঘুম ভাঙল বেশ দেবি করে। নের্ভাগ্ধ দিয়ে হটিতে হটিতে পিটাব-পল দুর্গো বারোটার তোপ পঙতে শ্নেলাম। মান্ত্রমতে ঠানতা দিন। রাষ্ট্রীয় ব্যাঞ্চের সামনে বেখনেট লাগানো বন্দৃক নিয়ে দাঁড়িয়ে আছে কিছু সৈনা।

জিজেস কবলাম, 'কোন পঞ্চে ভোমরা? সরকার পক্ষে 🗥

"সরকার আর নেই," হেসে বললে একজন, "লাভা ৰগা; ওয় ভগবান!" এর বেশি আর কিছুই জানা গেল না তার কাছ থেকে...

প্রামে চলেছে নেভদিক দিয়ে। মেয়ে, প্রুষ, বাচ্চা, যে যা পেরেছে ধরে
কুলছে। দোকানপত খোলা, রান্তার লোকেদের মধো চাঞ্চলা যেন আগের দিনের
চেরে কম। রাতের মধোই দেরলে জন্তু নতুন এক পশলা আবেদন ফুটেছে
অভ্যুত্থানের বিরুদ্ধে — চাষ্ট্রীদের কাছে, প্রত্যুদ্ধার সৈনাদের কাছে, প্রেয়াদের
মজ্বদের কাছে আবেদন। তার একটা এই রকম

শেরপ্রার পৌরসভার পক্ষ থেকে

পোরসভা নাগারকদের জানাছে বে ৬ই নভেম্বরের জর্মী অধিবেশনে পোরসভা একটি জননিরাপত্তা কমিটি গঠন করেছে, তাতে আছে কেন্দ্রীর ও এলাকা পোর কমিটিগ্রলির সদস্য এবং নিন্দালিখিত বিশ্ববী গলতান্তিক সংগঠনের প্রতিনিধি: ধনে-ই-কা, কৃষক প্রতিনিধিদের সারা রুশ কার্যকরী কমিটি, ফৌল সংগঠন, ধসেন্দেক্ষোৎ, প্রমিক সৈনিক প্রতিনিধিদের পেরগ্রাদ সোভিয়েত, টেড ইউনিয়ন পরিষদ ইত্যাদি।

জননিরাপত্তা কমিটির সভারা পৌরসভা ভবনে ডিউটিতে থাকবেন। টেলিকোন ১৫-৪০, ২২৩-৭৭, ১৩৮-৩৬।

৭ই নভেম্বর, ১৯১৭

তথন আমি ব্কি নি যে এটা বলশেভিকদের বির্দ্ধে পৌরসভার যুদ্ধ যোষণা।

এক কপি 'রাবোচি প্ত' কিনলাম, মনে হল বিক্রি হচ্ছিল কেবল এই একটা কাগজই, এবং কিছ্ পরে একটি সৈনিককে পঞ্চাশ কোপেক দিয়ে জোগাড় করলাম 'দিয়েন' কাগজের একটি সেকে-ড-হাা-ড সংখ্যা। বলশেডিক কাগজেটি ছাপা হয়েছে 'রুক্লায়া ভলিয়ার' আপিস দখল করে, বড়ো আয়তনের কাগজে। প্রকাণ্ড হেডলাইন: 'শ্রমিক, সৈনিক ও কৃষক সোভিয়েতের হাতে চাই সমন্ত ক্ষমতা! শান্তি! রুটি! জমি!' প্রধান প্রবন্ধ বেরিয়েছে জিনোভিয়েতের শাক্ষেপ, ইনিও লেনিনের মতোই আত্মগোপন করে আছেন। শ্রুটা এই বক্ষ

প্রতিটি সৈন্য, প্রতিটি মজ্বর, সত্যকারের প্রতিটি সমাজতদ্বী, অকপট প্রতিটি গণতদ্বীই ব্রুতে পারছে যে বর্তমান পরিস্থিতির দুর্টি সমাধান সমবঃ

হর ক্ষমতা বাবে ব্রেলায়া-জমিদার চচের হাতে এবং তার অর্থ প্রমিক সৈনিক কৃষকদের উপর যত কিছু নিপাড়ন, যুদ্ধের প্রলম্বন, অনিবার্য ব্যক্তকা ও মত্য...

নর ক্ষমতা বাবে বিপ্লবী প্রমিক সৈনিক কৃষকদের হাতে; এবং তার অর্থ ক্রমিদারী গোলামির পরিপূর্ণ অবসান, প্রিক্তাতিদের অবিলন্দের গারেন্তা, অবিলন্দের ন্যাব্য শান্তির প্রস্তাব। সে ক্ষেত্রে ক্রমি নিশ্চিত চাবীদের জন্য, শিক্স

[•] রিক নার; ১১১৭ সালের ৭ই নভেন্তর প্রকাশিত উক্ত প্রবর্তী প্রাক্তরালী। লেখক কে ভা আনিম্পৃত হয় নি। — সম্পা:

নির্ম্পুণ নিশ্চিত শ্রমিকদের জন্য রুটি নিশ্চিত ক্ষুবার্তের জনা সে ক্ষেত্রে শেষ হবে এই অর্থহীন যুদ্ধ!..

'দিয়েন' পতিকায় বেরিয়েছে উর্জ্ঞেকিত রাওটার এলোমেলো খবর। বলশোভিকদের দখলে টেলিফোন এক্সচেন্ধ, বিশুকৈ দৌশন, টেলিগ্রাফ এক্সেন্স: পিটারহফ স্কুক্ষেররা পেগুগ্রাদে আসতে অসমর্থা, কসাকরা বিধাগ্রন্ত, কিছ্ কিছ্ মন্ত্রী গ্রেপ্তার: নগর মিলিশিয়ার কর্তা মেইয়ের নিহত; গ্রেপ্তার: পান্টা গ্রেপ্তার: সৈনিক, স্কুক্ষার ও লালরক্ষীদেব টহলদার দলগ্র্লার মধ্যে সংঘর্ষ (১)।

মম্পারার মোড়ে দেখা হল কাপেটেন গোমবেগের সঙ্গে, মেনশোভক ওবোরোনেবন, মেনশোভক পাটির সামারিক বিভাগের সেচেটারি। জিজ্ঞাস করলাম অভাথান সতিটে ঘটেছে কিনা। ক্রাস্থভাবে কাঁধ ঝাঁকয়ে বললেন, চোর্গ জ্বাছেবং শায়তানই জানে! তা বলশোভকরা হয়ত ক্ষমতা দুখল করতে পারে কিন্তু তিন দিনের বেশি তা ধরে রাখতে পারবে না। সরকার চালাবার মতো লোকই নেই ওদের। সম্ভবত ওদের একবার চেন্টা করে দেখতে দেওয়াই ভালো – খতম হয়ে যাবে ওতেই

সেও ইসাক চকের মোড়ে সামারিক হোটেলটার পাহারা দিছে সশস্ত নাবিক। ভেতরে চটপটে নবীন আফসারদের অনেকেই এসে জ্টেছে লবিতে, পায়চারি করছে, ফিসফাস করছে, নাবিকেরা ওদের আটকে রেখেছে, বের্তে দেবে না...

হঠাৎ বাইরে রাইফেলের একটা প্রচণ্ড আওয়ান্ধ শোনা গোল, তারপরেই শ্রে হল এলোমেলো গ্লি। ছুটে বেরলাম বাইরে। প্রভাতন্ত পরিষদের অধিবেশন হয় বেখানে সেই মারিনন্দিক প্রাসাদের কাছে কিছু একটা গোলমাল চলেছে। চওড়া স্কোয়ারটার কর্ণ রেখা বরাবর দাড়িয়ে আছে এক সারি সৈনা, রাইফেল তৈরি, তাকিয়ে আছে হোটেলের ছাতের দিকে।

'প্রভোকার্যানরা! উম্কানি! গত্নিক করেছে আমাদের দিকে!' চেণ্টিরে বললে একজন। আরেক জন ছাটে গোল দরজার দিকে।

প্রাসাদের পশ্চিম কোলে দাড়িয়ে আছে একটি বিরাট আর্মর্ড কার, পতপত করছে লাল ঝান্ডা, কার-এ টাটকা লাল রঙের করেকটা অক্ষর: 'স. র. স.ম.' (অর্থাৎ প্রায়ক সৈনিক প্রতিনিধি সোভিরেত)। তার সমন্ত মেসিনগানাই সেন্ট ইসাকের দিকে তাক করা। নভায়া উলিংসার মৃথে বাস্থা, পিপে, প্রোনো গদি এবং একটা গাড়ি স্থুপ করে ব্যারিকেড উঠেছে। এক রাশ কাঠ দিয়ে মরকা তীরভূমির পথ বন্ধ। কাছের একটা কাঠগাদা থেকে ছোটো ছোটো কাঠ এনে বাভির সামনে রেস্টওয়ার্ক উঠছে...

জিজেস করলাম, 'লড়াই বাধবে নাকি?'

'এক্ষ্ণি! এক্ষ্ণি' অস্থিরভাবে বললে একজন সৈনা, 'চলে যাও কমরেড,
গ্রিল লাগতে পারে। ওরা আসবে এই দিক থেকে।' আড্মিরাল্টির দিকে
দেশক সে।

'কারা ?'

'কারা যে আসবে ভায়া তা ঠিক বলতে পারি না,' জবাব দিয়ে থ্ডু ফেললে সে।

প্রাসাদের দরভার সামনে একদল সৈনা আর নাবিক। রুশ প্রজাতন্ত্র পরিষদের পতন কাহিনী শোনাছিল একজন নাবিক। বললে, 'ভেতরে গিয়ে চুকি, প্রতোকটা দরজায় ঘাঁটি নিল কমরেজর।। প্রতিবিপ্লবী-কার্নালভী যে লোকটা বসত সভাপতির চেয়ারে তার কাছে গিয়ে বললাম, 'পরিষদের খেল শেষ। এবার ঘার যার শ

হাসির আওয়াক উঠল। আমার দলিল দস্তাবেজ যা ছিল সব দ্লিরে দ্রালিরে কোনোচেমে প্রেস গালারির দর্জার কাছে পেণছিলাম। সেখানে এক প্রকান্ড নাবিক সহাস্য বদনে আমার থামালে। আমার পাস দেখালাম, বললে, 'ধোদ সাধ্ মিখাইল হলেও যাওয়া চলবে না, কমরেড' দরজার দার্সি দিরে তেতরে এক ফরাসাঁ সাংবাদিকের বিকৃত মুখ ও প্রবল হাত নাড়া চোথে প্রজা...

কাছেই দাঁড়িয়ে আছে গোপ পাকা একটি বে'টে লোক, গায়ে জেনারেলের পোষাক, তাকে যিরে ধরেছে একদল সৈনা। মুখখানা তার ভয়ানক লাল হয়ে উঠেছে।

চিক্টার করলে, 'আমি জেনারেল আলেক্সেরেড! তোমাদের ওপরওরালা অফিসার এবং প্রজাতন্য পরিবদের সদস্য হিসাবে দাবি করছি চুকতে দাও আলার!' রক্ষী অন্ধবিভাতর অন্যাদিকে তাকিরে মাখা চুলকাতে লাগল; একজন অফিসার আলছিল এদিকে, শেব পর্যন্ত তাকেই সে ভাকলে। ব্যক্তিটি কে ক্ষেম্বে ভ্রানক শশবান্ত হয়ে কী করছে না ভেবেই সাল্টে করে বসল সে। ভাবে ভিসকোপ্রেভার্শাসরেলয়ভো — হ্,ভার, সাবেকী সন্ধোধনই করল সে এবং পত্মতভাবে বললে, প্রাসাদে চুকতে দেওয়া একেবারে বারণ আমার কোনো ক্রমতা নেই

মোটর গাড়ি এল একটা, দেখলাম ভেতরে বসে আছেন গোংস, হাসছেন, বোঝা যায় ব্যাপার স্যাপার দেখে বেশ মজাই লাগছে তরি। কয়েক মিনিট পরে এল আরেকটি গাড়ি, সামনে সশস্ত সৈনিক, ভেতরে সাময়িক সরকারের ধৃত সদস্যরা। সামরিক বিপ্রবর্গী কমিটির লাতভাগি সদস্য পিটাসাঁ আসছিল স্কোরার পেরিয়ে।

এদের দিকে দেখিয়ে বললাম, সে কাঁ, এ সব ভদ্রোকদের তো গও রাতেই গ্রেপ্তার করা হয়ে গিয়েছিল বলে আমার ধারণান

হতাশ এক বালকের মতো মূখ করে বললেন, 'ওঃ খুজোর সব! এদের নিয়ে কী করা হবে ঠিক করতে না করতেই হাদাগ্লো এদের বেশির ভাগকেই ছেড়ে দেয়...'

ভক্তেসেনহিক প্রদেপক্টে সারি দিয়ে দাড়িয়েছে বিরাট একদল নাবিক, তাদের পেছনে যত দূর চোথ যায় সৈনোর পর সৈনা আসতে মার্চ করে।

আদ্মিরাল্তেইম্ফি সড়ক ধরে গেলাম শাঁও প্রাসাদের দিকে। প্রাসাদ ক্রোয়ারে ঢোকার সমস্ত ফটকই বন্ধ সান্দ্রী দাঁড়িয়ে আছে, পশ্চিম দিকটায় কর্তান করেছে একদল সৈনা, অন্থির একদল নাগারিকের ভিড় জমেছে সেখানে। দ্বে দেখা যাজিল সৈনারা প্রাসাদের অসিনা থেকে কাঠ বয়ে এনে প্রধান ফটকটায় কাছে শুপু করছিল। এ ছাড়া সবই শাস্ত।

সান্দ্রীরা সরকার পক্ষের নাকি সোভিয়েত পক্ষের সেটা বোঝা গেল না। তবে স্মোলানির দেওয়া পরিচয়-পত্রে কোনো কাজ হল না. তাই অনা আরেক দিকে গিয়ে ভারিকী ভাব করে আমাদের মার্কিন পাসপোর্ট দেখালাম এবং সরকারী কাজ আছে! বলে ঠেলে চুকে পড়লাম। প্রাসাদের তেতরে লাল সোনালী কলার আর পেতলের বোডামওয়ালা নাল পোয়াকের সেই সাবেকী চাপরাসীরাই সবিনয়ে আমাদের টুপি আর ওভারকোট নিলে, ওপরে উঠে গেলাম আমরা। অন্ধকার বিষয় বারান্দা, পর্দাগ্লো নেই, ঘোরাঘ্রি করছে কিছু প্রেনা পেরাদা। কেরেনন্দির দরজার মোচ কামড়ে পায়চারি করছিল এক নবীন অফিসার। তাকে জিজেস করলাম মুখ্যমল্যীর সঙ্গে দেখা করা চলবে কিনা। ছিল ঠুকে সেলাম করে ফরাসিতে বললে:

'আজে না, দুঃখিত। আলেকান্দ্র ফেওদোরভিচ এখন ভরানক বাস্ত...'
তারপর কিছ্কণ চাইলে আমাদের মুখের দিকে। 'মানে, আসলে তিনি এখানে
নেট ..'

'কোথার আছেন ?'

'দ্রুপ্টে গেছেন (২)। আর জানেন, মোটরে যে বাবেন, তেমন পেট্রলও ছিল না। ব্টিশ হাসপাতালে লোক পাঠিয়ে কিছু ধার করে আনতে হয়...'

'অন্য মন্ত্রীরা আছেন?'

'কোন একটা ঘরে তারা বৈঠকে বসেছেন, আমি ঠিক জানি না।' 'বলশোভকরা আসছে নাকি?'

'নিশ্চর! আসছে বৈকি! ওদের আসার খবর দিয়ে যে কোনো মহেতেই টোলফোন বাজতে পারে। তবে আমরাও তৈরি! প্রাসাদের সামনে শ্লুন্দারনা আছে। ওই যে দবভাটা দেখা যাজে।'

'বেতে পারি ওথানে ?'

'নিশ্চয় না। অন্মতি নেই।' আচমকা সকলের সঙ্গে করমর্দন করে সে চলে গেল। একটা অস্থারী পার্টিশানে বসানো নিষিদ্ধ দরজাটির দিকে আমরা এগ্লোম, বাইরে থেকে আটকানো। পার্টিশানের ওপাশে লোকের গলা শোনা যাছে। কে একজন হেসে উঠল। এ ছাড়া প্রেনো প্রাসাদটা আগাগোড়া সমাধির মতো ভ্রম। ব্ড়ো একজন চাপরাসী ছুটে এল আমাদের দিকে, 'না বাজিন, ওদিকে যাবেন না।'

'দর্কাটা আটকানো কেন?'

'সৈনারা যাতে না চলে যায়।' কয়েক মিনিট পরে চা খাব কিনা এই রকম কিছু একটা বলে ফিরে চলে গেল সে। আমরা দরজা খুললাম।

ঠিক তুকতেই দ্ৰেন সৈন্য দাঁড়িয়ে পাহারা দিছিল, কিন্তু কিছুই বললে না ভারা। করিডরের শেষ প্রস্তে একটা প্রকাণ্ড অলণ্কৃত কন্ধ, সোনালী কান্ধ করা কার্নিস, প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড বাড়লণ্ডন কুলছে, ভারপরে ছোটো ছোটো আরো কডকগ্রেলা ঘর, খরেরী রঙের কাঠে বীধানো। কাঠের মেবের দ্'পাশে সারি সারি নোরো গদি আর কণ্বল, করেকজন সৈনা শ্রে আছে ভাতে; সর্বাহই ছড়িরে আছে সিগারেটের টুকরো, র্টির খণ্ড, কাণড় চোণড় আর কমানী করানী কোবেল অটি। শ্রা বোতল। রুক্ষান্ত বিদ্যালরের লাল কারপট্টি আটা গাবা গাবা টেনা ব্রহ্ছ ভামাকের বোরা আর অরাভ মানব

দেহের কেমন একটা বাসি গন্ধের মধ্যে। একজনের হাতে দেখলাম এক বোতল
শাদা বাগন্নিও — বোঝাই যায় প্রাসাদের ভাড়ার থেকে মেরে দেওয়।। আমাদের
দিকে অবাক হয়ে চাইলে ওরা। ঘরের পর ঘর পেরিয়ে শেষ পর্যাও একসার
বড়ো বড়ো সালোঁ ঘরে পেছিলাম, এদের লম্বা লম্বা নোরো জানলাগ্লো
সব ঠিক ফেরারেরে সামনেই, দেয়ালে দেয়ালে প্রকাও সোনালা ডেমে মন্ত
মন্ত তেল-রঙা ছবি — সবই ঐতিহাসিক য্ম দৃশা . '১২ই অক্টোবর
১৮১২', '৬ই নভেম্বর ১৮১২', '১৬ই — ১৮ই আগস্ট ১৮১০'... একটা
ছবিব ভান দিকে ওপরটা ছোডা।

জায়গাটা মন্ত এক সৈনা বাারাকের মতো এবং মেখে আর দেয়ালগ্লোর অবস্থা দেখে বোঝা যায় বাারাকে পরিগত হয়েছে বেশ কয়েক সপ্তাহ আগে। জানলার তাকে মেসিনগান বসানো, গদিগ্লোর মধে। গাদি করা আছে রাইফেল।

ছবিগ্লো দেখছি, এমন সময় আমার বাঁ দিকে এক কলক মন-খাওলা নিংশাসের ঝাপটা এল। ভারি গলায় সাবলীল ফরাসীতে কে ফেন বললে, যে ভাবে ছবির তারিফ করছেন তাতে বোকা যায় আপনারা বিদেশী। দেখলাম একটা বেণ্টে মুটকো লোক, টুপি খ্লাতেই টাক-পরা মাথটা প্রকাশ পেল।

'আমেরিকান : তোফা। আমি হলাম স্টাব্স-কাপটেন ভ্যাধিমির আংশিবাশেভ। আপনাদের সেবার্থে হাজির। আশুমণ প্রতীক্ষা এক দৈনাদলের রক্ষা বাহের মধ্যে চারজন বিদেশী, হাতে একজন নারী, ঘ্রে বিড়াক্ষে এতে যেন তার কাছে কিছ্ই অব্যাভাবিক লাগছিল না। রাশিরার দারবন্ধা নিয়ে নালিশ শার, করলে সে।

বললে, 'শ্ধাই কি আর বলগোভিক। র্শ ফোলের ঐতিহাই চুরমার হরে গেছে। দেখন না, এরা সব হল অফিসার তালিম স্কুলের ছাত। কিছু ভদুলোক বলবেন এদের : অফিসারদের স্কুল - কেরেনন্দিক তার দরভা খুলে দিয়েছেন সাধারণ সৈনাদের জনো, প্রবেশ পরীক্ষা পাশ করতে পারলেই হল। ম্যভাযতই বিপ্রবের ছোরাচ লাগা অনেকেই আছে এখানে

সম্বতির কোনো পরোয়া না করে প্রসঙ্গ পালটাজিল সে। 'রাশিরা ছেড়ে চলে বাবার ভারি ইচ্ছে আমার। ঠিক করে ফেলেছি আমেরিকান সৈনাদলে বোগা দেব। আপনি আপনাদের কন্সালের কাছে বলে একটা বাবছা করবেন? আমার ঠিকানা দিছি আপনাদের। আমাদের আপতি সত্ত্বে সে একটা কাপজে ঠিকানা লিখে দিলে এবং সঙ্গে সংগ্রেই কিছুটা যেন সৃষ্টু বোধ করতে লাগল। ঠিকানটো এখনো আমার কাছে আছে — 'বিতীয় ওরানিয়েনবাউমস্কারা কোলা প্রাপশ্চিকত, জারি পিটারহফ।'

'আন্ধ সকালে আমাদের একটা পরিদর্শন হয়,' ঘরের পর ঘরে সবিকছ্ ঘ্রে দেখিয়ে বোঝাতে বোঝাতে বললে, 'নারী বাাটালিয়ন সরকারের প্রতি বিশ্বস্থ থাকবে ঠিক করেছে।'

'নারী সৈনারা কি প্রাসাদে আছে?'

'হ্যা আছে, পেছন দিককার ঘরগ্রেলায়। হাঙ্গামা হলে সেখানে তাদের গারো লাগতে না.' নিঃখাস ফেললে. 'দায়িত তো কম নয়।'

কছ্কণের জনা জানলা দিয়ে তাকিয়ে দেখলাম প্রাসাদের সামনেকার কেরারটার দিকে, লম্বা কোট পরা মুক্কারদের তিনটে কম্পানি সেখানে হাতিয়ার নিয়ে সার বে'ধেছে. হুকুম দিছে একটি লম্বা, তৎপর-দর্শন অফিসার। চিনতে পারলাম: ইনি হলেন স্থানকেভিচ, সাময়িক সরকারের প্রধান সামরিক কমিশার। কয়েক মিনিট পরে দুটি কম্পানি কনাং করে বন্দাক তুলা বাড়ে, তিনবার গর্জন করলে এবং তালে তালে কদম ফেলে স্কোয়ার পেরিয়ে লাল তেরেগের মধ্য দিয়ে জন্ধ শহরে অদুশা হল।

'ওরা যাছে টেলিফোন একচেজ দখল করতে,' বললে কে একজন।
তিলজন শিক্ষার্থী অফিসার দাঁড়িয়ে ছিল পাশে, আলাপ শ্রু করা গেল।
ওরা জানালে অফিসার দ্বুলে তারা ঢুকেছে সৈনাদের মধ্য থেকে, নাম বললে
রবার্ট ওলেড, আলেক্সেই ভাসিলেন্ডেনা আর এনি সাকস্ — এস্তোনিয়ান।
কিন্তু এখন তারা আর অফিসার হতে চায় না, কারণ অফিসারদের কেউ
দেখতে পারে না। আসলে মনে হল কী করবে সেটা ঠিক তারা ব্বেথ উঠতে
পারছে না এবং বোঝাই যায় বিশেষ সূখা বোধ করছে না।

তবে শীর্গাগরই বড়াই শ্র্ করলে, 'বলগোভিকরা যদি আসে তাহলে কী করে লড়তে হয় দেখিয়ে দেব! লড়াই করার সাহস ওদের নেই, কাপ্র্য সব। আর যদি আমাদের কাব্ করেই ফেলে, তো কী হয়েছে, নিজের জনো একটা করে ব্লেট আমরা রেখে দিয়েছি...'

এই সমর অদ্রেই এক কাঁক গালির দব্দ শোনা গেল। ছাটোছাটি শ্রে হল স্ফোরারে, অনেকেই উপাড় হরে শারে পড়লে। কোপে কোণে বে সব বোড়া-গাড়িম্লো দাড়িরেছিল, দিশিবদিকে ছাটে গেল তারা। তেতরে শার্ হল প্রচন্দ্র হৈছে। ছুটে এসে বন্দুক টোনে নিরে চাচিতে লাগল সৈনারা, আসছে! আসছে! তবে কয়েক মিনিট পরেই আবার শান্ত হয়ে গেল। ফিরে এল গাড়িগলো, বারা শুরে পড়েছিল তারা উঠে গড়ালা, নাল তোবণের তলে দেখা গেল স্কুন্দরারকের, ঈষং বেতালা কন্ম ফেলছে, একজন আসছে দক্তন মঙ্গীর গায়ে ভর দিয়ে।

প্রাসাদ যথন ছাড়লাম ততক্ষণে বেল বেলা পড়ে এসেছিল। ফটকের সাল্টীরা সবাই অদ্শা হয়েছে। সরকারী ভবনগুলোর বিরাট অধব্স্তাটকে মনে হল জনহীন। জিনার থেতে গেলাম Hôtel de France-এ। স্পটুক্ত শেষ হয় নি এমন সময় ভয়ানক ফাাকাশে মুখে ওয়েটার এসে জেদ ধয়লে যেন আমরা বাড়িটার পেছন দিকে প্রধান ডাইনিং রুমে উঠে যাই, কেননা কাফের আলো নিভিবে দেওয়া হয়ে। বললে, গোলাগ্রিল চলবে!

ফের যখন মন্ধ্রায় এলাম, ততক্ষণে বেশ অন্ধরার হয়ে এসেছে, রান্তার শুধ্ একটি আলো টিমটিম করছে নেভান্তির মোড়ে। সেখানে মন্ত একটা আমর্ভি কার দাড়িয়ে, গ্রন্থন কবছে, তেল পোড়া ধোয়া বেব্ছে ইলিনের। গাড়িটার পাশ বেয়ে উঠেছে একটা বাচ্চা ছেলে, তাকিয়ে দেখছে মোসনগানের নলের ভেতরটায়। চারিদিকে দাড়িয়ে আছে সোনক আর নাবিকেরা, কিছুরে একটা অপেক্ষা করছে বোঝা যায়। ফিরে এলাম লাল তোরণের কাছে, একদল সৈনা জুটেছে সেখানে, আলোকোকজ্বল শতি প্রাসাদের দিকে তাকিয়ে উঠেছেবরে জুটলা করছে।

একজন বলছিল, 'না কমরেড, গা্লি করব কী করেও নারী বাাটা**লিয়ন** রয়েছে যে! লোকে বলবে নারী হাত্যা করেছি।'

ফের যখন নেভস্কিতে এলাম, তখন আরেকটি আমর্ডি কার এসে দাঁড়াল। ভেতর থেকে মাথা ভললে কে একজন।

হাঁক দিলে, 'চলে এসো! গিয়ে আক্রমণ করা যাক।'

অন্য গাড়িটির ড্রাইভার কাছে এসে ইঞ্চিনের গর্জন ছাপিরে চিংকার করলে, 'কমিটি বলেছে অপেক্ষা করতে। কাঠের গাদার পেছনে কামান বসিরেছে ওরা...'

ট্রাম চলাচল বন্ধ হয়ে গেছে এখানে, লোক যাছে কচিং কদাচিং, কোনো আলো নেই। কিছুটা দুরেই দেখা যাছিল ট্রামগাড়ি, ডিড়, আলোজনো দোকান, সিনেমার বিজলী-বিজ্ঞাপন, আগের মতোই সব চলছে। শহরেই সবকটি খিয়েটারই খোলা, মারিনস্কি থিয়েটারে ব্যালের টিকিট ছিল আমাদের, কিন্তু এই উত্তেজনা ছেড়ে কে যাবে সেখানে?..

অশ্বকারে কাঠের গাদার ধারা খেলাম, প্রিলস বিজের মূখ আটকে ব্যারিকেড উঠেছে সেখানে। স্থগানভ প্রাসাদের সামনে দেখলাম জন করেক সৈনা একটা তিন ইঞ্চি কামান ঠেলে আনল। রক্মারি উদ্দি-পরা সব সৈনা উদ্দেশাহীনের মতো আসছে যাছে, আর প্রচুর কথা বলছে...

নেভাষ্কতে মনে হল যেন গোটা শহর বেডাতে বেরিয়েছে। প্রতিটি মোডেই লোকে প্রচণ্ড ভিড করে উর্ব্বেঞ্চিত বিতর্ক শানছে। বেঅনেট লাগানো বন্দুক নিয়ে মোডে মোডে পাহারা দিচ্ছে জন বারো সৈনোর এক একটা দল, দামী ফার কোট-পরা লালম,খো ব,ডোরা তাদের কিল তুলে শাসাচ্ছে, গালি বর্ষণ করছেন স্কান্সত মহিলারা, আর বিরতের মতো হেসে ক্ষীণ কৈফিয়ং দিছে সৈন্যগুলো... ওলেগ, রিউরিক, ভিতরতেভ্যাত আদি এই সব স্বারদের নামাণ্কিত রাস্তাগলোয় যাতায়াত করছে আর্মার্ড কার, বড়ো বড়ো লাল অক্ষরে তাদের গায়ে লেখা 'র স.দ.র প.' (রোসিইস্কারা **লোং নিয়াল-লেমানাতিকেক্ষাল বাবোচারা পাতিরা)** । এক বাণ্ডিল কাগজ বগল দাবা করে একজন কাগঞ্জগুয়ালা মিখাইলভস্কিতে আসামাত্তই তাকে ছেকে ধরল সবাই, এক রাবল, পাঁচ রাবল, দশ রাবল দাম দিয়ে কাগজ কেনার क्रमा উन्धाप काजाकां प्र अल्ल शाल । काशको 'दार्त्याठ है मलपार', अल्लावादीय বিপ্লবের বিজয় ঘোষিত হয়েছে তাতে, তখনো যে সব বলগোভিক জেলে ছিল তাদের মাজ করা হয়েছে, ফ্রণ্ট ও পশ্চাস্তাগের সৈন্যদের ডাক দেওয়া হচ্ছে সমর্থনের জন্য ... মাত্র চার পাতার ছোট একটা চিংকত কাগজ বড়ো বড়ো হর্মে গিজগিজ করছে, কিন্ত খবর কিছা নেই ...

সাদোভারার মোড়ে প্রার হাজার দ্রেক লোক জড়ো হরে তাকিরে আছে একটা উ'চু বাড়ির ছাদের দিকে, ছোটু একটা লাল ফুলকি সেখানে জলেছে আর নিজকে।

শেশহ তো?' লম্বা এক চাবী সে দিকে দেখিরে বললে, 'উম্কানিদাতা আর কি: শীর্গাগরই গ্রিল চালাতে শ্রু করবে লোকজনের উপর...' তবে গিলে তদক করে দেখার কথা কারো মনে হল না।

^{• (}রূশ সোশাল-ভেষোক্রটিক র্রায়ক পার্চি)।

আমরা যথন এসে পে'ছিলাম তখন আলোর ঝকঝক করছে স্মোলনি প্রতিটি রাস্তা থেকে অন্ধকারে হন্তর্গতি কাপসা সব মর্ভির প্রোত এসে মিলছে এখানে। আসছে যাচের যোর মোটর সাইকেল: প্রকাণ্ড এক হাতি রঙা আর্মার্ড গাড়ি মাথার দু; দিকে দুই লাল ঝাণ্ডা উড়িয়ে খনখনে সাইরেন বাড়িরে ছুটে গেল। বেশ ঠান্ডা পড়ে গিয়েছিল, বাইরের ফটকে অগ্নিক-ড জনালিয়েছে লালরক্ষীরা। ভেতরকার গেটের কাছেও আগনে জনলছিল, ভার আভায় সাম্বীরা আমাদের ছাড়পতটা ধীরে ধীরে বানান করে পড়লে এবং আপাদমন্ত্রক তাকিয়ে দেখলে আমাদের। দরজার দু' পাশে চারটে মেসিনগানের ওপর থেকে ক্যানভাসের ঢাকনাগুলো খুলে ফেলা হয়েছে গ্রালর বেলটগ্রেলা ঝুলে আছে সাপের মতো। আঙিনায় গাছগ্রেলার নিচে দাঁড়িয়ে আছে এক পাল আর্মার্ড কার — গর্জান করছে তাদের ইঞ্জিন। লম্বা, নিরাভরণ, স্বল্পোল্ডাল হলগুলো হাঁকাহাঁকি ডাকাডাকি ও পদপাতের শব্দে মুখরিত ... কেমন একটা বেপরোয়া আবহাওয়া চারিদিকে ৷ সিডি বেয়ে নামল একদল লোক, কালো কোতা আর গোল গোল কালো লোমের টুপি-পরা মজার অনেকের কাধেই রাইফেল ঝলছে ছেয়ে রঙের ফার টাপ-পরা ধ্লো রঙা কর্কণ ওভারকোটে সৈনা, দ্'একজন নেতা - ল্নাচারফিক, কামেনেভ * — একটা পেট-ফোলা পোর্টফোলিও বগল দাবা করে বান্ত উদিয়া भार्ष हरलाइन अक्टो मरलद रकन्मियन इसा। मरलद मक्लाई कथा वलाइ একসক্ষে। পেরগ্রাদ সোভিয়েতের জররী অধিবেশনটা শেষ হয়েছে তথন। कारमात्मरूक बामानाम हरेशारे दि'रहे वकीरे लाक. क्रानकाल हराज मास

কামেনেত (রোজেনকেন), ল ব — ১৯০১ সালে বলালিতক পার্টিতে টোকেন। অক্টোবর বিপ্লবের পর ফাশ্চা সোভিরেতের সভাপতি, জনক্ষিপার পরিকলের সহসভাপতি।

পাটির লোননীর নাতির বিরুদ্ধে ধড়িনে একাধিকবার; কের্রারি ব্রোজা-গণতান্তিক বিপ্রবের পর পাটির সমাজতান্তিক বিপ্রবের পথ গ্রহণে আগতি তেলেন; ১৯১৭ সালের নভেন্তে মেনগোঁওক ও সোলালিন্ট-রেতলিউপানারিদের সঙ্গে কোরালিক্ন সরকার গঠনের পক্ষপাতী ছিলেন।

শৈষ পৰান্ত মাৰ্কসবাদ_লোননবাদের সঙ্গে সম্পৰ্ক আগে করেন ও পার্টি থেকে বহিন্দুস্ত হন। — সম্পন্ন

প্রায় যেন কাঁধ থেকেই উঠেছে। কোনো ভূমিকা না করে তিনি সদ্য গ্রহীত সিদ্ধান্তটা পচে শোনালেন দ্রুত ফরাসীতে:

পেরগাদ প্রলেভারিয়েও ও গ্যারিসনের বিজয়ী বিপ্লবকে অভিনন্দন জানিয়ে শ্রমিক ও সৈনিক প্রতিনিধিদের পেরগ্রাদ সোভিয়েত বিশেষ করে এ অভ্যুম্বানে জনগণ যে একা, সংগঠন, শৃংখলা ও পরিপূর্ণ সহযোগিতা দেখিয়েছে তার ওপর জার দিছে; এতো কম রক্তপাতে এতো চমংকার সাফলোর অভাখান বিরল।

সোভিয়েত তার এই দৃঢ় প্রতার ঘোষণা করছে যে বিপ্লবের ফলে সোভিয়েত সরকার হিসাবে যে প্রমিক কৃষক সরকার প্রতিন্ঠিত হবে এবং শিক্ষপ শ্রমিকদের জন্য সমগ্র গরিব কৃষক জনগণের সমর্থন যা নিশ্চিত করবে, সে সরকার দৃঢ় পদে সমাজতত্ত্বের দিকে অগ্রসর হবে, শৃংধ, এই পথেই দৃঃখ, ক্লেশ ও যুদ্ধের অশ্রতপূর্ব বিভাষিকা থেকে দেশ বাঁচবে।

নতুন শ্রমিক কৃষক সরকার সমস্ত যুখামান দেশের কাছে অবিলন্দের একটি ন্যায়া ও গণতাদ্যিক শান্তির প্রস্তাব দেবে।

এ সরকার অবিলাশের বড়ো বড়ো ভূসম্পত্তি উচ্ছেদ করে চাষীর হাতে
জমি তুলে দেবে। শিশপ দ্রব্যের উৎপাদন ও বন্টনের ওপর এ সরকার শ্রমিক
নিরম্প্রণ প্রতিষ্ঠা করবে এবং ব্যাৎকসমূহের ওপর একটি সাধারণ তত্ত্বাবধানের
বাবন্ধা করে তাকে রাষ্ট্রীয় একচেচিয়ায় পরিণত করবে।

শ্রমিক ও সৈনিক প্রতিনিধিদের পেরগ্রাদ সোভিয়েত সর্বোদ্যোগে ও সর্বান্গতো প্রলেতারীয় বিপ্রব সমর্থানের জন্য রাশিষার প্রমিক কৃষকদের আহ্বান করছে। সোভিয়েত এই আছা পোষণ করে যে, গরিব চাষীদের সহবোগী শহুরে প্রমিকেরা সমাজতলের বিজয়ের জন্য যা অত্যাবশ্যক সেই বিপ্রবী শৃংখলা পরিপূর্ণ রূপে নিশ্চিত করবে। সোভিয়েতের দৃঢ় বিশ্বাস বে পশ্চিম ইউরোপীয় দেশগ্লির প্রলেতারিয়েত সমাজতশ্যের কর্মবিজ্ঞের পরিপূর্ণ ও পাকাপাকি বিজয় সাধনে আমাদের সাহাযা করবে।

'বিপ্লব তাহলে জিতে গোছে বলে ভাবছেন?..'

কাঁধ নাড়ালেন তিনি। 'এখনো করবার আছে অনেক কিছু। খ্বই বেলি। এতো দবে শ্বে...'

সিভিতে দেখা হল রিরাজানভের সঙ্গে, ট্রেড ইউনিরনের সহসভাপতি,



'ল্যাফটনা'ট মিফ্ট্ডের' নামাখিকত অমেডি কারে প্তিলত কাল্যানার লাল্যানার। অক্টোবর, ১৯১৭



'নহি লেসনর' করিখানার পালরক্ষারা, পেতোদের ভিবগ' এলাকা

মুখখানা তাঁর অন্ধনর, পাকা দাড়ি কামড়ান্দেন। চেটালেন, 'এ একেবারে পাগলামি! পাগলামি! ইউরোপের মঞ্জুর কিছু করবে না। সমস্ত রাশিরা...' হতাশভাবে হাত নেড়ে ছুটো গোলেন তিনি। রিরাঞ্জানভ এবং কামেনেড দুজানেই অভাখানের বিরোধিতা করেছিলেন এবং দুজানকেই লেনিনের করাল জিহনার ক্যাঘাত সইতে হয়েছে...

অধিবেশনটা ছিল খ্ব গ্রেছপ্ণ। সামরিক বিপ্লবী কমিটির নামে রংচিক ঘোষণা করেন যে সাময়িক সরকারের অন্তির আর নেই।

বলেন, 'ব্রেলায়া সরকারের বৈশিষ্টাই হল লোক ঠকানো। আমরা, প্রমিক, সৈনিক ও কৃষক প্রতিনিধিদের সোভিয়েত্তরা বিশ্বে অভ্যপ্র এক ব্যাপার করতে চলেছি; আমরা এমন এক ক্ষমতা প্রতিষ্ঠা করতে যাক্ষি, শ্রমিক সৈনিক ও কৃষকদের প্রয়েজন মেটানো ছাড়া যার অনা কোনো লক্ষা নেই।'

এ সভায় পোনন এসেছিলৈন, প্রচণ্ড এক অভিনন্দনোজ্ঞাসে সন্বাধিত হন তিনি, বিশ্ব জোড়া সমাজতান্ত্রিক বিপ্লবের ভবিষাদ্বাণী করে যান ... আর জিনোভিয়েত বলেন, 'আজ আমরা আন্তর্জাতিক প্রপ্রতারিয়েতের ক্ষণ শ্রেষ্ঠিছ, ভয়ঞ্চর এক আঘাত হেনেছি যুদ্ধে, ভয়ঞ্চর এক আঘাত হেনেছি সমস্ত্র সাম্রজ্ঞাবাণী এবং বিশেষ করে জল্লাদ ভিলহেশ্যের বক্ষন্থলে...'

তারপর ব্রংম্ক উঠলেন। জানালেন, বিজয়ী অজ্বানের শবর দিরে টেলিপ্রাম পাঠানো হয়েছে ফুণ্টে, কিন্তু এখনো কোনো উত্তর আসে নি। শোনা মাজেছ পেত্রগ্রাদের বিরুদ্ধে নাকি সৈনা মার্চ করছে। তাদের সতা কথা বলার জনা একটা প্রতিনিধিদল পাঠাতে হবে।

সভা থেকে চিংকার: 'সারা র্ল সোভিয়েত কংগ্রেসের অভিপ্রারের অপেকা না করেই আপনারা সর্বাকছ' ধার্ব করছেন!'

তংশ্কি, ঠাণ্ডা গলায় : 'পেগুগুদ গ্রমিক সৈনিকদের অভাবানেই সারা রুশ সোভিয়েত কংগুলের অভিগ্রায় ধার্য হয়ে গেছে!'

দরজার কোলাহলী জনতার তেতর দিরে ধাছিরে পথ করে এনে দড়িলাম বিরাট সভাকক্ষে। সাদা কাড়ল-উনগ্লোর নিচে সারি সারি আসনে, দ্' পালের বাবার পথ ক'ড়ে, প্রতিটি জানলার পৈঠা, এমনকি মঞ্চের ধার পর্যন্ত ঠাসাঠালি করে সারা রাশিরার প্রমিক সৈনিকদের প্রতিনিধিরা উৎকটে নিঃশব্দে অথবা উন্সাম উল্লোসে অপেকা করছে সভাপতির ঘণ্টার্মনি। ববে তাপ ব্যবস্থা কিছু ছিল না, অল্লাত মানব দেহের দারীরিক উন্তাশেই প্রেট গরম হরে উঠেছে কছ। একাকার পিশ্ত থেকে সিগারেটের ধোঁয়া উঠে ভারি বাভাসে নোরো একটা নীলাভ মেঘ রচনা করেছে। কর্তৃপক্ষীয়দের কেউ কেউ মাঝে মাঝে মাঝে এসে ধ্মপান বছের অনুরোধ জানাচ্ছেন। অমান সবাই ধ্মপারী অধ্মপারী সকলেই চেচামেচি শ্রু করে দিছে, 'সিগারেট খাবেন না কমরেড, সিগারেট খাবেন না!' এবং তারপর ফের অম্যানবদনেই ধ্মপান চালাছে। ওব্খোভ কারখানার নৈরাজারাদী প্রতিনিধি পেরভাশিক তার পাশে আমার জনা খানিকটা জায়গা করে দিলেন। দাড়ি কামানো হয় নি, গা-ময় নোরো, সামারিক বিপ্লবী কমিটিতে তিন রাত বিনিদ্র খাটুনির পর টলছেন।

মধ্যে বসে আছেন প্রনো বনে-ই-কার নেতারা, উদাম সোভিরেতগ্লোর ওপর এই তাদের শেষ আধিপতা, প্রথম দিন থেকেই কর্ড্ছ চালিয়ে এলেও আজ তারা তাদের বির্দ্ধে বিদ্রোহ করে বসেছে। র্শ বিপ্রবের যে প্রথম পর্বাটা এশ্বা অত সাবধানে চালাতে চেরেছিলেন আজ তার সমাপ্তি... এদের সর্বপ্রধান তিনজন কিন্তু অনুপস্থিত: কেরেনিদ্কি এখন পালাচ্ছেন ফণ্টের দিকে আর যেসর মফদ্বল শহর পেরিয়ে যাছেন, সবই উত্তাল হয়ে উঠছে: ব্রেড়া ইপল চ্পেইদকে অসীম বিতৃক্ষায় যিনি ফিরে গেছেন তার জলায় শৈল কোলে, ক্ষররোগে ভূগছেন: আর ছিলেন না উদাত্ত-চিত্ত সেরেতেলি, ইনিও বাাধি-ক্রিট, তাহলেও শেষ বারের মতো ফিরে এসে এক পরাভূত অভীত্তির বেদীতলে তার স্টোরা, বাণিমতা নিবেদন করে যাবেন। গোৎস বসেছিলেন সেখানে, দান, লিবের, বগদানত, রইদো, ফিলিপভিন্নি, সকলেরই ফাকোলে মুখ, ফাপা চোখ, ক্ষিপ্ত। এদের নিচে ঘিতায় সারা র্শ সোভিরেত ক্রেস ফুসছে, ফুটছে, আর তাদের সকলের মাথার ওপরে র্দ্র-তৎপরতায় ক্ষক্ত সম্মারক বিপ্রবী কমিটির — অভ্যুজ্যনের সবকটি স্ত তার হাতে, বা মারছে নিশ্বত... রাত তথন দণ্টা চাল্লণ।

ছণ্টা দিক্সিলেন দান, নিরীহ মৃষ্, টেকো মাধা, পরনে এক মিলিটারি সাম্বানের বেচপ উদি। সঙ্গে সঙ্গেই গুৰুতা নামল, তীব্ৰ গুৰুতা, বা ব্যাহত ছক্ষিল ক্ষেবল লোরগোভার লোকের ঠেলাঠেলি ও তকাতির্কিতে...

'আমাদের হাতে কমতা বরেছে,' সংঘদে শূর্ করলেন তিনি, এক মৃহ্ত ভাবলেন তারপর নিচু গলার বলে চলানেন, 'কমরেড, এমন অভ্ত অবস্থার এবং এমন অস্বাভাবিক মৃহ্তে সোভিরেত কংগ্রেস বসছে বে আপনারা ক্রতে পারছেন কেন একটা রাজনৈতিক বস্তৃতা পেশ করা থলে-ই-কা নিশ্পরোজন মনে করে। আপনাদের কাছে এটা আরো পরিক্লার হবে যদি মনে করে দেখেন যে আমি একজন **ংসে-ই-জার** সভা অথচ ঠিক এই মৃহত্তিই আমাদের পার্টি কমরেওরা শীত প্রাসাদে গোলাবর্ষণ সইছে এবং **ংসে-ই-জা** তাঁদের ওপর যে কর্তার দিয়েছিল তা পালন করতে গিয়ে আত্মবিসঞ্জনি দিচ্ছেন।' (গোলামেলো চিংকার:)

'ঘোষণা করছি যে শ্রমিক ও সৈনিক প্রতিনিধি সোভিয়েতের দিতীয় কংগ্রেসের প্রথম অধিবেশন উদ্মক্তে হল!'

সভাপতিম ভলীর নির্বাচন হল ছাটাছাটি ও সোরগোলের মধো। আভানেসভ ঘোষণা করলেন যে বলগেভিক, বামপুশ্বী সোশ্যালিক্ট-রেভালউশানারি ও আন্তর্জাতিকতাবাদী মেনশেভিকদের মধ্যে সম্মতিক্রয়ে ন্থির হয়েছে যে সভাপতিমণ্ডলী হবে আনুপাতিক ভিত্তিতে। জন করেক মেনশেভিক লাফিয়ে উঠল প্রতিবাদে। দাভিওয়ালা এক সৈনিক ভাদের জবাব দিয়ে চাটাল, মনে বেখো আমরা বলগেভিকরা যখন সংখ্যালঘা ছিলাম তখন की कर्त्राष्ट्रल!' यन गाँडाल ১৪ জন वन्नर्गाडक, १ छन रमागानिन्छ-রেভলিউশানারি, ৩ জন মেনশেভিক, ১ জন আন্তর্জাতিকতাবাদী (গোরির গ্রাপ): দক্ষিণ ও মধাপন্থী সোশ্যালিস্টারেভলিউশানারিদের পক্ষ থেকে হেন্দেলমান ঘোষণা করলেন যে তাঁরা সভাপতিমণ্ডলীতে অংশ নিডে অস্বীকার করছেন। একই কথা জানালেন মেনশেভিকদের পক্ষ থেকে খিনচক। আন্তর্জাতিকতাবাদী মেন্দোভিকরা জানাল যে কতকগুলি ব্যাপার পরিন্দার না হওয়া পর্যন্ত তারাও সভাপতিম-ডলীতে বসতে অকম। কিছু কর্তাল আর চিংকার। একজন চাচাল, 'আদর্শপ্রতী। নিজেদের আবার বলেন সমাজতকাঁ!' ইউচেনীয় প্রতিনিধিদের পক্ষ থেকে একটি আসন দাবি করল, মঞ্জর। প্রেনো ংশে-ই-কা তথন নেমে একেন মণ্ড থেকে, তাঁদের জারগার দেখা দিলেন বংস্কি, কামেনেভ, লনোচার্যাস্ক, মাদ্যম কল্পভাই, নাগন... বন্ধনিনাদে উঠে দাঁড়াল সভা। চার মাস আগের ধিক্ত নিগাহীত এক গোষ্ঠী* থেকে আৰু এই সৰ্বোচ্চ মূঞে, অভান্থানের পূর্ণ জোরারে মহা वानिवात त्न्य - वनत्निक्क्त्व की विभानहे ना **ध**हे केंग्रीवा!

কামেনেভ জানালেন আলোচা স্চি: প্রথম — ক্ষমতার সংগঠন; বিতীর — ব্যাভ ও শাত্তি: তৃতীর — সংবিধান সভা। লালোভস্কি উঠে

[•] ৩৭ প্রের সম্পাদকের প্রথম টীকা প্রতীক্ত। — সম্পাচ

পর্টিভরে ঘোষণা করলেন, সমস্ত দলীর ব্যারোর সম্মতিদ্রমে প্রস্তাব করা হচ্ছে, পোল্লাদ সোভিরেতের রিপোর্ট শোনা ও আলোচনা করা হোক, তারপর বক্তা দেবেন থনে-ই-কার সদস্যরা এবং বিভিন্ন পার্টি, তারপর আলোচা স্টিতে যাওয়া যাবে।

হঠাং এই সময় একটা নতুন ধর্নন শোনা গেল, জন কোলাহলের চেয়ে তা অনেক বেশি জলদমন্দ্র একরেখা শুক্তাজনক - কামানের গর্জন। উদ্বেশে লোকে চাইতে লাগল ক্য়াসাচ্চন্ন জানসার দিকে, ছডিয়ে পড়ল কেমন একটা কিন্তু উত্তেজনা। মার্ডভ বক্ততা দেবার দাবি করে ভাঙা গলায় চাচিলেন, 'গ্রেথান্ধ শ্রে হচ্ছে, কমরেড! প্রথম প্রণন হওয়া উচিত সংকটের শান্তিপর্শে সমাধান। নীতিগতভাবে এবং পলিসির দিক থেকে গ্রহমুদ্ধ পরিহারের উপায় নিয়ে আমাদের জররে আলোচনা করতে হবে। রাস্তায় গ্রিল খেয়ে মরছে আমাদের ভাইয়েরা! এই মাহুতের্ত সোভিয়েত কংগ্রেস উৰোধনের আগে যখন ক্ষমতার প্রশ্নটার নিম্পত্তি করা হচ্ছে একটি বিপ্লবী পার্টির আয়োজিত সামরিক চক্রান্ত মারফত. ' তুমুল কোলাহলে তাঁর কথাটা সব শোনা গেল না, 'সমস্ত বিপ্লবী পার্টিকেই বাস্তব ঘটনাটাকে চেয়ে দেখতে হবে! কংগ্রেসের সামনে প্রথম ছপ্রস (প্রণন) হল ক্ষমতার প্রণন, আর ইতিমধ্যেই অক্তবলে সে সমস্যার নিম্পত্তি করা হচ্ছে রাস্তায়!.. এমন একটা ক্ষমতা প্রতিষ্ঠিত করতে হবে আমাদের যা সমগ্র গণতদের কাছে স্বীকৃতি পাবেঃ কংগ্রেস যদি বিপ্লবী গণতব্দের কণ্ঠশ্বর হতে চায় তাহলে বর্ধমান গাহযুদ্ধের সামনে হাত জোড করে বসে থাকা তার চলবে না, এ গৃহযুক্ষের ফলে প্রতিবিশ্ববের এক বিপশ্জনক বিস্ফোরণ দেখা দিতে পারে । শান্তিপার্ণ সমাধান সম্ভব একটি সন্মিলিত গণতান্তিক কর্তার গঠনে... অন্যান্য नमाक्रजान्त्रक भागि उ मार्गरेतात महा यामाश यालाहतात करता अक्रो প্রতিনিধিদল নির্বাচন করা উচিত আমাদের...'

ওদিকে অনবরত জানলা দিরে আসছে কামান গর্জনের নির্মায়ত ভাঙা ভাঙা আওরাজ, পরস্পরকে খাসিরে চিংকার করছে প্রতিনিধিরা.. কামান নির্বোধে, অন্ধকারে, বিশ্বেবে, আত্তংক, স্পর্যায় রূপ্য নিক্ষে নতুন রাশিরা।

বামপন্দা সোণ্যালিন্ট-রেভলিউপানারিরা এবং সংযুক্ত সোল্যাল-ভেমোলাটরা মার্ডভের প্রভাব সমর্থন করল। গৃহীত হল প্রভাব। একজন সৈনা বোৰণা করলে বে সারা বুল কৃষক সোভিরেত এ কংগ্রেসে প্রতিনিধি পাঠাতে অস্বীকার করেছে: তার প্রস্তাব, একটি আনুষ্ঠানিক আমন্তর্গ নিয়ে একটি কমিটি পাঠানো হোক তাদের কাছে। 'কৃষকদের কিছ্ প্রতিনিধি অবশা এখানে হাজির আছে, আমি প্রস্তাব করি তাদের ভোটাধিকার দেওয়া হোক।' মঞ্জার।

ক্যাপটেনের উদি-পরা খারাশ উর্ফ্রেজত হয়ে বক্ততা দেবার দাবি করলেন। বললেন, 'যে রাজনৈতিক ব্যক্তর্কেরা এ কংগ্রেস চালাচ্ছেন তারা আমাদের বললেন যে ক্ষমতাব প্রধন আমাদের নিম্পন্তি করতে হাবে -- অথচ সে নিষ্পত্তি করা হচ্ছে আমাদের পেছনে, কংগ্রেস শরে, হবার আগেই! ঘা মারা হচ্ছে শীত প্রাসাদে আরু সে ঘায়ে যারা এমন হঠকারিতার ক'কি নিয়েছে সেই রাজনৈতিক পার্টিটিরই কফিনেই পেরেক গে'থে বসছে!' হলা। তারপরে উঠলেন গারাশ 'এখানে আমরা যখন শান্তির প্রস্তাব আলোচনা করছি, উতক্ষণে লডাই চলছে রান্তার... যা ঘটছে তাতে জড়িত হতে সোশ্যালিশ্ট-বেভলিউশানাবি ও মেনশেভিকরা অংবীকার করছে এবং ক্ষমতা দথলের অপচেন্টা প্রতিরোধ করার জন্যে ডাক দিক্ষে সমস্ত সামাজিক শক্তিকে. ১২ নং আমি এবং ক্রদোভিকদের প্রতিনিধি কৃচিন, 'এখানে আমায় পাঠানো হয়েছিল কেবল থবরাথবরের জন্যে এবার ফিরে চললাম ফ্রন্টে সেখানে সমস্ত ফৌচ্ছ কমিটিই মনে করে যে সংবিধান সভা বসার মাত্র তিন সপ্তাহ আগে সোভিয়েতগুলো ক্ষমতা দখল করলে সৈনাবাহিনীর পিঠে ছারি মারাই হবে. অপরাধ করা হবে জনগণের কাছে!..' চিংকার: 'মিথাা কথা! মিথাা কথা!..' ফের তাঁর কথা শোনা গেল: 'পেতগ্রাদে এই হঠকারিতার অবসান করনে! দেশ ও বিপ্লবকে বাঁচাবার জন্যে সমন্ত প্রতিনিধিদের আমি কক্ষ ত্যাগ করে যাবার আহ্বান জানাজি!' কান-ফাটা চিংকারের মধ্যে তিনি নেমে আসতেই লোকে ছে'কে ধরে শাসাতে লাগল ... এরপর খিনচুক** অফিসার, থাতনিতে ছাচলো বাদামী ছাগল-দাড়ি, বক্ততা দিলেন নরম গলার ব্.ক্তি দিয়ে বোঝাবার চেষ্টা করে, 'আমি বলছি ফ্রণ্টের প্রতিনিধিদের পক্ষ থেকে। এ কংগ্রেসে ফোজের প্রতিনিধিকে গলদ আছে। তাছাডা ঠিক এই সমরে, সংবিধান সভা বসার মাত্র

গ্রাভলার রিপোর্ট অনুসারে এ ক্যাক্লো বর্লোহলেন বারাদ। — সম্পার
 ন্ধান্তাটা অনু রীভাবিনচুকের নামে চালিরেছেন। পরিকার সমন্ত রিপোর্টেই কিন্তু
 রেখা বার সেটা কৃতিনের। — সম্পার

তিন সপ্তাহ আলে সোভিয়েত কংগ্রেসের প্রয়োজন নেই বলে ফৌজ মনে করে...' চে'চামেচি, দাপাদাপি দুমেই প্রচণ্ড হয়ে উঠতে লাগল। 'ফৌজ মনে করে না যে সোভিয়েত কংগ্রেসের তেমন কোনো কর্ডৃ'ছ আছে...' সারা কক্ষেই উঠে ছাডাল সৈনিকের।।

'কার হয়ে কথা বলছেন? কার প্রতিনিধি আপনি?'

'পশুম আর্মি', খিতীয় ফ -- রেজিমেণ্ট, প্রথম ন — রেজিমেণ্ট, তৃতীয় স -- রাইফেল্স সোভিয়েতের কেন্দ্রীয় কার্যকরী কমিটির প্রতিনিধি...'

'কবে নির্বাচন হয়েছিল? আপনি অফিসারদের প্রতিনিধি, সৈনিকদের নন! সৈনিকদের কী মত সেটা বলুন।' শ্লেষেক্তি, চিংকার।

'আমরা দ্রুপ্ট গ্রুপ যা ঘটেছে এবং ঘটছে তার সমস্ত দায়িত্ব অস্বীকার কর্মাছ এবং মনে করি বিপ্লবকে বাচাবার জন্যে সমস্ত আত্মসচেতন বিপ্লবী শক্তি সমবেত করা দরকার.. দুল্ট গ্রুপ কংগ্রেস ছেড়ে যাবে... লড়াইয়ের জারগা এখানে নয়, রাস্তায়!

ঘর-ফাটা চিংকার: 'আপনি স্টাফের পক্ষ থেকে বলছেন, ফোলের পক্ষ থেকে নয়!'

'এ কংগ্রেস পরিচাাগ করার জনে। আমি সমস্ত বিবেচক সৈনকে আহ্বান করছি!'

কক থেকে চিংকার: 'কনিলিভী, প্রতিবিপ্লবী, প্ররোচক!'

মেনশেভিকদের পক্ষ থেকে খিনচুক ঘোষণা করলেন যে শান্তিপূর্ণ মীমামোর একমাত উপায় হল এমন একটি নতুন মাল্যসভার জন্য সাময়িক সরকারের সঙ্গে কথাবার্তা শ্রে করা, যা সমাজের সর্বস্তরের সমর্থন পাবে। করেক মিনিট ধরে তিনি আর এগতে পারলেন না। শেষ পর্যন্ত প্রাণপণে চিংকার করে তিনি মেনশেভিক ঘোষণা পড়ে শোনালেন:

বলগোভকরা যেহেতু পেচগ্রাদ সোভিয়েতের সাহাযো অন্যান্য দল ও পার্টিদের না জানিয়ে একটি সামরিক চক্রান্ত করেছে, তাই কংগ্রেসে থাকা আমাদের পক্ষে অসম্ভব হরে গাঁড়াছে, স্তেরাং আমারা সভা ত্যাগ করছি ও আমাদের অন্সরণ করে পরিস্থিতি আলোচনার জন্যে অন্যান্য গ্রুপকে আমাদ্রণ জানাকি!

'দলত্যাগী!' প্রার অবিরাম ব্যাখাতের মধ্যে শীত প্রাসাদ গোলাবর্বগের প্রতিবাদ করে সোশ্যানিল্ট-রেচলিউদানারি হেন্দেলমান বে বস্কৃতা দিলেন La Grandin Malfred Colom.

১৯১৭ সালের ৭ই নভেম্বর ড. ই. লেনিনের লেখা রাসিরার অধিবাসীদের প্রতি আবেদনের পাঞ্চলিপ

Къ Гражданамъ Россіи.

Временное Правительство низможено. Государственная власть перешла въ руки органа Петроградскаго Совъта Рабочихъ и Солдатскихъ Депутатовъ Военно-Революціоннаго Комитета, стоящаго во главъ Петроградскаго пролетаріата и гарнизона.

Дѣло, за которое боролся народь: немедленное предпоменіе демократическаго мира, отмѣна помѣщичьей собственности на землю, рабочій контроль надъ производствомъ, создание Совътскаго Правительства — это мѣло обезпечено.

ДА ЗДРАВСТВУЕТЪ РЕВОЛЮЦІЯ РАБОЧКУЪ, СОЛДАТЪ и критьяны

> Военно-Розопиніонных Конитоть при Потроградономо Сорбто Рабонить и Солдатеннию Допучагова.

তার ছে'ড়া ছে'ড়া কিছ', অংশই কেবল শোনা গেল, 'আমরা এই ধরনের নৈরাজোর বিরোধী...'

তিনি নেমে আসতে না আসতেই একটি তর্ণ, রোগা-মুখ সৈনিক লাফিয়ে উঠল মণ্ডে। চোখ তার ধ্রুক্ধ্রে করছে, নাটকীয় ভঙ্গিতে হাত তুললে সে:

'কমরেড!' চিংকার করতেই নীরবতা নেমে এল, 'আমার **ফার্মালরা** (নাম) পিটার্সনি, দিতীয় লাতভায় রাইফেলস্ বাহিনীর পক্ষ থেকে বলছি। ফৌজ কমিটির দ্রুজন প্রতিনিধির বিবৃতি আপনারা শ্নেছেন। সে বিবৃতির ম্কা থাকতে পারত যদি বক্তারা ভৌজের প্রতিনিধি হতেন..' উদ্দাম করতালি। কিছু সৈন্দের প্রতিনিধি এ'রা নন!' ঘ্রি তুলে। '১২ নং আমি বহুদিন থেকে মহা সোভিয়েত ও ফৌজ কমিটির প্রনির্বাচন দাবি করে আসছে, কিছু আপনাদের এই ংকে-ই-কার মতো আমাদের কমিটিও সেপ্টেম্বর শেষ অবধি জনগণের প্রতিনিধিদের সভা ভাকতে অন্ববির করে, মতলব ছিল এ কংগ্রেসে তাদের মিথো প্রতিনিধিদের পাঠাবে। আমি আপনাদের বলছি, লাতভায়ি সৈনিকেরা বার বার করে বলছে, 'প্রস্তাব যথেণ্ট হয়েছে! কথা যথেণ্ট হয়েছে! আমরা চাই কাছা। ক্ষমতা চাই আমাদের হাতে '' ব্রুজর্ক এই সব প্রতিনিধিবা ছেতে যান কংগ্রেস। ফৌজ তাদের সঙ্গেন নেই ''

ঘর কোপে উঠল কবতালিতে। অধিবেশনের প্রথম মুহা্তগা্লার ঘটনাচক্রের দুত্তায় অভিভূত ও কামান গর্জনে সচাকত প্রতিনিধিদের মনে কিছুটা ছিধা জেগোছল। কেননা এক ঘণ্টা ধরে মণ্ড খেকে আছাতের পর আছাত নেমেছে তাদের ওপর, এতে তারা নিবড় হয়েছে বটে, কিন্তু পর্যাপন্তর হয়েছে। তাহলে কি তারা একা? রাশিয়া, কি তাদের বিয়য়্ম নামছে? পেচগ্রাদের দিকে সৈনাবাহিনী মার্চ শা্র, করেছে সে কি সাতা? তারশার বস্তুতা দিলে এই দবছ্ক-চক্ষ্ নবান সৈনিকটি আর এক মুহা্তেই উত্তাসিত হয়ে উঠল সতা... এই হল সৈনিকের কথা, ফৌজী উদি-পরা লক্ষ লক্ষ উছেলিত মন্তরে চাবী যে ঠিক তাদেরই সমতাবী, সমধ্যমী...

আরো সৈনা... গ্রেলখন্টাক; মণ্টের প্রতিনিধিদের পক্ষ থেকে জ্বানালেন বে ফ্রণ্ট গ্রাপ কংগ্রেস পরিত্যাগের সিদ্ধান্ত নিয়েছে নিতাব্তই বংসামান্য ভোটাধিকো, ভাও বলব্দিক সংস্থার ভোটে অংশ নের নি, তারা দাবি করেছিল ভোট নেওরা হোক গ্রাপ হিসাবে নর, রাজনৈতিক পাটি হিসাবে। ছালট থেকে শত শত প্রতিনিধি নির্বাচন করা হছে সৈনাদের অংশগ্রহণ ছালাই, ফৌজ কমিটিগ্লো আর সাধারণ সৈনাদের সতাকার প্রতিনিধি নয়...' ল্বিকরানত চিংকার করে বললে যে ধারাশ আর খিনচুক এ কংগ্রেসে ফৌজের প্রতিনিধিক করতে পারেন না, তারা শুখু হাই কমাণেডর প্রতিনিধি। 'ট্রেণ্ডের আসল লোকেরা মনেপ্রাণে সোভিয়েতের কাছে ক্ষমতা হস্তান্তর চায়, তার কাছে অনেক তাদের প্রত্যাশা!'... স্রোভ এবার বাঁক নিচ্ছে।

এরপর এলেন আরমোভিচ, ইহ্মণী সোণ্যাল-ডেমোন্রাটদের সংস্থা ব্লেমর পক্ষ থেকে মোটা চণ্যার তলে চোথ জ্ঞালছে, রাগে কাপছেন*!

পেরপ্রাদে এখন যা ঘটছে সেটা এক পৈশাচিক বিপর্যা! বৃদ্দ গ্রুপ মেনশেভিক ও সোশ্যালিফট-রেভলিউশানারিদের বিবৃতির সঙ্গে একমত, কংগ্রেস ছেড়ে যাবে তারা! গলা এবং হাত দুই ওঠালেন তিনি, 'র্শ প্রশেতারিয়েতের প্রতি আমাদের যা কর্তব্য তাতে এখানে থেকে এই সব অপরাধের দায়িত্ব বহন করা আমাদের চলে না। শীত প্রাসাদের ওপর গোলাবর্ষণ যেহেতু বন্ধ হছে না, তাই মেনশেভিক ও সোশ্যালিফট-রেভলিউশানারিদের সঙ্গে একত্রে পারসভা এবং কৃষক সোভিয়েতের কার্যকরী কমিটি সমেরিক সরকারের সঙ্গে একত্রে মৃত্যু বরণের সিদ্ধান্ত নিয়েছে! অশ্বহীন আমরা, সন্যাসবাদীদের মেসিনগানের সামনে বৃক্ পেতে দেব ... একংগ্রেসের সমস্ত্র প্রতিনিধিদের আমরা আহ্বান করছি ...' বাকিটা লোনা গেল না, পঞ্চাশ জন প্রতিনিধি উঠে দাঁড়িয়ে সভা ত্যাগ করতেই চিংকার, হুমুকি আরু অভিশাপের বড় উঠল এক নারকীয় মান্তায় ...

ঘণি দিলেন কামেনেভ; বললেন, 'আসন ছেড়ে উঠবেন না, কান্ধ চালিয়ে বাব আমরা!' উঠে দাঁড়ালেন ক্রংশ্কি, জাকাশে নিন্দুর মুখ, নির্ভাপ তাছিলো গমগম করে উঠল তাঁর জমকালো গলা, 'তথাকথিত এই সব সমাজতশ্মী আপোসপশ্মী, এই সব আতঞ্জিত মেন্দেভিক, সোণ্যালিস্ট-রেভলিউলানারি আর ব্লেশ্বা — বেতে চায় চলে যাক! এরা শুধুই আবর্জনা, যা নিক্ষিপ্ত হবে ইতিহাসের আন্তাক্ত!

বলগেডিকদের পক্ষ থেকে রিয়াজানভ জানালেন যে পৌরসভার জনুরোধচনে সামরিক বিপ্লবী কমিটি শীত প্রাসাদে একটি প্রতিনিধিদল

এরণর জন রীভ স্পতিতই দ্টি বক্তা একসঙ্গে জুড়ে গিরেছেন — একটি
আরাজ্যের, আরেকটি এলিবিয়। — সুস্থাঃ

পাঠিরেছে আলাপ আলোচনার জন্য। 'এইভাবে রক্তপাত নিবারণের জন্মে যথাসম্ভব সর্ববিদ্ধাই আমরা করেছি...'

এবার আমাদেরও উঠতে হয়। মৃহ্তের জন্য গিয়ে দাঁড়ালাম সামরিক বিপ্লবী কমিটির ঘরে — প্রেণিদ্যমে কাক চলছে সেখানে। হাঁপাতে হাঁপাতে আসছে ব্যক্তে কুরিয়ার, জীবন মরণের ক্ষমতা দিয়ে কমিশার পাঠানো হছে শহরের প্রতিটি কোলে কোণে, ঝনঝন করে বাজছে টেলিফোনোগ্রাফ। দরজা খুলতেই এক ঝলক বাসি বাতাস আর সিগারেট ধোঁয়ার ঝাপটা এল, চোখে পড়ল শেড-দেওয়া বিজলী বাতির নিচে মানচিত্রের ওপর ঝুঁকে আছে অগোছাল চেহারার কয়েকজন লোক ... কমরেড ইয়োজেফড-দুখভিনিস্কি — হাসামুখ এক তর্ণ, মাথায় এক গোছা ফ্যাকাশে-হল্ম চুল — পাস ইস্কুকরনে আমাদের জন্য।

কনকনে রাত্তিরে যখন বাইরে বেরলাম, স্মোলনির সামনের জারগাটা তখন মোটর গাড়িতে ছেয়ে গেছে, কোনোটা আসছে, কোনোটা যাছে, তাদের শব্দ ছাপিয়ে শোনা যাছে কামানের দ্রাগত চিলে তালের আওয়াজ। মন্ত একটা মোটর ট্রাক দাড়িয়ে ইঞ্জিনের শব্দ তুলে ধরধর করে কাপছিল। কী সব বাণ্ডিল বোঝাই দেওয়া হছে।

জিজেস করলাম, 'কোথায় যাক্ষে গাড়িটা?'

'শহরে, সবখানে!' জবাব দিলে বে'টেখাটো একজন মজ্ব, হাসতে হাসতে উল্লাসিতভাবে হাত নাডল সে।

আমাদের পাস দেখাতে নেমন্তর করলে, 'চলে আস্না! তবে গ্লিচ চলতে পারে কিব্নু...' উঠে বসলাম আমরা, ঘটাং করে ঝার্কান দিয়ে এগ্লে গাড়িটা, যারা উঠছিল তাদের ওপর হ্মড়ি খেরে পড়লাম আমরা। গাড়ি চলল ফটকের মন্ত অগ্নিকুছটা পেরিয়ে, তারপর বাইরের ফটকের আগ্ন, রাইফেল নিরে কিছ্ মন্ত্র আগ্ন হিরে উব্ হয়ে বসে আছে, মুখগুলোর দপদপ করছে লালচে আভা। ঝার্কান দিয়ে এপালে ওপালে হেলে স্ভোরভাক্ত প্রশেষ দিয়ে অ্রাদমে ছ্টল গাড়ি... একজন লোক বাজিলের মোড়ক ছি'ড়ে মুঠো মুঠো কাগজ ছ'ড়তে লাগল বাতামে। দেখাদেখি আমরাও সে কাজে লেগে পড়লাম। অকলার রাতা দিয়ে ছ্টত গাড়ির শেছনে শাঘা প্রচারপত্রের একটা প্রছ ভাসতে লাগল। রাতের পথচারীয়া নিচু হয়ে কুড়িরে নিলে; অগ্নিকুন্ডের পালে পাহারাঘার সৈনোরা দ্বৈত ভূলে ছুটে এক

লুফবার জনা। মাঝে মাঝে সামনে দেখা দিচ্ছিল সশস্য মান্য, বন্দক ভূলে চিংকার করছিল, 'ছই!' কিন্তু আমাদের ড্রাইভার দূর্বোধ্য কী সব জবাব দিয়ে গাড়ি হাকিয়েই চলল ...

একটা প্রচারপত্র নিয়ে রাস্তার দপদপে আলোয় পডলাম:

রাশিয়ার নাগরিকদের প্রতি!

সামায়ক সরকার ক্ষমতাচ্তে। রাষ্ট্রক্ষমতা গেছে প্রামিক ও সৈনিক প্রতিনিধিদের পেরতাদ সোভিয়েতের সংস্থা -- সামারক বিপ্লবী কমিটির হাতে, পেরতাদ প্রলেতারিয়েত ও গ্যারিসানের নেতৃত্ব করছে এই কমিটি।

লোকে যে অভীন্টের জন্য লড়েছিল অবিলন্দের গণতান্তিক শাস্তির প্রস্তাব, জমির ওপর জমিদারী স্বব্ধের অবসান, উংপাদনের ওপর প্রম নিয়ন্ত্রণ, সোভিয়েত সরকার গঠন, তার সিদ্ধি নিশ্চিত।

শ্রমিক, দৈনিক ও কৃষকদের বিপ্লব জিন্দাবাদ!

সামরিক বিপ্রবী কমিটি ভূমিক ও সৈনিক প্রতিনিধিদের পেচগ্রাদ সোভিরেত

আমার পাণে বসেছিল বাঁকা-চোথ, মতোলীয় চেহারার একটি লোক, মাথায় ছাললের চামড়ার ককেশীয় টুপি। চেণিচয়ে উঠল, সাবধান! এই জায়গায় জানলা থেকে গানিল চালায় উম্কানিদাতারা! জায়েনম্বায়া ম্বেয়ায়র চুকলাম আমরা, অন্ধায়, রূবহান, ত্বেংম্বয়-এর সেই কদর্য মাতিটাকেং পাক দিয়ে চুকলাম চওড়া নেভম্বিতে, আমাদের তিন জন রাইফেল নিয়ে তৈরি, কড়া চোথ রেখেছে জানবাগ্লোর দিকে। পেছনে আমাদের গান্ড মেরে ছাটও লোকে রান্ডাটা চঞ্চল। কামানের আওয়াজ আর কানে আসছিল না, শাত প্রায়াদের দিকে বঙই এগা্জিলাম, রান্ডাগ্রাজ্য ততই যেন শান্ত জনশ্ন।

শিক্ষা হ্ৰেক্ত্ৰ-এর গড়া জার তৃতীর আলেরাল্রের স্বৃতিহৃতির কথা কলা
 শক্ষা — সম্পাধ

পৌরসভা ভবন আলোয় জ্বলজ্বল করছে। তার ওপাশে চোখে পড়ল একদল লোকের কালো একটা দেয়াল, নাবিকদের একটা সারি, চিংকার করে তারা আমাদের থামতে বললে। গতি কমে এল গাড়ির, আমরা নেমে পড়লাম।

সে এক আশ্চর্য দৃশ্য। ইয়েকাতেরিনা কানালের ঠিক মোড়ে আরু লাইট জনলছে, সশস্ত্র নাবিকদের একটা কর্ডন দাঁড়িয়ে আছে নেডাম্কি বরাবর, পথ আটকে আছে একদল লোকের। সংখ্যায় ভারা প্রায় ভিনদ কি চারশ, চার জন করে সারি দিয়ে আছে, ফ্রুকটো-পরা প্রেষ্, স্বেশিনী মহিলা, অফিসার — নানা শুরের, নানা ধরনের মানুষ। এদের মধ্যে কংগ্রেসের অনেক প্রতিনিধিকেও চিনতে পারলাম, আছেন মেনশেভিক ও সোশ্যালিস্ট-রেডলিউশানারি নেতারা; আছেন আভক্ষেত্রিভে — কৃষক সোভিয়েতের রোগা, লালচে-দাড়ি সভাপতি; সরোকিন — কেরেনাম্কির দোসর; খিনচুক, আরামোভিচ: এবং সকলের সামনে সাদা দাড়িওয়ালা বড়ো শ্রেইদের, পেগ্রগ্রাদের মেয়র; আর প্রকোপভিচ, সম্মেরিক সরকারে সরবরাহ মন্ত্রী, সেই সকালেই গ্রেপ্তার হন ও ছাড়া পান। Russian Daily News এবং রিপোটার মালকিনকে দেখলাম। মূর্তি করে বললেন, 'শীত প্রামাদে মৃত্যু বরণ করতে চলেছি!' মিছিল দাড়িয়ে ছিল, কিন্তু সামনে জ্যের তর্ক চলছিল। শ্রেইদের এবং প্রকোপভিচ ধ্যক দিছিলেন বিরটি বপু, নাবিকটিকে, যে সম্ভবত ক্যান্ডারের কাল করছিল।

'যেতে দিতে হবে আমাদের! এই কমরেডরা এসেছেন সোভিয়েত কংগ্রেস থেকে! দেখনে এ'দের পরিচয়পত্র' শতি প্রাসাদে যাব আমরা!'

নাবিকটি স্পণ্টতই বিপ্তত হয়ে পড়েছিল। ভূব, কুণচকে প্রকাশ্ত হাতে
মাথা চুলকালে সে। গজগজ করতে লাগল, 'কমিটি থেকে হাকুম আছে, লীত
প্রাসাদে কাউকে চুকতে দেওয়া চলবে না। যাই হোক একজন কময়েডকে
পাঠাছিছ স্মোলনিতে টেলিফোন করতে...'

'দিতেই হবে যেতে! নিরক্ত আমরা! অন্মতি দাও না দাও মার্চ করব।'
ভয়ানক উত্তেজিত হয়ে চিংকার করলেন বৃদ্ধ প্রেইদের।

'হ্কুম আছে আমার..' প্নরাবৃত্তি করলে গোমড়াম্খো নাবিকটি। 'ইছে হলে গ্লি করতে পার! কিন্তু যাবই আমরা! চলো হে, এগোও!' চিংকার উঠল চারিদিক থেকে, 'র্শী এবং কমরেডদের গ্লি করতে বদি

^{*} ১৯১৭ সালে পেত্যাদ থেকে প্ৰকাশিত ইংবাজি ভাষার পতিকা। -- সম্পায়

তেমাদের না বাধে তাহলে আমরা মরতে রাজী! বুক পেতে দিচ্ছি তোমাদের সামনে!

'উহ', ষেতে দিতে আমি পারি না,' গোঁয়ারের মতো বললে নাবিক।
'বদি এগোই কাঁ করবে? গুলি করবে?'

'না, যাদের হাতিয়ার নেই তাদের আমরা গ্রিল করব না। নিরুদ্র রুশীকে মারি না আমরা...'

'কিন্তু এগোৰ আমরা! কী করতে পারবে?'

'কিছু একটা করব!' জবাব দিলে নাবিকটি, বোঝা যায় বেশ ঝামেলায় পড়েছে সে। 'যেতে দিতে আমরা পারি না। কিছু একটা করব।'

'কী করবে? করবেটা কী?'

এবার ভরানক চটে এগিয়ে এল একটি নাবিক, 'পিচুনি দেব!' বললে বেশ জার দিয়েই, 'দরকার হলে গ্রেলিও করব। এখন বাড়ি ফান, আমাদের শান্তিতে থাকতে দিন!'

এতে ভয়ানক বিক্ষোভ ও চিৎকার শ্রে হল। প্রকোপভিচ কোনো একটা বাব্যের ওপর উঠে ছাতা দ্বিয়ে বকুতা দিতে শ্রে করলেন।

বললেন, 'কমরেড ও নাগাঁরকেরা, আমানের বিরুদ্ধে শক্তি প্রয়োগ করা হচ্ছে! কিন্তু আমাদের নিরপরাধ রক্তে এই নির্বোধ লোকগ্লোর হাত রাঙা হবে, এটা হতে দেওয়া আমাদের চলে না! এইখানে রান্তার এই সব রেল-খালাসীনের হাতে গর্নুল খেয়ে মরা আমাদের মর্যাদার বাইরে...' ('রেল-খালাসী' বলতে কী বোঝাতে চাইছিলেন তা এখনো জানি না।) 'বরং গোঁরসভার ফিরে গিয়ে দেশ ও বিপ্লব বাঁচাবার সর্বোত্তম উপায় নিয়ে আলোচনা করা ভালো!'

এরপর নীরব মর্যাদায় মিছিল বাঁক নিয়ে ফিরে গেল নেভাস্ক দিয়ে,চার জনের সারিটা ভাঙল না। আমরা বিক্লিপ্ত মনোবোগের সন্যোগ নিয়ে গার্ডদের চোখ এড়িয়ে এগ্লোম শীত প্রাসাদের দিকে।

এ জারগাটা একেবারে অক্ষকার, সর্বাক্তম্ নিশ্চল, নড়তে দেখা যাচ্ছে
শ্ব্যু সৈনিক আর লালরক্ষীদের পেট্রলগ্রেলাকে, ধমধ্যে উর্জেজিত। কাজান ক্যাথেক্স্যালের সামনে রাস্তার ঠিক মারখানে একটা তিন ইণ্ডি ফিল্ড কামান হাতস্বোর ওপারে তার শেষ গোলাবর্ষণের পিছ-যাজার খানিকটা পাশকে মেরে গেছে। প্রতিটি দরজার কাছেই দাঁড়িয়ে আছে সৈনা, চাপা গলায় কথা কইছে, তাকিয়ে দেখছে প্লিস ব্রিক্টার দিকে। একজনকে বলতে শ্নলাম, 'খ্ব সন্তব হয়ত ভূপই করেছি...' মোড়গ্লোতে পেট্রলরা সমস্ত পথচারীদের থামাচ্ছিল — ভারি মজার সব পেট্রল: নিয়মিত সৈন্যদের নেতৃত্ব করছে নিয়মিত এক একজন লালরক্ষী... গ্লিবর্ষণ বন্ধ হয়ে গেছে।

মন্কারাতে আসতেই শ্নেলাম কে যেন চিংকার করছে, 'দ্বান্ধারা বলে পাঠিয়েছে আমরা যেন গিয়ে তাদের বার করে আনি!' কমান্ড দেবার হাক শোনা গেল, ঘন অন্ধকারের মধ্যে কোনোক্রমে নজরে গড়ল কালো একটা দেয়াল এগিয়ে চলেছে, পায়ের থসথস আর অস্তের ঝিকঝিক ছাড়া আর কোনো শব্দ নেই। ছুটে গেলাম প্রথম সারির সঙ্গে।

গান গাইছে না কেউ, ধর্নি দিছে না, গোটা রান্তা জুড়ে কালো এক
নদীর মতো আমরা হাজির হলাম লাল তোরণের তলে, ঠিক আমার সামনের
লোকটি চাপা স্বরে বললে, সাবধান কমরেড! বিশ্বাস নেই ওদের, নিশ্চর
গ্রিল চালাবে। খোলা জারগাটার গাড়ি মেরে ঘোসাঘোসি হযে ছাটতে
লাগলাম আমরা, তারপর হঠাং আলেক্সান্দর শুন্তের পাদপীঠের পেছনে গিয়ে
আটকে গেলাম।

জিজ্জেস করলাম, 'তোমাদের কত জন মারা পড়েছে?' 'ঠিক জানি না, জন দশেক হবে...'

করেক মিনিট এখানে অপেকা করা হল, সংখ্যার করেক শত লোক, মনে হল যেন ইতিমধ্যে নিশ্চিত হয়ে উঠেছে তারা, হঠাং কোনো হ্কুমের তোরাকা না করেই এগতে লাগল সবাই। শীত প্রাসাদের সমন্ত জানলা থেকে বে আলো আসছিল তাতে এবার দেখতে পেলাম সামনের শ দ্ই তিন লোক প্রার্থ লালরকা, সৈনা যে কটি তাদের আঙ্গুলে গোনা যায়। কাঠের ব্যারিকেড বেরে উঠে, জরধন্নি দিরে লাফিরে পড়তে লাগলাম আমরা শুশাকৃতি রাইফেলের ওপর, এখানকার ক্লাকার্য্য হাতিরার ফেলে দাঁড়ি আছে। প্রধান ফটকের দ্' পালের সবকটি দরজা হাতি করে খোলা, আলো আসছে সেখান খেকে, কিন্তু প্রকাশ্ড ভবনটার কোখা খেকেও এতটুকু শব্দ নেই।

উদ্গানি লোকগ্লোর তরঙ্গে ভাসতে ভাসতে চুকে পঞ্চাম জান দিকের দরজা দিরে বিলাল-দেওরা প্রকাণ্ড এক ন্যাড়া ঘরের মধ্যে, এটি হল পূব্ মহলার তলকুঠার। সি'ড়ি আর করিভরের গোলক-ঘাঁধা শূব্য হরেছে এবান বেকে। মন্ত মন্ত প্যাকিং বারা ছিলু করেকটা, লালরক্ষী আর সৈন্যারা ভাষের বন্দুকের কু'দোর বাড়িতে ভাঙতে লাগল, টেনে বার করতে লাগল বত গালিচা, পর্দা, কাপড়, চিনেমাটির প্লেট, কাচের বাসন... একজন ছ্টতে লাগল কাবে একটি রোজের ঘড়ি নিয়ে; আরেকজনকে দেখলাম কোথার খানিকটা অন্দিচের পালক পেরে সেটা টুপিতে গ্রেছে। ল্টপাট সবে শ্র্ হতে বাছিল এমন সময় এক একজন হাকলে, 'কমরেড! কেউ হাত দেবেন না! কিছ্ নেওয়া চলবে না! এ হল জনগণের সম্পতি!' সঙ্গে সঙ্গেই জনকুড়ি গলার চে'চামেচি শ্র হল, 'ধবদার! যা যেখানে ছিল রেখে দাও! কিছ্ নেওয়া চলবে না! জনগণের সম্পতি!' গণ্ডা হাতে টেনে আনা হল ল্টেরাদের। ছিনিয়ে নেওয়া হল জড়ি, পর্দা; দ্জন লোক গিয়ে কেড়ে আনল ঘড়িটা। তাড়াহ্ডো করে জিনিসগ্লো যেমন পারল ফের প্যাকিং বাজে প্রে পাহারায় দাড়িয়ে পড়ল স্বনিযুক্ত প্রহরী। ব্যাপারটা ঘটল একেবারে স্বতঃস্ট্ভিয়বে। করিডর আর সি'ড়িগ্লোর স্বথান থেকে যতদ্ব কনে যায় শোলা যেতে লাগল কেবল, 'বিপ্লবী শৃত্থলা! জনগণের সম্পতি...'

আমরা এখান খেকে ফিরে গেলাম বাঁরের দরজার, পশ্চিম মহলায়!
এখানেও শৃংখলা প্রতিষ্ঠিত হচ্ছে। 'প্রাসাদ থেকে বােঁররে যাও!' ভেতরকার
এক দরজা খেকে মূখ বার করে হাঁক দিলে এক লালরক্ষী, 'আস্কা কমরেড,
দেখিরে দিন যে আমরা চাের ডাকাত নই। ঠিকঠাক পাহারা না বসানাে পর্যাও
কমিশাররা ছাড়া আর সবাই বেরিয়ে যান।'

দ্র্জন লালরক্ষী, একজন সৈন্য এবং একজন অফিসার দাঁড়িরে আছে রিজলবার হাতে। তাদের পেছনে একটি টোরলে কাগজ কলম নিরে বনে আছে আরেকটি সৈনা। চারিদিকে শোনা বাছে কেবল 'সবাই বেরিয়ে বান! সবাই সবাই বেরিয়ে বান!' ধারুাথারি করে, গাঁইগা্ই করে তর্ক করতে করতে বেরতে লাগল সৈনার। এক একজন বেরর আর স্বানর্বাচিত এক কমিটি কোট জামা তল্লাস করে দেখে। বেটা স্পন্টতই তার জিনিস নয় সেটা সঙ্গে সক্ষেই বাজেয়াগ্র করা হচ্ছে, টেবলে বসা সৈনাটি তা টুকে রাখছে এবং ছোটো একটা খরে মলা জমা করা হচ্ছে। আর অভ্যুত রক্ষের রক্ষারি সে মলা: ছোটো ম্র্তি, কালির বোতল, বাদদাহী প্রতীক আঁকা বিছালার চাদর, মোরবাতি, ছোটু একটা তৈলচির, রটিং প্যাত, সোনা বাধানো তলোরার, সাবান, নানা ধরনের পোবাক, কবল। একজন লালরক্ষীর কাছে তিনটে রাইফেল, দ্বটি সে কেড়ে নিরেছে ক্ষেক্ষার্বেক কছে থেকে। আরেকজনের কাছে চারটে

পোর্টফোলিও, লিখিত নানা দলিলপতে ভরা। দোষীরা গোমড়া মুখে হর মেনে নিজ্পি নর ছেলেমানুবের মড়ো আবদার করছিল। আর কমিটির সবকটি লোক একই সকে কথা বলে বোঝাজ্পি হে চুরি করা জনবোদ্ধানের সাজে না। অনেকেই ধরা পড়ার পর নিজেরাই আবার বাকি কমরেডদের ভল্লাসিতে লেগে পড়ছিল (৩)।

তিন চার জনের এক একটা দলে এবার বেরিয়ে আসতে লাগল মুন্দোরা। এদের ভলাসিতে কমিটির তৎপরতায় খ্বেই চাড় দেখা গেল। সেই সক্তে মতবা হতে লাগল, 'ও হো, প্ররোচক! কমিলভী। প্রতিবিপ্লবী! জনগণের খ্নে!' তবে মারধার কিছু হল না যদিও আঁতকে ছিল মুন্দোরা। এদের পকেটও ছোটোখাটো লুটে ভতি। সমজে তার তালিকা করে জমা রাখা হল মোট ঘরটায় ... অস্ত্র কেড়ে নেওয়া হল মুন্দারদের। 'কী, জনগণের বিরুদ্ধে আর হাতিয়ার ধরবে?' কলরব করে জিল্পাসা করা হাছিল তাদের।

'না,' একের পর এক জবাব দিলে ছ**্ম্পাররা।** তখন অবাধে যেতে দেওরা হল তানের।

জিজেস করলাম আমরা ভেতরে চুকতে পারি কিনা। কমিটি দিখার পড়ল, কিন্তু দীর্ঘাকায় লালরক্ষীটি কড়া করেই জানিয়ে দিলে নিষিদ্ধ। 'তাছাড়া কে আপনারা?' সে বললে, 'আপনারা সবাই যে কেরেনাস্কির লোক নন তা জানব কী করে?' (সংখ্যায় আমরা ছিলাম পাঁচজন, দুজন মহিলা।)

'পজালাইন্ডা, তভারিন্ডি! পথ দিন কমরেড!' দরজার দেখা দিল একটি দৈনিক আর একজন লালরক্ষী, তাদের পেছনে বেঅনেট লাগানো বন্দক নিরে আরো কিছু সাল্টী — সামনে থেকে লোক সরাক্ষিল তারা। এদের পেছন পেছন এবার এল বেসামারিক পোবাকে এক একজনের সারিতে জন ছরেক লোক — সামারিক সরকারের সদস্য। প্রথমে এলেন কিলকিন, মুখ বসে সেছে, ফ্যাকালে; তারপর রুতেনবেগ, গোমড়া মুখে তাকিয়ে আছেন মেজের দিকে; এরপর তেরেন্টেকেন, কড়া চোখে চাইছেন চারিদিকে, আমাদের দিকে তাকিয়ে রইলেন ঠান্ডা ছির দ্ভিতৈ... নীরবে চলে গোলেন এছা; বিজরী অভ্যুখানীরা ভিড় করে এল দেখতে, কিন্তু চুক্ক মন্তব্য শোনা গোল ক্ষম। সরে দুর্নেছিলাম, রান্তার লোকে তাদের খ্ন করতে চেরেছিল, গ্লিণ্ড চলে, কিন্তু নাবিকেরা তাদের নিরাগদে পিটার-পল দুর্গে পৌছে দের...

এই ফাঁকে কোনো বৰুম বাধা না পেরে আমরা চুকে পড়লাম প্রানালের

ভেতরে। তখনো সেখানে প্রচুর আন। যাওয়া চলছে, বিরাট ভবনটার সদ্যআবিষ্কৃত সব কক্ষ পরীক্ষা করা হচ্ছে, তল্পাস চলছে মুক্ষারদের ল্কুনো
গ্যারিসন কিছ্ আছে কিনা। ওপরে গিরো আমরা এ-ঘর ও-ঘর ঘ্রতে
লাগলাম। প্রাসাদের এই অংশটায় নেভার দিক থেকে অন্য বাহিনী এসে
চুকেছিল। প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড কক্ষগ্রির তৈলচিত্র, ম্তি, পর্দা, গালিচা সবই
অক্ষত; অফিসগ্লোর কিন্তু প্রতিটি টেবিল আর দেরাজ তছনছ করা হয়েছে,
মেজের ওপর ছড়িয়ে আছে কাগজপত্র; শোবার ঘরগ্লোয় বিছানার চাদরপত্র
কিছ্ নেই, পোষাকের আলমারি খোলা। সবচেয়ে আকাঞ্চিক্ত লটে হল
শোবাক — মজ্রদের যা ছিল না। আসবাবের এক গ্রাম ঘরে দেখলাম
দ্বাক্ষন সৈনা চেয়ার থেকে বাহারে চামড়া বাঁধাই স্প্যানিশ গদি কাটছে। বললে,
চামডাটা দিয়ে জতো হবে...

প্রাসাদের পরেনে৷ চাকরবাকরের৷ তাদের নীল-লাল-সোনালী উদি পরে বিচলিত মুখে দাঁড়িয়ে আছে এবং অভ্যাসবংশ তখনো বলে যাচ্ছে 'ভেতরে বাবেন না, ৰাবিন! নিষেধ আছে...' শেষ পর্যস্ত ঢোকা গেল সেই লাল মধমলের পর্দা-দেওয়া সোনালী সবজে ঘরখানায় যেটাতে সেদিন দিনরাত देवेक जीनासंहितन मन्त्रीता -- जाभदासीता दिश्वास एक कदा जाँगात धाँतरा দের লালরকীদের কাছে। মোটা সব্জ কাপড়ে ঢাকা লম্বা টেরিলটা তারা গ্রেপ্তার হরে যাবার সময় যেভাবে রেখে গিয়েছিলেন ঠিক সেইভাবেই দাঁডিয়ে আছে। প্রতিটি শ্না আসনের সামনে কালি, কলম আর কাগজ: কাগজগলোয় কোনোটার প্রতিরোধ পরিকল্পনার থানিকটা ছক, কোনোটার বিবৃতি বা ঘোষণার মোটা খসভা। কিন্তু সেগ্রেলার বেশির ভাগই আবার কেটে দেওয়া হরেছে, কেননা তার নিম্ফলতা তখন পরিম্কার হয়ে উঠেছিল। কাগজের বাকি ভাগটা অন্যমনস্ক কডকগ্রেলা জ্যামিতিক রেখার ভরা, বোঝা বার একের পর এক মন্ত্রীর অলীক সব পরিকল্পনা শূনতে শূনতে বিষয় বৈঠকীদের কীর্তি এক্রিল। একটা পাতা তুলে নিলাম, হাতের লেখাটা কনোভালভের। 'সামরিক সরকারকে সমর্থনের জন্য সমস্ত শ্রেণীর কাছে সামরিক সরকার আবেদন THES...

মনে রাখা দরকার, শীত প্রাসাদ ঘেরাও হরে থাকলেও ফ্রন্ট এবং মক্ষ্বলের সজে সরকারের বোগাবোগ অক্সেই ছিল। ডোর বেলাতেই বলশোভিকরা সমর মন্ত্রিকার্ত্তর ক্ষকা করে বটে, কিবু ওপরে চিলেকোঠার মতো একটা জারগার সামরিক টোলগ্রাকের অন্তিষ্ক এবং শাঁত প্রাসাদের সঙ্গে তার টোলফোল সংবোগের কথা তারা কিছ্ই জানত না। এইখানে বসে বসে এক নবীন অফিসার সেদিন সারাটা সময় গোটা দেশ জুড়ে কেবল আবেদন আর ঘোষণার বন্যা ছড়িয়ে যান। যথন শুনলেন প্রাসাদের পতন হয়েছে, তখন শাস্তভাবে মাধায় টুপি দিয়ে বেরিয়ে যান বাড়িটা থেকে...

ইতিমধো চারিপাশের আকর্ষণে আমরা এতই আচ্ছার হয়ে ছিলাম যে আমাদের আশেপাশের সৈনিক ও লালরক্ষীদের মেজাজ বদলাতে শ্রু করেছে সেটা লক্ষ্ট করি নি। যতক্ষণ ঘরের পর ঘর পেরছিলাম, ছোটু একটা দল ততক্ষণ অনুসরণ করছিল আমাদের। বিকেলে যে ছবির হলটায় য়্বন্দারবের সঙ্গে কাটিয়েছিলাম, শেষ পর্যন্ত সেখানে পেছিতেই দেখি প্রায় শতখানেক লোক আমাদের পেছনে জুটে গেছে। প্রকাশ্ড এক সৈনিক আমাদের পথ আটকে দাঁড়াল, মুখখানা তার গোমড়া সন্দেহে অক্ষতার।

'কে আপনার।?' গর্জন করলে সে। 'কী করছেন এখানে?' অনারা আন্তে আন্তে ঘিরে ধরে দেখতে লাগল আমাদের, গজগজ করতে লাগল। কাকে ধেন বলতে শ্নলাম, 'প্ররোচক!' 'ল্টেরা!' সামরিক বিপ্রবী কমিটির পাস বার করে দেখালাম। বাাজার মুখে সেটা নিলে সৈনিকটা, উল্টো করে ধরে নির্বোধের মতো তাকিয়ে রইল। বোঝা গেল পড়তে জানে না। পাসগালো ফিরিয়ে দিয়ে থতু ফেললে মেজের ওপর। 'ব্লেমাল! ফাগজ!' বললে বেশ অশ্রন্ধার স্বরেই। ভিড্টা ততক্ষণে ধারে ধারে এগতে শ্রু করেছে আমাদের দিকে, বুনো ঘোড়ার পাল যেভাবে ঘিরে ধরে মাটিতে শালানো কাউবরকে। এদের মাথার ওপর দিয়ে চোখে পড়ল একজন অফিসার দাঁড়িরে আছেন অসহারের মতো। চিংকার করে ডাকলাম তাঁকে। গা্তোগা্ভি করে উনি এগিয়ে এলেন আমাদের কাছে।

বললেন, 'আমি কমিলার। আপনারা কেই ওটা কীই ভিড্টা একটু খেমে দাঁড়াল। আমি পাসগ্লো দেখালাম। 'আপনারা বিদেশীই' কমিলার ছিজেন করলেন ফরাসীতে, 'খ্বই বিপজ্জনক কিন্তু..' তারপর জনতার দিকে ফিরলেন উনি, আমাদের দলিলগ্লো দেখিরে বললেন, 'কমরেড, এ'রা আমাদের বিদেশী কমরেড, আমেরিকা থেকে এসেছেন। প্রলেতারীর আমিরি সাহস ও বিপ্লবী শাণ্ধলার কথা তাঁরা দেশের লোককে জানাবেন!' 'কী-করে জানলেন?' জবাব দিলে প্রকাশ্ত সৈনিকটি, 'বলে রাখছি আপনাকে, এরা হল প্ররোচক! বলে, প্রলোভারীর ফৌজের বিপ্লবী শৃশ্খলা দেখতে এসেছে। কিন্তু প্রাসাদে অবাধে ঘোরাঘ্রির করে বেড়াক্ষে। লট্ট করে পক্টে যে ভরায় নি সেটা জনালেন কী করে?'

আছিলনো! ঠিক কথা! চিংকার করে ঠেলে এগিয়ে এল ভিড্টা।
'কমরেড! কমরেড!' আবেদন জানালেন অফিসার, কপালে তাঁর ঘাম ফুটে
উঠেছে, 'আমি সামরিক বিপ্লবী কমিটির কমিশার। আমায় আপনারা বিশ্বাস
করেন তো? আমি বলছি আপনাদের, আমার পাসে যাঁদের সই আছে, ঠিক
তাঁদেরই সই রয়েছে এ'দের পাসেও!'

প্রাসাদ থেকে তিনি আমাদের বাইরে নিয়ে এলেন নেভা তীরের একটি দরজা দিয়ে, পকেট তল্লাসির অনিবার্য এক কমিটি এখানেও দাঁড়িয়ে আছে ... মুখ মুছতে মুছতে কমিশার বলছিলেন, খুব বে'চে গেছেন এ যাতা .

बिस्कान करवाय, 'नाडी वाणे विद्यतन्त्र की इल?'

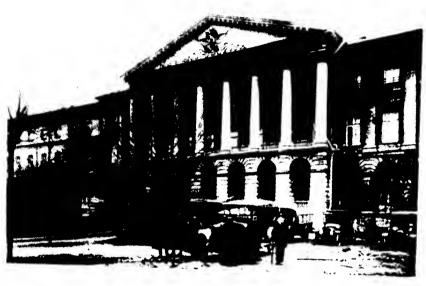
'ওহ, মেরেগ্রেলার কথা আর বলবেন না!' হাসলেন কমিশার,
'পেছনদিককার এক ঘরে সবাই গাদা হয়ে ছিল। ওদের নিয়ে কী করা হবে তা
ঠিক করতে বেজার ঝামেলা গেছে: অনেকে কে'দে কেটে একেবারে ক্লেপে
ওঠে। শেষ পর্যান্ত ওদের ফিনলান্ড স্টেশনে মাচ' করিয়ে নিয়ে যাওয়া হয়,
লেভাশভোর একটা ট্রেনে চাপিয়ে দেওয়া হয়েছে ওদের, সেথানে ওদের একটা
ছার্ডনি আছে(৪)...'

বৈরের এলাম আমরা বাইরে, তুহিন চঞ্চল রাত, আবছা সব সৈনাদলের মার্চে মমরিত, পেট্রলের টহলে বৈদ্যুতিক। নদার ওপারে যেখানে উচিয়ে আছে পিটার-পলের কৃষ্ণতর পিশ্ডটা, ভাঙা ভাঙা হলা আসছে সেখান থেকে... পারের তলের ফুটপাথে প্রাসাদের কার্নিস থেকে ভেঙে পড়া পলেন্দ্রা ছড়ানো। আভরোরারণ দ্টি গোলা এসে লেগেছিল এইখানে; এ ছাড়া আর কোনো কৃতি কিছু হর নি...

লেখক এখানে একটু ভূল করেছেন। ১৯১৭ সালে ৭ই নভেনর রাত ৯টা
 ৪৫ মিনিট ব্রজ্ঞাহাজ আছরেয়া থেকে কেবল একটা ফাঁকা তোপ দাগা হয় দাঁত
 প্রামাদ আফ্রমন্থের সন্দেত হিসাবে। রাঁত বে ফাঁতর কথা লিখছেন সেটা হয় পিটার-পদ বৃশ্ব থেকে ক্রমন নাগার কলে। — সম্পাঃ



মুদ্রভার জি । আভাবোর 📜 ১৯১৮



বিশ্বাসের যে ভবেক্সেড কে কুমান্তরি

ততক্ষণে রাত তিনটে বেন্ধে গেছে। যের প্রন্তে উঠেছে নেড চ্কির সবকটি আলো, কামান নেই, অগ্নিকুড ঘিরে উব্ হয়ে বসা লালরক্ষী ও সৈনিকরা না ধাকলে যুক্ষের কোনো চিহুই চোখে পড়ত না। শাস্ত হয়ে গেছে নগর এত শাস্ত তাকে বোধ হয় তার জীবনেও কখনো দেখা বায় নি। একটি ছিনতাই, একটি ডাকাতিও চ্য নি সে বাতে।

কিন্তু পোরসভা ভবন আলোয় ভরা। জমকালো সোনালী ফ্রেমে বাঁধানো লাল কাপড়ে ঢাকা সম্ভাট চিবে সুশোভিত আলেকাদ্দর হলে উঠলাম আমরা। চারিদিকে গ্যালারি, মণ্ডের কাছে শতখানেক লোক জ্বটেছে, শ্বুবলেড বকুতা দিছেন সেখানে। তিনি বললেন জননিরাপত্তা কমিটিকে প্রসারিত করে সমস্ত্র বলশেভিক বিরোধী শক্তিকে বিরাট এক সংগঠনে ঐকাবদ্ধ করতে হবে, তার নাম দেওয়া হোক দেশ ও বিপ্লব ত্রাণ কমিটি। আমাদের চোখের সামনে ত্রাণ কমিটি গড়া হরে গেল, সেই কমিটি যা পরে পরিণত হয় বলশেভিকদের সবচেয়ে প্রচন্ড শত্রতে, পরের সপ্তাহে বা আবিভ্তি হতে থাকে কখনো তার শ্বুকীয় দলীয় নামে, কখনো বা নির্দ্ধায় জননিরাপত্তা কমিটি

দান, গোংস, আভরেভিয়েতে আছেন সেখানে, ভেঙে আসা কিছু সোভিরেও প্রতিনিধি, কৃষক সোভিয়েতের কার্যকরী কমিটির সভারা, বৃদ্ধ প্রকোপভিচ, এমর্নাক প্রজাতক্ত পরিষদেরও কিছু সদস্য — ভিনাভের প্রমুখ কিছু কাদেত। লিবের দাবি করলেন যে সোভিয়েত কংগ্রেস কোনো বৈধ কংগ্রেস নয়, প্রেনো ধনে-ই-কা এখনো পর্যন্ত ক্ষমতাধারী .. দেশের প্রতি এক আবেদনের শস্ভা করা হল।

একটা ছ্যাকরা গাড়ি ডাকলাম। 'কোধার যাবেন?' যথন বললাম 'ক্ষোলনি', গাড়োরান মাথা নাড়লে, 'নিরেং! ভূতের আন্তা সেধানে...' বহু' ঘোরাঘ্রির পরই কেবল এমন একজন গাড়োয়ানকে পাওরা গেল বে রাজাী হল — তবে ভাড়া চাইলে তিরিশ র্বল এবং গাড়ি থামালে দুটো বাড়ির আগে।

স্মোলনির জানলাগ্রেলার তথনো আলো ভ্রনছে, আসছে বাছে মোটর, তথনো জ্বলস্ত আগ্নগ্রেলার পালে ঘে'সাঘে'সি করে বসা সাল্টীরা সকলের কাছেই শেষ সংবাদ জিল্পেস করছে উৎস্ক হরে। করিডরগ্রেলা গ্রন্থগতি লোকে ভরা, খালে ঢোকা চোধ, নোংবা পোবাক। কিছু কিছু কমিটি বরে লোকে ব্যক্তে মেজের ওপর, পালে বন্দ্ক। কিছু প্রতিনিধি সভা বর্জন করের গোলেও হলটা লোকে ভরা, গর্জন করছে সম্দ্রের মতো। আমরা বখন এলাম তখন কামেনেও ধৃত মন্দ্রীদের তালিকা পড়ে শোনাচ্ছেন। তেরেন্চেন্ডের নাম করতেই বন্ধুগর্ভ করতালি ও তৃপ্তির ধন্নি উঠল। র্তেনবেগের নামে অতটা হল না। পালচিনন্দির নাম করতেই চিংকার, করতালি ও টিটকারির ঝড় উঠল ... বেষিত হল যে চুদনোভন্দিক শীত প্রাসাদের কমিশার নিব্তুভ

এই সময় একটা নাটকীয় বাপোর ঘটল। মস্ত এক দাড়িওরালা চাষী রাগে মুখ বিকৃত করে মধে উঠে ঘূষি মারলে সভাপতির টেবিলে।

'আমরা সোশ্যাবিদ্য-রেভলিউশানারিরা শীত প্রাসাদে ধৃত সমাজতদ্মী মন্দ্রীদের অবিলব্ধে মৃত্তি দানের দাবি করছি! কমরেড, জানেন আপনারা, জার জুলুমের বিরুদ্ধে লড়াইয়ে যারা নিজেদের জীবন ও বাক্তিন্বাধীনতার পরোয়া করেন নি, এমন চারজন কমরেডকে পোরা হয়েছে পিটার-পল জেলে, ন্যাধীনতার সেই ঐতিহাসিক কবরখানায়?' হৈচৈরের মধ্যে ঘৃষি মেরে চিংকার করতে লাগল সে! আরেকজন প্রতিনিধি উঠে তার পাশে গিয়ে দাঁডাল। সভাপতিমন্ডলীর দিকে আঙ্কে দেখিয়ে সে বললে

'বলশেভিকদের ওখানা যথন নেতাদের ওপর নির্যাতন চালাছে তখন বিপ্লবী জনগণের প্রতিনিধিরা কি এখানে চূপচাপ বসে থাকবেন?'

চূপ করার জনা হাত নাড়ছিলেন হংশ্বি । 'ভাগ্যান্থেবী কেরেনন্দির সঙ্গে সোডিরেড ধ্বংসের চন্দান্ত চালাতে গিয়ে এই সব 'কমরেডরা' এখন ধরা পড়েছে, মূল চন্দন দিয়ে বরণ করতে হবে তাদের? ১৬ই আর ১৮ই জুলাইরের পর কই তারা তো আমাদের সঙ্গে বিশেষ ভদ্রতা করে নি!' জরজরন্তা বংশুলার উঠল তার কণ্ঠশ্বরে। 'ওবোরোনার্গদ আর ভীর্রা এখন চলে গেছে, বিপ্লব রক্ষার প্রো দায়িত এখন আমাদের কাবে। এখন দরকার কাজে কাজে কাজে হাতা ছেডে দেবার চেয়ে বরং মরবং!'

এরপরে উঠলেন ংসাম্পোয়ে সেলোর একজন কমিশার, হাঁপাছেন, গারে রান্তার কাদা। 'ংসারম্কোরে সেলোর গ্যারিসন পাহারা দিছে পেলগ্রাদের দ্মারদেশ, সোভিয়েত ও সামরিক বিপ্রবী কমিটিকে রক্ষার জনো তারা প্রকৃত!' উন্দাম করতালি। 'ফুণ্ট থেকে পাঠানো সাইকেল কোর ংসারম্কোরে এসে পোছৈছে, সৈনারা এখন আমাদের পক্ষে। সোভিয়েতের হাতে ক্ষমতা, ক্রমকদের জমি এবং মজ্বদের হাতে শিল্প নিয়ন্দ্রণের দাবি মানে তারা। ধসারস্কোয়েতে ছাউনি ফেলা ৫ নং সাইকেল বাটোলিয়ন আমাদেব পক্ষে '

এরপর ৩ নং সাইকেল বাটোলিয়নের প্রতিনিধি। উন্মাদ উল্লাসের মধ্যে সে শোনালে কী ভাবে তিন দিন স্নামেই সাইকেল কোরকে হাকুম দেওয়া হয় দক্ষিণ-পশ্চিম ফ্রণ্ট থেকে পেরগ্রাদ রক্ষায় চলে আসতে। হাকুমের উন্দেশ। নিয়ে ওদের সন্দেহ হয়: পেরেদোলক স্টেশনে তাদের সঙ্গে সোরস্কোয়ের ও নং বাটোলিয়নের প্রতিনিধিদের দেখা হয়। সম্মিলিত সভা বসে। দেখা যয় সাইক্রিস্টদের মধ্যে এমন একজন লোককেও পাওয়া গেল না যে তার ভাইয়ের রক্তপাত করতে বা ব্রেগয়ো জমিদারদের সরকারকে সমর্থন করতে ইচ্ছুক!

আন্তর্গাতিক তারাদী মেনশোভিকদের পক্ষ থেকে কাপোলনাক্ষি প্রস্তাব করলেন গৃহযুদ্ধের শান্তিপূর্ণ সমাধানের জন্য একটি বিশেষ কমিটি নির্বাচন করা হোক। 'শান্তিপূর্ণ সমাধান কৈছু নেই' গঙান করলে জনতা। 'বিজয়ই একমার সমাধান!' বিপ্লুল সংখ্যাধিকো ভোট গেল বিপক্ষে, টিটকারির কড়ের মধ্যে প্রস্থান করলে আন্তর্জাতিকতাবাদী মেনশোভিকরা। প্রতিনিধিদের মধ্যে তথন জার লেশমার উদ্বেগ ছিল না মণ্ড থেকে কামেনেভ ওদের উদ্দেশো তর্জন করলেন, ''শান্তিপূর্ণ সমাধানের' প্রশান্তিক স্বাত্যে আলোচনার' দাবি করেছিল আন্তর্গাতিকতাবাদী মেনশান্তিকরা, অথচ যে স্বাত্ত উদ্দেশন করেছিল আন্তর্গাতিকতাবাদী মেনশান্তিকরা, অথচ যে স্বাত্ত উদ্দেশন করেছিল তাদের বিক্তি দানের মন্ত্রাল এরা কেবলি আলোচা স্টি লংখনের জনো ভোট দেয়। বোঝাই যায় এই সব প্রভাচনারীরা অনেক আগেই কংগ্রেস পরিভাগের সিদ্ধান্ত নিয়ে বেথেছিল'

উপদলগ্রনির কংগ্রেস পরিত্যাগ উপেক্ষা করে সতা ছির করলে রাশিয়ার শ্রমিক, সৈনিক ও কৃষকদের নিকট আরেদনটি বিবেচনা করা হোক:

শ্রমিক, সৈনিক ও কৃষকদের প্রতি

শ্রমিক ও সৈনিক প্রতিনিধিদের বিতায় সারা রুখ সোচিয়েত কংগ্রেদের উদ্বোধন হয়েছে। এ কংগ্রেস অধিকাংশ সোচিয়েতেরই প্রতিনিধিদ্ধ করছে। কিছু কিছু কৃষক প্রতিনিধিও এখানে উপস্থিত। শ্রমিক, সৈনিক ও কৃষকদের বিপুল অধিকাংশের অভিপ্রারের ওপর দাঁড়িয়ে, পেরগ্রাদের শ্রমিক ও সৈনিকদের বিজয়ী অভ্যুত্থানের ভিত্তিতে কংগ্রেস ক্ষমতা গ্রহণ করছে।

সাময়িক সরকার পদ্যাত। সাময়িক সরকারের অধিকাংশ সদস্যই ধৃত।

সোভিয়েত রাজ অবিলন্তেই সমস্ত জাতির কাছে গণতালিক শান্তি ও সমস্ত
ডেপ্টে অবিলন্তে যুদ্ধবিরতির প্রস্তাব দেবে। ভূমি কমিটিগ্লির নিকট
জমিদারী, রাজকীয় ও মঠ জমির বিনাম্ল্য হস্তান্তর নিশ্চিত করবে সোভিয়েত
রাজ, ফৌজের পরিপ্র্ণ গণতন্ত্রীকরণ চাল্ল্ করে সৈনিকদের অধিকার রক্ষা
করবে, উৎপাদনের ওপর শ্রমিক নিয়ন্ত্রণ প্রতিষ্ঠা করবে, যথানিদিন্তি তারিখে
সংবিধান সন্তা বসার বাবস্থা করবে, শহরে খাদা এবং গ্রামান্সলে নিতাপ্রয়োজনীয়
মাল সরবরাহের বাবস্থা নেবে এবং রাশিয়ার অধিবাসী সমস্ত জাতিসন্তার জনা
সভাকার আছানিয়ন্ত্রণ অধিকার নিশ্চিত করবে।

কংগ্রেস সিদ্ধান্ত নিচ্ছে সমস্ত স্থানীয় ক্ষমতা যাবে সেখানকার শ্রমিক, সৈনিক ও কৃষক প্রতিনিধি সোভিয়েতের হাতে, বিপ্লবী শৃংখলা প্রতিষ্ঠা করতে হবে তাদের।

হংশিয়ার ও অটল থাকার জনা কংগ্রেস ট্রেন্ডের সৈনাদের ডাক দিছে।
সোভিয়েত কংগ্রেসের দৃঢ় বিশ্বাস আছে যে, নতুন সরকার সরাসরি সমস্ত জাতির কাছে গণতান্তিক শাভির প্রস্তাব দিয়ে শাভি চুক্তি নিম্পন্ন করতে না পারা পর্যন্ত সাম্বাজাবাদের সমস্ত আক্রমণের বিরুদ্ধে বিপ্লব কী ভাবে বাঁচাতে হবে সেটা বিপ্লবাঁ ফোজ জানে। সম্পত্তিবান শ্রেণীগুলির উপর রিকুইজিশন ও টাক্স প্রবর্তনের দৃট্যাংকস্প নাঁতি মারফত বিপ্লবাঁ ফোজের স্ববিকছ্ প্রয়োজন মেটানো এবং সৈনিক পরিবারদের অবস্থা উন্লত করার জন্য নতুন সরকার প্রয়োজনীয় স্ববিকছ্ ব্যবস্থা অবলম্বন করবে।

কর্নিশভপন্থীর। -- কেরেনিন্দ্ক, কার্জোদন প্রভৃতিরা পেরগ্রাদের বিরুদ্ধে সৈনা চালনার চেন্টা করছে। কেরেনিন্দ্ক যাদের ছলনা করে আনতে চেরেছিল এমন করেকটি রেজিমেন্ট অভ্যামনী জনগণের পক্ষ নিরেছে।

সৈনিকগণ, কনিশিভপদ্ধী কেরেনস্কির বিরুদ্ধে সচিত্র প্রতিরোধ দিন! হুশিক্ষার থাকুন!

রেল প্রমিকগণ, পেরহাদের বিরুদ্ধে কেরেনস্কি বে সব সৈন্যবাহী ট্রেন পাঠাকেন তা থামিকে দিন! শ্রমিক, সৈনিক ও কর্মচারীগণ, বিপ্লব এবং গণতান্দ্রিক শান্তির ভবিষাৎ আপনাদের হাতে!

বিপ্রব জিল্লাবাদ গ

প্রমিক ও লৈনিক প্রতিনিধিনের দারা রূপ কংগ্রেস, কৃষক সোভিরেতের প্রতিনিধিরাণ

সকাল ঠিক ৫টা ১৭ মিনিটে ক্রিলেডের। হাতে একটি টেলিগ্রাম নিয়ে ক্লান্তিতে টলতে টলতে মধ্যে উঠলেন।

'কমরেড, উত্তর ফ্রণ্ট থেকে! ১২ নং ফোজ সোজিয়েত কংগ্রেসকে স্বাগত করে জানাছে যে তারা সামারিক বিপ্লবন্ধী কামাটি গঠন করেছে, উত্তর ফ্রণ্টের সেনাপতা এ কমিটি গ্রহণ করেছে!' তান্ডব শ্রে হয়ে গেল, লোকে কোলাকুলি করে উচ্ছনুসে কে'দে ফেললে। 'ভেনারেল চেপোঁমসভ কমিটিকৈ স্বীকার করেছেন, সামায়িক সরকারের কমিশার ভইতিনাস্কি পদত্যাগ করেছেন!'

ঘটল তাহলে...

অভাপানের সিদ্ধান্ত নিয়েছিলেন লেনিন এবং পেচগ্রাদের মঞ্জেরা, পেচগ্রাদ সোভিয়েত সামায়ক সরকারকে উংখাত করে সোভিয়েত কংগ্রেসের ওপর চাপিয়ে দিয়েছে কুদেতা-র ঘটনাটা। এবার জয় করতে হবে মহা রাশিয়ার গোটাটা, তারপর বিশ্ব! রাশিয়া কি সাড়া দেবে, উঠে দাড়াবে? আর দানিয়া? সাড়া দেবে কি সমন্ত জাতি, উথলে উঠবে এক রাক্তম বিশ্ববাপী জোলারে?

সকাল তথন ছটা, তাহলেও ভারি হরে লেপটে আছে ঠান্ডা রাত। শুধু একটা আবছা অপ্রাকৃত আভা চুপি চুপি উ'কি দিছে তক রাস্তাগ্লোর। ম্লান হরে উঠছে প্রহরীদের আগ্ন — ভয়ন্কর এক ধ্সর উবার ছারা জাগছে রাশিয়া করেড ...

কৃষক সোভিরেতের প্রতিনিধির। এই ব্যাকর বোগ করা হর কৃষক প্রতিনিধিকের সর্বধানস্কৃত বিবৃতির পর। — সংগাঃ

পঞ্চ পরিছেদ

সামনে ঝাঁপ

বৃহস্পতিবার, ৮ই নভেন্বর। উদাম উত্তেজনার মধ্যে দিন ফুটল শহরে, ঝঞ্জার দীর্ঘশ্বসিত ঝাপটে ফু'সে উঠছে একটা গোটা দেশ। বাইরে থেকে কিন্তু সবই বেশ শান্ত: লাখ লাখ লোকে যথাসময়েই শ্রেছে, সকালে শ্বাাাতাগ করে কাজে গোছে। ট্রাম চলছে পেরগ্রাদের রাস্তায়, দোকানপাট রেস্তারী খোলা, থিরেটার চাল্ আছে, বিস্তাপন ঝুলছে চির প্রদর্শনীর ... দৈনন্দিন জীবনের জটিল যে ছকটা এমনকি যুক্তের সময়ও গতান্গতিক ছন্দে চলতে থাকে, তার ব্যতিক্রম হয় নি। কী অন্ত এই সমাজদেহের প্রাণশক্তি — সর্বাধিক দুর্বোগের সামনেও সে তার খাওয়া, পরা, উপভোগ ছাড়তে রাজী নর ...

নানা গ্রেম্বর রটছে কেরেনস্কি সম্পর্কে, শোনা গেল তিনি নাকি ফ্রন্টকে ক্লোপরে তুলেছেন, রাজধানীর বিরুদ্ধে এক বিরাট বাহিনী নিয়ে আসছেন! ভালিয়া নারোদারা প্সক্তে দেওয়া তাঁর এক ভিকাল ছাপা হল:

বললেভিকদের উদ্যাদ অপচেন্টার যে বিশৃত্ধলা স্থিত হরেছে তাতে এক অতল গছরের মুখে এসে পড়েছে দেশ। যে ভরত্কর অগ্নিগরীকার মধ্য দিরে আমাদের পিতৃত্যি চলেছে তাতে উত্তীর্ণ হতে হলে দরকার আমাদের সমগ্র ইজ্বাভি, আমাদের পৌরুব, আমাদের প্রতিটি লোকের আনুগত্য...

नकून कारना महकाद वीर वाररी इह छटन छात्र नाम खालना भर्नक

প্রত্যেকের উচিত তাদের নিজ নিজ পদে থেকে রক্ত প্রাণী রাশিষার প্রতি তার কর্তাব্য পালন করে যাওয়া। মনে রাখা উচিত যে বর্তমান ফৌজ সংগঠনের ন্নেতম বিশৃৎখলার শত্র কাছে ফুন্ট উন্মৃত্ত হরে অপ্রেণীয় দৃভাগ্য ঘটতে পারে। সেইজন্য পরিপূর্ণ শৃৎখলা বজায় রেখে ও নতুন রাকুনি থেকে ফৌজকে রক্ষা করে অফিসার ও অধক্তনদের মধ্যে চ্ড়ান্ত আছা ছাপন মারকত যে কোনো ম্লো সৈনাদের মনোবল অক্ষ্ম রাখা একান্ত আবশাক। প্রজাতদের সামরিক সরকার তার অভিপ্রায় ঘোষণা না করা পর্যন্ত আমি দেশের নিরাপন্তার নামে সমন্ত কর্তৃপক্ষ ও কমিশারদের ম্বপদে বহাল থাকার নির্দেশ দিছি, এবং আমি নিজে সর্বাধিনায়কের পদ ধরে রাখছি...

এর জবাবে দেয়ালে দেয়ালে ঘোষণাপত:

সারা রুশ সোভিয়েত কংগ্রেসের পক্ষ থেকে

'সামরিক বিপ্লবী কমিটি ভূতপ্র' মন্দ্রী কনোভালভ, কিশকিন, তেরেশ্চেঞ্জা, মালিয়াডভিচ, নিকিতিন প্রভৃতিদের গ্রেপ্তার করেছে। কেরেন্স্কি পালিয়েছেন। অবিলন্দ্রে কেরেন্স্কিকে গ্রেপ্তার করে রাজধানীতে পাঠানোর জনা সমন্দ্র সামতিক সংগঠনতে নির্দেশ দেওয়া হছেছ।

'কেরেনম্পিকে কোনো রকম সাহায্য করলে তা রাষ্ট্রের বিরুদ্ধে গ্রেতর অপরাধ হিসাবে দণ্ডনীর।'

বাধাগ্লো কেটে বাওয়ার সামারিক বিপ্লবী কমিটি এখন সবেশে আবিতিতি হতে শ্রুর্ করেছে; আদেশ, নির্দেশ, আবেদন আর ভিচি ছড়াছে ফুলকির মতো(১)... হুকুম হল কর্নিলভকে পেচ্যাদে নিয়ে আসতে হবে। কৃষক ভূমি কমিটির বে সব সদস্যকে সামারিক সরকার প্রেপ্তার করেছিল তাদের মাজি ঘোষিত হল। ফৌকে প্রাদদন্ড নাকচ হল। সরকারী কর্মচারীদের কাজ চালিরে বাবার নির্দেশ দেওয়া হল, আপত্তি করলে কঠোর শাত্তির হুম্মিক রইল। মৃত্যুদন্ডে নিবিছ করা হল লুটপাট, বিশ্ভবদ্য, চোরাবাজারি। বিভিন্ন মালিযপ্ররের জন্য নিব্তু হল সামারিক ক্মিশার: পররাদ্মী দন্তরে উরিংকিড ও তংশিক; শ্রুমানীকড; অর্থ —

মেনজিনন্দি; জনকল্যাণ — শ্রীমতী কল্পড়াই; বাণিজা, পথ ও যোগাবোগ — বিশ্বাজ্ঞানভ; নৌবাহিনী — নাবিক কবিবঃ; ডাক-ডার — স্পিরো; থিয়েটার — মুরাভিওভ; রাখ্যীয় ছাপাখানা — দেবিশেভ; পেচগ্রাদ নগরের জন্য — লেফটন্যাণ্ট নেভেরভ: উত্তর ফণ্টের জন্য — পোজেন*...

ফোরের কাছে আবেদন: সামরিক বিপ্লবনী কমিটি গড়্ন। রেল শ্রমিকদের কাছে: শহরে ও ফন্টে খাদা চালানে দেরি করবেন না... এর বদলে পথ ও বোগাযোগ মন্দিদপ্তরে তাদের প্রতিনিধি গ্রহণের প্রতিশ্রতি দেওয়া হল।

কসাক ভাই সব! (একটি আবেদনে বলা হল।) আপনাদের চালানো হচ্ছে পেচগ্রাদের বির্ক্ষে। রাজধানীর বিপ্লবী শ্রমিক ও সৈনিকদের বির্দ্ধে আপনাদের ঠেলে দেওয়া হচ্ছে যুক্ষে। আমাদের সাধারণ শত্র্ জমিদার আর প্রীক্ষপতিদের একটি কথাও বিশ্বাস করবেন না।

রাশিয়ার শ্রমিক, সৈনিক ও সচেতন কৃষকদের সমস্ত সংগঠনের প্রতিনিধিছ আছে আমাদের কংগ্রেসে। মেহনতী কসাকদেরও স্বাগত করতে কংগ্রেস ইচ্ছুক। কৃষ্ণত জেনারেলরা, জমিদারের ভ্তারা, শোণিতপিপাস্ নিকোলাইয়ের ভতারা আমাদের দৃশেমন।

তারা বলে, সোভিরেত কসাকদের জমি বাজেরাপ্ত করতে চার। এটা মিথা। কথা। বিপ্লব কেবলমায়ে বড়ো বড়ো কসাক জমিদারদের জমি বাজেরাপ্ত করে তা জনসাশের হাতে তলে দেবে।

কসাক প্রতিনিধিদের সোভিয়েত গঠন কর্ন! প্রমিক সৈনিক প্রতিনিধি সোভিয়েতগ্রির সঙ্গে যোগ দিন!

কৃষ্ণতদের দেখিয়ে দিন বে আপনারা জনগণের প্রতি বিশ্বাসঘাতক নন, সময় বিশ্ববী রাশিয়ার অভিশাপ কুড়াতে আপনারা চান না!..

কসাক ভাই সব, জনশন্তদের কোনো হুকুম তামিল করবেন না। আমাদের সঙ্গে কথাবার্তা কইবার জন্য পেরহাদে আপনাদের প্রতিনিধি পাঠান...

বিজ্ঞান নিজ্ঞান কৰিব নিজ্ঞান নামান্ত কমিলাবদের তালিকার খতে আছে।
পরবাদী দক্তরে নিজ্ঞান কর কার্ডারিকাল্ড; নোবাহিনী দক্তরের ভার নের সারা বুল
ক্রোজ্ঞান করেন থেকে সমন্ত নোকারের প্রতিনিবিদন কর্তৃকি নির্বাচিত সামারিক
নোকার্মনীর বিপ্লামী ক্রিটি। — সম্পা

পেচ্ছাদ গ্রারসনের কসাকরা জনশচ্দের আলা প্র' না করে সম্মান অঞ্ন করেছেন ...

কসাক ভাই সব! সারা রুখ সোভিয়েও কংগ্রেস তাদের সোভাচের হাত বাড়িয়ে দিছে আপনাদের দিকে। সারা রাশিয়ার সৈনিক, প্রমিক ও কৃষকদের সঙ্গে কসাকদের ভাতত দীর্ঘাজীবী তোক।

অনাদিকে কী ঝড়ই না তোলা হচ্ছিল দেয়ালে আটা নানা ঘোষণাপতে, সর্বত ছড়ানো ইশভেহারে, চিংকার-করা অভিশাপ-হানা সর্বনাশের হুমকি-দেওয়া সব সংবাদপতে। এখন লড়াই কেবল ছাপাখানায় --- অনা সমন্ত হাতিয়ারই সোভিয়েতের হাতে।

সর্বাগ্রে দেশ ও বিপ্লব তাণ কমিটির আবেদন — সারা রাশিয়া ও ইউরোপে তা ছডানো হয়:

র্শ প্রজাতন্তের নাগরিকদের প্রতি!

বিপ্রবী জনগণের ইচ্ছার বিরুদ্ধে এই নভেম্বর পেগুগানের বলদোভিকরা দুর্বৃত্তির মতো সাময়িক সরকারের একাংশকে গ্রেপ্তার করে, প্রজাতন্দ্র পরিষদ ভেঙে দেয় এবং এক অবৈধ ক্ষমতা জারী করে। বহিঃশনুর সর্বাধিক বিপদের মৃত্তে বিপ্রবী রাশিয়ার সরকারের বিরুদ্ধে এই বলপ্রয়োগ পিতৃভূমির প্রতি এক অবর্ণনীয় অপরাধ ছাড়া কিছু নয়।

বলপেডিকদের অভাগানে জাতীয় প্রতিরক্ষার প্রাথে মারায়ক আঘাত হানা হচ্ছে এবং অতি বাঞ্চিত শান্তির মৃহতে অপরিসীম পেছিয়ে বাছে।

বলশোভকদের শ্রু করা গৃহযুদ্ধে অরাজকতা ও প্রতিবিশ্নবের বিভাষিকার দেশকে স'পে দেবার বিপদ দেখা দিয়েছে, যে সংবিধান সভা থেকে প্রজাতান্তিক বাবস্থা মঞ্জ ও জনগণের হাতে চিরকালের জনা ভূমিন্ত্র তলে দেবার কথা, তা বার্থ হবে।

একমার বৈধ সরকারী ক্ষমতার ক্রমান্বর্তন হিসাবে ৭ই নক্তেবর রারে বে দেশ ও বিপ্লব রাগ কমিটি গঠিত হরেছে তা নতুন একটি সাময়িক সরকার

[•] আবেদনের নীচে স্থাকর: প্রমিক সৈনিক প্রতিনিধি সোক্তিরতের সার। রুশ কংগ্রেস। — সংগাঃ

গঠনের উদ্যোগ নিচ্ছে: গণতান্তিক শক্তির উপর নির্ভার করে এ সরকার দেশকে সংবিধান সভা পর্যন্ত পরিচালিত করবে এবং অরাজকতা ও প্রতিবিপ্লব থেকে তাকে বাঁচাবে। নাগরিকগণ, জবরদন্তির ক্ষমতাকে অস্বীকার করার জন্য ত্রাণ কমিটি আপনাদের ভাক দিচ্ছে। এর হ্রুম তামিল করবেন না।

দেশ ও বিপ্রবকে রক্ষা করার জন্য উঠে দাঁড়ান! তাগ কমিটিকে সমর্থন করুন!

ন্বাক্ষর: র্শ প্রজাতনা পরিষদ, পেগ্রাদ পৌরসভা, ংসে-ই-কা (প্রথম কংগ্রেসের), কৃষক সোভিয়েতের কার্যকরী কমিটি এবং বর্তমান সোভিয়েত কংগ্রেসের ফ্রন্ট গ্রুপ, সোশ্যালিস্ট-রেভলিউশানারি, মেনশেভিক, জনসমাজভন্তী, সংযুক্ত সোশ্যাল-ভেমোকাটদের দল এবং ইরোদন্তকা গ্রুপ।

তারপর ফের সোশ্যালিস্ট-রেভলিউশানারি পার্টি, মেনশেভিক **ওবোরোনেংস**, কৃষক সোভিরেতের পোস্টার; কেন্দ্রীয় ফৌজ কমিটির, **ংসন্দেহনতের** পোস্টার...

... পেত্রগাদ ধ্বংস হবে দ্বিভাক্ষে! (তাতে চিংকার তোলা হচ্ছে।) জার্মান বাহিনী পদদািপত করবে আমাদের স্বাধীনতা। কৃষ্ণণত দাসা ছড়াবে সারা রাশিয়ার যদি আমরা স্বাই, সচেতন প্রমিক, সৈনিক, নাগরিকরা ঐকাবদ্ধ না হই...

বলশেভিকদের প্রতিপ্রতি বিশ্বাস করবেন না! অবিলম্বে শান্তির প্রতিপ্রতি একটা ধাপ্পা! র্টির প্রতিপ্রতি ভূরো প্রতিপ্রতি! জমির আশাস একটা আবাতে গল্প!..

अलब मकलबरे अकरे ध्या।

ক্যরেণগণ, নৃশংস ও নিষ্ঠুরের মতো প্রতারণা করা হরেছে আপনাদের! ক্ষমতা দশল করেছে কেবল একা বলদেভিকরা... সোভিয়েতের অন্তর্গত ক্ষমানা সমান্ততান্ত্রিক পার্টির কাছ খেকে তারা তাদের চক্রান্ত চেপেরেশছিল... ন্ধমি ও স্বাধীনতার প্রতিপ্রনৃতি দেওরা হয়েছে আপনাদের, কিন্তু বলদোভিকরা যে অরাজকতা জাগিরে তুলেছে তাতে প্রতিবিপ্লবেরই লাভ হবে, জমি ও স্বাধীনতা হারাবেন আপনারা...

খবরের কাগজগুলোও সমান হিংস্ত।

আমাদের কর্তব্য হল (লিখলে 'দেলো নারোদা') ছমিক শ্রেণীর প্রতি এই বেইমানদের ম্বর্প ফাঁস করা। আমাদের কর্তব্য হল সমন্ত শক্তি সংহত করে বিপ্রবের ম্বার্থ রক্ষা করা।

'ইজ্ডেভিয়া', প্রনো **ংস-ই-কার** নামে শেষবারের মতো এক ভয়ঞ্কর প্রতিশোধের হ্মেকি দিলে।

সোভিয়েত কংগ্রেসের কথা উঠলে আমরা জ্যের দিয়ে বলছি বে সোভিয়েতের কোনো কংগ্রেসই হয় নি! আমরা এই কথাই বর্লাছ যে ওটা কেবল বলশেভিক দলের একটা ব্যক্তিগত বৈঠক! এবং সেক্ষেত্রে ধনে-ই-কার ক্ষমতা নাকচ করার কোনো অধিকার নেই তাদের ...

'নভারা জিজ্ন', সমস্ত সমাজতাতিক পাটিকৈ ঐকাবদ্ধ করার মতো একটি
নতুন সরকারের দাবি করলেও পত্রিকাটি সোণ্যালিস্ট-রেতলিউশানারি ও
মেনশোভকদের কংগ্রেস পরিত্যাগের তীত্ত সমালোচনা করে বললে বে,
বলশোভক অভ্যথানে একটা জিনিস খ্বই পরিম্কার হয়ে গেছে: ব্রেলোরার
সলে কোরালিশনের সমস্ত মোত বার্ধ'...

'রাবোচি প্রত' এবার দেখা দিল জ্লাই মাসে নিষিদ্ধ লেনিনের 'প্রাক্তদা' পত্রিকা হিসাবে, তাল ঠকে তা আসরে নামল:

প্রমিক, সৈনিক, কৃষকেরা! মার্চে আপনারা অভিজাত চ**দ্রের জোরাল**তেঙিছিলেন। গতকাল আপনারা ভেঙেছেন ব্রেলারা দঙ্গলের জোরাল...
এবার প্রথম কর্তবা প্রেলাদের স্বার্গেশ রকা করা।

বিভীর কর্তবা পেরগ্রাদের প্রতিবিপ্লবী লোকজনদের প্রোপ্নীর নিরুদ্ধ করা। তৃতীয় কর্তাবা বৈপ্লবিক ক্ষমতা প্রোপ্নির সংগঠিত করে জন কর্মস্চির রূপায়ন নিশ্চিত করা ...

অম্প যে কটি কাদেত পহিকা তথনো বের হচ্ছিল তারা এবং সাধারণভাবে ব্রেলায়ারা একটা উদাসনি প্লেষের ভাব নিলে, অন্যান্য পাটির প্রতি এক ধরনের 'আগেই বর্লাছলাম' গোছের নাক-সেণ্টকানি। প্রভাবশালী কিছ্ কাদেতকে অবিশিয় পোরসভা বা ত্রাণ কমিটির আশোপাশে ঘ্রতে দেখা যেত। কিন্তু এ ছাড়া ব্রেলায়ারা চুপচাপই বইল স্যোগের অপেক্ষায়, যেটা শীগাগরই আসার কথা। আসলে বলশেভিকরা যে তিন দিনেরও বেশি ক্ষমতা ধরে রাখতে পারবে — সেটা সম্ভবত লেনিন, ত্রংচ্কি ও পেগ্রগ্রাদের মজ্বে আর সাধারণ সৈনিকেরা ছাড়া আর কেউ ভাবতেই পারে নি ...

এই দিন অপরাহেই উ'চু গোলাকার নিকোলাই হলে পোরসভার অধিবেশন দেখলাম — অবিরাম অধিবেশন, উন্তাল, বিরোধিতার সবকটি শক্তি সেখানে একট হচ্ছে। ছেত কেশ ও ছেত দমশুতে মহীয়ান বৃদ্ধ মেয়র শ্রেইদের তার গত রাতে স্মালনি যাতার বিবরণ দিচ্ছিলেন, গৈয়েছিলেন তিনি মিউনিসিপ্যাল দবশাসনের পক্ষ থেকে প্রতিবাদ জানাতে। গ্রুংদ্কিকে তিনি বলেন, 'সমান, প্রভাক্ষ ও গোপন ভোটে নির্বাচিত পৌরসভাই এখন শহরের একমাত বৈধ কর্তৃপক্ষ, নতুন কোনো শক্তিকে তা দ্বীকার করবে না।' গ্রুংদ্কি জবাব দিয়েছেন, 'ডার একটা নিয়মতান্তিক সমাধান আছে। পৌরসভাকে ভেঙে দিয়ে প্রনির্বাচন করা যেতে পারে...' শনে প্রচণ্ড ধিজার উঠল সভায়।

বৃদ্ধ বলে চললেন, 'বেঅনেটের সরকারকে যদি মানতে হয়, তবে তেমন সরকার মন্ধাত্ত; কিন্তু আমি শুখা সেই সরকারকেই বৈধ মনে করি যা জনগণের কাছে, জনগণের অধিকাংশের কাছে স্বীকৃত, সংখ্যাতেপর জবরদর্থনিতে স্ভাসরকার নয়!' বলােশিভিকদের বেও ছাড়া সর্বতই তুম্ল করতালি। প্নর্বার এক কোলাহলের মধ্যে মেয়র ঘোষণা করলেন যে বলােশিভকরা বহা বিভাগে ক্ষিশার নিরোগ করে পৌর স্বশাসনের নাঁতি লক্ষন করছে।

কোলাহলের উপর চিংকার করে বলগেভিক বক্তা বলে উঠলেন যে সোভিরেত কংগ্রেসের সিদ্ধান্তের অর্থ সার। রাশিরা বলগেভিকদের কাজকে সমর্থন করছে।

'আপনারা পেত্যাদবাসীদের আসল প্রতিনিধি নন!' চিংকার: 'অপমান

করা হচ্ছে! অপমান!' বৃদ্ধ মেরর সগাভীবে জানিরে দিলেন বে পোরসভা নির্বাচিত হরেছিল বধাসভব স্বাধীন জনভোটে। 'তা বটে,'বললেন বললেভিক বক্তা, 'কিন্তু সেটা বহু দিন আগে, বেমন হরেছিল থলে-ই-কা আর ফৌজ কমিটি।'

'নতুন কোনো সোভিরেত কংগ্রেস আর হয় নি!' চিংকার করলে তারা।
'প্রতিবিপ্রবের এই ঘটিতে বসতে অসবীকার করছে বলগেভিকরা...'
কোলাহল। '... আমরা পৌরসভার প্নেনির্বাচন দাবি করছি...' এই বলে
কক্ষ ত্যাগ করল বলগেভিকরা, পেছনে চিংকার উঠল, 'জামান দালাল!
বেইমানরা ধ্রংস হোক''

কাদেত পার্টির শিক্ষারিওভ এরপর দাবি করলেন যে সামারক বিপ্লবন্ত্রী কমিদার হতে যারা সম্মত হয়েছে পৌরসভার তেমন সব কর্মাকর্তাদের অবিলন্দের পদচ্যত করে অভিযুক্ত করা হোক। শ্রেইদের দাড়ালেন, এই মর্মো প্রস্তাব আনলেন যে পৌরসভা ভেঙে দেবার জন্য বলাদোভক অপচেন্টার প্রতিবাদ করছে পৌরসভা এবং জনগণের বৈধ প্রতিনিধি হিসাবে তারা পদতালে অস্বীকত হবে।

বাইরে, ত্রাণ কমিটির সভা উপলক্ষে আলেক্সান্দর হল লোকে ভরে উঠেছে, এ বারেও বস্তুতা দিছেন স্কবেলেভ। বললেন, 'আর কখনো এত ভাঁর হয় নি রাশিয়ার পরিছিতি, রুশ রাণ্টের অভিন্য নিয়ে এত উদ্বেগ আর কখনো ঘনায় নি, রাশিয়া থাকবে নাকি থাকবে না— এই প্রশ্নটা এত বচ্চভাবে, এত সোজাস্কি আর কখনো হাজির করে নি ইতিহাসে! বিশ্ববক্ষ বাঁচাবার মহামৃত্তে সমাগত, সেই চেতনায় আমরা বিপ্লবা গণতদের সমন্ত জাঁবস্তু শক্তির ঘনিষ্ঠ ঐক্য বজায় রাখছি, ভাদের সংগঠিত অভিপ্রায়ে ইতিমধ্যেই দেশ ও বিপ্লব তাণের একটি কেন্দ্র গঠিত হয়েছে…' এবং এই ধরনের অনেক কিছুই। 'আমাদের ঘাটি সম্বর্ণণ করার চাইতে বরং মৃত্যু বরণ করব!'

প্রচণ্ড করতালির মধ্যে ঘোষিত হল বে রেল শ্রমিক ইউনিয়ন গ্রন্থ কমিটিতে যোগ দিরেছে। কয়েক মিনিট পরে এল ডাক-তার কর্মচারীরা। এরপর করতালির সঙ্গে এসে ঢুকল কিছু, আন্তর্জাতিকতাবাদী মেনশেভিক। রেলের লোকেরা বললে বে তারা বলশেভিকদের মানে না, রেলওরের গোটা যন্দ্রটা তারা স্বহন্তে নিরেছে, জবরদধলী কোনো শক্তির হাতে তারা সেটা ভুলে দিতে অস্বীকৃত। তার কর্মারা বললে বে বলশেভিক কমিশার বতক্ষ পদত্যাগ না করছে ততক্ষণ যশ্ব চালাতে সোঞ্চাস্ত্রি অসবীকার করেছে অপারেটররা। পিরনরা স্মোলনি থেকে কোনো চিঠি নেবেও না, দেবেও না...
স্মোলনির সমস্ত টেলিফোন লাইন কেটে দেওরা হরেছে। প্রচণ্ড হর্ষের মধ্যে
খবর এল যে উরিংস্কি গোপন চুক্তিগ্রো দেখবার জন্য পররাত্ম দপ্তরে
গিরেছিলেন এবং নেরাতভ* তাঁকে নাকি ভাগিরে দিরেছেন। সরকারী
কর্মচারীর। সবাই কাজ বরু করছেন...

এ এক যুক্ষ, ভেবেচিন্তে পরিকল্পনা করে যুক্ষ — এবং রুশী কারদায়, ধর্মঘট ও অন্তর্যাত মারফত: নাম ও দারিদ্বের এক তালিকা পড়ে শোনালেন সভাপতি: অমুক যাবেন মন্দ্রিপপ্তরগৃলিতে; আরেকজন ব্যাঞ্চের; জন দশ বারো লোক যাবেন সৈনা বারাকে প্রচার করতে, সৈনাদের ব্রুফিয়ে নিরপেঞ্চ করবেন, 'রুশ সৈনিক! দ্রাত্রক্ত পাত কোরো না!' একটি কমিটি যাবে কেরেনন্দিকর সঙ্গে আলোপ করতে; আরো অনেককে পাঠানো হয়েছে মফন্সল সহরগ্রেলায়, ত্রণ কমিটির শাখা গঠন করবে তারা, বলগোভিক বিরোধীদের সংযুক্ত করবে।

ভয়ানক চাঙ্গা সবাই। 'ব্যক্তিজাবীদের ওপর ছ্রুম খাটাবে বলগোভকরা? দেখিয়ে দেব ওদের!.' এই সভা আর সোভিয়েত কংগ্রেসের মধ্যে কী বিপলেই না পার্থকা। জীপান্থর সৈনিক, তেলচিটে মজ্বর, চাষী, অন্তিষের পার্ধাবিক সংগ্রামে ক্ষতবিক্ষত গরিবদের এক মহা জনতা সেখানে; এখানে মেনগোভক আর সোগ্যালিস্ট-রেভলিউগানারি নেতারা — আভরেভিয়েভ, দান, লিবেররা; ভূতপূর্ব সমাজতক্ষ্মী মক্ষ্মীরা — স্করেজেভ, চেনভিরা, কাঁধ ঘসছেন পিছিল শাংস্কি আর মস্গ ভিনাভেরের মতো কাদেতদের সঙ্গে, প্রায় সর্ব শিবিরের সাবোদিক, ছাত্ত, ব্রিজ্ঞীবীদের সঙ্গে। এ জনতা ভূরিভোজী, স্মাক্ষত। ভিনটির বেশি প্রক্রোরীয় দেখি নি এখানে

ধবর এল। কনিলভের অন্গত ভেকিনংলি** বিখতে তার পাহারাদের খুন করেছে, কনিলিড পালিরেছেন। কালেদিন অভিযান শ্র; করেছেন উত্তর মুখে... মন্টেনা সোডিয়েত একটি সামরিক বিপ্লবী কমিটি গঠন করেছে,

লেরাডক — সাম্বারক সরকারের সরবান্দ্রী বস্তুরে উসমস্তাী, প্রাক্তন জার কুটনীতিক। — সংগায়

[·] चीका ७ सासा हचेता।

শ্রমিকদের সশস্য করার উন্দেশ্যে তারা অস্প্রাগার হাতে নেবার জনা শহরের ক্যাণডাপ্টের সঙ্গে আলাপ চালাক্তে।

এই সব তথোর সঙ্গে মিশে ছিল গ্রেছব, বিকৃতি এবং স্রেফ মিধোর অস্তুত একরাশ জগাখিচুড়ি। যেমন বেশ ব্রন্ধিমান একজন যুবক, কাদেত প্রথমে মিলিউকভ ও পরে তেরেশেচঞের বাক্তিগত সেক্রেটার, তিনি আমাদের একটু দ্বে ডেকে এনে শীত প্রাসাদ দখলের কাহিনী শোনালেন।

বললেন, 'বলশেভিকদের পরিচালনা করেছে জার্মান আর অস্থিয়ান অফিসারবা :'

তাই নাকি?' ভদ্রভাবে জবাব দিলাম আমরা, 'কী করে জানলেন?' 'আমার এক বন্ধু সেখানে ছিলেন, তিনি দেখেছেন।' 'কিন্তু তারা যে জামান অফিসার সেটা তিনি ব্যুমলেন কী করে?' 'জামান ইউনিফম' গায়ে ছিল যে!'

এই ধরনের অলীক সব গলপ ছিল শত শত, এবং সেগ্লো বললৈডিক বিরোধী কাগজে শুধ্ সাড়েন্বরে ছাপাই হত তাই নয়, এমন সব লোকেও তা বিশ্বাস করে বসত. যা তাদের কাছ থেকে অপ্রত্যাশিত, বিশ্বাস করত সোশ্যালিস্ট-রেভলিউশানারি ও মেনশেভিকরা, যারা সর্বাদাই শ্বিরমীন্তথ্য তথানিষ্টার জনা বিশিষ্ট

কিন্তু বলগোভিক হিংপ্রতা ও সন্তাসনীতির গলপগ্লি আরো গ্রেত্র। থেমন, গ্রুব ছড়াল এবং ছাপা হল যে লালরক্ষীরা শীও প্রাসাদ লটে করে ফাঁক করে দিয়েছে তাই নয়, রুক্লারদের নিরস্ত করে খ্ন করেছে, জনকরেক মন্তাকৈ বিনাবাকো হাত্যা করেছে, আর নারী সৈনা যারা ছিল তাদের অধিকাংশই ধর্ষিত হয়েছে, যন্তানা সইতে না পেরে অনেকে আত্মহত্যা করেছে.. পৌরসভার গোটা জনতা গোগ্রাসে এই সব কাহিনী গিলছিল। এর চেয়েও শোচনীয় ব্যাপার, প্রারই খবর বেরুতে নামের তালিকা দিয়ে এবং শিক্ষার্থী অফিসার আর নারী সৈনাদের মা বাবারা ভয়ন্তর এই সব ব্যবর পড়ে সন্ধার দিকে পৌরসভায় আত্মিকত নাগ্রিকদের ভিড় জমিরে ভুলত...

এমনি একটা ঘটনা বলি। বহু কাগজে বের্ল বে প্রিণস তুমানতের মৃতদেহ মরকা খালে ভাসতে দেখা গেছে। করেক ঘণ্টা বাদে প্রিণেসর পরিবার খেকে এর প্রতিবাদ করে বলা হল প্রিণস শ্রেপ্তার হরে আয়েনে, স্তরাং সংবাদপত্র অবিসন্থেই মৃত বাজিকে জেনারেল দেনিসভ বলে সনাস্ত করলে। জেনারেল দেনিসভও দেখা গেল জীবন্ত, এবং আমরা তদন্ত করে কোথাও কোনো মৃতদেহ দশনের চিত্র খাজে পেলাম না...

পৌরসভা ভবন যখন ছেড়ে যাছি, দেখি দ্ভান বরুকাউট দরজার সামনে নেভাঁকি সড়ক জুড়ে জমায়েত বিরাট এক ভিড়ের মধ্যে প্রচারপত (২) বিলি করছে; এ ভিড়ের সবটাই প্রায় বাবসায়ী, দোকানদার, চিনোছনিক, কেরানীতে ভবা। একটি প্রচারপতে লেখা আছে:

পোরসভা থেকে

দিনের ঘটনাবলীর কথা বিবেচনা করে পোরসভা তার ২৬শে অক্টোবরের বৈঠকে ব্যক্তিগত বাসভবনের অপশ্বনীয়তা ঘোষণার সিদ্ধান্ত নিয়েছে। জোর করে ব্যক্তিগত গ্রে প্রবেশের প্রতিটি অপচেন্টাকে দৃঢ় হক্তে প্রতির্দ্ধ করা এবং নাগরিকদের আগ্রেক্কার্থে অস্ত বাবহারেও বিরত না হবার জন্য সভা গৃহ কমিটিগুলি মারফত পেত্র্যাদ শহরের জনগণকে আহ্বান জানাচ্ছে।

একটু এণিয়ে লিভেইনির মোড়ে দেখলাম পাঁচ ছয় জন লালরক্ষী আর
জন দুরেক নাবিক একটি খবরের কাগজওয়ালাকে ছেরাও করেছে, দাবি করছে
মেনশেভিকদের 'রাবোচায়া গাজেভার' (প্রামিক পাঁচ) কলিপালা তাদের দিয়ে
দিতে হবে। সৈনিকদের একজন গিয়ে কাগজগালো সব কেড়ে নিভেই
কাগজওয়ালা রেগে কিল মেরে চিংকার করতে লাগল। কদর্য একটা ভিড়ও
জুটে গেল, টহলদারদের গালাগালি দিতে লাগল তার।। বে'টেখাটো একটা
মজ্ব নাছেড্বাদ্দার মতো কাগজওয়ালা ও সবাইকে কেবলি বোঝাবার চেণ্টা
করছে, 'কাগজতী বে কেরেনিন্দির ঘোবদা ছেপেছে। বলছে, আমরা নাকি রুশাী
লোকেদের খন করেছি। রস্তপাত শুরু হয়ে যাবে যে…'

বলতে পারতাম স্মোলনি বেন আগের চেরেও উত্তেজিত, যদি অবশা সেটা হওরা সম্ভব হত। অন্ধনার করিডরে সেই একই রকম ধাবিত মান্ব, রাইফেল কাঁবে মন্ব, সহচর অন্চরে পরিব্ত নেতারা মোটা মোটা পোটফোলিও নিরে হতে এক্তেও পাত্তই বোরাজ্বেন, তর্ক করছেন, হতুম দিজেন। মান্ব বেন সভ্য সভাই মান্বাতীত হরে উঠেছে, নিদ্রাহীনতা ও পরিপ্রমের

ঞ্চীবন্ত সব প্রতিমূর্তি, দাড়ি-না-কামানো, নোংৱা পোষাকের লোক চেত্র জনলছে, উল্লাসের ইঞ্জিনে চেপে পূর্ণ বেগে ছটে চলেছে তাদের ভির্নানম্ভ লক্ষার দিকে। কত যে করবার আছে এখনো, কত, কত! সরকার হাতে ভলে নিতে হবে স্বোবস্থা করতে হবে নগরের বিশ্বর রাখতে হবে গার্মিসনকে লডতে হবে পৌরসভা আর গ্রাণ কমিটির সঙ্গে ঠেকিয়ে রাখতে হবে জার্মানদের কেরেন্স্কির সঙ্গে লভাই বাকি কী ঘটেছে তা জানাতে হরে মফদবলে, প্রচার চালাতে হবে আর্থান্তেলস্ক থেকে ভ্যাদিভন্তক পর্যন্ত... সরকারী ও পৌরসভা কর্মচারীরা হকেম মানছে না কমিশারদের, ডাক-তার কাজ করছে না, ট্রেনের আবেদন সরাসরি উপেক্ষা করছে রেলওয়ে, কেরেনস্কি আসছে, গ্যারিসনে পরে। ভরসা রাখা কঠিন, ওঁত পেতে আছে কসাকরা , শ্বা সংগঠিত বাজোয়ারাই নয়, অন্যান্য সমাজতান্তিক পাটিরাও তাদের বামপুশ্বী সোশ্যালিন্ট-রেভলিউশানারি বিরুদ্ধে শুধ্ অন্তর্জাতকতাবাদী মেনশেভিক এবং আন্তর্জাতকতাবাদী সোশ্যাল-ডেয়োক্রাট ছাড়া, তবে তারাও এখনো পরের স্থির করে উঠতে পারে নি পক নেবে কি নেবে না। শ্রমিক ও সৈনিকেরা অবিশি। তাদের পক্ষেই আছে. ক্ষকরাও আছে অজানা সংখ্যায়, তবে যতই হোক, তালিম-পাওয়া শিক্ষিত মানুষ তো আর বলগোঁডক দলে বেশি নেই ..

রিরাজানত উঠছিলেন সিড়ি দিয়ে, রহসা করে আতংশ্বর স্বের বলছিলেন: তিনি হলেন বাণিজা কমিণার, অথচ বাণিভার বিন্দুমাট জান তাঁর নেই। ওপর তলার কাফের এক কোণে একেবারে তন্ময় হয়ে নিজের মনে বসে আছেন একটি লোক, মাধার ছাগল চামড়ার ট্লি, আর গায়ের পোষাকের বা অবস্থা তাতে বলতে বাছিলাম, 'ওই পরেই ঘ্রমিয়েছেন'... কিন্তু না, ঘুম তাঁর জােটে নি, গালে তিন দিনের বাসি দাড়ি। নােরো একটা খামে কীলিখছেন আর মাঝে মাঝে পেনসিল কামড়াছেন। ইনিই মেনজিনন্দি, অর্থ দপ্তরের কমিশার, বাঁর একমাত্র বিদ্যা এই বে কােন এক ফরাসী বাাব্দের একমা হিলে কেরানী ছিলেন... আর এই বে চার জন সামারক বিশ্ববী কমিটির আপিস থেকে ছটে বের্ছেন হল দিয়ে, ছটেতে ছটেতেই কাগজের টুকরেরে কী সব লিখছেন — রাশিরার চার অঞ্চলে শ্রেরিত চার জন কমিশার, খবর জানাকেন তাঁরা, তর্ক করবেন, হরত বা লড়াই — হাতের কাছে বে ব্রিক, বে হাতিরার পাবেন তাই দিরে...

কথা ছিল কংগ্রেস বসবে বেলা একটার সমর, বহু আগেই ভর্তি হরে উঠেছিল সভাকক, কিন্তু সাতটা অবধি সভাপতিমণ্ডলীর কোনো লক্ষণ দেখা গোল না... বলগেভিক ও বামপন্থী সোণ্যালিস্ট-রেডলিউশানারিরা তাদের নিজ নিজ ঘরে বৈঠক চালাছে। গোটা অপরাহু ধরে লেনিন আর হংস্কি আপোসের বিরুদ্ধে লড়েছেন। বলগেভিকদের বড়ো একটা অংশই সমন্ত সমাজতন্ত্রীদের নিয়ে একটি সন্মিলিত সরকার গঠনের জনা ছাড় দিতে রাজী ছিল। 'টিকে থাকরে পারব না আমরা!' তারা চে'চায়, 'আমাদের বিরুদ্ধে শক্তি অনেক বেশি! উপযুক্ত লোক নেই আমাদের। বিদ্ধিম হয়ে পড়ব আমরা, ধ্লিসাং হয়ে যাবে সব।' এই কথাই বলেন কামেনেভ, রিয়াজানভ এবং আরো অনেকেই।

কিন্তু পাহাড়ের মতো অটল হয়ে দাঁড়ান লেনিন, পাশে গ্রংস্ক। 'আমাদের কর্মস্টে গ্রহণ করলে আপোসপন্ধীরা আসতে পারে! আমরা এক ইঞ্চিও শাড় দেব না। যে স্পর্যা আমরা করেছি তা করার সাহস ও ইছা যদি শানকার কোনো কমরেডের না খাকে, তবে অন্যানা কাপ্রেষ্ ও মাপোসপন্ধীদের সঙ্গে তাঁরা প্রস্থান করতে পারেন! শ্রমিক ও সৈনিকদের সমর্থন নিয়ে আমরা এগিয়েই যাব।'

সাতটা পাঁচের সময় বামপন্থী সোশ্যালিস্ট-রেভলিউশানারিদের কাছ থেকে থবর এল যে তাবা সামেরিক বিপ্লবী কমিচিতে থাকরে।

'দেখলেন তো' বললেন লেনিন, 'আমাদের পেছনে আসছে ওরা!'

এর কিছ্ পরে মহা কক্ষের প্রেস টেবিলে বসে আছি, একজন নৈরাজাবাদী,
ব্রুলায়া কাগজে লেখেন, প্রস্তাব করলেন গিরে দেখা যাক সভাপতিমণ্ডলীর
কী হল। 'বল-ই-কা দপ্তরে কেউ নেই, পেতগ্রাদ সোভিরেতের ব্যুরো শ্না!
বিরাট স্মোলনিতে ঘর থেকে ঘরে চু'ড়ে বেড়ালায়। কংগ্রেসের পরিচালকদের
কোধার পাওয়া যাবে কেউ জানে না। যেতে যেতে সঙ্গীটি বলছিলেন তার
প্রনা বৈর্মাবক ক্রিয়াকলাপের কথা, ফ্রান্সে তার দীর্ঘ স্থকর নির্বাসনের
কথা... আর বলশেভিকরা: বিশ্বস্ত স্বুরে তিনি জানালেন যে তারা মাম্লী,
অসভা, অজ্ঞা সব লোক, শিক্ষকলার কোনো বোধ নেই। র্শ ব্রিজানীবীদের
সভিয়েলারের একটি নম্না ইনি... শেষ পর্যন্ত সামরিক বিপ্লবী কমিটির
নপ্তর ১৭ নং বরে আসা গেল, প্রচণ্ড বাওয়া আসার মারখানে দাঁড়িরে রইলাম
আমরা। দর্জা খলে বেগে বেরল একটি গাট্টাগোট্টা, গ্যাবড়াম্বেমা মান্বে,

ইউনিফর্মে কোনো পদবাঞ্চক প্রতীক নেই, মনে হয় বেন হাসছে — তবে এক মৃহত্তে পরেই চোধে পড়বে হাসিটা চ্ডান্ত ক্লান্তির একটা স্থির মৃখ বাজান। ইনিই চিলেন্দেন।

আমার সৃকী, ছিমছাম, পরিপাটী, স্মৃত্য মান্য, ঈরং হর্ধধনি করে এগিয়ে গেলেন।

'নিকোলাই ভাগিলিয়েভিচ!' হাত বাড়িয়ে দিয়ে বললেন, 'চিনাটে পারছেন না, কমরেভ? একসঙ্গে জেলে ছিলাম আমরা।'

চিলেপেকা চেণ্টা করে তার দৃষ্টি ও সমৃতি নিবন্ধ করলেন। 'আরে হার্যা একান্ত বন্ধর মতো লোকটার আপাদমন্তকে চোখ ব্লিয়ে বললেন চিলেপেকা, 'আপনি তো স..., জ্লাভ্ডভুইতে!' চুম্বন বিনিময় হল। 'কী করছেন এখানে,' হাত দ্লিয়ে দেখালেন তিনি।

'এই দেখছি আর কি... বেশ সফল হয়েছেন মনে হচ্ছে।'

'হাাঁ,' কেমন থানিকটা একরোখার মতো জবাব দিলেন চিলেন্ডো, 'প্রলেতারীয় বিপ্লব খ্বই সফল হয়েছে!' হাসলেন। 'তবে বােধ হয়, বােধ হয় আবার জেলেই দেখা হবে আমাদের!'

ফের যখন করিডরে এলাম, সঙ্গী তখন আমার জ্ঞান দিতে শ্রে করেছেন, কী জানেন, আমি হলাম কপোংকিনের শিষা। আমাদের চোখে এ বিশ্বব একান্তই বার্থা; জনগণের দেশপ্রেম জাগাতে পারে নি এটা। অবিশি তাতে শধ্যে এইটেই প্রমাণ হয় যে লোকে এখনো বিপ্লবের জনো তৈরি নয়...'

ঠিক ৮টা ৪০ মিনিটে করতালি-তরঙ্গের বন্ধানিখানে সভাপতিমন্দ্রকার আগমন ঘোষিত হল — লেনিন, মহামতি লেনিন আছেন তার মধা। বেটে গাট্টাগোট্টা চেহারা, মন্ত এক টেকো চিপকপালী মাথা কাঁধের ওপর শক্ত করে বসানো। ছোটো ছোটো চোখ, বোঁচাটে নাক, চওড়া উদার মৃখ, ভারি চিব্ক; মৃখটা তখন কামানো, কিন্তু ইতিমধাই তার অতীত ও ভবিষাতের সেই স্পারিচিত দাড়ি বোঁচা খোঁচা গাঁকরে উঠেছে। পরনে জাঁশ পোবাক, ইউজার জ্যোড়া বেমানান লম্বা। জনতার প্রিরপাত হবার দিক ঘেকে একেবারেই দাগ কাটার মতো চেহারা নর, অথচ যে প্রদা ও ভালোবাসা তিনি পেরে সেছেন তা বোধ হর ইভিছাসের খ্য কম নারকের ভাগোই জ্যেটছে। অকুত এক জন

নেতা — বিনি নেতৃত্ব করছেন একান্তই তার মেধার কোরে; অরঙীন, অরসিক, আটল, অনাসন্ত, এমনকি চমকপ্রদ কোনো পাগলামিও বার কিছু নেই, কিন্তু আছে গভীরতম ভাবনাকে সহজে ব্যাখ্যা করার ক্ষমতা, নির্দিষ্ট পরিস্থিতির নিশ্বত বিশ্লেষণের শক্তি। বিচক্ষণতার সঙ্গে মিলনে যা এক মেধাশক্তির মহত্যম স্পর্ধা।

সামরিক বিপ্লবণী কমিটির চিন্তাকলাপের রিপোট পাঠ করছিলেন কামেনেত: ফৌজে মৃত্যুদণ্ড বিলুপ্ত, প্রচারের অবাধ অধিকার প্রতিষ্ঠিত, রাজনৈতিক অপরাধে ধৃত অফিসার ও সৈনোর। মৃক্ত, কেরেনিচ্কিকে গ্রেপ্তারের আদেশ, ব্যক্তিগত গ্লোমের মজ্বদ খাদ্য বাজেয়াপ্তির হৃত্বুম... প্রচণ্ড করতালি।

শের ব্লেশর প্রতিনিধি। বলশোভকদের আপোসহীন মনোভাবে বিপ্লব ধরংস পাবে; স্তরাং কংগ্রেসে আসন নিতে ব্লেশ প্রতিনিধির। অসবীকার করতে বাধা। প্রেক্ষাগ্রে ধর্মি: 'আমাদের তো ধারণা ছিল গত রাতেই আপনারা বেরিয়ে গেছেন! কতবার করে সভা ভাগা করবেন?'

এরপর অন্তর্জাতিকতাবাদী মেনশেভিকদের প্রতিনিধিঃ চিংকার: 'সে কী! আপনারা এখনো আছেন?' বস্তা বোঝালেন যে কংগ্রেস ত্যাগ করে গেছে মাত্র আন্তর্জাতিকতাবাদী মেনশেভিকদের একাংশ, বাহিরা থাকছেন...

'আমরা মনে করি সোভিয়েতে ক্ষমতা হস্তান্তর বিপ্লবের পক্ষে বিপক্ষনক, এমনকি বোধ হয় মারান্থক...' (বাধা)। 'কিছু আমরা মনে করি আমাদের কর্তব্য কংগ্রেসে থেকে এখানে হস্তান্তরের বিরুদ্ধে ভোট দেওয়া!'

অন্যান্য বস্তার। উঠলেন, মনে হল কোনো পর্যায়ন্তমের বালাই না রেখে। দন অঞ্চলের কয়লাখনি প্রামকদের একজন প্রতিনিধি কালেদিনের বিরুদ্ধে বাবছা অবলম্বনের জনা কংগ্রেসকে ভাক দিলেন, রাজধানীতে কয়লা ও খাদ্য সরবরাহ কালেদিন ছিম করে দিতে পারে। ফুণ্ট থেকে সদ্য আগত কিছ্ দৈনিক তাদের রেজিমেণ্টের সোৎসাহ অভিনন্দন জানাল... এবার লেনিন, ভাষেপ স্টানেডের ধারটা চেপে দাঁড়িয়ে রইলেন অপেকা করে, মিটমিটে ছোটো ছোটো চোখে চেয়ে দেখতে লাগলেন জনতাকে, বোঝা যায় খেয়াল নেই কর্মতালি ধরনির দিকে যা চলল কয়েক মিনিট ধরে দাঁঘতরিক্ষত অভিনন্দনোজনাকে। সেটা খামলে নিতান্ত সাদামাটা সুরে তিনি বললেন,

'এবার সমাজতান্ত্রিক বাবন্থা নির্মাণে আমাদের নামতে হবে!' প্নরায় সেই জলদণ্ডীর মানব গর্জন।

প্রথম কথা হল শান্তি অর্জনের জনো বাবহারিক বাবস্থা গ্রহণ...

যুখানান সমস্ত জাতির কাছে আমরা শান্তির প্রস্তাব দেব সোডিয়েতের সর্তো —
কোনো রাজাগ্রাস নয়, যুদ্ধ ক্ষতিপ্রেণ নয়, জাতিসমূহের আর্থানয়ন্দুলাধিকার।
সেই সঙ্গে আমাদের প্রতিশ্রতি মতো আমরা গ্রেপু চুক্তিগ্রিল প্রকাশ ও নাকচ
করব ... যুদ্ধ ও শান্তির প্রখন এত পরিক্কার যে আমার ধারণা কোনো ভূমিকা
না করেই আমি সমস্ত যুধামান দেশের জনগণের প্রতি ঘোষণার একটি ধসড়া
পড়ে শোনাতে পারি .

কথা বলার সময় তাঁর প্রশন্ত মুখটা অনেকথানি থুলে যাচ্ছিল, মনে হচ্ছিল যেন হাসছেন; কণ্টেবর ভাঙা ভাঙা, তবে অপ্রীতিকর নয়, মনে হয় যেন বছরের পর বছর বকুতা দিয়ে দিয়ে অমনি হয়ে উঠেছে — একটানা বয়েই চলল সে দবর, যেন অবিশ্রান্তই তা ধর্নিত হতে পাবে . জোর দেবার সময় মাঝে মাঝে একটু ঝু'কছিলেন। কোনো অস্কর্তিস নেই। সামনে তাঁর হাজার হাজার সহজ মুখ একাগ্র অনুরাগে উদ্পাবি।

সমন্ত যুধ্যমান জাতি ও সরকারের নিকট ঘোৰণা

৬ই — ৭ই নভেদ্বরের বিপ্লবে স্টে এবং শ্রমিক সৈনিক কৃষক প্রতিনিধি সোভিয়েতগালির উপর দন্ডায়নান শ্রমিক-কৃষকের সরকার থবিলন্দে একটি নাযা গণতালিক শান্তির জনা আলাপ আলোচনা শ্রম্ করার আহমান জানাক্ষে যধোমান সমস্ত জাতি ও তাদের সরকারগালির কাছে।

সমন্ত যাধ্যমান দেশের প্রমিক ও মেনেতা প্রেণীগালি যাজের ফলে অবসম, পাঁড়িত ও নির্যাতিত, তাদের বিপাল অধিকাংশই যে নাাবা অধবা গণতালিক শান্তির প্রত্যাশা — ভার-রাজতদের উচ্ছেদের পর থেকেই রাশ প্রমিক ও কৃষকেরা যে শান্তির জন্য আঁত স্নির্নিশ্ব আকারে একরোখা দাবি করে এসেছে — সে শান্তি বলতে সরকার বোকে পররাজাগ্রসহান (অর্থাৎ পরভূমি দখল না করে, অপর জাতিকে জার করে অন্তর্মুক্ত না করে) ও কৃতিপরেশহান অবিলম্ব শান্তি।

অবিলম্বে নিম্পন্ন করার জন্য রাশিয়ার সরকার সমন্ত ব্রহামান জাতির

কাছে এই ধরনের শান্তিরই প্রতাব দিছে এবং সমন্ত দেশ ও সমন্ত জাতির জনপ্রতিনিধিদের ক্ষমতাপ্রাপ্ত সভা থেকে সে শান্তির সমন্ত সর্তাদি চ্ড়োন্ত অনুমোদিত না হওয়া পর্যন্ত অবিপদ্দে, বিন্দুমান্ত টালবাহনা না করে সর্বপ্রকার স্মৃদ্ধ ব্যবস্থা অবলম্বনের জনা সরকার যে তৈরি তা ঘোষণা করছে।

সাধারণভাবে গণতন্দ্র ও বিশেষভাবে মেহনতী শ্রেণীগালির অধিকার বাধে অনুসারে সরকার মনে করে, কোনো একটি ক্ষুদ্র বা দূর্বল জাতির বধাবধ, পরিক্ষার ও স্বেক্ষা-প্রকাশিত সম্মতি ও অভিপ্রায় বিনা একটা বৃহং বা শক্তিশালী রাষ্ট্রের মধ্যে তাকে অন্তর্ভুক্ত করা হলে এমন প্রতিটি অন্তর্ভুক্তিই হল পররাজাগ্রাস বা পরভূমি অধিকার; তা সে বলপ্র্বক অন্তর্ভুক্তিই হল পররাজাগ্রাস বা পরভূমি অধিকার; তা সে বলপ্র্বক অন্তর্ভুক্তিই হল সমরেই ঘটে থাক না কেন, এবং সবলে গ্রাস করা বা উক্তরাষ্ট্রের সামানার মধ্যে বলপ্র্বক ধরে রাখা জাতিটি যত বিক্ষিত বা যত পশ্চাংপদই হোক না কেন, এবং পরিশেষে সে জাতিটি ইউরোপের অধিবাসীই হোক বা সাগর পারের স্থানের কোনো দেশেরই হোক না কেন।

সে যে জাতিই হোক না কেন, তাকে যদি একটা নিদিপ্ট রাপ্টের সীমানার মধ্যে জোর করে ধরে রাখা হয়, যদি তার প্রকাশিত অভিপ্রায় সত্ত্বেও — সে অভিপ্রায় সংবাদপতে, জনসভায়, পাটি সিদ্ধান্তে, অথবা জাতীয় নিপীড়নের বিরুদ্ধে বিক্ষোভ ও অভ্যুখানে যেভাবেই প্রকাশ পাক না কেন, — অভর্কুক্তকারী বা সাধারণভাবে অধিকতর শক্তিশালী দেশটির সৈনাবাহিনীর পরিপ্রেশ অপসারণের পর এবং এতটুকু বাধাবাধকতা ছাড়াই, স্বাদীন ভোট মারকত নিজ রাশ্টর্শ নির্ধারণের অধিকার বদি সে জাতিকে না দেওয়া হয় ভবে এ রূপ অভর্ভিতি হল পররাজাহাস অর্ধাং জবরদ্ধল ও বলপ্রয়োগ।

শক্তিশালী ও ধনী জাতিগালির মধ্যে বিজিত, দার্বল জাতিগালিকে কী ভাবে কটন করা হবে তাই নিয়ে এ যুদ্ধ চালিয়ে বাওয়াকে সরকার মানবতার বিহাদে বৃহত্তম অপরাধ বলে মনে করে এবং এ যুদ্ধ বদ্ধ করার জন্য বিনা বাতিকমে সর্ব জাতির কাছেই সমান ন্যাধ্য প্রেকি সর্তে অবিকশ্বে সন্ধিক্তিত ব্যক্তির করার জন্য সগাভীবে তার দাত সংক্রপ ঘোষণা করছে।

সঙ্গে সঙ্গে সরকার ঘোষণা করছে যে, শান্তির প্রোক্ত সর্তাচ্চিকেই সরকার চরমণ্য রূপে গণা করছে না, অর্থাং শান্তির অন্য কোনো সর্তাও বিবেচনা করতে সরকার প্রকৃত, কিন্তু তার দাবি এই বে, যুখামান বে-কোনো দেশের কাছ থেকেই সে প্রস্তাব আসাক শ্রাধ্য ধ্বাসন্তব সম্বর, এবং শান্তির সর্তাস্থাল হওয়া চাই একান্ত পরিম্কার, গোপনতা ও দ্বার্থকতা থেকে পরিপ্রা মুক্তা।

গোপন কূটনীতির অবসান করছে সরকার এবং তাদের দিক খেকে রীতিমতো খোলাখনি, সমগ্র জনগণের চোথের সম্মুখে সমস্ত আলাপ আলোচনা চালাবার দৃঢ় সংকলপ ঘোষণা করছে। ১৯১৭ সালের মার্চ থেকে ৭ই নভেশ্বর পর্যন্ত জমিদার ও প্র্ভিপতিদের সরকার যে সমস্ত গোপন ছিল্ল অনুমোদন বা সম্পাদন করেছিল, সরকার অবলন্দে তা প্রোপ্রিপ্রকাশ করতে শ্রু করবে। যে হেতু রুশ জমিদার ও প্র্ভিপতিদের জনা স্যোগ-স্বিধা অর্জন এবং বড়ো-রুশীয়ণণ কর্তক গ্রাস করারাজ্যের সংরক্ষণ বা সম্প্রসারণ এই সব গোপন চুক্তির লক্ষ্য, অধিকাংশ ক্ষেত্রেই অবন্ধা তাই, সেই হেতু এ সব গোপন চুক্তির সমস্ত মর্মার্থ বিনাসতে অবিলন্দে নাকচ হরে গোল বলে সরকার ঘোষণা করছে।

সমন্ত দেশের সরকার ও জনগণকে অবিলন্দে শান্তির জন্য প্রকাশা আলাস আলোচনা শ্র্ব করতে আহ্বান জানাবার সঙ্গে সঙ্গে সরকার তার নিজের দিক থেকে বেমন লিখিতভাবে, টেলিগ্রান্ডে, তেমনি বিভিন্ন দেশের প্রতিনিধিদের মধ্যে অথবা এ ব্প প্রতিনিধিদের সন্মেলনে আলাপ আলোচনার মাধ্যমে, উভর ভাবেই এই সব আলোচনা চালাতে প্রস্তুত। এ ব্পে আলাপ আলোচনা স্কুগ্ম করার জন্য নিরপেক্ষ দেশগা্লিতে সরকার ক্ষমতাপ্রাপ্ত প্রতিনিধি নিরোগ করছে।

অবিলন্দের যুদ্ধবিরতির জন্য সরকার যুখ্যমান সমন্ত দেশের সরকার ও জনগণকে আহ্বান করছে ও সেই সঙ্গে তার নিজের দিক থেকে বাছুনীর মনে করছে যেন এ যুদ্ধবিরতি হয় অন্যন তিন মাসের জন্য, অর্থাং এমন একটা সময়ের জন্য যাতে যুদ্ধে বারা জড়িত হয়েছে বা অংলগ্রহণ করতে বাধা হয়েছে বিনা বাতিক্রমে এমন সমন্ত জাতিসন্তা ও জাতির প্রতিনিধিদের অংলগ্রহণে শান্তির আলাপ আলোচনার পরিসমান্তি তথা লাতি সর্তাদির চ্ছান্ত অন্মোদনের জন্য সমন্ত দেশের জনপ্রতিনিধিদের ক্ষমতাপ্রাপ্ত সন্তা আহ্বান প্রসিম্বারি

সমন্ত য্থামান দেশের সরকার ও জনগণের উদ্দেশ্যে এই শাভি প্রভাব প্রচারের সঙ্গে সঙ্গে রাশিরার প্রমিক-কৃষক সামারিক সরকার বিশেষ করে ইংলন্ড, ফ্রান্স ও জার্মানি — মনুষ্ট্রাজাতির মধ্যে এই তিন্টি সবচেয়ে অগ্রণী জাতির ও বর্তমান যুদ্ধে অংশগ্রহণকারীদের মধ্যে বৃহত্তম এই তিনটি রাম্মের সচেতন প্রমিকদের কাছে বিশেষ আবেদন করছে। প্রগতি ও সমাজতদের জন্য এই তিনটি দেশের শ্রমিকদের অবদান স্বচেয়ে বেশি: তাদের কাছ থেকেট এসেছে ইংলা-ডর চার্টিস্ট আন্দোলনের মহং দৃষ্টান্ত, ফরাসী প্রলেতারিয়েত কর্তক বিশ্ব ঐতিহাসিক গরেশ্বসম্পন্ন করেকটি বিপ্লবের অনুষ্ঠান, এবং পরিশেষে জার্মানিতে সমাজতদ্বী-বিরোধী আইনের বিরুদ্ধে বীর্ত্বপূর্ণ সংগ্রাম এবং জার্মানির প্রলেভারীয় গণ-সংগঠন গড়ার জন্য স্কৃষির্ছ একরোখা ও স্শৃত্থল কাজ যা সারা দুনিয়ার মজ্রদের কাছে আদৃশৃত্বরূপ। প্রবেতারীয় বীরম্ব ও ঐতিহাসিক সূজন-কর্মের এই সমন্ত দুটান্ত থেকে এই প্রতিপ্রতি পাওয়া যায় যে যুদ্ধের বিভীষিকা ও তম্জনিত ফলাফল থেকে মন্যাজাতিকে রক্ষার যে কর্তব্য তাদের সামনে, উল্লিখিত দেশের শ্রামিকেরা তা ব্ৰতে পারবে এবং একটা সর্বমুখী, দুর্ঘাচন্ত ও অতি সাঁচুয় চিয়াকলাপ খারা শান্তির আদর্শ ও সেই সঙ্গে সর্বপ্রকার দাস্ত্ ও সর্বপ্রকার শোষণ থেকে মেহনতী ও শোষিত জনগণের মাক্তির আদর্শকে সাফলোর সঙ্গে সম্পূর্ণ করতে এই শ্রমিকেরা আমাদের সাহায্য করবে।

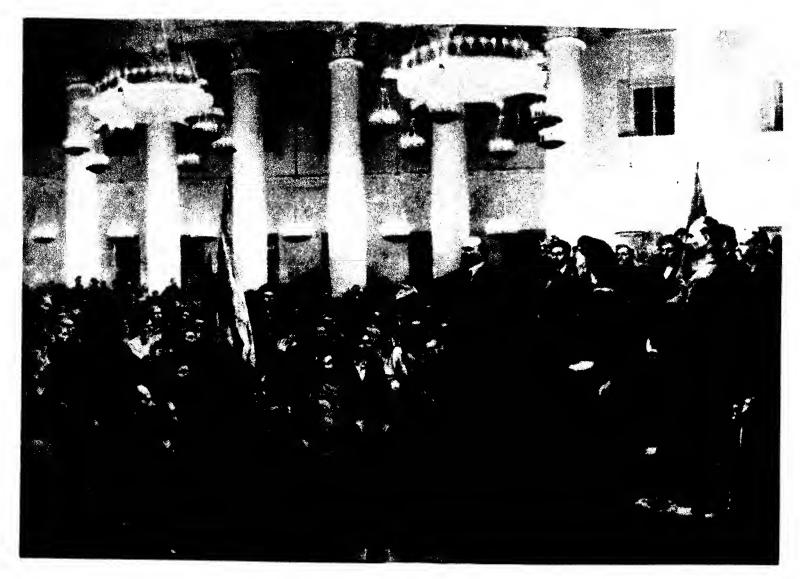
করতালির গ্রে গজনি থেমে এলে লেনিন আবার বললেন:

'এ ঘোষণা অন্মোদনের জন্যে আমরা কংগ্রেসকে অনুরোধ করছি।
সরকার এবং জনগণ উভয়ের কাছেই আবেদন জানাছি আমরা, কেননা
য্ধামান দেশের কেবল মাত জনগণের কাছে আবেদনে লাভি সম্পাদন বিলাম্বত
হতে পারে। যুক্তবিরতির সময় শাভির যে সব সর্ত স্থির হবে তা অনুমোদিত
হবে সংবিধান সভার। যুক্তবিরতির সময়টা যে তিন মাস ধার্য করছি, তাতে
আমরা এই রক্তক্ষরী ধ্রুসের পর জনগণকে যথাসভব বেশি অবকাশ দিতে
চাই, সেই সঙ্গে তাদের প্রতিনিধি নির্বাচনের মতো যথেন্ট সময় দিতে চাইছি।
শাভির এ প্রভাব সায়াজ্যবাদী সরকারদের পক্ষ থেকে বাধা পাবে, — সে বিষয়ে
আমরা নিজেদের প্রতারিত করতে চাই না। কিন্তু আমাদের আশা আছে বে
বিশ্লব শীলই সমভ যুধামান দেশে দেখা দেবে; সেইজনাই আমরা বিশেষ করে
জলস, ইলেন্ড ও জার্যানির প্রমিকদের কাছে আবেদন জানাছি...'

তিনি শেৰ করলেন এই বলে, '৬ই ও ৭ই নভেন্বরের বিপ্লবে শ্রু

... H3B5CTI

принятый единогласно на россійскаго Съвзда Советовъ Солдатскихъ и Крестьянскихъ Де 26 октября 1917 г.



বিপ্লব সম্পন্ন হয়েছে (প্ৰেনিন সের্বাভয়েত রাজ মেন্যণ্ড করছেনা এই নামে চা আ সের্বেচর একটি চিত্র থেকে)

AL MARKET Marketa Profession

ne tre mer & Men.

MANGERS HAR MANAGEMENT CONSTRUCTIONS OF THE PROPERTY CONSTRUCTIONS OF THE PROPERTY OF THE PROP

Magner y weurt dans Arrives, Colomis rife, g. W.S. Tacolines & T. W.S. Mandelle, Magnesiae Consessed Herrory's, 7-4 seasy segments in 166, Sungians II 20,50

To may openia sa menin dannakanna pand Brepara Berpandikanan Cadana Cadana Kinamannana Janysarana, mpaktibanti-pannaranan mpikainannana na Tangan Berpandikant Cadana Contenna Palounna na Cangannanana Janysarana Managan Berpandikan na yuncing na padataka propi kadana

MEKPETS O SEM/ITS

হরেছে সমাজ বিপ্লবের যুগ ... শাস্তি ও সমাজ এন্দের নামে শ্রমিক আন্দোলন জয়লাভ করবে ও সাধন করবে তার ভবিত্রা...'

প্রশান্ত পরাক্রান্ত কী বেন একটা ছিল তাতে, মানুষের আত্মাকে বা আলোড়িত করে তোলে। লেনিনের কথায় যে লোকে কেন বিশ্বাস করে সেটা বুঝতে পারলাম...

জনতার ভোটে দ্রুত সিদ্ধান্ত হল যে প্রস্তাবের ওপর শুধ্ব রাজনৈতিক দলের প্রতিনিধিরাই বক্তুতা দেবেন পনের মিনিট করে।

প্রথম উঠলেন বামপন্থী সোশ্যালিস্ট-রেভলিউশানারিদের পক্ষ থেকে কারেলিন। 'যোষণার থসড়ায় কোনো সংশোধন যোগ করার স্থোগ আমাদের দলের হয় নি, এটি বলশেভিকদের একার রচনা। কিন্তু এর মূলকথাটা আমারা মানি বলে এর পক্ষে আমরা ভোট দেব...'

আন্তর্গাতিকতাবাদী সোশ্যাল-ভেমোক্রাটদের পক্ষ থেকে উঠলেন ক্রামারত — চাঙা, ঘড়কু'জো, ফ্রুবদ্দিউ, বিরোধী দলের বিদ্যুক হিসাবে কুখাতি অর্জন যাঁর বিধিলিপি। বললেন, সমস্ত সমাজতান্ত্রিক পার্টি নিরে গড়া কোনো সরকারই শুধু এ রকম গ্রেছপূর্ণ সিদ্ধান্ত নেবার অধিকারী। যদি কোনো সমাজতান্ত্রিক কোয়ালিশন হয়, তাহলে তাদের উপদল সমগ্র কর্মাস্টিকে সমর্থন করবে; যদি না হয়, তাহলে সমর্থন করবে তার অংশবিশেষ; আর এই ঘোষণার কথা ধরলে, আন্তর্জাতিকতাবাদীরা তার প্রধান কথাগ্লোর সঙ্গে প্রোপ্রি একমত...

এরপর ক্রমবর্ধমান উল্লাসের মধ্যে উঠলেন একের পর এক প্রতিনিধি; ইউদ্রেনীয় সোণ্যাল-ডেমোক্রাসি — সমর্থন; লিথ্বালীর সোণ্যাল-ডেমোক্রাসি — সমর্থন; লেথবানীর সোণ্যাল-ডেমোক্রাসি — সমর্থন; পোলীর সোণ্যাল-ডেমোক্রাসি — সমর্থন; পোলীর সমাজতক্রী — সমর্থন, তবে একটি সমাজতাক্রিক কোর্যালিশনই তারা পছন্দ করবেন; লাতভার সোণ্যাল-ডেমোক্রাসি — সমর্থন ... লোকগ্লোর মধ্যে কী বেন জবলে উঠেছে। একজন বললেন, 'আসম বিপ্লবের অপ্রবাহিনী আমরা'; আরেকজন, 'ভাড্ডের নতুন এক ব্রুগ, বখন সমন্ত জাতি মিলে গড়ে তুলবে এক বিরাট পরিবার ...' কোন একজন প্রতিনিধি বক্তৃতা দিতে চাইলেন। কালেন, 'এখানে একটা ক্রিরোধিতা ররেছে। প্রথমে আপনারা বিনা রাজ্যাসে ও বিনা ক্রিপ্রেল লাভির প্রভাব

দিছেন, পরে বলছেন সব শাতি প্রস্তাবই আপনারা বিবেচনা করবেন। বিবেচনা করার অর্থ গ্রহণ করা...'

উঠে পাঁড়ালেন লোনন, ন্যাব্য শান্তি আমরা চাই, কিন্তু বিপ্লবী বৃদ্ধে আমরা ভাঁত নই.... সম্ভবত সামাজাবাদী সরকাররা আমাদের আবেদনে সাড়া দেবে না — কিন্তু চরমপত্র আমরা জারী করব না, তাতে না বলা তাদের পক্ষে সহজ্ব হবে... জার্মান প্রলেতারিয়েত যদি বোঝে যে আমরা শান্তির সমস্ত প্রস্তাবই বিবেচনা করতে প্রস্তুত, তাহলে পাত্র উপচে তোলার পক্ষে সেইটেই বোধ হয় হবে শেষ বারিবিন্দ্র এবং জার্মানিতে বিপ্লব বেধে উঠবে...

'শান্তির সমন্ত সর্ত পরীক্ষা করে দেখতে আমরা সম্মত, কিন্তু তার মানে এই নর যে সব সতহি আমরা গ্রহণ করছি... আমাদের কিছু কিছু সতের জন্যে আমরা শেষ অবধি লড়াই চালাব, কিন্তু সন্তবত এমন কিছু সত'ও আছে বার জন্যে লড়াই চালিয়ে যাওয়া অসম্ভব বলে গণ্য করব... সবচেয়ে বড়ো কথা, আমরা যক্ত শেষ করতে চাই...'

ঠিক ১০টা ৩৫ মিনিটে কামেনেভ ঘোষণার পক্ষপাতীদের কার্ড তুলতে বললেন। বির্দ্ধে হাত তোলার সাহস করেছিল একজন, কিন্তু চারপাশে প্রচাড হৈচে হতেই চট করে সে হাত নামিয়ে নেয় ... সর্ববাদী সম্মত।

হঠাং বেন এক যৌথ দ্বভাচেতনার দেখা গেল স্বাই আমরা উঠে দাঁড়িরেছি, একসঙ্গে গলা মেলাছি 'আন্তর্জাতিক' সঙ্গীতের মৃদ্ধ দোলায়িত ঐকতানে। বাজার মতো যৌপাতে লাগল পাকা-চূলো এক বৃড়ো সৈনিক। আলেকাল্যা করাবাই ঘরিতে তার চোখ মৃছলেন। বিপ্লে সেই ধর্নি তরঙ্গ হল জড়েছ হিরোল ভূলে দরকা জানলা ভেদ করে ভেসে গেল প্রশাস্ত আকাশে। 'বৃদ্ধ শেব! বৃদ্ধ শেব!' আমার কাছেই উল্জন্ন মৃথে বলে উঠল এক তর্শ মজনুর। আর এ গান শেব হবার পর একটা সচকিত ভদ্ধতার যখন আমারা দাঁড়িরে আছি, তখন হলের পেছন থেকে কে বেন হাক দিলে, 'কমরেড, মৃতির জনো বারা প্রাল দিরেছেন তাদের ক্ষরণ করি আস্নুন!' গ্রু হল সেই অব্যোভি মার্চ — সেই ধীর, বিবন্ধ তব্ জন্মজন্তবী এক স্থান, একেবারে বৃদ্ধী, অবচ্চ কী মর্মান্সার্লী। 'আন্তর্জাতিকের' স্বাটা বতই হোক বিদেশী, কিন্তু জন্তোভি মার্চটা বে এই অছকারাজ্যে নরলিভের অকেবারে প্রাণের কথা বাদের প্রতিনিধিরা আজ্ব এট সভাককে বনে তাদের আবছা দিবাদ্নিভ দিরে গড়েছ ক্ষয়ে এক নতুন রাশিয়া এবং হন্ত অরে। কিন্তু।

বলিদান তোমরা করলে সংগ্রামে জনগণের প্রতি নিঃবার্ধ প্রেমে। যা সাধে সবই দিরেছ তার জনা, তার জ'বন, সম্মান, স্বাধীনতার জনা,...

দিয়েছ জীবন, দিয়েছ প্রিয়তম সর্বাকছ, সয়েছ কারাগারের ভয়-কর ফলুণা, শেকল পায়ে গেছ তোমরা নির্বাসনে...

বিনাবাক্যে শেকল বয়েছ, কেননা জ্জারিত ভাইরেদের জনা তোমাদের মন.. কোদে ছিল, কারণ তরবারির চেয়ে নাায় বড়ো, এই ছিল তোমাদের বিশ্বাস ..

আসবে সেই সময় জেগে উঠবে প্রাতি মহীয়ান, পরাক্রান্ত, স্বাধীন। বিদায় ভাই, বিদায়, সবিবেকেই তোমরা পাড়ি দিয়েছ তোমাদের উদান্ত ভাস্বর পথ।

তোমাদের পেছ্ পেছ্ আসছে নতুন এক তাজা ফৌজ, মরণে নির্যাতনে তারা প্রস্কৃত... বিদায় ভাই, বিদায়, সবিবেকেই তোমরা পাড়ি দিয়েছ তোমাদের উদাত্ত ভাষ্বর পথ।

তোমাদের সমাধিতকে এই আমাদের শপথ, লড়ব আমরা, খাটব আমরা স্বাধীনতার জনো, জনগণের সূধের জনো...

এরই জনাই মার্স মরণানের তুহিন দ্রাত্সমাধিতে শরন নিরেছে মার্চের শহীদেরা; এরই জনাই হাজারে হাজারে কারাগারে, নির্বাসনে, সাইবেরিরার শনি তলে প্রাণ দিরেছে লোকে। আর এটা এল কেডাবে তারা আশা করেছিল সেভাবে নয়, নয় যেভাবে আকাঞ্চা করেছিল ব্রিছলীবীরা; তব্ এসেছে তা -- স্ত ছুড়ে ফেলে ভাববিলাস পায়ে দলে বৃক্ষ, বৃত্ত, ৰান্তৰ ...

ভূমির ডিক্রি পড়ে শোনাচ্ছিলেন লেনিন:

- (১) অবিলন্দে বিনা ক্ষতিপ্রণে জমির ওপর জমিদারদের মালিকানা উচ্ছেদ হল।
- (২) সংবিধান সভা আহতে না হওয়া পর্যন্ত জমিদারদের সমস্ত আবাদ, তথা রাজপরিবার, মঠ ও গিজারি যাবতীয় জমি এবং তাদের স্থাবর জঙ্গম কৃষি উপকরণ, দালানকোঠা-গোয়াল ও যাবতীয় সম্পত্তি সর্বাকছ, তলোন্ত ভূমি ক্মিটি এবং কৃষক প্রতিনিধিদের উয়েজ্দ্ সোভিয়েতের হাতে অপিতি হল।
- (৩) বাজেয়াপ্ত সম্পত্তি এখন থেকে সমগ্র জনগণের সম্পত্তি। তার কোনো রকম ক্ষতিসাধন গ্রেত্র অপরাধ এবং বিপ্রবী আদালত কর্তৃক দুন্ডনীয় বলে ঘোষিত হছে। ক্ষমিদারী ভূমি সম্পত্তি বাজেয়াপ্ত করার সময় কঠোর শৃংখলা বজায় রাখা, কী পরিমাণে আর কোন কোন ভূমি সম্পত্তি বাজেয়াপ্ত করা হছে তা নিধারণ করা, বাজেয়াপ্ত সমস্ত সম্পত্তির সঠিক হিসাবে রাখা এবং যাবতীয় দালানকোঠা-গোয়াল, হাতিয়ারপত্ত, গ্রাদি পশ্পাল, মজন্দ ফসল ইত্যাদি সমেত জনগণের হাতে অপিতি সমস্ত ভূমি জোত কঠোরতম বিপ্রবী পাথায় রক্ষা করার জন্য কৃষক প্রতিনিধিদের উয়েজ্ন্ সোভিয়েতগ্লি প্রয়োজনীয় যাবতীয় বাবছা গ্রহণ করবে।
- (৪) যতদিন না সংবিধান সভা কর্তৃক মহান কৃষি সংশ্বার বিষয়ে কোনো চ্ডান্ত সিদ্ধান্ত গৃহীত হচ্ছে, ততদিন ২৪২টি আণ্টানক কৃষক নাকাজের ভিন্তিত 'কৃষক প্রতিনিধিদের সারা রুশ সোভিয়েতের ইজ্ভেন্ডিয়ার' সম্পাদকীর বিভাগ কর্তৃক সংকলিত ও 'ইজ্ভেন্ডিয়ার' ৮৮তম সংখ্যার (পেরুয়াদ, ৮৮তম সংখ্যা, ১৯শে আগদ্ট, ১৯১৭) প্রকাশিত নিশ্লালিখিত কৃষক নাকাজটি (নির্দেশগা্লি) (৩) সর্বত মহান কৃষি সংশ্বার কার্যে পরিগত ক্রার পর্থপ্রদর্শক হিসাবে কাল্ল করবে।
 - (c) সাধারণ কৃষক ও কসাকদের জমি বাজেরাপ্ত হবে না।

লোনন বোগ করলেন, 'এটা প্রান্তন মন্দ্রী চের্নভের খসড়া নর, বিনি বলেছিলেন 'একটা কাঠাখো গড়তে হবে' আর সম্পোর সাধন করতে চেয়েছিলেন ওপর থেকে। জমি হস্তান্তরের ফরসালা করতে হবে নিচু থেকে, এলাকার। কী পরিমাল জমি এক এক জন চাবী পাবে সেটা নির্ভার করবে স্থানীর অবস্থার ওপর ...

সামরিক সরকারের আমলে প্রমেশ্যক ভূমি কমিটির নির্দেশ মানতে সরাসরি অস্থীকার করে — সেই ভূমি কমিটি, ল্ভোভই যার প্রসড়া করেছিলেন, শিক্ষারিওভ যার জন্ম দেন এবং কেরেনিক্ক যা চালান।

বিতর্ক শ্রে হবার আগেই একটি লোক ভিড়ের মধ্যে সবেগে পথ করে মণ্ডে গিয়ে উঠল। ইনি হলেন পিয়ানিখ, কৃষক সোভিয়েতের কার্যকরী কমিটির সদস্য, ক্ষেপে একেবারে লাল।

'কৃষক প্রতিনিধিদের সারা রুশ সোভিরেতের কার্যকরী কমিটি আমাদের কমরেডদের, মন্দ্রী সালাজকিন এবং মাসলভের গ্রেপ্তারের প্রতিবাদ করছে!' রুক্ষভাবে ইনি হাঁক দিলেন জনতার উদ্দেশে, 'অবিলন্দেব তাদের মুক্তি দাবি করছি আমরা! এখন এ'রা পিটার-পল দুর্গে'। অবিলন্দেব বাবছা চাই! এক মহেতে দেবি করার সময় নেই!'

এরপরে উঠল আরেক জন, এলোমেলো-দাড়ি, জনুলন্ত-চোধ এক সৈনিক।
'এখানে বসে বসে তোমরা চাধীদের জমি দেবার কথা বলছ আর ওদিকে এই
চাধীদেরই নির্বাচিত প্রতিনিধিদের সঙ্গে জালিম জবরদধলীর মতো ব্যবহার
করছ! তোমাদের বলছি,' মুঠো তুলল সে, 'ওদের মাধার একটি চুল্র বদি
ছ'য়েছ তো বিল্লোহ ঘটে যাবে!' বিরতের মতো উসধ্যুস করে উঠল জনতা।

তখন উঠে দাড়ালেন হংশ্কি — অচন্তল, বিষববাঁ, শান্ত-সচেতন, অভিনন্দনের গর্জন উঠল। 'গতকাল সামরিক বিশ্লবাঁ কমিটি নীতিগতভাবে সিদ্ধাত নিয়েছে যে সোণ্যালিস্ট-রেডলিউপানারি ও মেনপৌডক মন্ত্রীদের — মাসলভ, সালাজকিন, গ্ভোজণিওভ এবং মালিরাজভিচকে ছেড়ে দেওরা হবে। এখনো তাঁরা পিটর-পলে ররেছেন তার কারণ আমাদের হাতে কাল কমে ররেছে প্রচুর ... কনিলভ হাস্বামার সমর কেরেনশ্কির বিশ্বাস্বাতক কার্যকলাপের সঙ্গে এখনা নিজেদের বাভিতেই আটক থাকবেন।'

'এ যা হচ্ছে তা কোনো বিশ্লবে কখনো ঘটে নি!' চিংকার করকের্ন পিয়ানিখ।

'একটু ভুল করছেন আপনি,' জবাব দিলেন চংস্কি, 'এমনকি এই বিশ্লবেও

এ বাপোর ঘটেছে। জ্লাইরের দিনগুলোর আমাদের শত শত কমরেডকে গ্রেপ্তার করা হয়... ডাক্তারের নির্দেশে যথন কমরেড কল্পন্তাই ছাড়া পান, তখন আভরেজিরেড তার বাড়ির দরজার বহাল করেছিলেন জার গোয়েন্দা প্লিদের দুক্তন প্রেনা দালালকে! গজগজ করতে করতে পশ্চাদপসরণ করলেন চাষী প্রতিনিধির। পেছনে টিটকারি উঠল।

ভূমির ডিচি নিয়ে বামপন্থী সোণ্যালিস্ট-রেভলিউশানারিদের প্রতিনিধি
বস্তৃতা দিলেন। নাঁতিগতভাবে এটিতে সায় দিলেও এদের দল নিজেদের
মধ্যে আলোচনা না করা পর্যন্ত ভোট দিতে পারছে না। কৃষক সোভিয়েতের
মতামতও নেওয়া দকতাব

আন্তর্জাতিক হবোদী মেনশেতিকও নিজ পার্টির ঘরোয়া বৈঠকের জন্য জিল ধরল।

এরপর ম্যাক্সিমালস্টদের অর্থাৎ কৃষকদের নৈর:জাবাদী অংশের নেতা উঠলেন, কোনো রকম দ্বির্ক্তি না করে প্রথম দিনেই এ রকম একটা আইন জারী করতে পারে যে রাজনৈতিক পার্টি তাদের শ্রদ্ধা করতে আমরা বাধ্য!

এবার মধ্যে উঠল একটি খাঁটি চাষা, লখ্বা চুল, উচু ব্টে পা ঢাকা, গায়ে ভেড়ার চামড়ার কোট। হলের চারিদিকে মাথা ন্ইয়ে নমস্কার করলে সে। বললে, কুশল হোক ডোমাদের, কমরেড আর নাগরিকরা। বাইরে কিছ্ কাদেত দিবাি ঘ্রে বেড়াছে। আমাদের সমাজভন্তী চাষীদের তোমরা গ্রেপ্তার করেছ, আর ওদের গ্রেপ্তার করছ না কেন?

এই থেকেই শ্রে হয়ে গেল উত্তেজিত চাষীদের এক বিতর্ক। এটাও ঠিক আগের রাত্রে সৈনিকদের বিতর্কের মতোই। জমির আসল প্রলেতারীয় এর:...

'আমাদের কার্যকরী কমিটির আভরেতিয়েত ধরনের যে সব সদস্যকে আমরা তেবেছিলাম চাষীর রক্ষক, তারাও কাদেত ছাড়া কিছ্ নয়! গ্রেপ্তার চাই ওমের! গ্রেপ্তার !

আরেকজন: 'কে এই সব পিরানিখ আর এই সব আডরেবিরেড? এরা আবার চাবী কোখার! কেবল বচন ঝাড়তে ওস্তাদ!'

আর নিজেদের ভাইরেদের চিনতে পেরে কী ভাবেই না জনতা লুফে নিজ এদের কথা! বামপদৰী সোণ্যালিক্ট-রেডলিউপানারিরা আব ষণ্টা বিরতির প্রস্তাব করলে। প্রতিনিধিরা বেরিয়ে বারার সমন্ত লেনিন উঠে দীডালেন:

'নন্ট করার মতো সমর নেই কমরেড! সারা রাশিরার কাছে অডি গ্রেছপূর্ণ ধবর কাল সকালের মধ্যেই পেছিনো চাই! দেরি চলবে না!'

আর তুম্ল আলোচনা, তর্ব ও পদবর্ষণের শব্দ ছাপিয়ে শোনা গেল সামরিক বিপ্লবী কমিটির এক প্রতিনিধির ক'ঠম্বর: 'এক্রিণ ১৭ নং হরে পনের জন আন্দোলক চাই! ফুন্টে হেতে হবে!.'

প্রায় আড়াই ঘণ্টা বাদে প্রতিনিধিরা ফিরলেন ছাড়া ছাড়া দলে, মঞ্চে উঠলেন সভাপতিমণ্ডলী, আধবেশন শ্বে হল একের পর এক রেজিমেণ্টের কাছ থেকে আসা টেলিগ্রাম শ্বিনিয়ে, সামরিক বিপ্লবী কমিটির প্রতি আন্ত্রগতা ঘোষণা করেছে তারা।

ঢিমে তালে উত্তেজিত হয়ে উঠতে লাগল সভা। মাাদ্রিদ্যানীয় ছান্টের রুশ সৈনাদের এক প্রতিনিধি তাদের পরিস্থিতির তিন্ত বর্ণনা দিলে। বললে, 'আমাদের শত্রদের চেয়ে আমাদের 'মিগ্রশান্তর' সৌহার্দে আমার। বেলি ভূগছি।' রুদ্ধানে সদা আগত ১০ নং ও ১২ নং আমির প্রতিনিধিরা জানাল, 'সর্বশন্তিতে আমরা আপনাদের সমর্থন করছি!' বেইমান সমাজতক্ষী মাসলভ আর সালাজকিনকে' মুক্তি দেবার বিরুদ্ধে প্রতিবাদ জানাল একজন চাষী-সৈনিক; আর কৃষক সোভিয়েতের কার্যকরী কমিটির কথা ধরলে, তার দলকে দল গ্রেপ্তার করা উচিত! সাত্যকারের বিপ্লবী বালী ধর্নিত কর্মছিল এরাই ... পারসা থেকে রুশ ফোজের একজন প্রতিনিধি ঘোষণা করলে হে সোভিয়েতের হাতে সমন্ত ক্ষমতা দাবি করার জনা তাকে নির্দেশ দেওয়া হরেছে... মাতৃভাষার বক্তৃতা দিলে একজন ইউচ্লেনীর অফিসার, 'এ রক্ষ সংকটের মুহ্তে জাতীয়তাবাদের কোনো কথাই উঠতে পারে না... সর্বদেশের প্রলেতারীয় একনায়কছ জিলাবাদ!' মহোমত অগ্নিকভিত্তবার এই বন্যা দেখে সন্দেহ থাকে না যে এ রালিরা আর কথনো মুক্

কামেনেভ বললেন যে বলশেভিক সোভিরেত বিরোধী শক্তিয়া সর্বাচই বিল্পেলা উসকিরে তোলার চেন্টা করছে। কংগ্রেসের পক্ষ থেকে রাশিয়ার সমস্ত সোভিরেতের কাছে একটি আবেদন পড়ে শোনালেন ভিনি:

কিছ্ কৃষক প্রতিনিধি সহ প্রমিক ও সৈনিক প্রতিনিধি সোভিরেতের সারা রুল কংগ্রেস প্রতিবিপ্লবী ইহুদৌ-বিরোধী হাসামা এবং যে কোনো রকম দাঙ্গা প্রতিরোধের জনা অবিলাদের তংপর বাবন্ধা অবলাবনের জনা স্থানীর সোভিরেতগালিকে ভাক দিছে। শ্রমিক, কৃষক ও সৈনিক বিপ্লবের মর্যাদা রক্ষা করতে হলে কোনো দাঙ্গা সহা করা চলবে না।

পেত্রতাদের লালরক্ষীরা, বিপ্লবী গ্যারিসন ও নাবিকেরা শহরে পূর্ণ শৃংখলা বন্ধায় রেখেছে।

শ্রমিক, সৈনিক ও কৃষকগণ, সর্বাচই পেচগ্রাদের শ্রমিক ও সৈনিকদের দৃষ্টাক্ত অনুসরণ করুন।

সৈনিক ও কসকে কমরেডরা, সতিকোরের বিপ্লবী শৃত্থলা নিশ্চিত করার দায়িত্ব আমদেরই।

গোটা বিপ্লবী রাশিয়া এবং সারা বিশ্ব তাকিয়ে আছে আমাদের দিকে...

রাত দ্টোর ভূমির ভিচি ভোটে উঠল বিরুদ্ধে শৃধ্য একজন, কৃষক
প্রতিনিধিরা আনন্দে আতহারা... এমনি করেই অবধারিতর্পে দ্বিধা
বিরোধিতা তৃচ্ছ করে সামনে এগুলো বলশেভিকরা — সারা রাশিয়ায় একমার
এদেরই ছিল একটা স্নিদিশ্ট কর্মস্চি, অনোরা কেবল দীর্ঘ আট মাস ধরে
শৃধ্য কথার থই ফ্টিয়েছে।

এবার মণ্ড নিল একজন সৈনিক, কাট-খোটা, ছিমবেশী, স্বক্তা, নাকাজের বে সর্প্রে সামরিক দলতাাগীদের ভূমির অংশ থেকে বিশুত করার কথা আছে তার প্রতিবাদ জানালে। প্রথমে হৈটে ও টিটকারি উঠলেও তার সহজ, মর্মাসপর্শী কথার শেষ পর্যন্ত চুপ করতে হল সকলকে। 'শান্তির ডিক্রিতে আপনারা নিজেরাই যাকে অর্থহীন বলে রায় দিয়েছেন, ট্রেপ্তের সেই রক্তন্নানে ভাকে নামতে হরেছিল ইচ্ছার বিরুদ্ধে, বিপ্লবকে সে স্বাগত করেছিল শান্তি আরু স্বাধীনতার আশায়! শান্তি? কেরেনিস্কর সরকার তাকে ফের জোর করে পাঠার গা্যালিসিয়ায় খ্ন করতে আর খ্ন হতে; তার শান্তির আবেদনকে তেরেন্দেকের হেসে ওড়ান ... স্বাধীনতা? কেরেনিস্কর আমলে সে দেখল

জুমির ভিচিত্র সঙ্গে একতে বে নাকাজ ব্য মাণেডট গৃহীত হর তার কথা কলা
 হজে: — সম্পান

তার কমিটি দমিত, তার সংবাদপত্ত নিবিদ্ধ, তার পাটির বক্তারা কারার্ছ...
তার গাঁরে জমিদাররা অংশীকার করছে ভূমি কমিটিকে, জেলে পাঠাছে তার
কমরেওদের... পেত্যাদে জামনিদের সঙ্গে বোগ সাজশ করে বৃজোরারা
ফোজের জনো রসদ ও গোলাবার্দের চালান বানচাল করছে... জ্তো নেই
তার, পোবাক নেই... কে তাকে বাধা করেছে বাহিনী তাাগ করতে?
কেরেনিম্কির সরকার, বাকে আপনারা উচ্ছেদ করেছেন! বক্তা শেবে করতালিই
উঠল।

কিন্তু আরেকজন সৈন্য তাতে প্রবল আপত্তি জানাল, কেরেনন্দি সরকারের অজন্তাত দিয়ে সৈন্যবাহিনী ত্যাগের মতো নোংরা কাজ ঢাকা চলে না! দলতাগোরা পাখাত, টেণ্ডে কমরেডদের মৃত্যুর মূখে ফেলে রেখে নিজেরা বাড়ি পালায়! দলতাগানী মাত্রেই বেইমান, শান্তি দেওয়া উচিত তাদের...' কোলাহল: 'দডোলনো!' আর 'ভিলে!' ধ্নি। কামেনেড তাড়াতাড়ি করে প্রভাব করলেন যে ব্যাপার্টার মীমাংসা সরকারের হাতে ছেডে দেওয়া হোক।(৪)

উদ্গ্রীব স্তর্কতা নামল রাত আড়াইটের সময়। সরকার গঠনের ডিক্রি পড়ে শোনাচ্ছিলেন কামেনেত:

সংবিধান সভা না বস্য পর্যন্ত শাসন চালাবার জন্য একটি সামারিক প্রমিক কৃষক সরকার গঠিত হল, এর নাম হবে জনকমিশার পরিষদ।(৫)

রাষ্ট্রকার্যের বিভিন্ন শাধার পরিচালনা ভার দেওয়া হবে বিভিন্ন কমিশনের উপর, কমিশনের গোকেরা কংগ্রেসে গৃহীত কর্মস্কি পরিপ্রশেষ বাবস্থা করবে শ্রমিক, শ্রমিকা, নাবিক, সৈনিক, কৃষক ও কেরানী কর্মচারীশের গণ সংগঠনের সঙ্গে হনিষ্ঠ সহযোগিতার। এই সব কমিশনের সভাপতিশের নিয়ে গঠিত একটি মণ্ডলীতে, অর্থাং জনকমিশার পরিবদে নাত খাকবে সবকাবী ক্ষমতা।

স্থানকমিশারদের কার্যকলাপের উপর নিরন্দ্রণ রাখা এবং তানের পদচুতে করার অধিকার থাকবে শ্রমিক, কৃষক ও সৈনিক সোভিরেতগ্র্নির সারা ব্রন্দ কংগ্রেস ও তার কেন্দ্রীয় কার্যকরী কমিটির হাতে।

তখনো সবাই তত্ত্ব; কিন্তু কমিশারদের নাম পড়ে শোনানো মাত্ত প্রতি নামের সঙ্গে সঙ্গে প্রচণ্ড করতালি, বিশেষ করে লোনিন ও চংস্কির নামে। পৰিবৰের সভাপতি — ভ্যাদিমির উলিয়ানভ (লেনিন)

শ্বাদী — আ. ইরে. রিকভ

কৃষি — ভ. প. মিলিউতিন

ক্ষম — আ. গ. রিয়াপনিকভ

সামরিক ও সাম্রিক — ভ. আ. ওভ্সেয়েকো (মাস্তোনভ),
ন. ভ. কিলেকো ও প. ম. দিবেকোকে নিয়ে গঠিত একটি কমিটি

যাগজ্য ও শিশ্প — ভ. প. নগিন

কর্মিকা — আ. ভ. ল্নাচারস্কি

অর্থ — ইয়ে. ইয়ে. ফকভর্গেভ (য়েপানভ)

পররাদী — ল. দ. রনস্তেইন (রংক্ষি)

বিচার — গ. ইয়ে. ওপ্পোকভ (লমোভ)

সরবার — ইয়ে, আ. তেওদরোভিচ

ভাক-ভার — ন. প. আভিলভ (গ্লেবোভ)

ক্ষাত্তর দপ্তরের সভাপতি - ই. ভ জ্গাশভিলি (রালিন)

রেলপথ — পরে প্রেণ করা হবে।

খরের দেয়াল বরাবর সারি দিয়ে আছে বেঅনেট, বেঅনেট মাথা উ'চিয়ে আছে প্রতিনিধিদের মধ্যে: সামরিক বিপ্রবী কমিটি সবাইকেই সশস্য করছে। দক্ষিণ-পণ্টিম হাওয়ায় ভেসে আসছে কেরেনিস্কির বিবাণ-ধর্নি — সেই চ্ডোল্ড সংগ্রামের জন্য সশস্য হচ্ছে বলশেভিকবাদ ... অথচ কেউ কিন্তু বাড়ি গেল না, তার বদলে দ'য়ে দ'য়ে নবাগত এসে বিরাট প্রেক্ষাগৃহটিকে নিরেট করে তুললে কঠোর-মুখ সৈনো আর প্রামকে, ঘণ্টার পর ঘণ্টা তারা দাঁড়িয়ে রইল অক্সান্ত উত্তেজনার। সিগারেটের ধোঁয়া আর মান্বের নিঃখাস, মোটা কাপ্ত আর ঘামের গছে বাতাস ভারি।

'নভারা জিজ্বের' সম্পাদকমন্ডলীর আভিলভ বক্তা দিছিলেন আরক্ষাতিকভাবাদী সোণ্যাল-ডেমেন্ডাট এবং আন্তর্জাতিকভাবাদী মেনলেভিকদের অবলিন্টের পক্ষ থেকে; ছিমছাম ব্রিদ্যীপ্ত মুখ আর স্লোভন ফ্রকটো তাঁকে বড়োই বেমানান দেখাছিল এখানে।

'আমানের নিজেনের কাছে প্রশ্ন তুলতে হবে কোখার আমরা চলেছি... বে রক্ষা অবলীলাচনে কোরালিলন সরকার উচ্ছেদ হল সেটার কারণ বামপশ্বী গণতন্দের শক্তিমন্তা নর, তার একমাত কারণ জনগণকে শান্তি আর রুটি দিতে সরকার পারে নি। আর এই সমস্যার সমাধান করতে না পারলে বামপশ্বীরাও ক্ষমতায় টিকতে পারবে না

'জনগণকে তা রুটি দিতে পারবে কি ? শসা দুলভি। অধিকাংশ কৃষক আপনাদের পক্ষ নেবে না কেননা যে কৃষিযন্ত তাদের দরকার সেটা আপনারা দিতে পারবেন না। জন্মলানি এবং অন্যান্য নিতাপ্রয়োজনীয় দ্রবা সংগ্রহ করা প্রায় অসাধা...

'আর শান্তির কথা যদি বলি, সেটা আরো দ্র্হ হবে। মিগ্রশক্তিরা
ফকবেলেভের সঙ্গে আলোচনা করতে অস্বীকার করেছে। **আপনালের কাছ**থেকে শান্তি সম্মেলনের প্রস্তাব তারা কথনোই মানবে না। লণ্ডন, পাারিসে
অথবা বালিনে কোথাও আপনারা স্বীকৃতি পাবেন না

'মিত্রশক্তিদের প্রলেতারিয়েতের কাছ থেকে কার্যকরী সাহাযোর ভরসা আপনারা রাখতে পারেন না, কেননা অধিকাংশ দেশেই বিপ্লবী সংগ্রাম এখনো সন্দ্রপরাহত, মনে রাখবেন, মিত্রশক্তির গণতান্দ্রিকরা এমনকি স্টক্রোম সম্মেলন ভাকতেও অক্ষম হয়। জার্মান সোশাল-ভেমোকাট্দের কথা যদি ধরি, তাহলে জানাই, আমি এই কিছু আগে কমরেভ গোলেনরেগের সঙ্গে কথা বলেছি, ইনি ছিলেন স্টক্রোমে আমাদের একজন প্রতিনিধি: চূড়ান্ত বামপণথীদের প্রতিনিধিরা তাকে বলেছেন যে যুদ্ধ চলাকালে স্কার্মানিতে বিপ্লব অসন্থব...' এই সময় থেকে বেশ জোর প্রতিবাদ উঠতে থাকে, কিছু আভিলভ চালিয়েই যান

'রাশিয়ার এই একঘরে অবস্থার মারাথ্যক ফল দাঁড়াবে হয় জার্মানদের হাতে র্শ সৈনাবাহিনীর পরাজয় এবং রাশিয়ার থাড় ভেঙে অস্টো-জার্মান জোট ও ফ্রাপ্কো-ব্টিশ জোটের মধ্যে একটা জোড়াতালি শাতি, নরত জার্মানির সঙ্গে একটা প্রথক শাতি।

কিছ্কণ আগে আমি খবর পেলাম যে মিচলন্তির রাণ্ট্রদতেরা রাশিরা ছেড়ে বাবার উদ্যোগ করছেন এবং দেশ ও বিপ্লব চাণ কমিটি গড়ে উঠছে রাশিরার প্রতিটি শহরে...

'এই সমন্ত প্রচণ্ড দ্রেহেতা জয় করা কোনো একক পার্টির প**ক্ষে অসমা।**সমাজতালিক জোটের একটি সরকারকে সমর্থনকার দেশের অধিজাশে লোকই
কেবল বিপ্লব সম্পূর্ণ করতে পারে ...'

তারপর দুইটি দলের পক্ষ থেকে উন্থিত প্রস্তাবটি তিনি পড়লেন:

বিপ্লবের বিজ্ঞানে বাঁচাতে হলে অবিলম্পে শ্রামিক, সৈনিক ও কৃষক প্রতিনিধি সোডিয়েতে সংগঠিত বিপ্লবী গণতন্দ্রের ওপর নির্ভরণীল একটি সরকার গঠন অত্যাবশাক এই কথা শ্রীকার করে এবং তদ্পরি এই সরকারের কাজ হবে যথাসম্বর শান্তি অর্জন, ভূমি কমিটিগানির কাছে ভূমি হন্তান্তর, শিলেশাংশাদনের উপর নিয়ন্ত্রণ এবং যথানির্দিত্ত তারিখে সংবিধান সভা আহ্বান এই কথা মেনে কংগ্রেস একটি কার্যকরী কমিটি নিযুক্ত করছে যা কংগ্রেসে অংশগ্রহণকারী গণতান্তিক গোষ্ঠীগানির সায় নিয়ে এইর্প একটি সরকার গঠন করবে।

বিশ্বমী জনতার বৈপ্লবিক উদ্দীপনা সত্ত্বে আভিলভের শান্ত নির্ভাগ ষ্তি দার্নে লোকে টলৈ উঠেছিল। শেষের দিকে টিটকারি চিংকার আর শোনা বাছিলে না, বক্ততাবসানে এমনকি কিছু, করতালিও পড়ল।

তার পরে উঠলেন কারেলিন — ইনিও য্বক, নিভাঁক, সততা সন্দেহাতীত — উঠলেন তিনি বামপন্থী সোশ্যালিন্ট-রেভলিউশানারিদের পক্ষ থেকে, — মারিয়া নিপরিদনোভার সেই পার্টি, যারা বিপ্লবী কৃষকদের প্রতিনিধি এবং প্রায় একমাত এরাই কেবল অন্সরণ করেছে বপশোভিকদের।*

আমাদের পার্টি জনকমিশার পরিষদে ছান নিতে অস্বীকার করেছে, কেননা বিপ্রবী বাহিনীর যে অংশটা কংগ্রেস ছেড়ে গেছে তাদের সঙ্গে চিরকালের মতো আমরা বিচ্ছিন্ন হরে যেতে চাই না, এ বিচ্ছেদের ফলে বলশেভিক আর গণতন্তের অন্যানা গ্রুপের মধ্যে মধাস্থতা করা আমাদের পক্ষে অসম্ভব হবে... এইটেই বর্তমান মুহুতে আমাদের প্রধান কর্তবা। সমাজতাশ্যিক কোরালিশনের সরকার ছাড়া অন্য কোনো সরকার আমরা সমর্থন কর্বতে গারি না...

'তাছাড়া আমরা বলগোভকদের দৈবরতান্তিক আচরণের প্রতিবাদ করাছ।

বিশ্ববী ভাষাপদ্ধ ক্ষাহকে পুত্যাত একালে বাধপাৰী সোণায়লিক-লেভালউপানানিকে অনুসাল করে। — সপাত্র

আমাদের কমিশারর। পদচ্ত হয়েছেন। আমাদের একমার ম্থপর ভ্নামিয়া বুদার (শ্রম পতাকা) প্রকাশ কাল নিষিদ্ধ হয়েছে...

'আপনাদের সঙ্গে লড়বার জন্যে কেন্দ্রীয় পৌরসভা দেশ ও বিপ্লব চাণের
একটি শক্তিশালী কমিটি গঠন করছে। ইতিমধ্যেই আপনার। একঘরে
হয়ে পড়েছেন, অন্যানা গণতান্তিক গ্রুপের একটিও আপনাদের সমর্থন
করছে না...'

এবার মধ্যে দাঁড়ালেন তংশিক, আফাবিদ্বাস ও আধিপতোর প্রতিম্তি, মুখের ওপর শ্লেষের, প্রায় রুড় উপহাসের একটা বাঁকা ভাব। গ্রমণ্য করে উঠল তাঁর কণ্ঠিশ্বর, উদ্বেলিত হয়ে উঠল জনতা।

'আমাদের পার্টির একঘরে হবার এই সব কথা নতুন কিছু, নয়।
অভ্যুত্থানের আগে আমাদের সর্বানাশা পরাজয়ের ভবিষদ্দাশী হয়েছিল।
সকলেই ছিল আমাদের বিরুদ্ধে, কেবল মাত্র বামপন্থী সোলাগিলট-রেভলিউশানারিদের একটা অংশ আমাদের পক্ষে ছিল সামরিক বিপ্রবানী
কমিটিতে। তাহলে প্রায় বিনা রক্তপাতে সরকারকে উচ্ছেদ করতে পারলাম
কী করে?.. আমরা যে একঘরে নই, এই ঘটনাটাই তার জলেন্ড প্রমাণ। আসালে
সাময়িক সরকারই হয়ে গিয়েছিল একঘরে; যে সব গণতালিক পার্টি আমাদের
বিরুদ্ধে নামছে তারাই ছিল একঘরে, একঘরে হয়েই আছে, চিরকালের মতো
তারা প্রলেতারিয়েতের কাছ থেকে বিচ্ছিম!

'কোয়ালিশনের প্রয়োজনীয়তার কথা বলা হছে। শৃংদ্ একটি কোয়ালিশন সভব — শ্রমিক, সৈনিক আর গারিব কৃষকদের কোয়ালিশন; আর সে কোয়ালিশন কার্যকরী করতে পারার সম্মান অর্জন করেছে আমাদের পাটিই... কী ধরনের কোয়ালিশন চাইছেন আভিলভ? জ্বন বেইমানির সরকারকে যারা সমর্থন করেছিল তাদের সঙ্গে কোয়ালিশন? কোয়ালিশন হলেই সব সময় শক্তি বাড়ে না। দান আর আভরেত্তিয়েভ সঙ্গে থাকলে আময়য় অভ্যুথান ঘটাতে পারতাম কি?' হাসির কড়।

'আভরেন্তিরেন্ড রুটি দিয়েছেন সামানা। **ওবোরেনেন্দরের সঙ্গে** কোরালিশনে কি তার পরিমাণ বাড়বে? একদিকে চাবী এবং ক্যাদিকে ভূমি কমিটিস্লোকে গ্রেপ্তারের বিনি হুকুম দেন সেই আভরেন্তিরেন্ডেন মধ্যে আমরা চাবীদেরই বেছে নিই! ইতিহাসের এক ক্লাসকলে বিশ্লব হরে বাকবে আমাদের বিশ্লব ...

'অন্যান্য গণতালিক পার্টির সঙ্গে বোঝাপড়া নাকচ করার নালিশ উঠছে।
কিন্তু সে দোষটা কি আমাদের ? নাকি কারেলিন বাবলেছেন 'সেটা একটা ভূল বোঝা'? না, কমরেড। বিপ্লবের পূর্ণ জোরারে বার্দের গজের মধ্যেই বখন একটা পার্টি এসে বলে 'এই রইল ক্ষমতা, গ্রহণ কর্ন!' — আর যাদের হাতে সেটা ভূলে দেওয়া হচ্ছিল তারা বখন চলে যায় শত্র পক্ষে, তখন সেটাকে ভূল বোঝা বলে না ... সেটা এক নির্মাম যুক্ক ঘোষণা। আর সে যুক্ক আমরা ঘোষণা করি নি ...

'আমরা বদি 'বিচ্ছিন্ন' থাকি তাহলে আমাদের শান্তি প্রচেণ্টা বার্থ হবে বলে আডিলভ ভয় দেখাছেন। আমি ফের বলি, স্করেলেভ, এমনকি তেরেণ্ডেন্ডেনর সঙ্গে কোয়ালিশনে কী ভাবে শান্তি প্রান্থিতে সাহায্য হবে সেটা আমার বৃদ্ধির অগম্য! আভিলভ ভয় দেখাছেন, শান্তি হবে আমাদের বাড় তেঙে। আমার কবাব, ইউরোপে যদি সামাজ্যবাদী বৃজ্গোয়ার শাসন চলতেই থাকে, তাহলে তো সব ক্ষেত্রেই বিপ্লবী রাশিয়ার ধর্মস অনিবার্য ...

'শ্ব্ব দ্বি গতান্তর আছে: হয় রুণ বিপ্লব ইউরোপে একটি বিপ্লবী আন্দোলন জাগিরে তুলবে নয় ইউরোপীয় শক্তিরা রুণ বিপ্লবকে চূর্ণ করবে!'

বিপ্রেল এক জরজরাকারে অভিনান্দিত হলেন বংশ্কি, গোটা মানবজাতির হরে পড়াই — এই ভাবনার স্পর্ধায় প্রজ্ঞালিত হয়ে উঠল লোকে। আর সেই মুহুর্ভ থেকে অভ্যুত্থানী জনগণের সর্বকিছ্ ক্রিয়াকলাপে যে একটা সচেতন সংকল্প দানা বে'ধে উঠেছিল তা আর কখনো তাদের ছেড়ে যায় নি।

কিন্তু অনা দিকেও লড়াই পাকিয়ে উঠছিল। রেল প্রমিক ইউনিয়নের একজন প্রতিনিধিকে বলতে দিলেন কামেনেড — রুশ ম্তি, গাট্টাগোট্টা একটা লোক, অনমনীয় এক শহতো ফুটে উঠেছে ম্থে। বস্তৃতা নয়, যেন বোমা ফাটল।

রাশিয়ার সবচেরে শক্তিশালী সংগঠনের নামে আমি বক্তৃতা দেবার অধিকার চাইছি এবং আপনাদের জানাছি: ভিকলেশ আমার সরকার গঠন সম্পর্কে ইউনিয়নের সিদ্ধান্ত জানাবার ভার দিরেছে। রাশিয়ার সমগ্র গণতন্ত থেকে নিজেশের বিদ্ধিন রাখার জন্যে বদি বলপোভিকরা জিদ করে তাহলে

[•] ভিকলেল — তেল প্রমিক ও কম্মচারী ইউনিয়নের সারা রূপ কার্যকরী করিটি। — সম্পান

আমাদের কেন্দ্রীর কমিটি তাদের সমর্থন করতে একেবারে কন্দ্রীকার করছে!' গোটা হলে তুমূল সোরগোল।

'১৯০৫ সালে এবং কর্নিলড হাঙ্গামার সমর রেল প্রামকরা ছিল বিপ্লবের সেরা রক্ষী। কিন্তু আগনারা আমাদের কংগ্রেসে আমন্দ্রণ করেন নি।' চিংকার: 'আমন্দ্রণ করে নি প্রনো হলে-ই-কা!' বকা গ্রাহা করেনে না। 'এ কংগ্রেসের বৈধতা আমরা মানি না। মেনশোভক এবং সোণ্যালিস্ট-রেভলিউলানারিরা চলে বাওয়ার পর সভার বৈধতার জনো প্ররোজনীয় ন্নতম প্রতিনিধি সংখ্যা এখানে নেই... ইউনিয়ন প্রনো হলে-ই-কাকে সমর্থন করে এবং খোবগা করছে যে নতুন কেন্দ্রীয় কার্যকর্যা কমিটি নির্বাচনের কোনো অধিকার একংগোসের নেই

ক্ষমতা হওরা উচিত সমাজতাশ্যিক ও বৈপ্লবিক ক্ষমতা, সমগ্র বিপ্লবী গণতন্দের প্রামাণ্য সংস্থার কাছে যা দায়া। সে রকম ক্ষমতা গঠিত না হওরা পর্যন্ত রেল প্রমিক ইউনিয়ন পেত্রগ্রাদে প্রতিবিপ্লবা সৈনাদের পরিবছন অস্বীকার করার সঙ্গে সঙ্গে ভিক্তেলের সংঘতি ছাড়া আর কারো আনেশ তামিল করাও সভাদের পক্ষে নিষিদ্ধ করছে। রাশিয়ার রেলপথের সমন্ত পরিচালনাও ভিক্তেল স্বহতে তলে নিক্ষে...

শেষের দিকে গালাগালির যে ঝড় উঠল তাতে বস্তার কথা প্রায় শোনাই বাছিল না। কিন্তু আঘাতটা যে গ্রেতর সেটা বোঝা গোল সভাপতিমশ্ভলীর মুখে উদ্বেগের ছায়া দেখে। কামেনেভ অবিশ্যি শুখ্ এইটুকু জবাব দিলেন বে কংগ্রেসের বৈধতার কোনো প্রশন উঠতে পারে না, কেননা মেনশেভিক ও সোণ্যালিন্ট-রেভলিউশানারির। চলে গেলেও এমনকি প্রনো থকে-ই-কা বে কোরাম ধার্য করেছিল তাও ছাপিরে গেছে...

এরপর ভোট নেওয়া হল সরকার গঠনের প্রস্তাবে, বিপাল ভোটাযিকো
ক্ষমতা পেল জনকমিশার পরিষদ ...

নতুন গুল-ই-কা, অর্থাৎ রূপ প্রজাতন্তের নতুন পার্লামেন্ট নির্বাচনে ১৫ মিনিটও লাগল না। চংস্কি তার সংবিন্যাস জানালেন: ১০০ জন বন্ধনা, তার মধ্যে ৭০ জন বলগেভিক ... কুবকদের জন্য এবং সভাত্যালী সলস্থালির জন্য জ্বান সংরক্ষিত থাকবে। 'আমাদের কর্মস্যাচ বারা গ্রহণ করবে তেখন সমন্ত দল ও গ্রুপকে আমরা সরকারে স্বাগত জানাজি,' এই বলে লেব করনেন তিনি।

এরপরেই খিতীর সারা রূশ সেচিভয়েত কংগ্রেসের সমাপ্তি হল, সদসোরা এবার ছুটে যাবে রাশিয়ার চতুঃপ্রান্তে, নিজ নিজ এলাকায়, মহা ঘটনার বার্তা দেবে ...

ট্রামের ঘ্রথন্ত কনভাক্টর আর ড্রাইভারদের যথন জাগালাম তথন প্রায় সকাল সাতটা — কংগ্রেসের প্রতিনিধিদের বাড়ি পে'ছি দেবার জন্য ট্রাম মজ্বে ইউনিয়ন গাড়িগালিকে স্মোলনির কাছে দাড় করিয়ে রেখেছিল। জনারণা ট্রামে মনে হল উল্লাসটা আগের রাতের চেয়ে কম। অনেকে ঘেন শাক্তিত; হয়ত লোকে ভারছিল, 'এবার আমরাই মালিক, কিন্তু নিজেদের ইচ্ছে খাটাতে হবে কী উপায়ে?'

আমাদের বাড়ির কাছে অন্ধকারে নাগরিকদের এক সশস্ত্র টহলদার দল আমাদের আটকালে, খ্টিয়ে ভল্লাস চলল। পৌরসভার ঘোষণা কাজ শ্রের্ করেছে ...

আমাদের আসার শব্দে গৃহকর্তী গোলাপী গাউন জড়িয়ে এগিয়ে এবেন:

বললেন, 'গৃহে কমিটি আবার জানিয়ে দিয়েছে অন্যান্য লোকেদের সঙ্গে আপনাদেরও পালা করে পাহারা দিতে হবে!'

'পাহারা দেবার মানে?'

'ঘরদোর, ছেলেপন্লে আর মেয়েদের রক্ষা করার জন্যে।' 'কার হাত থেকে?'

काम दाल (बरक:

'খনে ডাকাতদের হাত থেকে।'

'কিন্তু যদি সামারক বিপ্লবী কমিটি থেকে হাতিয়ার তল্পাসির জন্যে কোনো কমিশার আসে?'

'আরে সেই সব কৈছিলং দিয়েই তো ওরা আসবে... তাছাড়া কমিশারই আসক্ কি খ্নেরাই আস্ক, তফাং কী?'

আমি গছীরভাবে জানালাম যে আমেরিকান নাগরিকদের পক্ষে হাতিয়ার ধারণ করা একেবারে নিষেধ করে দিয়েছেন আমাদের কন্সাল, বিশেষ করে বেসব পাড়ার রূপ বৃদ্ধিজীবীরা থাকে...

बर्फ श्रीतरम्ब

ত্ৰাণ কমিটি

শ্কুরার, ৯ই নভেদ্বর ... নভোচের্কান্ক, ৮ই নভেদ্বর।

বলশেভিকদের বিদ্রোহ এবং সাময়িক সরকারকে বরবান্ত করে পেচগ্রাদে তাদের ক্ষমতা দখলের অপচেন্টা হেতু... কসাক সরকার ঘোষণা করছে বে এই সমন্ত কাজকে সরকার অপরাধ ও একেবারে অমার্জনীয় বলে মনে করে। স্তরাং কোয়ালিশনের সরকারকে, সাময়িক সরকারকে কসাকরা সবকিছ্ব সমর্থন জানাবে। এই সব কারণে সাময়িক সরকারের ক্ষমতা প্নেগ্রান্তি এবং রাশিরায় শ্ব্যলা প্নংপ্রতিষ্ঠা পর্যন্ত আমি এই নভেন্বর থেকে দন এলাকা সংশ্রিদ্টা সমন্ত ক্ষমতা শ্বহত্তে গ্রহণ করিছ।

দ্বাক্ষর :

আতামান কার্লোদন কলাক লৈনাবের সরকারের সভাপতি

গার্ণাচনা থেকে মুখ্যমন্ত্রী কেরেনস্কির প্রিকার:

আমি সামারিক সরকারের মুখামন্ত্রী এবং রুশ প্রজাতশ্রের সমস্ত সৈনাবাহিনীর সর্বাধিনারক ঘোষণা করছি যে, ফুন্টের যে সমস্ত রেজিলেন্ট পিতৃভূমির প্রতি বিশ্বস্ত আছে তাদের নেতৃত্ব করছি আমি। পেচয়াদ সামরিক এলাকার যে সমস্ত সৈন্য না ব্রেষ বা ভূল করে দেশ ও বিশ্লবের প্রতি বিশ্বাসঘাতকদের আবেদনে সাড়া দিয়েছে, অবিলন্দে তাদের নিজ্ঞ নিজ্ঞ কাজে প্রত্যাবর্তনের আদেশ দিছি।

এই আদেশ সমন্ত রেজিমেণ্ট, ব্যাটালিয়ন ও ক্লোরাড্রনে পঠিত হবে।

শ্বাক্ষর:

আ. ফ. কেরেনদ্কি সাময়িক সরকারের গ্রশ্মদলী ও সর্বাধিনায়ক

উত্তর ফ্রন্টের অধিনায়ক জেনারেলের নিকট কেরেনন্দিকর টেলিগ্রাম:
বিশ্বস্ত রেজিমেণ্টর। বিনা রক্তপাতে গাংচিনা শহর দখল করেছে।
ক্রনশ্তাদ্ত নাবিক এবং সেমিওনভন্চিক ও ইজমাইলভন্চিক রেজিমেণ্টের
কতকগর্নাল বাহিনী বিনা প্রতিরোধে অন্ত সমর্পণ করে এবং সরকারী সেনাদলে
কোগা দেয়।

মার্চের জনা বরান্দ সমস্ত ইউনিটকে বথাসম্বর এগ্রোর হর্কুম দিছি। সামরিক বিপ্লবা কমিটি তার সৈন্যদের পশ্চাদপসরণের আদেশ দিয়েছে...

দক্ষিণ-পশ্চিমে প্রায় তিরিশ কিলোমিটার দুরে অবস্থিত গাংচিনার পতন হরেছে রাত্রেই। নাবিকরা নয়, তবে উল্লিখিত দুটি রেজিমেন্টের কিছু বাহিনী ওই অঞ্চলে সেনাপতিহীন অবস্থায় ঘোরবার সময় সতিটেই কসাকদের হাতে ছেরাও হরে অস্ট্র সমর্পণ করে। কিন্তু সরকারী সেনাদলে যোগ দেবার কথাটা স্থাতা নয়। এই মুহুতে তারা দল বে'ধে এসে জুটেছে স্মোলনিতে, হতভব্ব লক্ষিত মুখে বোঝাবার চেণ্টা করছে। তারা ভাবতে পারে নি যে কসাকরা অত কাছে আছে

বোঝা বার বিপ্লবী ফ্রণ্ট জ্বড়েই গোলমাল দেখা দিয়েছে সবচেয়ে বেশি।
দক্ষিণ দিকের ছোটো ছোটো প্রতিটি শহরেই গ্যারিসন তিক্ত কলহে
বিভক্ত হরে গোছে দুটি কি তিনটি ভাগে: আরো জবরদন্ত কাউকে না পাওয়া
পর্যান্ত অধিনারকর। সবাই কেরেনস্কির পেছনে, সাধারণ সৈন্যদের অধিকাংশই
সোভিরেতের পক্ষে এবং বাকিরা বিমর্থ ছিধাগুল।

পেত্রপ্রাদের প্রতিরক্ষার সামরিক বিপ্রবী কমিটি তাড়াহ,ড়ো করে যে লোক্টিকে সেনাপতিথে নিযুক্ত করল সে এক উচ্চাভিলাষী, পেশাদার ক্যাপটেন, ম্রাভিওভ*: সেই ম্রাভিওভ বে শ্লীব্দকালে মৃত্যু ব্যাটালিয়ন সংগঠিত করেছিল, শোনা যায় সরকারকে নাকি একবার সে ব্কিরেছিল, সরকার বলশেভিকদের সঙ্গে খ্বই ভদ্রতা করছে, একেবারে নিশ্চিত করা উচিত ওদের।' সামরিক মনোব্তির লোক, ক্ষমতা ও স্পর্ধার ভক্ত - হরত তাতে ফাঁকি ছিল না...

সকালে নেমে আসতেই দেখি দরজার নিকট সামারিক বিপ্লবণী কমিটির নতুন দ্বিট হ্কুমনামা সাটা হয়েছে সমস্ত দোকান পত্র স্বাভাবিকভাবে খ্লতে হবে, সমস্ত থালি ঘর ও বাড়ি কমিটির হাতে তুলে দিতে হবে...

রাশিয়ার মফদবল অঞ্চল ও বহিবিশ্ব থেকে বলশেভিকরা আৰু ছবিশ্ব ঘণটা যাবং বিচ্ছিন্ন। রেলওয়ে ও টেলিপ্রাফের লোকেরা তাদের বাতা প্রেরণে ফদবীকার করেছে, ডাক বিভাগের লোকেরা তাদের ডাক ছোবি না। কালকরছে শৃধ্ব সরকারের বেতার কেন্দ্র, ংসারক্রোয়ে সেলো থেকে প্রতি আধ ঘণটা অন্তর রুলেটিন আর ঘোষণা যাচ্ছে আকাশের দিগদিগন্তর। স্মোলনির কমিশাররা পৌরসভার কমিশারদের সঙ্গে পালা দিয়ে ছুটেও টেনে পাড়ি দিল্লে প্রায় অর্থেক দুনিয়া; আর প্রচারপত্রে বোঝাই হয়ে দুটি এরোপ্নেন রওনা দিয়েছে ফুপ্রের দিকে ...

কিন্তু যে গতিতে রাশিয়া জ্বড়ে অভাষানের প্রশানন ছড়াল তা মান্বের কোনো যন্তের সাধ্যাততি। হেলসিংফোর্স সোতিয়েতে পাশ হল সমর্থানের প্রস্তাব; কিয়েভের বলগেভিকরা অস্তাগার ও টোলগ্রাফ স্টেশন দখল করলে তবে শহরে যে কসাক কংগ্রেস চলছিল তার প্রতিনিধিরা এসে বিভাড়িত করলে তাদের; কাজনের সামরিক বিপ্লবী কমিটি সেখানকার গ্যারিসন কর্তৃপক্ষ এবং সামরিক সরকারের কমিশারকে গ্রেপ্তার করল; সাইবেরিরর স্মৃত্র কালোইয়ার্ম্ক থেকে খবর এল সোভিয়েতরা মিউনিসিপাল প্রতিষ্ঠানের ওপর দখল নিয়েছে; একদিকে চর্ম প্রমিকদের একটা বিরাট ধর্মছি এমা অন্যাদকে সাধারণ লক-অভিটের এক হ্মাকতে মন্কোর গরিছিতি এমানতেই উপপ্র হয়েছিল, পেরগ্রাদের বললেভিকদের কাজকে বিপ্লব অধিকাশে সমর্থান জনাল এখানকার সোভিয়েতগ্রেলা... ইতিমধ্যেই চাল্ব হয়ে গেছে এব স্মারিক বিপ্লবী কমিটি।

[•] ম্রাভিওড আসলে ছিলেন লেক্টন্যাণ্ট-কর্নেল। — সম্পায়

সর্বাচই দেখা গেল একই বাপার। সাধারণ সৈন্য ও লিল্প প্রমিকেরা বিশ্বল সংখ্যার সমর্থন করলে সোভিরেতকে; আর অফিসার, দ্বান্দার ও মধ্যবিত্ত মোটের ওপর ছিল সরকারের পক্ষে, যেমন ছিল ব্রেগায়া কাদেও এবং 'নরমপন্থী' সমাজতানিত পার্টিগ্রেলা। এই সমন্ত শহরেই গজিয়ে উঠল দেশ ও বিপ্লব চাণ কমিটি, সশন্ত হতে লাগল গৃহ্যুদ্ধের জনা...

বিরাট রাশিয়া যেন গলে তরল হয়ে উঠেছে। প্রতিয়াটা শ্রে হয়েছিল ১৯০৫ সালেই। মার্চ বিপ্লবে তা কেবল ম্বরান্বিত হয়, নতুন এক বাবস্থার একটুমানি প্রাভাস দিরেই ভা মার প্রনো আমলের ফাপা কাঠামোটাকেই পাকা করে বার। এবার কিন্তু এক রাতেই সেটাকে উভিয়ে দিয়েছে বলশেভিকরা, কড়ে যেমন করে মিলিয়ে হায় যেয়া। প্রনো রাশিয়া আর নেই; আদিম একটা উত্তাপে গলে গিয়েছে মানব সমাজ, অগ্নি শিখার উত্তাল সম্দ্র থেকে মাখা ভূলছে প্রেণী-সংগ্রাম — প্রবল, নির্মাম — জেগে উঠছে নব নব গ্রহের তখনো কাঁচা, ধাঁর-শাঁতল প্রত্দেশ ...

আগন্টের সমগ্রভাবে সমাজতান্তিক সরকার* যে কেবল দুটি মন্তিদপ্তর গড়েছিল, অর্থাৎ প্রম ও সরবরাহ মন্তিদপ্তর, তাদের নেতৃত্বে যোলোটি মন্তিদপ্তর ধর্মঘট করে রইল পেরগ্রাদে।

একা বলতে যদি কিছু বোঝার, তাহলে সেই ধ্সর তুহিন প্রত্যথে মুন্তিমের বলশেভিকরা ছিল বাহাত একা, সর্বাকছ্ বড় ঘনিয়ে উঠছে তাদের মাখার ওপর (১)। কোগঠাসা হরে সামরিক বিপ্লবী কমিটি আত্মরক্ষার আঘাত ছানলে। 'De l'audace, encore de l'audace, et toujours de l'audace!..'* ভোর পাঁচটার লালরক্ষীরা পৌরসভার ছাপাখানার চুকে পোঁরসভার হাজার হাজার কলে প্রতিবাদ-আবেদন বাজেরাপ্ত করে মিউনিসিগ্যালিটির সরকারী মুখপত 'ভেন্তনিক গরোদ্স্কণো সামোউপ্রভলেনিরা' নেগর স্বলাসনসংস্থার ব্লেটিন) বন্ধ করে দিলে। মুদ্রাবন্ধ থেকে ক্রেড় নেওৱা হল সমন্ত ব্লেরা সংবাদপত, এমনকি প্রনো হল-ই-কার

[॰] ফেবর্শান্তর ও লোলালিন্ট-রের্ভারউপানারি সরকার। -- সম্পা

শন্তম, প্ৰায়পি সাহত, সভত সাহত।' — ১৭১২ সালের ২য়া সেপ্টেবর রুপ্টের আইনসভার সামারিক বিপাদ এবং আনিয়া ও প্রাণিয়ার প্রতিবিয়বী জোটের অক্তরণ আছে বিয়ব রুলা প্রস্তুত্ব বিশ্বাত উলিং — সম্পান্ন

পত্রিকা পলোস সলসাতাও বাদ পোল না। তবে অবিলম্পেই সলসংক্ষি গলোস নাম নিয়ে লক সংখ্যার সংস্করণে তা চোধ ও বিদ্রোহে হাক ছাড়ল:

রাতির অন্ধকারে যারা বিশ্বাসখাতকতা শুরু করৈছে, দমন করেছে সংবাদপত্র, বেলি দিন তারা দেশকে আন্ধ করে রাখতে পারবে না... সতা প্রকাশ পাবে 'মহাশের বলশোভিক, দেশ তোমাদের মূল্য ব্রবে! সেটা আমরা দেখে যাব!...

বারেটার কিছ্ পরে নেভন্ফি দিয়ে যখন যাছি, দেখি পৌরসভা ভবনের সামনে গোটা রাস্তাটা লোকে লোকারগা। বদ্দুকে বেঅনেট চড়িয়ে এখানে ওখানে গাঁড়িয়ে আছে লালরক্ষী আর নাবিক, আর তাদের প্রতাককে ছিয়ে ভিড় ভমিয়েছে শ'খানেক করে নরনারী — করানী, ছায়, দোকানদার, চিনোভানিক (কর্মচারী)। কিল দেখাছে, গালাগালি আর হুমকি দিছে। সি'ড়িতে বয়্বনভটি এবং অফিসাররা 'সলগাংশিক গলোস' বিলি করছে। নিচে বাহুতে লাল ফিতে জড়ানো একটি মজুর রিভলবার হাতে রাসে উত্তেজনার কাপছে, দাবি করছে কাগজগুলো তাকে দিয়ে দিতে হবে... মনে হয় এমন ব্যাপার ইতিহাসে আর ঘটে নি। একদিকে ম্মিটমেয় কিছ্ মজুর আর সৈনা, হাতে তাদের অল্য, বিজয়ী এক অভ্যুজানের প্রতিভূ তারা — অখচ একেবারে অসহার; অন্যাদকে ফিফর এক অভ্যুজানের প্রতিভূ তারা — আছচ একেবারে অসহার; অন্যাদকে ফিফর এক জিন্তু জনতা টিটকারি দিছে, গালি পাড়ছে, চিংকার করছে, বিশ্বাসবাতক! প্ররোচক! গ্রামানক॰!

দরজার পাহারা দিছে ছাত আর অফিসরেরা, বাহুতে তাদের শাদা কিতে জড়ানো, তাতে লাল অন্ধরে লেখা 'জননিরাপতা কমিটির মিলিশিরা', বেড় লাভা বরক্জাউট আসা বাওরা করছে। ওপরে হুলছুল চলেছে। সি'ড়ি দিরে নামছিলেন ক্যাপটেন গোমবের্গ। বললেন, 'পৌরসভা ওরা ভেঙে দেবে, মেররের সঙ্গে এখন কথা কইছে বলশেভিক কমিশার।' ওপরে উঠতেই লেখি রিরাজানত দুতুপথে বেরিরে আসছেন। জনকমিশার পরিবদকে শোরসভা

[•] নিউ ইয়কের ধনী মহলার রাজা। — সম্পাত

^{··} ১७ नष्टक कहान देखाता निर्मेत वैन्द्रशतना।

মেনে নিক এই দাবি করতে এসেছিলেন তিনি, মেরর সোজাস্কি অস্বীকার করেছে।

অফিসগ্লোতে বিপ্লে এক গ্রেরিত জনতা, চলেছে ছোটাছ্টি, হাঁক ডাক, অঙ্গভঙ্গি — সরকারী চাকুরে, ব্দ্ধিজীবী, সাংবাদিক, বিদেশী রিপোটার, ফরাসী ও ব্টিশ অফিসার... নগর ইজিনিয়র বিজয়গর্বে দেখালেন এদের। বলনেন, 'দ্ভাবাসগ্লো সবই পোরসভাকেই এখন একমাত্র রাষ্ট্রক্ষতা বলে স্বীকারে করছে।' বলাশেভিক এই সব খ্নে ভাকাতদের প্রমায়, আর কয়েক ঘণ্টা! সারা রাশিয়া আমাদের পেছনে দাভাচ্ছে

আলেক্সান্দর হলে তাণ কমিটির মহাকায় সভা। সভাপতির আসনে ফিলিপভান্দক, এবারেও বকুতা মঞ্জে ন্কবেলেভ, বিপ্লে করতালির মধ্যে কমিটিতে নতুন যোগদানকারীদের নাম শোনাচ্ছেন: কৃষক সোভিয়েতের কার্যকরী কমিটি, প্রনো ংকে-ই-কা, কেন্দ্রীয় মেটিজ কমিটি, ংকেন্দ্রাক্ষোৎ, সোভিয়েত কংগ্রেমের মেনশেভিক, সোণ্যালিস্ট-রেভলিউশানারি ও জনসমাজতন্ত্রী পার্টির কেন্দ্রীয় কমিটিগ্রেল। ইর্মেদিনজ্জে গ্রুপ, র্যক সমিতি, সমবায়, জেমস্তভা, মিউনিসিপ্যালিটিয়া, ভাক-তার ইউনিয়ন, ভিকজেল, র্শ প্রজাতন্ত্র পরিষদ, ইউনিয়ন সভ্যুণ, বাণক ও শিল্পপতি সভ্যু.

'... সোভিয়েত রাজটা গণতান্তিক রাজ নয়, একনায়কত্ব, এবং সেটা প্রলেতারিয়েতের একনায়কত্ব নয়, প্রলেতারিয়েতের বিষ্কৃত্বে একনায়কত্ব। বিপ্লবী উদ্দশিলা যারা বোধ করেছে অথবা বোধ করতে পারে তাদের সকলকেই এখন বিপ্লব রক্ষার জন্যে হোগ দিতে হবে...

পারিষহীন বক্তাবাজদের বিষদীত ভাঙাই দা্ধা না, প্রতিবিপ্লবের বিরুদ্ধেও লড়াই করা আমাদের এখনকার কর্তব্য ... ঘটনাবলীর স্থোগ নিয়ে অনা মতলবে পেগ্রগ্রাদে মার্চ করার জনো কিছু কিছু জেনারেল চেন্টা করছে এই গা্লব বলি সতিগ্র হর, তাহলে তাতে আরো একবার প্রমাণিত হচ্ছে বে গণতান্দিক সরকারের একটা পাকা ভিত্তি আমাদের প্রতিষ্ঠা করতে হবে। নইলে বামপন্থীদের কামেলার পর আসবে দক্ষিপপ্র্যীদের কামেলার পর

''দলোস সলনাডা'র খরিন্দাররা এবং 'রাবোচারা গাজেভা'র ফিরিওরালারা

[•] चीका व काशाः स्टेशः

যখন রান্তার ওপরেই গ্রেপ্তার হর, তখন পেরব্রাদ গ্যারিসন উদাসীন খাকতে পারে না...

'প্রস্তাব রচনার মৃহ্তে পেরিরে গেছে... বিপ্লবে বাদের আর আছা নেই, তারা অবসর নিতে পারে... সম্মিলত এক ক্ষমতা প্রতিষ্ঠিত করতে হঙ্গে বিপ্লবের মর্যাদ। আমাদের ফিরিয়ে আনতে হবে...

'আসনুন প্রতিজ্ঞা করি: হয় বিপ্লব বাঁচবে, নয় আমরা মরব!'

জনলন্ত চোথে করতালি দিয়ে উঠে দড়িল প্রেক্ষাণ্ছ। একটি প্রলেতারীয়কেও কোথাও দেখা গেল না..

এরপর ভাইনস্তেইন:

'আমাদের শান্ত থাকতে হবে, গ্রাণ কমিটির পক্ষে জনমত সংহত না হওয়া পর্যন্ত আমাদের কিছা করা চলবে না, সংহত হলে তখন আমরা আত্মকা থেকে আক্রমণে এগতে পারি।'

ভিক্তের প্রতিনিধি ঘোষণা করনেন যে তাদের সংগঠন নতুন সরকার গঠনে উদ্যোগ নিছে, দ্বোলনির সঙ্গে তাদের প্রতিনিধিরা এখন আলোচনা করছে ... জোর বিত্রু চলজ: নতুন সরকারে বলশোভিক্সের নেওরা হবে কিনা। মাতভি বলগোভিক্সের গ্রহণের পক্ষ নিসেন; বুলসেন, হাজার ছোক তারা একটা গ্রহুধারী রাজনৈতিক পার্টি। খ্বই মত বিরোধ দেখা দিল এই প্রদেন, দক্ষিণপথী মেনগোভিক ও সোগাাগিস্ট-রেডলিউলানারিরা, তথা জন-সমাজভন্দী, সমবায় এবং ব্রেগ্রারা ভ্রানক বিপক্ষে ..

'রাশিয়ার প্রতি বেইমানি করেছে এরা, বললেন একজন বস্তা, 'গৃহযুছ
শ্রু, করেছে তারা, জার্মানদের জনো ফ্রন্ট খ্লে দিয়েছে। নির্মায় হতে দমন
করতে হবে বল্যাভিকদের ..'

বলগেতিক এবং কাদেত, উভয়কেই বাদ দেবার পক্ষে স্করেলেত।

তর্ণ একজন সোণ্যালিন্ট-রেভলিউশানারির সঙ্গে আলাপ হল আমাদের। যে রাত্তে সেরেভেলি ও 'আপোসপন্ধীর' র্শ গণতন্তের ওপর কোয়ালিশন চাপিরে দেন, সেই সমর বলগেভিকদের সঙ্গে ইনিও গণতান্তিক সন্দেশন ত্যাগ করে বান।

বললাম, 'আপনি এখানে?'

চোৰে তার আগনে ছাটল। বললেন, 'হাা! ব্যবার রাত্রে আমার পাটির সঙ্গে আমি কংয়েস ছেড়ে এসেছি। বিশ বছর কি তারো বেশি দিন ধরে জীবনের বে পরোরা করি নি সেটা এই অক্ত লোকগুলোর অভ্যাচার মেনে নেবার জন্যে নর। অসহা ওদের পদ্ধতি। তবে চাষীদের কথা ওরা ভাবে নি ... চাষীরা বখন মরদানে নামবে মুহুতেরি মধ্যেই খতম।'

কিব্ চাৰীরা মরদানে নামবে কি? ভূমি ডিচিতেও কি চাবীরা ভূষ্ট হবে না? আর কী চাই তাদের?

'ছুমি ডিচিং!' বললেন ক্ষিপ্ত কণ্ঠে, 'কিন্তু জানেন, ও ভূমি ডিচিটা কালের? এটা জালাবের ডিচি — এটা হল সোণ্যালিস্ট-রেডলিউশানারিদের কর্মস্টি, হ্বহ্! খাস চাবীদের কী ইছে, সেটা খ্ব সাবধানে সংকলন করে এ নীতি গ্রহণ করে আমাদের পাটি, এটা একেবারে প্রকর চরি…'

'কিন্তু এটা বদি আপনাদের নীতিই হয় তাহলে আপত্তি করছেন কেন?'
চাৰীয়া বদি এইটেই চেয়ে থাকে তাহলে তারা বিরোধিতা করবে কেন?'

'আপনি ঠিক ব্রতে পারছেন নাং চাষীরা যে অবিলম্বেই টের পাবে এটা একটা চাল, সোণ্যালিস্ট-রেভলিউশানারি কর্মস্চিটা এই জবরদখলীরা মেরে দিরেছে, সেটা দেখছেন না কেন?'

জিজেস করণাম, কালেদিন উত্তরমূখে। মার্চ শ্বে; করেছে, এ থবরটা সতি। কিলা।

মাধা নাড়লেন, হাত থসলেন এক ধরনের তিন্ত পরিত্প্তিতে। 'সতি।। এবার দেশছেন তো কী কান্ড করেছে বলগোভিকরা। আমাদের বিরুদ্ধে প্রতিবিপ্তব জাগিরে তুলেছে ওরা। বিপ্লবের দফা শেষ, দফা শেষ।'

কিবু আপনারা কি বিপ্লবকে রক্ষা করবেন না?'

'রকা করব বৈকি, শেব রক্তবিদ্যু দিরে। কিন্তু বলগোডিকদের সঙ্গে আর কোনো রক্ষ সহবোগিতা আমরা করব না...'

কিন্তু কালেদিন বদি পেচয়াদে হানা দের আর বলশেভিকরা নগর রক্ষা করতে থাকে, সে কেটে কি ওদের সঙ্গে বৈাগ দেবেন না?

নিশ্চর না। আমরাও নগর রক্ষা করব ঠিকই, তবে বলপেভিকদের সমর্থন করব না। কালেদিন বিপ্লবের শন্ত, কিন্তু বলপেভিকরাও বিপ্লবের সমান শন্ত,।' 'কাকে আপনারা বেছে নেবেন, কালেদিন নাকি বলপেভিকদের?'

'ও প্রশ্নটা উঠছেই না,' অধৈবে চে'চিরে উঠলেন উনি, 'বলছি আপনাকে বিশ্লবের দকারকা। আর বলশ্যেভিকরাই তার জন্যে দারী। তবে সে আলোচনার বাবার করকার নেই, বলছি শন্নে রাখন। কেরেনন্দিক আনছে... আলামী পরশ্ আমরা আচমণে চলে বাব... ইতিমধ্যেই নতুন সরকার গঠনে আমন্ত্র জানিরে স্মোলনি আমাদের কাছে প্রতিনিধি পাঠিরেছে: কিন্তু এবার আমরা ওদের বেকারদার ফেলেছি -- কোনো ক্ষমতা আর ওদের নেই... সহবোগিতা আমরা করতে বাচ্চি না

বাইরে একটা গ্লির শৃব্ধ হল। ছুটে গেলাম জানলায়। একজন লালরক্ষী জনতার টিটকারিতে উত্তান্ত হয়ে শেষ পর্যন্ত গ্লিল ছুড়ে বসেছে, বাহুতে জধম হয়েছে একটি তর্বা। দেখতে পেলাম তাকে একটা গাড়িতে চাপানো হছে, ভিড় করে আছে এক উত্তেজিত জনতা, জানলা পর্যন্ত তেসে আসছে তাদের চিংকার। হঠাং মিখাইলভফিকর মোড়ে একটি আমর্ভি কার দেখা দিল, মেসিনগানের নলটা তার এদিক ওদিক নড়ছে। সঙ্গে সঙ্গেই পেলগাদ জনতার যা রীতি, শ্রুহ হয়ে গেল ছোটাছ্টি, ধপাধপ উপ্তে হয়ে এনেকে শ্য়ে পড়ল রান্তায়, গাদা দিলে খালগ্লোতে, মাথা গাঞ্চলে টেলিফোন ব্যন্তর আড়ালে। ঘড়ঘড়িয়ে পোরসভার সিভিন্ন কাছে এসে দাড়াল গাড়িটা, একটি লোক মালা বার করে 'সলদাংফিক গলোস' দাবি করলে। বয়ফডাটরা টিটকারি দিয়ে চুক্তে পড়ল বাড়ির ভেতরে। অনিশ্চিতের মতো গাড়িটা ঘ্রে চলে গেল নেভফ্কিদেয়, করেক শ' নরনারীও ততক্ষণে উঠে দাড়িয়ে পোষাক কাড়তে শ্রুহ করেছে

ভেতরে ইতিমধ্যে প্রচণ্ড ছুটোছুটি লেগেছে, 'সলদাংস্কি গলোম' বগলদাবা করে তা লুকোবার ঠাই খুড়ছে লোকে

একজন সাংবাদিক একটি কাগজ নাড়তে নাড়তে ছুটে ঢুকল খরে। চাঁচালে, 'চাসনভের বিবৃতি!' সবাই খিরে ধরলে তাকে, 'দীগাঁগর করে ছাগিরে নিন, ছাগিরে নিন, তারপর সোজা বারাকগ্লোতে!'

সর্বাধিনারকের আদেশক্তমে আমি পেক্ত্যাদের কাছে কেন্দ্রীভূত সৈনাদের সেনাপতি নিযুক্ত হরেছি।

নাগরিকেরা, সৈন্যরা, দন, কুবান, ট্রান্সবাইকাল, আম্ব, ইরোনিসেই এলাকার বাহাদ্র কসাকরা, শপথবাদীর প্রতি বারা বিশ্বন্ত আছেন তাঁকের সকলের কাছেই আমি আবেদন করছি, কসাক প্রতিক্তা অলম্পনীর রাশার শপথ বারা নিয়েছেন সেই আগনাদের কাছে আমি আবেদন করছি, অরাজকাতা থেকে, দ্ভিশ্ব্ব থেকে; জ্লুম্ম থেকে পেচগ্রাদকে রক্ষা ক্রুনে, ভিসহেদেশ্ব সোনার কেনা ম্বণ্টিমেয় কিছ্ অস্ত ব্যক্তি রাশিয়াকে যে অনপনের কল্পে নিপতিত করতে চাইছে, তা থেকে তাকে বাঁচান।

মার্চের মহা দিনগুলোর যে সামরিক সরকারের প্রতি আপনারা বিশ্বস্তার শশর্ষ নিরেছেন, তারা উচ্ছেদ হন নি, শুধু যে ভবনে তাঁদের বৈঠক বসত সেখান থেকে জবরদন্তি করে তাঁদের বহিস্কৃত করা হরেছে মাত্র। কিন্তু ফ্রন্টের কর্তব্যগরারণ ফৌলের সাহায়্য নিয়ে সরকার সংগঠিত হচ্ছে। কসাক পরিবদের অধীনে ঐকাবদ্ধ হরেছে সমস্ত কসাকরা, দৃঢ় মনোথলে তাঁরা পরাত্রান্ত, সমগ্র রূশ জনগণের অভিপ্রায় শিরোধার্য করে তাঁরা প্রতিজ্ঞা নিরেছেন ১৬১২ সালের খোর দৃশিনের সময় দনের কসাকরা যেভাবে স্ট্রুড, পোল ও লিখুরানীরদের শ্বারা বিপন্ন ও খরোয়া বিশৃগধলায় বিদান্তি মান্তব্যনে বাঁচান সেইভাবে সেই পূর্বপ্রবাদের মতোই তাঁরা স্বদেশের সেবা করবেন। আসনাদের সরকার এখনো বিদ্যান ...*।।

সংগ্রামরত ফ্রন্ট এই সব দ্বের্ডিদের বাঁডিংস ও জঘন্য বলে গণ্য করে।
তাদের ল্টেডরাজ, খ্নোখ্নি, তাদের দ্বেকার্য, পরান্ত হলেও আত্মসমর্পণে
অস্বীকৃত রাশিয়ার সমক্ষে তাদের জার্মান মনোবৃত্তি — এতে সমগ্র জনসাধারণ
থেকে তারা বিভিন্ন হয়ে পড়েছে।

নাগরিকেরা, সৈনারা, পেত্রগ্রাদ গার্যারসনের বাহাদ্র কসাকরা, আমার কাছে আপনাদের প্রতিনিধি পাঠান, তাতে জ্ঞানতে পারব কারা দেশের প্রতি বিশ্বাসন্বাতক, কারা নর, নির্দোধের রক্তপাত তাতে পরিহার করা যাবে।

আর ঠিক প্রায় একই সময়েই দল থেকে দলে ধবর ছড়াছিল যে বাড়িটাকে লালরক্ষীরা বেরাও করেছে। বাহুতে লাল ফিতে জড়ানো একজন অফিসার চুকল ভেডরে, মেররের সঙ্গে দেখা করতে চাইলে। করেক মিনিট পরে সে চলে গেল, অফিস থেকে বেরিরে এলেন বৃদ্ধ শ্রেইদের, মুখখানা কখনো রিজম, কখনো পাত্রর।

हाँक पिरलन, 'शोदमछाद कद्वा व्याधितमन! अक्रान!'

বড়ো হলবরে বে সভা চলছিল সেটা থামিরে দেওয়া হল: 'পোরসভা প্রতিনিধিদের কর্বী অধিবেশন!'

'কী ব্যাপার?'

[•] বছনীর মধ্যেকার কথাপাল্যে সংবাদপতে ছিল না। — সম্পা

'ঠিক জানি না... গ্রেপ্তার করবে আমাদের! পৌরসভা ভেঙে দেবে... গদসাদের গ্রেপ্তার করবে দরজার...' উর্ব্বেজিত মন্তব্য চলল।

নিকোলাই হলে প্রায় তিল ধারণের জারগা নেই। মেরর ঘোষণা করলেন যে সমস্ত দরজার সৈনা মোতারেন হয়েছে, আসা যাওয়া সব বন্ধ, একজন কমিশার এসে হ্মেকি দিয়ে গেছে গ্রেপ্তার করা ও পৌরসভা ভেঙে দেওয়া হবে। সদসাদের পক্ষ থেকে উর্জ্জেত বক্তৃতা শ্রুহ্ হল, দর্শক গালোরিও বাদ গেলা না। স্বাধীনভাবে নির্বাচিত নগর প্রশাসনকে ভেঙে দেবার অধিকার কারো নেই: মেয়র এবং পৌরসভা সদসাদের বাক্তি স্বাধীনতা অলক্ষনীর: জালিমদের, প্ররোচকদের, জার্মান দালালদেব কদাচ স্বীকার করা চলবে না; আর ভেঙে দেবার যে হ্মেকি দিছে, বেশ দেখুক না চেন্টা করে, এ কক্ষ দথলা করতে চাইলে ওদের চুকতে হবে আমাদের ম্তুদেহ মাড়িয়েই, প্রাচীন কালের রোমক সিনেটরদের গৌরবে আমরা এখানে প্রতীকা কর্ছি গাধ আগ্যানের.

সদ্ধান্ত তার যোগে সারা রাশিয়ার মিউনিসিপাল সভা ও জেনপ্রভোদের থবর দেওয়া হোক। সিদ্ধান্ত সামরিক বিপ্লবী কমিটির কোনো প্রতিনিধি অথবা তথাকথিত জনকমিশার পরিষদের সঙ্গে কোনো সম্পর্কে আসা পোরসভার সভাপতি অথবা মেয়রের পক্ষে অসম্ভব। সিদ্ধান্ত ভাদের নির্বাচিত নগর-সরকারের রক্ষায় উঠে দাঁড়াবার জনা পেগুয়াদ জনগদের কাছে আরেকটি আবেদন। সিদ্ধান্ত অবিরাম বৈঠক চলতে থাকুক

ইতিমধ্যে একজন সদস্য খবর আনকোন যে তিনি স্মোলনিতে টোলফোন করেছেন, সামরিক বিপ্লবী কমিটি জানিয়েছে যে পৌরসভা ছেরাও করার কোনো নির্দেশ দেওয়া হয় নি, সৈনাদের সরিয়ে নেওয়া হবে..

যখন নিচে নামছি, সদর দরজা দিয়ে সবেগে ভেতরে চুকলেন রিরাজানত, ভয়ানক উত্তেজিত।

জিল্পেস করলাম, 'পৌরসভা ভেঙে দেবেন নাকি '

বললেন, 'আরে না, না! কিছা একটা ভূল হয়েছে কোথাও। আৰু সকলেই তো আমি মেয়রকে বলে দিয়েছি বে পৌরসভাকে ছেড়ে রাখা হবে...'

বাইরে নেতাঁশ্ক সড়কে ঘনরেমান প্রদেশ্বে দেখি দ্বান করে সারি বে'বে দাীর্ঘ এক সাইকেল বাহিনা আসছে, প্রত্যেকের পিঠেই রাইকেল। ওরা না**ন্ততেই** জনতা ছে'কে ধরে প্রশেবর পর প্রশন শ্রে, করলে।

'কে তোমরা? কোখেকে আসছ?' চুর্ট মুখে জিজেস করদেন একটি

क्नकात्र वृक्तः।

'১২ নং যৌজ, ফ্রন্ট থেকে। আসছি শালার ব্রেজারাদের বিরুদ্ধে লোভিজেতদের সমর্থন করতে!

'ওহ হো!' ক্লিপ্ত চিংকার উঠল, 'বলগেভিক সেপাই! বলগেভিক কসাক!'
চামড়ার কোট গায়ে বে'টে একজন অফিসার ছুটে নামলেন সি'ড়ি দিয়ে।
আমার কানে কানে বললেন, 'গায়িসন নড়তে শুরু করেছে! বলগেভিকদের
অক্তিম পবের শুরু আর কি। দেখতে চান কী ভাবে হাওয়া পালটাবে? চলে
আস্ন!' মিখাইলভাক্কি দিয়ে ছুটলেন তিনি, আমরাও পেছু নিলাম।

'কোন রেভিয়েণ্ট ?'

'দ্বনেছিকি...' ঘটনাটা সতিইে প্রেত্র। দ্বনেছিকি হল আমর্ডি কার বাহিনী, ওরাই হল চাবিকটি: দ্বনেছিকির উপর নিয়ন্তণ যাদের হাতে, নগরও থাকবে তাদেরই হাতে। 'ত্রাণ কমিটি আর পোরসভার কমিশাররা ওদের সঙ্গে আলাপ করেছে: মিটিং চলছে, সিদ্ধান্ত নেওয়া হবে...'

'কিসের সিদ্ধান্ত? কোন পক্ষে তারা লড়বে?'

'আরে না! ওভাবে চলবে না। বলগেভিকদের বিরুদ্ধে তারা কিছ্তেই লড়বে না। ভোট নেওয়া হবে নিরপেক থাকার ওপর, তারপর স্কৃত্যার আর কসাকরা...'

মিখাইলভন্কি ঘোড়দৌড় দ্কুলের প্রকাশ্ত বাড়িটার দরজাখানা হাঁ করে আছে। দুঝন প্রহরী আমাদের আটকাবার চেণ্টা করলে, কিন্তু তাদের রুখ্ট চিংকারে কর্ণপাত না করে আমার জ্বোর করে চুকে পড়লাম। ভেতরে প্রকাশ্ত হলছরের ছাদের কাছে মিটমিটিয়ে জালছে দাুব্ একটিমাত আর্কলাইট, উচ্চু ব্রদ্ধ আর জানলাগালো অন্ধবার অদৃশা। আলোপালো আবছা দেখা বাছে আমার্ডি কারগালোর দৈত্যাকার দেহ। একটা গাড়ি কেবল একলা দাঁড়িরে আছে মাঝখানটার, ঠিক আলোটার নিচে আর তাকে ঘিরে জমেছে প্রার দাুই হাজার ধূসর বাদামী সৈনা, রাজকীর ভবনটার বিপালতার প্রার লুপ্ত। জন দাছের ক্ষমেছে গ্রাট্ডধানার ওপরে — অফিসার, সৈনিক কমিটির সভাপতি, বক্তারা, মারখানের টারেট খেকে বক্তৃতা দিছে একজন সৈনা। লোকটা খানজোনভ, গত গ্রীছে ছবেভিকর সারা রুশ ক্রেন্সে হাঁনি ছিলেন সভাপতি। গারে চামড়ার কোট, স্ক্রিম সাবলাল চেহারা, কাঁধে লেফটনানেটর পাঁট্টি, নিরপেজতা থাবি করে ভালোই বক্তৃতা দিছিলেন।

বললেন, 'র্শ তার র্শী ভাইকে খ্ন করবে — এ এক বীভংস বাাপার।
যে সৈনিকেরা কাঁধে কাঁধ কিছি মিলিয়ে জারের বির্ছে দাঁড়িয়েছে, ইতিছাসবিখ্যাত লড়াইয়ে বারা বৈদেশিক শত্তকে পরান্ত করেছে, তাদের নিজেদের মধ্যে
গৃহ্যুক্ত হতে দেওয়া চলবে না! আমরা সৈনা, রাজনৈতিক পার্টিগুলোর এই
কোম্পলে কেন আমরা জড়াতে যাব? আমি এ কথা বলছি না বে সামরিক
সরকার ছিল গণতান্তিক সরকার; ব্রেজায়ার সঙ্গে কোনো কোয়ালিশন আমরা
চাই না, সেটা চলবে না। কিন্তু সম্মিলিত গণতন্তের এক সরকার আমাদের
চাই-ই চাই, নইলে রাশিয়ার সর্বনাশ আনবার্য! সে রকম সরকার থাকলে
গৃহ্যুক্ত এবং ভাইয়ে ভাইয়ে খ্নোখ্নির কোনো দরকারই হবে না!'

বেশ যুক্তিযুক্ত শোনাল কথাগুলো, করতালি ও সমর্থনধর্নিতে গমগম করে উঠল বিরাট হলহর।

উঠে দড়িলে একজন সৈনিক, মুখখানা ফানালে, উত্তেজিও। বললে, 'কমরেড, আমি আসছি রুমানিয়ান ফ্রণ্ট থেকে, আপনাদের এই জরুরী কথাটা বলতে এসেছি যে শান্তি আমাদের চাই ই! এক্ছাণ শান্তি! যে আমাদের শান্তি দেবে তা সে বলশেভিকরাই হোক বা এই নতুন সরকার হোক, তাদেরই পেছনে আমারা যাব। শান্তি চাই! আমারা যারা ফ্রণ্ট আছি, তারা আর লড়তে পারছি না! লড়াইটা জামানিদের সঙ্গে হোক কি রুশীতে বুশীতে ইছাক — লড়তে আমারা অক্ষম...' এই বলেই নেমে এল সে, উছেল জনতার চার্রিদক থেকে উঠল কেম্বন একটা গ্রেল, যেটা চোধ বিদ্যারে ফ্রেট পড়ল যথন একজন মনশেভিক ওবোরেদেকের বলবার চেন্টা করলে যে মিচশান্তি বিজয়ী না হওয়া পর্যন্তি যুদ্ধ চালানো উচিত।

'কেরেনস্কির ব্লি ঝাড়ছেন আপনি' র্ক্কেন্টে কে একজন গর্জে উঠল।
পৌরসভার একজন প্রতিনিধি নিরপেক্ষতার ওবালতি করলে। লোকে
তার কথা শ্নলে কেমন বেন অস্বতি ভরে গ্রেন করে, বলোকে কেন তারা
ঠিক আপন লোক বলে ভাবতে পারছিল না। বোষবার জনা মানুবের এমন
প্রবল উত্তেগ আমি আগে আর কখনো দেখি নি। নড়ছিল না ভারা, কেমন
এক ধরনের ভরক্রর একাগ্রতার ভাকিরে আছে বস্তার দিকে, ভেবে দেখার
প্রচেন্টার কুলিত হরে উঠেছে ভূর্, বিন্দ্র বিন্দ্র হাম ফুটে উঠছে কুপালে;
দৈত্যাকার সব মানুর, নিরীহ শিশ্র মতো নির্মাল চোখ, মহাকাবোর
মহাবীরদের মতো মুখ।

এবার বস্তৃতা দিলে একজন বলগেভিক, এদের ভেতরকারই একজন সৈনা, প্রচন্দ্র, ঘূণাগর্ভ। অন্যদের চেরে বেশি অন্যোদন তার জ্টল না। লোকগ্লোর তখন অন্য মেজাজ। সেই মৃহ্তে দৈনন্দিন বৃক্তি চিন্তার সীমা অতিক্রম করে গেছে তারা, ভাবছে তারা রাশিয়াকে নিয়ে, সমাজতন্দ্র নিয়ে, বিশ্ব নিয়ে, বিশ্ববের বাঁচা মরা যেন তাদের ওপরেই নির্ভার করছে...

বস্তার পর বস্তা উঠে যুক্তি দিলে কখনো উৎকণ্ঠিত স্তদ্ধতায়, কখনো বা সমর্থনের গর্জন কখনো বা রোধমন্দ্রে: অভিযানে নামব নাকি না? খানজোনত আবার উঠলেন, দরদ দিয়ে বোঝালেন। কিছু শান্তির কথা এখন বতই বলুন, তিনি একজন অফিসার, আগে তো তিনি ওবোরোনেংকইছিলেন। এবার ভাগিলি ওপ্যভ-এর একজন মজ্বর উঠল, প্রশন বর্ষিত হল তার ওপর, 'আর ভোলবা মজ্বেরা কি আমাদের শান্তি এনে দিতে রাজী আছ্?' আমাদের কাছেই কিছু লোক এক ধরনের দক্ষল পাকিয়ে নিরপেক্ষতার প্রবক্তাদের উৎসাহ দিছিল, বেশির ভাগ তারা অফিসার, চিংকার করছিল, 'খানজোনভ, খানজোনভ!' বলগেভিকরা কিছু বলতে গোলেই শিস দিয়ে দুয়ো দিছিল।

হঠাং গাড়ির ওপরে কমিটির লোকেরা এবং অফিসাররা ভরানক উষ্টেক্সিত হয়ে হাত পা নেড়ে কী যেন আলোচনা করতে লাগল। শ্রোতাদের মধা থেকে চিংকার উঠল কী ব্যাপার? হৈটে শ্রুহল জনতার মধ্যে। একজন সৈনাকে আটকে রেখেছিল একজন অফিসার। অফিসারের বাধা খনিরে সে হাত তললে।

চেণিচরে বললে, 'কমরেডরা শ্ন্ন, কমরেড চিলেন্ফো আছেন এখানে, বস্তৃতা দিতে চান তিনি!' শ্রু হরে গেল কোথাও হর্ষধ্বনি, কোথাও শিস, চিংকার উঠল: 'প্রসিন্ধ, প্রনিম! বলোই! শ্নতে চাই, শ্নতে চাই! ম্দাবাদ!' এই চিংকারের মধ্যেই সামারক ব্যাপারের জনকমিশার সামনে পেছনে এক সার হাতে ভর দিরে এবং ওপর নিচ থেকে টানাটনি ধাকাধাকির মধ্যে উঠে পড়লেন গাড়িতে। কিছ্কেদ দাড়িরে থেকে এগিরে গেলেন চোভার কাছে, কোমরে হাত দিরে হেসে তাকালেন চারিদিকে, গাড়াগোট্যা খাটো-পেরে একটি মানুর, মাখার টুপি নেই, উদিতে নেই কোনো পদবালক প্রতীক।

आधात भारत मक्काणे शहर हिश्कात स्ट्राल, 'धानस्थान' आसता धानस्कानकरक हाई! हिर्नाटका सूर्याताम! दक्छा सम्बता हमार ना! বিশ্বাসঘাতক ধর্মস হোক!' ফু'সে উঠছে, গজে' উঠছে গোটা ভারগাটা। তারপর নড়ে উঠল, আমাদের দিকে হিম প্রপাতের মতো একদল দীর্ঘদেহী দ্রুক্তিত লোক ঠেলে এগিয়ে এল পথ করে।

'কে সভা ভাঙছে আমাদের?' হুমুকি দিলে ভারা, 'গিস দিছে কে?" চটপট ভেঙে পালাল দঙ্গলটা, আর ভাদের জটেতে দেখা যায় নি ..

অবসম ভাঙা গলায় শ্রে করলেন ক্রিলেন্কো, ক্মরেড সৈনারা, মাপ করবেন, তেমন ভালো করে বক্তুতা দিতে পারছি না, চার রাত ঘুম হয় নি...

'আপনাদের এ কথা না বললেও চলে যে আমি একজন সৈনিক। না বললেও চলে যে আমি শান্তি চাই। কিন্তু যে কথাটা আপনাদের বলা দরকার সেটা এই যে আপনার। এবং অনা যে সমস্ত বার কমরেভর। চিরকালের মতো রক্তাপিপাস্ ব্র্কোয়ার ক্ষমতা চ্বা করেছেন, তাদের সাহায়া নিয়ে যে বলশেভিক পার্টি ক্ষমিক ও সৈনিকদের বিপ্লবকে সফল করেছেন সে পার্টি সমস্ত জাতির কাছে শান্তি প্রস্তাব দেবার প্রতিপ্রত্নিতি দিয়েছিল এবং আজু সে প্রস্তাব পেশ করা হয়েছে!' তুমুল করতালি।

'আপনাদের নিরপেক্ষ থাকতে বলা হচ্ছে, আপনারা নিরপেক্ষ থাককেন এবং শ্বন্ধার আর মৃত্যু ব্যাটালিয়নগুলো যারা ক্ষাচ্চ নিরপেক্ষ নর, তারা রাস্তায় গৃলি চালাবে আমাদের ওপর, পেগ্রগ্রাদে ফিরিয়ে আনবে কেরেনিক্ষিব বা ঐ দঙ্গলেরই কাউকে। কালেদিন মার্চ শৃর্ করেছে দন থেকে। কেরেনিক্ষ আসছে ফ্রন্ট থেকে। কর্নিলিভ তেকিনথিন ভোটাতে শৃর্ করেছে, তার আগস্টের অপচেন্টার প্নরাবৃত্তি করবে সে। এই যে সব মেনপেভিক আর সোশ্যালিক্ট-রেভলিউশানারিরা গৃহযুক্ষ নিবারণের জনো আপনাদের কাছে আবেদন করছে, তারা নিজেরা কি বিনা গৃহযুক্ষ ক্ষতা বজায় রেখেছিল, যে গৃহযুক্ষটা চলছে ক্লাই মাস থেকে, এবং যাতে এখনকার মতোই ভারা চমাগত বুজোরার পক্ষ নিরেছে?

'আপনারা যদি মত দ্বির করেই নিয়ে থাকেন, তাহলে আপনাদের বোঝানো নিজ্ঞল, তবে প্রশ্নটা খ্বই সিধে। একদিকে রয়েছে কেরেনস্কি, কালেদিন, কনিজভ, মেনশেভিক, সোণ্যালিস্ট-রেভলিউপানারি, কাদেত, পৌরসভা, অফিসাররা ... এরা বলছে এদের উদ্দেশ্য মহং। অনাদিকে মল্বেরা, সৈনিকেরা, নাবিকেরা, গরিব কৃষকেরা। আপনাদের হাতেই সরকার। আপনারাই মনিব। মহা রাশিরা এখন আপনাদের সম্পত্তি। সেটা কি আপনারা ফিরিয়ে দেবেন ওদের?'

বক্তা দেবার সময় ফিলেন্ডো নিজেকে যে খাড়া রেখেছিলেন সেটা প্রেক্ষ একটা মরিয়া ইচ্ছার্শক্তির জোরে, বস্তুতা যত এগলে ততই তার ক্লান্ত স্বর ছাপিয়ে উঠল প্রতিটি শব্দের পেছনকার গভীর অকপট আবেগ। শেষের দিকে টলতে লাগলেন তিনি, প্রায় পড়ে যাচ্ছিলেন; শত শত হাত এগিয়ে ধরে রইল তাঁকে, বিরাট ঝাপসা হলমর জ্বড়ে গড়িয়ে এল এক ধর্নিত তরঙ্গভঙ্গ।

খানজানত আবার বক্তা দেবার চেণ্টা করলেন, কিন্তু লোকে চিংকার তুলল, 'ভোট! ভোট নেওয়া হোক!' শেষ পর্যন্ত বক্তা রেখে তিনি প্রস্তাব পেশ করলেন, ব্যবিভিন্ধি সামরিক বিপ্লবী কমিটি থেকে তাদের প্রতিনিধিকে ফেরত নিচ্ছে, এবং বর্তমান গৃহস্কে তাদের নিরপেক্ষতা ঘোষণা করছে। যারা প্রস্তাবের পক্ষে তারা ভান দিকে যাবে, যারা বিপক্ষে বা দিকে। এক মৃহ্ত্ যেন ইতন্তত করলে লোকে, কীসের একটা যেন প্রত্যাশা, তারপর কমেই হুড়ম্ভিয়ে, ঘাড়ের ওপর হুমড়ি থেয়ে বায়ে এগলে জনতা, ঝাপসা আলোয় দেখা গেল শত শত ষন্ডামার্ক সৈনিক নোংরা মেকের ওপর দিয়ে ধারিক হল এক অটুট পিন্ডে... আমানের কাছে একগলের মতা পড়ে রইল জন পঞ্চাশেক লোক, মাত্র এরাই প্রস্তাবের পক্ষে, বিজয় গর্জনে হল্মরের ছাত কেপে উঠতেই এরাও দ্রুত সরে পড়ল কক্ষ থেকে, কেউ কেউ বিপ্লব থেকেই...

কল্পনা কর্ন ঠিক এই সংগ্রামেরই প্নরাবৃত্তি হচ্ছে, শহরের, জেলার, গোটা ফুণ্টের, সারা রাশিয়ার প্রতিটি বাারাকে। কল্পনা কর্ন রেজিমেণ্ট-গ্রালার ওপর নজর রেখে আছে বিনিদ্র ক্রিলেণ্ডেরা, ছ্টছে স্থান থেকে জ্ঞানান্তরে, যুক্তি দিছে, হ্মকি দিছে, আবেদন জ্ঞানান্তর, তারপর কল্পনা কর্ন সেই একই ব্যাপার ঘটছে প্রতিটি গ্রামক ইউনিয়নের প্রতিটি শাখায়, কারখানায়, গ্রামে, দ্বে প্রসারিত রুশ নৌবহরের প্রতিটি য্ছুলাহাজে; কল্পনা কর্ন লক্ষ লক্ষ রুশী মান্য বিশাল দেশটা জ্বড়ে সর্বতই ছির দ্ভিতে তাকিয়ে আছে বক্তাদের দিকে, গ্রামক, চামী, সৈনিক, নাবিক — আপ্রাণ চেন্টা কর্ছে ব্বে নেবার, বেছে নেবার, ভাবছে তারা ঠিক এমনি তীরভাবেই এবং শেব পর্বন্ত ঠিক এমনি ঐকামতেই সিছান্ত নিছে। এই হল রুশ বিপ্রব ...

শ্বোনানতে নবগঠিত জনকমিশার পরিবদও বসে নেই। প্রথম ডিচি

ইতিমধ্যেই ছাপাখানার গেছে, শহরের রান্তার হাজারে হাজারে তা বিলি হবে সেই রাতেই, দক্ষিণমুখী পূর্বমুখী প্রতিটি ট্রেনেই গাইট-বন্দী হরে তা চালান বাবে:

কৃষক প্রতিনিধিদের অংশগ্রহণ সমেত প্রমিক ও সৈনিক প্রতিনিধি সোভিয়েতগঢ়ীলর সারা রুশ কংগ্রেসে নির্বাচিত রুশ প্রজাতক্ষের সরকার হিসেবে জনক্মিশার পরিষদ ডিচি জারি করছে:

১। সংবিধান সভার নির্বাচন হবে প্রেনির্ধারিত তারিখেই অর্থাৎ ১২ই নাজেন্তর।

২। সমস্ত নির্বাচনী কমিশন, স্থানীয় স্বায়ন্তশাসন সংস্থা, প্রমিক, সৈনিক
ত কৃষক প্রতিনিধি সোভিয়েত এবং ফ্রন্টের সৈনিক সংগঠনগঢ়ীলকে
প্রেনিধারিত তারিখে স্বাধীন ও নিয়মিত নির্বাচন নিশ্চিত করার জনা
সর্বপ্রচেণ্টা নিয়োগ করতে হবে।

র্শ প্রজাতকার সরকারের পক্ষ থেকে, জনকারশার পরিবদের সভাপতি, ভ্যাদিমির উলিয়ানভ-লেনিন

ওদিকে পোরসভা ভবনে তোড়জোড় চলেছে প্রাদমে। আমরা বখন একে পোছিলাম তথন প্রজাতন্ত্র পরিষদের একজন সভা বক্তৃতা দিক্ষিলেন। বললেন, প্রজাতন্ত্র পরিষদ মনে করে না যে তার ক্ষমতা গেছে, শুখ্ নতুন একটা সভাকক্ত না পাওরা পর্যন্ত সে তার কাজ চালাতে পারছে না। ইতিমধ্যে পরিষদের মুখপাত্র কমিটি কল বে'বে তাপ কমিটিত বোগ দেবার সিছাত্ত নিরেছে ... প্রস্কৃত বলে রাখি রুশ প্রজাতন্ত্র পরিষদের উল্লেখ ইতিহাসে এই শেষবারের মতো...

এরপর শ্রু হল চিরাচরিত যদিদগন্তর, ভিক্তেল, ভাক-তার ইউনিম্বন প্রভৃতির প্রতিনিধিদের বকুতা, বলপেতিক অবরুগধলীদের জনা তারা বে কাজ করবে না বলে দ্টুসংকশ্প তার শততম প্ররাব্তি। শীত প্রাসাদে ছিল এমন একজন মুক্তার তার নিজের এবং ক্যরেভদের বীরুদের এক অতিয়াজিত কাহিনী পোনাল এবং লালরকীদের জ্বনা আচরুপের বর্ণনা দিল — এবং সবই ভক্তিভরে গলাধাকরণ করা হল। কে একজন সোলালিক রেভাল্টশানারিদের নারোদা প্রিকার একটি বিবরণ পড়ে শোনালেন, তাতে দাবি করা হয়েছে শীত প্রাসাদে ক্ষতির পরিমাণ নাকি ৫০ কোটি র্বল, ল্টেডরাজ ও ভাঙচুরের বিশ্ব বর্ণনাও বাদ যায় নি:

থেকে থেকে টেলিফোনের কুরিয়াররা থবর আনছিল। চারজন সমাজতদ্বী মন্দ্রী কারামুক্ত হয়েছেন। চিলেণ্ডেন পিটার-পলে গিয়ে আাডমিরাল ভের্দেরেডিন্ফকে বলেছেন সামুদ্রিক মন্দ্রিপপ্তরে কেউ নেই, রাশিয়ার স্বার্থের কথা তেবে তিনি যেন জনকমিশার পরিষদের অধীনে কর্তৃত্বভার গ্রহণ করেন, এবং বৃদ্ধ নাবিক রাজী হয়ে গেছেন... গাংচিনা থেকে কেরেন্সিক এগিয়ে আসছে উত্তরমুখো, বলশেভিক গার্মিসন তার সামনে পিছু হটছে। স্মোলনি আরেকটি ডিচি জারী করে থাদ্য সরবরাহের ব্যাপারে পৌরসভার ক্ষমতা বাড়িয়ে দিয়েছে।

এই শেষের ঔদ্ধন্তটায় উত্মার বিস্ফোরণ ঘটল। জবরদখলী, স্বৈরাচারী দেনিন, যার কমিশারের গিয়ে পৌরসভার গারোজ অধিকার করেছে, পৌরসভার গানাকার্বায়ে প্রবেশ করেছে, সরবরাহ কমিটি এবং খাদ্য বণ্টনে হস্তক্ষেপ করছে, সেই লেনিনের এও বড়ো স্পর্ধা যে অবাধ, স্বাধান, স্বায়ন্তগাসিত পৌর সরকারের ক্ষনতার সমা নির্ধারণ করতে আসে! একজন সদস্য ঘূষি তুলে প্রস্তাব করলে বলশেভিকরা যদি সরবরাহ কমিটিগ্রলার ব্যাপারে হস্তক্ষেপ করে ভাহলে শহরের খাদ্য জোগান বদ্ধ করে দেওয়া হবে... বিশেষ সরবরাহ কমিটির আরেকজন সদস্য রিপোট দিলেন খাদ্য পরিন্ধিতি অতি সংকটজনক, তাডাভাডি খাদ্য টেন পাঠাবোর জন্য দতে পাঠানো হোক।

নাটকীয় স্রে দেদোনেংকা ঘোষণা করলেন যে গ্যারিসন টলে উঠেছে।
সেমিওনভন্দি রেভিমেণ্ট ইতিমধ্যেই সোণ্য্যালস্ট-রেভিলিউশানারি পাটির
হুকুমে চলবে বলে ঠিক করেছে; নেভায় টপিডো বোটের খালাসিরা ছিধাগ্রন্ত।
প্রচার চালিয়ে যাবার জন্য সঙ্গে সঙ্গেই বহাল হল সাতজন সদস্য ...

এবার বৃদ্ধ মেরর এলেন মণ্ডে, 'কমরেড ও নাগরিকগণ, এই মাত খবর পেলাম বে পিটার-পলের বন্দীরা বিপায়। পাডলভ্দ্ক শিক্ষালারের চোশ্দ জন মুক্ষারের পোবাক কেড়ে নিয়ে নির্বাতন করেছে বলাশেভিক পাহারারা। একজন পাগল হরে পেছে। মন্তীদের খুন করার হুমকি দিছে ওরা! ঘৃণা ও ধিকারের স্কড় বরে গোল, খুসর পোবাকে বে'টে পোহারা চেহারার একজন মহিলা বক্কুতা দেবার দাবি করতেই তা আরো প্রচন্ড হয়ে উঠল। প্রবীদা বিশ্লবী ইনি, ভেরা ক্লুংশ্কারা, পোরসভার বলাশেভিক সদস্য। গালাগালির বনারে দ্কপাত না করে তিনি তার কঠিন কাংসাকঠেও জানালেন, 'এটা মিথ্যা কথা এবং প্ররোচনা! যে প্রমিক কৃষক সরকার মৃত্যুদ্দও নাকচ করে দিয়েছে, তারা এ কাভ অন্যোদন করতে পারে না। আমরা দাবি করি যে অবিলন্দের ব্যাপারটার তদস্ত করা হোক। এর পেছনে সতি। কিছ্ন থাকলে সরকার তংপর ব্যবস্থা অবলন্দ্রন করবে!'

সমস্ত পার্টির সদসাদের নিয়ে অবিলন্দেই একটি কমিশন নিযুক্ত হল, মেরর সমেত তারা পিটার-পলে গেল তদশু করতে। এদের পেছন পেছন আমরাও যথন বেব্ছিছ, তথন পোরসভা এরেকটি কমিশন গঠন করছিল কেরেনাম্কির সঙ্গে সাক্ষাৎ করার জনা, কেরেনাম্কি শহরে প্রবেশ করার সময় যাতে বরুপাত এডানো বায়...

দ্র্গেঞ্জ ফটকে প্রথমীদের ধাণপা দিয়ে আমরা যথন চুকে পড়লাম ওখন রাত বারোটা, এগ্লাম গিড়া বরাবর বিরল বিজলী বাতির ঝাণসা আ**তায়,** এখানেই স্টোম সোনালী মিনাবগুলোর নিচে শাযিত আছে জারদের প্রেয়ান্ত্রিক সমাধি, ঘড়িতে এখনো প্রতিদিন বেলা বারোটায় মাসের পর মাস বেজে যাড়ে বজে সোরিয়া খানি সঙ্গীত জাংগাটা পরিতাতঃ;

Конкссарь

Главнато Унавлевія до-

* 6: Het 4:017, p. ..

Herperpoas Coursing
Hoctopyrs Rent JF 56. *

пропускъ

Представатили Американскить Сомівлистических Разеть Д В О К У Р И В У . во всь месть заключилія ет. Датрогради и Кронитать, для общаго взна-

момлекія прислемія закамченняю и опредаго общес-

a berten mounts temesterin .

জন রীডকে প্রদত্ত অবাধে সমস্ত কারাগার পর্বকেশের পাস

[•] স্টবর জারতে রক্ষা কর্ন।' পিটার-পদা গিল্পার আদলে বাজানো হত ভোল স্মাতেন... (কী বলস্বী, ।। — সম্পা

অধিকাংশ জানলাতে আলো পর্যন্ত নেই। অন্ধকারে মাঝে মাঝে ধ্যুমসো কারো সঙ্গে ধাজা লাগছে, কোনো প্রন্ন করলে সে সেই চিরাচরিত জবাব দিচ্ছে, ইয়া নিজে জালা,।

ত্বেংশ্কর ব্রুদ্ধের অন্ত কালো আকৃতিটা দেখা বাচ্ছে বাঁ দিকে, এই সেই জাঁবন্ত সমাধি যেখানে জার আমলে শ্বাধীনতার কত শহীদ তাঁদের প্রাণ ও মন্তিক্ষ হারিরেছেন, তারপর সামায়ক সরকার জার মন্ত্রীদের বর্দদী রাখে এখানে, আর এখন বলশেভিকরা বন্দী করে রেখেছে সামায়ক সরকারের মন্দ্রীদের।

দরদী একজন নাবিক আমাদের নিয়ে এল টেকশালের কাছে ছাট্ট একটি বাড়িতে কম্যান্ডানেটর আপিসে। জন ছয়েক লালরক্ষী, নাবিক আর সৈনিক ধোঁরা ভরা গরম একটি ঘরে বসে আছে, সামোডারে জল ফুটছে সানন্দে। আমাদের আপ্যারন করে আমন্দ্রণ করা হল চারে। কম্যান্ডান্ট ছিলেন না, পোরসভার সাবোডাজনিকদের (সাবোডাজকারীদের) একটি কমিশনকে তিনি ব্রিরে দেখাতে গেছেন — এরা নাকি একেবারে নিশ্চিত যে শ্লুক্লারদের সবাইকে মেরে ফেলা হছে। মনে হল বাাপারটার ভারি মজা লেগেছে এদের। ঘরের এক কোণে বসে আছে বেটে হতাবান্দ্য একটি টেকো লোক, গারে ফুক্লোট, দামি ফার-বসানো ওতারকোট, মোচ কামড়াছেন, চারিপাশে ভাকাছেন এক কোপ্টাসা ইন্দ্রের মতো। সদ্য গ্রেপ্তার হয়েছেন ইনি, কে একজন তাছিল্যভরে বললে মন্দ্রী টন্দ্রী কেউ একজন হবে ... বেটে লোকটি বাধ হর শ্লুনতে পার নি; বোঝা বার ভরানক ভড়কে গেছে সে, যদিও বরের লোকদের কাছ থেকে ভার প্রতি বিন্দুমান্ত কোনো বিছেব দেখলাম না।

আমি গিয়ে কথা কইলাম ফরাসিতে। ভদ্রলোক সংক্ষেপে মাখা ন্ইরে পরিচর দিলেন, 'কাউণ্ট তলস্তর। ব্রুছি না কেন আমার গ্রেপ্তার করা হল। বাড়ি বাবার পথে চইংস্কি সাকো পেরছি এমন সমর এই — এই — মানে এই লোকগ্লোর প্রেন এসে আমার আটকার। আমি ছিলাম জেনারেল স্টাম্বের সঙ্গে সংক্রিট সামারিক সরকারের একজন কমিশার মান্ত, মোটেই সরকারের জেলান সক্ষয়ন নই ...

ছেড়ে দেওরা বাক ওকে,' বললে একজন নাবিক, 'নিবি'ব লোক...'

উহ',' ফললে বে সৈনিকটি বন্দীকে এনেছে, 'কম্মাণডাণ্টকে জিজেস
কলতে হবে।'

'রাখে৷ তোমার কম্যাণ্ডাণ্ড'! ক্লেবের স্ব্রে বললে নাবিকটি, 'ডাছলে বিপ্লবটা করলে কেন শ্নি-? অফিসারদের হক্তেম তামিল করেই চলবে বলে!'

পাডলভ্দক রেজিমেণ্টের একছন প্রাপশ্চিক (এনসাইন) অভা্খান শ্রুর গলপ বলছিল। '৬ই.রাপ্র পদেকর (রেজিমেণ্ট) ডিউটি ছিল জেনারেল শ্টাফের দপ্তরে। কিছ্ কমরেড সমেত আমি ছিলাম পাহারার। ইচান পাডলচিচ এবং আরেকটি লোক — নামটা তার মনে নেই, তারা গিরে লাকিরে ছিল জানলার পর্দার আড়ালে, যে ঘরে প্টাফের বৈঠক চলছিল। প্রচুর বাাপার তারা জানতে পারে। যেমন, গাংচিনার রা্কারদের রাচেই পেগ্রগ্রাদে আনার হারুম, সকালে মার্চা করার জন্য কসাকদের তৈরি থাকার হারুম — এ সবই কানে বার তাদের... ভোরের আগেই শহরের প্রধান প্রধান জারগাগালো দখল করতে হবে। তারপর সাকোগলো খলে ফেলার বাাপারটা। কিন্তু যখন স্মালনিকে ঘরাও করার আলোচনা শার্ হল তখন ইডান পাডলাচিচ আর সইতে পারল না। লোকজনের খ্ব আসা যাওয়া শ্রুহ হরেছিল সেই সমর, ওই ফাঁকে ইডান পাডলাচিচ অলক্ষো বেরিয়ে চলে আনে পাহারা-ঘরে, অনা কমরেডটি ওলনেই থেকে যায় যা পারে খনেবে বলে।

'আমার আগেই সন্দেহ হয়েছিল কিছু একটা বাাপার চলছে। গাড়ি **ওতি** করে কেবলি সব অফিসার আসছে, মন্দ্রীরাও আছেন।ইভান পাতলাভিচ বা বা শ্নেছে আমায় বললে। রাত তথন আড়াইটা বেজে গেছে। স্থানীয় কমিটির সেচ্টেটারি ছিল সেখানে, সব বাাপার জানিয়ে জিঞ্জেস করলাম কী করব।

'ষারাই ঢুকবে কি বের্বে, তাদের সবাইকে গ্রেপ্তার করো!' আমরা শৃত্র করে দিলাম। ঘণ্টা খানেকের মধ্যেই জন করেক আফসার আর দ্রুলন মশ্মীকে পাকড়াও করে সোজা পাঠিরে দিলাম দেমার্লানতে। কিন্তু সামরিক বিয়বী কমিটি তখনো তৈরি হয়ে ওঠে নি: ভেবে পেল না কী করবে; খানিক বাদেই হ্কুম এল সবাইকে বেন ছেড়ে দিই, কাউকে গ্রেপ্তার না করি। দ্যাখো দিকি, ছট্টলাম আমরা শ্যোলনিতে ঘণ্টা খানেক ধরে কথা বলার পর তবে ওপের নিক নড়ল যে ব্যাপারটা ব্রুই বটে। হেডকোরাটার্সে ফিরলাম ভোর পাঁওটার, ততক্ষণে ওদের বেশির ভাগাই কেটে পড়েছে। তাহলেও জন করেককে পাওয়া। গোল, ভাছাড়া গ্যারিসনও ওদিকে মার্চ শ্রু করেছে…'

ভাসিলি ওশ্যভ-এর একজন লালরকী খ্টিরে বর্ণনা দিলে অস্থাখনের মহা দিনটিতে ভার এলাকার কী ঘটেছিল। 'আমাদের তো কোনো মেনিনগুল ছিল না, বললে হেসে, 'স্মোলনির কাছ খেকেও কিছু পাওরা গোল না। এমন সমর কমরেড জালকিন্দ, উপ্রাচার (পোরসভার ওরার্ড কমিটির কেন্দ্রীয় ব্যুরো) তিনি একজন সভা — হঠাং তাঁর মনে পড়ে গোল যে উপ্রাচার বৈঠক খরে একটা মেনিসনান পড়ে আছে, জার্মানদের কাছ খেকে কেড়ে নেওরা। তাই জালকিন্দ, আরেকজন কমরেড আর আমি গোলাম। মেনশেভিক আর সোশাালিন্ট-রেডলিউশানারিদের মিটিং চলছে। আমরা তো দরজা খ্লে সোজাস্কি এগিয়ে গোলাম, টেবিল খিয়ে ওরা বসে আছে, বারো কি পনের জন আর আমরা শুধু তিনটি লোক। আমাদের দেখে কথা বলা বন্ধ করে হাঁ করে চেরে রইল ওরা। আমরা সোজাস্কি ঘরটা পেরিয়ে খ্লে ফেললাম মেনিসানটা, একটা অংশ ঘাড়ে করলে কমরেড জালকিন্দ, আরেকটা অংশ আমি — সোজা বেরিয়ে এলাম ঘর থেকে. কেউ টু শব্দটি পর্যন্ত করলে না।'

শীত প্রাসাদ কেমন করে দখল হল জানেন?' জিজ্ঞেস করলে একজন নাবিক, 'এগারোটা নাগাদ আমরা টের পেলাম যে নেভার দিকে কোনো মুক্লার নেই। তাই দরজা ভেঙে একে একে কি ছোটো ছোটো দলে নানান সি'ড়ি বেয়ে ওপরে উঠতে লাগলাম আমরা। একেবারে সি'ড়ির মাথায় পে'ছিতেই মুক্লাররা আমাদের আটক করে বন্দুক্গালো কেড়ে নিলে। কিন্তু আন লোকগালো থামে নি, অলপ অলপ করে এসে জমতে জমতে শেষ পর্যন্ত আমরাই ছয়ে উঠলাম দলে ভারি। বাস, তথন ঘ্রে দাঁড়িয়ে আমরাই কেড়ে নিলাম মুক্লারণের বন্দুক..' এইসময় ঘরে চুকলেন ক্মাণ্ডাণ্ট ফ্তিবাজ্ঞ. নন-ক্মিলনড অফিসার, বরস বেশি নয়, বাণ্ডেল বাধা হাত, চোথ ঘিরে নিম্নাহীনতার গভার বৃত্ত। দুলিট তার প্রথমেই পড়ল বন্দার ওপর। বন্দীও সঙ্গে সক্ষেই তার কৈফিয়ং দিতে শ্রে করেছিল।

কিন্তু কম্যাণভাপ্ট তাকে থামিয়ে দিলে, ও হাঁ, ব্ধবার বিকালে ছেডকোরাটার্স ছেড়ে দিতে থারা আপত্তি করে আপনি নেই কমিটিরই একজন। তবে আপনাকে আমাদের প্রয়োজন নেই, মার্জনা করবেন . দরজা খলে তিনি কাউপ্ট তলস্তর্যকে হাত নেড়ে যেতে ইঙ্গিত করলেন। অন্য করেকজন, বিশেষ করে লালরক্ষীরা প্রতিবাদে গজগজ করল। আর নাবিকটি বিজন্ম গর্বে মন্তব্য করলে, ত্যাং! দেখলে তো! আগেই বলেছিলাম!

এবার দ্বান সৈনোর দিকে তিনি মন দিলেন। দ্রোর সৈনাদের পক্ষ থেকে এয়া নির্বাচিত হরেছে প্রতিবাদ জানানোর জনা। বললে, তর পেট খাবার নেই অখচ বন্দীর। প্রহরীদের মতোই সমান খাদা পাছে। 'প্রতিবিপ্লবীদের জন্যে এত ভালো ব্যবহার কিসের জন্যে?'

'আমরা ডাকাত নই কমরেড, বিপ্লবী,' জবাব দিলেন কমাণভাওঁ। তারপর ফির্লেন আমাদের দিকে। আমরা বললাম যে স্কুন্দারবের ওপর নির্যাতন চলছে এবং মন্ত্রীদের জীবন বিপায়, এই রকম একটা গ্রেক ছড়িয়েছে। 'তাই আমরা কি গিয়ে বন্দীদের সঙ্গে দেখা করতে পারি যাতে দ্নিয়ার কাছে প্রমাণ করা যাবে?..'

'না,' উত্তাক্ত কঠে জবাব দিলেন যোদ্ধা, 'ফের গিয়ে বন্দাঁদের বিরক্ত করতে আমি রাজী নই। এই কিছুক্ষণ আগেই ওদের ঘুম থেকে টেনে তুলতে বাধা হয়েছিলাম — ওরা তো একেবারে ধরেই নিয়েছিল যে আমরা ওদের থতম করতে এসেছি , এমনিতেই অধিকাংশ মুক্লোরকে ছেড়ে দেওরা হয়েছে, বাকিরা ছাভা পাবে কাল।' ঝট করে পেছন ফিরলেন তিনি।

'তাহলে পোরসভা কমিশনের সঙ্গে আলাপ কবতে পারি কি?'

এক গ্লাস চা ঢালছিলেন কমান্ডান্ট, মাথা নাড়লেন। 'এখনো হলে আছেন ওঁরা,' বললেন অবহেলার সূরে।

সতিটে ঠিক দরজার বাইরেই দাঁড়িয়ে ছিল ওরা। একটা কেরোসিন বাতির মিটমিটে আলোয় মেয়রকে ঘিরে উর্ফেভিত আলাপ চলছে।

বললাম, 'মিঃ মেরর, আমরা আমেরিকান সাংবাদিক। আপনার **ওদত্তের** ফলাফল কী দড়িল সেটা সরকারীভাবে বলবেন কি?'

মর্যাদাভাজন মুখখানা তিনি আমাদের দিকে ফেরালেন।

ধীরে ধীরে বললেন, 'থবরগ্লো সতি। নদ। মলীদের এখানে আনার সময় যে কতকগ্লো কাণ্ড হয়েছিল, তাছাড়া তাদের সঙ্গে যথাযোগা বাবহারই করা হয়েছে। আর **মুন্দোরর।** কেউই এত্টুকু জ্বাম হয় নি

নেভদ্কি সভ্কে মধানিশার শ্না অকলেরে নীরনে এগিরে চলেছে সামাহীন একসারি সৈনা — চলেছে কেরেন্দিকর সঙ্গে লড়াই করতে। স্বাপসা গালিগ্লোর আসা বাওয়া করছে বাতি নেভানো মোটর গাড়ি, আর সন্তর্গণ তংপরতা চলেছে কৃষক সোভিস্তেতের সদরনপুর ৬ নং ফন্তানকায়, নেভদ্পিতে মন্ত একটি ভবনের বিশেষ একটি ভ্লাটে, আর ইঞ্জিনিয়েরি জামোকে (ইঞ্জিনিয়র স্কুলে); পৌরসভা আলোর আলোকিত

আর স্মোলনি ইনস্টিটিউটে সর্বনাগা আগ্ন কলসে অতি ছ্রিত এক ভারনামোর মতো শব্দিত হরে চলেছে সামারক বিশ্ববী কমিটি...

স্থম পৰিকেদ

विश्ववी सन्दे

শনিবার, ১০ই নভেম্বর...

নাগরিকগণ!

সামরিক বিপ্লবী কমিটি ঘোষণা করছে যে বিপ্লবী শৃংখলার কোনো লব্দন সহ্য করা হবে না...

চুরি, ডাকাতি, গ্র্-ডামি এবং দাসার প্রচেষ্টা করলে কঠোর শান্তি দেওরা হবে...

প্যারিস কমিউনের দৃষ্টান্ত অনুসরণ করে কমিটি যে কোনো দুঠতরাজকারী বা বিশৃংশলার প্ররোচককে নির্মম হল্তে ধর্বস করবে ...

নগর চুপচাপ। একটা বেরাও, একটা ভাকাতি, এমনকি একটি মাতালে মারপিট পর্যস্ত নর। রাত্রে স্তব্ধ রাস্তার টহল দের সম্পদ্ত পেট্রল, মোড়ে মোড়ে সৈনিক আর লালরক্ষীরা ছোট ছোট আগ্নে ছিরে উব্ হরে বসে, হাসে, গান গার। দিনের বেলার প্রচুর ভিড় কমে ওঠে ফুটপাথে, ছাত্র আর সৈনা, ব্যবসারী আর মক্তর্বদের মধ্যে চলে অবিপ্রান্ত বিতর্ক।

রান্তার নাগরিকেরা পরস্পরকে থামার। 'কসকরা আসতে নাকি?' 'सा...'

'শেষ খবর কী?'

'ঠিক জানি না। কেরেনাম্ক কোথার?'

'শ্নেছি পেত্রগ্রাদ থেকে মাত্র ৮ ভাপ্ট' দ্রে... সত্যি নাকি, বলগোভকরা পালিরে গিয়ে উঠেছে **আভরোরা** যুক্তাহাক্তে?'

'লোকে তো তাই বলছে...'

তারস্বরে চিংকার করছে কেবল দেয়ালগ্লো, আর কিছ্ খবরের কাগজ: ধিকার, আবেদন, ডিক্রি...

প্রকাণ্ড এক পোস্টারে স্থান পেয়েছে কৃষক সোভিয়েতের কার্যকরী কমিটির ক্ষিপ্ত ঘোষণা:

.. ওদের (বলশোভকদের) কী ম্পর্ধা, বলে কিনা কৃষক প্রতিনিধি সোভিয়েতগ্লো তাদের সমর্থন করছে, তারা নাকি কথা বলছে কৃষক প্রতিনিধি সোভিয়েতগ্লির পক্ষ থেকে...

রাশিয়ার সমস্ত মেহনতী মান্ব জেনে রাখ্ক যে সেটা দিখা কথা সারা রূশ কৃষক প্রতিনিধি সোভিয়েতের কার্যকরী কদিটি মারফত সমস্ত মেছনতী চাষী মেহনতী প্রেণীগৃলির অভিপ্রায়ের এই অপরাধী লন্দনে সংগঠিত কৃষকদের কোনো রূপ অংশগ্রহণ সরোধে অস্বীকার করছে ..

সোশ্যালিন্ট-রেভলিউশানারি পার্টির সৈনিক বিভাগ:

বলশেভিকদের উদ্মাদ অপচেন্টা ভেঙে পড়ার মুখে... গারিসনে ভাঙন... ধর্মঘট করেছে মন্দ্রিদপ্তরগুলো, রুটি দুর্লভ হয়ে উঠছে। কিছু মারিমালিস্ট ছাড়া সমস্ত দলই কংগ্রেস ত্যাগ করে গেছে। বললেভিকরা নিঃসক্ষ

দেশ ও বিপ্লব গ্রাণ কমিটির চারপাশে ঐকাবদ্ধ হয়ে কেন্দ্রীর কমিটির প্রথম আহ্বানের জনা তৈরি থাকতে সমস্ত স্ক্মিতিক বাস্তির নিকট আমরা আবেদন জানাজি...

প্রজাতন্য পরিবদ একটি প্রচারপত্তে অন্যায়ের তালিকা দাখিল করল:

বেঅনেটের শক্তির কাছে পরাস্ত হয়ে প্রঞ্জাতন্ত পরিষদ সরে বেতে ও সাময়িকভাবে তার সভা বন্ধ রাখতে বাধা হয়েছে।

মৃতি ও সমাজতশ্যের বুলি মৃথে নিয়ে জবরদথলীরা হিংপ্র ন্বেচ্ছাচারের এক রাজ কায়েম করেছে। সামায়ক সরকারের সদস্যদের গ্রেপ্তার করেছে তারা, ধবরের কাগজ বন্ধ করে দিয়েছে, ছাপাথানা দখল করেছে... এ শক্তিকে জনগণ ও বিপ্লবের শত্র বলে গণ্য করতে হবে; লড়াই করে ধ্লিসাং করা উচিত একে...

প্রজাতন্দ্র পরিষদ তার কাজ চাল, না করা পর্যস্ত রুশ প্রজাতন্দ্রের নাগরিকদের নিকট আবেদন জানাছে... দেশ ও বিপ্লব তাণের স্থানীয় কমিটিগুলির চারপাশে সামিল হোন, বলগেভিকদের উচ্ছেদ করে দেশকে সংবিধান সভায় পেশছে দেবার মতো একটি সরকার গঠনের আয়োজন করছে এই কমিটিগুলি।

'मिला नात्त्रामा' वलाल:

বিশ্বব হল সমগ্র জনগণের অভ্যখান ... কিন্তু কী আমরা দেখছি এ ক্ষেত্রে? লেনিন ও বংশিক দ্বারা প্রতারিত মুখ্টিমেয় কিছু হতভাগ্য নির্বোধ ছাড়া আর কেউ নেই ... এদের ভিক্রি ও আবেদন শুধু ঐতিহাসিক কোত্হলবকুর বাদুদ্বরেই গিয়ে জমবে ...

এবং 'নারোদনয়ে স্পোভো' (জনবাণী — জন-সমাজতল্মীদের কাগজ):

শ্রমিক কৃষক সরকার?' সে একটা আকাশকুস্ম। রাশিয়ায় অথবা আমাদের মিতশক্তিদের দেশে, এমনকি শত্ত্ দেশেও কেউ এ সরকারকে' স্বীকার করবে না...

ব্ৰেশের। সংবাদপত্র তখন সাময়িকভাবে তিরোধান করেছে।
'প্রান্তদার' বেরিরেছে রুশু সোভিরেত প্রজাতশ্যের পার্লানেন্টের অর্থাৎ
নতুন গ্রন্থ-ই-কার প্রথম অধিবেশনের বিবরণ। কৃষি কমিশার মিলিউতিন

জানিরেছেন বে কৃষক কার্যকরী কমিটি ১৩ই ডিসেম্বর একটি সারা রুশ কৃষক কংগ্রেস আহত্তন করেছে।

'কিন্তু ততদিন অপেক্ষা করার সময় নেই আমাদের,' তিনি বলেন, 'আমার প্রস্তাব, আমরাই কৃষক কংগ্রেস ডাকি এবং অবিলন্দেব...' বামপন্ধী সোশ্যালিন্ট-রেডলিউশানারিরা রাজী হয়েছে। তাড়াতাড়ি করে রাশিয়ার কৃষকদের প্রতি একটি আবেদন রচিত হয় এবং পরিকল্পনা কার্যকরী করার জন্য নির্বাচিত হয়েছে পাঁচ জনের একটি কমিটি।

জমি বিতরণের প্রথান্প্থে পরিকল্পনা এবং শিল্পের ওপর শ্রমিক তদারকির প্রশন এই বিষয়ে ভারপ্রাপ্ত বিশেষজ্ঞানেব রিপোট না পাওয়া পর্যস্ত মূলতুবী রইল।

তিনটি ডিক্রি(১) পড়ে শোনানো ও অনুমোদিত হয় প্রথমত, লেনিনের 'সংবাদপত্রের ক্ষেত্র সাধারণ নিয়ম', এতে নতুন সরকারের বিরুদ্ধে প্রতিরোধ ও অবাধাতার প্ররোচনা যারা জোগাবে, অপরাধে উম্কানি দেবে বা ইচ্ছে করে সংবাদ বিকৃত করবে তেমন সমস্ত সংবাদপত দমনের নিদেশ দেওয়া হয়েছে: ছিতীয়ত, ঘরভাড়া মূলতুবী রাখার ডিক্রি এবং তৃতীয়ত, শ্রমিক মিলিশয়া গঠনের ডিক্রি। এছাড়া একটি আদেশে খালি ফুমট ও বাড়ি রিক্ইজিশন করার অধিকার দেওয়া হয়েছে পোরসভাকে, এবং আর একটি আদেশে টামিনাল দেটশনে মাল গাড়ি খালাস, নিতাপ্রয়োজনীয় দুবের বন্টনে দ্রুত্রা এবং অতাবশাক রোলিং-দটক ছাড়ার হাকুম দেওয়া হয়েছে

দ্ব' ঘণ্টা পরে কৃষক সোভিয়েতের কার্যকরী কমিটি সারা রাশিয়ায় এই টেলিগুমেটি পাঠায়:

'কৃষকদের জাতীয় কংগ্রেস আয়োজনের ব্যুরো' নামে বলগেভিকদের স্বয়ন্ত্ একটি সংস্থা সমস্ত কৃষক সোভিয়েতকে পেরগ্রাদে কংগ্রেসের জন্য প্রতিনিধি পাঠাতে আমন্তণ করছে...

কৃষক প্রতিনিধি সোভিয়েতগালির কার্যকরী কার্যটি ঘোষণ্থা করছে বে কার্মাট আগের মতোই এখনো মনে করে যে, মেহনতী শ্রেণী ও দেশের পক্ষে যা একমাত পরিত্রাণ সেই সংবিধান সভার নির্বাচন চালানোর জন। প্রয়োজনীর শক্তিগালিকে এই মৃহত্তে মফ্চবল থেকে সরিয়ে আনা বিপদ্জনক। কৃষক কংগ্রেসের তারিধ আমরা ১০ই ডিসেম্বর ধার্য করছি। পৌরসভার সবাই উত্তেজিত, অফিসাররা আসছে আর বাছে, চাণ কিমিটির নেতাদের সঙ্গে বৈঠকে বসেছেন মেয়র। একজন কাউন্সিলর ভেতরে ছুটে চুকল কেরেনন্দির প্রচারপপ্রের একটি কিপ নিয়ে — নেভন্দির ওপর দিরে নিচু হরে উড়ে যাওয়া একটি এরোপ্লেন থেকে শ'য়ে শ'য়ে এই প্রচারপগ্র ছড়ানো হয়েছে, অবাধ্যদের ওপর ভয়কর প্রতিশোধের হ্মাক দেওয়া হয়েছে এতে, হ্কুম হয়েছে সৈনোরা বেন তাদের অন্য ত্যাগ করে অবিলন্দের মার্স মরদানে স্ক্রমা হয়।

শ্নলাম ম্খামদা পারকোরে সেলো দখল করেছে এবং ইতিমধ্যেই পোর্যাদের বিরুদ্ধে অভিযান চালিরে পাঁচ মাইল দ্রে এসে পোঁছেছে। শহরে সে ঢুকবে কাল, করেক ঘণ্টার মধ্যেই। কসাকদের সঙ্গে সংস্পর্শে এসে সোভিয়েত সৈনোরা নাকি সামরিক সরকারের পক্ষে চলে যাছে। চর্নভি নাকি একটা মধাপদ্ধা নিরে 'নিরপেক্ষ' সৈন্যদের দিয়ে গৃহযুদ্ধ বন্ধের মতো একটা দাঁক্তি খাড়া করার চেণ্টা করছেন।

বলা হল, শহরে গমরিসনের রেজিমেণ্টরা নাকি বলশেভিকদের ছেড়ে রাছে। ইতিমধ্যেই নাকি স্মোলনি ছেড়ে পালিয়েছে সবাই ... গোটা সরকারী বলটো কাজ থামিয়েছে, রাজ্মীয় ব্যাঞ্চের কর্মচারীরা স্মোলনির কমিশারদের অধীনে কাজ করতে আপত্তি করেছে, তাদের টাকা দিতে চাইছে না। ব্যক্তিগত ব্যাঞ্চ সবই বন্ধ। মন্দ্রিপন্তরস্কালার সবেতেই ধর্মাঘট। পোরসভার একটি কমিটি এখন থেকেই ব্যবসায়ী বরগ্লো ঘ্রের ঘ্রের ধর্মাঘটকারীদের বেতন দেবার মতো একটা তহবিল (২) সংগ্রহে নেমেছে ...

গ্রংশিক গিরেছিলেন পররাণ্ট মন্দ্রিপপ্তরে, শান্তির ডিলিটি বিদেশী ভাষার অনুবাদের হৃত্যু দেন; তাঁর মুখের ওপরেই পদত্যাগ পত দের ছরশ কর্মচারী... শ্রম কমিশার ছিরাপনিকড হৃত্যু দিরেছেন চনিবশ কটার মধ্যে তাঁর দপ্তরের সমস্ত কর্মচারীকে কাজে বোগদান করতে হবে, নইলে চাকরি ও পেনসন তারা খোরাবে; এতে সাড়া দিরেছে কেবল পরোয়ানেরা... খাদ্য সরবরাহের বিশেষ কমিটির কিছু কিছু শাখা কলশেভিকদের হৃত্যু মানার চেরে বরং কাজ বন্ধ করেছে... ভালো মাইনে এবং উন্নত অবস্থার চালাও প্রতিশ্রুতি সত্ত্বেও টোলফোন একচেঞ্জের অপারেররারা সোভিরেত হেডকোরাটার্সের সঙ্গে কোনো বোগাবোগ দিছে রা...

যে সব সদস্য সোভিরেত কংগ্রেসে থেকে গেছে এবং বারা অভ্যুত্থানে অংশ নিচ্ছে তাদের বহিষ্কৃত করার সিদ্ধান্ত নিরেছে সোণ্যালিস্ট-রেভলিউশানারি পার্টি...

মফ্দবলের থবর। মার্গালওভ বলগেভিকদের বিরুদ্ধে দাঁড়িরেছে। কিরেছে কসাকরা সোভিরেতগুলো চুর্ণ করে গ্রেপ্তার করেছে সমস্ত অভ্যুত্থানী নেতাদের। লুগার সোভিরেত এবং তিরিশ হাজার সৈনোর গাারিসন সামারিক সরকারের প্রতি আনুগতা জানিয়ে সারা রাশিক্ষকে তার পাশে সামিল হবার জন্য আবেদন জানিয়েছে। দন এলাকার সমস্ত সোভিরেত ও ইউনিয়নকে ভেঙে দিয়ে কালেদিন এবার সসৈনো এগক্ষে উত্তর দিকে...

রেল শ্রমিকদের একজন মূখপাত বললেন, 'কাল আমরা সারা রাশিরায় একটি তারবার্তা পাঠিয়ে দাবি করেছি যে, রাজনৈতিক পাটি গৃলির মধ্যে যুদ্ধ অবিলন্দেব বন্ধ করতে হবে, গঠন করতে হবে একটি সমাজতলতী কোয়ালিশন সরকার। নইলো কাল রাত্রে আমরা ধর্মাঘট ঘোষণা করব... সকালো সমস্যাটা আলোচনার জন্য সমস্ত দলের বৈঠক হবে। মনে হচ্ছে বলগোভিকরা ব্যেনিট্রাটি উপগ্রীব...'

'ষদি অবশ্য ততক্ষণ অবধি ওরা টিকে থাকে!' হাসলেন শহর ইঞ্জিনিয়র, দশাসই, রক্তিম চেহারা...

যখন স্মোলনিতে এলাম — জারগাটা পরিতাক্ত তো নরই, বরুং আগের চেরেও সরগরম, দলে দলে আসছে যাছে মজ্ব আর সৈন্য, সর্বাই দ্ব' কালো প্রহরী — ব্রেলায়া ও 'নরমপন্ধী' সমাজতন্ত্রী কাগজের রিপোর্টারদের সঙ্গে দেখা হল।

'ভলিরা নারোদার একজন চিংকার করলে, 'বার করে দিয়েছে আমাদের! বঞ্চ-ব্রেরাচিচ প্রেস ব্যারোর এসে বলে কিনা ভাগো! বলে আমরা নাকি গ্স্তেরক একসঙ্গেই সবাই কথা করে উঠল, 'অগমান! জবরদত্তি! সংবাদগত্তের ব্যাধানতা!'

ভেতরে বড়ো বড়ো টেবিল বোঝাই হরে আছে ব্পাকৃতি আবেদন, ঘোষণা আর সামরিক বিপ্লবী কমিটির ফতোরার। গাড়ি দাড়িরে আছে, তাতে বোঝাই দিক্ষে শ্রমিক ও সৈনিকেরা।

अकृषि भूत् इरहार अरे वन्मः

ধিকার মঞে!

এই যে বিয়োগাত্মক মৃহত্ত দিয়ে রুশ জনগণ চলেছে, সেই সময় মেনশেভিক ও তাদের অন্গামীরা এবং দক্ষিণপথী সোশ্যালিস্ট-রেডলিউশানারিরা বিশ্বাসঘাতকতা করেছে শ্রমিক শ্রেণীর প্রতি। তারা যোগ দিয়েছে কনিশিভ, কেরেনস্কি, সাভিনকভের দলে ...

বিশ্বাসঘাতক কেরেনস্কির ফতোয়া ছাপাচ্ছে তারা, শহরে আতৎক ছড়াচ্ছে, এই দ্রুষ্টাচারীর অলীক সব বিজয়ের হাস্যাকর গজেব ছড়াছে...

নাগরিকগণ! এই সব বাজে গ্রুজবে বিশ্বাস করবেন না। কোনো শক্তির সাধ্য নেই যে জনগণের বিপ্লবকে পরাস্ত করে... প্রধানমন্দ্রী কেরেনস্কিও তার অনুগামীদের দ্রুত ও যথাযোগ্য শাস্তি আসম:..

এদের আমরা তুলে দিচ্ছি ধিকার মণ্ডে। এদের আমরা ছেড়ে দিচ্ছি সমস্ত শ্রমিক, সৈনিক, নাবিক ও কৃষকদের কোপদ্ভির সামনে, সেই তাদের সামনে ষাদের পারে সাবেকি বেড়ি পরাতে চাইছে এরা। দেহ থেকে জনগণের রোষ ও ঘ্ণার দাগ মুছে ফেলা তাদের পক্ষে কথনোই সম্ভব নয়।

ধিক এই অভিশপ্ত বিশ্বাসঘাতকেরা

সামরিক বিপ্লবী কমিটি উঠে এসেছে বড়ো পরিসরে, ওপরতলায় ১৭ নং ঘরে। দরজায় লালরক্ষী। ভেতরে, রেলিঙের সামনে ভিড় জমেছে স্বেশধারী বাজিদের, বাইরে থেকে সবাই বেশ সভাতবা, ভেতরে ভেতরে রাগে ফুসছে। সবাই এরা ব্রেলায়া, এসেছে নিজেদের মোটর গাড়ির জনা ছাড়পত্র বা শহর জ্যাগের পাসপোর্ট নেবার জনা, অনেকেই বিদেশী... বিল শাতোভ এবং পিটার্স ছিলেন ভিউটিতে। সব কাজ ফেলে রেখে তারা আমাদের সবশেবের ব্রেলিটনগালো পড়ে শোনালেন।

১৭৯ নং রিজার্ড রেজিমেণ্ট তাদের একমত সমর্থন জানিয়েছে। প্রতিলভ ডকের পাঁচ হাজার খালাসী স্বাগত করেছে নতুন সরকারকে। ট্রেড ইউনিরনের কেন্দ্রীর কমিটি — সোৎসাহ সমর্থন। রেভেলের গ্যারিসন ও স্কোয়ান্ত্রন সম্মোরক বিশ্লবী কমিটি গঠন করেছে সহবোগিতা ও সৈন্য প্রেরণের জন্য। প্রকল্প আর মিন্সেক দখল নিরেছে সামরিক বিশ্লবী কমিটি। ৎসারিংসিন, দন-তীরের রন্তভ, পিয়াতিগোম্ক ও সেভান্তপলের সোভিয়েতের কাছ থেকে অভিনন্দন ... ফিনল্যান্ড ডিবিসন, ৫ নং ও ১২ নং ফৌজৈর নতুন কমিচি আনুগতা জানিয়েছে ...

মন্তের থবর কিছ্টা আনিশ্চিত। সামরিক বিপ্লবা কমিটির সৈনোর।
শহরের গ্রেছপূর্ণ জায়গাগ্লো দখল করে আছে: ক্রেমলিনে ডিউটিরত
দ্টি কম্পানি সোভিয়েতের পক্ষ নিয়েছে, কিন্তু অস্তাগাব রয়েছে কনোল রিয়াব্ৎসেভ আর তার য়ুম্কারদের হাতে। সামরিক বিপ্লবা কমিটি মজ্রদের জন্য অস্ত্র দাবি করে, রিয়াব্ৎসেভ এ পর্যন্ত তাদের সঙ্গে আলাপ আলোচনা চালাচ্ছিল, কিন্তু হঠাৎ আজ সকালে এক চরমপত্র দিয়ে সোভিয়েত সৈনোর আত্মসমর্পণ এবং কমিটি ভেঙে দেওয়ার দাবি জানিয়েছে। ফলে যুদ্ধ রেয়েছে...

পেত্রাদ হেডকোয়ার্টার্স সঙ্গে সঙ্গেই স্মোলনির কমিশাবদের মেনে নেয়।

ংসেল্ডেকোং অস্থীকার করায় দিবেঙেকা এবং ক্রমশ্ভাদ্ত নাবিকদের একটি
কম্পানি সেটি দখল করে এবং নতুন একটি ংসেল্ডেকোং গভা হয়েছে, যাকে
সমর্থন করছে বল্টিক ও কৃষ্ণ সাগরের যুক্ষজাহাজগুলো..

কিন্তু আশ্বাসের এই ফুরফুরে হাওয়া সত্ত্বেও তলে তলে থমথমিয়ে ছিল একটা হিম-হিম আশুণ্ডনা, কেমন একটা অসবস্থি। দুতে আসছে কেরেনস্কির কসাকরা, কামান আছে তাদের। কারখানা কমিটিগ্লোর সেকেটারি স্ক্রিপনিক হলদে বসে যাওয়া মুখে আমায় জানালেন, পুরো একটা ফৌন্ধ কোরে আছে কেরেনস্কির সঙ্গে, তবে ভয়ণ্ডর স্বরে যোগ করলেন, জ্যান্ত আমাদের দখল করতে পারবে না! ক্লান্তিতে হাসলেন পেরভন্তিক, কাল তাহলে একটা ঘুম দেওয়া যাবে — লন্বা ঘুম . 'রোগা মুখ, লালচে বাদামী দাড়ি, লজ্যোভন্তিক বললেন, 'কতটুকু আমাদের চাম্স : একেবারে একলা ... শিক্ষিত সৈনোর বিরুদ্ধে একটা জনতা!'

দক্ষিণে এবং দক্ষিণ-পশ্চিমে কেরেনন্দির সামনে সোভিরেতগুলো পৃষ্ঠপ্রদর্শন করেছে। গাংচিনা, পাভলভ্স্ক ও সোরস্কোরে সেলোর গ্যারিসন ছিখা বিভক্ত, অর্থেক নিরপেক্ষ থাকবে ছির করেছে, বাকিরা বিনা অফিসারে উন্দাম বিশৃত্থলার এসে চুক্তে রাজধানীতে।

इनग्रामात्र प्रथमास व्यक्तिम गाँग राष्ट्र।

ক্রান্নোরে সেলো, ১০ই নভেম্বর, সকাল ৮টা সমন্ত ক্রীক কর্তা, সর্বোচ্চ অধিনায়ক, অধিনায়ক, সর্বত্ত এবং সরাই, স্বাই, স্বার কাছে প্রেরিডব্য।

প্রাক্তন মন্দ্রী কেরেনন্দিক সর্বাচ্চ সকলের কাছে এই মর্মে একটি ইচ্ছাকৃত
মিখ্যা টেলিগ্রাম পাঠিরেছেন যে, বিপ্লবী পেরগ্রাদের সৈন্যেরা স্বেচ্ছায় তাদের
অন্দ্র সমর্পণ করে প্রাক্তন সরকার, বিশ্বাসঘাতকতার সরকারের সৈন্যদলে যোগ
দিয়েছে এবং সামরিক বিপ্লবী কমিটি সৈন্যদের পশ্চাদপসরণের আদেশ
দিয়েছে। মুক্ত জনগণের সৈন্যোরা কখনো পেছয় না, আত্মসমর্পণও করে না।

আমাদের সৈনোরা গার্হাচনা ছেড়ে দিয়েছে নিজেদের মধ্যে এবং তাদের বিদ্রান্ত ভাই কসাকদের মধ্যে রক্তপাত পরিহারের জন্য এবং আরো.স্ববিধাজনক একটি ঘাঁটি নেবার জন্য — এ ঘাঁটি বর্তমানে এত শক্তিশালী যে কেরেনম্পিক ও তার সহযোজারা তাদের শক্তিবল দশগুণ করলেও আশঞ্চার কোনো কারণ নেই। আমাদের সৈন্যদের মনোবল চমংকার।

পেছগ্রাদে সর্বাকছ্ই শান্ত।

পেরগ্রাদ এবং পেরগ্রাদ এলাকার প্রতিরক্ষা কর্তা,
লেফটন্যাণ্ট-কর্নেল মুরাভিওভ।

সামরিক বিপ্লবী কমিটি থেকে যখন বের্নাচ্ছ, মড়ার মতো চেহারায়, হাতে একটি কাগজ নিয়ে আস্তোনভ ঢুকলেন।

বললেন, 'এটা পাঠিয়ে দিন!'

শ্রমিক প্রতিনিধিদের সমস্ত ওয়ার্ড সোভিয়েত এবং কারখানা কমিটিগর্নালর নিকট

चारक्न

রাজধানীর উপকণ্ঠ কেরেনস্কির কর্নিশাভী দক্ষণ দারা বিপায়। জনগণ ও তার বিশ্বরের বিরুদ্ধে প্রতিবিপ্রবী প্রচেন্টা নির্মাম হত্তে দমনের জন্য প্রয়োজনীর সমস্ত নির্দোশ দেওরা হরেছে।

প্রমিকদের তরফ থেকে অবিলন্দের বিশ্ববের কোরু ও লালরক্ষীদের সাহাব্য করা প্ররোজন।

ওয়ার্ড সোভিয়েত এবং কারখানা কমিটিদের নির্দেশ দিছি:

- ১। ট্রেপ্ত খনন, ব্যারিকেড নির্মাণ এবং কাঁটা তারের বেড়া সংহত করার জন্য যথাসম্ভব অধিক সংখ্যার মজুর পাঠান।
- ২। এই কারণে কোথাও কারখানায় কাজ বন্ধ করা প্রয়োজন হলে তা অবিলন্দেব করতে হবে।
- গ। সাধারণ ও কাঁটা তার বাকিছ্ব পাওয়া সম্ভব, এবং য়েও খনন ও ব্যারিকেড নির্মাণের জনা প্রয়োজনীয় সমস্ভ যদ্যপাতি জমা করতে হবে।
 - ৪। বিদামান সমস্ত অস্ত স্বহস্তে নিতে হবে।
- ৫। কঠোরতম শৃংখলা পালন করতে হবে, বিপ্লবের ফৌজকে সর্বোপায়ে সাহায়োর জনা সবাইকে তৈরি থাকতে হবে।

প্রমিক ও সৈনিক প্রতিনিধিদের পেরগ্রাদ সোভিয়েতের সভাপতি, জনকমিশার — লেভ রংসিক। সামারক বিপ্রবী কমিটির সভাপতি, স্বাধিনায়ক — পদ্ভইসিক।

বাইরের বিষম্ন আধো-আঁধারী দিনের আলোয় যথন বেরিয়ে এলাম, তথন চারিদিকের ধ্সর দিকচক্রবালে কারথানায় কারথানায় বাঁশি বাজতে শ্রুক্রেছে — কেমন ভাঙাভাঙা লায়াঁবিক উৎকণিঠত আওয়াজ। বেরিয়ে এসেছে হাজারে হাজারে মেহনতী মান্য, নারী প্রুয়: গ্রান্তির বিত্তগুলো হাজারে হাজারে মেহনতী মান্য, নারী প্রুয়: গ্রান্তির বিত্তগুলো হাজারে হাজারে উদিগরণ করে চলেছে তাদের ধ্সর-বাদামী নরস্রোত। লাল পেচগ্রাদ বিপন্ন! কসাক! দক্ষিণ ও দক্ষিণ-পশ্চিমে তারা নোংরা রাস্তা ভেঙে এগিয়ে চলল মহন্যা ফটকের দিকে — নরনারী, শিশ্র, সঙ্গে তাদের রাইফেল, গাইতি, বেলচা, তারের বাণ্ডিল, কারখানার পোষাকের ওপর কার্ত্রের বেল্ট ... একটা নগরের এমন বিপ্রুল ক্রঃশুকু ডোমার আগে কখনো দেখা যাল নি! স্রোতের মতো ছাপিয়ে চলল তারা, সেই সঙ্গে ভাসিয়ে নিয়ে চলেছে ছোটো ছোটো দলে সৈনা, ভেসে চলেছে কামান, মোটর টাক, গাড়ি — প্রমিক কৃষক প্রজাতন্যের রাজধানীকৈ বৃক্ দিয়ে রক্ষ্ম করার জন্য পথে নেমেছে বিপ্রবী প্রলেতারিয়েত!

স্মোলনির দরজার সামনে একটা মোটর গাড়ি। পলকা চেহারার একটি লোক, চশমার মোটা কাচে তার লাল হয়ে ওঠা চোখ দুখানা দেখাছে বড়ো বড়ো, কথা বলছে যেন অতি ক্লিন্ট এক প্রয়াসে, দাড়িরে আছে মাড-গাড়ে ঠেস দিরে, জীপ এক ওভারকোটের পকেটে দ্ব' হাত গোঁজা। দাড়িওরালা এক প্রকাশ্ত চেহারার নাবিক, চোপ দ্বটি তর্পের মতো স্বচ্ছ, পারচারি করছে অন্তিমভাবে, হাতে প্রকাশ্ত এক স্টিল-নীল রিভলবার নিরে নাড়াচাড়া করছে আন্যানার মতো। এ'রাই হলেন আন্তোনভ আর দিবেশ্কা।

দুটি সামারক বাইসাইকেল গাড়ির রানিং বোর্ডে বাঁধার চেণ্টা করছিল করেকজন সৈনিক। ড্রাইভার প্রচন্ড প্রতিবাদ করলে। বললে, এনামেল উঠে বাবে। লোকটা বলগেডিক সন্দেহ নেই, গাড়িটাও রিকুইজিশন করে আনা হরেছে এক ব্র্লোরার কাছ থেকে; বাইসাইকেল দুটো লাগবে আর্দালীর কাজে ভাও সতি। কিন্তু ড্রাইভারের পেশাগত গবে বাধল... তাই বাইসাইকেল নেওকা চলক না

সামরিক ও সাম্ট্রিক ব্যাপারের জনকমিশাররা চলেছেন বিশ্ববী ফ্রণ্ট পরিদর্শন করতে, কে জানে সেটা কোথার। আমরা কি সঙ্গে যেতে পারি? নিশ্চর নর। গাড়িখানার লোক ধরে শুম্ব গাঁচ জন, দ্বজন কমিশার, দ্বজন আর্দালী এবং ড্রাইভার। তাহলেও আমার এক পরিচিত রুশী, তাঁর নাম দেওরা বাক রুনিশাকা, বিনাবাক্যে গিরে উঠে বসল, কোনো ব্যক্তিতেই তাকে নামানো গোল না...

এ বাহার যে বিবরণ প্রনিশকার কাছ খেকে পেরেছিলাম, তা অবিশ্বাসের কোনো কারণ দেখি না। গাড়ি বখন সন্ভারভদ্দি প্রদেশই দিরে চলেছে, তখন কে বেন খাবারের কথা ভূললে। তিন চার দিন বাইরে থাকতে হতে পারে, এলাকাটাও রসদে বিশেব সমৃদ্ধ নর। গাড়ি থামানো হল। কিন্তু টাকা? সমর কমিলার তার পকেট হাতড়ালেন — একটি কোপেকও নেই। সাম্প্রিক মন্ত্রীও দেউলিরা। ড্রাইভারও তথৈবচ। খাবার বা কিনবার কিনলে প্রনিশকা...

নেভশ্ছিতে মোড় নেওরা মারই টারার ফাটল।
'কী করা বার?' জিজেস করলেন আন্তোনত।

'আরেকটা গাড়ি পাকড়াও কর্ন!' দিবেন্ফা বললেন তার রিভলবার দ্বিলরে। রাজার মাকথনে দাঙ্গালেন আন্তোলভ, একটি সৈনিক গাড়ি চালিরে বাজিল, তাকে ধান্মলেন।

'এ গাড়িটা আমার চাই,' বললেন আবোনত।
'পাবেন না.' জবাব দিলে সৈনা।

'জানেন আমি কে?' আন্তোনত একটি দলিল বার করলেন বার ওপর লেখা আছে বে, তিনি র'শ প্রজাতক্যের সমন্ত ফৌজের সর্বাধিনায়ক নিযুক্ত হরেছেন এবং বিনাবাক্যে স্বাইকে তাঁর আজ্ঞা মানতে হবে।

'সর্বাধিনায়ক কেন, খোদ শন্নতান হলেও আমার ভারি বরেই গেল,' বেশ মেজাজ দেখিরেই বললে সৈনিকটি, 'এ গাড়ি ১ নং মেসিনগান রেজিমেণ্টের, গোলাবার্নদ নিয়ে যাচ্ছি আমরা। এ গাড়ি পাবেন না।'

সংকট সমাধান হল একটি প্রেনো লক্ষত্তে টাক্সি পেরে, ইতালীয় পতাকা উড়ছিল সেটায়। (দ্বিদ্ন দেখে ব্যক্তিগত গাড়ি বৈদেশিক কনস্লেটের নামে রেজিন্টি করে রাখা হত রিকুইজিশন এড়াবার জন্য।) গাড়ির ভেতর থেকে দামী ফার কোট পরা শুলেকায় এক নাগরিককে উৎথাত করে দলটা এগিয়ে চলল ...

মাইল দশেক দ্রে নার্ভস্কায়া জান্তাভায় এসে আন্তোনভ লালরক্ষীদের কম্যান্ডান্টকে তলব করলেন। তাঁকে নিম্নে যাওয়া হল শহরের প্রান্তে, শ' কয়েক মজরে সেখানে ঐণ্ড খ'ড়ে কসাকদের অপেকা করছে।

'কী খবর এখানকার?' জিজেস করলেন আস্তোনভ।

'সব ঠিক আছে কমরেড,' জবাব দিলেন কম্যাণ্ডাণ্ট, 'সৈনাদের মেজার্জ চমংকার ... শুধু একটা ব্যাপার, গুনুলিবারুদ কিছু নেই আমাদের ...'

'স্মোলনিতে দ্ব'শ কোটি রাউণ্ড আছে,' বললেন আন্তোনভ, 'আপনাকে একটা অর্ডার লিখে দিছি।' পকেট হাতড়ালেন তিনি, 'কাগজ আছে কারে। কাছে?'

দিবেশ্কোর কাছে কাগজ ছিল না, কুরিরারদের কাছেও নেই। ব্রুসিশকাকে তার নোটবইটা দিতে হল।

'ধ্ঃ শালা! পেনসিলও নেই দেখছি! পেনসিল আছে কারো কাছে?' বলাই বাহ্লা, এ জনতার মধ্যে একমাত্র পেনসিলটি ছিল ত্র্সিশকার কাছেই...

গাড়িতে আমাদের ঠাই না হওরার আমরা এগোই ংসারস্কোরে সেলো দেউলনের দিকে। নেতস্কি দিরে বখন বাছি, দেখি, লালরক্ষীরা মার্চ করছে, সবাই সম্পন্ত, কারো কারো বেঅনেট আছে, কারো নেই। শীতের ছোটো বেলা মরে আসছে। মাধা উচ্চু করে তারা কদম ফেলছে ঠাণ্ডা কাদার, চারক্ষনের এলোমেলো লাইন, গান নেই, ছাম নেই। একটি লাল কাণ্ডা উড়ছে, তাথে আলাড়া ছ্লে অক্ষরে সোনা রঙে লেখা: 'র্টি! শান্তি!' সবাই খ্রই তর্ণ। মুখের ভাবটা এমন যেন জানে মরতে চলেছে... কিছ্টা আতংক, কিছ্টা বিতৃকায় ফুটপাথের লোকগ্লো তাকিয়ে দেখছে নীরব ঘ্লায়...

রেল স্টেশনে বোঝা গেল কেরেনস্কি ঠিক কোথার আছেন অথবা ফ্রণ্টটা ঠিক কোথায় তা কেউ জানে না। তবে ংসারস্ক্রের ছাড়িয়ে কোনো ট্রেন আর বাক্ষে না...

আমাদের কামরাটা মফ্বলী লোকে ভরা, সঙ্গে তাদের রাজ্যের জিনিসপর আর সান্ধা পঠিকা। আলাপ চলছে বলগেভিক অভাখান নিয়ে। এই উল্লেখটুকু ছাড়া মহা রাশিয়া যে দিখনিতত হয়ে পড়ছে গৃহযুদ্ধে, ট্রেন ছুটছে রণক্ষেত্রের দিকে, তার কোনো আভাসই যেন নেই। জানলা দিয়ে দেখা যাছিল দুত্ত ঘনারমান অককারে কর্ণমান্ত রাস্তা ভেঙে গাদা গাদা সৈন্য চলেছে শহরের দিকে, হাত নেড়ে তর্ক করছে। সাইভিঙে থেমে আছে একটা মাল গাড়ি, সৈন্যে আগাগোড়া ভতি, আলো জ্বলছে অগ্নিকুন্ডগ্রেলো থেকে। শৃথ্যু এইটুকুই। পেছনে দিকচলবালে শহরের আলোয় ফিকে হয়ে উঠেছে রাত। দ্বের বহু প্রসারিত শহরতলীতে চিকিয়ের চলছে একটা ট্রাম ...

ৎসারক্রেরে সেলাে কেট্শনটা এর্মানতে চুপচাপ, তবে এখানে গুখানে জটলা করছে সৈনা, কথা কইছে চাপা গলায়, গাংচিনার দিকে ফাঁকা লাইনটায় তাকিয়ে দেখছে অস্বভিতর। কয়েকজনকে জিজ্ঞেস করলাম কোন পক্ষের লাক তারা। একজন বললে 'মানে, বাাপারটার ঠিক নাায় অনাায় ব্রুতে পারছি না ... কেরেন্সিক উস্কানি দিছে সন্দেহ নেই, কিছু র্শারা র্শাকৈ গ্রিল করবে সেটা ঠিক উচিত বলে আমাদের মনে হয় না।'

ফৌশন মান্টারের আপিসে দেখলাম প্রকান্ড চেহারার ফ্রিবাজ সাধারণ একজন সৈনা, বাহুতে রেজিমেন্ট কমিটির লাল ফিতে। স্মোলনি থেকে দেওয়া আমাদের প্রভায় পতে অবিলানে সম্জম জাগল। লোকটা স্পণ্টই সোভিয়েতের পক্ষে, কিন্তু হতবিহলে।

'দ', 'ষ'ণ্টা আগে লালরক্ষীরা এসেছিল এখানে, কিন্তু ফের চলে যার। আজ সকালে একজন কমিশার এসেছিল, কিন্তু কসাকরা আসতেই সে পেচগ্রাদে ফিরে গেছে।'

'ক্সাক্রা ভাহলে এখানে এসে গেছে?'

বিষয়ভাবে মাথা নাড়লে সে। 'লড়াই হয় একটা। কসাকরা আসে ভোর সকালে। আমাদের দ্'শ কি তিনশ লোককে বন্দী করে আর মারে প্রায় জন প'চিশকে।'

'কসাকরা এখন কোথায়?'

'মানে, ঠিক এতদ্রে পর্যন্ত তারা আসে নি। ঠিক জানি না কোথায়। ওই দিকে হবে...' অনিশ্চিতের মতো সে হাত দেখালে পশ্চিম দিকে।

স্টেশন রেন্তোরাঁ-তে ডিনার খাওয়া গেল — চমংকার ডিনার, পেচগ্রাদের চেয়ে অনেক ভালো এবং শস্তা। কাছেই বর্সেছিলেন একজন ফরাসী অফিসার, গাংচিনা থেকে ইনি এসেছেন পায়ে হে'টে। বললেন, সেখানে সব শাস্ত। শহর কেরেনিস্কর দখলে। 'উহ্ কী যে ব্যাপার এই র্শীদের,' মস্তব্য করলেন তিনি, 'দ্নিয়ায় অদ্বিতীয়! কী রকম গ্হেম্ক দেখ্ন! সবই আছে কেবল যুকটি ছাড়া!'

শহরে তুকলাম আমরা। স্টেশনের ঠিক দরজার কাছেই বেঅনেট বসানো রাইফেল সমেত দাঁড়িয়ে আছে দুর্টি সৈনিক। তাদের ঘিরে ধরেছে প্রায় শতখানেক ব্যবসায়ী, সরকারী কর্মচারী, ছাত্ত — উত্তেজিত তর্ক ও গালাগালির আচ্মণ চালিয়েছে তারা। অম্বস্থিবোধ করছে সৈন্য দুর্টি, অতিমান করে বসছে অযথা ধমক খাওয়া শিশুর মতো।

আফুমণের নেতৃত্ব করছে লম্বা একটি যুবক, মুখে তাচ্ছিলোর ভাব, পরনে বিশ্ববিদ্যালয় ছাতের পোষাক।

উদ্ধত স্বরে সে বললে, 'আশা করি ব্ঝতে পারছ যে ভাইয়ের বিরুদ্ধে হাতিয়ার নিয়ে তোমরা খুনে বেইমানদের দালাল হয়ে পড়ছ?'

'শোনো ভায়া বলি,' গ্রেছ দিয়েই বললে সৈনিকটি, 'তোমরা ঠিক ব্রুতে পারছ না। দ্নিরায় দ্টো শ্রেণী আছে জানো তো, ব্রেগিয়া আর প্রলেতারিয়েত। আমরা...'

'ঢের শ্নেছি ও সব বাজে কথা!' র্ডভাবে থামিয়ে দিলে ছাত্তি, 'তোমার মতো নিরক্ষর সব চাষা, কারো মূথে ক্ষেকটা ব্লি শ্নেছে বাস। মানে না ব্বেই কাকাত্যার মতো বলে চলেছে!' জনতা হেসে উঠল, 'আমি একজন মার্কস্বাদী ছাত্ত। আমি তোমাদের বলছি, তোমাদের এই বে লড়াই এট সমাজতন্তের জন্যে নয়। এটা স্রেফ অরাজকতা, জার্মানদের কাজ হাসিল হবে বাতে!'

'মানে হাঁ,' বললে সৈনিকটি, তার কপালে বাম জমে উঠেছে, 'আপনি বে শিক্ষিত লোক, সে তো দেখেই বোঝা বার। আমি একজন মাম্লী লোক। কিন্তু আমার মনে হয়...'

'তোমার মনে হর বে কোনন প্রকেতারিয়েতের সতিাকারের বছ, তাই তো?' অবজ্ঞাভরে বাধা দিলে আরেক জন।

'আছে হাঁ, তা মনে করি,' জবাব দিলে সৈনিক, বোঝা যায় থ্রই কন্টে পড়েছে সে।

'কিন্তু ভায়া, লেনিনকে বে স্কার্মানির ভেতর দিয়ে পাঠানো হয় একটা বন্ধ গাড়িতে, সে খবর রাখো? স্কানো, লেনিন টাকা নিয়েছে জার্মানদের কাছ থেকে?'

'অত শত আমি জানি না,' একগ্রের মতো জবাব দিলে দৈনা, 'তবে আমার মনে হর আমি যাশ্নতে চাই, আমার মতো সাধারণ লোকেরা যা শ্নতে চার ঠিক সেই কথাই লোনিন বলছেন। মানে দ্নিরার দ্টি শ্রেণী আছে, ব্রেশিয়া আর প্রলেতারিরেত...'

'ভূমি একটি হাঁদা! বিপ্লবী কাজের জন্যে আমিও দ্' বছর গ্লিসেলব্রেগ কাট্রেছি হে, বখন তোমরা বিপ্লবীদের গ্লিল করে মারতে আর গাইতে স্বিশ্বর জারকে রক্ষা কর্ন!' আমিই হলাম ভাসিলি গেওগির্রেভিচ পানিন। নাম লোনো নি কখনো?'

'আজে না, শ্নিন নি, মাপ করবেন,' বিনীতভাবেই বললে সৈনিকটি,
'আমি তো আর শিক্ষিত লোক নই। তাকেউকটা কেউ একজন হবেন হয়ত।'

'বটিই তো,' দৃঢ় প্রত্যারে ঘোষণা করলে ছাত্র, 'এবং আমি বললেভিকদের 'বিরোধী, আমাদের রাশিয়াকে, আমাদের মৃক্ত বিপ্রবকে তারা ধর্মে করছে। ভার কি জবাব শিচ্ছ?'

মাথা চুলকালে সৈনিকটি, 'অত শত জবাব আমার আসবে না,' মজিক্ চালনার বন্দানার মুখ বিকৃত করলে সৈনিকটি, 'কিন্তু আমার কাছে জিনিসটা খুবই সোজা, তবে অবিশ্যি আমি তো আর শিক্তি নই । তবে মনে হয় কেবল দুটি প্রেলী আছে, প্রলেতারিরেত আর ব্রেলায়া…'

উছ আৰার সেই আহাম্কৌ ব্লি!' চাচাল ছাত।

'... শ্ব্য বৃটি শ্রেণী,' গোরারের মতো বলে চলল সৈনিক, 'তাই কেউ বলি এ-পজে না দাভার, তার অর্থ সে ও-পকে দাভাকে...' রান্তা ধরে এগিরে চললাম আমরা, আলোগলো খ্বই দ্রে দ্রে, লোক বাচ্ছে কদাচিং। থমথমে একটা স্তব্ধতা নেমেছে জান্নগাটার, স্বর্গ নরকের মারখানে এ যেন এক পাপজালন বমালার, দ্ই শিবিরের মারখানে এ যেন এক রাজনৈতিক জমি যা কারোরই নর। জনজনলে আলো জনলছে কেবল চূলকাটার ভর্তি সেলন্নগ্লোয়, আর লোকে লাইন দিয়ে দাঁড়িয়ে আছে সাধারণ ন্নানাগারের দরজায়; কেননা দিনটা শনিবার, এ দিন সারা রাশিয়া ন্নান করে, স্বাসিত করে কেশ। অন্ন্টানগ্লো যেসব জান্নগার চলছে সেখানে যে সোভিয়েত সৈন্য আর কসাকেরা অবাধেই গা ঘে'সাঘে'সি করছে তাতে আমার এতটুকু সন্দেহ নেই।

বাদশাহী পাকের যত কাছে এগ্রেলাম, রান্তাগ্রেলাও ততই নির্দ্ধন।
সন্দ্রন্ত এক পাদ্রী সোডিরেত সদরদপ্তরটার দিকে অঙ্গ্রনির নির্দেশ করেই দ্রুত
কেটে পড়ল। দপ্তরটা পাকের সামনেকার গ্রান্ড ডিউক প্রাসাদগ্রেলার একটা
মহলার। জানলাগ্রেলা অন্ধকার, দরজার তালা। প্যান্ডের পকেটে হাত ঢুকিরে
যুবে বেড়াচ্ছিল একজন সৈনা, গোমড়া সন্দেহে আপাদমন্ত্রক সে তালিরে
দেখলে আমাদের। বললে, 'সোডিরেত চলে গেছে দ্বু' দিন আগো।' 'কোথার?'
কাঁধ ঝাঁকালে, শিবলে ক্সান্ত্র। জানি না।'

আরেকটু এগিরেই দেখা গেল একটা মস্ত ভবন, আলো জবলছে। ভেতর থেকে আসছে হাতুড়ির শব্দ। কী করব ভাবছি এমন সমর হাত ধরাধরি করে এগিরে এল একটি সৈনিক এবং একটি নাবিক। স্মোলনির পাসটা দেখালাম। জিজ্ঞাসা করলাম, 'তোমরা কি সোভিয়েতের পক্ষে?' কোনো জবাব দিলে না তারা, শ্ব্ধ ভীতের মতো প্রস্পর মুখ চাওয়াচাওরি করলে।

'কী হচ্ছে ভেতরে?' বাড়িটাকে দেখিয়ে জিজেস করলে নাবিকটি। 'জানি না।'

ভরে ভরে সৈনিকটি হাত দিরে একটু ফাঁক করলে দরজাটা। ভেতরে একটা মন্ত হল, সব্বেজ ফার শাখা আর লাল সাল্বে ঝালর দেওয়া, সারি সারি চেরারও আছে, স্টেজ বাঁধা হছে।

হাতুড়ি হাতে এগিরে এল একটি মোটা মেরে, দাঁতের ফাঁকে একগাদ পেরেক। লিজেস করলে, 'কী চাই?'

খিরেটার হবে নাকি আজ?' নাবিকটি বললে একটু বিরতের মতো।

'শব্দের নাট্যাভিনর হবে রববার রাত্রে,' কড়া স্বরে জানাল মহিলাটি, 'এখন ভাগো তো।'

সৈনিক ও নাবিকটির সঙ্গে আলাপ জমাবার চেন্টা করলাম, কিন্তু কেমন ভীত বিষয়ে মনে হল ওদের, অন্ধকারে কেটে পড়ল তারা।

এগ্রাম বাদশাহী প্রাসাদগ্রোর দিকে, বিশাল অন্ধনার বাগিচা দিয়ে, ফলাও সব ছায়ামণ্ড আর অলংকত সাঁকোগ্রো অনিশ্চিতের মতো থমথমিরে আছে অন্ধনারে। ফোয়ারায় ছলছল করছে জলের নরম শব্দ। এক জায়গায়, কৃতিয় একটি গ্রা থেকে বিদঘ্টে এক লোহার মরাল যেখানে অনবরত জল উশ্লিরণ করে চলেছে, সেইখানে হঠাং অপরের নজর অন্তব করলাম। মাথা তুলে চাইতেই দেখি একটা ঘেসো চিবির ওপর থেকে জন ছয়েক বন্দামার্ক সশস্ত সৈন্য গোমড়া সন্দিন্ধ দ্বিতিত তাকিয়ে আছে আমাদের দিকে। আমি উঠে গেলাম ওদের কাছে, জিজ্ঞেস করলাম, 'কোন দলে তোমরা?'

'আমরা পাহারা দিচ্ছি,' বললে একজন। স্বাইকেই ভারি মন-মরা দেখাচ্ছিল — সপ্তাহের পর সপ্তাহ ধরে সারা দিন সারা রাভ তকবিতকের ফলে সতিয়ই এরা ক্লান্ত।

'তোমরা কেরেনদিকর সৈন্য নাকি সোভিয়েতের?'

এক মুহুতে চুপ করে অন্বল্লিডরে মুখ নওয়াচাওয়ি করলে ওরা। তারপর লোকটা বললে, 'আমরা নিরপেক।'

প্রকাশ্ড ইরেকার্ডেরিনা প্রাসাদের খিলান দিয়ে চুকলাম খাস প্রাসাদের আদিনার। জিল্পেস করলাম হেডকোয়ার্টার্স কোথায়। প্রাসাদের শাদা শোলালো একটা মহলার দরজায় দাড়ানো সান্দ্রী বললে, কম্যাণ্ডাণ্ট ভেতরে আছেন।

বেশ স্কার্ শাদা একটি হল, দুমুখো একটা অগ্নিক্তে অসমান দুটি ভাগে বিভক্ত হরে আছে, একদল অফিসার দাঁড়িরে কথা কইছে উদ্ধি দবরে। ক্যাকাশে চেহারা সবার, কেমন অনামনস্ক, বোকা বার ব্যা হর নি। এদের মধ্যে একজন, ব্ডোটে চেহারার লোক, শাদা দাড়ি, উদিতে এক রাশ পদক— এক্তেই কর্নেল বলে দেখিরে দেওরা হরেছিল। আমাদের বললেভিক পাসগ্লো শেকালা একে। মনে হল যেন অবাক হলেন। ভদুভাবে জিজেস করলেন, 'মারা না পড়ে এলেন কী করে? এই মৃত্তের্ত রাস্তাগলো ভারি বিপক্ষনক। ংসারকোয়ে সেলোয় রাজনৈতিক উন্তেজনা এখন প্রচন্ড। আজ সকালেই একটা লড়াই হয়ে গেছে, আরেকটা হবে কাল সকালে। আটটার সময় কেরেনন্দির শহরে ঢোকার কথা।'

'কসাকরা কোথায়?'

'ওই দিকে মাইল খানেক দ্রে।' হাত দিয়ে দেখালেন তিনি। 'ওদের বিরুদ্ধে শহর রক্ষা করবেন আপনারা?'

হাসলেন, 'আরে না, আমরা শহরটাকে হাতে রেখেছি কেরেনাকর জনো। বুক আমাদের হিম হয়ে এল, কেননা আমাদের পাসে লেখা ছিল যে আমর আপাদমন্তক বিপ্লবী। কর্নেল একটু গলা খাঁক নি দিয়ে জানালেন. 'আর আপনাদের এই যে পাসগলো, ধরা পড়লে প্রাণে বাঁচকেন কিনা সন্দেহ। তাই যদি লড়াই দেখতে চান, তাহলে অফিসার হোটেলে আপনাদের জনো ঘরের বাবস্থার একটা হুকুম দিচ্ছি। কাল সকাল সাতটার সময় এলে নতুন পাস দেব আপনাদের।'

জিল্ডেস করলাম, 'তাহলে আপনারা কেরেনস্কির পক্ষে?'

মানে, একেবারে কেরেনফির পক্ষেই তা ঠিক নয়, একটু ছিধা করলেন কর্নেল। 'আসলে ব্যাপারটা কী জানেন, গ্যারিসনের অধিকাংশ সৈনাই বলশেভিক, লড়াইয়ের পর তারা আজ সবাই চলে গেছে পেগুগ্রাদের দিকে, কামানগ্রলো নিয়ে গেছে সঙ্গে করে। বলা যায় সৈনাদের কেউই কেরেনফির পক্ষে নয়, তবে কিছু সৈনা আদৌ যুক্ষ করতে রাজী নয়। জাকসাররা প্রায় সবাই যোগ দিয়েছে কেরেনফির দলে অথবা শ্রেফ চলে গেছে। আমরা... মানে ইয়ে... দেথতেই পাচ্ছেন থ্বই কঠিন অবস্থায় প্রতিছি...'

কোনো লড়াই এখানে হবে বলে মনে হল না ... বেল স্টেশনে আমাদের পেণিছে দেবার জন্য কর্নেল সোজন্য করে তার আর্দালিকে দিলেন। লোকটা দক্ষিণাঞ্চলের, বেসারাবিরার বাস পাতা ফরাসী মা-বাপের ছেলে। বলছিল 'প্রাণের ভর কি দ্বঃখক্ষট আমি গ্রাহ্য করি না। তবে এতদিন মাকে ছেড়ে আছি, তিন বছর হরে গেল...' ঠাপ্তা অন্ধনারে টোন ছ্টছে পেরগ্রাদের দিকে, জানলা দিরে চোপে পড়ছিল জটলা বাঁধা সৈনা, আগ্নের আলোর অঙ্গভঙ্গি করছে, চোমাথাগ্লোর আটকে আছে এক ঝাঁক আর্মার্ড কার, ড্রাইভাররা মাথা বার করে পরস্পর হাঁক ডাক করছে...

সেদিনকার উৎকণ্ঠিত সেই গোটা রাতটার তুহিন সমভূমির ওপর ঘুরে বোড়রেছে নেতৃহীন সৈনা ও লালরক্ষীদের এক একটা দল, কখনো নিজেদের মধ্যে সংঘর্ষ বাধিয়েছে, কখনো বিহুরল হয়ে দাড়িয়েছে আর সামরিক বিপ্লবী ক্ষিটির কমিশারেরা দল থেকে দলে ছুটোছুটি করে চেন্টা করৈছে একটা প্রতিরক্ষা গড়ে তোলার...

শহরে ফিরে দেখা গেল দলে দলে লোক ঘ্রছে নেভাস্কর এদিক ওদিক। কিছু একটা আসম। ওয়ার্স দেশলন থেকে শোনা যাছিল দ্র কামান গর্জনের আওয়াল। রুক্ষার শিক্ষালর তংপরতার চণ্ডল। পৌরসভার সদস্যরা ব্যারাকে ব্যারাকে ঘ্রে তর্ক করছে, অনুনর করছে, শোনাছে বলশেভিক জুলুমের বীশুংস সব কাহিনী — শীত প্রাসাদে রুক্ষার জবাই, পৌরসভার সামনে তর্গাকৈ গ্রিল, নারী সৈন্যদের ধর্ষণ, প্রিলস তুমানভ হত্যা... পোরসভা ভবনের আলোক্সাম্পর হলে গ্রাণ কমিটির বিশেষ অধিবেশন বসেছে; ছুটোছুটি করে আসছে বাছে কমিশারের।... স্মোলানি থেকে বহিষ্কৃত সমস্ত সাংবাদিকই এখানে জুটেছে, সবাই প্রচন্ড উর্লাসত। আমাদের ংসারক্রোরে সেলোর রিপোর্ট তারা কানেই তুলল না। বারে, এ তো সবাই জানে যে ংসারক্ষোরে সেলোর করেনাক্ষর হাতে, কসাকরা এখন এসে পৌছেছে প্রক্তভাতে। সক্ষালে রেল স্টেশনে কেরেনিক্রিক স্বাগত করার জন্য কমিটি নির্বাচিত হল...

একাত গোপনীরতার একজন আমায় খবর দিলে বে প্রতিবিপ্রব শ্রে হবে রাত ব্যরেটার। দ্টি বিবৃতি আমার সে দেখাল, একটিতে সই করেছে গোংস আর পলাকোতনিকত, তাতে ব্যক্তার শিক্ষালর, হাসপাতালের রোগোতীর্গ সৈনিক এবং গেওগি বাহাদ্রদের ব্যক্তর জনা তৈরি হরে গ্রাশ কমিটির নির্দেশের অপেকার থাকতে বলা হরেছে; আরেকটি খোদ গ্রাশ কমিটির পক্ষ থেকেই, তার ভাষাটা এই রক্ষ: শেরগ্রাদবাসীদের প্রতি!

বিপ্লবী পেত্রপ্রাদের ক্মরেড শ্রমিক, সৈনিক ও নাগরিকগণ!

বলগেভিকরা ফ্রন্টে শান্তির আবেদন জানিরে পশ্চান্তাগে প্রাতৃহস্তা ব্র্বের আহ্বান দিছে।

এদের প্ররোচনাম্পক আবেদনে কর্ণপাত করবেন না!

एरेक श्रंडरवन ना!

বিশ্বাসঘাতক ব্যারিকেড দরে হোক!

হাতিয়ার ফেলে দিন!

সৈনিকগণ, আপন আপন ব্যারাকে ফিরে যান!

পেত্যাদে যুদ্ধ শুরুর অর্থ বিপ্লবের ধরুসে!

ম্নিড, ভূমি ও শান্তির নামে ঐক্যবদ্ধ হোন দেশ ও বিপ্লব রাণ কমিটির চারপাশে!

পৌরসভা ছেড়ে যথন যাচ্ছি, দেখি কঠোর দর্শন দ্চেসংকর্প এক দল লালরক্ষী অন্ধকার জনশ্না রাস্তাটা দিয়ে মার্চ করে আসছে, সঙ্গে তাদের জন বারো বন্দী, কসাক পরিষদের স্থানীয় শাখার সদস্য এরা, তাদের হেডকোয়ার্টার্সে প্রতিবিপ্লবের চক্রান্ত করতে গিয়ে হাতে নাতে ধরা পড়েছে...

এক বালতি আটা নিয়ে চলেছে একটি ছোটো ছেলে, সঙ্গে একজন সৈনিক, বড়ো বড়ো শাদা পোস্টার অটিছে:

পেত্রপ্রাদে ও তার উপকঠে বর্তমানে জর্রী অবস্থা ঘোষিত হল। রান্তার এবং সাধারণভাবে উন্মৃত্ত স্থানে কোনো রকম সমাবেশ বা সভা অন্য কোনো আদেশ না পাওরা পর্যন্ত নিষিদ্ধ।

> ন. পদ্ভইন্ফি, সামরিক বিপ্লবী কমিটির সভাপতি

বখন বাড়ি কিরছি ততক্ষণে বাতাস ভরে উঠেছে এলোমেলো নানা শব্দে — মোটরের হর্ণ, হাঁক ডাক, আর দ্রোগত গ্লির আওয়াজে। নিয়াহীন নগর উপশ্ল করছে অক্তিতে। ভোরের দিকে সেমিওনভাস্ক রেজিমেণ্টের সাধারণ সৈন্যদের ছম্মবেশে একদল মুক্ষার ঠিক প্রহরী বদলের কিছু আগে এসে হাজির হয় টোলফোন এয়চেজে। বলশেভিক সাক্ষেতিক ধর্নীন ছিল তাদের, কোনো রকম সন্দেহ উদ্রেক না করে তারা জারগাটার দখল নেয়। করেক মিনিট পরে আস্তোনভ আসেন পরিদর্শনে। তাঁকে গ্রেপ্তার করে একটা ছাট্ট কুঠরিতে তালা বয় করা হয়। এরপর আসল বদলী সৈনারা, আসতেই গ্রিল চালানো হল তাদের ওপর, জনকরেকের প্রাণ গেল।

শ্রু হয়ে গেল প্রতিবিপ্লব...

अन्तेम श्रीब्रह्म

প্ৰতিবিপ্ৰৰ

পরের দিন, রবিবার, ১১ই নভেম্বর সকালে কসাকরা ঢুকল ৎসারস্কোরে সেলোতে, স্বয়ং কেরেনস্কি এলেন (১) একটি শাদা ঘোড়ায় চেপে, সমন্ত গিঙ্গা থেকে ঘণ্টাধননির মধ্যে। শহরের বাইরে ছোটু একটা টিলার ওপর থেকে দেখা যায় পেরগ্রাদ, তার সোনালী মিনার আর নানা-রঙা গম্ব্রুল, একঘেয়ে সমভূমি জুড়ে আছে রাজধানীর ধ্সর বিশালতা, আর তারে। পরে, ফিনল্যান্ড উপসাগরের ইস্পাৎ অলক।

কোনো যুদ্ধ হয় নি । কিন্তু মারাত্মক এক ভূল করে বসলেন কেরেনিল্ক।
সকাল সাতটায় তিনি ২ নং ংসারন্কোয়ে সেলো রাইফেলসকে অস্ট্র সমর্পণ
করতে বলেন। সৈনোরা জবাব দেয় তারা নিরপেক্ষ থাকবে, কিন্তু অস্ট্র দেবে
না । আজ্ঞা মানা না মানার জনা দশ মিনিট সময় দেন কেরেনিল্ক। এতে কুপিত
হয়ে ওঠে সৈনোরা; গত আট মাস ধরে তারা নিজেরাই নিজেদের চালিয়ে
আসছে কমিটি মারফত — এ হুকুমে সাবেকী আমলের গন্ধ পার তারা ...
কয়েক মিনিট পরে কসাক গোলন্দাজ বাহিনী বাারাকে গোলা দগে, ৮ জন
লোক মারা যায়। আর সেই মৃহুর্ত থেকেই ংসারন্কোয়েতে নিরপেক্ষ সৈন্য
কেউ আর রইল না ...

পেত্রতাদ জেগে উঠল রাইফেলের গর্জন আর সৈনা মার্চের পদধনিতে। অন্ধকার উ'চু আকাশের নিচে তুহিন বাতাসে তুষারপাতের আভাল। ভোরে মিলিটারি হোটেল এবং টেলিগ্রাফ একেন্সি দখল করেছে মুক্তারবের এক বিরাট বাহিনী, রক্তপাতে প্রেরধিকৃত হর তা। টেলিকোন স্টেশনকে দেরাও করেছে নাবিকেরা, মস্কান্নার ঠিক মারখানে পিপে, বান্ধ আর লোহার পাতের বা্যারকেড তুলে ওং পেতে আছে তারা, নরত গরোখোভারা আর সেপ্ট ইসাক চকের মোড়ে আড়াল নিরে কিছু একটা নড়ে উঠলেই গ্রাল চালাছে। মাঝে মধ্যে রেড ক্রস পতাকা উড়িরে মোটর গ্যাড়ি আসছে কি বাছে। নাবিকেরা তার কোনো বাধা দিকে না...

আলবার্ট রিস উইলিরমস* ছিলেন টেলিফোন একচেপ্রে। তিনি যান একটি রেড ক্রস মোটর গাড়িতে করে বাহাত যা নাকি আহতে ভরা। শহর চক্কর দিরে গাড়িটা নানা খ্রপথে গিয়ে পে'ছিয় প্রতিবিপ্রবের হেডকোয়ার্টার্স মিখাইলডিন্ফি ব্লুক্লার শিক্ষালয়ে। তার মনে হরেছিল আভিনায় যে একটি ফরাসী অফিসার ছিলেন তিনিই সেনাপতিত্ব করছেন... টেলিফোন একচেপ্রে গোলাবার্দ্দ পেছিনো হয় এই পদ্ধতিতেই। গাদা গাদা এই ধরনের ভেকধারী আয়াশ্র্লেন্স আসলে ব্লুক্লারদের বার্তাবহ ও রসদ গাড়ির কাজ করে।

তেঙে দেওয়া ব্টিশ আর্মর্ড কার ডিবিসনের পাঁচ ছরটি আর্মর্ড কার ছিল এদের হাতে। লুইজ ব্রায়াণ্ট** যথন সেণ্ট ইসাক চক দিয়ে যাচ্ছিলেন, তথন টেলিফোন একচেজ যাওয়ার জন্য একটি আর্মর্ড কার এগিয়ে আসে আডেমিরালটির দিক থেকে। গোগল রান্তার মোড়ে ঠিক তাঁর সামনেই থেমে গোল গাড়িটা। কাঠের গাদার পেছন থেকে গ্লিল চালাতে শ্রু করে কিছ্ নাবিক। টারেটের মেসিনগানটা চারিদিক ছবে কাঠের গাদি এবং সাধারণ জনতার দিকে নির্বিশেবে বেপরোয়া গ্লিল চালায়। ব্রায়াণ্ট যে খিলানটার নিচে দাড়িরে ছিলেন সেখানেই মারা বার পাঁচজন লোক, তার মধ্যে দ্জন শিশ্র। হঠাং গর্জন করে নাবিকরা লাফিয়ে বার সামনে অগ্নিবর্বগের মধ্যে গ্লোব ক্লটাকে ছিরে ধরে চিংকার করতে করতে তার ছিদ্রগ্লোর মধ্যে গ্রেছে দের বেঅনেটগ্রেলা... ফ্লাইডার ভান করলে জখম হয়েছে। তাকে ছেড়ে দিলে তারা — সেও ছ্টল পোঁরসভা ভবনের দিকে বলগেভিক নৃশংসতার কাহিনী

আলবার্ট রিস উইলিরম্ব — জন রীজের বছ, খাতনামা মার্কিন প্রগতিশীল কর্মী ও প্রাথতিক; সমাজতক্তের জন্য সোভিরেত ইউনিরনের মেহনতীপের সংগ্রাম নিরে অফলটি জী লিখেকে। — সম্পা

[্] সাইজ রাজাও (১৮১০—১১০৬) — মার্কিন লেখিকা, জন রাজের স্থাী ও সম্ভব্যাঃ — সম্পন্ন

বাড়াতে ... বারা মারা পড়েছিল তাদের মধ্যে ছিলেন একজন ব্রিটন অফিসার ...

পরে ধবরের কাগজে আরেকজন ফরাসী অফিসারের ধবর পাওরা গেল। আরেকটি র্ব্কার আর্মর্ড কারে ইনি ধরা পড়ে পিটার-পলে চালান বান। ফরাসী দ্ভাবাস সঙ্গে সঙ্গেই ধবর অস্বীকার করে, কিন্তু নগর কাউন্সিলরদের একজন আযায় বলেন যে তিনি নিজে অফিসারটিকে খালাস করিয়ে আনেন...

মিত্রশক্তি দ্তাবাসদের সরকারী মনোভাব বাই থাক, ব্যক্তিগতভাবে ফরাসী ও ব্টিশ অফিসাররা এই দিনগলোর খ্বই সচিত্র হরে উঠেছিল, ত্রাণ কমিটির কার্যকরী অধিবেশনে তাদের পরামর্শদাতা হিসাবেও দেখা গেছে।

সেদিন শহরের প্রতিটি মহলার সারা দিন সংঘর্ষ চলে ল্লুকারনের সঙ্গেল লালরক্ষীদের, লড়াই বাধে আর্মার্ড কারে আর্মার্ড কারে ... একলা গ্লিল, ঝাঁক বাঁধা গ্লিল আর মেসিনগানের তীক্ষা চড়বড়ে আওয়াজ সেদিন শোনা গৈছে কখনো কাছে কখনো দ্রে। দোকানগ্রেলায় লোহার ঝাঁপ নামানো কিন্তু কেনা বেচা বন্ধ হয় নি। এমনকি ভিড়াকান্ত প্রেকাগ্রেছ সিনেমা প্রদর্শনীও চলেছে তার বাইরের সমন্ত আলো নিভিয়ে। ট্রাম চলছিল। কাজ করছিল টোলফোন; সেন্দ্রাল এরচেজে ফোন করলে গ্লিল বর্ষণের শব্দ শোনা বাছিল পরিক্ষার ... স্মোলনিকে কোনো বোগাবোগ দেওয়া হচ্ছিল না, কিন্তু সমন্ত ল্লুক্ষাই শিক্ষালয় এবং ৎসারস্কোরেতে কেরেনিন্দিকর সঙ্গে পোরস্কা ও গ্রাপ কমিটির অবিরাম বোগাবোগ বন্ধার ছিল।

সকাল সাডটার ভ্যাদিমির বুক্লার স্কুলে হালির সৈনিক, নাবিক ও লালরক্ষীদের একটি পোইল, অন্য সমর্পাণের জন্য বুক্লারবের কুড়ি মিনিট সমর দের তারা। চরমপত্র অগ্রাহা হয়। এক বণ্টা বাদে তোড়জোড় সমাপ্ত করে বুক্লারবা মার্চ করতে নামামাত্র গ্রেবেংকারা ও বলশর প্রসপ্তের মোড় থেকে প্রচণ্ড অগ্নিবর্ধাণের সম্মুখীন হয়ে পেছনে গেল। বাড়ি বেরাও করে গুলি চালার সোভিরেত সৈনা, দুটি আর্মার্ড কার সামনে পেছনে ট্রল লিরে মেসিনগান চালাতে থাকে। বুক্লারবা সাহাব্যের জন্য টোলকোন করে। ক্সাক্রবা কারে বের বে তারা বেরুতে সাহস পাছে না, কেননা দুটি কারান সমেও বিরাট একদল সৈনা ভাগের ব্যারাক আটকে আছে। পাতলভক্ষ শিক্ষালরও ব্যারাক হয়। বিশ্বার্টাণ্ড হ্লানারও ব্যারাক বাটিক আছে। পাতলভক্ষ শিক্ষালরও ব্যারাক হয়। বিশ্বার্টাণ্ড হ্লানারও ব্যারাক বাটিক হয়। বিশ্বার্টাণ্ড হ্লানারবার লড়াই চালার রাজ্যার ...

সাড়ে এগারটার এসে পেণছল তিনটে ফিল্ড কামান। প্নেরার আন্ধসমপপের দাবির জবাবে ব্যক্তবারনা গ্রিল করে মারলে সোভিয়েত প্রতিনিধিদলের দ্রুলকে — শাদা পতাকা নিয়ে গিরেছিল তারা। এই বার শ্রে হল সত্যিকারের গোলাবর্ষণ। স্কুলের দেয়ালে দেখা দিল বড়ো বড়ো ফুটো। মরিয়ার মতো আন্ধরকা করছিল দ্বুলেররা, চিংকার তুলে তরঙ্গের পর তরঙ্গে ঝাণিয়ে পড়েছিল লালরক্ষীরা কিন্তু প্রচণ্ড গ্রিলবর্ষণে ভেঙে পড়ল... ধ্সারস্কোরে থেকে কেরেনন্দিক টোলফোন করে জানিয়ে দিয়েছিলেন, সামরিক বিশ্ববী কমিটির সঙ্গে কোনো আলাপ আলোচনা চলবে না।

পরান্ধরের জন্নালার এবং শুপীকৃত মৃতদেহে ক্ষিপ্ত হরে সোভিয়েত সৈনারা এবার আগ্ন ও ইপ্পাতের এক ঝড় তুললে। তাদের নিজেদের অফিসাররাও এই উদ্দাম গোলাবর্ষণ ঠেকাতে পারল না। স্মোলনির এক কমিশার কিরিলভ থামাবার চেন্টা করেছিল, তাকে থতম করে দেবার হ্মাক দিলে তারা। লালরক্ষীদের রক্ত জনলে উঠেছে।

আড়াইটের সময় শাদা পতাকা তুললে ব্যুক্তররা; প্রাণরক্ষার প্রতিপ্র্তিপেলে তারা আত্মসমর্পণ করতে রাজী। সে প্রতিপ্রতি দেওরা হল। হ্বকার তুলে ধেয়ে গেল হাজার হাজার সৈনিক আর লালরক্ষী, জানলা দিয়ে, দরজা দিয়ে, দেয়ালের ফুটোগ্রুলো দিয়ে চুকে পড়ল তারা। কোনো রকম থামাবার অবকাশ মেলার আগেই পিটিয়ে সঙীনে গে'থে খুন করা হল পাঁচজন ব্রুক্তরকে। বাকি প্রায় দ্ব্শ জনকে ছোটো ছোটো দলে পাহারা দিয়ে নিয়ে যাওয়া হল পিটার-পলে। উদ্দেশ্য ছিল এতে লোকের দ্ভিট আকর্ষিত হবে না। ডাহালেও রাস্তায় একটা দলের ওপর ঝাঁপিয়ে পড়ে জনতা, খ্ন হয় আরো আটজন ব্যুক্তরার ... অনাদিকে লালরক্ষী ও সৈনিক মারা গিয়েছিল শতাধিক ...

দ্' খণ্টা পরে পৌরসভা টেলিফোন বার্তা পেল যে বিজয়ীরা ইঞ্জিনির্রোর্শ জালেক বা ইঞ্জিনিরে স্কুলের দিকে মার্চা করছে। সঙ্গে সঙ্গেই বারো জন সদস্য
ত্যাণ কমিটির সর্বশেষ ঘোষণার বান্ডিল বগলদাবা করে ভুটল তাদের মধ্যে
বিতরণের জন্য। এদের করেকজনকে আর ফিরে আসতে হয় নি ... অনা সমস্ত
স্কুলই বিনা প্রতিরোধে আত্মসমর্থাণ করলে, অক্ষত দেহেই য়্বেনাররা পেণ্ছল
পিটার-পল আর ক্রন্ত্তাদ্তে ...

টেলিফোন এক্সচেল রূখে রইল বিকাল পর্যন্ত, এই সময় এসে পেছিয় একটি বললেভিক আর্মন্ত করে, বল্ধান্তমণে জারগাটা দখল করে নাবিকেরা। চিংকার করে ছুটোছুটি লাগায় আতদ্বিত টোলফোন-মেয়েরা; য়ৄয়্বারয়া
তাদের উদি থেকে পদবাঞ্জক সমস্ত চিহ্ন ছি'ড়ে ফেলতে থাকে। একজন
উইলিয়মসের কাছ থেকে তার ওভারকোটটা চায় য়ে ফোনো মুলো, ছুম্মবেশের
জন্য... 'আমাদের খুন করবে ওরা, খুন করবে!' চিংকার করতে থাকে তারা
কেননা এদের অনেকেই শীত প্রাসাদে শপথ করেছিল যে জনগণের বিরুদ্ধে
তারা আর অস্ত ধারণ করবে না। উইলিয়মস প্রস্তাব দেন আস্তোনভকে মুক্তি
দিলে তিনি মধান্থতা করতে পারেন। সঙ্গে সঙ্গেই সর্ত পালিত হল; এতগালি
মুত্যুর পর সত্যি সত্যিই ক্ষেপে উঠেছিল বিজয়ী নাবিকেরা, কিম্বু বক্তৃতা
দিলেন আস্তোনভ আর উইলিয়মস, আবার ছেড়ে দেওয়া হল য়্ম্বারশের ...
শুধু আতংক যারা ছাত টপকে পালাতে গিয়েছিল অথবা ল্বিমেছিল
চিলেকোঠায়, তাদের পাকড়াও করে ধান্ধিয়ে নামানো হল রাভায়।

ক্লান্ত রক্তাক্ত বিজয়ী নাবিক আর মজ্বরর। হ্ড্ম্ড্ করে এসে ছেরে ফেলেছিল স্ইচ-বোর্ড ঘরটা, কিন্তু হঠাং সেখানে অতগ্রিল স্ত্রী তর্নী দেখে পেছিয়ে এল বিরতের মতো, থতমত পায়ের ওপর আগ্রিপছ্ করতে লাগল তারা। কিন্তু একটি তর্নীও জবম হয় নি, লাঞ্চিত হয় নি একজনও। ভয়ে তারা জড়াজড়ি করে ছিল কোণগলোয়, কিন্তু যথন দেখলে ভয় নেই অর্মান ঝাল ঝাড়তে শ্রুর করলে। 'এয়ঃ, নোংরা ছোটো লোক সব! হাদা গোয়ার!...' লালরক্ষী ও নাবিকেরা ঘাবড়ে গিয়েছিল। 'জানোয়ার, শ্রেয়র!' ওভারকোট আর টুপি পরতে পরতে সরোবে চিংকার করতে লাগল তর্নীয়, তাদের বেপরেয়া নবীন রক্ষকদের কার্ড জোগানো বা জখমের শ্রুর্বা — সে যে সতিই এক রোমাণিক অভিজ্ঞতা! য়্ম্কারণের অনেকেই যে অভিজ্ঞাত বংশের লোক, লড়ছে তাদের আদরের জারকে ফিরিয়ে আনবার জন্য! আর এরা যে নিতান্ত মাম্লী মজ্বে, চামী, 'ছোটো লোক'...

সামারিক বিপ্লবী কমিটির কমিশার ফুস্বদেহী ভিশনিয়াক মেয়েদের খেকে যাবার জন্য বোঝালেন। খ্বই ভদ্রতা করলেন তিনি। বললেন, 'আপনাদের ওপর অবিচার হয়েছে। টেলিফোন ব্যবস্থাটা পৌরসভার এক্তিরারে। আপনারা পান মাসে বাট রুবল অথচ কাজ করতে হয় দিনে দশ ঘণ্টা কি আরো বেশি ... এবার থেকে এসব বদলে বাবে। সরকার স্থির করেছে টেলিফোন থাকবে ডাক-ভার মন্দিদপ্তরের অধীনে। আপনাদের মাইনে অবিকাশেব বাড়িরে দেওরা

হবে দেড়ণ' র্বলে, কাজের ঘণ্টা কমবে। শ্রমিক শ্রেণীর একাংশ হিসাবে আগনারা খুনি হবেন...'

শ্বনিক শ্বেশীর একাংশ বৈকি! উনি কি বলতে চান এই — এই জানোয়ারগ্লোর সঙ্গে আমাদের কোনো সম্পর্ক আছে? থাকব? হাজার র্বল মাইনে দিলেও নয়!.. উগ্র উদ্ধত মেজাজে স্থান ত্যাগ করলে তারা।

রইল শুধ্ কর্মচারীরা, লাইন মেন আর মজ্বরা। কিন্তু স্ইচ-বোর্ড তো চালাতে হবে, টেলিফোন অপরিহার্য ... শিক্ষিত অপারেটর পাওয়া গেল মাত্র জন ছরেক। স্বেছাসেবকের ডাক দেওয়া হল, সাড়া দিলে শতখানেক লোক — নাবিক, সৈনিক, মজুর। ছয়জন টেলিফোন-মেয়ে তাদের দেখিয়ে দিয়ে, ব্রুমিয়ে দিয়ে, বকুনি দিয়ে ছোটাছ্বিট কয়তে লাগল ... এইভাবেই হোঁচট খেয়ে খেয়েই বটে তব্ চালা, ছল কালা, ধাঁরে ধাঁরে গ্রেলন তুললে তারগ্লো। প্রথম কাল কল স্মোলানির সঙ্গে বাায়াক আর কলকারখানাগ্লোর যোগাযোগ কাটা ... বিকেলের দিকে খবর ছড়াল শহরে, আর শত শত ব্রের্জায়া টেলিফোন করে ধ্যক দিতে লাগল, 'নির্বোধ শয়তান! কতদিন টিকবে ভেবেছ। দাঁড়াও না কসাকরা আসছে।'

ইতিমধোই অন্ধকার নামছিল। নেভাস্ক প্রায় পরিতান্ত, কনকনে বাতাস বইছে, কাজান ক্যাথেড্যাপের সামনে একটা ভিড় জমে, নিরবসান বিতর্কটা চালিরে যাছে, কিছু মজ্বর, কিছু সৈনা, বাকিরা সবাই দোকানদার, কেরানী ইত্যাদি।

'কিন্তু জার্মানিকে শান্তিতে রাজী করাতে লেনিন পারবে না!' বললে একজন।

তেড়ে মেরে জবাব দিলে একজন য্বক সৈনিক, 'কিন্তু তার জন্যে দায়ীটা কে? তোমাদের শয়তান কেরেনস্কি, জঘন্য ব্রেগ্যোরা! চুলোয় যাক কেরেনস্কি! আমরা তাকে চাই না! আমরা চাই লেনিনকে...'

পৌরসভা ভবনের বাইরে শাদা বাহ্বন্ধ পরা একজন অফিসার প্রচণ্ড মুশখিতি করতে করতে দেয়াল থেকে পোন্টার টেনে ছিণ্ড্ছে। একটি পোন্টারে লেখা আছে:

পেত্যাদবাসীদের প্রতি!

এই বিপশ্জনক ম,হ,তে যখন পোরসভার উচিত ছিল জনগণকে শান্ত করা, তাদের জনা রুটি ও নিতাপ্রয়োজনীয় প্রব্যের ব্যবস্থা করা, তখন দক্ষিপপন্থী সোশ্যালিস্ট-রেভলিউশানারি ও কাদেতরা তাদের কর্তব্য বিক্ষাত হয়ে পোরসভাকে পরিণত করেছে একটি প্রতিবিপ্রবী আসরে, জনগণের একাংশকে উত্থিত করতে চাইছে অবশিশ্টের বিরুদ্ধে ও তাতে করে কর্নিলভকরেনন্দিকর বিজরে সাহায্য করতে চাইছে। কর্তব্য পালন করার বদলে দক্ষিণপন্থী সোশ্যালিস্ট-রেভলিউশানারি ও কাদেতরা পৌরসভাকে পরিণত করেছে প্রমিক, সৈনিক, কৃষক সোভিরেতগ্রালির বিরুদ্ধে, শান্তি, রুটি ও মন্তির বিপ্রবী সরকারের বিরুদ্ধে রাজনৈতিক আক্রমণের এক রক্ষমণ্ডে।

পেগ্রহ্যাদবাসীগণ, আমরা আপনাদের নির্বাচিত বলশেভিক কার্টান্সকরর। আপনাদের জানিয়ে দিতে চাই যে, দক্ষিপদথী সোশ্যালিস্ট-রেভলিউশানারি ও কাদেতরা তাদের কর্তারা কিম্মৃত হয়েছে, জনগণকে ঠেলে দিছে দর্মভিক্ষ ও গৃহষ্কের মৃথে। ১,৮৩,০০০ ভোটে নির্বাচিত আমরা মনে করি বে পোরসভার কী ঘটছে তার প্রতি আমাদের নির্বাচকদের দৃষ্টি আকর্ষণ করা আমাদের কর্তার্য এবং ঘোষণা করছি যে এর ভয়ন্দকর ও অনিবার্য পরিশামের কোনো রক্ম দারিছ আমরা গ্রহণ করতে অস্বীকৃত...

বহুদুর থেকে মাঝে মাঝে গর্মির শব্দ আসছিল, কিন্তু নগর এলিরে আছে শান্ত, নির্ব্তাপ, যেন প্রচণ্ড স্নায়বিক দমকের পর এখন একেবারে অবসম্ল।

নিকোলাই হলে পৌরসভার অধিবেশন শেষ হতে চলেছে। এমন কি উগ্রচণ্ডা পৌরসভাও মনে হল যেন বিমৃত। একের পর এক কমিশাররা রিপোর্ট দিছেন — টেলিফোন একচেঞ্চ হস্তচ্যুত, রান্তার লড়াই, ভ্যাদিমির স্কুল দখল ... ত্প বললেন, 'স্বেচ্ছাচারী বলপ্ররোগের বিরুদ্ধে পৌরসভা গণতদের পক্ষপাতী; অস্তত, যে পক্ষই জিতুক না কেন, পৌরসভা সর্বদাই খনোখনি ও নির্বাভনের বিরুদ্ধে দড়িবে...'

কাদেত কনোভন্তি -- লম্বাটে এক ব্ডো, মুখখানা নিম্পুর, বললেন, বৈধ সরকারের সৈনাবাহিনী বখন পেত্রয়াদে আসবে তখন এই অভ্যুখানীদের গঢ়িল করে মারবে তারা, তাকে খ্নোখ্নি বলে না!' কক্ষের চারিদিক থেকে, এমনকি তার নিজ পার্টি থেকেও প্রতিবাদ উঠল।

আন্ধ সংশয় আর নৈরাশ্য দেখা দিয়েছে এখানে। দমিত হচ্ছে প্রতিবিপ্রব। সোশ্যালিস্ট-রেন্ডলিউশানারি পার্টির কেন্দ্রীয় কমিটি তার কর্মকর্তাদের উপর আনাস্থা জানিয়েছে; বামপন্থী অংশটাই এখন প্রাধানা করছে; পদত্যাগ করেছেন আন্তক্ষেত্তিয়েভ। একজন বার্তাবহ খবর দিলে যে রেল স্টেশনে কেরেনস্কিকে স্বাগত করার জনা যে কমিটি গিয়েছিল তারা গ্রেপ্তার হয়েছে। রান্তায় দক্ষিণ ও দক্ষিণ-পশ্চিম থেকে দ্র কামানগর্জনের চাপা আওয়াজ শোনা যাছে। অথচ এখনো কেরেনস্কির দেখা নেই...

বেরিয়েছে শুধু তিনটি সংবাদপত্ত: 'প্রাভদা', 'দেলো নারোদা', 'নভায়া জিজ্ন'। সবাই নতুন 'কোয়ালিশন' সরকার নিয়ে অনেক জায়গা দিয়েছে। সোশ্যালিশ্ট-রেডলিউশানারি পত্রিকায় কাদেত ও বলগেভিক উভয়কেই বাদ দিয়ে একটি সরকার গঠনের দাবি করা হয়েছে। গোর্কি আশা প্রকাশ করেছেন; স্মোলনি ছাড় দিয়েছে। দানা বাধছে একটি বিশুদ্ধ সমাজতন্ত্রী সরকার সবাই ধাকবে শুধু বুজেলিয়ারা ছাড়া। আর 'প্রাভদা' করেছে বিদ্রাপ:

রাজনৈতিক পার্টির সঙ্গে এই কোয়ালিশনকে আমরা মানি না; এদের সবচেয়ে সেরা সদসোরাও মাত্র সন্দেহজনক খ্যাতির তুচ্ছ সাংবাদিক; আমাদের 'কোয়ালিশন' হল গরিব চাষীদের সঙ্গে প্রলেতারিয়েত ও বিপ্লবী ফৌজের...

দেরালে দেরালে ভিকজেলের একটি আত্মন্তরী বিবৃতি — উভর পক্ষ যদি আপোস না করে তাহলে তারা ধর্ম'ঘট করবে:

এই সব দাসাহাস্ত্রামা বারা জন্ম করবে, দেশের এই সর্বনাশ থেকে বারা বাঁচাবে তারা বলপোভিক নর, চাণ কমিটি নয়, কেরেনস্কি সৈনাও নয়, তারা আমরা, রেল শ্রমিক ইউনিয়ন...

রেলের মতো একটা কটিল ব্যাপার চালাতে লালরক্ষীরা অক্ষম; আর সামরিক সরকার — তারা তো প্রমাণই করে দিয়েছে যে ক্ষমতা ধরে রাখতে তারা অসমর্থ ...

সমন্ত গুলতকের আছার উপর নির্ভারশীল একটি সরকারের... কর্ড্'ছ অনুসারে বা চলে না তেমন কোনো গাটির জনা আমরা কাল করব না... আর কর্মচণ্ডল নানা অফুরস্ত মানুষের অসীম প্রাণশক্তিতে ধর ধর করছে স্মোলনি।

ট্রেড ইউনিয়ন সদরদপ্তরে লজোভাষ্কি আমায় পরিচয় করিয়ে দিলেন নিকোলাই লাইনের রেল প্রমিকদের এক প্রতিনিধির সঙ্গে। এ'র কাছে দুনেলাম, নেতাদের আচরণের নিশ্দা করে বিরাট বিরাট জনসভা হচ্ছে সেখানে।

টোবলে ঘ্ৰি মেরে তিনি বললেন, 'সমন্ত ক্ষমতা চাই সোভিয়েতের হাতে! রেলের কেন্দ্রীয় কমিটির **ওবোরোনংগি** কনিলিভের খেলছে। প্রভাকায় একটা মিশন পাঠাবার চেণ্টা করে তারা, কিন্তু আমরা তাদের গ্রেপ্তার করেছি মিনন্দেক... আমাদের শাখা থেকে সারা র্শ রেল প্রমিক কংগ্রেস আহ্বানের দাবি জানিয়েছি, এরা কিছুতেই তা ডাকতে চাইছে না..'

সোভিয়েতগুলিতে, ফৌজ কমিটিতে যে ব্যাপার, এখানেও তাই। সারা রাশিয়া জুড়ে গণতান্তিক সংগঠনগুলো একের পর এক ফেটে যাচ্ছে, বদশে যাচ্ছে। অন্তঃসংগ্রামে সমবায়গুলি বিদীর্ণ; কৃষকদের কার্যকরী কমিটির সভা ভেঙে যায় প্রচন্ড কলবের মধ্যো; এমনকি চাঞ্চলা জেগেছে কসাকদের মধ্যেও ...

ওপর তলায় সামরিক বিপ্লবী কমিটি এতটুকু ঢিলা না দিয়ে আঘাতের পর আঘাত হেনে চলেছে। নতুন নতুন লোক এসে জ্টেছে দৃপ্ত. সতেজ — দিন আর রাত দিন আর রাত তারা ডুব দিছে ভয়৽কর য়য়টায়, বেরিয়ে আসছে শিথিল অবসম দৈহে, ক্লান্তিতে অন্ধ, ভাঙা গ্লা, গা-ভার্ত নােংরা, ঘুমে নেতিয়ে পড়ছে মেঝের ওপর ... গ্রাণ কমিটি বেআইনী ঘােষিত হয়েছে। নতন নতন ঘােষণার স্ত্রপ (২) ছড়িয়ে আছে মেঝেয়:

...গ্যারিসন বা শ্রমিক শ্রেণী কোথাও ভিত্তি ছিল না চক্রীদের, তাই তারা সবচেয়ে বেশি ভরসা করেছিল আচমকা আক্রমণের ওপর। একজন লালরক্ষী সৈনোর বিপ্লবী সত্র্কভার কল্যাণে (এ'র নাম পরে প্রকাশিত হবে) সাব-লেফটনাাণ্ট রাগোনরাভভ খথা সময়েই চক্রান্তিটি আবিম্কার করতে পারেন। ষড়স্বন্দের মধ্যমণি ছিল তাণ কমিটি। কর্নেল পলকোভনিকভ নির্মেছলেন সামরিক নেতৃদের ভার, আদেশ সই করেন গোংস, সামরিক সরকারের ভূতপূর্ব সদস্য, বাঁকে তার মুখের কথার বিশ্বাস করে ছেড়ে দেওয়া হরেছিল...

এই সব তথ্যের প্রতি পেরস্থাদ জনসাধারণের মনোবোগ আৰ্কাণ করে

সামরিক বিশ্ববী কমিটি চক্রান্তে সংক্রিন্ট সকলকে গ্রেপ্তারের আদেশ দিছে: বিশ্ববী ট্রাইব্যুলালের সামনে এদের বিচার হবে...

মন্দের থবর: রুক্ষার ও কসাকরা চেমালিন ঘেরাও করে সোভিরেত সৈনাদের অস্ত্র সমর্পণের আদেশ দের। সোভিরেত সৈনারা মেনে নের কিন্তু চেমালিন থেকে চলে যাবার সমর তাদের ওপর ঝালিয়ে পড়ে গঢ়াল চালানো হর। টোলফোন ও টোলফোক আগিস থেকে বলগেভিকদের স্বংপসংখ্যক সৈনোরা বিতাড়িত হরেছে; শহরের কেন্দ্রন্থল এখন রুক্ষারণের দখলে... কিন্তু তাদের চারপাশে জমারেং হচ্ছে সোভিরেত সৈনা; ধীরে ধীরে জমে উঠছে রান্তার লড়াই; আপোসের সমন্ত চেন্টা বার্থ হরেছে... সোভিরেতের পক্ষে আছে গ্যারিসনের দশ হাজার সৈনা আর কিছ্ লালরক্ষী; সরকারের পক্ষে হর হাজার রুক্ষার, আড়াই হাজার কসাক এবং দ্বা হাজার হোজার বাতবক্ষী।

অধিবেশন চলেছে পেরগ্রাদ সোভিরেতের; পালের ঘরে নতুন ধনে ইকা — ওপর ওলায় বৈঠকরত জনকমিশার পরিষদ থেকে আগত ডিক্রি ও
আদেশনামা(৩) নিরে তারা বাস্ত; আলোচনা চলছে আইনাদি অনুমোদন ও
প্রকাশের আদেশনামা, প্রমিকদের জনা আট ঘণ্টা কমণিনের আইন,
দুনাচারশিকর 'জনশিক্ষা ব্যবস্থার ভিক্তি' নিরে। এই দুই সভার হাজির
আছে মাত্র করেক শ' লোক, বেশির ভাগই সশস্ত্র। স্মোলনি প্রায়্ন জনশ্না,
শুন্ প্রহরীরা ভবনের দ্' পাশ দখলে রাখার জনা হলের জানলায় জানলায়
মেসিনগান বসাছে।

বন-ই-কাডে ভিকলেনের একজন প্রতিনিধি বস্তৃতা দিচ্ছেন:

কোনো পক্ষেরই সৈন্যদের আমরা পরিবহন করব না... কেরেনস্কির কাছে আমরা একটি কমিটি পাঠিরেছি এই কথা জানাতে বে, তিনি পেরগ্রাদে অভিযান চালাতে থাকলে আমরা তাঁর যোগাযোগ লাইন বন্ধ করে দেব...'

নতুন সরকার গঠনের জন্য সমন্ত সমাজতান্দিক পার্টির সম্খেলন ডাকার চিরাচরিত প্রস্তাব দিলেন ইনি ...

কামেনেভ খ্র সাবধানে জবাব দিলেন। বলগোভিকরা সে সন্মেলনে সানন্দেই বোগ দেবে। তবে আসল কথাটা সরকার গঠনে নর, সোভিরেভ কংগ্রেসের কর্মস্চি তা গ্রহণ করতে রাজী আছে কিনা সেই হল প্রদান... বামপাশবী সোশ্যালিস্ট-রেভলিউশানারি ও আন্তর্জাতিকতাবাদী সোশ্যাল- ডেমোক্রাটদের বোষণা নিয়ে ংসে-ই-কা আলোচনা করেছে এবং এমনকি কৌক্র কমিটি ও কৃষক সোভিয়েতগঢ়ীলকে ধরেই সম্মেলনে আন্পাতিক প্রতিনিধিছের প্রস্তাব মেনে নিয়েছে...

বড়ো হলটিতে ত্রংস্কি দিনের ঘটনার বিবরণ দিক্ষিলেন।

বললেন, 'ভ্যাদিমির মুক্কারদের আত্মসমর্পণের সুযোগ দিয়েছিলাম আমরা। বিনা রক্তপাতে নিন্পন্তি কবতে চেয়েছিলাম। কিন্তু রক্ত যথন করেছে তথন পথ শুধু একটি — নির্মাম সংগ্রাম। অন্য কোনো পথে জয়লাভ করতে পারব এ কথা ভাবা হাস্যকর... এটা একটা নির্মারক মৃহুত্ । সামারক বিপ্রবী কমিটির সঙ্গে সহযোগিতা করতে হবে সবাইকে, থবর দিন কোথার কাটা তার, পেট্রল, অস্ত্র ইত্যাদি আছে... ক্ষমতা আমরা জয় করেছি; এবার ভাকে ধরে রাখতে হবে!

মেনশেভিক ইওফে তাঁর 'পার্টির ঘোষণা পড়ে শোনাবার চেন্টা করলেন, কিন্ত 'নীতি নিয়ে বিতক' ক্রংশিক না-মঞ্জরে করে দিলেন।

বলে উঠলেন, 'আমাদের বিতর্ক' এখন রাস্তায়। চ্ছোন্ত পদক্ষেপ নেওয়া হরেছে। যা ঘটছে তার দায়িছ আমরা সকলেই, বাক্তিগতভাবে আমি গ্রহণ কর্মছ ...'

ফুপ্টের, গাংচিনার সৈনোরা তাদের কাহিনী শোনালে। ৪৮১ নং গোলান্দান্ত বাহিনীর মৃত্যু ব্যাটালিয়নের একজন সৈন্য বললে, 'থেঞ্চের সৈনোরা যখন এ সব কথা শ্নবে, তখন তারা বলে উঠবে, 'এই হল আলাবের সরকার।' পিটারহফের একজন মুন্জার বললে সে এবং আরো দ্কেন মুন্জার সোভিয়েতের বিরুদ্ধে অভিযানে যেতে অস্বীকার করেছে; শীত প্রাসাদের প্রতিরক্ষার পর তার সাথীরা ফিরে তাকে তাদের ক্মিশার নিবৃক্ত করে স্যোলনিতে পাঠিয়েছে, সভ্যকার বিপ্রবের সেবা করতে তারা প্রতৃত ...

তারপর আবার দাড়ালেন তংগিক, অগ্নিবর্ষা, ক্লান্তিহান; আদেশ দিক্ষেন, জবাব দিচ্ছেন প্রশেবর।

বললেন, 'শ্রমিক. সৈনিক ও ক্ষকদের পরান্ত করার জন্যে পেটি বুজোরারা খোদ শরতানের সঙ্গে যোগ দিতেও পেছ-পা হবে না!' গত দুই দিন মাতলামির অনেক ঘটনা চোথে পড়েছে। 'মদাপান চলবে না কমরেড!' নিয়মিত প্রহরীরা ছাড়া রাত আটটার পর কারো রান্ত্যর থাকা চলবে না। বেখানেই মজুদ মদ আছে বলে সন্দেহ হবে তেমন সমস্ত জারগা তলাস করে মজ্জুদ ধর্পে করতে হবে (৪)। মদ যারা বেচবে তাদের প্রতি কোনো রকম মারা দেখালো চলবে না (৫)...'

ভিবর্গ শাখার প্রতিনিধিদের তলব করে লোক পাঠাল সামরিক বিপ্লবী কমিটি, তারপর প্রতিলভ সদসদের জনা; ঝটপট বেরিয়ে গেল তারা।

'এক একজন বিপ্লবীর জানের বদলে আমরা পাঁচজন প্রতিবিপ্লবীর জান নেব!' বললেন গ্রহম্ক।

ক্ষের শহরে। আলোর জবল জবল করছে পোরসভা, প্রচণ্ড ভিড় করে তেতরে চুকছে লোকে। নিচের হলে কাল্লাকাটি, হাহাকার। ব্রুলেটিন বোর্ডের সামনে জনতার হ্বড়াহ্বড়ি, দিনের সংঘর্ষে নিহত বা তথাকথিত নিহত ক্রেজ্ঞারকের তালিকা টাঙানো হয়েছে এখানে, 'তথাকথিত' বলছি কারণ অধিকাংশ মৃতই পরে অক্ষত দেহেই ফিরে আসে ... ওপরে আলেক্সান্দর হলে রাণ কমিটির সভা চলছে। অফিসারদের সোনালা লাল কাব-পট্টি খ্বই চোখে পড়ে, দেখা গোল মেনশেভিক ও সোশ্যালিন্ট-রেভলিউশানারি ব্রিদ্ধলীবীদের পরিচিত মুখ, ব্যাঞ্কার ও কূটনীতিকদের কঠিন চোখ আর ক্র্লাঙ্গ মহিমা, সাবেকী আমনের রাজপরেষ আর স্বেশী নারীর।...

বিবরণ দিছিল টেলিফোন-মেরের।। মঞ্চে আসছে তর্ণীর পর তর্ণী — আঁতভূবিতা, ফাাদন-পাগল সব মেরে, অথচ দীর্ণ মুখ, ছিল্ল জনতো। তর্ণীর পর তর্ণী — পেচগ্রাদের 'সম্ভান্তদের', অফিসারদের, ধনীদের, নাম-করা রাজনীতিকদের করতালিতে আনন্দে আর্লিফম — বর্ণনা করলে প্রদেতারিরেতের হাতে তাদের দন্তর্ভাগের কথা, ঘোষণা করলে সাবেকী, স্প্রতিষ্ঠ ও সবল সর্বিছ্নের প্রতি তাদের আন্শত্তা...

নিকোলাই হলে আবার বৈঠকে বসেছে পৌরসভা। আশার স্বরে মেয়র জানালেন পেত্রগ্রাদ রেজিমেণ্টরা তাদের আচরণে লন্ডিত; প্রচারে ফল দিছে ... জাসছে বাচ্ছে দ্বতেরা, বলগেভিকদের বীভবস কীর্তির রিপোর্ট দিছে কেউ, কেউ হুটছে স্কুন্সবেশ্ব বাঁচাতে, কেউ বেরুছে তদস্তে ...

্রুপ বললেন, বললেভিকদের জর করতে হবে বেঅনেট দিয়ে নয়, নৈতিক শক্তিত

গুলিকে বিপ্লবী ফ্রণ্টের অবস্থা সবই বে খ্বে খাসা তা নয়। কামান বসানো আর্মার্ড টোন এনে হাজির করেছে শত্র,। সোভিয়েত সৈনোরা অধিকাংশই স্থানাভী সাল্যক্ষী, অফিসার নেই তামের, নির্দিশ্ট পরিকশ্পনা নেই। তামের



কেরেনম্পি সৈন্যদের বিরুদ্ধে অগ্রসর পিবেতেকার নেতৃত্বে একগল নাবিক



মতেকার জামোদক্তরেচিয়ে এলাকায় নভেত্বর লড়াইয়ের সময় ব্যাবৃত দ্বামগাড়ি

সঙ্গে বোগ দিরেছে নির্মানত বাহিনীর কেবল পাঁচ হাজার সৈনা। বাজি সৈনোরা হয় য়ুন্দার বিদ্রোহ দমনে বা নগর প্রহরায় বাত্ত নয়ত এখনো বিধাদিত। রাত দশটায় শহরের রেজিমেন্ট প্রতিনিষিদের এক সভায় বস্তুতা দিলেন লেনিন, বিপ্লে ভোটাধিকো তারা লড়াইয়ের সিদ্ধান্ত নিলে। জেনারেল দটাফ হিসাবে কাজ করার জনা নির্বাচিত হল পাঁচজন সৈনোর এক কমিটি, ভোরের দিকে পরিপ্র্ণ যুদ্ধ সম্জায় ব্যারাক ছাড়ল রেজিমেন্টগ্রেলা... বাড়ি ফেরার সময় দেখলাম তাদের, বিজিত নগরের পরিতাক্ত রাস্তা দিয়ে পাকা দৈনিকের নিথাত চালে কদম ফেলছে বেজনেট উচ্চিরে .

ঠিক এই সময়েই সাদোভায়ায় **ডিকজেনের** সদরদপ্তরে চলছিল নতুন একটি সরকার গঠনের জন্য সমস্ত সমাজতান্তিক পার্টির এক সম্মেলন। মধ্যপদ্ধী মেনশেভিকদের পক্ষ থেকে আব্রামোভিচ বলেন, বিজেতা বিক্রিত কিছু, থাকা চলবে না, অতীত ভূলে যাওয়া যাক ... এতে সব বামপন্থী পার্টিই সায় দেয়। দক্ষিণপন্থী মেনশেভিকদের পক্ষ থেকে দান বলশেভিকদের কাছে সন্ধির এই প্রস্তাব দেন: লালরক্ষীদের নিরম্ব করতে হবে. পেরগ্রাদ গ্যারিসনকে তলে দিতে হবে পৌরসভার আদেশাধীনে; কেরেনস্কি সৈনাদের পক্ষ থেকে একটিও গুলিবর্ষণ, একজনকেও গ্রেপ্তার করা চলবে না; বললেডিকদের বাদ দিয়ে অন্য সমস্ত সমাজতান্দিক পাটি নিয়ে মন্দিসভা গঠিত হবে। স্মোলনির পক্ষ থেকে রিয়াজানভ ও কামেনেভ ঘোষণা করলেন যে সমস্ত পাটি'র কোয়ালিশন মন্দ্রিসভা তাঁরা মানতে রাজী আছেন, কিন্ত দানের প্রস্তাবের প্রতিবাদ করছেন। সোশ্যালিস্ট-রেডলিউশানারিদের মধ্যে দুটি মত দেখা গেল: কিন্ত কৃষক সোভিয়েতের কার্যকরী কমিটি ও জন-সমাজতল্মীরা বলশেভিকদের গ্রহণে সোজাস্কান্ধ আপত্তি করলে... প্রচন্ড কলতের পর একটি কার্যকরী পরিকল্পনা রচনার জনা নির্বাচিত হল একটি ক্ষিশন ...

সারা রাত ধরে কোদল চলল সে কমিশনে, কোদল চলল তারপরের গোটা দিন, গোটা রাত। এর আগেও ৯ই নডেশ্বর মার্ত্ত ও গোর্কির নেতৃষ্বে আপোনের অনুরূপ একটা চেন্টা হরেছিল; কিন্তু কেরেনান্দ্রর আসার আগরন ও চান কমিটির ক্রিয়াকলাপের ফলে দক্ষিণপথী মেনশেভিক, সোপ্যালিন্ট-রেডলিউশানারি ও জন-সমাজতক্ষ্মীরা হঠাৎ প্রস্থান করে। এবার শ্বংশার বিদ্যোহ দমনের পর টনক নড়েছে এদের ...

১২ই তারিখ সোমবারটা কাটল অনিশ্চিত উদ্বেশ। সারা রাশিরা তাকিরের আছে পেগ্রহাদ উপকণ্ঠের সেই ধ্সর সমভূমিটার, বেখানে সাবেকী বাবস্থার স্বকিছ্ শক্তি সম্ম্পৌন হরেছে নতুনের, অজানার অসংগঠিত ক্ষমতার সামনে। মন্কোর ঘোষিত হরেছে একটা যুদ্ধবিরতি; দ্' পক্ষই রাজধানীর ফলাফল দেখা পর্যন্ত আলাপ চালাছে। ওদিকে সোভিয়েত কংগ্রেসের প্রতিনিধিরা ইতিমধ্যে ছুটন্ত টেনে বিপ্লবের অগ্নিদীক্ষা বহন করে এসে পেশিছতে শ্রু করেছে তাদের নিজ্ঞ নিজনর এলিয়ার স্দ্রতম প্রান্ত পর্বন্ত। ক্রমপ্রসার উমিমালার অলৌকিক ঘটনাটার বার্তা ছড়াছে বিপ্লব দেশটার আর সঙ্গে সঙ্গে চন্তল হয়ে উঠে দাঁড়াছে শহর, নগর, দ্রে দ্রান্তর গ্রাম। মাথা তুলছে পোরসভা, জেমন্তভো আর সরকারী কমিশারদের বিরুদ্ধে সামরিক বিপ্লবী কমিটি, স্বেতের বিরুদ্ধে লালরক্ষী, চলেছে রান্তার কড়াই, জনালামর বক্তা... কী রার দেবে পেগ্র্যাদ তার ওপরেই নির্ভার করছে ফলাফল...

স্মোলনি প্রায় শ্না, কিন্তু পৌরসভা জনাকীর্ণ, কোলাহল-মথিত। বৃদ্ধ মেরর তাঁর মর্যাদার বৈভবে প্রতিবাদ জানাচ্ছিলেন বলশেভিক কাউন্সিলরদের আবেদনে।

পৌরসভা প্রতিবিপ্নবের কেন্দ্র নর,' আবেগ ঢেলে বললেন তিনি,
'বিভিন্ন পার্টির মধ্যে এই সংগ্রামে পৌরসভা কোনো অংশ নিচ্ছে না। কিন্তু
দেশে বখন কোনো বৈধ ক্ষমতা নেই, তখন শ্ৰুখলার একমাত্র কেন্দ্র হল
মিউনিসিপ্যাল স্বশাসন। শান্তিপ্রির জনসাধারণ এ সত্য মানে; বৈদেশিক
দ্তাবাসগ্লি শৃধ্ নগর মেয়রের স্বাক্ষরিত দলিলই স্বীকার করে। অন্য কোনো বাবন্থার কথা কোনো ইউরোপীয়র মনে উদিতই হতে পারে না, কেননা
মিউনিসিপ্যাল স্বশাসনই হল নাগরিকদের স্বার্থ রক্ষার একমাত্র সংস্থা।
আমাদের আতিখেয়তার আশ্রের বারা নিতে চায় এমন সমস্ত সংগঠনের প্রতি
আতিখেয়তা প্রদর্শন নগরের কর্তব্য, স্তরাং বে সংবাদপত্তই হোক না কেন
পোরসভা ভবনের অভ্যন্তরে তার বিতরণ পৌরসভা বন্ধ করতে পারে না।
আমাদের কর্মক্ষেত্র প্রসারিত হক্তে এবং কর্মের পরিপূর্ণ স্বাধীনতা আমাদের
দিতে হবে, উভন্ন পক্ষ খেকেই আমাদের অধিকারকে সন্মান করতে হবে...

'আমরা প্রোপ্রি নিরপেক। মুক্তাররা বধন টেলিফোন এরচেল অধিকার করে তথন কর্নেল পলকোভনিকত স্মোলনির বোগাবোগ কেটে দেবার হকুম দেন, কিন্তু আমি প্রতিবাদ করি এবং টেলিকোন চাল, থাকে...'
এতে বাঙ্গের হাসি ওঠে বলগোডিক বেণ্ড থেকে আর দক্ষিণ থেকে শাসানি।
'এবং তথাপি,' বলে বান শ্রেইদের, 'আমাদের ওরা প্রতিবিপ্তরী বলে গণ্য করছে, জনসাধারণের কাছে আমাদের কুৎসা করছে। আমাদের শেষ মোটর গাড়ি কেড়ে নিয়ে তারা আমাদের পরিবহন থেকে বণ্ডিত করছে। শহরে দ্ভিক্ষ দেখা দিলে আমাদের কোনো দোষ থাকবে না। প্রতিবাদ নিক্ষল

টাউন বোডের বলশেভিক সদস্য কবোজেত বললেন সামরিক বিশ্ববী কমিটি মিউনিসিপ্যালিটির গাড়ি রিকুইজিশন করেছে কিনা সন্দেহ আছে। যদি ধরেও নেওয়া যায় যে সেটা ঘটেছে, তাহলেও নিশ্চয় তা করেছে কোনো ব্যক্তিবিশেষ, কর্তৃপক্ষের অনুমতি না নিয়ে, জর্বী ঘটনাচকে।

তিনি বললেন, 'মেয়র বলছেন পোরসভাকে রাজনৈতিক সভায় পরিণত করা আমাদের উচিত নয়। কিন্তু প্রতিটি মেনশেভিক ও সোণ্যালিন্টরেভলিউশানারি এখানে পার্টি প্রচার ছাড়া আর কিছ্ই করেন না। দরজ্ঞার কাছে তারা বিলি করে তাদের বেআইনী কাগজ 'ইন্টা' (মূর্ল্যক), 'সলদাংশ্কি গলোস', 'রাবোচায়া গাভেতা', লোককে বিদ্রোহে ওসকায়। আমরা বলশেভিকরাও যদি আমাদের কাগজ এখানে বিলি করতে শ্রেহ্ করি? কিন্তু সোটা আমারা করছি না, কারণ পৌরসভাকে আমরা সম্মান করি। মিউনিসিপ্যাল শ্বশাসনের বির্দ্ধে আমরা আক্রমণ করি নি, করবও না। কিন্তু জনসাধারণের কাছে আপনারা আবেদন পেশ করেছেন, তাই আমাদেরও আবেদন পেশ করার অধিকার আছে বৈকি...'

এরপরে উঠলেন কাদেত শিঙ্গারিওত, বললেন, আসামী হিসাবে বারা সাধারণ অভিশংসকের কাছে সোপর্দ হবার যোগা, দেশদ্রোহের অভিবোগে যাদের বিচার করতে হবে, তাদের সঙ্গে কোনো আলাপই চলতে পারে না... প্নরার বলশোভক সদসাদের পৌরসভা থেকে বহিষ্ফারের প্রস্তাব করলেন তিনি। তবে প্রস্তাবাটা গ্রাহা হল না, কেননা বলগোভক সদসাদের বিরুদ্ধে ব্যক্তিগতভাবে কোনো অভিবোগ ছিল না এবং মিউনিসিপাল প্রশাসনে সচিন্রভাবে কাফ চালিরে ব্যক্তিগত তারা।

এরপর আন্তর্জাতিকতাবাদী দুখন মেনপেভিক খোবপা করকেন খে বলপেভিক কাউন্সিলরদের আবেদনে সরাসরি হত্যাকান্ডে প্ররোচনা শেওরা হরেছে। পিন্দের্ভিচ বললেন, 'বা কিছু বলপেভিকদের বিরুদ্ধে তাই যদি প্রতিবিশ্ববী হর তাহলে বিপ্লব ও অরাজকতার মধ্যে তফাংটা কী তা আমার বৃদ্ধির অতীত ... অসংযত জনতার রিপ্লের ওপর নির্ভার করছে বলপেভিকরা, তবে নৈতিক শক্তি ছাড়া আমাদের আর কিছু নেই। দ্ব' পক্ষ থেকেই খুনজখম ও জবরদন্তির প্রতিবাদ করব আমরা, কেননা একটা শান্তিপূর্ণ ফরসালাই আমাদের কর্তবা।'

'রান্তার 'থিকার মঞ্চে' নাম দিয়ে যে ইশতেহার আঁটা হরেছে, মেনশেভিক ও সোল্যালিস্ট-রেভলিউশানারিদের ধ্বংস করার জন্যে যাতে ডাক দেওরা হরেছে জনগণের কাছে,' বললেন নাজারিরেভ, 'সেটা একটা চরম অপরাধ, তার দারিশ্ব আপনারা বললেভিকরা কখনো এড়াতে পারবেন না। এই ধরনের ইশতেহার দিরে আপনারা বার আরোজন করছেন, গতকালের বীভংসতা শৃধ্ব ভার ভূমিকা মান্ত... অন্যান্য পার্টির সঙ্গে আপনাদের সমঝোতা করিরে দেবার জন্যে আমি বরাবর চেন্টা করে এসেছি, কিন্তু বর্তমানে আপনাদের প্রতি ছ্লা ছাড়া আর কিছুই আমি বোধ করতে অক্ষম!'

সরোবে চিংকার করে উঠে দাঁড়াল বলগেভিক সদস্যরা, ভাঙা ভাঙা গলার এক স্বাশ্রারী হল্লা আর উর্জোলিত হাতের শাসানি উঠল তাদের বিরুদ্ধে...

হলের বাইরে দেখা হল নগর ইঞ্জিনিম্নর মেনগেভিক গোমবের্গ এবং তিন চার জন রিপোটারের সঙ্গে। সবাই খবেই উক্লসিত।

বললেন, 'দেখছেন তো, আমাদের ভর পাছে কাপ্রুখগুলো। পৌরসভাকে গ্রেপ্তারের সাহস নেই! এ ভবনের মধ্যে একটা কমিশার পাঠাবার মতো ব্বের পাটা নেই সামরিক বিপ্লবী কমিটির। আর জানেন, সাদোভায়ার মোড়ে আজ দেখি কি, একটা ছেলে 'সলদাংশ্কি গলোস' বিক্রি করছে, একজন লালরক্ষী সিরেছিল থামাতে...ছেলেটা প্রেফ হেসে ভাগিরে দিলে তাকে, একদল লোক জুটে ভাকাত লালরক্ষীটাকে একেবারে সেই জায়গার খুন করেই বসে আর কি। আর ঘণ্টা করেকের ওরান্তা। কেরেন্সিক বদি নাও আসে তাহলেও একটা সরকার চালাবার মডো লোক ওদের নেই। অসন্তব! শ্নছি স্মোলনিতে নিজেদের মধ্যেই লড়াই বেধে গেছে ওদের!'

আমার এক সোপ্যালিক্ট-রেভলিউশানারি বছু আমার আড়ালে ডাকলেন, কললেন, 'ছাল কমিটি কোখার লাকিরে আছে আমি জানি। গিয়ে কথা বলতে চান?' ইতিমধ্যে অন্ধনর হরে এসেছিল। আবার স্বাভাবিক হরে এসেছে নগর, দোকানের ঝাঁপ খোলা, আলো জ্বলছে, রান্তার লোকে ভিড় করে পারচারি করছে, তর্ক চালিয়ে যাছে...

৮৬ নং নেভাম্কতে উচু উচু ফ্লাট বাড়িতে ঘেরা একটি আঙ্গিনার মধ্যে ঢোকা গেল। ২২৯ নং ফ্লাটের দরজার বন্ধ্বর সাঞ্চেতিক টোকা দিলেন। খশমশ আওয়াল শোনা গেল, ভেতরকার একটি দরজা বন্ধ হল; তারপর সামনের দরজা ইখং ঘাক হয়ে দেখা দিল একটি নারীমুখ। কয়েকমুহুর্ত নজর করে আমাদের ভেতরে নিয়ে গেলেন মহিলাটি — মধ্য বয়সী, মুখের ভাবখানা ধার স্থির, সঙ্গে সঙ্গেই উনি চেণিচয়ে বললেন, 'ভাবনা নেই, কিরিল! ঠিক আছে!' খাবার ঘরের টেবিলে জল ফুটছে সামোভারে, রুটি আর মাছের কতকগুলি প্রেট, জানলার পর্দার পেছন খেকে বেরিয়ে এলেন ইউনিম্পর্ম পরা একটি লোক, একটি আলমারি থেকে আরেকজন এলেন মজ্বের পোষাকে। আমেরিকান একজন সাংবাদিকের সঙ্গে দেখা করতে পেরে তারা ভারি খুলি। খানিকটা ফেন গর্বের সঙ্গেই তারা জানালেন যে বলশেভিকদের হাতে ধরা পড়লে তাঁদের নির্ঘাং খুলি করে মারা হবে। নিজেদের নাম তারা বললেন না, তবে দুজনেই সোশ্যালিকট-রেভলিউশানারি...

আমি জিজেস করলাম, 'আপনাদের কাগজে এ রকম মিখ্যা কথা আপনারা লেখেন কেন?'

কোনো রকম আহত বোধ না করে অফিসারটি বললেন, 'হা তা জানি, কিন্তু উপায়ে কী?' কাধ ঝাকালেন তিনি, 'নিশ্চয় মানবেন যে লোকেদের একটা বিশেষ মেজাজ গড়ে তোলার জনো সেটা দরকার...'

অন্য লোকটি বাধা দিলেন, 'এটা নিতাক্তই বলগোভিকদের পক্ষ থেকে একটা হঠকারিতা। কোনো ব্রন্ধিজাবী নেই ওদের মধ্যে... মন্দ্রিপপ্তরপ্রলোকাজই করবে না... রাশিয়া তো শ্ব্ধ একটা শহর নর, প্রকাণ্ড এক দেশ... মাত্র করেকদিন ওদের পরমার, এইটে জানা থাকার আমরা ঠিক করেছি তাব্দের বির্দ্ধে যে শক্তি সবচেরে প্রবল সেই কেরেনান্দির সহারতা করব আমরা এবং শৃত্থলা স্থাপনে সাহাযা করব।'

বললাম, 'এ সবই খ্ব ভালো কথা, কিন্তু কাদেতদের সঙ্গে বোগ দিছেন কেন?'

ছম্মবেশী মজ্বের মুখে অকপট হাসি ফুটল। 'সত্যি বলতে, ঠিক এই

মুহুতে জনসাধারণ বলপোভকদেরই অনুসরণ করছে। আমাদের এখন কোনো অনুগামী নেই। মুঠো খানেক সৈন্যও আমরা জমারেত করতে পারছি না। অস্ত্র অবশ্যই আমাদের নেই... একদিক থেকে বলপোভকরা কিছু পরিমাণে ঠিকই বলেছে; রাশিয়ার এই মুহুতে শক্তি আছে কেবল দুটি দলের: বলপোভকদের এবং প্রতিবিপ্লবীদের, এই প্রতিবিপ্লবীরা গা ঢাকা দিয়েছে কাদেতদের আঁচলের আড়ালে। কাদেতরা ভাবছে ওরা বৃন্ধি আমাদের কাজে লাগাছে; আসলে আমরা কাজে লাগাছিক কাদেতদের। বলশেভিকদের চুর্ণ করা মাত্র আমরা ঘুরে দাঁড়াব কাদেতদের বিরুদ্ধে...'

'নতুন সরকারে বলগেভিকরা স্থান পাবে কি?'

মাধা চুলকালেন লোকটা। স্বীকার করলেন, 'এটা একটা সমস্যা। যদি তাদের স্থান দেওয়া না হয় তাহলে অবশ্যই তারা এই সবই আবার শ্রের্ করবে। অন্তওপক্ষে, সংবিধান সভায় শক্তি অনুপাতটা তারা নিজেদের অনুকলে খেলাবার স্থোগ পাবে, যদি অবশ্য সংবিধান সভা বঙ্গে...'

'সেক্ষেত্রেও,' যোগ দিলেন অফিসার, 'নতুন সরকারে কাদেওদার গ্রহণ করার প্রশ্ন আসে, ঐ একই যুক্তিতে। আপনি জানেন, কাদেওরা আসলে সংবিধান সভা চায় না, যদি এই সময় বলশেভিকদের তারা চুর্ণ করতে পারে।' মাখা নাড়লেন তিনি। 'আমাদের রুশীদের পক্ষে রাজনীতি করাটা সহজ্ব নয়; আপনারা আমেরিকানরা হলেন জন্ম থেকেই রাজনীতিক। সারা জীবনই আপনাদের রাজনীতিতে কেটেছে। কিন্তু আমাদের বেলায় — জানেনই তো, সবে এক বছর!'

'কেরেনম্কি সম্পর্কে আপনার মত কী?' জিঞ্জেস করলাম।

শামরিক সরকারের পাপগ্লোর জন্যে কেরেনস্কিই দারী,' বললেন অন্য জন। 'ব্রের্ছারার সঙ্গে কোরালিশন মানতে তিনি আমাদের জোর করে বাধ্য করেছেন। বা হুমকি দিরেছিলেন সেভাবে তিনি বদি পদত্যাগ করতেন, তাহলে ভার অর্থা দক্ষিত সংবিধান সভার মাত্র বোল সপ্তাহ আগেই এক নতুন মন্দিসতা সংকট। এইটে এভাতে চেরেছিলাম আমরা।'

'কিন্তু ভাতে তো কোনো ফল হল না?'

ভা ঠিক, তবে জানব কী করে বলনে। আমাদের ধাণণা দের ওরা — কেরেনন্দিক আর আভরেবিরেভরা। গোংস এদের চেরে একটু বেশি রাজিকাল। আমি চেনভির পকে — ইনি সভিকেরের বিশ্লবী... দেখন না, আজকেই লেনিন বলে পাঠিয়েছেন চের্নডিকে সরকারে দ্বান দিতে লেনিন আপত্তি করবেন না।

'কেরেনম্কি সরকারকেও হটাতে চেরেছিলাম আমরা, তবে ভাবলাম সংবিধান সভা পর্যস্ত অপেক্ষা করাই ভালো... ব্যাপারটার গোড়ার দিকে আমি ছিলাম বলশেভিকদের পক্ষেই, কিন্তু কেন্দ্রীর কমিটি একবাকো তার বিরুদ্ধে ভোট দিলে, আমি আর কী করতে পারি, পার্টি শৃত্থলা...

'এক সপ্তাহের মধ্যেই বলশেভিক সরকার ভেঙে পড়বে; সোশ্যাক্সিট-রেভলিউশানারিরা যদি দ্রে দাঁড়িয়ে অপেক্ষা করতে পারে, তাহকে সরকার এসে পড়বে তাদেরই হাতে। কিন্তু আমরা যদি এক সপ্তাহও অপেক্ষা করি, তাহকে দেশ এমন বিশৃংখল হয়ে পড়বে যে জার্মান সাম্বাজাবাদীরা জিতে যাবে। সেইজনাই মাত দ্ইে রেজিমেণ্ট সৈনোর সমর্থনের প্রতিশ্র্তি পেরেই আমরা বিদ্রোহ শ্রুর করেছিলাম, অথচ তারাও আমাদের বিরুক্ষে বেক্ষেবসল ... বাকি আছে শ্রুষ ক্রেক্ষারা ...'

'আব কসাকরা?'

দীর্ঘাস ফেললেন অফিসার, 'ওরা নামল না। প্রথমে বলেছিল পদাতিক বাহিনীর সমর্থন থাকলে এগুবে। আরো বলেছিল কেরেনিম্কর সঙ্গে তাদের লোকেরা রয়েছে, যথাসাধ্য করছে তারা... তারপর বললে কসাকদের চিরকাল গণতন্ত্রের প্রেষ্বান্ত্রিক শন্ত্র্বলে গাল দেওয়া হয় ... আর এখন শেষ কথা বলছে, 'বলশেভিকরা কথা দিয়েছে আমাদের জমি কেড়ে নেওয়া হবে না। তাই আমাদের পক্ষে কোনো বিপদ নেই। আমরা নিরপেক থাকব!'

এই আলাপটার সময় ক্রমাগত লোক আসছিল আর বাচ্ছিল, বেশির ভাগই অফিসার, কিন্তু কাঁধপটি তুলে ফেলা। বারান্দায় দেখা বাচ্ছিল তাদের, শোনা বাচ্ছিল তাদের উর্জেজিত কিন্তু চাপা গলা। মাঝে মাঝে আঘটানা পর্দার ফাঁক দিরে দেখা বাচ্ছিল বাধর,মের খোলা দরজা, ভেতরে কর্নেলের পোবাক পরা দশাসই চেহারার একজন অফিসার টুলে বসে কোলের ওপর একটা প্যাতে কাঁ লিখছেন। চেবারটো আমার চেনা। ইনিই কর্নেলা পলকোভনিকভ, পেচগ্রাদের ভূতপ্রে ক্র্ম্যাণভাণ্ট, এ'কে গ্রেপ্তার করতে পারলে সাম্যিরক বিপ্লবী ক্রমিটি টাকার পরোরা করবে না।

'আমাদের কর্মস্তি?' অফিসার বললেন। 'সেটা হল এই। জাম ভূগে দিতে হবে ভূমি কমিটির হাতে। দিলেপর ওপর তদারকিতে মজ্রদের প্রের প্রতিনিধিছ চাই। একটা উদ্যোগী শান্তি কর্মাস্ক্রি, তবে বলপেভিকরা হৈ ধরনের চরমপত্র দিরেছে তা নর। জনগণের কাছে বলপেভিকরা বে প্রতিপ্রতি দিছে তা তারা পালন করতে পারবে না, এমনকি আভান্তরীণ ব্যাপারেও না। ওপের আমরা ছাড়ব না... চাবীপের সমর্থন আদারের জন্যে ওরা আমাপের ক্রিক কর্মাস্ক্রি কর্মাস্ক্রি কর্মাস্ক্রি কর্মাস্ক্রি কর্মাস্ক্রি কর্মাস্ক্রি কর্মাস্ক্রি কর্মাস্ক্রি কর্মাস্ক্রি করত...'

'ব্যাপারটা সংবিধান সভা নিয়ে নয়!' বাধা দিলেন অপর জন। 'বলশেভিকরা যদি এখানে সমাজতাশ্যিক বাবস্থা প্রবর্তন করতে চার, তাহলে কোনোক্রমেই আমরা তাদের সঙ্গে কাজ করতে পারি না! ভয়ানক একটা ভূল করেছেন কেরেনিন্দি। বলশেভিকদের তিনি গ্রেপ্তারের হৃকুম দিয়েছেন, প্রজাতন্য পরিষদে এই কথা ঘোষণা করে তিনি বলশেভিকদের কাছে নিজের মতলব ফাস করে বসেন...'

'কিন্তু,' আমি বললাম, 'এখন আপনারা কী করতে চাইছেন?'

পরস্পর মূখ চাওয়া-চাওয়ি করলেন দ্বন্ধনে। 'সেটা কয়েকদিনের মধোই দেখতে পাবেন। ফ্রন্ট খেকে যদি আমাদের পক্ষে যথেন্ট সৈনা পাই তাহলে বলশেভিকদের সঙ্গে আপোস করব না। যদি না পাই তাহলে হয়ত বাধা হব …'

বাইরে নেতাঁদকতে আমরা লাফিয়ে উঠলাম একটা ট্রামের পাদানিতে। গাড়িটা লোকে ঠাসা, মান্বের বোঝার নুয়ে এসেছে প্লাটফর্ম, মাঝে মাঝে মাঝা খাছে মাটির সঙ্গে, ধার ক্লিট্ট গতিতে চিকিয়ে চিকিয়ে পেণছনো গেল স্ক্র ক্মালনিতে।

উদিয় মুখে করিডর দিয়ে আসছিলেন মেশকোভন্দিক, ছিমছাম বে'টে রোগা একটি মানুষ, মুখখানা তাঁর বিষয়। বললেন, মন্দ্রিদপ্তরগুলোর ধর্মবটের ফল ফেলছ। বেমন জনকমিশার পরিষদ গণ্পু চুক্তিগুলো প্রকাশের প্রতিপ্রতি দিরেছে, কিন্তু ব্যাপারটার ভারপ্রাপ্ত কর্মচারী নেরাতভ দলিলগগুলো সঙ্গে নিয়ে উধাও হয়ে গেছেন। মনে হছে ওগুলো লুকিয়ে রাখা হয়েছে বটিল দতোবালে...

সবচেরে থামেলার ফেলেছে অবিশি ব্যাপ্ক ধর্মারট। মেনজিনস্কি বললেন, টাকা ছাড়া আমরা অসহার। রেল কর্মাদের মজনুরি, ডাক-তার কর্মাচারীদের মজনুরি দিতেই হবে... অথচ ব্যাক্ষানুলো বন্ধ; অবস্থার চাবিকাটিটা —

রাখ্যার ব্যাধ্কও অচল। রাশিয়ার সমস্ত ব্যাধ্ক কর্মচারীদের ঘুস দিয়ে কাজ বন্ধ করানো হয়েছে ...

'তবে রাষ্ট্রীর ব্যাওেকর তলকুঠার দিনামাইট দিয়ে খোলার লোনন হাকুম দিয়েছেন আর এইমাত্র একটি ভিক্রি জারি হয়েছে সমস্ত্র ব্যক্তিগত ব্যাওককে কাল খালতে হবে নইলে আম্বা নিজেরাই তা খালব।'

পেগ্রহাদ সোভিয়েতে জোর কাজ চলেছে, সমস্ত্র লোকে জারগাট। ভরা, হংশিক রিপোর্ট দিছেন:

'ফান্নোয়ে সেলা থেকে কসাকরা পিছিয়ে যাছে।' (তীর. উল্লাসত করতালি।) 'কিন্তু এ শ্ব্ধ মৃদ্ধের শ্রে। প্লকভোতে প্রচণ্ড লড়াই চলেছে। যাকিছ, শক্তি পাওয়া যায় তা সব দ্রতে সেখানে পাঠাতে হবে...

'মন্ফোর থবর থারাপ। ক্রেমলিন **ম্-কোরণের** হাতে, মজ্রদের হাতিয়ার থবেই কম। ফলাফল নিভার করছে পেত্যাদের ওপর।

'ফ্রন্টে শান্তি ও ভূমির ডিক্রিটে বিরাট উদ্দীপনা জেগেছে। পেত্রগ্রাদ অগ্নিদন্ধ ও রক্তাক্ত, বলশেভিকরা নারী ও শিশ্বদের জবাই করছে, এই ধরনের আয়াটে গণ্প ছডাচ্ছে কেরেনস্কি। কিন্তু কেউ তা বিশ্বাস করছে না...

'যুদ্ধজাহাজ **ওলেগ, আডরোরা এবং রেসপ্রনিকা নো**ঙর *ফেলেছে* নেভায় কায়ান তাগ করে আছে শহরের উপকণ্ঠের দিকে...'

র্ক্ষ স্বরে কে একজন হকিলে, 'কিন্তু আপনি লালরক্ষীদের সঙ্গে থাকছেন না কেন?'

'এখনি যাচ্ছি সেখানে!' জবাব দিয়ে মণ্ড ত্যাগ করলেন হংচিক। মুখখানা তাঁর কিছ্টা বেশি ফ্যাকাশে, উংস্ক বন্ধান্ধবে পরিবৃত হয়ে হলের পাশ দিয়ে দুত পদে চলে গেলেন অপেক্ষমণ মোটরের উদ্দেশে।

এবার বক্তৃতা দিলেন কামেনেভ, আপোস সম্মেলনের রিপোর্ট দিলেন। বললেন, মেনশেভিকরা যে সন্ধি সর্তের প্রস্তাব দেয় তা ঘ্ণাভরে প্রভাষাত হয়েছে। এমনকি রেল শ্রমিক ইউনিয়নের অনেক শাখাও তার বিরুদ্ধে ভোট দেয় ...

'আমরা এখন ক্ষমতা দখল করে সারা রাশিয়াকে সাফ করতে নেমেছি কি না,' বললেন তিনি, 'তাই আমাদের কাছে তাদের মাত্র তিনটি দাবি: ১। ক্ষমতা ছেড়ে দিতে হবে; ২। সৈন্যদের দিয়ে ব্যন্ধ চালিয়ে বেতে হবে; ৩। জমির কথা কৃষকদের ভূলিয়েঁ দিতে হবে...' ্র একম্ছুতের জনা লেনিন এলেন সোণ্যালিস্ট-রেভলিউপানারিদের অভিযোগের জ্বাব দিতে:

'বলা হছে আমরা ওদের ভূমি কর্মস্চি চুরি করেছি... বেশ তো নর, ওদেরই কর্মস্চি, দেলাম জানাজি তার জনো। তবে আমাদের কাজ এতে ভালোট চলাব ...'

এইভাবেই গর্জে চলল সভা, নেতার পর নেতা উঠে বোঝাচ্ছেন, যৃত্তি দিছেন, অনুপ্রেরিত করছেন; সৈনোর পর সৈনা, শ্রমিকের পর শ্রমিক উঠে দীড়াছে ভাদের মনের কথা, প্রাণের কথা বলতে... আর যেন স্রোভ বইছে শ্রোভাদের; অবিরাম বদলে যাচেছ, নতুন হরে উঠছে। কখনো লোক এসে চিংকার করছে, অমুক অমুক ডিটাচমেণ্টের স্বাইকে ফ্রণ্টে যেতে হবে; আবার কেউ আসছে আহত হয়ে, ডিউটি থেকে ছ্টি পেয়ে, নয়ত অস্ত ও গোলাবারুদের তাগাদার...

তখন ভোর প্রার তিনটে, হল ছেড়ে যাছিছ এমন সময় সামরিক বিপ্লবী কমিটির গলংসমান এলেন ছটেতে ছটেতে, একেবারে যেন অন্য মানুষ।

আমার হাতে কাকুনি দিয়ে চাচালেন, 'সব ঠিক হ্যায়! ফ্রন্টের চৌলগ্রাম, কেয়েনন্দিক শতম। এই দেখনে "

প্রত হাতে পেশ্সিলে লেখা একটা কাগজ মেলে ধরলেন আমাদের সামনে, তারপর বখন দেখলেন আমাদের পক্ষে সেটা পড়া কণ্টকর, তখন নিজেই চিংকার করে আবৃত্তি করলেন:

প্লেকভো। স্টাফ। রাত ২টো ১০ মিঃ।

০০শে অক্টোবর থেকে ০১শে অক্টোবর — এই রাডটা ইতিহাসে লেখা খাকবে। বিপ্লবের রাজধানীর বিরুদ্ধে কেরেনন্দির প্রতিবিপ্লবী সৈনা চালনার চেন্টা চ্ডালরন্থে প্রতিহত হরেছে। পশ্চাদপসরণ করছেন কেরেনন্দির, আমরা এগাছি। পেলগ্রাদের সৈনিক, নাবিক ও প্রমিকেরা দেখিরে দিরেছে বে তারা গশতন্তের অভিপ্রার ও কর্তৃত্ব জারী করতে পারে ও করবে অন্তহাতে। বিপ্লবী কৌজকে একখনে করার চেন্টা করে ব্রোরারা, কসাক শক্তি নিরে কেরেনন্দির তাকে চ্বা করতে চার। দ্টো পরিকশ্পনাই শোচনীরর্পে বার্থ হরেছে।

প্রমিক কৃষক গণতদের আধিপতোর মহা ভাবনার সংহত হরেছে কৌজের

াঙলি, দৃঢ় হরেছে তার অভিপ্রার। এখন থেকে সারা দেশ নিঃসন্দেহ হবে
হ সোভিরেতের ক্ষমতা কোনো ক্ষণিক ব্যাপার নর, অপরাজের এক
াত্তব... কেরেনন্দিককে প্রত্যাঘাতের অর্থ ক্ষমদারদের, ব্রুর্জারাদের এবং
াধারণভাবে কনিলিভাদৈর প্রত্যাঘাত। কেরেনন্দিককে প্রত্যাঘাত মানে
ননসাধারণের শান্তিপূর্ণ মৃক্ত কাবনের যে অধিকার, ভূমি, রুটি ও ক্ষমতার
য অধিকার, তার মঙ্গারি। প্লকভো বাহিনী তার বারোচিত আঘাতে প্রমিক
যক বিপ্রবের কর্মাযজ্ঞ শক্তিশালী করেছে। অতীত আর ফেরবার নর।
নামনে আমাদের এখনো রয়েছে সংগ্রাম, বাধাবিঘা, আত্মত্যাগ। কিন্তু পথ
গবিষ্কার বিজয় নিষ্কিত।

কর্নেল ভালদেনের নেতৃত্বে চালিত প্লেকভো বাহিনীর জনো বিপ্রবী নাশিয়া গর্ববাধ করতে পারে। অক্ষয় তাদের স্মৃতি যারা পতিত হয়েছেন গেকেতে। ধনা বিপ্লবের যোদ্ধারা, সৈনা, জনগণের প্রতি বিশ্বস্ত অফিসাররা নো।

বৈপ্লবিক জননিন্ঠ সমাজতান্তিক রাশিয়া জিণ্দাবাদ '

পরিষদের পক্ষ থেকে, জনকমিশার ল তংগিক

জ্যামেনন্দকারা দেকারার দিয়ে বাড়ি ফেরার পথে দেখা দিল নিকোলাই রল স্টেশনের কাছে এক অস্বাভাবিক জনতা। রাইফেল কণ্টাকিত করেক চ্যোত্তার মাবিক জ্যাস্থ্য সেখানে।

সি'ড়ির ওপর দাড়িয়ে ভিকজেলের একজন সদস্য মিনতি করছে:

মন্কোর আপনাদের আমরা নিয়ে যেতে পারি না, কমরেড। আমরা নরপেক্ষ। কোনো পক্ষেরই সৈন্য আমরা বইব না। মন্কোর আপনাদের নিরে বতে পারি না, ভরণ্কর গহেবুদ্ধ চলচ্ছে দেখানে.

গন্ধন করে উঠল আন্দোলিত গোটা ময়দান। সামনে এগতে শ্রে চরেছিল নাবিকরা। হঠাং আরেকটা দরজা খ্লে গেল। সেখানে দাঁড়িরে জন ইে তিন খালাসি, একজন ফারারম্যান না কে।

'এই দিকে কমরেড, এই দিকে!' চাচাল একজন, 'মন্ফো কি ভ্যাদিভত্তক বখানে চাইবেন নিয়ে বাব আপনাদের! ইনকিলাব ভিস্পাবাদ!'

নৰম পৰিক্ষেদ

विकथ

১ নং আদেশ

প্লকভো ডিটাচমেপ্টের সৈন্যদের প্রতি। ১৩ই নভেম্বর, ১৯১৭। সকাল ৯টা ৩৮ মিঃ

নির্মাম লড়াইরের পর প্লক্ডে। ডিটাচমেণ্ট প্রতিবিপ্লবী শক্তিদের সম্পূর্ণ পরান্ত করে, ঘাটি ছেড়ে তারা বিশৃংখল অবস্থার পালার এবং ধসারন্ফোরে সেলোর আড়াল নিয়ে পাডলডম্করে ছিতীর ও গাংচিনার দিকে পিছা হটে।

আমাদের আগ্রেম ইউনিটগুলো ংসারক্ষেরে সেলোর উত্তর-পূর্ব প্রান্ত এবং আলেক্সন্তভ্রম্বারা স্টেশন দখল করেছে। কলিপনো বাহিনী ছিল আমাদের বারে, ক্রায়েরে সেলো বাহিনী ছিল দক্ষিণে।

ধ্যারক্ষোরে সেলো দখল করে তার প্রবেশম্পর্যালকে বিশেষ করে গাংচিনার দিকের উপক-ঠকে স্থাক্ষিত করার জন্য আমি প্লকভো বাহিনীকে আক্রেশ দিক্তি।

সেই সঙ্গে এগিয়ে গিয়ে পাছসক্তক্ষাে দখল কয়তে হবে, তার দক্ষিণ দিক স্থাক্ষিত করতে হবে এবং দেয়া পর্যন্ত রেলপথ অধিকারে নিতে হবে। ট্রেন্স ও অন্যবিধ প্রতিরক্ষা বাবস্থা গড়ে দখল করা ঘটি শক্তিশালী করার জন্য সৈন্যদের সর্ববিধ বাবস্থা নিতে হবে।

কলিপনো ও ক্রান্নোয়ে সেলো বাহিনীর সঙ্গে তথা পেত্রাদ প্রতিরন্ধার সর্বাধিনায়ক স্টাফের সঙ্গে তাদের ঘান্ট যোগাযোগ রাখতে হবে।

স্বাক্ষর

কেবেনা>কর প্রতিবিপ্লবী সৈনোর বিরুদ্ধে সতির সমস্ত রাহিনীর সর্বাধিনায়ক, লেফটনাণ্ট-কর্মেল ম্রাভিওভ।

মঙ্গলবার সকাল। কিছু বাপোরটা কীং পেতগ্রাদে মাত দ্বং দিন আগে দেখোছ কেবল ছরছাড়া নেতৃহীন দল। খাদা নেই এদের, কামান নেই, পরিকল্পনা নেই ছারে বেড়িয়েছে লক্ষাহীনের মতো। শৃংখলাহীন লালরক্ষী আর অফিসারহীন সৈনাদের সেই এলোমেলো প্রভাকে এমন এক সংহত ফৌজে পরিণত করল কীপে, যা তার স্বানবাচিত হাই ক্ম্যান্ডের বাধা, কামান ও কসাক যোড়সওয়ারের আক্রমণ চ্পা করার মতো পোকে (১)

ভনগণ যদি বিদ্রোহে নামে, তাহলে সামারক নভির উল্টে দিয়েই তারা
এগোয়। ভালমি আর ভেইসেম্ব্র্গা ব্রেরে সামনে ফরাসী বিপ্লবের ছিমবেশ
সৈনাবাহিনীর কীতি ইতিহাসে অবিশ্ররণীয়। সোভিয়েত সৈনাদলের
বিরুদ্ধে গাদি দিয়েছে শ্বন্ধার, কসাক, ভামিদার, অভিভাত, কৃষণত
দেখা দিয়েছে ভার, ওখানা আর সাইবেরিয়ার খনি গোলামরা; সেই সঙ্গে
ভামান অক্রমণের করাল বিপদ .. এ ক্ষেত্রে বিভয়ের অর্থা দাড়াবে, কালাইলের
ভাষায় দেবস্থ এবং অনন্ত এক সভাষ্যা।

রবিবার রাত, রণক্ষের থেকে সামরিক বিপ্লবী কমিণির কমিশাররা ফিরছে হলো হরে, পেগ্রগাদ গ্যারিসন নির্বাচিত করেছে তার পাঁচজনের কমিণি, তার সেনাপত। তিনজন সৈনা আর দুভল অফিসার, প্রতিবিপ্লবের মালিনা থেকে বারা মুক্ত বলে জানা গেছে। ভূতপূর্ব জাতীরতাবাদী কর্নেল মুরাভিওত হরেছেন অধিনারক — কাজের লোক ইনি, কিন্তু সতর্ক নজর

রাখতে হবে তাঁর ওপর। * কাল্পনোতে, ওব্ধোন্ডো, প্লক্তে আর দ্রারোরে সেলাের গঠিত হরেছে অন্থারী বাহিনী, চারিপাশের এলাকা থেকে দ্রামানালেরা এসে বােগ দেওয়ার দ্রুনাই বেড়ে উঠছে তা — জ্টেছে গাঁচ-মিলালী সৈনা, নাবিক, লালরকী, রেজিমেণ্টের কিছ্ কিছ্ ইউনিট, পদাতিক, ব্যোভসওয়ার, গোলশাভ, সেই সঙ্গে কয়েকটা আর্মার্ড করে, সবই একতে।

দিন শ্র্ হতেই কেরেনিফর কমাক সৈনাদের অগ্রদলগ্লোর সঙ্গে সাক্ষাং। এলোনেলো গ্লিবর্ষণ, আশ্বসমপণের হ্মকি। ছোটো ছোটো আগ্রনের চারপাশে শ্রামানাণ যে সব দলগ্লো জ্টেছে তাদের কানে এসে পৌছছে ঠাংডা বাতাসে তুরিন সমত্মি পেরিয়ে আসা সংগ্রামের ধনি... শ্র্ হয়েছে তাহলে! রণকেরের দিকে এগ্রে থাকল তারা আর শহরের সিধে রাস্তায় নামা শ্রমক অক্ষেহিণী পা চালাল আরো দ্রু .. এইভাবেই আচমণের প্রতিটি বিন্দুতেই শ্বতঃস্ফ্রতিভাবে এসে জ্টেল কুদ্ধ নরপ্রোত্ত, সঙ্গে সঙ্গেই সেখানে কমিশাররা তাদের ঘটি বরাদ্দ করলে, কাজ দিলে। এটা বে ভাবের জড়াই, ভাবের দ্নিরার জনা: নেতৃত্ব করছে যেসব অফিসার, তারা তো ভাবেরই নির্বাচিত্ত। মৃহ্তের জন্য সেই অসংলগ্ন বহু মজি পরিগত হল একক অভিপ্রারে .

যার। লড়াইয়ে ছিল তাদের কাছ থেকে শুনেছি কী ভাবে কার্তৃভ
ফুরিয়ে না যাওয়া পর্যন্ত লড়ে গেছে নাবিকেরা, তারপর বেঅনেট লাগানো
রাইন্দেল হাতে সামনে এগিয়ে গেছে: ধেয়ে আসা কসাকদের দিকে ছুটে গেছে
তালিম-না-পাওয়া মজ্রেরা, টেনে নামিয়েছে তাদের ঘোড়া থেকে: ব্ছের
চারপালে অছকারে চমপ্রিজত নামহীন এক জনস্রোত ভোরারের মতো ফু'সে
উঠে ঝাপিয়ে পড়েছে শত্রে ওপর। সোমবার রাত বারোটার আগেই কসাকরা
রবে ভঙ্গ দিয়ে কামান কেলে রেখেই পালায়, আর দীর্ঘ অন্টাবচ রণরেখা
ছুড়ে প্রক্রোরেতের কৌজ এগিয়ে গিয়ে পেছিয় প্সারন্কারেতে, বিরাট
সর্কারী বেতার কেন্দুটা তারা ধ্যুসে করে যাবারও ফুরস্তুত পার নি, ক্মালনির
ক্ষিশাররা এখন সেখান থেকেই দুনিয়ায় ছড়িয়ে দিছে তাদের বিজর গ্রেতা...

অ্বাভিকতের কোনো দৃঢ় রাজনৈতিক প্রতার ছিল না। নোভিরেতের পক্ষ
কেওবার আংশ ইনি ছিলেন শবলবারী অবসান পরাত ব্যুক্ত চালাবার পক্ষপাতী, কর্নিগত
ছালাবার করব ইনি বোগা দেন বামপন্দ্দী সোলানিলট-বেতলিউলানারিদের সঙ্গে। পরে
ক্রাভিকত সোভিরেত রাজের প্রতি বিশ্বাস্থাত্যতা করেন। — সম্পান

প্ৰায়ক ও দৈনিক প্ৰতিনিখিকেৰ সময় লোভিবেতেৰ পতি

১২ই নভেন্বর ংসারকেরারে সেলোর কাছে এক রঞ্জন্মী সংগ্রামে বিপ্রবী ফোল কেরেনন্দিক ও কনিলিভের প্রতিবিপ্রবী সৈনাদের পরান্ত করেছে। বিপ্রবী গণতন্দের শাসুদের বিরুদ্ধে আচ্মণে এগ্নো এবং কেরেনন্দিককৈ গ্রেপ্তারের জনা সর্ববিধ বাবস্থা গ্রহণের জনা আমি সমস্ত রেজিমেণ্টকে নির্দেশ দিচ্ছি, সেই সঙ্গে বিপ্রবের অর্জনি ও প্রলেভারিরোতের বিজয় বিপন্ন করার মতো সমস্ত হঠকারিতা বন্ধ করতে হবে।

বিপ্লবী ফোজ জিন্দাবাদ!

ম্রাভিওভ

মফুদ্বলের থবর .

সেভাশুপলে স্থানীয় সোভিয়েত ক্ষমতা গ্রহণ করেছে। বন্দরের যুদ্ধজাহাজগুলোর নাবিকের। একটা বিরাট সভা করে অফিসারদের লাইন দিয়ে দাভাতে এবং নতুন সবকারের প্রতি আন্গাতোর শপথ নিতে বাধা করেছে। নিজনি নত্গরদে আধিপতা করছে সোভিয়েত। কাজান থেকে রাস্তায় লড়াইয়ের থবর এসেছে, বলশেভিক গায়রিসনের বিরুদ্ধে লড়ছে ছাক্ষারা এবং একটি গোলন্দাজ বিগ্রাড

ফের প্রচণ্ড লড়াই বেধে উঠেছে মদেকায়। তেমালিন ও শহরের কেন্দ্রাঞ্চল দখল করে আছে স্কুন্দর ও স্থেতরক্ষারা, চারিদিক থেকে ভাদের উপর ঝাণিয়ে পড়েছে সামারিক বিপ্লবী কমিটির সৈনোরা। সোভিয়েও কামান বসেছে তেনেলেভ দেকায়ার, সেখান থেকে গোলা দাগছে পৌরসভা ভবন, কমাণ্ডাণ্ট দপ্তর ও হোটেল মেলোপলের ওপর। ত্তেক্বায়া আর নিকিংকায়া রান্তার পাথর তুলে ফেলা হয়েছে টেল ও বাারিকেন্ডের জনা। বড়ো বড়ো বান্তে আর বাণিজাভবনগ্লোর এলাকায় চলেছে মেসিনগানের শিলাব্দি। আলো নেই, টোলফোন নেই, ব্রেভায়ারা সব ঠাই নিরেছে ভলকুঠারতে... সর্বশেষ ব্রেলটিনে জানা গেল সামারিক বিপ্লবী কমিটি জননিরাপত্তা কমিটির* কাছে এক চরমপত্র দিয়ে অবিলন্ধে তেমালন সমপ্রণের দাবি জানিকেছে, নইলে গোলা দাগা হবে।

জননিরাপন্তা কমিটি — ১১১৭ সালের নাজেবৰ মাসের নিন্দার্কান্তে মাক্ষের
প্রতিবিশ্বের প্রথম কেন্দু। — সম্পান্ন

প্রতিবিশ্বের প্রথম কেন্দু। — সম্পান্ন

প্রতিবিশ্বের প্রথম কেন্দু। — সম্পান্ন

স্থানিবশ্বের প্রথম কেন্দু। — সম্পান্ন

সম্পান

'কী, ক্রেমালনে গোলা দাগবে! সে সাহস হবে না!' বলাবলি করছে সাধারণে।

ভলোগদা থেকে সাইবৈরিয়ার চিতায়, পৃষ্ঠত থেকে কৃষ্ণ সাগরের সেতান্তপলে, অতিকায় শহর আর ক্ষ্মেনায় গ্রামে সর্বতই জ্বলে উঠেছে গৃহস্ক্রের আগ্ন। হাজার হাজার কলকারথানা, কৃষক ক্মিউন, রেজিমেণ্ট, ফৌল আর খোলা সাগরের জাহাজ থেকে অভিনন্দন পেণ্ছিছে পেত্রগ্রাদে জনগণের সরকারের প্রতি অভিনন্দন।

নভোচেৰণিক থেকে কসাক সরকার চৌলপ্রাম পাঠাল কেরেনণিককে
কলাক সৈনাবের সরকার সাময়িক সরকার ও প্রজাতক্ত পরিবদের সদসাদের
আফল্পণ জানাক্ষে সত্তব হলে নভোচেৰ্কানেক আসতে, সেখানে সম্মিলিভভাবে
আমারা বল্পোভিক্ষের বিরুদ্ধে সংগ্রামের আহ্যোজন করতে পারি।

ফিলনাপ্ত চন্ধল হয়ে উঠেছে। ছেলসিংফোর্সের সোহিয়েত এবং গলেন্দ্রেলাশ্ব (বলিউক নৌবহরের কেন্দ্রীয় কমিটি) সম্মিলিতভাবে জর্ত্বী অবস্থা জারী করেছে, এবং ঘোষণা করেছে যে বলগেভিক শক্তিদের বাধা দেওরা বা তার আদেশের বির্জ্ঞে সশস্ত প্রতিবেধের সমস্ত চেণ্টা কঠোরভাবে দমন করা হবে। সেই সঙ্গে ফিনিশ বেল ইউনিয়ন দেশবাপী এক সাধারণ ধর্মীয় ডেকেছে ১৯১৭ সালের জন্ন মাসের সমাজতাশ্বিক আইনসভার আইনস্কালকে কার্যকরী করার দাবিতে কেরেন্সিক এ আইনসভাবে ভেত্তে দিকেছিলেন

ভার সকালেই আমি গেলাম শ্বোলনিছে। বাইরেকার ফটকের লন্ধা কাঠের ফুটপাথ দিয়ে যথন যাছি, দেখি ধ্সর, নিশ্চল আকাশ থেকে নামছে বছরের প্রথম ছিধাগ্রন্থ হালক। তুষার কগা। 'বরফ পড়ছে' দরভার কাছের বৈনিকটি বললে হেসে, 'খাসা' ভেতরে লন্ধা, গোমড়া করিডর আর ঠানডা মরগুলো মনে হল যেন জনশ্না, প্রকাভ বাড়িটার কোথাও কেউ নড়ছে না। শুবু একটা গাড়ীর অনুত শব্দ কানে এল, তাকিরে দেখি মেজের ওপর দেয়াল বরাবর সর্বাচ লোকে ঘ্যুমছে। অমাজিতি নোংরা স্ব লোক, মাজুর আর দৈনিক, কাদালাগা পোবাক, কেউ একা, কেউ কেউ গাছি দিয়ে এলিয়ে আছে কায়। কারা কারো ব্যুর্থ আছে বাড়েড্রের কার্য কার্য আছে কালুক আর কার্ড্রিক বেল্টা, বিভাগী প্রলোভারীর ফেজিং!

ওপরের ব্যক্তে ঘরে এমন গাদি দিরে শুরে আছে যে পা ফেলাই দার।
হিমাক্সর শাসি দিরে ফিকে একটু আলো আসছে। কাউণ্টারের ওপর টোল
থাওরা একটা সামোভার, ঠাণ্ডা, প্রচুর গেলাস, ভাতে চারের ওলানি পড়ে
আছে। তার কাছেই সামরিক বিপ্লবী কমিটির সর্বশেষ একটা ব্লেটিন
উলটিয়ে আছে, তার ওপর আনাড়ী হাতে কিছু লেখা। জিনিসটা আর
কিছুই নর কেরেনন্দির বিরুদ্ধে লড়াইয়ে নিহত সাথীদের স্মৃতি তপণ,
মেরের ওপর ঘ্মে ল্টিয়ে পড়তে পড়তে কেউ লিখে গেছে। কয়েকটা জায়গা
ঝাপসা সম্ভবত চোথের জলে...

আলেক্সেই ভিনোগ্রাদভ

দ মুহক্তিন

স স্থলবিকভ

য়া *ভাষে*নসের্নাসক

দ লেওনস্ক

দ প্রেওব্রাফেনস্কি

৩ লাইদানস্কি

ন বেচি'কভ

১৯১৬ সালের ১৫ই নভেম্বর ফৌজে ভর্ডি হয় এরা। বে'চে আছে মার্চ নিজনন

মিখাইল বেচিক্ত আলেক্সেই ভদ্চেসেন্দিক দামিত লেওন্দিক

> ঘুমাও যোদ্ধা ইগল তোমর। ঘুমাও শাস্ত-মন. চির যণ চির শাস্তি তোমর। করে গেলে অর্জন!

তখনো কাজ চলছে কেবল সামারিক বিপ্লবী কমিটিতে, তা নিদ্রাহীন।
ভেতরের ধর থেকে বেরিরে এলেন শ্চিপনিক, বললেন, গোংস গ্রেপ্তার
হরেছেন, কিন্তু বলছেন গ্রাণ কমিটির ঘোষণাপত্রে তিনি নাকি আদৌ সই
করেন নি, বা আভরেভিরেত করেছেন। গ্রাণ কমিটি নিজেও গ্যারিসনের প্রতি
তাদের আবেদন নাকচ করে দিয়েছে। শহরের রেজিমেন্টগৃলোর মধ্যে এখনো
অসভ্যের আছে, ভলিনশ্বিক রেজিমেন্ট কেরেন্শ্বির বিরুদ্ধে লড়তে অস্বীকার
করেছে।

চের্নাভের নেতৃত্বে করেক ভিটাচমেণ্ট নিরপেক্ষ সৈন্য রয়েছে গার্ংচিনায়, পেচয়াদের ওপর আচমণ বছের জন্য তারা কেরেনিস্ককে বোঝাবার চেন্টা করছে। ক্মিপানিক হাসলেন। বললেন, 'এখন আর কোনো 'নিরপেক্ষ' থাকা সম্ভব নর। আমরা জিটেছি' তার চোখা দাড়ি-ওয়ালা মুখখানা প্রায় এক তুরীয় উল্লাসে ভাশ্বর, 'ফুণ্ট থেকে এসেছে যাটের বোঁশ প্রতিনিধি, সমস্ত কৌছ থেকে সমর্থনের প্রতিশ্রুতি এনেছে তারা, বাকি আছে কেবল রুমানিয়ান ফুণ্টের সৈনোয়া, তাদের কাছ থেকে এখনো কিছু শোনা যায় নি। পেচগ্রাদের সমন্ত খবর চেপে দিছে ফোজ কমিটিগ্লো, কিছু এখন আমাদের বার্তাবহের একটা নিয়মিত বাবজা গড়ে উঠেছে...'

নিচে সামনের হলে সবে চুকছিলেন কামেনেভ, নতুন সরকার গঠনের সন্দেশলনে সারা রাতি বৈঠক চলেছে, তাই ক্লান্ড, কিন্তু খ্লি। বললেন, নতুন সরকারে আমাদের জারগা দেবার জনা সোণ্যালিস্ট-রেভলিউশানারির। ইতিমধ্যেই রাজী হয়েছে। বিপ্লবী ট্রাইব্ননালের আদেশে ভয় পেয়ে গেছে দক্ষিপপত্মী গ্রুপগ্লো। খানিকটা আতদ্কের বশেই দাবি করছে যেন আমরা আর বেশি না এগিয়ে ওগ্লোকে ভেঙে দিই... একটি সমগোতীর সমাজতাশ্যিক সরকার গঠনের জনো ভিকজেল যে প্রস্তাব দিয়েছে সেটি আমারা মেনে নিয়েছি, ওরা তাই নিয়ে এগ্লেছে। আসলে এ সবই ঘটছে আমাদের জয়ের ফলে। ইখন আমাদের হাল খারাপ, তখন কোনো মতেই ওয়া আমাদের নিতে চার নি; এখন সবাই সোভিয়েতগ্লোর সঙ্গে একটা আমাদের নিতে চার নি; এখন সবাই সোভিয়েতগ্লোর সঙ্গে একটা আপোসের পক্ষে... আমাদের এখন দরকার একটা সতিবাবারের চুড়ান্ত বিজয়। কেরেনস্কি চাইছেন যুদ্ধবিরতি, কিন্তু আমরা উক্তে আমাস্বাপ্লি বাধ্য করব (২)...

এই ছিল তখন বলপোভিক নেতাদের মেজাজ। একজন বিদেশী সাংবাদিক গ্রংশ্কিকে জিজেস করেছিলেন বিশ্বের কাছে তিনি কী বিবৃতি দিতে চান। গ্রংশ্কি বলেন, 'আমাদের কামান যা ঘোষণা করছে, এই মৃহ্তে' শৃংধ্ সেই বিবৃতিই সন্তব।'

কিন্তু এই বিজয় জোয়ারের তলে ছিল সতাকার উদ্বেশ্যর এক অস্তংপ্রোত, অর্থের সমস্যা। সামরিক বিপ্লবী কমিটির আদেশ অনুসারে বাাধ্ক খোলার বদলে বাাধ্ক কর্মাচারী ইউনিয়ন সভা করে আনুষ্ঠানিক ধর্মান্ত ঘোষণা করেছে। রাষ্ট্রীয় বাাধ্কের কাছ থেকে সাড়ে তিন কোটির মতো র্বল দাবি করেছিল স্মোলানি, কিন্তু ক্যাশিয়ার ভল্ট তালাবদ্ধ করে রেখেছে, টাকা দিছে দ্বা সাময়িক সরকারের প্রতিনিধিদের। প্রতিক্রিয়াশীলেরা রাষ্ট্রীয় বাাধ্কেকে বাবহার করছিল একটা রাজনৈতিক হাতিয়ার হিসাবে: খেমন সরকারী রেলপথের কর্মচারীদের বেতন দেবার জন্য যথন ভিক্লেল টাকা দাবি করে, তথন তাদের বলা হয় স্মোলানির কাছে দরখান্ত দিতে...

রাষ্ট্রীয় ব্যাপ্তের নতুন কমিশার হয়েছেন পের্চান্ড্রচ নামে লালচে চুল এক ইউক্রেনীয় বলশেভিক। তাঁর সঙ্গে দেখা করতে যাই আমি। ধর্মঘটী কেরানীরা যে বিশৃত্থলার মধ্যে ব্যাপারটা ফেলে রেখে গেছে, সেটা খানিকটা গুর্মিয়ে

নভেম্বর বিপ্লবের পর ভিক্তেল। রেল ট্রেড ইউনিরনের সারা র্ল কার্যকরী
কমিটি। হয়ে পর্চায় সোলিকেত বিরোধী জিয়াকলাপের অনাতম কেন্দ্র। ১১ই নাজ্যের
তারা সমস্ত সমাজতালিক পাটি নিমে সরকার গঠনের প্রভাব গ্রহণ করে। লোনন ও
কেন্দ্রীয় কমিটির নির্দেশ অন্সারে ভিক্তেলের সঙ্গে কথাবাতা চালানোর উদ্দেশ ছিল
সামরিক কর্মের উপর একটা কৃটনৈতিক আবরণ দান, কিছু লোনন ও কেন্দ্রীয় কমিটির
নির্দেশ অমানা করে আলাপ আলোচনার বোগদানকারী কামেনেত ও সংকালনিকভ
ভিক্তেলের দাবি অধাং সরকারে বলপোভিক্তের সঙ্গে সঙ্গে প্রতিবিশ্বরী পাটি মেনশেভিক
ও সোল্যালিকট-রেকলিউদানারিকের প্রতিনিধিদের অন্তর্ভুক্ত করার প্রার্থ মেনে নেন।

১৫ই নভেনর পোননের প্রভাব অনুসারে এইসব প্রতিবিশ্ববী পার্টির সঙ্গে আপোস নাকচের সিছার নেয় কেন্দ্রীয় কমিটি। সিছারে ছোর পেওয়া হর এই কথার বে সারা রুল সোভিরেত বংগ্রেস বখন ক্ষান্তার ভার দিরেছে ক্লাপেভিক সরকারের উপর, তখন সোভিরেত রাজ ধর্নির প্রতি বিশ্বস্থাবিকতা না করে বিশ্বত ক্লাপেভিক সরকার পরিহার করা অসক্রব। তাই কামেনেভের উল্লিখিত উল্লিখ্যে ক্লাপিভিক মেলাল নর, প্রতিক্লিত হারেছে কেন্দ্রীর কমিটির অভান্তরে ছোটো একটি স্বিধারাদী গ্রুপের মনোবারি, বারা রাশিরার সমাজতাশিক বিশ্বর অসম্ভব বাল ভারত। — সম্পান্ত

তোলার চেন্টা করছেন তিনি। বিরাট জারগাটার সবকটি দপ্তরে স্বেচ্ছাসেবক হিসেবে কাজ করতে এসেছে ঘর্মাক্ত কলেবর প্রমিক, সৈনিক আর নাবিকেরা, হততন্দেবর মতো ঝু'কে পড়েছে তারা মোটা মোটা লেজার বইয়ের ওপর, পরিপ্রমের তীরতায় প্রায় জিচ বেবিয়ে এসেছে...

পৌরসভা ভবনে অনেক লোক। নতুন সরকারকে অমানা করার ঘটনা তখনো আছে এবে বিরঙ্গ। কেন্দ্রীয় ভূমি কমিটি কৃষকদের কাছে আবেদন করে বলেছে যেন সোভিয়েত কংগ্রেসের ভূমি ভিচি তারা না মানে, কেননা ভাতে নাকি গণ্ডগোল ও গৃহযুদ্ধ দেখা দেবে। মেয়র শ্রেইদের ঘোষণা করলেন কর্মশোভিক অভূাথানের ফলে সংবিধান সভার নির্বাচন অনির্দিত্ত কালের জনা পেছিয়ে দিতে হবে। গৃহযুদ্ধের প্রচণ্ডতায় সবাই যেন হস্তিত, সকলের কাছেই মনে হল দ্টি প্রণন সর্বপ্রধান প্রথমত, রক্তপাত বন্ধের একটা সান্ধ(০), দ্বিহায়ত, নতুন একটা সরকার গঠন। 'বলশোভকদের চ্পা করার' কোনো কথা আর শোনা যাছে না, জন-সমাজতক্তী ও কৃষক সোভিয়েতের পক্ষ থেকে ছাড়া বলশোভকদের সরকার থেকে বাদ দেবার দাবিও বিশেষ উঠছে না। এমনকি ছাজকার কেন্দ্রীয় ফোজ কমিটি, স্মোলনির যারা চ্ডান্ত শত্র, ভারাও মাগলিওওত থেকে টেলিফোন করেছে 'নতুন মন্দ্রসভা গঠনের জনা যদি বলশোভকদের সঙ্গে বোঝাপড়ায় আসা দরকার হয়, তাহলে মন্দ্রসভায় সংখ্যালব্য অংশ হিসাবে তাদের স্থান দিতে আম্বা রাজী আছি।'

'প্রাক্তদা' কেরেনস্পির 'মানবতাবাদী মনোভাব' নিয়ে প্রেয় করে তাঁর তাপ কমিটির নিকট প্রেরিত বার্তাটি ছাপিয়েছে

চাণ কমিটি এবং তার চারিপাণে ঐকাবদ্ধ সমন্ত গণতান্দ্রিক সংগঠনের প্রস্তাব অনুসারে আমি বিদ্যোগীদের বিরুদ্ধে সমন্ত সামারিক অভিযান বন্ধ করেছি। আলাপ আলোচনার জন্য একজন প্রতিনিধিকে পাঠানো হয়েছে। অবধা রক্তপাত বন্ধের জন্য সর্ববিধ বাবন্ধা নিন।

ভিক্তেক সারা রাশিরায় এক ভারবার্তা পাঠাক:

যুধামান উভয়পক্ষের প্রতিনিধি এবং আপোসের আব্দাকতা মানে এমন সব সংগঠনের প্রতিনিধি সত্তে রেল প্রমিক ইউনিরনের সম্মেলন গৃহবুদ্ধে রাজনৈতিক সন্যাসের বিরুদ্ধে দৃঢ় প্রতিবাদ কানাক্ষে, বিশেষ করে বধন তা চলছে বিপ্লবী গণতন্তের বিভিন্ন দলের মধ্যে এবং ঘোষণা করছে যে রাজনৈতিক সম্প্রাস যে রুপেই প্রযুক্ত হোক তা নতুন সরকার গঠনের জন্য আলাপ আলোচনার পরিপশ্বী...

সম্মেলন থেকে প্রতিনিধি পাঠানো হয় ফ্রন্টে, গাংচিনায়। সম্মেলনেই মনে হয়েছিল যেন একটা চ্ডান্ড নিম্পত্তি আসয়। একটা সাময়িক জনপরিষদ নির্বাচনেরও সিদ্ধান্ত হয় এখানে, য়ার প্রায় চারশ সদস্যের মধ্যে পাঁচান্তর জন থাকরে স্মোলনি থেকে, পাঁচান্তর জন প্রনো থলে-ই-কা, বাকিরা আসবে পারসভা, ট্রেড ইউনিয়ন, ভূমি কমিটি ও রাজনৈতিক দলগালি থেকে। নতুন প্রধানমন্দ্রী হবেন চেনভি এবং গা্লব শোনা গেল, বাদ দেওয়া হবে লেনিন ও এংচ্কিকে...

দুপুর নাগাদ ফের এসে দড়িলাম স্মোলনির সামনে। একটা আান্ব্লেস্ম যাবে বিপ্লবী ফ্রণ্টের দিকে। ড্রাইভারের সঙ্গে কথা কইলাম। সঙ্গে যেতে পারি কি? নিশ্চয়! ছেলেটি স্বেচ্ছাসেবক, বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্র, রাস্ত্রা দিয়ে চলেছে, ঘড় ফিরিয়ে অকথা এক জার্মান ভাষায় জানালে, 'Also, gut! Wir nach die Kasernen zu essen gehen!'** আন্দার্জ করলাম কোনো একটা বাারাকে আমানের শ্বিপ্রাহরিক আহার হবে।

কিরোচনায়ায় আমরা সামরিক দালান ঘেরা এক প্রকাশ্ড আঞ্চিনার
চুকলাম। অন্ধকার এক সির্ণাড় বেয়ে ওঠা গেল নিচু একটা ঘরে। আলো আসছে

শুধ্ একটি জানলা দিয়ে। জন্বা একটা কাঠের টেবল ঘিরে বসে আছে জন
কুড়ি সৈনা, শিচ (বাধাকপির স্প) খাচ্ছে একটা মন্ত লোহার গামলা খেকে,
কাঠের চামচ দিয়ে। প্রচুর হাসছে আর গল্প করছে চিংকার করে।

'৬ নং রিজার্চ ইঞ্জিনিরার্স বাাটালিরনের বাাটালিরন কমিটিকে অভিনন্দন!' ঘোষণা করলে আমার সঙ্গী এবং আমার পরিচর দিলে একজন আমেরিকান সমাজভল্টী হিসাবে। প্রভ্যেকেই উঠে করমর্দন করলে আমার সঙ্গে, একজন বুড়ো সৈনিক ভো একেবারে জড়িরে ধরে প্রচাড এক চুম্

^{· &#}x27;बार्कादर्वाट माल्यमात्मव' कथा यमा इरक्का - मध्याः

কথাটার তলমি৷ করলে মোটাম্টি । বিভাবে: 'তা বেল! ব্যায়াকে থানা থেয়ে
নেব।' — সংগায়

শেলে। কাঠের একটি চামচ এল, টেবলে বসলাম। আনা হল কাশা ভরা আরেকটি গামলা, মন্ত একটা কালো রুটি এবং অবশাই অনিবার্য সেই চারের কোটিল। সঙ্গে সঙ্গেই সবাই প্রশন্ধর, করলে আমেরিকা সম্পর্কে: মৃক্ত দেশে লোকে ভোট বিচি করে জাকার জনো, তা কি সতি।? তাই যদি হয়, তাহলে লোকে বা চাইছে সেটা মিটবে কী করে? আছা এই 'ট্যামানি' ব্যাপারটা কী? স্বাধীন এক দেশে ছোটো একদল লোক গোটা শহরের ওপর অধিপতা খাটাছে, বাক্তিগত লাভ ওঠাছে, সে কি সতি।? লোকে সেটা সহা করছে কেন? এমনকি জারের আমলেও রাশিয়ায় ওব্যাপার হতে পারত না; অবিশ্যি কোথাও কোখাও খুস চলত, কিন্তু গোটা একটা শহর নিয়ে কেনা বেচা! তাও একটা স্বাধীন দেশে! লোকের কি কোনো বিপ্রধী মেজাজ নেই? আমি বোঝাবার চেন্টা করলাম আমাদের দেশে লোকে অবস্থা বদলাবার চেন্টা করে আইনের পথে।

বাকলানভ নামে এক নবীন সাজে'ন্ট, ফরাসী বলতে পারেন, মাথা নেড়ে বললেন, 'সে কথা ঠিক, তবে খ্বই বিকশিত একটি প্রিজপতী শ্রেণী তো আপনাদের আছে? সেক্ষেত্রে প্রিজপতি শ্রেণীই নিশ্চয় আইনসভা আর আদলতের ওপর দখল রাখবে। তাহলে লোকে অবস্থা বদলাবে কী করে? অবিশা আপনি বদি বোঝাতে পারেন, মানতে রাজী আছি — আমি তো আর আপনাদের দেশটাকে চিনি না, কিন্তু এমনিতে আমার মনে হয় অবিশাসা...'

বলনাম, আমি ংসারন্দেরে সেলোয় যাছি। 'আমিও,' বাকলানভ বলে উঠল হঠাং। 'আমিও, আমিও...' গোটা ঘরই সঙ্গে সঙ্গে ঠিক করে ফেললে ংসারন্দেরে সেলোয় যাবে।

এই সমর করাখাত হল দরভার। দ্যোর খুলে দাড়ালেন একজন কর্নো।
ভেউ উঠল না বটে, তবে সবাই চে'চিয়ে সম্বর্ধানা জানালে। 'আসতে পারি?'
জিজেস করলেন কর্নোল। প্রাসমণ্ড প্রামাণ্ড সানন্দে জবাব দিলে স্বাই।

লন্দা, সংশ্বেষ চেহারার একটি লোক ঢুকল ঘরে, মুখে হাসি, মাধার সোলালী নকসা তোলা ভেড়ার চামড়ার চুপি। বললেন, 'আপনারা সবাই সোলস্কারে সেলো বাজেন বলে কানে এল. আমিও কি বেতে পারি?'

উয়ায়ানি বা উয়ায়ানি হলা — নিউ-ইয়াকে ক্রেয়াচাটিক পার্টির পরিচালনা
ভবন। বড়াকিছ্ অনাচার ও ভৌজবারি অপরাধের সমার্থক হয়ে বাড়ায়, সে সময় অসংখা
ক্রমা প্রকাশ পাছ বাতে এইসর অপরাধে নিউ-ইয়াকে ডেয়োচাটিক পার্টির নেতাগের
অপরাধ্য ক্রমি হয়ে প্রকো

- সম্পা

- সম্প

- সম্পা

- সম্পা

- সম্প

- সম্পা

- সম্পা

- সম্পা

- সম্প

- সম্পা

- সম্পা

বাকলানভ একটু ভেবে বললে, 'আৰু এখানে করবার আর কিছু আছে বলে মনে হয় না। হাাঁ কমরেড, আপনাকে সঙ্গে পোলে আমরা খ্লিই হব।' কর্নেল ধন্যবাদ দিয়ে বসলেন, চা ঢাললেন এক গ্লাস।

কর্নেলের অভিমানে ঘা না দেবার জনা ফিসফিসিয়ে বাকলানভ বাাখা।
করলে, 'কী জানেন, আমি হলাম কমিটির সভাপতি। ব্যাটালিয়নের ওপর
নেতৃত্ব করি প্রেরাপ্রির আমরা, শুধু লড়াইয়ের সময় সেনাপতিখের ভার দিই
কর্নেলের ওপর। লড়াইয়ের সময় এ'র হ্কুম সবাইকে কটিয়ে কটিয়ে মানতে
হবে, তবে তাঁকে ভবাবদিহি করতে হবে আমাদের কাছে। আর বাারাকে কোনো
হ্কুম দেবার আগে তাঁকে আমাদের অনুমতি নিতে হয় .. বলতে পারেন,
হীন হলেন আমাদের কার্যনির্বাহক অফিসার...'

অন্দ্র দেওয়া হল আমাদের, রাইফেল আর রিভলবার, 'বলা যায় না, কোনো কসাকের মুখেমেছি পড়ে যেতে পারি:' ফ্রন্টের জনা পাঠানো সংবাদপত্রের মোটামোটা তিনটি বান্ডিলের সঙ্গেই আমরা গাদি দিলাম আদ্বুলেনেস। সোজা লিতেইনি ধরে তারপর জাগোরদনি প্রসপেষ্ট বরাবর ঘড়ঘড়িয়ে চলল গাড়ি। আমার পাশেই একজন যুবক বসে ছিলেন, কাঁধে লেফটনাানেটর কাঁধপিটু, মনে হল ইউরোপের সবকটি ভাষায় সমান অবাধে কথা কইতে পারেন। ইনিও বাটালিয়ন কমিটির একজন সভা।

বেশ জোর দিয়েই আমার জানালেন, 'আমি কিন্তু বলগেভিক নই। খ্বই বনেদী অভিজাত বংশের লোক আমর। আর আমি নিজে, বলতে পারেন, একজন কাদেত

'किसु छ। राल ...' भूत्र करलाम थानिको रुउर्जाक रासरे।

'হাা, হাা, কমিটির সভা আমি ঠিকই। আমার রাজনৈতিক মত আমি
প্রেই না। কিন্তু ওরা সেটা কেরার করে না, কেননা ওরা জানে বে
অধিকাংশের অভিপ্রারের বিরুদ্ধাচরণে আমি বিশ্বাস করি না ... তবে বর্তমান
গৃহবৃদ্ধে কোনো অংশ নিতে আমি অস্বীকার করেছি, কেননা রুশীরা
ভাইরে ভাইরে লড়বে এতে আমার সার নেই...'

'প্ররোচক! কনিলভী!' কাঁধে চাপড় মেরে সহাস্যে চিংকার করল বাকিরা ...
সামনে পড়ল মন্কো ফটকের প্রকান্ড ধ্সর পাঞ্রে বিলান, সোনালী
প্রতীকলিপি, গ্রেডার বাদশাহী ঈগল আর জারদের নামে কোলাই। তার
তল দিরে ছট্লাম আমরা সিধে সড়ক ধরে, লব্ তুবারপাতে তা ধ্সর। গোটা

রান্তাটাই লালরক্ষীতে ভরা, একদল পারে হে'টে চলেছে বিশ্নবী ফুণ্টের দিকে, হালাহাটিক করছে, গান গাইছে; আর একদল ফিরছে ফুণ্ট থেকে, ধ্সের মুখ্ কাদামাখা পোষাক। এদের অধিকাংশকেই মনে হল নেহাং ছেলেমান্য। নারীও আছে বেলচা কাধে, কারো কারো পিঠে রাইফেল, টোটার বেল্ট, বাহ্বকে কারো বা আবার লাল ক্রম - বান্তর কু'জো শুমজাণি মেয়ে সব। সৈনাদের ছোটো ছোটো দল কদম ফেলছে বেতালা, লালরক্ষীদের নিয়ে ঠাটা করছে বন্ধুর মতো। চলেছে নাবিকেরা, মুখ তাদের কঠোর; বাপ মায়েদের জনা খাবারের প্টোল নিয়ে চলেছে বাচারা; সড়কের বাধানো পাধরের ওপর জমে ওঠা করেক ইণ্ড প্রে, থিকথিকে কাদা ভেতে তাদের কেউ যাছে কেউ আসছে। পেছনে পড়ল কামান, গোলার ডাব্না, বনকানিয়ে চলেছে দালকাম্থা, আছতে পরিপ্রে আম্বুলেস ফিরছে যুক্তকেত থেকে, সম্প্রু সৈনা কণ্টকিত টাক -- কোনোটা যাছে, কোনোটা ফিরছে; একবার শুধ্ দেখা গেল একটা চাবী গাড়ি, ঢিকিয়ে চলেছে কাচকেণ্টিয়ে, বিবর্ণমুখে মাথা ঝুণকিয়ে বসে আছে একটা ছেলে, একটানা কাতরে যাছে, পেটে আহত হয়েছে সে । রান্তার দ্ব' পাশেই য়েজ খাড়ছে মেয়েরা, আর ব্ডোরা, কটা তারের বেড়া দিছে।

পেছনে উত্তর দিকে হঠাং মেঘ সরে গেল নাটকীয়ভাবে, দেখা দিল নিশ্প্রভ এক স্থাঁ একটানা জলাভূমি পেরিয়ে ফিকমিক করছে পেরগ্রাদ। ডাইনে — লাদা সোনালী রঙীন গান্ত্র আর মিনার, বায়ে — লানা লানা চিমনি, করেকটা থেকে গলগালিয়ে বেরুছে কালো ধোয়া; আর তারও ওপারে ফিনলানেডর ওপরকার নিচু আকাশ। আমাদের দ্ব্পাশেই গির্জা আর মঠ ... মাজে মাকে সাধ্ মেহাভও দেখা যাছিল এক আধ জন, নীরবে লক্ষকরে বাজে রান্তার প্রলেভারীয় ফোডের নাড়ীস্পন্সন।

প্লকডেরি দ্' ভাগ হয়ে গেছে রান্তা, বিপ্লে এক জনতার মাঝখানে গাড়ি থামল আমাদের। জনস্রোত এখানে এসে মিলছে তিন দিক থেকে, দেখা ছছে বছুতে বছুতে, উর্বেজিত উল্লাসে তারা লড়াইরের বর্গনা দিছে পরস্পরকে। মোড়ের সামনেই একসারি বাড়ি, গায়ে তাদের ব্লেটের দাগ, পালে পালে চারপাশের জমি কাদা হরে উঠেছে আধ মাইল জ্বড়ে। এখানে লড়াই চলেছিল প্রচড় ... অদ্রেষ্ট বেসওরারী কসাক ঘোড়াগলো ব্ধা খ্রপাক থাছে খিদের জনলার, মাঠের খাস শ্বিকরে গেছে বহু কাল আগেই। আয়াছেদর ঠিক সামনেই এক লালরক্ষী একটা ঘোড়ার চাপার চেন্টা করছিল.

কিন্তু কিন্তুতেই পার্মাছল না, বারবার ছিটকে পড়তেই হাজার খানেক অমার্জিত মানুষ ছেলেমানুষের মতো খুলি হরে উঠছে।

অবশিষ্ট কসাকয়া পিছ্ হটেছে বাঁরের রান্তাটা দিয়ে, এটা চলে গেছে ছোট একটা টিলার ওপরকার গাঁরে। চারিপাশের অসীম সমভূমির একটা জমকালো দৃশ্য চোবে পড়ে এখন থেকে, শাস্ত এক সমুদ্রের মতো তা ধ্সর, মাধার ওপর উত্তাল মেবকু-ডঙ্গী, আর গোটা সড়ক জুড়ে বাদশাহী নগরটার জঠর থেকে উশ্গিরিত হয়ে আসছে তার জনস্রোত। দ্রে বাঁরের দিকে মাধা তুলে আছে চারোরে সেলোর ছোটু টিলাটা, — সম্বাটের কলী সৈনা গ্রীষ্মকালে ছাউনি ফেলে কুচকাওরাজ করত এখানে, আর দেখা যাজে বাদশাহী গোশালা। এর মাঝপথে কয়েকটা দেয়াল-ঘেরা মঠ আর কিছু একটেরে কারখানা, কয়েকটা আশ্রম বা এতিমখানার বড়ো বড়ো বাড়ি আর অবহেলিত ময়দান ছাড়া গোটা সমভ্যিটার একঘেরেমি কোথাও ব্যাহত হয় নি...

বন্ধ্যা একটা তিলার ওপর দিয়ে যাবার সমর ড্রাইভার বললে, 'এইখানে, এই জারগাটায় মারা যান ভেরা দল্পদ্দরা। হার্ট, হার্ট, পোরসভার বললেভিক সদস্য। ঘটনাটা ঘটে আজ ভোরে। উনি যাজিলেন মোটর গাড়িতে, সঙ্গেছিলেন জালকিন্দ এবং আরেকজন। যুদ্ধবিরতি হয়েছিল, এরা যাজিলেন ফ্রন্টের ট্রেপ্ত। হাসাহাসি করছেন, কথা কইছেন, হঠাং যে আর্মর্ভ ট্রেনে কেরেনন্দিক নিজে যাজেন, সেখান থেকে গাড়িটা দেখতে পেয়ে কেউ কামান চালার। গোলা লেগে ভেরা স্প্রেপ্কারা মারা যান ...'

শেষ পর্যন্ত এসে পোছলাম ৎসারস্কেরেতে, গুলেভারীয় অক্ষোহিণীর দ্পুপদ সব নারকে গমগম করছে জারগাটা। যে প্রাসাদে সোভিরেতের অবিবেশন হরেছিল, সে জারগাটা এখন কর্মচণ্ডল। আভিনা ভরে গেছে লালরক্ষী আর নাবিকে, দরজার দরজার সাল্যী। চমাগত আসছে বাছে বার্তাবহ আর ক্মিশার। সোভিরেতের ঘরখানার সামোভার বসেছে একটা, তার চারগালে জন পণ্ডালেক মজ্র, সৈনা, নাবিক আর অভিসার, চা খাছে, কথা কইছে গলা ফাটিরে। এক কোপে আনাড়ী দ্কেন মিশ্চি একটা মালিট্রাফিং কন্দ্র চালা, করার চেন্টার লেগেছে। মাকখানের টেবলে বিপ্লেকার দিবেশেকা ক্রেকে পড়েছেন একটা মানিচিত্রের ওপর, লাল নীল পেশিসলে সৈনাদের জনা ঘটি চিছিত করছেন। খোলা হাতটার বরাবরের মতোই সেই প্রকাশ্চ স্টীলনীল রিভলবার। ভারপর একটা টাইপ রাইটারের কাছে বসে এক আশ্বলে

টোকা দিরে চললেন; একটু বাদে বাদেই থামছেন, রিভলবারটা তুলে নিচ্ছেন, সম্বেহে তার পাচি ঘ্রাছেন।

দেরাল বরাবর একটা কোচ, তাতে শুরে আছে একজন জোরান মজুর, দুক্দন লালরক্ষী ঝুকে আছে তার ওপর, কিন্তু অন্যেরা কেউ নজর দিচ্ছে না।
ক্রেকে তার একটা ফুটো, প্রতিটি হংস্পন্দনের সঙ্গে সঙ্গে তাজা রক্ত উপচে
উঠছে পোরাক ভেদ করে। চোখ দুটি বোজা, তার জোরান দাড়িওয়ালা
মুখখানা সবজেটে-শাদা। ধীরে ধীরে তখনো অস্ফুট নিঃশ্বাস পড়ছে তার, আর
তাতিটি নিঃশ্বাসের সঙ্গে সঙ্গে ফিসফিস করছে, 'মির ব্রেং! মির ব্রেং!'
(শাক্তি ছবে, শান্তি হবে।)

আমরা ভেতরে আসতেই চোথ তুলে চাইলেন দিবেংকা। বাকলানভকৈ বললেন, 'আরে এই ত! কমাণভাণ্ট দপ্তরে গিয়ে দায়িত্ব নিতে পারবেন কমরেভ? আছো দাঁড়ান, আপনাকে প্রভায় পত্র লিখে দিছি।' টাইপ রাইটারের কাছে গিয়ে ধাঁরে ধাঁরে অক্ষর বসাতে লাগলেন তিনি।

পোরশ্বেরে সেলোর নতুন কমাণ্ডাণ্ট আর আমি গেলাম ইরেকাতেরিনা প্রাসাদের দিকে, বাকলানত খ্বই উত্তেজিত, নতুন দারিছে গ্রেগ্ডারিঃ আগের সেই কার্কার্যার্থাচত শাদা ঘরখানার কোত্রলে ঘ্রছে কিছ্ লালরকী আর আমার সেই প্রাপরিচিত কর্নোলিট জানলার কাছে দাড়িয়ে দাড়িয়ে মোচ কামড়াকেন। আমার তিনি ন্বাগত করলেন হারানো ভাইকে ফিরে পাওয়ার মতো করে। দরজার কাছে একটি টেবলের সামনে বসে আছে সেই বেসারাবীয় ফরাসাটি। বলশোভকরা তাকে থাকতে বলেছে, কাজ চালিয়ে বেতে ছবে।

গঞ্চগছ করলে সে, 'আমি কী করব ' জন্মগতভাবেই জনতার হুকুমদারি আমারা ষতই অপছন্দ করি না কেন, এই রক্ম এক যুদ্ধে আমার মতো লোকে কোনো পক্ষেই লড়তে পারে না... বেসারাবিষার মারের কাছ ছাড়া হয়ে শাকতে হচ্ছে এইটেই আফসোসের কথা!'

ক্ষ্যান্ডান্টের কাছ থেকে আনুষ্ঠানিকভাবে দারিস্বভার নিচ্ছিল বাকলানত।
ভাই ৰে' বিচলিতভাবে বললেন কনেল, 'এই নিন দেরাজের চাবি।'

কিন্তু নাক গলাল একজন লালরকী, 'আর টাকাচ্চুলো কোখার?' জিজেস করলে সে দৃঢ়ভাবে। কর্নেল বিন্দরের ভাব করলেন। 'টাকা? কিসের টাকা? ও সিক্ষুকের কথা বলেকেন। ওইটোসিন্দ্রক,' বললেন কর্নেল, 'তিন দিন আগে আমি দশল নেবার সমর বেমন ছিল তেমনি আছে। চাবি? কাঁধ ঝাঁকালেন কর্নেল, 'চাবি তো আমার কাছে নেই।'

সেরানার মতো টিউকারি দিলে লালরক্ষী, 'খাসা কৈফিয়ং!'
বাকলানত বললে, 'সিন্দ্কটা ভাঙা যাক! একটা কুড্লে নিয়ে এস। ইনি একজন আমেরিকান কমরেড। উনি সিন্দ্কে তেঙে লিখে দিন কী আছে।'

কুড়ুল চালালাম আমি। কিছুই ছিল না কাঠের সিন্দুকে।

'গ্রেপ্তার করা হোক এ'কে,' লালরক্ষীটি বললে বিষ ঢেলে, 'কেরেনফির লোক। টাকা মেরে দিয়ে দিয়েছে কেরেনফিক্টে।'

বাকলানভের তেমন কোনো ইচ্ছে ছিল না। বললে, 'আরে না, না, ওটা কনিলিভীদের কাজ। এর আগো। এর দোষ দেওয়া চলে না।'

'ধ্বেরির সব!' হকিল লালরক্ষী, 'বলে দিছি আপনাকে, ও কেরেনাক্ষর লোক। আপনি যদি গ্রেপ্তার না করেন, আমরা করব। পেগ্রপ্তাদে নিয়ে গিয়ে পিটার-পলে ভরে দেব, সেই ওর জারগা!' সগর্জনে অন্যান্য লালরক্ষীরাও সায় দিলে এতে। কর্মেলকে ধরে নিয়ে যাওয়া হল, আমাদের দিকে কর্প দৃষ্টি দানলেন যাবার সময়...

সোভিয়েত প্রাসাদের সামনে দেখলাম একটা মোটর ট্রাক যাছে একটা করেক লালরক্ষী, কিছু নাবিক, দু এক জন সৈনা বিশালকায় এক প্রামকের নেতৃত্বে উঠে পড়ল তাতে, আমার ডাক দিলে থাবার জন্য। সদরদপ্তর থেকে একদল লালরক্ষী বেরুল প্রত্যেকেই এক এক বোঝা করগোট দিটের বোমা নিয়ে — ভেতরে প্রাক্তিকর প্র দেওয়া; বললে, ববুটা নাকি ডিনামাইটের চেয়ে দশগণ্য জোরালো, ফাটে পাঁচগ্যেলা তাড়াতাড়ি। এগুলিকে বোঝাই করা হল ট্রাকে। তিন ইণ্ডি এক কামানে গোলা প্রে তার-দড়ি দিয়ে বাধা হল ট্রাকে।

চিৎকারের মধ্যে গাড়ি ছাড়ল আমাদের, বলাই বাহ্লা পূর্ণ গতিতে, ভারি ট্রাকটা দূলতে থাকল এদিক ওদিক, কামানটা লাফাতে থাকল তার এ চাকা ও চাকার। স্ক্রিবং বোমাগ্লো এধার ওধার গড়াতে থাকল আমাদের পারের ওপর দিরে, দুমদাম করে ধাকা থাছিল গাড়ির দেরালে।

বিপ্লকার লালরক্ষীটির নাম ভ্যাদিমির নিকোলারেভিচ। আমেরিকা সম্বত্তে প্রশাবান শ্রে, করলে সে। কেন ব্তে নামল আমেরিকা? মার্কিন

502

170

মজ্বেরা কি প্রজিপতিবের উচ্ছেদ করার জনো তৈরি? ম্নিশ মোকস্মার হালা এখন কী? বার্জামনকেশ কি সান ফ্রাম্পিকেরর হাতে তুলে দেওরা হবে? এইসব এবং জবাব দেওরা কঠিন এমন আরো অনেক প্রশনই উচ্চারিত হল ট্রাকের গর্জান ছাপিরে চোচিরে, গড়াগড়ি বোমাগ্রালার মারখানে পরস্পারক জড়িরে ধরে কাঁকুনি খেতে খেতে।

মাৰে মাৰে ট্ৰুলদারী দল আমাদের থামাবার চেড্টা করছিল। সৈনারা পাড়ির সামনে ছটে গিরে চিংকার করছিল, স্কট্টা বন্দকে তুলে ধরছিল।

আমরা কোনো কেরার করছিলাম না। 'চুলোর বাও তোমরা!' চে'চাচ্ছিল লালরক্ষীরা, 'বললেই অর্মান থামব আর কি! আমরা লালরক্ষী!' বেপরোয়া হাঁকিরে চললাম আমরা আর ভ্যাদিমির নিকোলারেভিচ পানামা খালের ওপর আরক্ষাতিক অধিকার এবং এই ধরনের নানা প্রশন নিয়ে গাঁক গাঁক করে চলল ...

মাইল পাঁচেক এগিয়ে দেখা গেল একদল নাবিক মার্চ করে পিছিয়ে আসছে। গাভির গতি কমালাম আমরা।

ক্ষণটো কোধার ভাই সব?'

সামনের নাবিকটি থেমে মাথা চুলকাল। বললে, 'আজ সকালে ছিল প্রায় রাস্তা বরাবর আথ কিলোমিটার দ্রে। কিন্তু এখন আর শালার কোথাও নেই। ছে'টে হে'টে আমরা হয়রান, কোনো চিহুই দেখছি না।'

ছাকে উঠে পড়ল তারা, আমরা এগ্রেমা। প্রায় মাইল খানেক যাবার পর ভ্যাবিমির নিকোলারেভিচ কিছ্ একটা দ্নে গাড়ি থামাবার জন্য হাক দিজে লোকারকে।

'গ্লি চলছে।' হাঁক দিলে সে, 'শ্নতে পাচ্ছ না?' এক মৃহ্তের জন্য শম্মান্ত নীয়বতা নামল, তারপর কিছা দরে বাঁ দিক থেকে পোনা গেল পরপর

উম ম্নি — ঢালাইকর, মার্কিন ব্রুজ্বন্দের প্রমিক আলোলনের সচিত্র কমাঁ,
 ১৯১৬ সালের ২২শে অলাই সান ফ্রান্সিন্দেরতে প্যারেছের সমর বোমা কেলার মিধ্যা
আভিবেশে প্রাক্তিকত। মেহনতীলের মধ্যে বিপ্লে বিক্ষাতের চালে প্রেসিছেন উইলসন
হস্তক্ষেপ করতে বাবা হন এবং মৃত্যুলক্ষের করতে বাক্সাকিন কারাবাসের লাতি হয়।
 ইয় ম্নি বির্দেশ প্রমাণিত হলেও জেলে থাকেন কৃত্যি বছরেরও বেশি, এবং ম্কি পান
প্রেলিকের মুক্তকেনির সর্বয়। — সম্পায়

^{••} सर्वादान — हेव श्रानित शासनात जात्तककन वालावी। — मन्त्रा

ACTIONNACIONE MONTET ACTIONNACIONE COSTA ALEXANDE — CALANTARIA ACRATAROS —

BORNHAN OTHERS

21 04 TA 6 PA 197 1

YEOCTOBSPEHLE.

Настоящее удостовораніе дамо представите днериканской Соцівло - денопратін Дитернацівналисту товарнцу Д и О Н у Р И Д во томъ, Военно - Ревелиціонный Конитетъ Петербургскаг Совота Рабечинъ и Солдетсиниъ Денутатово пред стабмево инъ права свободнаго пробода по всём Соверному фронту въ цёлинъ всебдонленія навихъ лиерикансиниъ товарицей интернацівналистово съ собинівни во Россій.

> জন রীডকে প্রদত্ত অব্যাধে উত্তর ফ্রণ্ট সকরের পাস

তিনটে গ্রানর শব্দ। এইখানটার রান্তার ধারটা পাছগাছালিতে ভরা । অতাও উত্তেজিত হরে ফিসফাস করতে করতে সত্তপলৈ এগ্রেল গাড়িটা, শেষ পর্যন্ত ধেখান থেকে গ্রানর শব্দ এসেছিল প্রার তার সামনে থামলাম আমরা। ট্রাক থেকে নেমে ছড়িয়ে পড়ে চুপি চুপি বনে চুকলাম আমরা, প্রত্যেকের হাতেই তার বাটকেল। দ্ভেন কমরেড ইতিমধ্যে কামানটা খ্লে ঘ্রিয়ে তাক করে রইল আমাদের বধাসন্তব পেছন দিকটার।

বনটা চুপচাপ। পাতা করে গেছে, ক্ষীণ শারদ স্থের নিচু আলোয় মিটমিট করছে গাছের গাড়িগালো, সবকিছাই নিশ্চল, শাধ্ মাড়মাড়িয়ে ভেঙে বাকে পারের তলে বরফের পাতলা চাঙ। সতিটে কি শত্র মাথে পড়েছি।

কোনোই ঘটনা ঘটল না, বেতে যেতে পাওলা হয়ে এল গাছগুলো। ধামলাম আমরা, একটু দ্রে ছোটো একটা ফাঁকায় ছোটু একটা আগ্ন ঘিরে বনে আছে জন তিনেক সৈনা, কোনো দিকেই থেয়াল নেই তাদের।

ভ্যাদিমির নিকোলারেভিচ এগিয়ে গেল। 'জ্লাভ্রভুইতে, কমরেড!' আদাব জানালে, বদিও পেছনে তার একটি কামান, কুড়িটি রাইফেল আর এক ট্রাক র্মাবিং বোমার ভাগা স্তোয় ঝুলছে। সৈনারা লাফিয়ে উঠল।

'अश्रात गर्दीन हर्नाष्ट्रल, की वााशात?'

হাঁপ ছেড়ে একটি সৈন্য জবাব দিলে, 'খরগোস মার্রাছলাম কমরেড...'

রমানভের দিকে ছা্টল ট্রাকটা, জা্বলজা্বেল ফাঁকা দিন। প্রথম মোড়েই দক্ষন সৈন্য ছাুটে এল সামনে, রাইফেল নেড়ে। গতি কমিয়ে থামলাম আমরা।

'পাস কমরেড!'

লালরক্ষীরা হৈটে শ্রু করে দিলে, 'আমরা লালরক্ষী, পাস আমাদের লাগে না... চালিরে বাও হে, কেরার করো না!'

কর্ম একজন নাবিক আপত্তি করলে, 'না কমরেড, সেটা ঠিক নয়। আমাদের বিপ্লবী শৃশ্পলা মানতে হবে। ধরো কোনো প্রতিবিপ্লবী বদি থাকে করে আন্দে, বলে, 'আমাদের পাস লাগে না?' কমরেডরা তো আর তোমাদের চেনে না?'

এতে একটা তর্ক বাধল। একের পর এক নাবিক আর সৈনিকেরা শ্রুপানার পক্ষ নিলে। গজগজ করতে করতে লালরকীরা তাদের নোরো ব্যাপা (কাগজ) বার করে দিলে। সবকটি কাগজই একরকম, শুখু আমারটি ছান্ধা, এটি ইস্ করা হরেছে ক্যোলনির বিপ্লবী দপ্তর থেকে। সাক্ষীরা আবশ্য করলে আমার তাদের সঙ্গে বেতে হবে। লালরকীরা প্রচণ্ড আপত্তি করলে, কিন্তু প্রথম বে নাবিকটা কথা বলেছিল সে জানাল, এই ক্যারেডকে

আমরা খাঁটি কমরেড বলেই জানি, কিন্তু এ হল কমিটির হ্কুম, সে হ্কুম মানতেই হবে। সেই হল বিপ্লবী শৃংখলা...

ঝামেলা এড়াবার জন্য আমি ট্রাক থেকে নামলাম, এগুতে এগুতে অদৃশা হয়ে গেল গাড়ি, সমন্ত কোম্পানিই হাত নেড়ে বিদায় জানালে। সৈনোরা নিজেদের মধ্যে চাপা স্বরে কী আলাপ করলে, তারপর একটা দেয়ালের সামনে দাড় করিয়ে দিলে আমায়। হঠাং ঝলক দিয়ে উঠল: গালি করবে আমায়! তিনদিকের কোথাও কোনো মান্যের চিহ্ন নেই। জীবনের একমার লক্ষণ শুধ্ একটা দাচা, পাশের রান্তায় পোয়াটেক মাইল দ্রের একটা জীল কাঠের বাড়ি, ধোয়া উঠছে সেখান থেকে। দ্জন সৈনিক এগিয়ে গেল রান্তার দিকে। মরীয়ার মতো আমি ছটেলাম তাদের পেছনে।

'কিন্তু কমরেড এই দেখুন না' এটা যে সামরিক বিপ্লবী কমিটির সীল!' বোকার মতো ওরা তাকিয়ে রইল আমার প্রসের দিকে, তারপর বোকার মতো মূখ চাওয়াচাওয়ি করলে নিজেদের মধ্যে।

গোমড়া মুখে একজন বললে, 'কিছু এ পাসটা দেখতে অনাগ্লোর মতো নয়। আমরা তো আর পড়তে পারি না ভারা।'

লোকটার হাত টেনে বললাম, 'বেশ তাহলে ওই বাড়িটার যাওয়া যাঞ্চ!
কেউ সেখানে নিশ্চর পড়ে দিতে পারবে।' ইতন্তত করলে ওরা। একজন
গররাজী হল। আরেকজন আপাদমন্তক আমার নিরীক্ষণ করে বলল, 'তা না
যাবার কী আছে। যতই হোক নির্দোধ লোককে মেরে ফেলা তো পাপ।'

বাড়ির সামনের দরজায় গিয়ে ধাকা দিলাম আমরা। একটি বেটে মোটা মেরে দরজা খুলেই আঁতকে পেছিয়ে গেল। বলতে লাগল, 'আমি ও সব কিছ্ জানি না! আমি ও সব কিছ্ জানি না!' একজন রক্ষী পাসটা মেশে ধরতেই আর্ডনাদ করে উঠল মেরেটি। কিছু নাক্মরেজ, শুধু এটা পড়ে দিন।' ইতস্তত করে কাগজটা নিলে মেরেটি, জোরে জোরে প্রত পড়ে গেল:

এই পাসের বাহক জন রীড, আমেরিকান সোশ্যাল-ডেমেন্দ্রাসির একজন প্রতিনিধি, আক্তর্যাতিকতাবাদী...

রান্তার গিরে কের একটা আলোচনা হ'ল সৈন্য দ্বেনের মধ্যে। আমার বললে, রেজিমেণ্ট কমিটিতে আপনাকে নিরে বাব। প্রত ধনারমান গোধ্যলিতে আমরা কাদ্য-মাধা রাজ্য ভেঙে চললাম। মাবে মাবে সৈন্যদের ছোটো ছোটো দলের সামনে পড়ছিলাম, রক্তকক্ষ্ হেনে তারা ঘিরে ধরছিল আমার, পাসটা নেড়ে চেড়ে দেখে প্রচন্ড তর্ক করছিল আমার খুন করে ফেলাই দরকার কি না...

২নং ংসারক্ষোরে সেলো রাইফেল্সের ব্যারাকে যথন পেছিলাম ওখন বেশ অন্ধনার হরে এসেছে। সদর রাস্তা বরাবর ঝাঁক বে'ধে আছে নিচু নিচু লম্বাটে সব বাড়ি। ঢোকবার মুখে জটলা করছিল কিছু সৈনা। সোংস্ক্ প্রশ্ন শুরু করলে তারা। গুপ্তচর ? প্ররোচক ? ঘোরানো সি'ড়ি বেরে উঠলাম একটা প্রকাশ্ভ নিরাভরণ ঘরে, মাঝখানে মস্ত একটা চুলি, মেজের ওপর সারি সারি খাটিয়া, সেখানে হাজার খানেক সৈনিক কেউ তাস থেলছে, গণপ করছে, গান গাইছে, কেউ বা খুমছে। ছাতে একটা বিদাণ ফুটো, কেরেনস্কির কামানের কাঁতি

আমি দরজার দাড়াতেই হঠাং চুপ হরে গেল সবাই, মুখ ফিরিরে দেখতে লাগল আমার। তারপর হঠাং এগিয়ে আসতে লাগল তারা, প্রথমটা আন্তে আতে তারপর হঠাং বেগে ধেরে, মুখ তরা আক্রোশ নিয়ে। আমার একজন পাহার।ওরালা চিংকার করলে, 'কমরেড! কমরেড! কমিটি' কমিটি!' গভগজ করতে করতে আমার খিরে ধরে থামল ভিড্টা। ভেতর থেকে গলে পথ করে এলেন একটি রোগা তরুণ, হাতে লাল বাহুবক।

'কে লোকটা?' রুক্ষ স্বরে জিজেস করলেন তিনি। প্রহরীরা ব্যাপারটা জানাল। 'দাললটা দিন!' স্বরে সেটা পড়লেন তিনি, আমার দিকে তাকালেন তীক্ষ্য দ্বিতে। তারপর হেসে ফিরিরে দিলেন পাসটা। 'কমরেজরা, ইনি একজন আমেরিজান কমরেজ, আমি হলাম কমিটির সভাপতি, রেজিমেণ্টে স্থাপত করছি আপনাকে.' অকস্মাণ একটা সাধারণ গ্রেল বেড়ে উঠল সম্বর্ধনার হলায়, করমর্শনের জনা এগিরে এল লোকগ্রো।

'আপনার খাওরা হর নি নিশ্চর? আমরা এখানে খাওরা সেরে ফেলেছি। আপনি বান অফিসার ক্লাবে, সেখানে আপনার ভাষার কথা কইবার মতো লোক কিছু, আছে...'

আছিলা পেরিরে আরেকটা দালানের দরজার ইনি আমার পেণিছে দিলেন। লেফটনায়ন্টের কাঁথপট্টি লাগানো অভিজ্ঞাত চেহারার একজন ব্বক সেখানে চুকছিলেন। তার কাছে আমার পরিচর দিরে করমর্থন করে সভাপতি ফিরে ক্ষেত্রন। আমার নাম তেশান গেওগিরেভিক মরোভিন্দ, আপনার কালে লাগতে পারলে কৃতার্থ হব, লেফটন্যাও বললেন নিশ্বত ফরাসীতে। সায়নের কার্কার্থ করা বারাম্পাটা থেকে একটা ফলাও সিণ্টি উঠে গাছে ওপরে, রাজ্ লাঠনে বক্ষক করছে। গোডলার হল থেকে দেখা বাছে বিলিয়ার্ড খেলার হল, তাস খেলার ঘর, লাইরেরিঃ খাবার ঘরে চুকলাম আমরা, ঠিক মার্কখানে একটা লম্বা টেবল কুড়ে বসে আছে প্রার কনকুড়ি অফিসার,প্রোপ্রির অফিসারী সাজ, — কোমরে সোনার্পো বিধানো তরোরাল, ব্কে বাফশাহী কস আর রিবন, সবই ঠিক আছে। আমি আসতেই সবাই সৌজনা সহকারে উঠে দাঁড়াল, আমার স্থান হল এক কনেলের পালে। লোকটি বিপ্লকার, ভারিকী চেহারা, পাকা দাড়ি। নিশ্বত কারদার খাবার পরিবেশন করছে আর্দালিরা। আবহাওরাটা ইউরোপের যে-কোনো অফিসার ক্লাবের মতোই। বিপ্লবায় ভারেল কোঞার?

'আপনি বলগেডিক নন?' ভিজেস করলাম মরোভাস্ককে।
সকলের মুখেই হাসি ফুটল, তবে দ'্ব একজনকে আর্দালির দিকে সশক্ষ দুটিশাত করতেও দেশলাম।

বন্ধ্যর বললেন, না। এ রেজিমেন্টে বললেভিক অফিসার আছেন মার একজন। তিনি আজ রাতে পেরগ্রাদে আছেন। করেল মেনলেভিক। ওখানে ক্যাপটেন খেলাভি হলেন কাদেত। আমি নিজে দক্ষিণপথী সোশ্যালিন্দ-রেভিলিউশানার... বলা চলে, ফৌজের বেশির ভাগ অফিসারই বললেভিক নন, তবে আমার মতোই তারাও গণতন্দ্র বিশ্বাসী, তারা মনে করেন সৈনিক জনগণের কথা তালের মেনে চলা উচিত

খাওরার পর মানচিত এল, কর্নেল সেটা বিছালেন টেবলের ওপর। সবাই খিরে এল দেখতে।

পেল্সিলের দাসগুলো দেখিরে কর্নেল বললেন, 'আজ সকালে আমদের ঘাঁটিগুলো ছিল এই সব জারগার। ভাুাদিমির-কিরিলোভিচ, আপনার কম্পানি কোখার ?'

ক্যাপটেন ধ্বেপান্ড দেখালেন, 'আদেশ মতো এই রান্তাটা বরাবর বাঁটি নিই আমরা। পাঁচটার সময় কার্মান্ডিন সেধানে গেছেন আমার বর্গাল হিসাবে।'

এই সময় দরকা খুলে খরে চুকলেন রেজিমেন্ট কমিটির সভাপতি, সঙ্গে আরেকজন সৈন্য। তারাও কর্নেলের পেছনে ভিড় করলেন মানচিত দেখতে। 'বেশ,' বললেন কর্নেল, 'আমাদের এলাকার কসাকরা পেছিরে গেছে দশ কিলোমিটার। আরো এগিরে ঘাঁটি নেওরা দরকার মনে করছি না। আজ রাতে আপনারা এই বর্তমান লাইনটাই ধরে থাকবেন, ঘাঁটি শক্তিশালী করবেন...'

শাপ করবেন, একটা কথা, বাধা দিরে বললেন রেজিমেন্ট কমিটির সম্ভাপতি, 'হুকুম আছে যথাসাধা বেগে এগিয়ে সকালে গাণ্ডিনার উত্তরে কসাকদের সঙ্গে বৃদ্ধে নামানো। চ্ড়ান্ত রকমে ওদের পরান্ত করা দরকার। সেই অনুসারে নির্দেশ দিন।'

কিছ্কণের জনা একটা প্রকাশ নামল। কর্নেল ফের মানচিত্রে ঝ'্কলেন। 'বেশ,' গলার স্বর তার এবার অনারকম, 'শ্রেপান গেওগির্য়েডিচ, আপনি দরা করে...' নীল পোন্সলে প্রত রেখা টানতে টানতে নির্দেশ দিরে গেলেন তিনি, একজন সার্জেণ্ট তার শর্ট হ্যান্ড নোট নিলে। সার্জেণ্ট চলে গেল আর দশ মিনিট পরে ফিরে এল কার্বন কপি সমেত টাইপ করা হুকুমনামা নিরে। কমিটির সভাপতি কার্বন কপিটা সামনে রেখে মানচিত্রটা পরীক্ষা করতে লাগালেন।

'ঠিক আছে, উঠে বললেন তিনি, কার্বান কপিটা ভাজ করে পকেটে প্রেলেন। তারপর অনা কপিটায় সই দিলেন, পকেট থেকে একটি গোল সালমোছর বার করে ছাপ মেরে এগিয়ে দিলেন কর্নোলের দিকে ..

हारी आरक्डे वाल विश्ववा

ধসারক্ষোরে সোভিরেত প্রাসাদে ফিরলাম রেজিমেণ্ট স্টাফের মোটর গাড়িতে। দলে দলে প্রমিক, সৈনিক আর নাবিকেরা তথনো আসছে যাছে, তথনো দরজার সামনে ট্রাক, আর্মার্ড কার আর কামানের ব্যক্তরাস চাপ, তথনো চলছে হারা, অনভান্ত বিজরের হাসি। জনহরেক লালরক্ষী জোর করে ভেতরে চুকল, মাকখানে একজন পান্রী। বললে, ইনি হলেন ইভান পান্রী, কসাকরা শহরে চুকলে ইনি নাকি তাদের আশীর্বাদ করেছেন। পরে শ্রেছি এ'কে প্রিল করে মারা হর (৪)...

ছাইনে বাঁরে প্রত আদেশ দিতে দিতে বেরিরে আসহিলেন দিবেশ্বো। হাতে সেই প্রকাশ্ব রিজ্ঞাবারটা। ইঞ্জিন চালা, অবস্থাতেই দাঁড়িরে আছে একটি মোটর গাড়ি। একাই পেছনকার সিটে উঠে বসলেন তিনি, গাড়ি ছেড়ে কিল — ছাটলেন গাংচিনার, কেরেনস্কিকে চার্শ করতে। সন্ধার তিনি গিরে পে'ছিন শহরের উপকণ্ঠে, তারপর এগিরে বান পারে হে'টেই। কসাকদের তিনি কী বলেছিলেন কেউ জানে না, কিন্তু ঘটনাটা দড়িল এই বে জেনারেল ক্রাসনভ ও তাঁর স্টাফ এবং করেক হাজার কসাক আদ্বসমর্পণ করে, কেরেনিস্কিকেও তিনি সেই পরামর্শ দেন (৫)।

আর কেরেনন্দিক? সে প্রসঙ্গে ১৪ই নভেম্বর সকালে জেনারেল ক্রাসনভ যে সাক্ষ্য দেন সেইটেই বরং প্রবৃদ্ধত করে দিই:

'গাণ্চিনা, ১৪ই নভেম্বর, ১৯১৭। আজ প্রায় তিনটের সময় (ভোর) সর্বাধিনায়ক (কেরেনম্ফিক) আমায় ডেকে পাঠান। ভারি উর্ত্তেজিত এবং ভারি বিচলিত ছিলেন তিনি।

'আমায় বলেন, 'জেনারেল, আপনি আমার প্রতি বিশ্বাসঘাতকতা করেছেন। আপনার কসাকরা সোজাস্তি বলছে যে তারা আমায় গ্রেপ্তার করে নাবিকদের হাতে তুলে দেবে।'

'আমি বলি, 'হাাঁ, সে রকম একটা কথা বলা হচ্ছে। আপনার প্রতি কোনো সহানভূতি কোথাও নেই সেটা আমি জানি।'

''কিন্তু অফিসাররাও যে ওই একই কথা বলছে।'

''হাাঁ, আপনার ওপর সবচেয়ে বেশি অসম্ভূষ্ট অফিসাররাই।'

''তাহলে কী করব আমি ৷ আত্মহত্যা করব ৷'

''আপনার যদি সম্মানবাধ থাকে, তাহলে শাদা পতাকা তুলে আপনি পেচগ্রাদে চলে যান, সেখানে সামরিক বিপ্লবী কমিটির কাছে হাজির হোন, সামরিক সরকারের কর্তা হিসাবে আজাপ আলোচনা শ্রু, করুন।'

''বেশ, তাই করব জেনারেল।'

''আমি আপ্রনার জনো একজন পাহারা দেব, একজন নাবিকও বাতে আপনার সঙ্গে বাছ তা বজর।'

'না না, নাবিক টাবিক নর। আছে। দিবেংকা এখানে এসেছে সতি। নাকি?'

''দিবেকো কে আমি জানি না।'

''সেই অমার শত্।'

''তার আর উপার কৌ। যত বড়ো খেলা, তেমনি তার সু'কি।'

''शां, आक बारतरे हरन याव!'

''তা কেন? সেটা হবে পালানো। বাবেন শান্তভাবে, খোলাখ্লি, সবাই কেন দেখতে পার বে আপনি পালাকেন না।'

'বেশ। তাহকে ভরসা করতে পারি এমন একদল রক্ষী আমার দিন।' ''তা দেব।'

'আমি দনের ১০ নং রেজিমেণ্ট থেকে কসাক র্সাক্তকে ডেকে বলি দশজন কসাক বাছাই করতে হবে, সর্বাধিনায়কের সঙ্গে থাকবে। আধ ঘণ্টা বাদে কসাকরা এসে জানার যে কেরেনস্কি তার ঘরে নেই, পালিয়েছেন।

আমি পাগলাঘণি দিয়ে কেরেনস্কিকে খ'লে বার করার হাকুম দিই। তেবেছিলাম অত তাড়াতাড়ি গাণ্চিনা থেকে তার পালানো সন্তব নয়। কিন্তৃ তাকৈ পাওয়া বায় নি...'

এইডাবেই পালান কেরেনস্কি, একলা, 'নাগিকের ছম্মবেশে' এবং এতেই ব্লেক্ষনগণের মধ্যে তাঁর ষেট্কু জনপ্রিয়তা ছিল সেটুকুও হারান...

পেচপ্রাদে আমি ফিরে বাই একটা মোটর ট্রাকে, চালাছিল একজন মজ্ব, লালরক্ষীতে তা ভরা। কেরোসিন ছিল না, তাই আলো জরুলছিল না। রাস্তা জুড়ে বাড়ি ফিরছে প্রলেতারীয় ফৌজ, নতুন রিজার্ড আসছে তাদের জায়গানিতে। বড়ো বড়ো ট্রাক, কামান আর গাড়ি আমাদের মতোই বিনা আলোয় স্থাপদা দেখা বাছে অক্ষবারে। প্রচণ্ড বেগে গাড়ি ছুটছে আমাদের, প্রায় জনিবার্য ধাক্রা এড়াবার কনা আচমকা বাক নিক্ষে ডাইনে বাঁরে, ঘদা খাছে অনোর চাকার সঙ্গে, পেছনে উঠছে পথচারীদের মুখার্থিত্ত।

দিগার জাড়ে ছড়িরে আছে রাজধানীর কলমলে আলো, দিনের চেরেও এখন ডা বেশি জমকালো, বন্ধা সমভূমির ওপর বেন মুঠো মুঠো জড়োরা।

বুড়ো যে মজুরটি গাড়ি চালাছিল সে এক হাতে হুইল ধরে জন্য হাতটা প্রসারিত করে দিলে সেই দ্বে দেদীপামান রাজধানীর উদ্দেশে।

'আমার!' জন্মজনলৈ মূথে সে বলে উঠল, 'এ সবই এখন আমার। আমার পেলয়াল!'

দশম পরিক্রেদ

মুক্তো

সামরিক বিপ্লবী কমিটি তার বিজয় সংহত করে চলল সবেগে:

১৪ই নভেম্বর।

সমন্ত ফৌজ, কোর, ভিবিসন ও রেজিমেণ্ট কমিটির নিকট, সমন্ত শ্রমিক, সৈনিক ও কৃষক প্রতিনিধি সোভিরেতের নিকট, সবাই, সবাই, সবাইকার কাছে। কসাক, দ্বন্ধোর, সৈনিক, নাবিক ও শ্রমিকদের মধ্যে বোঝাপড়ার ভিত্তিতে স্থির হরেছে আলেক্সান্দর ফিওদোরভিচ কেরেনন্দিককে জনগপের আদালতে সোপর্দ করা হবে। আমরা কেরেনন্দিককে গ্রেপ্তার করার জনা অন্রোধ করাছি এবং নিন্দোক্ত সংগঠনগঢ়লির পক্ষ থেকে দাবি করছি বেন কেরেনন্দিক অবিলন্দের পেরগ্রাদে এসে আদালতের কাছে আশ্বসমপ্রণ করেন।

স্বাক্ষর -

উস্তি খোড়সওরার বাহিনীর ১ল তিবিসনের কসাক্ষণ, পেন্তপ্রাদ এলাকার স্কুম্কার পার্চিজান ডিটাচমেন্টের করিটি, ৫ল কৌজের প্রতিনিধি। জনক্ষিপারে দিবেঞ্জ

চাণ কমিটি, পৌরসভা, সোণ্যালিন্ট-রতলিউশানারি পার্টির কেন্দ্রীর কমিটি, যা সগর্বে কেরেনস্কিকে সভা বলে মানে, সবাই প্রবল প্রতিবাদ করে জানাল যে কেরেনস্কি কেবল সংবিধান সভার কাছেই দারী হতে পারেন।

১৬ই নভেবর সন্ধার দেখলাম জাগোরদ্নি প্রদেশই দিরে কুচকাওরাজ করে চলেছে দু' হাজার কাল্যকা, সামনে সামরিক বাদাদল বাজাতে মার্সেলেজ (কী বধাবোগ্য না আজ তা শোনাচেছ), রক্তলাল ঝাণ্ডা উড়ছে মজ্বেদের
ধ্রাকৃষ্ণ সারির ওপর -- 'লাল পেগ্রগ্রাদকে' বারা রক্ষা করল, চলেছে তারা
সেই ভারেদের প্রতি স্বাগত জানাতে। তুহিন প্রদোষে কদম ফেলছে নরনারী,
দ্লেছে তাদের লাবা বেঅনেট; কাদার পেছল রাস্তা সামান্য আলোয় ঝাপসা,
দ্র' পালে নীরবে ভিড় করে আছে ব্রেলারারা, উমাসিক কিন্তু সক্তন্ত...

সবাই এদের বিরুদ্ধে — কারবারী, চোরাবাজারী, প্রাজপতি, জমিদার, আমি অফিসার, রাজনীতিক, শিক্ষক, ছাত্র, ব্যিজীবী, দোকানদার, কেরানী, দালাল ৷ অনা সমস্ত সমাজতাদিত পার্টিরা বলশোভিকদের ঘূণা করছে এক অসীম আক্রোশে ৷ সোভিরেতের পক্ষে শ্ধ্ সাধারণ মজ্র, নাবিক, কল্বিত হয়ে পড়ে নি এমন সমস্ত সৈনা, ভূমিহীন চাষী, আর সামানা, অতি সামানা কিছ্ ব্রিজনীবী...

মহা রাশিয়ার সন্দ্রতম যে সব প্রান্তে তরঙ্গের মতো ফু'সে উঠেছিল রাস্তার লড়াই, কেরেনস্কির পরাঞ্জার থবর সেখান থেকে প্রতিধন্ধীনত হয়ে ফিরে এল প্রলেতারীয় বিজয়ের গর্জান বহন করে। কাজান, সারাতভ, নভ্গরদ, ভিনিংসা — রাস্তায় রাস্তায় রক্ত বয়েছে যেখানে; মন্কো — বলশেভিকরা যেখানে কামান তাক করেছে ব্রেজায়াদের শেষ ঘটি ক্রেমালনের দিকে।

'ক্রেমলিনে গোলা দাগছে!' পেত্রগ্রাদের রাস্তায় রান্তায় রান্তায় মাথে খবরটা ছড়াতে লাগল কেমন একটা আতাংকর মতো। 'স্বেত পাথরা মানেকা মায়ের কাছ খেকে আসা যাতারা ভয়াবহ সব কাহিনী শোনাল। হাজার হাজার লোক মারা পড়েছে; ত্ভেন্কায়া আর কুজনেংদিক মন্তে আগন্ন জনেছে; ভাসিলি রাজেনি গিজা পরিণত হয়েছে এক ধ্য়ায়িত ভস্মন্ত্পে; ভেঙে পড়ছে উস্পেনাদিক কামেজ্যাল: ক্রেমলিনের স্পাদকায়া ফটক টলায়মান; পোরসভা ভবন ভস্মীতত(১)।

প্ৰামরী রাশিয়ার একেবারে ব্কের মাঝখানে এই ভরাবহ ধর্মপ্রোহের কাছে বলপেভিকদের অনা সমস্ত কুকীতি তো কিছুই নয়। ভব্তিমানদের কানে বাজতে লাগল পবিত্র সনাতনী গিজার মুখের ওপর আছড়ে পড়া কামান গালন, ধ্লিসাং হয়ে বাছে এমন একটা কিছু যা গোটা রুশ জাতির কাছে পবিত্রাধিক পবিত।

১৫ই নডেন্বর শিক্ষা কমিশার ল্নাচারন্তি জনকমিশার পরিষদে কে'দেই ফেললেন, দর থেকে বেরিয়ে গেলেন চিংকার করে, 'এ আমি সইতে পারি না, সৌন্দর্য ও ঐতিহারে এই পৈশাচিক ধরংস আমার কাছে অসহ।...
সেই অপরাক্তেই খবরের কাগজে প্রকাশিত হল তার পদত্যাগ পত্ত:
মন্তেকার কী ঘটেছে সেটা আমি সবে শ্নেলাম সেখান থেকে আসা লোকের
মাধে।

ভাসিলি রাজেনি গিজা, উপ্পেনস্কি কাথেপ্রাালে গোলা দাগা হছে। পেরগ্রাদ ও মন্কোর অতি ম্লোবান শিশপদ্রব বেখানে এখন জমা আছে সেই ক্রেলিনের ওপর কামান চলছে। হতাহত হয়েছে হাভার হাজার।

সেখানকার ভরাবহ সংগ্রাম উঠেছে এক পার্শবিক হিংস্ক্রার। আর বাকি রইল কী? আর কীই বা ঘটা সম্ভব?

এ আমি সইতে পারি না। পেরালা আমার ভরে উঠেছে। এই বীভংসতা আমার সহনাতীত। পাগল করে তোলা এই সব চিন্তার চাপের মধে কাজ করা অসম্ভব!

এই কারণেই আমি জনকমিশার পরিষদ থেকে পদত্যাগ করছি। এ সিদ্ধান্তের গ্রুছ সম্পর্কে আমি সচেতন, কিস্তু আর আমি পারছি না(২)...

সেই দিনই ক্রেমলিনের শ্বেতরক্ষী ও **র্ক্নেরর।** আগ্রসমর্পণ করে, অক্ষত দেহে বেরিয়ে যেতে দেওয়া হয় তাদের। শান্তির সর্ত হল:

- ১। জননিরাপত্তা কমিটি উঠে গেল।
- ২। শ্বেতরক্ষীরা অস্ত্র সমর্পণ করে নিজেদের ভেঙে দিচ্ছে। অফিসাররা তাদের তলোয়ার ও রেগ্লেশনে অনুমোদিত হাতিয়ার রাখতে পারবে। সামারিক বিদ্যালয়ে শুধ্ তালিমের জনা প্রয়োজনীয় হাতিয়ার থাকবে; অন্য সমস্ত্র অস্ত্র ব্রুক্ষাররা সমর্পণ করছে। সামারিক বিপ্লবী কমিটি তাদের বাজিশত ব্যাধীনতা আর দৈহিক নিরাপত্তার গ্যারাণিট দিচ্ছে।
- ০। ২ নং ধারা অনুসারে নিরন্তীকরণের প্রশ্নটি মীমাংসার জনা একটি বিশেষ কমিশন নিষ্কু হছে, তাতে শান্তি আলাপে অংশগ্রহণকারী সমন্ত সংগঠনের প্রতিনিধি থাকবে।
- ৪। শান্তি চুক্তি স্বাক্ষরিত হওরা মাত্র উতর পক্ষ অবিলন্দে সমন্ত গ্রেলবর্ষণ ও সামরিক চিত্রাকলাপ বছের আদেশ দেবে, সঙ্গে সঙ্গেই সে আদেশ বধাবধ পালনের জন্য দৃঢ় বাবস্থা গৃহীত হবে।

চুক্তি স্বাক্ষরিত হওয়া য়ায় উভয় পক্ষ থেকে সমন্ত বন্দী মৃত্তি
 পাবে ...

দ্ব' দিন থেকে শহরের ওপর দখল রয়েছে বলালেভিকদের। সন্তন্ত অধিবাসীরা চুপি চুপি তাদের তলকুঠার থেকে বেরুছে মৃত আত্মীরুস্বজনের সন্ধানে: ভূকে ফেলা হচ্ছে রাস্তার ব্যারিকেড। কিন্তু মস্কে। ধ্বংসলীলার কাহিনী কমার বদলে কেবলি বাড়ভেই থাকল... এই সব ভয়াবহ বিবরণ শুনেই আমর। ঠিক করি মস্কো বাব।

দৃই শতাব্দী ধরে সরকারের পাদপীঠ হওয়। সত্ত্বে পেত্রগ্রাদ তথনো
একটা কৃত্রিম নগর। আর মন্দের হল আসল রাশিয়া, রাশিয়ার অতীত ভবিষাং
এখানেই। মন্দেরতেই আমরা হদিশ পাব বিপ্লব সম্পর্কে রুশ জনগণের
আসল মনোভাবের। জীবন এখানে আরো প্রথর।

গত সপ্তাহেই সাধারণ রেল শ্রামকদের সাহাযো পেগ্রহাদের সামরিক বিশ্ববী কমিটি নিকোলাই রেলপথের ওপর দখল নেয় এবং ট্রেনর পর টেন ভার্ড করে নাবিক ও লালরকীদের পাঠাতে থাকে দক্ষিণ-পূর্ব মুখে। স্মোলান থেকে পাস নিলাম আমরা, এ ছাড়া কেউ রাজধানী থেকে বেরুতে পারত না... টেনটা স্টেশনে লাগতেই থাবারের মন্ত মন্ত পার্টাল ঘাড়ে করে জার্লকম্বা একদল সৈনা দরভার হামলা করে জানলা ভেঙে চুকে পড়ল সমস্ত ক্ষরার, বাবার পথগুলো পর্যন্ত গাদাগাদি হরে উঠল, কেউ কেউ এমনিক ছাতে পর্যন্ত গিয়ে চাপলে। তিন জন আমরা কোনো রক্তম একটা কামরায় সোধরছিলাম, কিন্তু প্রায় সঙ্গে সম্ভেই চুকে পড়ল প্রার কুড়ি জন সৈনা... জারগা ছিল মাত চার জনের, তর্ক করলাম আমরা, কাড়া করলাম, কণডাইরও আমাদের পক্ষ নিলে, কিন্তু সৈনোরা শ্রেফ হেসে ওড়ালে। জনকরেক বৃত্তি ছির (ব্রেশারার) স্থিবা অস্থিবার জন্য মাথা খামাবে কে? স্মালনির পাস বার ক্রলাম আমরা; সঙ্গে সঙ্গেই মেজাজ তাদের বদলে গেল।

একজন হাকলে, 'চলে এসো কমরেড, এ'রা হলেন আমেরিকান ভজারিশিক! তিরিল হাজার ভাস্ট পাড়ি দিরে এ'রা এসেছেন আমাদের বিশ্বব লেখতে হররান হরে আছেন বৈকি...'

সৌজন্য সহকারে আন্তরিক মার্কানা চেরে বাইরে গেল তারা। থানিক বাকেই পাশের একটি কামরার তাদের জোর করে চুকতে শ্নকাম, এটি দখল করে রেথেছিল দ্ভন মোটাসোটা স্বেশী র্শ, কণ্ডাইরকে ছ্স দিয়ে দরজা বন্ধ করে রেথেছিল তারা...

সন্ধ্যে সাত্টায় গাড়ি ছাড়ল, অতি দীর্ঘ একটি ট্রেন, ছোটু দ্র্থল ইঞ্জিনটা তার চলছে কয়লার বদলে কাঠ প্রিড্রে, বহুবার থেমে থেমে এগুছে চিকিয়ে চিকিয়ে। ছাতের ওপর সৈনিকেরা হিল ঠুকে কয়্প পল্লীগাঁতি গাইতে লাগল, করিডরে লোকের ভিড়ে পা ফেলা দায়, সায়া রাও ধরে প্রচণ্ড রাজনৈতিক বিওক চলল সেখানে। মাঝে মাঝে কণ্ডায়র আসছিল নেহাং অভ্যাস বশেই, চিকিট দেখতে চাইছিল। আমাদের ছাড়া চিকিট পাওয়া গেল অবিশা খ্ব কম লোকের কাছেই, আধ ছণ্টা নিম্ফল চেটামেচির পর হতাশে হাত নেড়ে বিদায় নিলে সে। ধোয়া দ্রগন্ধে ভরা গ্মোট আবহাওয়া: ভাললাটা ভাঙ্গা ছিল বলে রক্ষে, নইলে রাতের মধেই নির্ঘাৎ টেসে ফালাটা ভাঙ্গা ছিল বলে রক্ষে, নইলে রাতের মধেই নির্ঘাৎ টেসে

সকালে একবার উ'কি দিলাম বাইরে, ত্যারে ছেয়ে গেছে সব। কনকনে রাণ্ডা দৃশ্র নাগাদ এক চাষী মেয়ে উঠল কুছি ভার্ত রুটির টুকরো আর মন্ত এক কেটলি ভার্ত ইয়দ্যক একটা পানীয় নিয়ে, যেটা কছি হিসাবে চলল। এরপর থেকে সঙ্কো এবাধ উল্লেখযোগা আর কিছু ছিল না, থেমে থেমে, হে'চকে হে'চকে গড়িয়ে চলল বোঝাই টেনটা, মাঝে মাঝে দেটদন পড়ছিল, ক্ষুধার্ত এক জনতা ভার স্বন্ধপদারা ব্যের ওপর ঝাপিরে পড়ে নিঃশেষে ভা শ্না করে দিছিল। এমনি একটা স্টেশনে দেপলাম নাগন আর রিকভকে, পদভাগাী দৃজন কমিশার, মন্কো ফিরছেন নিং সোভিয়েতের কাছে অভিযোগ পেশ করতে"; আরেকটু দ্রে দেখলাম ব্যারিনকে, বে'টে একটি লোক, লালচে-বাদামী দাড়ি, ক্ষ্যাপা-ক্ষ্যাপা চোধ, লোকে বলত, জেনিনের চেয়েও বামে'...

তারপর তিনটে ঘণ্টি পড়তেই ছুটলাম আমরা টোনের দিকে, চিংকরে আর ভিড় ঠেলে কোনো রকমে সে'ধলাম ভেতরে... ভিড়ে তবে নালিশ নেই কারো, সরস ধৈর্যে অস্বিধা সয়ে থাকে সবাই, অবিরাম আলোচনা করছে পেত্যাদ পরিস্থিতি থেকে শ্রে করে ব্টিশ টেউ ইউনিয়ন পছতি সর্বত

[•] ১১শ পরিছেদ দ্রভবা।

রাজ্যের বিষয় নিয়ে, আর ট্রেন-যাতী জনকয়েক ব্রুক্টিছির সঙ্গে বিতর্ক চালাছে সজারে। মন্কো পেণছবার আগেই প্রায় প্রতিটি ওয়াগনেই সংগঠিত হয়ে উঠেছে এক একটি কমিটি, খাবার জোগাড় করে বিলি করার দায়িত্ব লিল তারা, আবার রাজনীতির প্রশ্নে সঙ্গে সঙ্গেই দলাদলি শ্রু হয়ে গেল তালের মধ্যে, বনিয়াদী নীতিগুলো নিয়ে বিতর্ক চলল ...

মন্দের পে'ছে দেখি ফে'দন জনশ্না। ফেরার টিকিটের ব্যবস্থা করার জনা গেলাম কমিশারের আপিসে। লোকটা গোমড়াম্থো এক জোয়ান, পোয়াকে লেফটন্যাপ্টের কাঁধপটি; স্মোলান থেকে দেওয়া আমাদের কাগজগ্লো দেখাতেই ইনি চটে উঠে ঘোষণা করলেন যে, তিনি বলগেভিক নন, জননিরাপত্তা কমিটির লোক... ব্যাপারটা খ্বই বৈশিষ্ট্যস্চক — নগর জরের সাবিক হৈটেরের মধ্যে প্রধান রেল দেটশনটির কথাই বিজয়ীর। ভূলে গেছে...

রান্তার একটা গাড়িও দেখলাম না। তবে কয়েকটা বাড়ি পেরিয়ে একজন ইলভোলচিককে জাগিয়ে তোলা গেল, বিদঘ্টে রকমে আপাদমন্তক মৃত্যে তার ছোটু স্পেজের কোচওয়ান বাজে টান হয়ে বসে বসেই ঘুম্চিল। পাইরের কেন্দ্রে যেতে কত নেবে?

মাখা চুলকাল লোকটা। বললে, 'হোটেলে কোনো ঘর পাবেন না বারিন, তবে আমি নিয়ে যেতে পারি একগা রুবল পেলে...' বিপ্লবের আগে ভাড়া ছিল মার ব্রুই রুবল! আপত্তি করলাম আমরা, লোকটা প্রেফ কাঁধ কাঁকালে। বললে, 'আন্ধকাল স্লেভ চালানো সোলা কথা নয়।' পঞ্চাশের নিচে আর ভাকে নামানো গেল না... নারব, তুষারাচ্ছয় অর্ধালোকিত সব রাত্তা পোরিয়ে বাবার সময় কোচওয়ান ভার ছয় দিনকার লড়াইয়ের অভিন্ধতা বর্ণনা করলে। বললে, 'গাড়ি চালিয়ে যাছি কি মোড়ে ভাড়ার অপেক্ষার আছি হঠাং দুম! এখানে এক গোলা—দুম! ওখানে এক গোলা! টাক-টাকে-টাকে-টাকে-টাকে! — শুরু হয়ে গেল মেসিনগান... ঘোড়া হাঁকিয়ে পালা, পালা, আর শালারা ওদিকে গুলি চালাক্ছে চারিদিকেই। দিবা চুপচাপ একটা য়াত্তা পেয়ে খানিক কিম্নিছ, বাস হঠাং আবার সেই দুম! কামানের গোলা, টাক-টাক-টাক — একেবারে শালার বেটা, শালা!'

শহরের কেন্দ্রাঞ্চলে ভূষার ঢাকা রাস্ত্রাগ্মলো কেন আরোগ্যের শাবিতে নিকুম। অনপ করেকটা মাত্র আলো জনসভে, অনপ করেকটি মাত্র পদাতিক দ্রতপদে হাটছে ফুটপাথ দিয়ে। বিশাল সমভূমি থেকে বয়ে আসছে তুষার বাতাস, হাড় পর্যন্ত কেটে বসছে। প্রথম যে হোটেলটার ভেতরে চুকলাম, ভার আপিস-ঘরে শুখু দুটি মোমবাতির আলো।

'ছাাঁ, দ্টি খ্বই ভালো ঘর আছে আমাদের, তবে তার জানলার শাসি'গ্লো সবই ভেঙে পড়েছে। গম্পদিনের যদি একটু তাজা বাতাসে আপত্তি না থাকে...'

ত্তেম্বারা বরাবর দোকানের শার্সাগ্লো দেখলাম সবই ভাঙা, রান্তার গোলার গর্তা, বাঁধানো পাথরগুলো উৎপাটিত। হোটেলের পর হোটেল সবই পরিপূর্ণ, নরত মালিকেরা এতই সন্তান্ত যে শুধু একটি কথাই তাদের মুখ দিয়ে বেরুছে, 'না, না, ঘর নেই! কোনো ঘর টর নেই!' প্রধান রান্তাম যেখানে বড়ো বড়ো বাঙক আর বাবসারী প্রতিষ্ঠানগুলো ছিল, সেখানে বলগোভিক কামানের ফল ফলেছে নিবিচারে। একজন সোভিয়েত কর্মকর্তা আমার বলেছিলেন, স্কুক্ষার আর শ্বেতরক্ষীরা ঠিক বোধায় আছে জানা না থাকলে আমার গোলা দেগোছি সোজা তাদের চেক-বইয়ো..'

শেষ পর্যন্ত ঠাই মিলল 'ন্যাদনাল' হোটেলে; কেননা আমরা হলাম বিদেশী আর সামরিক বিপ্লবী কমিটি বিদেশীদের বাসা রক্ষার প্রতিশ্রুতি দিয়েছে... ওপর তলায় ম্যানেজার দেখালেন গোলার টুকরোয় কয়েকটা জানলা চুর্ণ হয়েছে। 'জানোয়ার সব!' কল্পিত সব বলশেভিকদের উদ্দেশে ঘ্রিষ্ট নেড়ে তিনি বললেন, 'তবে দড়িত না' ওদেরও পালা আসবে। আর দিন কয়েক পরেই এদের এই বিদ্যুটে সরকার পটল তুলবে, তথন ওদের দেখাব!'

খাবার খেলাম এক নিরামিষ রেস্তোরা-তে, খ্বই হাতছানি দেওরা তার নাম: 'আমি কাউকে খাই না!' দেয়ালে তলস্তমের ছবি। খাওয়া শেষ করে বেরুনো গেল রাস্তায়।

মন্কো সোভিয়েতের সদরদপ্তর বসেছে ভৃতপূর্ব লাট প্রাসাদে; স্করেশেত স্কোরারের সামনে জমকালো বাড়ি। দরজার পাহারা দিছে লালরক্ষী। ভেতরে চওড়া সদর সি'ড়ির দ্' পাশের দেয়ালে কমিটি মিটিঙের বিজ্ঞান্তি আর রাজনৈতিক পার্টির ঘোষণা সাটা, এক সারি উ'চু উ'চু অভার্থনা কক্ষের ভেডর দিরে এগ্লাম আমরা, সোনা বাধানো প্রেমে সেখানে রক্তাশবর ম্তিশের ছবি কুলছে, পে'ছিলাম জমকালো এক মর্জালশ কক্ষে, সোনালী

কার্নিস আর স্থাটিকের অপর্প সব ঝাড়লগুনে সুশোভিত। অনেক লোকের চাপা গ্র্ন্ধন আর গোটা কুড়ি সেলাই কলের বিক্রিঝক শব্দে জায়গাটা ভরা। কাঠের কার্ন্ধাজ করা মেকের ওপর দিয়ে সাপের মতো এ'কে-বে'কে আছে লাল কালো স্তী কাপড়ের খোলা বাণ্ডিল, টেবলের কাছে জন পঞ্চাশেক মেরে বসে কাটাকুটি করে সেলাই করে তুলছে বিপ্রবী শহীদদের অস্ত্রোন্ধি অনুষ্ঠানের ফেস্ট্র আর পতাকা। জীবনের দৃঃসহতম পর্বের মধ্য দিয়ে আসার মুখগ্লো তাদের সবই কেমন র্ক্ষ, ক্ষতবিক্ষত; কঠোর মনোখোগে এখন কাজ করে চলেছে তারা, এনেকের চোখই কামায় লাল.. লাল ফৌজের ক্ষতি হয়েছে খনেক।

এক কোণে এক টেবলের কাছে বসে আছেন রোগভ, চেহারাটা বুদ্ধিমান, গালে দাড়ি, চোখে চশমা, গায়ে মজ্বেরর কালো কোর্তা। পর দিন সকালে অস্তোঘ্টি শোভাযালায় কেন্দ্রীয় কার্যকরী কমিটির সঙ্গে মার্চ করে যাবার জনা আমাদের তিনি আমন্ত্রণ করলেন..

বললেন, 'সোশ্যালিস্ট-রেভলিউশানারি আর মেনশেভিকদের চৈতন্যোদয় একেবারে অসম্ভব! আপোস ওদের মন্জাগত। জানেন, প্রস্তাব দিয়েছিল আমরা যেন ব্যক্ষারদের সঙ্গে একটা মিলিত অন্তোষ্টি অনুষ্ঠান করি!'

হলের মধ্য দিয়ে জীর্ণ সৈনিকী ওভারকোট আর শাপকা মাথায় একটি লোক এলেন, মুখখানা যেন চেনা, মেলনিচানন্দিক হঠাং মনে পড়ে গেল; দ্ট্যান্ডার্ড অয়েল মহা ধর্মঘটের সময় নিউ জার্সির বাইয়নে একে অমি চিনতাম ঘড়িওয়ালা জর্জ মেলচার বলে। আমায় বললেন, এখন তিনি মন্দেরা ধাতু শ্রমিক ইউনিয়নের সম্পাদক, লড়াইয়ের সময় হয়েছেন সামরিক বিশ্ববী কমিটির এক কমিশার

'চেরে দেখনে আমার দিকে!' জীর্ণ পোষাক দেখিয়ে বললেন,
স্কুল্ডারের বখন প্রথম আসে তখন ছোকরাদের সঙ্গে আমিও ছিলাম
ফ্রেম্মালনে। আমার তারা তলকুঠারতে আটকে রাখে, আমার ওভারকোট,
টাকা পরসা, ঘড়ি, এমনকি আঙ্কুলের আংটিটা পর্যন্ত কেড়ে নের। পরবার
মতো আছে শুখ্ব এইটে!'

ছর দিনের যে রক্তাক্ত সংগ্রামে মন্ফো ছিখণিডত হরে যার, তার অনেক খাটিনাটি দ্নেলাম তার কাছ খেকে। মন্ফোর পোরসভা নেতৃত্ব নের মন্ফোর ও খেতরক্ষীলের, যেটা পেরগ্রাদে ঘটে নি। মেরর রুদনেভ এবং পোরসভার

সভাপতি মিনোর জননিরাপত্তা কমিটি ও সৈনাদের পরিচালনা ভার গ্রহণ করেন। শহরের কমাণভাণ্ট রিরাব্ংসেড গণতান্তিক মেজাজের লোক, সামরিক বিপ্লবী কমিটির বিবৃদ্ধে যেতে তাঁর দ্বিধা ছিল, কিছু পোরসভা তাঁকে বাধা করে... ক্রেমালন দখলের জনা মেয়রই জিদ ধরেন; বলেন, সেখানে তোমাদের ওপর গোলাগালি চালাবার সাহস ওদের হবে না

দীর্ঘকাল নিশ্চিমতার ফলে একটা রেজিমেণ্ট খ্বই অধ্যাপতে যায়, দ্বা পক্ষ থেকেই ডাক যায় তাদের কাছে। কী করা উচিত দ্বির করার জনা একটা মিটিং করে তারা। সিদ্ধান্ত হল রেজিমেণ্ট নিরপেক্ষ থাকবে এবং তার বর্তমান কিয়াকলাপ চালিয়ে যাবে — সেটা আর কিছ্ই নয় চকমকি পাথর আর স্যাম্থী ফুলের বিচি ফিরি করা।

কিন্তু সবচেরে থারাপ বাপোর, বললেন মেলনিচনসিক, লড়াই চালাতেই সংগঠন গড়তে হয় আমাদেব। অপরপক্ষের সামনে লক্ষা ছিল খ্বই পরিন্ধার, কিন্তু আমাদের এখানে সৈনিকদের একটা সোভিয়েত, মজ্বদের আরেকটা সোভিয়েত কে স্বর্ণাধনায়ক হবে ওা নিয়ে এক সাম্বাতিক কোনল চলে। কিছু কিছু বিজ্বস্বেণ্ড কিছু করবার আলে দিনের পর দিন কেবল আলোচনাই চালিয়ে যথা। হারপর অফ্সাররা যথন ইঠাং আমাদের পরিভাগে কবল, হথন হাকুম দেবার মতো কোনো স্টাম্বই আমাদের বইল না...

জন্মজনুলে কয়েকটি কাহিনী গোনা গোল এব কাছ থেকে। তুহিন ধ্সর একটা দিন, দড়িরো আছেন নিকিংশ্বায়ার কাছে, মেসিনগান গ্লির বড় বইছে। একদল বাচ্চা জ্টেছে সেখানে — রাস্তার সেই সব হাঘরে ছেলে, লগজ বেচত যারা। তাদের কাছে এ যেন এক নতুন থেলা, উত্তেজনার তারশ্বরে চিংকার করে অপেক্ষা করছে তারা কখন গ্লিবর্ধণে একটু টিল পড়বে, টিল পড়তেই ছুটে রাস্তা পেরবার চেন্টা করছে সরাই . অনেকেই মারা পড়ে, কিন্তু বাকিরা বেপরোয়ার মতো পরম্পর পালা দিয়ে এপার ওপার ছোটাছ্টি করে গেছে...

ভর সন্ধ্যায় আমি গেলাম শ্রেনাররানশেকারে সরানিরেতে বা অভিকাত সংক্ষে — এখানে মন্দেকা বলগোভিকদের সভায় ভনকমিশার পরিষদ ছেড়ে আসা নগিন, রিকভ প্রভৃতিদের রিপোট শোনা ও আলোচনা করা হবে।

সভা হচ্ছে थिस्त्रिगेत हरण, সাবেক कारण এখানে অফিসার আর क्षाप्रण

মহিলাদের এক দর্শকমণ্ডলীর সামনে মগুন্থ হত সর্বাধ্নিক ফরাসী প্রহসনের সম্বের অভিনর।

প্রথমটা জারগাটা ভরে উঠেছিল ব্ জিজাবাীতে, বারা সাধারণত থাকে
শহরের কেন্দ্রাঞ্জে। বকুতা দিলেন নগিন, বোঝা গেল শ্রোভারা অধিকাংশই
তার পক্তে। মজুরেরা যখন এল তখন বেশ রাত হয়ে এসেছে; মজুর এলাকা
শহরের প্রতান্তে, ট্রামগাড়ি চলছিল না। কিন্তু রাত বারোটা নাগাদ ভারা
দশ কি কুড়ি জনের এক একটা দল বে'ধে উঠতে লাগল সি'ড়ি বেয়ে, লন্বা
চওড়া অমাজিতি সব লোক, মোটা ব্নটের পোষাক, আসছে সোজা রগক্ষের
থেকে, ভূতের মতো যেখানে ভারা লড়েছে গোটা সপ্তাহ ধরে, চারিপাশেই
লুটিয়ে পড়তে দেখেছে কমরেডদের।

সভা আনুষ্ঠানিকভাবে শ্র্ হতে না হতেই টিটকারি আর কুম চিংকারের ঝড় ভেঙে পড়ল নগিনের ওপর। ব্যাই য্তি দেবার চেন্টা করলেন নগিন, বোঝাতে চাইলেন; কোনো কথাই কানে ভুলল না ভারা। জনকমিশার পরিষদ পরিভাগে করেছেন নগিন, লড়াই যথন ফু'সছে তথন নিজের দায়িছ ছেড়ে এসেছেন। আর ব্রেলায়া সংবাদপত্ত? মন্কোয় আর ব্রেলায়া সংবাদপত্তের অন্তিছ নেই। পৌরসভা পর্যন্ত ভেঙে দেওয়া হয়েছে। উঠে দাড়ালেন ব্যারিন -- নির্মাম য্তিতে শাগিত, আঘাতের পর আঘাতে কণ্ঠ তার ঝাপিয়ে পড়ছে । ব্যারিনের কথা এরা শ্নলে চোথ জ্বল জ্বল করে। জনকমিশার পরিষদের কার্য সমর্থনের সিদ্ধান্ত গৃহীত হল বিপ্লে ভোটাধিকো। এই হল মন্কোর রায় (৩)(৪)...

বেশ রাত করে আমরা শ্না রাস্তা দিয়ে ইবেরিয়ান ফটক দিয়ে পেছিলাম চেমালনের সামনেকার লাল ময়দানে। ভাসিলি রাজেনির গিজাঁ দাঁড়িয়ে আছে এক অপ্রাকৃত ম্তিতি, অন্ধকারে আবদা দেখা বাচ্ছে তার রঙচঙে, গ্লেছ-বাধা অলম্কুত গাব্তুজগুলো। কতির কোনো চিহ্ন চোখে পড়ল না... ময়দানের এক পাশ ভড়ে মাখা তুলেছে চেমালনের অন্ধকার মিনার আর দেয়াল। ভেতরে কোখাও অগ্নিকৃড ভল্লছে দেখা বাচ্ছে না, তার রিজম ছটার দপদপ করছে দেয়ালের মাখা; বিশাল ভারগাটা থেকে ভেসে আসহিল মান্বের কথাবাতা, খলা শাবলের আওয়াল। আমরা এগিরে গেলাম।

দেরালের ভিত্তির কাছে খুপৌকৃত হরেছে খুলোবালি ইণ্টপাথরের পাছড়ে। এপ্রনির ওপর চাপতে চোখে পড়ল বিরাটকার দুটি গর্ত -- দশ কি পনের ফিট গভীর, পঞ্চাশ গজ লম্বা, শত শত সৈনিক ও শ্রমিক এখানে বড়ো বড়ো অগ্নিকুম্ভের আলোয় মাটি খ্ড়েছে।

তর্ণ এক ছাত্র আমাদের জার্মান ভাষার বোঝালেন, 'দ্রাত্সমাধি। বিপ্লবের জন্যে বে পাঁচপ' প্রলেভারীয় প্রাণ দিয়েছেন, কাল ভাঁদের সমাধি হবে এখানে।'

তাঁর সঙ্গে গতের ভেতরে নামলাম। খন্তা কোদাল চলছে ক্ষিপ্ত ক্ষিপ্রতার, উচু হরে উঠছে মাটির পাহাড়। কারো মূখে কথা নেই। মাধার ওপর তারার ভরা আকাশ, অসাম উচুতে উঠে গেছে যেন প্রাচীন বাদশাহী ক্রেমালনের দেবাল।

'এখানে এই প্রা ভূমিতে,' বললেন ছাত্রটি, 'সারা রাশিয়ার মধ্যে সবচেয়ে প্রামন্ত্র এই জারগাটিতে আমরা সমাধি দেব আমাদের সবচেয়ে প্রাপ্তদের। এইখানে আছে জারদের সমাধি, আমাদের যারা জার সেই জনগণ নিদ্রা যাবে এখানেই...' হাত তাঁর বান্ডেজ বাঁধা, লড়াইয়ে একটি ব্লেট খেরেছেন। আমাদের দিকে তাকালেন একবার। বললেন, 'মধাম্গাঁয় একটা রাজতন্ত্র আমরা এতদিন ধরে সহা করেছি বলে আপনারা বিশেশাঁরা তাচ্ছিল্য করেন। কিন্তু আমরা জানতাম যে জারই একমাত খভোচারী নায়। প্রেজবাদ আরো থারাপ, আর বিশ্বের সমন্ত্র দেশেই সম্বাট হয়ে বসেছে প্রজিবাদ ... রুপেদের বিপ্রবী কোশলাই সেরা কোশল

আমরা যথন চলে আসি তথন গতের মজ্রের। অবস্থা, ঠান্ডা সত্ত্বেও ঘর্মাক্ত কলেবরে ধারে ধারে উঠতে লাগল। মহাদান দিয়ে প্রত পায়ে এগিরে আসছিল একদল অন্ধনার লোক। গতাগুলোয় দেমে পড়ে তারা খস্তা কোদাল নিয়ে নারবে খড়ৈতে শুরু করে দিলে ..

এইভাবেই স্দীঘা রাত ভোর জনসাধারণের শেক্ষাসেবকেরা পালা করে কাজ চালিয়ে গেছে উদ্দাম গতিতে, আর সকালে ধখন ত্যারে ঢাকা বিশাল ময়দানটা তুহিন প্রভাতী আলোয় জেগে উঠল, তখন প্রাত্ত সমাধির হাঁ-করা বাদামী গহরেগালো প্রোপ্রি তৈরি হয়ে উঠেছে।

স্ব ওঠার আগেই আমরা শ্যাতাগ করে তাড়ার্চাড় অক্ষার রাস্তা উচ্চিত্রে এসে পোছলাম স্কবেলেত স্কোরারে। প্রকান্ড শহরটার কোথাও মান্য দেখা বাজে না, কিন্তু দ্বে থেকে কাছ থেকে কানে আসছে একটা অস্পন্ট আলোচনের ধর্নি, যেন গতীর একটা বাতাস উঠেছে কোধার। সোভিয়েত সদরদপ্তরের সামনে বিবর্গ অর্থালোকে জুটেছে নরনারীর ছোটু একটা ভিড, সোনালী হরফের লেখার ভরা রাশি রাশি পতাকা — মন্ফো সোভিয়েতের কেন্দ্রীর কার্যকরী কমিটি। আলো ফুটে উঠল কমশ। বহু দ্রের সেই অপপত গ্লেকটা গতীর হয়ে প্রবল হয়ে পরিণত হল অবিরাম জলদমন্দ্রে। উঠে দড়িছে নগর। ত্ভেম্কায়া দিয়ে এগ্লোম আমরা, মাধার ওপর পত পত করছে পতাকা। পথের এখানে ওখানে ছোটো ছোটো গির্জাগ্লো তালাবক, অক্ষবার, মাতা মেরির ইবেরিয়ান গির্জাও নিবুম। প্রতিটি নতুন জারকে ক্রেমালনে অভিষেক অন্ন্টানের আগে প্রার্থনা করে যেতে হয়েছে এখানে, দিন রাতি কখনো এ গির্জা কদাচ বন্ধ থাকে নি, লোকের ভিড, সর্বদাই তা গম গম করেছে, ভক্তের দেওয়া মোমবাতির ছটায় জন্লজনল করে গেছে দেবপটের সোলার্পো হারের জহরং। শ্নলাম, নেপোলায়নের মন্দ্রে অধিকারের পর আজ এই প্রথম সেখানে দীপ নেভা।

মন্দেরা — সে যে ভক্তিহান শকুনের বাসা, যারা গোলা দেগেছে ক্রেমালনে — ভাই রাশিয়ার প্রণাময় সনাতন ধর্ম প্রতিষ্ঠান তার আশীর্ষভৃতি প্রভাহার করেছে মন্দেরা থেকে। অরুকার, নীবর, ভূহিন হয়ে আছে গিরুলাগ্রেলা। অদৃশা হয়েছে প্রোহিত। লাল সমাধিতে পৌরাহিতের জনা নেই কোনো পাট্রী, মৃতের জনা নেই কোনো তর্পণ, দেরদ্রোহাদের সমাধির ওপর শাসিত হবে না কোনো প্রার্থনা। মন্দেরার যাজক-প্রধান তিখন এর কিছু পরেই সোভিয়েতগ্রালিকে গিরুলা থেকে পতিত ঘোষণা করেছিলেন

দোকানপাটও বন্ধ, ধনীরা ঘর থেকে বেরোয় নি, অবিশা অনা কারণে। এ বে জনগণের দিবস, তাদের আগমন ধর্নি গজে উঠছে সম্ভ ঝাপটের জড়ো...

ইবৈরিয়ান ফটক দিরে জনপ্রোত বইছে, বিশাল লাল ময়দান হাজার হাজার লোকে চঞ্চল। ইবেরিয়ান গিঞ্জির সামনে দিয়ে যাবার সময় লোকে আগো ক্রস করত: লক্ষ করলাম, আজ বেন জনতার সেটা শেয়ালাই নেই....

চেমালন দেরালের সামনেকার ঘন জনপ্রের ভেতর দিরে ঠেলে এগিরে আমরা এসে দাঁড়ালাম একটা মৃত্তিকা ভ্রেন ওপর। ইতিমধ্যে করেকজন এসে খোঁছেছেন সেখানে, আছেন ম্রালভ — সাধারণ একজন সৈনা বিনি নির্বাচিত হরেছেন মন্কোর কম্যান্ডান্ট, লম্বা সাধাসিধা একটি লোক, মুখে দাতি, চোখে ভালোমানুবী দুন্তি।

স্বক্টি রাস্তা জন্তে জনস্তোত এসে পেণাছেছে লাল মর্দানে, আসছে হাজারে হাজারে, দেখতে স্বাই গরিব, মেহনতী। 'আন্তর্জাতিক' সঙ্গীত বাজিয়ে এল একটি সামরিক বাদ্যদল, লোকে স্বতঃস্ফৃত্তিভাবেই গলা মেলালে তার সঙ্গে, সম্ভের ওপর দিকদিগন্তরে ধাবিত উমিমালার মতো সেসঙ্গীত ছড়িয়ে গেল — ধীর, স্মৃগভীর। ফেমিলিনের দেয়ালের ওপর থেকে নেমে এল বিশালকায় সব লাল ঝাওা; সোনা রঙে, শাদা রঙে তাতে লেখা: 'বিশ্ব সমাজতাল্যিক বিপ্লবের অগ্রবাহিনী শহীদ', 'বিশ্ব শ্রমিক প্রাতৃত্ব জিপালাদ!'

ঝান্ডাগ্লোকে উদ্বেল করে ভাঁর একটা বাভাস বইছে ময়দানে। শহরের দ্রান্তল থেকে এবার বিভিন্ন কারখানার মঞ্রেরা আসছে ভাদের মৃত্র সাথাদৈর বহন করে। ফটকের তল দিয়ে এগিয়ে আসছে ভানের মৃত্র সাথাদৈর বহন করে। ফটকের তল দিয়ে এগিয়ে আসছে ভারে, চোখে পড়ছিল তাদের ঝান্ডার আলোড়ন, রক্তের মতো থমথমে-লাল কফিনগ্লো। নেহাং অমস্থ তক্তায় বানানো কর্মণ কতকর্লো বান্ধ, লাল রঙে লেপা, কাধের ওপর তা উচু করে যারা তুলে নিয়েছে, যারা কদম ফেলছে সেই রুক্ত আর্মিত লোকগ্লোর মুখ বেয়ে নামছে চোথেব জল, ভার পেছা পেছা ফোপাতে ফোপাতে, চিংকার করে কাদতে কাদতে আসছে মেয়েয়া, নয়ত নিজ্পান বিবর্ণ মুখে পা ফেলে যাছে যদের মতো। কিছ্ কিছ্ কফিন খোলা, ঢাকনাটা লোকে বয়ে আনছে পেছন পেছন ; কিছ্ বা আবার সোনালা রপোলা কাপড়ে ঢাকা, কোনো কোনো কফিনের মাথায় সৈনিকের টুলি আঁটা। কুরিম ফলের মালা অজস্তা.

ধীরে ধীরে মিছিল এগিয়ে এল আমাদের দিকে, একাবাকা একটা গাঁল রচনা করে জনতা তাদের জনা পথ ছেড়ে দিরেই আবার নিরেট হরে উঠছিল। এবার ফটক দিরে আসছে লাল পতাকার এক অফুরস্থ প্রোঠ -- লালের বত রকম বর্ণাভাস হতে পারে, সব -- রুপোলী আর সোনালী রঙে লেখা হরফ, শোকস্টক কালো দ্রেপ ঝুলছে শীর্ষ থেকে, কিছু নৈরাজাবাদী কালো পতাকাও আছে, শাদা রঙে লেখা হরফ তাতে। ব্যাপ্তে বাজছিল বৈশ্লবিক অন্তোভিট মার্চ আর মাধার টুপি খোলা বিশাল জন সম্প্রের সক্র সঙ্গীতের পটে ভেঙে ভেঙে পড়ছিল শোভাবালীদের অশুর্ছ স্ব্ বজ্বদের মাবে মাবে সৈনিকেরাও আসছিল তাদের কম্পিন নিরে, আসছিল বাড়েসওরার স্পোরাড়ন, স্যাল্টের কুচকাওরাজ করে, ছিল গোলন্দাল ব্যাটারি, কামান তাদের লাল আর কালো কাপড়ে মোড়া, বৃবি বা চিরকালের মতোই। ঝাণ্ডার লেখা: 'তৃতীর আন্তর্জাতিক জিন্দাবাদ!', 'চাই ন্যাবা, গণতান্দ্রিক, সর্বান্ধক শান্তি!'

ধীরে ধীরে কফিন নিয়ে শোভাষাত্রীরা এসে পৌছল সমাধির কাছে, বোলা নিরে চিবির ওপর উঠে নেমে এল গতে । অনেকেই তাদের নারী — শস্তু সমর্থ, গাঁটুগোটুা প্রলেতারীর নারী। মৃতের পেছন পেছন এল আরো নারী — শুভঙে পড়া তর্বা ব্বতী, নয়ত বালরেখাছলে বৃদ্ধা, আহত পশ্র মতো আর্তনাদ করছে, পতিপ্রের অনুগমন করছে দ্রাতৃ সমাধিতে, প্রবোধ দিয়ে কোনো হাত তাদের সংযত করতে গেলেই ডুকরে উঠছে তারন্ধরে। পরন্পরক কী ভালোই না বাসে গরিবেরা!

সারা দিন ধরে চলল অভিম মিছিল, এল তারা ইবেরিয়ান ফটক দিয়ে, চলে গেল নিকোলম্কায়া পেরিয়ে, লাল পতাকার এক নদী স্রোত, বহন করে চলল আশা আর প্রাত্ম আর বিপ্ল এক ভবিষাতের বাণী, পণ্ডাশ হাজার জনতার এক পটভূমির সামনে দিয়ে, বিশের সমস্ত প্রমিকজন ও তাদের অনস্ত বংশধরদের দৃষ্টির তলে...

একের পর এক পাঁচশা কফিন নামল গার্ডে। নামল প্রদোব, তব, তখনো বিরাম নেই অবনত আন্দোলিত পতাকার, ব্যান্ডে বাঞ্চল অন্তোভি সঙ্গীত, বিশাল জনতার সূত্র জাগল। সমাধির ওপর গাছগুলোর নিম্পত্র শাখার টাঙানো রাশি রাশি মালাগুলো যেন বিচিত্র কোন সাতরঙা সব ফুল। দুশা লোকে কোদাল চালাতে লাগল মাটির ভূপে, রূপ রূপ করে তা করে পড়ার দুব্দ উঠল সঙ্গীতের ফাঁকে ফাঁকে ...

আলো জনেল। পেরিয়ে গেল শেষ পতাকা, শেষ শোকার্তা নারী, ফিরে চেরে গেল এক বুক ভাঙা তীব্রতার। বিরাট মরদান খেকে ধীরে ধীরে ফিরে ছাটার নামল প্রলেতারীর জোয়ার...

হঠাং অন্তব করলাম, দ্বংশ পেশছবার জন্য ধর্মপ্রাণ রুশীদের আর প্রেছিতের প্রয়োজন নেই। মতেও তারা বে রাজা গড়তে শ্রু করেছে ভা কেনো দ্বংগাও পাবার নর; তার জন্য মৃত্যু বরণ — গোরবের কথা...

একাদশ পরিক্ষেদ

ক্ষতা কর (১)

রাশিরার জাতিসমূহের জ্যিকার বোষণা (২)

... এ বছরের জ্ব মাসে প্রথম সোভিরেত কংগ্রেস রাশিরার জাতিসম্হের আম্বনিরক্তগাধিকার ঘোষণা করে।

বিগত নচ্ছেবরে বিতীর সোভিয়েত কংগ্রেস আরো চ্ছান্ত ও স্নিনির্শিত ভাবে রাশিরার জাতিসম্হের এই অলম্বনীর অধিকারকে অনুমোলিত করেছে।

- এই দুই কংগ্রেসের অভিপ্রার মানা করে জনকমিশার পরিবদ জ্যতিসন্ত্যাপুলি প্রসঙ্গে তার চিন্তাকলাপের ভিত্তি হিসাবে নিন্দোক নীতি গ্রহণের সিদ্ধান্ত নিরেছে:
 - (১) রাশিরার জাতিসমূহের সমাধিকার ও সার্বটোম**র**।
- (২) এমনকি বিজেদ ও স্বাধীন রাখ্য গঠন সমেত রাশিরার জাতি-সমূহের অবাধ আত্মনিরন্তগাধিকার।
- (০) বে কোনো ধরনের ও সববিধ জাতিগত এবং জাতীর ধর্মণত বিশেষ স্যোগ ও অধিকার-সংক্ষাচের বিলোপ।
- (৪) রূশ ভূপদের অধিবাসী সমস্ত জাতীর সংখ্যালয়, ও এখিকে সোক্ষীর অবাধ বিকাশ।

জাতিসন্তা বিষয়ক কমিশন গঠিত হওয়া মাত্র অবিলম্বে ডিক্রি জারী করা হবে।

রুশ প্রজাতক্তের পক্ষ থেকে

জাতিসন্তার জনকমিশার, ইয়োসিফ জ্বাশাভিলি-ন্তালিন জনকমিশার পরিষদের সভাপতি, ভ. উলিয়ানভ (লেনিন)

কিয়েভের কেন্দ্রীয় রাদা অবিলন্দেই ইউক্রেনকে স্বাধীন ইউল্নে প্রজাতন্ত্র বলে ঘোষণা করল, হেলসিংফোর্সের সিনেট মারফত ফিনল্যান্ডের সরকারও ভাই করলে। স্বাধীন সব 'সরকার' গজিয়ে উঠল সাইবেরিয়ায় আর ককেশাসে। পোলীয় সামরিক কমিটি র্শ ফৌজের সমস্ত পোলীয় সৈনদের একত করে ভাদের কমিটি ভেঙে দিয়ে কড়া শৃত্থলা প্রত্নি করলে

এই সমস্ত 'সবকার' ও 'আন্দোলনের' একটি সাধারণ বৈশিষ্টা ছিল, এগ্নলির উপর কর্তৃত্ব করছিল ধনী গ্রেণীরা, বলশেভিকবাদ সম্বন্ধে তাদেব ভয় ও ঘ্ণা ছিল

দ্বার সব ওলটপালটের বিশ্বখলার মধোই জনকমিশার পরিষদ অবিশ্রান্ত পিটিয়ে চলতে লাগল সমাজতালিক বাবছার কাঠামো। জারী হল সামাজিক বীমার ডিকি, প্রমিক নিয়ল্যণের ডিকি, ভলোন্ত ভূমি কমিটির বিধিনিয়ম, পদম্যাদা ও খেডাবের অবসান, চলতি আদালতের বদলে জন টাইবানাল(৩)

ফৌজের পর ফৌজ, নৌবহরের পর নৌবহর প্রতিনিধি পাঠাল জনগণের নতন সরকারকে সহর্য অভিনদন জানিয়ে।

শ্মোলনির সামনে একদিন দেখি ট্রেণ্ড থেকে সদা ফিরেছে এক অবসর রেজিমেণ্ট, প্রকাশ্ড ফটকের সামনে সারি বোধে আছে সৈনোরা, শার্ণ ধ্সের মুখে তাকিয়ে আছে বাড়িটার দিকে, যেন সেটা শ্বরং ঈশ্বরের মন্দির। দরভার ওপর বাদশাহী ঈগলগ্লোর দিকে আঙ্ল দেখিয়ে কে যেন হেসে উঠল... পাহারা দেবার জনা এসে পোছল লালরক্ষীরা। সমস্ত সৈনাই উৎস্ক হয়ে মালা ফেরালে যেন গল্পের মান্ধেরা এসেছে, যাদের কথা শ্লেছে চোধে দেখে নি। বছরে মতো হাসতে লাগল সবাই, কেউ কেউ লাইন ভেঙে এগিরে গিয়ে চাপড় মারলে লালরক্ষীদের পিঠে, আধা-ঠাট্টা আধা-তারিফের মন্তবা করে...

সামরিক সরকার আর নেই। ১৫ই নভেম্বর রাজধানীর সবকটি গিজ'ার সে সরকারের জনা প্রাথনি। করা বন্ধ করলে বাজকের।। কিন্তু ংশে-ই-কাকে লেনিন যা বলেছিলেন 'এ শুধ্ ক্ষমতা জয়ের শুরু।' দেশেব অর্থনৈতিক জীবনের ওপর তখনো কর্তৃত্ব করছিল বিরোধীরা, অস্ত হারিয়ে তারা বিশ্লখলা সংগঠনের কাজে লাগল, যুগপং কমের সমস্ত রুশীয় প্রতিভা নিয়োজিত হল বিঘা ঘটাতে, সোভিয়েতগুলিকে থব' ও অপদক্ষ করতে।

সরকারী কর্মচারীদের ধর্মাঘটটা হরেছিল বেশ স্কাংগঠিত, পেছনে টাকা জোগচ্ছিল ব্যাৎক ও বাণিজ্য প্রতিষ্ঠানেরা। সরকারী ফটটা হাতে নেবার সমস্ত বল্লোভিক প্রচেন্টার বাধা দেওয়া হতে থাকল।

পররাণ্ট্র দপ্তরে গিয়েছিলেন গ্রহণিক, কমাচারীরা কেউ থাকে স্বীকার করলে না, দরজা বন্ধ করে বসে রইল থারা; যথন দরজা ভাঙা হল পদগ্রাগ করলে। মহাফেজখানার চাবি চাইলেন থিনি, মজ্ব এনে থালা ভাঙার উপক্রম করার পরই মান্ত্র সে চাবি থিনি পান। কিন্তু থখন দেখা গোল, গুপ্তু গ্রিগ্রিল নিয়ে প্রাক্তন সহকারী পরবাণ্ট্র মন্ত্রী নেবাও এ উধাও হয়েছেন

শ্রম মন্তিদপ্তরের দ্থল নেবাব চেণ্টা করেন প্রিয়াপনিকত। প্রচণ্ড ঠাণ্ডা, আগ্নুন জন্নাবার মতো কেউ নেই। শত শত কর্মচাবাদের মধ্যে একজনও তাঁকে দেখিয়ে দিলে না কোথায় শ্রম মন্ত্রির অফিস

১৩ই নভেম্বর আলেক্সান্ত। কল্লখ্যই নিষ্কুত হন জনকলালে কমিশার — সামাজিক প্রতিষ্ঠান ও আত্তানের দপ্তর এটি — সঙ্গে দপ্তেই দপ্তরের চলিশ জন বাদে সবাই ধর্মান্ত করে বসল। বড়ো বড়ো শহরের গরিব ও আত্রর প্রতিষ্ঠানের অধিবাসীদের অবস্থা দড়িলে শোচনীয়, ক্ষুধার্ত পঙ্গু, এবং দীর্শ নীল অনাথদের প্রতিনিধিরা এসে দপ্তর ঘেরাও করলে। সাগ্র্নরনে কল্লভাই অফিস ও কোষাগারের চাবি না দেওয় পর্যন্ত ধর্মান্তীদের প্রেপ্তার করতে বাধা হলেন; সে চাবি বখন পেলেন, দেখা গেল প্রাক্তন মন্ত্রী কাউণ্টেস পানিনা তহবিল নিয়ে সরে পড়েছেন, সংবিধান সভার আদেশ ছাড়া তহবিল দিতে অস্বীকার করলেন তিনি(৪)।

কৃষি মন্দ্রিদপ্তর, সরবরাহ মন্দ্রিদপ্তর, অর্থ মন্দ্রিদপ্তর — সব ক্ষেত্রেই একই রকম ব্যাপার ঘটল। না ফিরলে চার্ফার ও পেনসন গোরাতে হবে এই হুম্মিকতেও কর্মচারীরা হর আদৌ ফেরে না, নরত ফেরে কেবল সাবোভাজ করার জনা... প্রায় সমগ্র ব্যক্ষিজীবী সম্প্রদায় বলগেভিক বিরোধী হওরায় নতুন কর্মচারী সংগ্রহের কোনো উপায় ছিল না সোভিয়েত সরকারের...

ব্যক্তিগত ব্যাহ্বগ্লো একগ্রের মতো দরজা বন্ধ করে রাখলে, শুন্ধ্ পেছন দিককার একটি দরজা খোলা রইল চোরাবাজারীদের জন্য। বলশেভিক কমিশাররা এলে খাতাপত্তর লাকিয়ে তহাবিল নিয়ে উধাও হত কেরানীর। ধর্মছাট করে রইল রাষ্ট্রীয় ব্যাহ্নের সমস্ত কর্মচারী, শুধ্ কোষাগার আর টাকিশালের কর্মচারীর। বাদে, এরা স্মোলনির সমস্ত দাবি অগ্রাহা করলে এবং চুপি চুপি মোটা টাকা পাচার করতে থাকল তাণ ক্মিটি ও পৌরসভার কাছে।

একদল লালরক্ষী নিয়ে একজন কমিশার এখানে এসে সরকারী খরচার জন্য আনুষ্ঠানিকভাবে টাকা দাবি করেন দু' বার। প্রথম বার পৌরসভা সদস্যও মেনশোভক এবং সোশ্যালিস্ট-রেভলিউশানারি নেতারা সেখানে হাজির ছিলেন এত বেশি সংখ্যায় এবং এমন গ্রুহগন্তীর চালে তারা সন্তার্য পরিগামের সাংঘাতিক বর্ণনা দেন যে কমিশার ভয় পেয়ে যান। দ্বিতীয় বার তিনি আসেন একটি ওয়ারেন্ট নিয়ে, যথারীতি সেটা তিনি প্রথমে পড়ে শোনাতে শুর্ব করেন; কিন্তু কে একজন দুন্টি আকর্ষণ করে যে ওয়ারেন্ট কোনো তারিখ ও কোনো সীলমোহর নেই, ফলে 'দলিল' সম্পক্তের রুশেদের চিরাচরিত সম্ভম বোধের সামনে তাকে পিছু হটতে হয় ...

ছণ দপ্তরের কর্মাচারীরা তাদের খাতাপত সব ধরংস করে, ফলে বিদেশের সঙ্গে রাশিয়ার আধি ক সম্পর্কের সমস্ত রেকডাই লোপ পায়।

সরবরাহে কমিটিগুলো, পৌরসভার অধীনস্থ জনসেবা বাবস্থাগুলো হয় পর্রোপ্রি কাজ বন্ধ করে নয় অন্তর্গাত চালায়। শহরের জনসাধারণের মরিয়া প্রয়োজনের চাপে বলগোভিকর। যথন জনসেবা ব্যবস্থাগুলোয় সাহাষ্য বা তদারকির চেন্টা করে, তখন সঙ্গে সঙ্গেই সমস্ত কর্মচারীরা ধর্মঘট করে বসে এবং বলগোভিক কর্তৃক মিউনিসিপ্যাল স্বায়ন্ত্যাধিকার ভঙ্গের তারবার্তায় রাশিলা ছেয়ে ফেলে পৌরসভা।

সামরিক দপ্তরে, যুদ্ধ ও নৌবহর মন্দিদপ্তরের অফিসে প্রেনো কর্মচারীরা কাজ চালিরে বেতে রাজী হয়েছিল, ফৌজ কমিটি ও হাই কমাণ্ড এখানে সর্বোপারে সোভিন্তেগ্লোকে বাধা দের, এমনকি ফুণ্টের সৈন্যদের পর্যপ্ত ভারা অবহেলা করতে থাকে। ভিকজেল শন্ত্ভাবাপার, সোভিরেত সৈন্য পরিবহনে অন্বীকার করছে তারা; পেন্তগ্রাদ থেকে বত সৈন্য টেন বেরিরেছে,

সবই বার করতে হরেছে জোর করে, প্রতি বারেই গ্রেপ্তার করতে হরেছে রেল কর্মচারীদের; আর সঙ্গে সঙ্গেই তাদের মূক্তি না দিলে সাধারণ ধর্মঘটের হুমকি দিয়েছে ভিকজেল...

পদত্তই স্মোলনি হয়ে পড়েছিল নির্পায়। কাগজগ্লোয় খবর বের্ছিল বে জনলানির অভাবে পেত্যাদের সমস্ত কলকারখানা বন্ধ হয়ে যাবে তিন সপ্তাহের মধ্যে; ভিকজেল ঘোষণা করলে যে ১লা ডিসেম্বরের মধ্যে টেন চলাচল বন্ধ হবে; পেত্যাদে খাদ্য ছিল শ্ধু তিন দিনের মতো, আর কোনো চালান আসছিল না; ফুন্টে উপোস দিছিল সৈনাবাহিনী... তাণ কমিটি এবং নানাবিধ কেন্দ্রীয় কমিটি দেশময় খবর পাঠিয়ে সরকারী ডিক্টি উপেন্ধা করার জন্য জনগণকে ওসকাছে। মিত্রশক্তির দ্বাবাসগ্লো হয় নির্ব্তাপ ও নির্বিকার নয় প্রকাশেই শতুভাবী...

আজ দমিত এবং কাল সকালেই নতুন নামে প্নঃপ্রকাশিত বিরোধী পঠিকাগ্নিল নতুন আমলকে তীব্র টিটকারি দিতে লাগল(৫)। এমনকি নভায়া জিজ্না একে আখ্যা দিলে বাগাড়াবর ও একমাণাতার যোগাযোগা।

কাগজটি বললে, দিনের পর দিন জনকমিশারদের সরকার অবা**তর** তাড়াহাড়ার পাকে ডুবছে। সহজেই ক্ষমতা জয় করলেও... বলশেভিকরা তা কাজে লাগাতে অক্ষম।

বর্তমান সরকারী ফলটো চালাতে তারা অক্ষম, অথচ নতুন এমন একটা ফলতও তারা তৈরি করতে পারছে না যা সামাজিক পরীক্ষকদের ততু অনুসারে সহজে ও অবাধে কাজ করে যাবে।

মাত্র কিছু কাল আগেও এমনকি তাদের ক্রমবর্ধমান পাটি চালাবার মডোই বংঘণট লোক বলশেভিকদের ছিল না, তাও সে কাজটা শ্ব্যু মুখ ও কলম চালাবার ব্যাপার: প্রশাসনের বিচিত্র ও জটিল কাজ চালাবার মডো অভিজ্ঞ লোক তারা পাবে কোথা থেকে?

নতুন সরকার কেবল তর্জন-গর্জনাই করছে, রালি রালি ভিচ্চি ছড়াছে, প্রতিটি ভিচিত্র আগেরটির চেরে বেলি 'রাডিকাল ও সমাজতাল্যক'। কিছু এই কাল্ডেল সমাজতাল্যক মধা, উত্তরপূর্বদের বিহনে করার বার কোঁক বেলি, তার মধো বর্তমানের আল্ সমস্যা সমাধানের বাস্থা বা ক্ষমতা কিছুই দেখা বাক্ষে না!

ইতিমধ্যে নতুন সরকার গঠনের জনা ভিকজেশের সম্মেলন চলল দিনে রাতে। সরকারের ভিত্তি কা হবে সেটা নাঁতিগতভাবে উভয় পক্ষই মেনে নিয়েছিল। আলোচনা চলছিল গণপরিষদের সংবিন্যাস নিয়ে; মন্দ্রিসভার একটা কাঁচা তালিকা মোটের ওপর স্থির হয়ে গেছে, চেন'ভ হবেন প্রধানমন্দ্রী; বলশোভকরা থাকরে একটা বৃহৎ সংখালেঘ্ হিসাবে, কিন্তু লোনন ও হংচ্কিবাদ যাবেন। মেনশোভক ও সোশ্যালিস্ট-রেভলিউশানারি পার্টির কেন্দ্রীর কমিটি এবং কৃষক সোভিয়েতের কার্যকিরী কমিটি সিদ্ধান্ত নিলে, বলশোভকদের দ্ব্রভাচিত রাজনাঁতির' অটল বিরোধী হওয়া সত্তেও ভাত্ততা বন্ধ করার জন্য' তারা জনপরিষদে বলশোভকদের স্থান দানে আগত্তি করবে না।

কিন্তু কেরেনিম্কর পলায়ন এবং সর্বাহই সোভিয়েতগালির চমকপ্রদ সাফল্যে পরিস্থিতি বদলে গেল। ১৬ই তারিখে* ংসে-ই-কার এক বৈঠকে বামপর্ম্থী সোণ্যালিশ্ট রেভলিউশানারির। জেদ ধরলে অন্যান্য সমাজতালিক পার্টিদের সঙ্গে বলশেভিকদের কোয়ালিশন সরকার গঠন করতে হবে: অন্যথায় তারা সামরিক বিপ্রবী কমিটি ও ংসে-ই-কা থেকে পদত্যাগ করবে। মালকিন বললেন, মশ্বেকায় আমাদের কমরেভরা মরছেন ব্যারিকেডের দ্ব' পাশেই, সেখানকার খবর পেয়ে ক্ষমতা সংগঠনের প্রশাটি আমরা ফের উত্থাপন করতে বাধা ইচ্ছি, এটা আমাদের অধিকারই শ্র্ধ্ নয়, কর্তব্যও... এইখানে স্মোলেনি ইনিশ্টিউটের অভান্তরে বলশেভিকদের সঙ্গে বসার ও এই মণ্ড থেকে কথা বলার অধিকার আমরা অর্জন করেছি। তাঁর আভান্তরীণ পাটি সংগ্রামের পর আমরা বাইরে প্রকাশ্য সংগ্রামে চলে যেতে বাধা হব, যদি আপনারা অপোদ করতে অন্বীকার করেন... গণতন্ত্রের কাছে গ্রহণযোগ্য এক আপোনের সর্ভ প্রধাব করতে হবে আমাদের...'

এ চরমপত বিবেচনার জন্য বির্বাতির পর বলগোভিকরা ফিরল তাদের সিদ্ধান্ত নিয়ে সোটি পড়ে গোনালেন কামেনেড:

ংলে-ই-কা মনে করে যে প্রমিক, লৈনিক ও কৃষক প্রতিনিধি সোভিয়েত গঠনকারী যে সমত সমাজতাল্ডিক পার্চি ৭ই নতেম্বর বিপ্লবের জর্জন ম্বীকার করে অর্থাং সোভিয়েত রাজ এবং মাতি, ভূমি, মিলেগর ওপর

[•] अर्थन्तः – नन्ताः

প্রতিনিধিদের সরকারে অংশ নেওয়া আবশাক। ংসে-ই-কা তাই সোভিবেতের প্রতিনিধিদের সরকারে অংশ নেওয়া আবশাক। ংসে-ই-কা তাই সোভিবেতের অন্তর্গতি সমস্ত্র পার্টির সঙ্গে সরকার গঠন সম্পর্কে আলাপ আলোচনা চলোবার সিদ্ধান্ত নিচ্ছে এবং ভিত্তি হিসাবে নিম্নালিখিত সতেরি উপর জোর দিচ্ছে:

সরকার ংবে-ই-কার নিকট দায়ী থাকবে। ংবে-ই-কা বধি'ত করা হবে ১৫০ জন সদসো। প্রামিক সৈনিক প্রতিনিধি সোভিয়েতের এই ১৫০ জন সদসা ছাড়া যুক্ত হবে প্রাবেশিক কৃষক সোভিয়েতগ্রিকার ৭৫ জন প্রতিনিধি, টোজ ও নোবহরের ফ্রন্ট সংগঠনগ্রিল থেকে ৮০ জন প্রতিনিধি, টোজ উলিয়ন থেকে ৪০ জন (গ্রেছ অন্সারে বিভিন্ন সারা রুশ ইউনিয়ন থেকে ২৫ জন, তিকজেল থেকে ১০ এবং ভাক তার কমালৈর মধা থেকে ৫ জন) এবং পেতগ্রাদ পৌরসভার বিভিন্ন সমাজতাশিক গ্রেপেদের পক্ষ থেকে ৫০ জন। মাল্যসভায় অস্তত অর্থেক আসন থাকবে বলশোভিকদের। প্রায় আভান্তরীণ ও পারবাত্ত্ব মাল্যসন্তর দিতে হবে বলশোভিকদের। পেতগ্রাদ ও মান্তর গার্রিসনের নেতৃত্ব থাকবে মান্তরা ও পেতগ্রাদ সোভিয়েতের প্রতিনিধিদের হাতে।

সমস্ত রাশিয়ার শ্রমিকদের প্রণালীবদ্ধ সশস্ত্রীকরণের কর্তব। গ্রহণ করছে গরকার। কমরেড লোনন ও ত্রংস্কির প্রাথিপদের জনা জিদ করার সিদ্ধান্ত নেওয়া হচ্ছে।

কামেনেভ বোঝালেন, 'সম্মেলন যে তথাকথিত 'গণপবিষদের প্রস্তাব করছে
তাতে থাকবে প্রায় ৪২০ সদসা, এর মধ্যে প্রায় ১৫০ জন হবে বলপোভিক।
তাছাড়া প্রতিনিধি থাকবে প্রতিবিপ্রবী প্রেনো হল-ই-লা থেকে, ১০০ জন
সদস্য নির্বাচিত করবে পৌরসভা -- সবাই তারা কনিলভী, ১০০ জন
প্রতিনিধি আসবে কৃষক সোভিয়েত থেকে, যাদের নাম দেবেন আভরেন্তিয়েত;
৮০ জন আসবে প্রেনো ফৌজ কমিটি থেকে, যারা বর্তমানে আর সৈনিক
জনগণের প্রতিনিধিক করছে না।

'প্রনো ংদে-ই-কাকে অন্তর্ভুক্ত করতে আমরা অস্বীকার করছি, পোরসভার প্রতিনিধিদেরও। কৃষক সোভিরেতের প্রতিনিধরা আসবেন কৃষক কংগ্রেস থেকে — এ কংগ্রেস আমরা ডেকেছি এবং নতুন একটি কার্যকরী কমিটিও তারা নির্বাচিত করবে। লেনিন ও চংস্কিকে বাদ দেবার অর্থ আমাদের পার্টির শিরক্ষেদ — এটা আমরা মার্নছি না। এবং শেষত, 'গ্রপার্বদের কোনো গ্রেরাজনই আমরা দেখছি না; সমন্ত সমাজতাশ্রিক পার্টির জনাই সোভিরেতগুলোর দরজা খোলা, জনগণের মধ্যে তাদের সভাকার প্রভাব অনুসারে ধসে-ই-জাজে তাদের প্রতিনিধি রয়েছে...'

বামপশ্বী সোশ্যালিস্ট-রেডলিউশানারিদের পক্ষ থেকে কারেলিন ঘোষণা করলেন বে তাঁর পার্টি বলশোভিক প্রস্তাবের পক্ষে ভোট দেবে, তবে কৃষক প্রতিনিধিন্দের প্রশেবর মতো কিছু খ্রিটনাটি বাপারে অদলবদলের অধিকার রাখাছে। কৃষি মন্দ্রিদপ্তরটা বামপশ্বী সোশ্যালিস্ট-রেডলিউশানারিদের জনা সংরক্ষিত রাখার দাবি করলেন তিনি। সেটা মেনে নেওয়া হল ...

পরে পেরগ্রাদ সোভিয়েতের এক অধিবেশনে নতুন সরকার গঠন সম্পর্কে একটি প্রদেশর জবাবে গ্রহণিক বাজন

'ও বিষয়ে আমি কিছ্ জানি না। আলোচনায় আমি যোগ দিছি না... তবে মনে হয় না ওটার খবে একটা গ্রেছ আছে...'

সেই রাতে সম্মেলনে খ্বই হৈচে হয়। পোরসভার প্রতিনিধিরা বেরিয়ে বান...

কিন্তু খাস স্মোলনিতেই, বলশোভিকদের ভেতরেই লেনিনের নীতির প্রতি বেশ বড়ো রকমের একটা বিরোধিতা জোরালো হয়ে উঠছিল। ১৭ই নডেম্বরের রাতে ংশে-ই-কার অধিবেশনে বড়ো হলটা লোকে ভরা, আবহাওয়া ছিল ধমধমে।

বলগেডিক সদস্য লারিন ঘোষণা করলেন যে সংবিধান সভার নির্বাচনের মৃহুতে আসছে, এখন 'রাজনৈতিক সম্ভাসের' অবসান করা উচিত।

'সংবাদপতের স্বাধীনতার বিরুদ্ধে যে সব বাবস্থা অবলান্বত হয়েছে
তার সংশোধন করা দরকার। সংগ্রামের সময় এ সবের একটা যুক্তি ছিল
কিন্তু এখন তার আর কোনো অজুহাত নেই। সংবাদপত্রের স্বাধীনতা দিতে
হবে, অবশা দাসা হাসামা ও বিদ্যোহের আবেদন চলবে না।'

নিজ্ঞ পাটির কাছ থেকেই দ্রো ধর্নি ও শিসের মধ্যে লারিন এই প্রস্তাব পেশ করলেন:

সংবাদপত বিষয়ে জনকমিশার পরিবদের ডিক্তি নাকচ করা হোক।
(থলে-ই-কার অবর্ভুক্ত বিভিন্ন পার্টির শক্তি অনুপাতে সদস্য নিরে)

বছনীর স্বধান্ত কথাপুলি ংলে-ই-কার বিবরণে নেই। — সম্পা

ংকে-ই-কা একটি বিশেষ টাইব্নোল নির্বাচিত করবে, রাজনৈতিক দমনের সমস্ত ব্যবস্থা প্রবৃক্ত হতে পারবে কেবল এই ট্রাইব্নোলের সিদ্ধান্তক্ষে . ইতিপ্রেই অবলম্বিত ব্যবস্থা প্নিবিবেচনা করার অধিকারও এই ট্রাইব্নোলের থাকবে।

প্রচণ্ড করতালিতে এ প্রস্তাব স্বাগত করলে শ্ধ্ বামপ্রথী সোণগালিক্ট-রেতলিউশানারিরাই নয়, বলগোভকদেরও একাংশ।

লোননপদ্ধীদের পক্ষ থেকে আভানেসভ তাড়াতাড়ি প্রস্তার দিলেন বে সমাজতান্ত্রিক পার্টিগ্রেলার মধ্যে একটা আপোস না হওয়া পর্যান্ত সংবাদপতের প্রদানটা মূলভূবী থাক। বিপাল ভোটাধিকো প্রস্তাব নাকচ হয়ে গেল।

যে বিপ্লব এখন সাধিত হচ্ছে, বলে চলগেন আভানেসভ, তা বাজিগত সম্পত্তির ওপর আঘাত হানতে হিধা করে নি এবং সংবাদপতের প্রশ্নটাকে আমরা দেখব বাজিগত সম্পত্তির প্রশ্ন হিসাবে

সরকারী বলগোভিক সিদ্ধান্ত পেশ করলেন তিনি

ব্জোরা সংবাদপত দমনের দরকার হয়েছিল শৃধ্ অভ্যান প্রসঙ্গে বিশৃদ্ধ সামারিক প্রয়োজনের খাতিরে ও প্রতিবিপ্লবী ক্রিয়াকলাপ বছের জনাই নয়, সংবাদপত প্রসঙ্গে একটি নতুন আমলে উংক্রমণের বাবস্থা হিসাবেও তা আবশ্যক — এমন এক আমল বেখানে ছাপাখানা ও কাগজের প্রিপতি মালিকেরা জনমতের সর্বশক্তিমান ও একচেটিয়া নির্মাতা হতে পারবে না।

ব্যক্তিগত ছাপাখানা ও কাগজের গুদাম বাজেরাপ্তির দিকে আমাদের আরো এগিরে যেতে হবে, রাজধানী ও মফস্বলে সর্বচই তা হবে সোভিরেতের সম্পত্তি, তার ফলে বিভিন্ন রাজনৈতিক পার্চি ও গ্রুপ তাদের সতাকার ভাবাদর্শগত শক্তি অনুসারে অর্থাং তাদের অনুসামী সংখ্যা অনুপাতে ছাপাখানার সুবোগ কাজে লাগাতে পারবে।

তথাকথিত 'সংবাদপতের স্বাধীনতার প্নংপ্রতিন্টা, জনচেতনা কল্বৰ প্রিজপতিদের কাছে সোজাস্ত্রি ছাপাধানা ও কাগড ফিরিরে দেওরা — এ হবে প্রজির অভিপ্রারের কাছে অমার্জনীর এক আজসমপদ, বিপ্লবের অতি প্রভূপপ্র একটি বিজ্ঞারে বিস্কর্মন, অর্থাং এ হবে সম্পেহাতীত প্রভূপন্ব একটি বাবস্থা। সেইছেত্ খন-ই-কা সংবাদপত্রের ক্ষেত্রে গ্রনো আমল প্নাংপ্রতিষ্ঠার সমস্ত প্রস্তাব সরাসরি প্রত্যাখ্যান করছে এবং পেটি বুর্জোয়া কুসংক্ষার হেত্ বা প্রতিবিপ্লবী বুর্জোয়া স্বার্থের নিকট প্রপণ্ট আত্মসমর্পণ হেত্ বে সব দারি ও চরমপত্র দেখা দিক্ষে তার বিরুদ্ধে এই প্রদেন জনকমিশার পরিবদের দৃষ্টিভঙ্গিকে প্রোপ্রি সমর্থন করছে।

বামপদথী সোণাালিস্ট-রেভলিউশানারিদের পক্ষ থেকে টিটকারি আর বিদ্রোহী বলপোঁভকদের পক্ষ থেকে রেষধর্নিতে বাধা দেওয়া হল এ সিদ্ধান্ত পঢ়ায়। প্রতিবাদে লাফিয়ে উঠলেন কারেলিন। 'তিন সপ্তাহ আগে বলপোঁভকরা ছিল সংবাদপত্রের স্বাধীনতার সবচেয়ে উগ্র সমর্থক… এ সিদ্ধান্তের বৃত্তির সঙ্গে সাবেকী কৃষ্ণশত এবং জার আমলের সেন্সরদের মতামতের আশ্চর্য মিল দেখা যাচ্ছে, তারাও জনচেতনা কল্মকদের কথাই বলত '

প্রস্তাবের ন্বপক্ষে দীর্ঘ বস্তুতা দিলেন গ্রংশিক। গৃহ্যবৃদ্ধের সময় সংবাদপত এবং বিজয়লাভের পর সংবাদপত এ দ্বেরর মধ্যে একটা তফাং টানলেন তিনি। বললেন, 'গৃহ্যুদ্ধের সময় বলপ্রয়োগের অধিকার থাকে একমাত অত্যাচারিতদের...' (ধুনি উঠল: 'এখন অত্যাচারিত কারা? রাক্ষস!')।

"পদ্ধর ওপর বিজর লাভ এখনো সম্পূর্ণ হয় নি। সংবাদপদ্র হল তাদের হাতে হাতিয়ার। এই পরিচ্ছিতিতে সংবাদপদ্র দমন প্রতিরক্ষার একটা নাায়সক্ষত বাবন্ধা...' তারপর বিজয়ের পর সংবাদপদ্রের পরিচ্ছিতি, এই প্রশ্নে দ্রংশ্কি বললেন:

'বাবসার স্বাধনতা প্রসঙ্গে সমাজতদ্মীদের বা মনোভাব, সংবাদপত্রের স্বাধনিতা সম্পর্কেও তাদের সেই মনোভাব হওয়া উচিত ... রাশিয়ায় বে গণতদ্বের শাসন প্রতিষ্ঠিত হচ্ছে তার দাবি হল এই বৈ বেমন শিলেপর ক্ষেত্র ব্যক্তিমালিকানার আধিপতা তেমনি সংবাদপত্রের ক্ষেত্রেও বাতিমালিকানার আধিপতা দ্বে করতে হবে ... সমস্ত ছাপাখানা বাজেয়াস্ত কর্নে!' (চিংকার: 'প্রাভদার' ছাপাখানা বাজেয়াস্ত কর্ন!')

'সংবাদসতের ওপর ব্রেলারার একচেটিরা দ্বে করতেই হবে। অন্যথার
ক্ষমতা দখল আমাদের শোভা পার না! ছাপাখানা ও কাগজে অধিকার থাকবে
নাগরিকবের প্রতিটি পোন্টীর... ছাপাখানা ও কাগজের ওপর মালিকানা

থাকবে সর্বাচ্ছে শ্রমিক ও কৃষকদের, কেবল তাদের পরই আসতে পারে বুর্জোরা পার্টিরা, যারা সংখ্যালঘ্ . সোভিরেতের হাতে ক্ষমণ্ড আসার অভিয়ের মৌলিক পরিছিতিতে একটা আমূল রুপান্তর ঘটনে, সংবাদপতের ক্ষেত্রেও সে রুপান্তর অবশাই প্রকাশ পাবে . বাাধ্ব যদি আমরা ভাগীরকরণ করতে চাই, তাহলে ফিনান্সিরাল পত্রিকাগ্লোকে কি সহা করা সন্তব প্রনো আমলকে মরতেই হবে বরাবরের মতো সেটা সকলের ব্বেধ নেওয়া দরকার ..' করতালি, কৃষ্ক চিংকার ।

কারেলিন ঘোষণা করলেন বে এই গ্রেছপূর্ণ প্রশেন রায় দেবার অধিকার ংকে-ই-কার নেই, বিশেষ একটা কমিশনে তা পাঠানো উচিত। প্নরায় আবেগভরে তিনি সংবাদপতের হবাধীনতা দাবি করলেন।

তারপর উঠলেন লোনন, স্থির, অনুর্ত্তেভিত, কুছকে উঠেছে শুধু কপাল, ধারে ধারে মেপে মেপে কথা কইছেন: প্রত্যেকটি বাকা নেমে আসছে বেন হাতৃড়ির আঘাত। গাহযুদ্ধ এখনো শেষ হয় নি, শত্র এখনো বর্তমান; তাই সংবাদপ্রের বিরক্ষে দ্মনবাবস্থা নাকচ করা অসম্ভব।

আমরা বলশোভকর। সর্বদাই বলে এসেছি যে ক্ষমতা পেরা আমরা ব্রেলারা সংবাদপত বন্ধ করে দেব। ব্রেলারা সংবাদপত সহা করার মানে সমাজতক বিসর্জন দেওয়া। যথন বিপ্লব ঘটছে এখন এক জায়গায় দাড়িয়ে থাকা চলে না। হয় কমাগত এগতে হবে নয় পেছতে হবে। এখন যে 'সংবাদপতের স্বাধীনতার' কথা বলছে সে পেছিয়ে যাছে, সমাজতপতর দিকে আমাদের সন্মধ্য যাতায় বাধা দিছে।

প্রথম বিপ্লব যেমন ভারতদেরে জোয়াল ছুড়ে ফেলেছিল, আমরা ছুড়ে ফেলেছিল প্রতিবাদের জোয়াল। প্রথম বিপ্লবের মাদ রাজতালিক পরিকা লবনের অধিকার থেকে থাকে, তাহলে আমাদেরও অধিকার আহে ব্রেজার সংবাদপত দমনের। সংবাদপতের স্বাধীনতার প্রশ্নতী প্রেণী-সংগ্রামের অনানা প্রশন থেকে বিভিন্ন করে দেখা চলে না। এই সব কাগভ বছের প্রতিপ্রতিব আমরা দিরেছিলাম, সেটা আমরা করবই। জনগণের বিপল্ল অধিকাংশই আমাদের পক্ষে!

'এখন, অভা্তান ঘটে বাবার পর অন্যান্য সমাজতান্তিক পার্টির পঠিক। দমনের কোনো ইচ্ছেই আমাদের নেই, বদি অবশা তারা সশস্য অভা্তান ও সোভিয়েত রাজকে অমানোর আবেদন না জানার। কিন্তু সমাজতান্তিক সংবালপত্তের স্থাধীনতার নামে বুর্জোরার গোপন সহারতার ছাপাখানা, কালি, কালজের ওপর তাদের একচেটিরা আমরা বরণাত করব না... এই মুল জিনিসগ্লো হবে সোভিরেত সরকারের সম্পত্তি, তা বরাম্প করা হবে সর্বাত্তে সমাজতালিক পার্টিগ্রেলার জন্য এবং তাদের অন্যামী সংখ্যার নিখতে অন্থাতে...'

এরপর ভোট। ০১—২২ ডোটে পরান্ত হল লারিন ও বামপন্থী সোশালিক-রেভলিউপানারিদের প্রভাব; লেনিন প্রভাব পাশ হল ০৪—২৪ ভোটে। গ সংখ্যাক্পদের মধ্যে ছিলেন বলপেভিক রিরাজ্ঞানত ও লজোভক্তিক — এরা বললেন সংবাদপতের স্বাধীনতার কোনো রূপ সংকোচনের পক্ষে ভোট দেওরা তাদের পক্ষে অসন্তব।

এরপর বামপদ্বী সোশ্যালিস্ট-রেডলিউশানারিরা ঘোষণা করলে, যা ঘটছে তার দারিস্থ তারা নিতে পারে না, সামরিক বিপ্লবী কমিটি ও অন্যান্য কার্যনির্বাহ পদ থেকে তারা পদত্যাগ করছে।

পাঁচ জন সদস্য — নাগন, রিকড, মিলিউতিন, তেওদরোভিচ এবং শ্বিরাপনিকভ জনকমিশার পরিবদ থেকে পদত্যাগ করে বিবৃতি দিলেন:

সোভিরেতের অন্তর্ভূক্ত সমন্ত পার্টি নিরে একটি সমাজতাশ্যিক সরকারের পক্ষপাতী আমরা। শ্রমিক শ্রেপী ও বিপ্রবী ফোলের বারাচিত সংগ্রামের ফলাফল নিশ্চিত করা কেবল এই রকম একটি সরকার প্রতিষ্ঠার সম্ভব বলে আমরা মনে করি। অনাথার শৃধ্যু একটি পথ বার্কি থাকে: রাজনৈতিক সন্তাস মারফত একটি বিশৃদ্ধ বলগেভিক সরকার গঠন। জনকমিশার পরিবদ এই শেব পর্যাটই বেছেছে। আমরা তা অন্সরণ করতে পারি না ও করব না। আমরা শেখতে পান্ধি তার সরাসরি পরিগম দাঁড়াবে বহু প্রলেতারীর সংসঠনের রাজনৈতিক জীবনাবসান, দারিছাইন একটি আমলের প্রতিষ্ঠা, বিশ্লব ও দেশের ধর্সে। এ কর্মনীতির দারিছ আমরা নিতে অক্ষম এবং জনক্ষিশার হিসাবে আমানের কর্মভার আমরা খলেই-কার কাছে প্রত্যপ্রশ্বিছ।

ছলে ভূল আছে। লারিন ও বায়পল্বী সোল্যালিক-রেডালউশানারিবের প্রভাব রক্তর হল ২৫—২০ জেটে। — সম্পার

জারো কিছ্ কমিশার পদত্যাগ না করলেও এ বিবৃতিতে সই দেন — রিরাজানত, প্রোস দপ্তরের দেবিশৈত, সরকারী ছাপাখানার আব্বিত্ত, লালরক্ষীদের ইউরেনেত, প্রম কমিশারিরেতের ফিওদরত এবং ডিক্রি সংক্ষম বিভাগের সেক্রেটারি লারিন।

একই সমরে কামেনেড, রিকড, মিলিউতিন, জিনোতিরেড ও নাগন বলালিডক পার্টির কেন্দ্রীর কমিটি থেকে পদত্যাগ করে প্রকাশো তার ছেতু প্রদর্শন করলেন:

...নতুন রক্তপাত, আসম দুভিক্ষ ও কালেদিনপদ্ধীদের হাতে বিশ্ববের ধ্বংস নিবারণ করতে হলে, সঠিক সমরে সংবিধান সভার আহ্বান নিকিড এবং সোভিরেত কংগ্রেসে সৃহীত কর্মস্চি উপব্রুক্তর্পে কার্যকরী করতে হলে এর্প সরকার গঠন (সোভিরেতের অক্তর্গত সমন্ত পার্টি নিরে) অপ্রিহার্য ...

প্রলেতারিয়েত ও সৈনিকদের বে বিপ্লে সংখ্যাধিক অংশ গশতদের বিভিন্ন রাজনৈতিক দলের মধ্যে রক্তপাতের দ্রুত অবসান দেখতে উদ্য়ান, তাদের অভিপ্রারের বিরুদ্ধে চালিত কেন্দ্রীর কমিটির সর্বনাশা নীতির দায়িছ আমরা নিতে অক্ষম ... শ্রমিক ও সৈনিক জনগণের কাছে প্রকাশো আমাদের মতামত পেশ করার জন্য আমরা আমাদের কেন্দ্রীর কমিটির সদসাপদ ত্যাস্থ করিছ ...

কেন্দ্রীর কমিটি আমরা পরিত্যাগ করছি তার বিজরের মুহুতে : কেন্দ্রীর কমিটির কর্তাদের নীতি বখন বিজরের ফলাফল নাশ ও প্রলেতারিরেত ধরুসের দিকে এগুছেছ তখন চুপ করে বসে থাকতে আমরা পারি না...

ব্যাপক শ্রমিক জন, গ্যারিসনের সৈনোর। অশান্ত হরে উঠে প্রতিনিধি পাঠাতে লাগল স্মোলনিতে, নতুন সরকার গঠনের সম্মেলনে, বেশনে বলাভিক দলে ভাঙনের সংবাদে প্রচাড উল্লাস দেখা দির্মোছল।

কিবু লোননগশ্বীদের জবাব এল দ্রুত ও নির্ময়। বিরুষ্ণিনকত ও তেওদরোভিত পার্টি প্রুষ্ণলা মেনে নিজ নিজ পদে বিস্তুলেন। বল-ই-কর সভাপতি পদ থেকে অসমায়িত হলেন কামেনেত, তার ছান নিলেন স্কের্লত। প্রেয়াদ সোভিয়েতের সভাপতি পদ তাল করতে হল জিনোভিয়েতকে। ২০শে নচ্ছেত্রর সকালে 'প্রাভদায়' প্রকাশিত হল রূশে জনগণের প্রতি এক দৃশ্বে আবেদন। দেনিনের লেখা এ বিবৃতি লক্ষ্ণ ক্ষম্প কণিতে ছাপিয়ে সর্বত্র জটি৷ হল দেয়ালে, বিলি করা হল সারা রাশিয়া জুড়ে:*

শিতীয় সারা র্শ সোভিয়েত কংগ্রেসে সংখ্যাধিক্য পেয়েছে বলশেভিকরা। সেইঞ্জনাই কেবল এই পার্টির সরকারই হল সোভিয়েত সরকার। এবং সবাই জ্ঞানেন যে বলশেভিক পার্টির সরকারই হল সোভিয়েত সরকার। এবং সবাই জ্ঞানেন যে বলশেভিক পার্টির কেন্দ্রীয় কমিটি নতুন সরকার গঠনের কয়েক ঘণ্টা আগে এবং দিওীয় সারা র্শ সোভিয়েত কংগ্রেসে সে সরকারের সদস্যদের তালিকা পেশ করার প্রেই নিজ বৈঠকে আমন্তণ করেন বামপন্থী সোশ্যালিস্ট-রেভলিউশানারি পার্টির তিন জন বিশিষ্ট সদস্য — কামকভ, স্পিরো ও কারেলিনকে এবং নতুন সরকারে ভাষের অংশগ্রহণের জন্ম জ্ঞাহান জানান। আমাদের পক্ষে খ্রই পরিভাপের কথা যে বামপন্থী সোশ্যালিস্ট-রেভলিউশানারি ক্যরেভরা তা প্রত্যাখ্যান করেন, বিপ্লবীর পক্ষে, মেহনভীদের পক্ষপাতীদের পক্ষে এ প্রত্যাখ্যান অনন্মোদনীয় বলে আমরা মনে করি, সরকারের মধ্যে বামপন্থী সোশ্যালিস্ট-রেভলিউশানারিদের স্থান দিতে আমরা সর্বাদ্য প্রমৃত, কিন্তু সেই সঙ্গে এই ঘোষণাই আমরা করছি যে দ্বিতীয় সারা র্শ সোভিয়েত কংগ্রেসের সংখ্যাগারিন্ট পার্টি হিসাবে আমরা নতুন সরকার গঠনের অধিকারী এবং সে সরকার গঠনের জনগণের কাছে বাধ্য

... কমরেডগণ, আমাদের পার্টির কেন্দ্রীয় কমিটির ও জনকমিশার পরিষদের কিছু সভা — কামেনেড, জিনোভিয়েড, নগিন, রিকড, মিলিউতিন এবং আরো কিছু লোক কাল ১৭ই নভেম্বর আমাদের পার্টির কেন্দ্রীয় কমিটি থেকে এবং শেষ তিন জন জনকমিশার পরিষদ থেকে পদতাগ করেছেন... বে কমরেডরা ছেড়ে গেলেন তারা দলতাগাঁর মতো কাজ করেছেন, শুধ্ অপিত দায়িস্বভারই তারা বিসর্জন দেন নি, অন্তত পেরগ্রাদ ও মন্দের পার্টি সংগঠনের সিদ্ধান্ত পর্যন্ত পদত্যাগ মূলতুবা রাধার জনা আমাদের কেন্দ্রীয় কমিটি বে সোজাস্থাজি নির্দেশ দিরেছিল তাও ভঙ্গ করেছেন। এই

বলে সোলাল-ভেমোচাটিক প্রামক পার্টার (কললেভিক) কেন্দ্রীর কমিটির পক্ষ থেকে সমস্ত পার্টি সভা ও য়ালয়ার সমস্ত থেকেকটা প্রভাবি প্রতি আবেশনের কথা করা হক্ষে। এটি লোনিন লেখেন ১৮ই—১৯লে নভেশ্বর এবং প্রাক্তনার প্রকাশিত হয় ১৯১৭ সালের ২০লে নভেশ্বর। — সম্পার

দলদ্রেছিতাকে আমরা দ্ট কণ্ঠেই নিন্দিত করি। আমদের এই গভীর বিশ্বাস আছে বে আমাদের পাটির অন্তর্ভুক্ত বা তার প্রতি দরদী সমন্ত সচেতন প্রমিক, সৈনিক ও কৃষক একই ভাবে দলতাাগীদের আচরণের দ্ট নিন্দা করবেন...

মনে রাখবেন কমরেড, দলত্যাগীদের মধ্যে দুই জন, কামেনেও ও জিনোভিষেত পেত্যাদে অভ্যথানের আগেও দলত্যাগী ও ধর্মপটভঙ্গকারীর কাজ করেছেন, কেননা ১৯১৭ সালেব ২০শে অক্টোবর কেন্দ্রীয় কমিটির নিধারক বৈঠকে তারা অভ্যথানের বিবৃদ্ধে ভোট দিয়েছিলেন শৃধ্ তাই নর, এমনকি কেন্দ্রীয় কমিটির সিদ্ধান্তের পরেও পাটি কর্মীদের কাছে অভ্যথানের বিবৃদ্ধে প্রচার চালান , এবং জনগণের বিপ্লে জোরার, পেত্যাদ ও মন্দ্রোর, এনেট, ট্রেন্ডে ও গ্রামান্ডলে কোটি কোটি প্রমিক, সৈনিক ও ক্লবকের মহা বীরক্ত দলত্যাগীদের তেমনি অনায়াসেই ঠেলে সারিয়ে দেয়, যেভাবে ধ্বলো ছিটিয়ে যায় রেলগাভি

ধিক তাদের, যাদের আছো কম, যারা দোমনা, বারা সংশারী, বারা নিজেদের ভয় পেতে দেয় ব্রোযার কাছে অথবা আধ্যসমর্পণ করে ব্রেশারার প্রতাক ও পরোক্ষ সহায়কদের চিংকারে 'পেত্রাদ, মতেকা ও রাশিয়ার অন্যান্য ছানের জনগণের মধ্যে বিক্ষান্ত খিধা নেই

.. ব্দ্ধিজনিবী যে সব গোষ্ঠীর পেছনে জনগণ নেই, **আসলে আছে কেবল** কনিলিকনীরা, সাভিনকভীরা, **স্থান্যর** ইত্যাদিরা, তাদের কোনো চবমপচেই আমবা পেজত না

গোটা দেশে এর সাড়া ভাগল এক তুম্ল বড় তুলে। 'শ্রমিক ও সৈনিক জনগণের কাছে প্রকাশো মতামত পেশ করার' কোনো অবকাশই বিদ্রোহীরা পেল না। দিগদিগন্ত থেকে 'দলতাগগীদের' তীর নিন্দার টেউ ছ্টেএল ংকে-ই-কাডে। ফুণ্ট থেকে, ভলগা এলাকা থেকে, পেগ্রগুদের কলকারখানা থেকে আগত কুছ প্রতিনিধিদল ও কমিটিতে স্মোলনি ভরে উঠতে থাকল দিনের পর দিন। 'কেন সরকার ছাড়ল ওরা? বিপ্লব ধ্বংসের ভনা ক্তেগিরার টাকা খেকেছে নাকি? ফিরে আসতে হবে তাদের, কেন্দ্রীয় কমিটির সিদ্ধান্ত যেনে নিতে হবে!

কেবল পেগ্রগ্রাদ গ্যারিসনেই তখনো কিছু অনিশ্চরতা ছিল। বিরাট এক সৈনিক সভা হর ২৪শে নভেন্বর, সমস্ত রাজনৈতিক পার্টির প্রতিনিধিরাই ৰক্ষতা দের তাতে। বিপ্লে ভোটাধিকো সমধিত হল লেনিনের নীতি; বামসম্প্রী সোধ্যালিক্ট-রেভলিউশানারিদের জানিরে দেওরা হল তাদের সরবারে প্রবেশ করা উচিত (৬)...

সর্বশেষ এক চরমপত দিয়ে মেনশেভিকরা দাবি করল সমন্ত মন্ত্রী ও

য়্বালম্বর ছেড়ে দিতে হবে, প্র্যা প্রাধীনতা দিতে হবে সমন্ত সংবাদপ্রকে,
লালরক্ষীদের নিরম্প্র করতে হবে এবং গ্যারিসনকে ছেড়ে দিতে হবে
পৌরসভার অধীনে। স্মোলনি জবাব দিলে, সমন্ত সমাজতলত্রী মন্ত্রী এবং
অতি অলপ কয়েকজন বাদে সমন্ত য়্বালম্বের ইতিমধ্যেই ছেড়ে দেওয়া হয়েছে,
ব্রোরা সংবাদপত্র ছাড়া সমন্ত সংবাদপত্রই স্বাধীন, এবং সম্পত্র বাহিনী
থাকবে সোভিয়েতের অধীনে ... নতুন সরকার গঠনের সম্মোলন ভেঙে দেওয়া
হয় ১৯শে নভেম্বর এবং বিরোধীরা একের পর এক পলায়ন করে মার্গালিওভে,
যেখানে জেনারেল স্টান্ডের পক্ষ ছায়ায় তারা অভিম কাল পর্যন্ত সরকারের
পর সরকার গড়ে যেতে থাকে ...

ইতিমধ্যে ভিকলেলের ক্ষমতাকে বলগেভিকরা ধর্ব করছিল। পেগুগ্রাদ সোভিয়েত সমন্ত রেল প্রমিকদের নিকট এক আবেদনে ক্ষমতা তাগে ভিকলেলকে বাধা করার জনা আহ্বান জানাল। ধনে-ই-কা কৃষকদের ক্ষেত্রে বে পর্কাত নির্মোছল রেল প্রমিকদের ক্ষেত্রেও অন্বর্গ নীতি গ্রহণ করে, ১৫ই তারিখে ভাকা হল সারা র্শ রেল প্রমিক কংগ্রেস যা বসবে ১লা ভিসেন্বর; সঙ্গে সঙ্গেই ভিকলেলও তার নিজের কংগ্রেস ভাকল আরো দ্বই সপ্তাহ পেছিরে। ১৬ই নভেন্বর ভিকলেল সদসারা ধনে-ই-কার অধিবেশনে আসন গ্রহণ করে। ২রা ভিসেন্বর রাতে সারা র্শ রেল প্রমিক কংগ্রেসের উদ্বোধন অধিবেশনে ধনে-ই-কা পথ ও বোগাবোগ কমিশারের পদ দিতে চাইল ভিকলেলকে — গৃহীত হল প্রস্তাব ...

ক্ষমতার প্রশন্টা নিশ্পান্ত করার পর প্রশাসনের বাবহারিক সমস্যার মন দিলে বলগোভিকরা। শহরকে, দেশকে, সৈনাবাহিনীকে খাদ্য দিতে হবে সর্বাত্যে। দলে দলে সৈনিক ও লালরক্ষীরা গিরে হানা দিলে গ্লেমে, রেল স্টেশনে, এমনকি ক্যানেলের বজরাগ্রেলাতে, টেনে বার করে বাজেরাস্ত করা হল চোরাবাজারীদের জ্মানে হাজার হাজার প্রন খাদ্য । দতে ছাটল মক্ষশ্বলে,

[•] अक न्दरक ०० नाकेन्छ।

ভূমি কমিটিগ্লোর সহারতার দখল করা হল বড়ো বড়ো শসা কারবারীদের আড়ং। পাঁচ হাজারের এক একটা বাহিনী গড়ে প্রচুর অন্তশন্ত সমেত নাবিকরা অভিযানে গেল দক্ষিণে আর সাইবেরিরায় - ভ্রামামাণ এই দলগলোর কাজ হল শ্বেতরক্ষীদের অধিকারস্থ শহর দখল করা, শৃংখলা প্রতিষ্ঠা করা, খাদ্য সংগ্রহ করা। ট্রান্স সাইবেরীয় রেল পথে যাতী চলাচল কর রইল দুই সপ্তাহের জনা, কারখানা কমিটিরা কাপড়ের গাঁইট আর লোহা লক্কর বোঝাই করে তেরটি মালগাড়ি পাঠাল প্র্ব দিকে, প্রতিটি গাড়ির দায়িত্ব রইল এক একজন কমিশারের ওপর বিনিময় করে সাইবেরীয় ক্ষকদের বাছ থেকে শস্য ও আল, সংগ্রহ করা হবে .

দন এলাকার কয়লা খনিগালো কালেদিনের হাতে থাকায় জন্তানির সমস্যা হয়ে উঠল জব্রী। থিয়েটার দোকান ও রেস্তোরতি বিজ্ঞানী বাতি বন্ধ করে দিলে স্মোলনি ট্যামের সংখ্যা কমাল, জন্তালানি কারবারীদের বাতিগত লকড়ি গ্লাম বাজেয়াপ্ত করলে আর কয়লার অভাবে পেত্যাদের কলকারখানা যখন বন্ধ হয়-হয়, তখন বল্টিক নোবহরের নাবিকেরা যান্ধ ভাগতের মজাত থেকে দ্রালাখ প্লাক কয়লা তালে মজারদের হাতে

নভেষ্বরের শেষে দেখা দিল মদের দ্রো(৭), শীত প্রামাদের ভার্টর সঙ্গে সঙ্গে শ্রু হল মদের গ্রামা লাট করা। রান্তার দিনের পর দিন ত্রতে লাগল মাতাল সৈনোরা এ সবের পেছনেই হাত ছিল প্রতিবিশ্ববীদের, মদের গ্রামান্তার। কোথায় আছে তার প্রামা তারা ছাড়ির দের রেজিমেন্টগ্লোর। কোথায় আছে তার প্রামা তারা ছাড়ির দের রেজিমেন্টগ্লোর। কোথান কমিশাররা মিনতি করলে, বোঝালে, কিছু ক্রমবর্ধমান বিশৃংখলা তাতে থামল না, দেখা দিল সৈনিক ও লালরক্ষীদের মধ্যে এলোমেলো সংঘর্ষ। শেষ প্রয়ত সাম্মারক বিশ্ববী কমিটি মেসিনগান সমেত নাবিকদের কয়েকটি কম্পানি পাঠালে। দাঙ্গবাজদের ওপর নিম্মার্মাল চালাতে থাকে তারা, মারা যায়ে অনেকে, কর্তৃপক্ষের আদেশনামা নিরে কুজুল হাতে প্রেরিত হল সব কমিশন, বোতল ভেঙে ফেলতে থাকে, গ্রামার উভিয়ে দেয় ভিনামাইট দিয়ে.

পেত্যাদের ওয়ার্ড সোভিয়েতের দপ্তরে প্রনা মিলিশিরার জারগার পাহারার কাজ তুলে নের লালরকী কম্পানি, বেশ স্ক্শেল তারা, বেতনও ভালো। লহরের সব এলাকাতেই ছোটোখাটো অধ্যাধ দমনের জনা শ্রমক সৈনিকেরা স্থাপন করলে ছোটো ছোটো নির্বাচিত বিশ্লবী ট্রাইব্যুলাল ... বড়ো বড়ো বে সব হোটেলে ঘাঁটি নিরে চোরাবান্ধারীরা জার কারবার চালান্মিল তা ঘেরাও করলে লালরক্ষীরা, জেলে পোরা হতে থাকল চোরাবান্ধারীদের(৮)...

শহরের সন্দিদ্ধ ও সতর্ক প্রমিক প্রেণী নিজেরাই বেন পরিণত হল এক বিরাট গ্রেপ্তচর বাবস্থার, চাকরবাকর মারফত তাদের নজর রইল একেবারে ব্রুলোরা সংসারের মধোই, সমস্ত খবর পেছিতে থাকল সামরিক বিপ্লবী কমিটিতে, আর অবিরাম লোহহন্তে আঘাত হেনে চলল সে কমিটি। এইভাবেই ফাস হয়ে বার একটি রাজতান্তিক বড়বল — প্রাক্তন পোরসভা সপস্য প্রিশক্ষেতিচ এবং এক দল অভিজ্ঞাত ও অফিসার ছিল তার নেতৃত্বে, একটি অফিসার-বিদ্রোহের মতলব ফে'দেছিল তারা, পেগ্রগাদ অভিযানের জন্য আমশ্রণ করে তারা চিঠি পাঠিয়েছিল কালেদিনের কাছে(৯)... এইভাবেই অবারিত হয় পেগ্রাদ কালেত্দের চক্রান্ত, যারা টাকাকড়ি ও রিকুট পাঠাচ্ছিল কালেদিনের কাছে...

নেরাতভের পলায়ন সংবাদে জনগণের মধ্যে যে রোষবহিং জনলে উঠেছিল তাতে ভর পেয়ে নেরাতভ শেষ পর্যন্ত ফিরে এসে গত্ত চুক্তিগালো সমর্পণ করলেন তংশিকর কাছে, সারা দ্নিরাকে চমকে দিয়ে তা প্রকাশিত হতে থাকল 'প্রাভদার' ...

সংবাদপত্তের উপর বাধা-নিবেধ বাড়িয়ে তুলে একটি ডিচিতে(১০)
বিজ্ঞাপন শুখে সরকারী সংবাদপত্তের একচেটিয়া বলে ঘোষিত হল। এতে
প্রতিবাদ স্বর্গ সমস্ত সংবাদপত্ত প্রকাশ বদ্ধ রাখলে অথবা আদেশ অমানা করে
বন্ধ হল... তিন সপ্তাচ পরেই কেবল শেষ পর্যন্ত বলে আসে তারা...

ভাছলেও মন্দ্রিগর্জালেতে ধর্মঘট তখনো চলছে, সাবোভাল চালাছে প্রনো কর্মকর্তারা, বছ হরে আছে শ্বাচাবিক অর্থনৈতিক জাবন। শ্বে এক বিরাট, অসংগঠিত জনগণের অভিপ্রার; আর তদেরকে নিরেই জনক্মিশার পরিবদ শত্রে বিরুদ্ধে হানতে থাকল বিপ্রবা গল-অভিযান(১৯)। সারা রাগিরার ছড়িরে দেওরা সহজ ভাবার লিখিত প্রজ্ঞল ঘোষণাগরে(১২) লেনিন বোধগায় করে তুলালেন বিপ্রবকে, নিজেন্বের হতে ক্ষতা তুলে নেবার জনা, সম্পত্তিধর প্রেণীদের প্রতিরোধ ক্ষার করে চূর্ম্ব করার জন্য, জ্যার করে সরকারী প্রতিষ্ঠান হথল করার জন্য ডাক দিলেন क्रमनन्द्रकः। ठार्छे निम्नयी वायकाः। निम्नयीः मृत्यकाः। क्रटोतः हिमाव निकास, निम्नयाः। यस्त्रिये नतः। आकार्याकः नतः।

২০লে নভেবর এক হ্বলিরারি দিলে সামরিক বিপ্লবী কমিটি:

ধনী শ্রেণীরা সোভিরেত ক্ষমতার, শ্রমিক, সৈনিক ও কৃষকদের সরকারের প্রতিবন্ধকতা করছে। সরকার ও পৌরসভার কর্মচারীদের কাল বন্ধ করে দিক্ষে তাদের অনুগামীরা, ব্যান্তে ধর্মাঘট উসকিয়ে তুলছে, রেল, ডাক ও ভারের ধোগাযোগ ব্যাহত করার চেণ্টা করছে...

ভাবের আমরা হাঁশেরার করে দিছি — আগনে নিরে বেলাহে ভারা।
দেশ ও ভৌজ খাদ্যাভাবে বিপন্ন। তার প্রতিকার করতে হলে সমত কেতে
নির্মিত কাজ চলা দরকার। দেশ ও ফৌজের জনা যাকিছ্ প্ররোজন তা
নিশ্চিত করার জনা প্রমিক কৃষক সরকার সর্ববিধ বাবছা নিজে। এ লব
বাবছার প্রতিবছকভার আর্থ জনগণের কাছে আপরাম করা। ধনী প্রেণীদের ও
তাদের অন্রাগীদের আমরা হাঁশায়ার করে দিছি: তারা বাদ সাবোতাজ
ও খাদ্য পরিবহন বছের প্ররোচনা না থামার, ভাহলে ক্লেশ ভোগ করতে হবে
ভাবেরই প্রথম। খাদ্য পাবার অধিকার খেকে ভারা যুঁগত হবে। ভাবের হছে
মাকিছ্ সজ্ত আছে সব রিজুইজিশন করা হবে। বাজেরান্ত হবে প্রবান
ব্যক্তিব্য সংপত্তি।

আমাদের কতবিও আমরা করলাম, যারা আগনুন নিয়ে খেলছে তাদের হুশিরার করে দিলাম।

এরপর চরম বাবস্থা গ্রহণের প্রয়োজন হলে সমন্ত শ্রমিক, সৈনিক ও কৃষক বে আমাদের সমর্থন করবে সে বিবয়ে আমরা নিশ্চিত(১০)।

২২শে নভেন্বর শহরের দেরালে দেয়ালে সটি৷ হল স্বর্থী শংবার নামে একটি বিজ্ঞান্ত:

উত্তর প্রণ্টের স্টাফের কাছ খেকে জনকমিশার পরিবদ একটি জর্বী তার পেরছেন ...

আর দেরি চলে না; অনশনে মরতে দেবেন না কৌছকে; উত্তর ছাতের নৈনোরা আছা বেশ কতকদিন হল একটুকরো র্টিও পায় নি, দুই তিন দিনের মধ্যে বিশ্বন্টও ফুরিরে বাবে, এতদিন পর্যাত্তও এ মজাদুটার হাত দেওরা হয় দি, এবার তাই বিলি করা শ্রে হরেছে... ফুটের সব জারগা থেকেই প্রতিনিধিরা ইতিমধাই বলতে শ্রে করেছে যে ফৌজের একাংশকে পশ্চান্তাগে সরিরে দেওরা আবশাক; বেশ বোঝা যাছে কুধার ম্ম্ব্র্, তিন বছরের শ্রেথ ব্ছে বিপর্যন্ত, র্ম, বশ্চহীন, পাদ্কাহীন, আমান্যিক দ্দশায় উদ্মান এই সৈনাদের উদ্দাম পলারন শ্রে হরে যাবে দিন করেকের মধ্যেই...

সামরিক বিপ্লবী কমিটি এর প্রতি পেরগ্রাদ গ্যারিসন ও পেরগ্রাদ প্রমিকদের দৃষ্টি আকর্ষণ করছে। ফ্রন্টের বা অবস্থা তাতে অতি জর্বী ও চরম বাবস্থা গ্রহণ প্রয়েজন ... এদিকে সরকারী প্রতিষ্ঠান, ব্যাণ্ক, রেলওয়ে, ডাক ও তারের উচ্চপদস্থা ধর্মঘট করে আছে, ফ্রন্টেরসদ পাঠানোর বাাপারে সরকারের কাজে বাধা দিছে ... এক এক ঘণ্টার দেরিতে প্রাণ বেতে পারে হাজার সৈনোর। প্রতিবিপ্লবী কর্মকভারোই হল ফ্রন্টের ক্ম্বোর্ড এম্ম্ব্র্ড ভাইয়েদের প্রতি নৃশংস অপরাধী ...

এ দ্বেভিদের শেষ হংশিয়ারি দিচ্ছে সামরিক বিপ্রবী কমিটি। তাদের পক্ষ থেকে ন্নতম প্রতিরোধ বা বিরোধিতা দেখা গেলে তাদের বিরুদ্ধে গৃহীত ব্যবস্থার কঠোরতা হবে তাদের অপরাধ-গ্রুভের সমত্লা...

রোবের এক আরণ্যক কম্পনে সাড়া দিলে শ্রমিক ও সৈনিকেরা, সারা রাশিয়ার তার ঢেউ ছড়াল। রাজধানীতে সরকারী ও ব্যাণ্ক কর্মচারীরা প্রতিবাদ ও আদ্মসমর্থন করতে লাগল শত শত বিজ্ঞাপ্তি ও আবেদনে (১৪)। বেষন এইটে:

नवत नार्भावकरन्त्र जनवानार्थ

রাশ্রীর ব্যাহ্ম বছ! কেন?

কারণ রাজীর বাচন্দের ওপর বলনোভকরা বে কবরণতি চালিরেছে তাতে ' আহাদের পক্ষে কার করা অসম্ভব চ্রে যাঁড়িরেছে। জনক্ষিণাররা তাদের প্রথম কাঁডি হিসাবে ১ কোটি ব্লেগ থানি করে, এবং ২৭লে নডেন্বর থানি করে আকৃষ্টি কোটি ব্যবল, সে টাকা কোখার বাবে তার কোনো ইলিডও দের না।
... জনগণের সম্পত্তির এই ল্ডেনে আমরা অংশ নিতে পারি না। কাজ
বন্ধ করি আমরা।

নাগরিকগণ! রাশীর বাব্দের টাকা আপনাদের টাকা, জনগণের টাকা, আপনাদের মেহনতে, আপনাদের দেবদ ও রক্তে তা অন্ত্রিত। নাগরিকগণ! ভাকাতির হাত থেকে জনগণের সম্পত্তিকে বাঁচান, আমাদের বাঁচান জবরগতির হাত থেকে, তাহলেই আমরা সঙ্গে সঙ্গেই কাজে ফিরে বাব।

वाचीत वारण्यत कर्मात्रीत

সরবরাহ মন্দ্রিপপ্তর থেকে, অর্থ মন্দ্রিদপ্তর থেকে, বিশেব সরবরাহ কমিটি থেকে বিবৃতি দেওরা হতে থাকল সামরিক বিশ্রমী কমিটি কম্টারীদের পক্ষে কাজ চালানো অসম্ভব করে তুলেছে, স্মালানির বিরুদ্ধে তাদের সমর্থনের জনা আবেদন জানানো হল জনগণের কাছে ... কিবু সাধারণ প্রামক ও সিনিকেরা তা বিশ্বাস করলে না; জনগণের মনে এ ধারণা বছমুল হরে গিরেছিল বে কর্মচারীরা সাবোতাজ করছে, ফৌজকে না থাইরে মারছে, বৃত্তুক্র রাখতে জনগণকে ... রুটির জনা আগের মতোই বে দীর্ঘ লাইন দাঁড়িরে থাকত তুহিন রান্তার, তাতে কিবু কেরেনাম্বর আমলের মতো সরকারকে কেউ দ্বত না, দোষ দিত ভিনোভনিকদের, সাবোতাজকারীদের; কেননা সরকার বে জম্বন্থ সরকার, ভাবের সোভিরেত — তার বিরোধিতা করছে মন্দ্রিপ্তরের কর্মচারীরাই ...

আর এই সব বিরোধিতার কেন্দ্রকা ছিল পোরস্তা আর তার জন্মী মুখপান্ত চাল কমিটি — জনকমিশার পরিবদের প্রতিটি ডিচির বিষ্কৃত্বেই প্রতিবাদ জনাত তারা, সোভিরেত সরকারকে স্বীকার না করার প্রভাবে বার করে ভোট দিত, মণিলিওতে প্রতিতিত নতুন নতুন সব প্রতিবিশ্ববী সরকারের' সঙ্গে সহবোগিতা চালাত প্রকাশেই ... বেমন ১৭ই নভেম্বর সমস্ত মিউনিসিপ্যাল স্বলাসন সংস্থা, জেমতভো এবং কৃষক, প্রমিক, সৈনিক ও অল্যান্য নাগরিকদের সমস্ত প্রতাশিক্ত ও বিশ্ববী সংগঠনের প্রতিত রাশ করিটি আবেদন জানালে এই ভাবার:

বলশেভিকদের সরকারকে স্বীকার করকেন না, ভার বিবাহে লছনে।

দেশ ও বিপ্লব তাণের স্থানীয় কমিটি গড়্ন, সমস্ত গণতান্ত্রিক শক্তিকে ঐক্যবদ্ধ করে তা সারা রুশ তাণ কমিটি যে কর্তব্য গ্রহণ করেছে তাতে সাহাষ্য করবে...

ইতিমধ্যে পেত্রগ্রদে সংবিধান সভার নির্বাচনে (১৫) বলশোভকরা প্রচণ্ড সংখ্যাধিকা অন্ধন করলে; সেটা এতই বেশি যে এমনকি আন্তর্জাতিকতাবাদী মেনশোভকরাও ঘোষণা করলে যে পোরসভার প্রনির্বাচন প্রয়োজন, কেননা পেত্রগ্রাদ জনসাধারণের রাজনৈতিক সংবিনাাস তাতে আর প্রতিফালিত হচ্ছেনা... সেই সঙ্গে প্রামক সংগঠন, সামরিক ইউনিট, এমনকি চারিপাশের গ্রামাঞ্চলের কৃষকদের থেকেও বনাার মতো সিদ্ধান্ত এসে পেশছতে লাগল পোরসভায় যাতে ভাকে অভিহিত করা হল প্রতিবিপ্রবী, কনিলভপেথী বলে, দাবি করা হল ভার পদভাগের। মিউনিসিপ্যাল প্রমিকদের বাঁচার মতো মজ্বির দাবি ও ধর্মঘটের হুম্মিকতে ঝোড়ো হয়ে উঠল পোরসভায় শেষ দিনগুলো ..

২৩শে তারিথে সামরিক বিপ্লবী কমিটির এক আনুষ্ঠানিক ভিচিতে ভেঙে দেওয়া হল তাগ কমিটি। ২৯শে তারিখ পেত্রগ্রাদ পৌরসভা ভেঙে দিয়ে নব নির্বাচনের আদেশ দিলে জনক্মিশার পরিষদ:

হরা সেপ্টেম্বরে নির্বাচিত পৌরসভা যেহেতু.. পেরগ্রাদ জনসাধারণের মনোব্রিও আকাঞ্চার পরিপন্থী হওয়ায় পেরগ্রাদ জনসাধারণের প্রতিনিধিষ্ট করার অধিকার হারিয়েছে... এবং পৌরসভার সংখ্যাধিক ব্যক্তিরা যেহেতু সমন্ত রাজনৈতিক অন্গামী হারিয়েও প্রতিবিপ্রবী ধরনে প্রামক, সৈনিক ও ক্ষকদের অভিপ্রায় প্রতিরোধ এবং সরকারের স্বাভাবিক কাজকর্ম সাবোতাজ ও বাহিত করার জনা তাদের পদাধিকার কাজে লাগাচ্ছে, তাই জনক্মিশার পরিষদ মনে করে যে মিউনিসিপ্যাল স্বায়ন্তশাসন সংস্থার নীতি প্রসঙ্গে রায় শেবার জনা রাজধানীর জনগণকে আচনান করা তার কর্তবা।

এই উদ্দেশ্যে জনকমিশার পরিষদ সিদ্ধান্ত নিছে:

- (১) শৌরসভা ভেঙে দেওরা হবে; তা কার্যকরী হবে ১১১৭ সালের ত**েশে** নভেশ্বর।
 - (২) নতুন পৌরসভার প্রতিনিধিদের বারা পদ পূর্ণ না হওয়া পর্যন্ত

নিৰ্বাচিত অথবা বৰ্তমান পোরসভা কর্তৃক নিব্ক সমন্ত কর্মকণারা ভয়দর ভারপ্রাপ্ত কাজ চালিয়ে যাবেন।

- ক্রিটারিসপ্যাল কর্মচারী তাঁদের কর্তার পালন করে বেতে থাকবেন: দেবছার বাঁরা কাজ ছেড়ে যাবেন, তাঁরা বরখান্ত বলে গণ হবেন।
- (৪) পেচ্ছাদের পৌরসভার নতুন নির্বাচনের তারিখ ধার্য হল ১৯১৭ সালের ৯ই ডিসেম্বর.
- (৫) পেত্র্যাদের পৌরসভার অধিবেশন বসবে ১৯১৭ সালের ১১ই ডিসেম্বর বেলা দটোর।
- (৬) এ ডিক্রি ধারা অমানা করবে, এবং ধারা ইচ্ছা করে মিউনিসিপ্যাল সম্পত্তির ধর্মস বা ক্ষতিসাধন করবে, তাদের অবিলম্বে গ্রেপ্তার করে বিপ্লবন্দী টাইবানোলের সামনে হাজির করা হবে...

বিদ্রোহ করে বৈঠকে বসল পোরসভা, সিদ্ধান্ত পাশ করল, শেষ রক্তবিন্দ্র দিয়ে তাদের ঘটি রক্ষা করে যাবে তারা, জনগণের 'নিক্রম্ব নির্বাচিত পোর ম্বাদাসনকে' রক্ষার জন্য মরায়া আবেদন জানালে জনগণের কাছে। কিছু জনসাধারণ নির্বিকার, নয়ত বা বির্প। ৩০শে তারিখে ময়র শ্রেইদের ও কয়েকজন সদস্যকে গ্রেপ্তার ও জেরা করে ছেড়ে দেওয়া হল। এ দিন এবং পরের দিন সমানে বৈঠক চালিয়ে গেল পোরসভা, আর বারে বারে লালরক্ষী ও নাবিকেরা এসে সভা ভেঙে দেবার জনা সোজনা সহকারে অন্রোধ জানালে। ২রা ডিসেম্বরের অধিবেশনে একজন সদস্য যথন বস্তুতা দিক্ষেন, তথম কিছুন নাবিক সমেত একজন অফিসার নিকোলাই হলে চুকে হ্কুম দিলেন সম্পারা অবিলন্ধে স্থান তাগে না করলে বলপ্ররোগ করা হবে। এবং শেব অবধি প্রতিবাদ জানালেও স্থান তাগে করলেন, শেষ পর্যন্ত 'আস্ত্রমর্মণ'ণ করলেন বলপ্ররোগ'।

নতুন যে পৌরসভা নির্বাচিত হয় দশ দিন বাদে, ভাতে 'নরমপশ্বী' সমাজতন্দ্রীরা ভোট দিতে অস্বীকার করে এবং এটি হয়ে দীড়ার প্রার প্ররোপরি বন্দর্শিভক (১৬)...

বিপক্ষনক বিরোধিতার আরো করেকটা কেন্দ্র তখনো ছিল, বেমন, ইউফেন ও ফিনল্যাণ্ডের 'প্রজাতন্তা', স্নির্দিণ্ড সোভিরেত বিরোধী ভৌক দেখা ব্যক্তিল এদের মধ্যে। হেলসিংকোস' এবং কিরেভ উভর সরকারই আছাভাজন সৈনা সংগ্রহ করে বলপেভিকবাদ দমন এবং ব্লুশ সৈনাদের নিরুল্ ও বিভান্থিত করার অভিবানে নার্মাছল। ইউচেনের রাদা সমস্ত দক্ষিণ রালিরার ওপর আধিপত্য করতে থাকে, কালেদিনকে বল ও রসদ জোগার। কিনল্যান্ড ও ইউচেন উভরেই গোপন আলোচনা শ্রু করে জার্মানদের সঙ্গে, মিগ্রশন্তির সরকাররাও চট করে তাদের প্রীকার করে বিপ্লে খণ দের ও সম্পত্তির শ্রেণীদের সঙ্গে যোগ দিয়ে সোভিয়েত রাশিয়ার বিরুদ্ধে আক্রমণের প্রতিবিপ্লবী ঘটি গড়তে থাকে। পরে শেষ পর্যন্ত বলশেভিকরা যখন এই দুটি দেশেও বিজয় লাভ করে, তখন পরাজিত ব্র্জোয়। ক্ষমতা প্রাপ্তির জন্য ডেকে নিয়ে আসে জার্মানদের ...

তবে সোভিয়েত রাজের সবচেয়ে দ্র্রেয় বিপদটা ছিল আভান্তরীণ এবং দ্বেশ্ব — কার্লেদন আন্দোলন এবং মার্গালওভের স্টাফ, বেখানে স্বাধিনায়কর গ্রহণ করেন জেনারেল দ্বেগানিন।

সর্বত-বিদ্যমান ম্রাভিওভ হলেন কসাকদের বিরুদ্ধে যুদ্ধের সেনাপতি, কারখানা মজ্বদের মধ্যে থেকে গড়ে তোলা হল এক লাল ফোল: শত শত প্রচারক গেল দন অঞ্জা। কসাকদের প্রতি এক ঘোষণায় জনকমিশারে পরিষদ ব্যাখ্যা করলে (১৭) সোভিয়েত রাজ কী বন্ধু, কী ভাবে সম্পত্তিধর প্রেণীরা, কিনোভনিকরা, জমিদার, বাঞ্কার, এবং তাদের সহযোগীরা, কসাক অভিজাত, জমিদার ও জেনারেলরা বিপ্লব ধর্সে করার চেন্টা করছে, জনগণের হাতে তাদের সম্পদ বাজেরাত্তি আটকাতে চাইছে।

২৭শে নভেম্বর লেনিন ও গ্রংম্কির সঙ্গে দেখা করার জন্য কসাকদের এক কমিটি এল স্মোলনিতে। জানতে চাইল, কসাকদের জমি বড়ো রাশিয়ার চাবীদের মধ্যে বিলি করে দেবার কোনো অভিপ্রায় সোভিরেত রাজের আছে কি না। না, জবাব দিলেন গ্রংম্কি। নিজেদের মধ্যে খানিক আলোচনা করলে কসাকেরা। তারপর জিজেস করলে, 'আছা, বড়ো বড়ো কসাক জমিদারদের জমি বাজেয়াপ্ত করে মেহনতী কসাকদের মধ্যে বিলি করে দেবার কোনো অভিপ্রার সোভিয়েত রাজের আছে কি?' এর জবাব দেন লেনিন। বলেন, 'সেটা আপনাবের কাজ। মেহনতী কসাকদের সমস্ত কাজই আমরা সমর্খন করব... ভালো হর শ্রেতে কসাক সোভিরেত গড়া; খনেই-কছে আপনাদের প্রতিনিধি খাকরে, তখন এ সরকার হরে দাঁড়াবে আপনাবেরও সরকার...'

ভাষতে ভাষতে চলে গেল কসাকেয়া। দুই সপ্তাহ পরে জেনারেল কালোচিনের কাজে এক প্রতিনিধিকর এক সৈনক্ষের পক্ষ থেকে। জিজেস করলে, 'কসাক অভিযারদের বড়ো বড়ো হালগালো মেহনতী কসাকদের কাছে বিলি করে দেবার প্রতিপ্রতি দেকেন আপনি?'

'প্রাণ থাকতে নর,' বলেন কালেদিন। এক মাস পরে চোখের সামনেই তার সৈনাবাহিনীকে মিলিরে বেতে দেখে কালেদিন আত্মহত্যা করেন মাথার গ্রাল চালিয়ে। সেই থেকেই কসাক অভিযানের ইতি...

এদিকে মাগলিওতে এসে জ্তেছে প্রনো ংলে-ই-কা, আভক্ষেত্রিকে থেকে শ্রুর করে চের্নাভ পর্যন্ত নরমপপথী সব সমাজভালী নেতা, প্রনো ঘৌক কমিটিগ্লোর কর্মাকভারা, প্রতিক্যাশীল অফিসাররা। জনক্মিশার পরিষদকে অস্বীকার করে রইল স্টায়। মৃত্যু বাটালিয়ন, গেওগি বাহাদ্রে আর ফ্রন্টের ক্সাকদের তারা জোটায় এবং মিত্রশক্তির সামারিক আটাশে, কালেদিন আন্দোলন ও ইউতেনীয় রাদার সঙ্গে গোপন যোগাথোগ রাখে...

৮ই নভেম্বরের যে শান্তি ভিক্রিতে সোভিয়েত কংগ্রেস সাধারণ যুক্ষবিরতির দাবি জানিয়েছিল, মিচশনিতর তার কোনো জবাব দেয় নি। ২০শে নভেম্বর মিচশনিতর রাখ্ট্রশ্তদের কাছে চংশ্কি এক নোট পাঠালেন(১৮):

যথার্বিত সম্মান সহকারে রাণ্ট্রন্ত মহাশয় আপনাকে জানাই যে সারা রুশ সোভিরেত কংগ্রেস .. ৮ই নভেন্বর জনকমিশার পরিষদ নামে রুশ প্রজাতন্তের এক নতুন সরকার গঠন করেছে। এ সরকারের সভাপতি ভ্যাদিমির ইলিচ লোনিন। পররাণ্ট্র দপ্তরের ভার পড়েছে আমার ওপর, পররাণ্ট্র দপ্তরের জনক্ষিশার তিসাবে

ব্ছবিরতি এবং জনগণের আছনিরন্দ্রণাধিকারের ভিজিতে বিনা রাজাপ্রাস ও বিনা ক্ষতিপ্রণে এক গণতান্দিক শান্তির বে প্রস্তাব সারা রুশ কংগ্রেসে অনুমোদিত হয়, তার বয়ানের প্রতি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করে আপনাকে অনুন্তাধ করি বেন দলিলটিকে সর্বস্থান্ট অবিলন্দে ব্ছবিরতি ও অবিলন্দের শান্তি আলাপ আলোচনা শ্রুর আনুন্টানিক প্রভাব বলে ধরেন; এ প্রভাব রুশ প্রজাতন্দের ভারপ্রাপ্ত সরকার ব্ধামান সমন্ত জাতি ও তালের সরকারের নিকট একই সমরে পেশ করছে।

এই অতুলনীয় হত্যাকাণ্ডে অবসম ও রক্তহীন অন্য সমন্ত জাতির মতো

আপনাদের বে জনগণও শান্তিতে আকাক্ষী না হরে পারে না, তাদের প্রতি সোক্তিরতে সরকারের গভীর প্রছার নিশ্চিতি দিছি ...

সেই রাতেই জনক্মিশার পরিষদ জেনারেল দ্বেদাননকে টেলিগ্রাম পঠাক

... জনকমিশার পরিবদ শত্র মিত সমন্ত শক্তির কাছেই বিনা বিলন্তে ব্রছবিরতির প্রস্তাব দেওয়া অভ্যাবশাক বলে মনে করছে। এই সিদ্ধান্ত জন্মারে পররাম্ম দপ্তরের কমিশার পেতগ্রাদে মিত্রশাক্ত প্রতিনিধিদের নিকট একটি বিবৃতি পাঠিয়েছেন।

শত্র সামরিক কর্তৃপক্ষের নিকট অবিলন্দের বৃদ্ধ বদ্ধের প্রপ্রাব দিয়ে শাব্রি আলাপ আলোচনা শ্রু করার জনা জনক্মিশার পরিষদ আপনাকে নির্দেশ দিছে। এই সব প্রাথমিক আলাপ চালাবার ভার আপনার ওপর অর্পণ করে জনক্মিশার পরিষদ আপনাকে নির্দেশ দিছে

- ১। শত্র সৈনোর প্রতিনিধিদের সঙ্গে আলাপ আলোচনার যাকিছ্ বাবছা নে**ওয়া হল** তা অবিলন্দে সরাসরি তারবার্তায় জানান।
- ২। জনক্ষিশার পরিষদে মঞ্র না হওয়া পর্যন্ত যুক্ষবিরতির দলিলে সই দেবেন না।

মিশেকির রাখ্যদ্তেরা গ্রংম্কির নোট প্রসঙ্গে তাচ্ছিলোর নীরবতা অবলাবন করলে, সেই সঙ্গে সংবাদপতে দ্বেবে বিখেবে ভরা সব বেনামী সাক্ষাংকার প্রকাশিত হতে থাকল। দুখোনিনের নিকট নির্দেশটাকে প্রকাশোই বিশ্বাসম্বাভকতা বলে ঘোষণা করা হল...

আর দুখোনিন — কোনো সাড়াই এল না তার কাছ থেকে। ২২শে
নডেম্বর রাত্তে টোলফোনে যোগাযোগ করা হল তার সঙ্গে, ভিজেস করা হল
আবেশ মানার কোনো অভিপ্রার তার আছে কিনা। দুখোনিন জবাব দিলেন,
ভৌজ ও দেশের সমর্থনিপ্রাপ্ত এক সরকারের কাছ থেকে আদেশ না আসা
পর্বার ভিনি তা মানকেন না।

ভারবার্ডার সজে সজেই সর্বাধিনারকের পদ থেকে বরখান্ত করা হল ভাকৈ, ভার জারগার নিব্স্ত হলেন ভিলেন্ডো। জনগণের কাছে আবেদন জালাবাল নাডি অনুসরণ করে লোনিন সমন্ত রোজমেন্ট, ভিবিসন ও কোর কমিটি এবং ফৌজ ও নৌবছরের সমন্ত সৈনিক ও নাবিক্ষের কাছে রেডিওরায় পাঠিরে জানিরে দিলেন বে দুখোনিন আদেশ মানতে অস্বীকার করেছেন, এবং নির্দোশ দিলেন, সম্মুখবর্তী পচ্ বাহিনীগ্রালির সঙ্গে আলাপ আলোচনা দুর; করার জনা রেজিমে-উগ্রিল তাদের প্রতিনিধি নির্বাচন কর্ক...'

২০শে নডেম্বর নিজ নিজ সরকারের নিশেশ অনুসারে মিরশক্তির সামবিক আটাশেরা দুখোনিনের কাছে নেট পাঠিরে আনুষ্ঠানিকভাবে গণিয়ার করে দিলেন বেন 'মিরশক্তিদের মধ্যে নিশ্পন্ন চুক্তির সর্থা ভঙ্গ' না বরা হয়। নোটে বলা হল, জার্মানির সঙ্গে একটা পৃথক যুদ্ধবিরতি করা হলে রাশিরার পক্তে 'ভার পরিগাম অতি গ্রেভ্র দাড়াবে'। সমস্ত সৈনিক কমিটিতে দুখোনিন সঙ্গে সঙ্গেই থবরটা জানিয়ে দিলেন...

পরের দিন সকালে সৈনাদের কাছে আরেকটি আবেদন জানালেন তথিক; ঘোষণা করলেন, মিত্রশক্তি প্রতিনিধিদের এ নোট হল রাশিরার আভাতরীশ বাগোরে কুলে হস্তক্ষেপ এবং 'জারের নিংপার চুক্তি পালন করে ব্যুক্ত চালিরে যেতে রুশ ফৌজ ও রুশ জনগণকে হুমাকি দিয়ে বাধা করার' এক দ্বাসাহসী এপচেন্টা।

ঘোষণার পর ঘোষণা বের্তে থাকল স্মোলনি থেকে(১৯), দুখোনিন ও তার পাশ্চর প্রতিবিপ্রবী অফিসারদের ধিকার হানা হল, ধিকার হানা হল মার্গালপুতে জোটা প্রতিক্রিমানীল রাজনীতিকদের, হাজার মাইলী ফুটের এক প্রান্ত থেকে আরেক প্রান্ত পর্যন্ত উর্ত্তোজত করে তোলা হল লাভ লাভ কৃষ্ক, সম্পিক সৈনদের। একই সময়ে প্রতিশোধের হুম্মিক দিরে বাছাই করা মার্কিকদের তিনটি বাহিনী নিয়ে হেডকোরাটার্সের দিকে যাতা করলেন চিলেন্ফো ২০), সর্বত্তই বিপ্ল অভিনন্দনে তাকৈ বরণ করলে সৈনোরা লালে এক কর্মিট মান্ত্রেমার আইল মার্কিকস্থান হাজার বিবৃত্তি দিলে সঙ্গে স্থান্তর এক বিবৃত্তি দিলে সঙ্গে স্থান্তই দশা হাজার সৈনা এগুলে মার্গালিওভ আচমানে...

হরা ডিসেম্বর মর্গালগুডের গ্যারিসন বিস্তাহ করে শহর অধিকার করলে, গ্রেপ্তার করলে দুখোনিন ও কৌল কমিটিকে, তারপর বিজ্ঞারে লাল কান্দা উড়িরে এগিরে গেল নতুন সর্বাধিনারককে বরণ করতে। পরের দিন সকলে মর্গালগুডে প্রবেশ করে চিলেন্ডো দেখেন এক বিক্তৃত্ব লন্দাতা লয়া হরেছে বন্দী দুখোনিনের রেলগাড়ি ছিরে। চিলেন্ডো এক বক্তা দিরে কন্ত্রেম করলেন কেন দুখোনিনের কোনো কৃতি করা না হর, কেননা তাকৈ পেগুলানে

পাঠাতে হবে, বিচার হবে বিপ্লবী ট্রাইব্যুলালের কাছে। বক্ততার শেবে হঠাং দুৰোনিন স্বরং জানলার এসে দাঁড়ান, সন্তবত বক্ততা দেবার উদ্যোগ করেন। কিন্তু তাই দেখেই প্রচণ্ড গর্জন করে লোকে ধেরে বার গাড়ির দিকে, বৃদ্ধ জেলারেলের ওপর বাঁপিরে পড়ে তাঁকে টেনে বার করে আনে, পিটিরে মেরে কেলো প্রাটফর্মের ওপরেই ...

এইভাবেই ইতি হল ভাভকার বিদ্রোহ ...

রাশিরার সামরিক শত্র, শক্তির শেষ গ্রেছপূর্ণ এই ঘাঁটিটি ভেঙে পড়ার এবার প্রচণ্ড শক্তিশালী হরে উঠল সোভিরেত সরকার, রাদ্মী সংগঠনে মন দিলে বেশ ভরসা নিরেই। প্রনো কর্মচারীদের অনেকেই তার ঝান্ডার চারিপাশে এসে জটেল, অনানা পাটির অনেক সদস্যও সরকারী চাকরি নিলে। তবে অর্থপিপাস্দের সংযত হতে হল সরকারী কর্মচারী বেতনের ছিলিতে — এতে দেশের সর্বোচ্চ বেতন, জনকমিশারদের বেতন ধার্ম হল মাসে মাত্র পাঁচশা র্বল প্রায় পঞ্চাশ ভলার)... ইউনিরন সন্দের নেতৃত্ব চালিত সরকারী কর্মচারীদের ধর্মঘটের পেছনে যত অর্থপিতি ও কারবারীরা ছিল তারা সরে বাওয়ার ভেঙে পড়ল ধর্মঘট। কাজে ফিরল ব্যাহ্ব কেরনারীরা...

ব্যাম্ক জাতীরকরণের ডিক্রি, জাতীয় অর্থনীতির সর্বোচ্চ পরিষদ গঠন, গ্রামান্তলে ভূমি ডিক্রি কার্যকরী করণ, ফৌজের গণতান্দ্রিক প্নগঠন, প্রশাসন ও জীবনবালার সর্বন্ধেতে ঢালাও পরিবর্তান — ব্যাপক শ্রমিক, সৈনিক ও কৃষক জনগলের অভিপ্রারের বলেই এই যে সব ব্যবভা কার্যকরী হওরা সভ্য তার মধ্য দিরে বহু ভূল, বহু বাধা অতিক্রম করে ধীরে ধীরে শ্রুর, হল প্রলেভারীর রাশিরার রাশারন ।

বলশেভিকরা বে ক্ষমতা জর করলে, সেটা সম্পর্কিবান শ্রেণী বা অন্যান্য রাজনৈতিক নেতাদের সঙ্গে আম্পোসের পথে নর, সাবেকী রাখ্যবল্যটাকে তোবল করে নর। ক্ষ্যুর একটা গোডীর সংগঠিত বলপ্রারোগেও নর। সারা রাশিরার জনলপ বাঁব তৈরি না থাকত, তাহলে অভ্যুত্থান বার্থ হত। বলশেভিক সাজ্যলার একমান্ত করেল তারা জনগণের গভীরতম স্তরের সহজ-সরল বিশ্লে আকাশ্চমকে বুশারিত করে, প্রোতনকে ভেডে বিধন্ত করার জন্য তাদের ভাক ক্ষেম্ব জার পরে পড়ব্ব ধনসের্পের ধোরার মধ্যেই তাদের সঙ্গে হাত লাগার নৃত্তুনের কটোমো খাড়া করার কাকে ...

হাবদ পরিক্রের

কৃষক কংগ্ৰেস

ত্যারপাত শ্রে হল ১৮ই নভেশ্বর থেকে। সকালে ব্য ভেঙে দেখি জানলার কানিস প্রপাকার শাদা, ঘ্রণামান ত্যার কণা পড়ছে এমন কপর্বাপরে যে দল ফুটের বেশি দ্বিট চলে না। রাস্তার কাদা আর নেই। পলকের মধ্যেই নিশ্প্রভ নগর হরে উঠেছে বক্তকে শাদা। ঘাড়ার গাড়িগ্রলো বদলে গেছে প্লেকে, বালাপোবের শোবাক জড়ানো কোচোয়ানদের নিয়ে তা অসমান রাস্তার ওপর ছট্টছে উন্দাম গতিতে, দাড়ি তাদের আড়ন্ট, জমাট... বিশ্লব সর্বেও বার জনা অজানা ভরক্তর এক ভবিষাতে সারা রাশিয়া যে বালিরে পড়ছে মাতালের মতো, তা সব্বেও ত্যার সমাগমের সঙ্গে সঙ্গে বার্কের হিল্লোল বরে গেল সারা শহরে। সবার মুখেই হাসি; লোকে ছটে বের্কের রাস্তায়, হাত পেতে নরম পড়ত ত্যার কণা মেথে হাসছে। ঢাকা পড়েছে সমন্ত খ্লারর, হাত পেতে নরম পড়ত ত্যার কণা মেথে হাসছে। ঢাকা পড়েছে সমন্ত খ্লার, হাত পেতে নরম পড়ত ত্যার কণা মেথে হাসছে। ঢাকা পড়েছে সমন্ত খ্লার, হাত পেতে নরম পড়ত ত্যার কণা মেথে হাসছে। ঢাকা পড়েছে সমন্ত খ্লারর ; শুখ্ সোনালা রঙচেতে মিনার আর গাব্রজার্লাল জনস্কাল করছে শাদা ত্যারের মধ্যে, তাদের আদিম জাক বেনে

দৃশ্রে এমনকি স্থেরিও দেখা মিলল, নিশ্প্রভ, তরল। অদৃশা হরেছে স্যাধ্সেতে দিনগুলোর ঠান্ডা আর বাত। শহরের জীবন হরে উঠল প্রভুল, এমনকি বিপ্রবাটও বেন হরে উঠল আরো গতিমর ...

এক সছোর বসে আছি য়াজিরে — শন্তা এক সরাইখানার, স্মোর্গনির কটকের সামনেকার রাজ্যর ওপারে; নিচু সিলিঙ-ওরালা মুখর এই জারগাটার নাম ছিল 'টম কালার কুটির', লালরক্ষীরা প্রায়ই আন্ডা দিত এখানে। নোংরা টেবল-ক্লথ ঢাকা ছোট ছোট টেবলের ওপর প্রকাশ্ড প্রকাশ্ড চিনেমাটির কেতলি ছিরে আঞ্চো তারা ভিড় জমিরেছে, বাতাস সিগারেটের ধোরার আবিল, বাতিবান্ত ওরেটাররা ছুটেছেটি করে চে'চাছে, 'দেইচাল, দেইচাল! একট্নি আলছি, এই এলাম!'

এক কোণে কাপটেনের উর্দি পরে বসে আছে একটি লোক, চারপাশের লোকদের কী যেন বলছে, যারা পদে পদে বাধা দিছে তাকে।

'তোমরা খনে ছাড়া কিছ্নও!' গজরালে সে, 'রান্তায় রুমাী ভাইদের মারলে গ্লিল করে'

'करव प्रातनाथ?' जिल्लाम कत्राम धकलन प्रज्ञा

'গত ব্ৰবার, যখন স্কেন্সরা...'

কিন্তু তারা গ্রিক চালার নি আমাদের ওপর?' একজন তার ব্যান্ডেজ বাঁধা হাত দেখালে, 'শালাদের মনে করে রাখার মতো কিছু, আমারও জুটেছে!'

চিংকার করে বললে কাপিটেন, 'নিরপেক্ষ থাকা উচিত ছিল তোমাদের! নিরপেক্ষ থাকা উচিত ছিল! আইনসম্মত সরকারকে ধরংস করার কী অধিকার আছে তোমাদের? কে এই লেনিন? একজন জার্মান...'

'আর তুমিই বা কে? প্রতিবিপ্লবী! প্ররোচক!' গজে উঠল সবাই।
কোলাছলের মধ্যে কাপটেনের গলা বখন ফের শোনা গেল, তখন সে
দাঁজিরে উঠেছে। বললে, 'বেল, দেখা যাবে! তোমরা বলো, তোমরাই নাকি
রাশিরার জনগণ। কিন্তু রাশিরার জনগণ তোমরা নও! চাবীরাই হল রাশিরার
কাসন জনগণ! দাঁজাও না, চাবীরা বখন...'

ু হাাঁ, হাাঁ, দাঁড়াও না, বললে তারা, 'চাবাঁদের কথা বলতে দাও। আর কী ৰে ভারা বলবে তা আমাদের জানা আছে... ওরা তো আমাদের মতোই মেছনতী।'

শেষ পর্যন্ত সর্বাক্ষরে নির্ভাৱ করছিল চাবীদের ওপর। রাজনীতির ব্যাপারে চাবীরা পশ্চাংপদ হলেও তাদের নিজস্ব কিছু ধারণাও ছিল আর ভারাই ছিল রালিরার জন সংখ্যার শতকরা ৮০ ভাগ। চাবীদের মধ্যে বলশেভিকদের অনুসামী ছিল অপেকাড়ত কম আর রালিরার ওপর শিলপ প্রায়িক্টবার কারেমী একনারকছ সন্তব নর ... চিরাচরিত কৃবক পার্টি হল সোলাভিক-বেছাল্টশালারি পার্টি, সোভিরেত সরকারকে বত পার্টি এখন সমর্থন করছে তাদের মধ্যে বামপৃষ্ধী সোশালিন্ট-রেভলিউশানারিরাই কৃষক নেতৃদের উত্তরাধিকার দাবি করতে পারে, সংগঠিত শহুরে প্রলেতারিরেতের কৃপাপ্রাধী হয়ে গেল ভারা, কৃষকদের সমর্থন ভাবের একান্ত প্ররোজন .

এদিকে স্মোলনিও চাষীদের কথা ভোলে নি। ভূমি ভিক্রির পরই নতুন ধেন-ই-কার প্রথম একটি কাছাই হরেছিল কৃষক সোভিয়েতের কার্যকরী কমিটিকে ভিঙিয়ে কৃষক কংগ্রেস আহ্বান। করেক দিন বাদে বের্ল ভলোগু ভূমি কমিটির জনা বিস্তারিত বিধিনিয়ম, তারপর কৃষকদের নিকট লেনিনের প্র(১) — সহজ ভাষায় বলাশেভিক বিপ্রব ও নতুন সরকারের মর্মার্থ ব্রিরের বলা হর তাতে। তারপর ১৬ই নভেম্বর লেনিন ও মিলিউতিন প্রকাশ করলেন মফ্ট্রেল প্রেরিত দৃত্দের জনা নির্দেশ' – হাজারে হাজারে সোভিয়েত সরকার এই দৃত্দের পাঠায় গ্রামে।

- ১। বরাদ্দ প্রদেশে পেশীছিয়েই দৃত প্রমিক, সৈনিক ও কৃষক প্রতিনিধি সোভিয়েতের কেন্দ্রীয় কার্যকরী কমিটিগ্র্লির এক যুক্ত অধিবেশন ভাকবেন, সেখানে তিনি কৃষি আইন সম্পর্কে রিপোট দেবেন এবং সোভিয়েতগ্রির একটি সাম্মালত সাধারণ অধিবেশনের দাবি জানাবেন
- ২। প্রদেশের কৃষি সমস্যার অবস্থাটা একৈ পরিক্ষার করে জেনে নিতে হবে
- ক। জমিদারদের সম্পত্তি কি দখল করা হয়েছে, যদি হয়ে থাকে কোন কোন এলাকায়?
- থ। বাজেয়াপ্ত জমির বিলি বাবস্থা করছে কে, ভৃতপূর্ব মালিক নাকি ভূমি কমিটি?
 - গ। কৃষি ফল্ড, পশ্পালের কী করা হয়েছে?
 - ৩। চাষীদের আবাদী জমির আয়তন বেড়েছে কি?
- ৪। সরকার বে গড়পড়তা ন্নতম পরিমাণ ধার্য করেছে তার সঙ্গে বর্তমানে আবাদী ক্রমির পরিমাণের পার্থকা কী ও কোন দিক থেকে?
- ৫। কৃষকেরা জমি পাবার পর আবাদী জমির পরিমাণ বাতে বথাসম্বর বাড়িরে তোলে এবং দক্তিক নিবারণের একমান্ত উপার হিসাবে শহরে শসা প্রেক্ত স্বাহ্মিত করে তার জনা জোর দিতে হবে দ্তেদের।

- ৬। অমিদারদের কাছ থেকে ভূমি কমিটি ও সোভিরেত কর্তৃকি নিব্তু জন্মশুপ সংস্থার কাছে জমি হস্তান্তরের কী বাবস্থা পরিকশ্পিত বা কার্যকরী হলেকে?
- ৭। স্কংগঠিত বলপ্রধান আবাদের ক্ষেত্রে নিপ্র কৃষিবিজ্ঞানীদের উপদেশান্সারে আবাদের নিয়মিত কমাদের এক সোভিয়েত কর্তৃক সে আবাদ চালানো বাছনীয়।

গাঁরে গাঁরে পরিবর্তনের এক আলোড়ন চলতে লাগল, ভূমি ডিক্রির বৈদ্যুতিক চিরাই তার একমাত্র কারণ নয়, ফ্রন্ট থেকে গাঁরে ফির্ছিল বৈপ্লবিক মেলালের হাজার হাজার কৃষক-সৈনিক... সোভিয়েত কংগ্রেসের আহ্বানকে এরাই বিশেষভাবে স্বাগত করে।

শ্রমক সৈনিক প্রতিনিধি সোভিয়েতের দিতীয় কংগ্রেসের বাপারে প্রনো
ধনে-ই-কা বা করেছিল সেইভাবে কৃষক সোভিয়েতের কার্যকরী কমিটিও
ক্মোলনির ভাকা কৃষক কংগ্রেস ঠেকাবার চেন্টা করে। এবং প্রতিরোধ নিম্ফল
দেখে প্রনো ধনে-ই-কার মতোই কার্যকরী কমিটি তাড়াতাড়ি করে টোলগ্রাম
পাঠিরে রক্ষণশীল প্রতিনিধিদের নির্যাচনের আদেশ দেয়। কৃষকদের মধ্যে
এমন গ্রেকও ছড়ায় যে কংগ্রেস বসবে মগিলিওভে, কিছ্ প্রতিনিধিও সেখানে
গিরে হাজির হয়; কিরু ২০শে নভেন্বর নাগাদ প্রায় চারণা প্রতিনিধি এসে
পোছর পেরগ্রাদে, শরে, হয়ে বায় উপদলগ্রেলার বৈঠক ...

প্রথম অধিবেশন হর পোরসভা ভবনের আপেক্সান্দর হলে, এবং প্রথম জ্যোটাভূটিতেই দেখা গেল প্রতিনিধিদের অর্থেকের বেশিই বামপন্ধী সোলালিন্ট-রেভলিউশানারি, বলশোভিকদের দখলে মাত্র এক পঞ্চমাংশ, রক্ষণশীল সোণালিন্ট-রেভলিউশানারিদের হাতে এক চতুর্থাংশ, এবং বাকি প্রতিনিধিদের ঐকা দেখা গেল শ্ব্রু আভরেভিরেভ, চাইকোভিন্ফিও পেশেখানভের কর্তৃত্বাধীন প্রেনো কার্যকরী কমিটির প্রতিবিজ্ঞানিতার

বিবাট হলটা লোকে ঠানা, অবিরাম কোলাহলে বিদীপ'; একরোখা গভীর বিবেবে প্রতিনিধিরা দলে দলে বিভক্ত। ভান দিকে দেখা গেল কিছু কিছু অফিসারী কাঁথপট্টির কলক আর প্রনো ব্গের, সমৃছ ক্ষকদের পিত্তালিক মন্ত্র্যাল মৃখ; কেন্দ্রে আছে কিছু চাবী, কিছু নন-কমিশণ্ড অফিসার এবং কিছু সৈনিক; আর বাঁ বিকে প্রায় সমস্ত প্রতিনিধির পরনেই সাধারণ সৈনিকদের উর্দি। এরাই হল তর্গ প্র্ব, কৌজে যোগ দিতে হরেছে যাদের... গ্যালারি প্রমিকে ভার্ত, রাশিরার এরা এখনো তাদের কৃষক কুলচিক্ ভোলে নি...

প্রনো ধনে-ই-কার পথে না গিরে কার্যকরী কমিটি সভা উন্নেখনের সময় এ কংগ্রেসকে সরকারী কংগ্রেস বলে স্বীকার করলে না; সরকারী কংগ্রেস ভাকা হরেছে ১০ই ভিসেম্বর; করতালি ও রোষধর্নির বড় ভূলে বক্তা বোৰণা করলেন বে এ সভা মাত্র 'জর্বী সম্মেলন …' কিছু 'জর্বী সম্মেলন' আচিরেই কার্যকরী কমিটির প্রতি তাদের মনোভাব দেখিয়ে দিলে বামপম্বী সোশ্যালিস্টার্কেলিউশানারিদের নেত্রী মারিয়া স্পিরিদনোভাকে সভাপতি নির্বাচিত করে।

প্রথম দিনের অধিকাংশ সমরই গেল ভলোন্ত সোভিরেতের প্রতিনিধির। কংগ্রেসে আসন পাবে নাকি শ্বা প্রাদেশিক সংস্থার প্রতিনিধির। থাকবে এই বিতর্কে; এবং প্রামক সৈনিক কংগ্রেসের মতোই এখানেও বাপকতম প্রতিনিধিম্বের পক্ষেই মত দিলে বিপ্লে অধিকাংশ। প্রনো কার্যকরী কমিটি তথন হল ছেডে চলে বায় .

প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই স্পন্ট হয়ে উঠল যে বেশির ভাগ প্রতিনিধিই জনক্ষিশার সরকারের বিরোধী। বলশেভিকদের পক্ষ থেকে বস্তুতা দেবার চেন্টা করেন জিনোভিয়েত, কিন্তু শিস দিয়ে বসিরে দেওয়া হয় তাঁকে। যখন মণ্ড খেকে নামছেন তখন চারিদিকে হাসাহাসির মধ্যে টিটকারি শোনা গেল, 'জনক্ষিশার মুখাকের দুখা লগতে গোরেব।'

মফশ্বলের একজন প্রতিনিধি নাজারিরেড ঘোষণা করলেন, 'কৃষকেরা যতক্ষণ এ সরকারে প্রতিনিধিদ না পাছে ততক্ষণ আমরা বামপন্দ্বী সোশালিন্ট-রেভলিউশানারিরা এই তথাকথিত প্রমিক কৃষক সরকারকে মানতে রাজী নই। বর্তমানে এটা মজ্বলের একনারকদ ছাড়া আর কিছ্ই নর... সমগ্র গণতন্তের প্রতিনিধিদ করার মতো এক নতুন সরকার গঠনের জনো আমরা দাবি করছি!

প্রতিত্রিরাশীল প্রতিনিধিরা কৌশলে এই মেজাজকে খ্রিরে তেলার চেন্টা করলে। বলশেভিকদের প্রতিবাদ সত্ত্বেও তারা বলে বসল জনকীয়শার পরিবদ নাকি মতলব করেছে হয় কংগ্রেসকে হাতের মুঠোর রাশ্বে নর অক্ষরতে তেওে দেবে। সঙ্গে সঙ্গেই প্রচণ্ড চেন্থগর্জন শ্রেহ্ হল কৃষকদের মধ্যে...

ভৃতীর দিনে হঠাং মঞ্চে উঠলেন লোনিন; দশ মিনিটের জন্য একেবারে ক্ষেপে উঠল সারা ঘর। চিংকার উঠল, 'মুর্দাবাদ! তোমাদের কোনো জনকমিশারের কথাই আমরা শুনতে চাই না! মানি না তোমাদের সরকারকে!

দুই হাতে টেবল ধরে ন্থির হরে দাঁড়িরে রইলেন লোনন, ছোটো ছোটো চোলে চিব্তিতের মতো বাচাই করতে লাগলেন নিচের উত্তাল হটুগোলটাকে। শেব পর্যন্ত ভান দিকটা ছাড়া বিক্ষোভ খানিকটা থিতিয়ে এল।

'জনকমিশার পরিষদের সদস্য হিসাবে আমি এখানে আসি নি,' বলে লোনন অপেক্ষা করলেন গোলমাল থামার জনা, 'এসেছি এ কংগ্রেসে বধাবধরুপে নির্বাচিত বলশোভক দলের সদস্য হিসাবে।' স্বাইকে দেখিয়ে তিনি তুলে ধরলেন তাঁর প্রতার পত্ত।

তবে, অবিচলিত কণ্ঠে বলে গেলেন তিনি, 'কেউই অস্বীকার করবে না বে রাশিরার বর্তমান সরকার বলশেভিক পাটি'র গড়া,' আবার এক মুহুর্ত অপেক্ষা করতে হল তাঁকে, 'তাই কার্যত বাাপারটা একই দাড়াছে...' এই জারগার দক্ষিণের বেশ্বগ্রনো থেকে এক কর্ণভেদী কলরোল উঠল, কিন্তু মধা ও বাম দিকটা ততক্ষণে উৎস্ক হয়ে উঠেছিল, বাকিদের চুপ করিরে দিলে ভাষা।

লোননের ব্যক্তি খ্বই সহজ। 'খোলাখ্রি বল্ন তো, আপনারা চাষী,
ক্ষিদারদের ক্ষম আমরা তুলে দিরেছি আপনাদের হাতে; আপনারা কি
এখন শিশের ওপর প্রমিক নিরন্দুণ আটকাতে চাইবেন? এ হল শ্রেণী ব্রুছ।
ক্ষিদাররা অবলাই কৃষকদের বিরোধী, কলওরালারাও মন্দ্রন্দের বিরোধী।
আপনারা কি চান প্রলেতারিরেত দলে ভাঙন ধর্ক? কোন দলে বাবেন
আপনারা?

'আমরা বলপেভিকর। হলাম প্রলেডারিরেতের পার্টি — কৃষক প্রলেডারিরেড, শিক্স প্রলেডারিরেড — উভরেরই। আমরা বলপেভিকরা হলাম সোভিরেতের রক্ষক — কৃষকদের সোভিরেত এবং প্রমিক ও সৈনিকদের সোভিরেড — উভরেরই। বর্তমান সরকার হল সোভিরেতের সরকার। সরকারে বোগ কেরার জনো আমরা শ্রু কৃষক সোভিরেতকেরই আমন্তাশ করি নি, জনক্ষিশার পরিবদে ছান নেবার জনো আমরা বামপশ্বী সোগালিক রেডলিউশানারিদেরও ডেকেছি...

সোভিয়েত হল জনগণের কলকারখানা ও খনির মজ্রদের, ক্লেতের মেহনতীদের সবচেয়ে নিখ্ত প্রতিনিধি। সোভিয়েতকে বারা ধরংস করতে চায়, তারা গণতল্য বিরোধী প্রতিবিপ্রবের অপরাধে অপরাধী। এবং এইখানে আপনাদের দক্ষিণপদ্ধী সোল্যালিস্ট-রেভলিউলানারি কমরেডদের এবং আপনাদের কান্ডে মশায়দের জানিয়ে রাখছি, সংবিধান সভা যদি সোভিয়েতগ্রোকে ধরংস করতে চায়, তাহলে সেটা আমরা সংবিধান সভাকে করতে দেব না।

২৫শে নভেম্বর বিকালে কার্যকরী কমিটির ডাকে মাগলিওত থেকে শশবান্তে ছুটে এলেন চেনভি। মাত দু' মাস আগেও এরে খ্যাতি ছিল উর্গ্রেপ্রবী বলে, কুষকদের মধ্যে খ্রই জনপ্রিয়তা ছিল তার, বারের দিকে কংগ্রেপের বিপত্তনক কোক তেকবোর ভার পড়ল তার ওপর। পের্য্যাদে পোছিতেই চেনভিকে গ্রেপ্রার করে স্মোলনিতে নিয়ে যাওয়। হয়, সেখানে কিছটো আলাপের পর মাজি পান তিনি।

প্রথমে এসেই তিনি কংগ্রেস ছেড়ে যাবার জনা কার্যকরী কমিটিকৈ প্রচন্দ্র তিরুম্বার করলেন। কার্যকরী কমিটি ফিরতে রাজী হল, চেনাভ হলে চুকলেন অধিকাংশের বিপলে করতালি ও বলগোভিকদের শিস ও টিটকারিতে অভিনাদ্যত হয়ে।

ক্ষারেডগণ, আমি এখানে ছিলাম না, পশ্চিম ফুণ্টের সমন্ত ফৌব্লের কৃষক প্রতিনিধিদের একটা কংগ্রেস ভাকার প্রশ্ন নিয়ে ১২ নং ফৌব্লের হৈ সম্মেলন হচ্ছিল সেখানে ছিলাম আমি, এবং এখানে যে অভ্যাখান ঘটেছে সে সম্বত্তে আমি জানি খবেই কম...

আসন ছেড়ে উঠে চিংকার করলেন জিনোভিরেভ, 'হাা, ছিলেন না আপনি কেবল করেক মিনিটের জন্যে!' প্রচন্ড সোরগোল। চিংকার উঠল, 'বলশেভিক মুদাবাদ!'

চেন'ত বস্তৃত। চালিরে গেলেন, 'আমি নাকি পেলপ্রাদের বির্ছে কৌৰ চালনার সাহাব্য করেছি এ অভিবোগের কোনো ভিত্তি নেই। এটা একেবারেই মিশো কথা। এ অভিযোগ আসহে কোখেকে? তার উৎসটা কী আমার দেখান?'

জিনোভিরেভ: ''ইজ্ডেভিরা' এবং 'দেলো নারোদা' — আপনাদের নিজেদেরই কাগজ — সেখান থেকেই আসছে!'

চেনভের চওড়া মুখে ছোটো ছোটো চোখ, কোঁকড়ানো চূল, পাক-ধরা দাড়ি — রাগে লাল হরে উঠল তার মুখ, তাহলে আত্মসন্বরণ করে চালিয়ে গেলেন, ফের বলছি, এখানে আসলে কি ঘটেছে তার প্রায় কিছুই আমি জানি মা। এই ফোঁজটা ছাড়া আর কোনো ফোঁজেরই নেতৃত্ব করি নি আমি' (কৃষক প্রতিনিধিদের দিকে দেখালেন তিনি), 'এদের এখানে নিয়ে আসার জনো আমিই প্রধানত দায়ী!' হাসি, চিংকার উঠল: 'বাহবা!'

'এখানে ফিরে আমি স্মোলনিতে গিরেছিলাম। আমার বিরুদ্ধে এ রকম কোনো অভিযোগ সেখানে করা হর নি... কিছুটা আলাপের পর চলে আসি— বাস! এখানে যারা হান্তির আছেন তাদের মধ্যে কে সে অভিযোগ করতে পারেন, করুন দেখি!'

হটুগোল শ্রু হয়ে গেল, বললেভিক ও কিছ্ বামপশ্বী সোশ্যালিন্ট-রেডলিউশানারি এক যোগে লাফিয়ে উঠে ঘ্রি পাকিয়ে চিৎকার জন্তলে, জনাদিকে বাকি লোকেরাও পালটা চিৎকার করে চেণ্টা করলে তাদের থামিয়ে দিতে।

'একে কি সভা বলব, এ একেবারে অনাস্থি ব্যাপার! চিংকার করে হল ত্যাগ করলেন চেন'ড; হল্লা ও বিশ্ংখলার জন্য অধিবেশন ম্লতুবী রইল...

ইতিমধ্যে কার্যকরী কমিটির অবস্থা কী দাঁড়াবে সেই প্রদেশ আলোড়িত হরে উঠেছিল সবাই। এ সভাকে 'জর্রী সম্মেলন' ঘোষণা করার উদ্দেশ্য ছিল কার্যকরী কমিটির প্রনির্বাচন আটকানো। কিন্তু এ চালে দ্' দিকেই কাটে। বামপদ্ধী সোল্যালিন্ট-রেভলিউশানারিরা ঠিক করলে কার্যকরী কমিটির ওপর বাদ কংগ্রেসের কোনো ক্ষমতা না থাকে, তাহলে কার্যকরী কমিটিরও কোনো ক্ষমতা থাকা চলবে না কংগ্রেসের ওপর। ২৫শে নভেন্বর সভা সিভান্ত নিলে যে কার্যকরী কমিটির ক্ষমতা বর্তাবে কর্মী সম্মেলনে, সে ক্ষেত্রে কার্যকরী কমিটির যে সব সদস্য প্রতিনিধি হিসাবে নির্বাচিত হরেছে কেবল তাদেরই ভোটদানের অধিকার থাকবে...

পরের দিন বলশেভিকদের তীর প্রতিবাদ সত্ত্বেও এ সিদ্ধান্ত সংশোধিত হরে ছির হল প্রতিনিধি হিসাবে নির্বাচিত হোক না হোক, কার্যকরী কমিটির সমস্ত সদসাই সভার বস্তুতা ও ভোটদানের অধিকার পাবে।

২৭শে নভেন্বর বিতর্ক শ্রের হল ভূমি সমস্যা নিয়ে, এতে বলশেভিক ও বামপন্থী সোশ্যালিস্ট-রেভলিউশানারিদের কৃষি কর্মস্চির পার্থকটো ফুটে উঠল।

বামপদথী সোণ্যালিন্ট-রেভলিউশানারিদের পক্ষ থেকে কাচিনান্দির বিপ্রবের সময়টা ধরে ভূমি প্রশেনর একটা ইতিহাস দিলেন। বললেন, কৃষক সোভিয়েতগ্লোর প্রথম কংগ্রেসে অবিলন্ডে ভূমপতি ভূমি কমিটির নিকট হন্তান্তরে এক স্নির্দিশ্ট ও আন্টোনিক সিদ্ধান্ত পাশ হয়। কিছু বিপ্রবের পরিচালকেরা এবং সরকারের মধান্ত ব্রেভায়ারা চেদ ধরে যে সংবিধান সভা না বসা পর্যান্ত প্রশেনর কোনো সমাধান করা উচিত নয় ... বিপ্রবের নিভামি পরে, 'আপোসের' পরে' চেনাভ মন্দিসভায় প্রবেশ করেন। কৃষকদেব দঢ়ে বিশ্বাস হয়েছিল যে এ বার ভূমি সমসারে বাবহারিক সমাধান শ্রে হবে: কিন্তু প্রথম কংগ্রেসের বাধাতাম্লক সিদ্ধান্ত সত্ত্বেও প্রতিদ্রাশীলেরা এবং কার্যাকরী কমিটির অভান্তরন্ত্ব আপোসপন্থীরা কোনো বাবন্থা অবলন্তিত হতে দেয় না। এ নীতিতে একের পর এক কৃষক হাঙ্গামা শ্রে হম যা দেখা দেয় কৃষকদের ধ্যেট্টিও ও বাহাত-উদ্যমের স্বাভাবিক অভিবাক্তি হিসাবে। বিপ্রবের সঠিক অর্থটা কৃষকেরা ঠিকই ব্রেছিল — কথাকে কান্তে পরিণ্ড করতে চায় ভারা...

'বর্তমান ঘটনাবলী,' বললেন বস্তা, 'নিতান্তই একটা সাধারণ হাস্তামা বা 'বললেভিক হঠকারিতা' নর, এ এক সতিকারের জন অভ্যুত্থান, গোটা দেশ তাকে সাধারে স্বাগত জানিয়েছে...

ভূমি সমস্যার প্রতি বললেভিকর। সাধারণভাবে সঠিক মনোভাবই অবলন্দন করে; কিন্তু চাষীরা জাের করে জমি দখল কর্ক এই স্পারিশ দিরে একটা প্রকাণ্ড ভূল করেছে তারা... প্রথম দিন থেকেই বললেভিকরা ঘােষণা করে বে বিপ্লবী গল অভিষানে জমি দখল করতে হবে চাষীবের। এটা অরাজকতা হাড়া কিছু নর; সংগঠিতভাবেই জমি হত্তাকর করা সক্তব... বিশ্নবের সমস্যাটা বধাসকর ফরসালা করাই ছিল বলশেভিকদের কাছে বড়ো কথা; সে সমস্যার কী ভাবে সমাধান হচ্ছে সেদিকে তাদের আগ্রহ ছিল না...

'সোভিয়েত কংগ্রেসের ভূমি ডিচিটা মূলত প্রথম কৃষক কংগ্রেসের সিভাত্তের সঙ্গে মিলে যায়। তাহলে সে কংগ্রেসের কর্মনীতিটা কেন নতুন সরকার অন্সরণ করলেন না? কারণ জনক্মিশার পরিষদ তাড়াতাড়ি ভূমি সমস্যাটা চুকিয়ে দিতে চেরেছিল যাতে সংবিধান সভার করার কিছু না থাকে...

কিন্তু সরকারও ব্রুতে পেরেছিল যে বাবহারিক বাবস্থা গ্রহণ দরকার তাই কোনো রকম না ভেবেচিডে সরকার ভূমি কমিটির বিধিনিয়ম গ্রহণ করে, ফলে এক অন্তত অবস্থার সৃষ্টি হয়; কেননা জনকমিশার পরিষদ ভূমিতে বাজিগত মালিকানা উচ্ছেদ হল বলে ঘোষণা করেছেন, অথচ ভূমি কমিটিগ্লোর বিধিনিয়ম বাজিগত মালিকানার ভিত্তিতে রচিত... অবিশ্যি তাতে কোনো ক্ষতি হয় নি, কেননা ভূমি কমিটিগ্লো সোভিয়েত ভিত্তির কোনো গরোয়া করছে না, তাদের নিজেদের বাবহারিক সিদ্ধান্তই চাল্করছে -- যে সিদ্ধান্ত গৃহীত হচ্ছে চাবীদের বিপল্ল অধিকাংশের ইছ্যা মতো...

'এই ছাম কমিটিগ্লো হাম সমসার আইনী সমাধানের কোনো চেম্টা করছে না, সেটার দায়ির থাকছে একমাত্র সংবিধান সভার হাতে... কিন্তু সংবিধান সভা কি রুশ চাষীর অভিপ্রায় মান্য করতে চাইবে? সে বিষয়ে আমরা নিশ্চিত নই... আমরা শুধ্ এই বিষয়ে নিশ্চিত যে চাষীদের বিপ্রবী সংকশ্প এখন দানা বে'ষে উঠেছে এবং ক্যকেরা যে ভাবে সমাধান চাইছে ছমি সমসারে সেই সমাধান করতেই সংবিধান সভা বাধ্য হবে... জনগণের অভিপ্রায় অক্যাহ্য করার সাহস হবে না সংবিধান সভার...'

এরপরে উঠলেন লেনিন, এ বার অখন্ড মনোরোগে লোকে তার কথা
শ্নলে। 'এই মূহুতে আমরা শ্বা ভূমি সমস্যার করসালাই নর, সামাজিক
বিশ্ববের সমস্যা এবং শ্বা এখানে রাশিরাতেই নর, সারা বিশ্বে সামাজিক
বিশ্ববের সমস্যারই সমাবান করতে চেন্টা করছি। সামাজিক বিশ্ববের অন্যানা
সমস্যা থেকে শ্বাধীনভাবে ভূমি সমস্যার সমাবান করা বার না... বেমন
ভূসপ্তির ব্যক্তরান্তিতে শ্বাধ রূপ ক্ষিণাররাই নর, বিদেশী প্রতিও

প্রতিরোধ দেবে, ব্যাক্ত মার্কত বড়ো বড়ো ভূসপতির সঙ্গে ও। সংযুক্ত...

'রাশিরার ভামিতে বাজিমালিকানা এক অপরিসীম নিপাঁড়নের ভিত্তি, এবং কৃষকগণ কর্তৃক জাম বাজেয়াপ্তি বিপ্লবের অতি গ্রুষ্পণে এক বাবস্থা। কিন্তু অন্যান্য বারস্থা থেকে তাকে আলাদা করা যায় না, খেসব পর্যায়ের মধ্য দিয়ে আমাদের বিপ্লবকে যেতে হয়েছে তাতে তা পরিন্দার মূটে উঠেছে। প্রথম পর্যায় ছিল সৈবরতক্তের ধরুসে এবং শিলপ প্রিন্দার তি ভূমি মালিকদের ক্ষমতা ধরুস - স্বার্থ এদের নিবিত্তাবে ভড়িত। ছিতায় পর্যায় হল সোভিয়েতগ্লির শক্তিবৃদ্ধি এবং ব্রেণিয়ার সঙ্গে বাজনৈতিক আপোস। বামপ্রথী সোশ্যালিস্ট-রেভলিউশানারিদের ভূলটা হল এই যে সময় তারা আপোস নীতির বিরোধতা করে নি, কেননা তাদের তত্ত্ব ছিল যে ভনগণের চেতনা এখনো প্রবে বিকশিত হয়ে ওঠে নি...

সমস্ত লোকের মানসিক বিকাশের বিক থেকে স্বরপর হলেই বাদি সমাজতন্দ্র কার্যকরী করতে হয় তাহলে অসত পাঁচল বছরের মধ্যেও আমরা সমাজতন্ত দেখার না সমাজতান্দ্রিক রাজনৈতিক পাটি সে হল প্রমিক প্রেণীর অপ্রবাহিনী, গড়পড়তা জনগণের শিক্ষাভাবে তার থমকে বাত্যা চলে না, বিপ্রবী উদ্যোগের সংখ্যা হিসাবে সোভিয়েতগ্লোধে কাজে লাগিয়ে জনগণকে এগিয়ে নিয়ে যেতে হবে তাকে কিছু ধিগাগ্রস্তানের এগিয়ে নিয়ে যেতে হবে তাকে কিছু ধিগাগ্রস্তানের এগিয়ে নিয়ে যেতে হবে তাকে কিছু ধিগাগ্রস্তানের কিছেদের ধিধা বক্ষ করতে হবে

গত জ্লাইয়ে বাপক জনগণ ও আপোসপর্থাদের মধে। একগ্নন্ধ সম্পর্কভেদ শ্র্ব হয়: কিন্তু এখন নভেন্বরে বামপর্ধা সোলালিন্ট-রেডলিউশানারিরা এখনো তাদের হাত বাড়িয়ে দিচ্চেন আচন্ধভিরেন্ডের দিকে যিনি নিক্তন্ব জনপ্রিয়তার শোচনীয় অবশেষটুকু আকড়ে ধরতে চান.. আপোস যদি চলতে থাকে, তাহলে বিপ্লব ধর্মে পাবে। ব্রেলিরার সঙ্গে কোনো আপোস সম্ভব নয়, প্রেরাপ্রির চ্পা করতে হবে তার ক্ষমতা...

'আমরা বললেভিকরা আমাদের ভূমি কর্মপ্রি বদলাই নি: ভূমিতে বাজিমালিকানা উদ্ভেদের দাবি আমরা ছাড়ি নি, ছাড়বার কোনো ইচ্ছেও নেই। ভূমি কমিটিগ্লির বিধিনিয়ম আদৌ বাজিগত মালিকানার ভিত্তিতে রচিত লয় — সেটা আমরা গ্রহণ করেছি, কারণ জনগণ নিভেরা যেভাবে ছির করেছে সেইভাবেই ভনগণের অভিপ্রার কার্যকরী করতে চাই আমরা, সামাজিক विश्वत्वत्र कत्ना यात्रा लफ्ट जाएमत সকলেत क्लावे ज्याद्या निर्मित् क्याट हारे।

'সে জোটে বোগ দেবার জন্যে আমরা বামপশ্বী সোণ্যালিস্ট-রেচলিউশালারিদের আমন্তথ করছি, তবে দাবি করছি বেন তাঁরা পেছনে তাজানো বন্ধ করেন, তাঁদের পাটির আপোসপন্ধীদের সঙ্গে সম্পর্ক ছাড়েন...

'আর সংবিধান সভার কথা ধরলে, প্রবিত্তী বস্তা যা বলেছেন সেটা সতিটেই, সংবিধান সভার কাজ নির্ভার করবে জনগণের বিপ্লবী সংকল্পের ওপর। তবে আমি বলি, 'বিপ্লবী সংকল্পের ওপর ভরসা রেখাে, কিছু হাতের বন্দ্রকটি ছেড়ো না!'

র্লোনন তারপর বলগেভিক সিদ্ধান্ত পড়ে শোনালেন:

কৃষক কংগ্রেস ৮ই নডেম্বরের ভূমি ডিচি প্রোপর্নির সমর্থন করে। শ্রমক ও সৈনিক প্রতিনিধি সোভিয়েতের দ্বিতীয় সারা রুশ কংগ্রেসে গঠিত রুশ প্রজাতকের সাময়িক শ্রমক কৃষক সরকারকে অনুমোদন করছে।

কৃষক কংগ্রেস .. আইনটিকে একবাকো সমর্থন ও অবিলন্থে নিজেরাই তা কার্যাকরী করার জনা সমস্ত কৃষকদের আহ্বান জানাকে; সেই সঙ্গে কৃষকদের আহ্বান জানাকে; সেই সঙ্গে কৃষকদের আহ্বান করছে যেন তারা দায়িছলীল পদে তাদেরই নির্বাচিত করেন বারা শুখু কথায় নয় বাজে শোষিত মেহনতী চাষীর প্রতি তাদের সম্হ আন্গণ্ডা এবং বড়ো বড়ো জমিদার ও পান্ধিপতি, তাদের পক্ষপাতী ও সহযোগীদের বিরুদ্ধে সে প্রার্থ রক্ষা করার বাসনা ও ক্ষমতার প্রমাণ দিরেছেন..

কৃষক কংগ্রেস সেই সঙ্গে এই দ্চ বিশ্বাস পোষণ করছে যে কৃমি ভিচিতত বতকিছু বাবন্ধার কথা আছে তার পরিপূর্ণা রুপায়ন সিদ্ধা হতে পারে কেবল ১৯১৭ সালের ৭ই নড়েশ্বের স্চিত প্রমিকদের সামাভিক বিপ্রবের বিভতে, কেননা কেবল সামাভিক বিপ্রবের প্রতাপাশের সন্তাবনা নিম্পূল করে মেহনতী চাষীদের কাছে ভামির হন্তাকর, আদর্শা খামারগ্রির রাভেয়াপ্তি এবং কৃষক কমিউনের কাছে তার হন্তাকর, বড়ো বড়ো ভামিদারদের কৃষি কন্তা বাভেয়াপ্তি মালুরি বাসন্তাপ্তি উদ্দেশ করে কৃষি-মভ্রেদের শ্বাধারকা, রালিয়ার সর্বাঞ্চলে কৃষি ও শিশ্প প্রবের নির্মিত ও পরিক্লিপত বণ্টন, ব্যাক্ত দুখল

(ব্যক্তিগত মালিকানা উচ্ছেদের পর জমির ওপর সমগ্র জনসাধারণের ক্ষত্ত এ ছাড়া অসম্ভব) এবং রান্টের পক্ষ থেকে প্রমিকদের জন্য নানাবিধ সাছাদ্য রূপারিত হতে পারে...

এই সব কারণে কৃষক কংগ্রেস এই নডেন্বরের বিপ্লবকে প্রোপ্রির সমর্থন করছে... এক সামাজিক বিপ্লব হিসাবে, এবং প্রয়োজনীর অদলবদল সমেত কিন্তু বিনা দিধার রূখ প্রজাতন্তের সামাজিক রূপান্তর কার্যকরী করার জন্ম তার আলৈ অভিপ্রায় জ্ঞাপন করছে।

ভূমি ভিচিত্র পাকা সাফলা ও প্রণ ব্পারন নিশ্চিত হবে একমাত বৈ সামাজিক বিপ্লবে তার বিজ্ঞার অপরিহার্য সর্ভ হল শিল্পের প্রমিক প্রেণীর সঙ্গে, সমন্ত অগ্রণী দেশের প্রলেভারিয়েতের সঙ্গে মেহনভী চাবীধের নিবিড় জোট। এখন থেকে রুশ প্রভাতন্দে ওপর থেকে নিচু পর্যন্ত রাজ্যের সমন্ত সংস্থা ও বাবস্থাপনাকে দাড়াতে হবে এই জোটের ওপর। ব্লেশারার সঙ্গে কোয়ালিশনের নীতিতে ব্রেণায়া রাজনীতির কর্তাদের সঙ্গে কোয়ালিশনের অভিজ্ঞতায় অভিশপ্ত নীতিতে প্রভাবর্তনের প্রভাক্ষ বা পরোক্ষ, প্রকাশা বা গোপন সমন্ত অপচেন্টা চ্পা কবে এই জোটই কেবল সারা বিশ্ব সমাজতাশের বিজ্ঞাব নিশ্চিত করতে পারে

কার্যকরী কমিটির প্রতিভিন্নাশীলের। এর প্রকাশ্যে মুখ দেখাওে সাহস্প পাছিল না। তবে চের্নাভ বস্থতা দেন করেকবার, নিরপেক্ষতার একটা নম্ব মনারক্ষক সূত্র বজার রাখলেন। মধ্যে এসে বসার জন্য আমন্ত্রণ জানানো বল তাকে কংগ্রেসের দ্বিতীয় রাতে বেনামী একটা চিট পোছল সভাপতির কাছে, তাতে চের্নাভকে অনরেরি সভাপতির পদ দেবার অনুরোধ জানানো হয়। উন্তিনভ চিটটা পড়ে শোনালেন, সঙ্গে সঙ্গেই লাফিরে উইলেন জিনোভিরেড, চিংকার করলেন, এটা সন্মেলন দখল করার জন্য প্রেনা কার্যকরী কমিটির একটা চাল। মৃহ্তেরি মধ্যেই আন্দোলিত বাহু ও দুক্ষ মুখগুলোর এক গর্জনকারী পিশ্রুড পরিপত হল প্রেক্ষাগৃহ ... তাহলেও চের্নাভরেড কর্মাগ্রহতা কম ছিল না।

ভূমি সুমস্যা ও লোনন সিদ্ধান্তের ওপর প্রচণ্ড বিতর্কের সমর বললেভিকরা দ্' বার সভাকক ত্যাগ করে যাবার উপতম করে, কিন্তু দ্' বারই নেতারা তাদের থামার... আমার মনে হচ্ছিল বেন কংগ্রেস এক অসম্ভব অচল অবস্থার গোঁভিরেছে।

কৰু কেউই আমরা জানতাম না যে বামপপথী সোণ্যালিস্ট-শেছালউপানারিদের সঙ্গে বলগেভিকদের গোপন কতকগ্লো বৈঠক চলছিল শেছালনিতে। বামপপথী সোণ্যালিস্ট-রেভলিউপানারিরা প্রথমে দাবি করেছিল বে সোভিরেতের ভেতরকার বাইরেকার সমন্ত সমাজতান্তিক পাটি নিয়ে একটা সরকার গঠন করতে হবে, তারা দায়ী থাকবে এক গণ পরিষদের কাছে, সেখানে শ্রমিক ও সৈনিক সংগঠন এবং কৃষক সংগঠন উভয় পক্ষ থেকে প্রতিনিধি থাকবে সমান সমান সংখ্যায়, তাছাড়া থাকবে পৌরসভা ও শেষতেছার প্রতিনিধি; লেনিন আর গ্রংম্কি বাদ যাবেন, সামরিক বিপ্লবী ক্রমিটি ও জন্যানা দমন যন্ত্র ভেঙে দিতে হবে।

২৮শে নভেম্বর ব্ধবার সকালে সারা রাত প্রচণ্ড ঘদের পর একটা ঘিটমাট হল। ১০৮ জন সদস্যের ধেন-ই-কাকে বাড়াতে হবে কৃষক কংগ্রেস থেকে আনুপাতিক ভিত্তিতে নির্বাচিত আরো ১০৮ জন সদস্য দিয়ে, ফৌজ ও নৌবছর থেকে তাতে সরাসার আসবে আরো ১০০ জন প্রতিনিধি, ৫০ জন আসবে টেড ইউনিয়নের প্রতিনিধি (সাধারণ ইউনিয়নগুলো থেকে ৩৫ জন, রেল শ্রমিকদের পক্ষ থেকে ৫ জন)। পৌরসভা আর জেমন্তভোৱা বাদ গেল। লেনিন ও ত্রংম্কি সরকারে থাকবেন, সামারক বিশ্ববী কমিটিও কাজ চালিতে যাবে।

ক্ষয়েদের অধিবেশন এবার সরিরে আনা হল ৬ নং ফন্তানকার, বাদশাহী আইন বিদ্যালর ভবনে, এইটেই হল কৃষক সোভিয়েতের সদর আপিস। এইখানেই মন্ত সভাককে প্রতিনিধিরা জমা হল ব্ধবার বিকেলে। প্রেনো কার্যকরী কমিটি কংগ্রেস তাাগ করে তার নিজন্ব একটা কংগ্রেস বসিয়েছে এই বাড়িরই আলাদা একটা ঘরে, যাতে যোগ দিয়েছে তেওে বাওয়া সব ভেলিগেট এবং কৌক কমিটির প্রতিনিধিরা।

চেনভি দ্ই সভাতেই হাছির। দিতে লাগলেন, সতর্ক নজর রাখলেন কার্ম্বারার ওপর। বললেভিকদের সঙ্গে একটা মিটমাটের আলোচনা বে চলছিল, সেটা তিনি জানতেন, কিন্তু জানতেন না বে মিটমাট হয়ে গেছে।

খণ্ড কংগ্রেসে বস্তুতা দিলেন তিনি, 'বর্তামনে সবাই বখন একটা সর্বাদলীর সমাজতাশ্যিক সমন্বার গঠনের পঞ্চপাতী, তখন অনেকেই প্রথম মন্দ্রিসভার কথা ভূলে বাচ্ছেন, সেটা কোরালিখন সরকার ছিল না, এবং ভাতে সমাজভলটী ছিলেন মান্ত একজন — কেরেনস্কি। সে সমর এ সরকার ছিল অতি জনপ্রির। আজ লোকে কেরেনস্কিকে দোব দিছে, তারা ভূলে বাচ্ছে বৈ কেরেনস্কিকে ক্ষমতার উঠিরেছিল শৃংধ্ সোভিরেওই নর বাাপক জনগণও ..

'কেরেনস্কির প্রতি জনমত বদলে গেল কেন' অসভোরা দেবতা প্রতিষ্ঠিত করে প্রার্থনা করে তার কাছে, আর কোনো একটা প্রার্থনার কবাব না এলে আবার সেই দেবতাকেই দণ্ড দেয় . বর্তমান মৃত্তের্ত সেই ব্যাপারই ঘটছে ... কাল কেরেনস্কি, আভ লেনিন আর রংস্কি, আগামী কাল আবার অন্য কেউ ..

আমরা কেরেনন্দিক এবং বলগোভক উভয় পক্ষকেই ক্ষমতা আগ করতে বলেছি। কেরেনন্দিক রাজী হসেছেন আজ তিনি তার গাল্পোবাস থেকে ঘোষণা করেছেন যে তিনি প্রধান মণ্ডির তাগে করেছেন, কিন্তু বলগোভিকরা ক্ষমতা বহাল বাখতে চায় অথক তা বাবহার করতে জানে না

'বলগোভিকরা সাফলা লাভ কর্ক বা বাগ' হোক এতে রাশিয়ার ভাগা বদলাবে না। রুশ গ্রামেরা ভালোই জানে তারা কী চার এবং এখন তারা নিজেদের বাবস্থাই চাল্ করছে . শেষ পর্যন্ত গ্রামই আমাদের বাঁচাবে ...'

ইতিমধ্যে বড়ো সভাকক্ষে ইতিনত ঘোষণা করলেন যে কৃষক কংগ্রেস ও স্মোলনির মধ্যে বোঝাপড়া হযে গেছে, উন্দান উল্লাসে সে সংবাদে স্বাগত জানাল প্রতিনিধির। হঠাং এসে দড়িলেন চেনাত, বক্তা দিতে চাইলেন।

বললেন, 'কৃষক কংগ্রেস ও স্মোলনির মধ্যে একটা চুক্তি হয়েছে বলে শ্নাছ। এ চুক্তি অবৈধ, কেননা কৃষক সোভিয়েতের আসল কংগ্রেস আগামী সপ্তাহের আগো বসছে না...

'তাছাড়া আপনাদের এখন সাবধান করে দিচ্ছি যে বললেভিকরা কখনো আপনাদের দাবি যেনে নেবে না...'

প্রচণ্ড এক হাসা তরঙ্গে বাধা পেলেন তিনি; এবং অবন্থা উপলব্ধি করে মঞ্চ ও সভাকক ত্যাগ করলেন, জনপ্রিরতাও তার ফুর্ল।

২৯শে নভেন্বর বৃহস্পতিবার বেল সছোর জর্বী অধিবেশন বসল কংগ্রেসের। বাতাসে উৎসবের আমেজ, প্রতিটি মুখেই হাসি ... কংগ্রেসের বাজি কাজগুলো তাড়াহুড়ো করে শেব হল এবং বৃদ্ধ নাধানসন, বাষণস্থী সোল্যালিন্ট-রেভলিউশানারিদের খেত-শমশ্রুল আচার্য কণিপত কণ্ঠে সঞ্জল নরনে কৃষক সোভিরেতের সঙ্গে প্রমিক সৈনিক সোভিরেতের 'বিবাহ-মিলনের' বিশোটা দিলেন। 'মিলন' কথাটির প্রতিটি উল্লেখেই ধর্নিত হয়ে উঠল সোল্লাস করতাল . শেষ কালে উভিনভ ঘোষণা করলেন যে স্মোলনি থেকে একটি প্রতিনিধিদল এসেছে, সঙ্গে আছে লালরক্ষীদের প্রতিনিধিরা — উঠে দাঁডিয়ে অভিনন্দনোচ্ছনাসে স্বাগত করা হল তাদের। একজন মজনুর, একজন সৈনিক, একজন নাবিক একের পর এক মঞ্চে উঠে অভিনন্দন ক্ষানাল।

তারপর বরিস রেইনন্টেইন, থামেরিকান সোণ্যালিস্ট লেবর পার্টির প্রতিনিধি ক্ষিক কংগ্রেসের সঙ্গে শ্রমিক সৈনিক সোভিয়েতের মিলনের দিনটি বিপ্লবের অন্যতম এক মহাদিন। মন্দ্রিত প্রতিধন্নিতে তার নির্দোষ বান্ধবে সারা বিশ্বে পারিসে, লংভনে আর সাগর পেরিয়ে নিউ-ইয়র্কে। এ মিলনে সমন্ত মেহনতার ব্রুক ভরে উঠবে আনন্দে।

'জরলাভ করেছে এক বিশাল ভাবনা। রাশিয়ার কাছে, রুশ প্রলেভারিরেতের কাছে প্রতীচা এবং আমেরিকা বিপ্লে কিছু একটার প্রত্যাশী ছিল... রুশ বিপ্লবের জনো, যে মহাকীতি তা সাধন করেছে তার জনো অপেঞা করেছিল বিশ্বের প্রলেভারিয়েত...'

অভিনশন জানালেন ংকে-ই-কার সভাপতি স্চেপ্তাভ আর 'গৃহ্যুদ্ধের সমাপ্তি জিন্দাবাদ' ধানি তুলে ভবন থেকে বিরিয়ে এক কৃষকেরা।

ততক্ষণে অন্ধকার হরে এসেছে, জমাট তুষার কণার ওপর ঝিলমিল করছে চাঁদ ডারার ঝাপসা আতা। কানেলের তাঁর জন্তে কুচকাওয়ালের সারি বে'বেছে পাতলত্দক রেজিমেন্টের সৈনোরা, তাদের বাদাকরদের দল তুললে মার্লেজের ককার। দৈনিকদের কর্পভেদী প্রাক্ট চিংকারের মধ্যে সারি বাধিলে কুবকেরা, গলে উঠল সারা রুশ কৃষক সোভিরেতের কার্মকরী কমিটির প্রকাশ্ড লাল নিশান, সোনালী হরফে সদ্য তাতে লেখা হরেছে: 'বিশ্ববা মেহনতা জনগণের ঐক্য ভিন্দাবাদ।' তার পেছ্, পেছ্, আরো নানা ঝাশ্ডা, নগরের বিভিন্ন এলাকা সোভিরেতের ঝাশ্ডা, প্তিলভ কারখানার নিশান, তাতে লেখা: 'সমন্ত জাতির ভাতৃত্ব গড়ার জন্য এ ঝাণ্ডাকে সেলাম করি।'

কোষা থেকে বেন দেখা দিল মশাল — রাতের ব্বে জবলন্ত সব কমালা, ভূবারে ভূবারে হাজারখানা হরে প্রতিফলিত, ধ্যারিত প্রেছ তা এগিরে চলেছে, আর দ্' পাশের বিশ্যিত স্ততার দাঁড়িরে পড়া জনতার মাকখান দিরে পথ, করে গান গাইতে গাইতে এগিরে চলল মিছিল।

'विश्ववी रक्षेक किम्मावाम' लालवृक्ती किम्मावाम! कृदक क्रिम्मावाम!

শহরের ভেতর দিয়ে ঘ্রে চলল মিছিল, ক্মাগত বেড়ে উঠছে তা, ক্মাগত অব্যারত হয়ে উঠছে সোনালী হরফ আঁকা নতুন নতুন লাল ঝাডা। হাতে হাত দিয়ে হটিছিল দ্ভন বৃদ্ধ চাষী, মেহনতে ঝুকে পড়া দেহ, শিশ্র মতো আনন্দে উদ্বাসিত মুখ।

একজন বলছিল, 'হাাঁ, এৰাৰ জমি কাড়তে আস্কুক না দেখা যাবে'

স্মোলনির কাছে রাস্তার দ্' পাশে লাইন দিয়েছে লালরক্ষীরা, উলাসে উদ্দাম। অপর চাষটি বলছিল তার সাথীকে, একটুও হয়রান লাগছে না, হেটে এলাম যেন বাতাসে তব বেয়ে!

স্মোলনিব সিণিড়তে জমেছে শতখানেক শ্রমিক সৈনিক প্রতিনিধি, খিলানগালো থেকে বিচ্ছারিত আলোর ওলকপটে কালো দেখাক্ষে তাদের ঝাওা। তরঙ্গের মতো হাড়মাড়িয়ে নিচে নেমে এল ভারা, শ্রে; হল কৃষকদের সঙ্গে কোলাকুলি, চুবন: প্রকাও দরজা দিয়ে গলগালিয়ে ঢুকল মিছিল, বছের মতো এক গজনি তুলে উঠল সিণিড় দিয়ে..

ভেতরের প্রকান্ড শাদা সভাকক্ষে অপেক্ষা করে ছিল **ংসে-ই-কা, সেই**সঙ্গে সমগ্র পেরগ্রাদ সোভিরেত আর হাজারখানেক দর্শক, দ্বসিত হয়ে উঠেছে
সেই মহাসান্তবি বা দেখা দের ইতিহাসের বড়ো বড়ো আত্মসচেতন মৃত্তি !

কৃষক কংগ্রেসের সক্তে বোঝাপড়ার সংবাদ ঘোষণা করলেন জিনোভিয়েন্ড, কম্পানান এক গগুনি উঠে ভেঙে পড়ল কড়ের মতো, সঙ্গীতের নির্ঘোষ বইল করিউরে আর ভেওরে চুকল মিছিলের সম্মুখভাগ। মঞ্চে সভাপতিমাওলী উঠে জারগা করে দিলে ক্রক সভাপতিমাওলীর জনা, কোলাকুলি হল দুই দলে। আর পেছনে দেয়ালের যে ছবিটা পেকে ছিড়ে ফেলা হয়েছে ভারের ম্ত্তি, তার ফ্রেমের ওপর শাদা দেয়ালের পটে আলিঙ্গন করে রইল দুই পতাকা

তারপর শ্রে হল 'সমারোহ অধিবেশন'। দেচর্গলতের পক্ষ থেকে সংক্ষিপ্ত শ্বালত বালীর পর মধ্যে উচলেন মারিয়া দিপরিদনোতা — রোগা, ফাকালে চেহারা, চোখে চশমা, টান করে চুল আঁচড়ানো, ভলিটা ঠিক নিউ ইংলন্ডের এক শিক্ষরিতীর মতো — সারা রাশিয়ার সবচেয়ে জনপ্রিয় নারী ইনি, সবচেয়ে সভাবশালী।

'...রাশিয়ার মজ্বেরা ইতিহাসে অদ্তপ্ব এক দিগন্ত উন্মোচন করার আগে... অতাতের সমস্ত শ্রমিক আন্দোলনই পরাস্ত হয়েছে। কিন্তু বর্তমান আন্দোলন আন্তর্জাতিক, তাই তা দ্রুলয়। বিপ্রবের এ আগ্নে নেভাবার সাধ্য দ্নিয়ার কোনো শান্তির নেই। ভেঙে পড়ছে প্রনো জগং, শ্র হচ্ছে নতুন দ্রিনয়া...'

তারপর অগিববাঁ হংচিক: স্বাগত জানাই আপনাদের, কৃষক ক্ষরেজর।!
আপনারা এখানে আসছেন অতিথি হিসাবে নয়, সেই ভবনের গ্রুক্বামী
হিসাবে যেখানে রয়েছের্শ বিপ্লবের হংপিত। লক্ষ লক্ষ শ্রমিকের অভিপ্রায়
এখানে কেন্দ্রীভূত বুশ ভূমির একছের এখন শুধ্ একজন: জোট-বদ্ধ
শ্রমিক সৈনিক ও ক্ষক.

তীর বাঙ্গে তিনি মিচশন্তির কৃটনীতিকদের কথা বললেন, যুদ্ধবিরতির জনা রাশিয়ার প্রস্তাবে তারা তথন পর্যন্ত উলাসিক, যদিও কেন্দ্রীয় শক্তিরা তা মেনে নিরেছে।

এ বৃদ্ধ থেকে ভূমিণ্ঠ হবে এক নতুন মানবতা . এই কক্ষ থেকে আমরা সকল দেশের শ্রমিকদের কাছে শপথ করছি, আমাদের বিপ্লবী ঘাটি ধরে থাকব আমরা। বদি চ্পাহই তবে চ্পাহব আমাদের ঝাণ্ডা রক্ষা করতে গিয়ে '

ভারপরে উঠলেন ভিলেৎেকা, ফ্রণ্টের পরিন্ধিতি বোঝালেন, দুখোনিন বেখানে জনক্ষিশার পরিষদকে প্রতিরোধের আয়োজন করছিলেন। দুখোনিন ও তার সহসামীরা ভালো করে জেনে রাখুন যে শান্তির পথ বারা রোধ করে ভাদের সঙ্গে ভালোমান্তি আমরা করব না।

নৌবহরের পক্ষ থেকে সেলাম জানালেন দিবেশ্কো আর ভিকল্পেরের সলস্য কুশিনন্দিক বললেন, 'সমস্ত সাঁচ্যা সমাজতল্যীর ঐক্যের এই মৃত্তুত থেকেই রেল প্রমিকদের গোটা বাহিনী বিপ্লবী গণতল্যের সেবার প্রস্তুত! তারপর প্রায় সাপ্র, নরনে বললেন লুনাচারন্দিক, বামপন্থী সোণ্যালিলটারেজিলটানারিদের পক্ষ থেকে প্রশিরান, এবং মার্ডভি গোড়ী ও গোর্কি গোড়ী নিরে গড়া আক্সাতিকতাবাদী সংবৃক্ত সোণ্যাল-ডেমোচাটদের পক্ষ থেকে সাধারণভিলি।

ইনি ঘোষণা করলেন, খনে-ই-কা আমরা ছেড়ে গিয়েছিলাম বলগোভিকদের আপোসহীন মনোভাবের জনো, সমস্ত বিপ্লবী গণহন্দের ঐকের খাভিরে ছাড় দিতে তাদের বাধা করার জনো। দে ঐক। ধ্বন গড়ে উঠল, তখন ফের খনে-ই-কার আসন গ্রহণ আমাদেব পবিত্র কর্তাব বলে মনে করি ংকে-ই-কার আসন গ্রহণ আমাদেব পবিত্র কর্তাব বলে মনে করি ংকে-ই-কার হিছে, যারা চলে গেছেন ভাদির সকলেব প্রভাবতান করা ভাচিত্র বলে আমরা ঘোষণা করছি।

কৃষক কংগ্রেমের সভাপতিমাওলীর এনাতম সদস্য স্থাশকভ স্থাজনি বৃদ্ধ কৃষক। সভার চার কোশের উদ্দেশে গাখা ন্টায়ে অভিবাদন করলেন তিনি, নতন এক রাশ জীবন ও স্বাধানিতার জাবাজস্ব অভিবাদন নিমাণ

পোলিশ সোশাল-ডেয়োক্রাসির পক্ষ থেকে বর্ণসিব করিখনা কমিটির পক্ষ থেকে ফিকুপনিক, স্বালানিকরে বৃশ্ব সিন্দের পক্ষ থেকে বিচ্ছেন্ত -এবং আবো বস্তা, সফল আশার উপ্লিসিত মুখবতাস একের প্র এক মন উঞ্জি করে সিল্লে স্বাই

নিচের সিদ্ধান্তটি যথন একবাকে। গৃতীত ধলা, ততক্ষণে বেশ কাত **হরে**। এসেছে

পেওগ্রাদ মোভিরেও ও জর্বী রুষক কংগ্রেসের সৃষ্টে একরে **ংদে-ই-কা**প্রামিক সৈনিক প্রতিনিধি সোভিসোতের ছিত্রীয় কংগ্রেসে গ্রেটিও ভূমি ও
শাভির ভিক্তি অনুমোদন করছে এবং সেই সঙ্গে অনুমোদন করছে প্রামিক
নিম্নতারে ভিক্তি এবং এই দ্যু বিশ্বাস পোষণ করছে যে প্রামিক, সৈনিক ও
কৃষকদের জোট, সমন্ত মেহনতী ও সমন্ত শোষিতদের এই প্রাহ্নকার বিজিও
ক্ষমতাকে সংহত করবে, অনানা দেশে প্রামিক প্রেণীর কাছে ক্ষমতা হস্তাত্তর
ছরানিকত করার জন্য সর্ববিধ বিপ্লবী ব্যক্তি গ্রহণ করবে এবং এইভাবে নাাবা
শান্তি ও সমাজতন্তের চিরস্থায়ী বিজয় নিশ্চিত করবে।



জন রীডের পরিশিষ্ট

জন রীভ যে পরিলিন্ট সংকলিঃ করেছেন সেটা তার বইসের পক্ষে একটা মূলাবান পরিপ্রক। মূল রুদ দলিলগুলির তিনি রে ইংরেজি অনুবাদ দিরছেন তা মূলের সঙ্গে মিলিছে দেখা হয়েছে। বাংলা অনুবাদ জন রীতের ইংরেজিকেই অনুসরণ করা হল, শুমু যে কয়েকটি জারগার পদন্টতই গুরুত্ব গরমিল আছে তার সংশোধন দেওরা হয়েছে।

अथम পরিচ্ছেদের পরিশিষ্ট

۶

ওবোরোনেংল - 'প্রতিরক্ষাবাদী'। সমস্ত 'নরমপন্দ্রী' সমাজতাশিক গোন্ধী এই নাম ধারণ করে অথবা এই নামে অভিহিত হয় কেননা তারা মিশোস্তর নেতৃত্বে যুদ্ধ চালিয়ে যেতে রাজী হয় এই যুক্তিতে যে ওটা জাতায় প্রতিরক্ষার যুদ্ধ। বলশোভক, বামপন্দ্রী সোশ্যালিস্ট-রেভলিউশানারি, আন্তর্জাতিকতাবাদী মেনশোভিক (মার্ভভ গোন্ধী) এবং আন্তর্জাতিকতাবাদী সোশ্যাল-ডেমোক্রাট গোর্দির গ্রুপ) ছিল গণতাশিক যুদ্ধ লক্ষ্য ঘোষণা করে সেই সর্ভে জার্মানির নিকট শান্তি প্রস্তাব করার জন্য মিহশক্তিকে বাধা করার পক্ষে।

₹

विश्वत्वत्र जारभ ७ विश्वत्वत्र मण्डस मण्डीत् ७ जीवनशास्त्रमः भवता

মন্ত্রি ও ধরচার এই তালিকা সংকলন করে ১৯১৭ সালের অক্টোবরে মন্তের বালিজা সন্দ এবং প্রম মন্তিদন্তরের মন্তেন শাখার এক সন্মিলিত কমিটি; 'নভারা জিজনে' তা প্রকাশিত হয় ২৬শে অক্টোবর, ১৯১৭:

रेरीकर नव्यक्ति (प्रकृत क रकारकर)

द्रांच				ब्रागरे	व्यक्ते ३३३१					
स्टक्स,	alsi-	गर्रा	af-	T		5-60-2	8	-	•	¥-40
मार्थि 🔇	THE					2.60-2	·40 0	-	-0.60	-
वासीमीन						5 -90—₹	.06 8	3 –	-6	•
क्रांगीय			,			2-A0-5	.૨૦ લ	- (4.40	A
कामा .						> ->	1.26	3 -	- a	V
र्वजीर्वाण्ड						\$-¢0\$		3 -	-4-40	9.60
विकास		٠.				0 20		0.60-	-6	3.40
वस्त-वर्ताः	19	.3				s -s		· # n~	-8-60	W

১৯১৭ সালের মার্চ বিপ্লবের জবাবহিত পরেই বিপলে মজনুরি বৃদ্ধির জসংখ্য কাহিলী সভ্তেও প্রম মলিচায়ার কর্তৃক প্রকাশিত সারা রাশিরার পক্ষে প্রযোজ্য এই সংখ্যাগন্লো থেকে দেখা বাবে বে ঠিক বিপ্লবের পরেই নর, বজনুরি বেড়েছে খাঁরে ধাঁরে। গড়ে মজনুরি বেড়ে ওঠে শতকরা ৫০০ ভাগের কিছু বেশি ...

কিন্তু সেই সঙ্গে র্বলের দাম কমে বার তার পূর্বতন ক্রশাক্তির এক স্থানীরাশে। এবং জীবনধারশের নিতাপ্ররোজনীর বস্তুর দাম বেড়ে বার প্রচাত। নিচের তালিকাটা সংকলন করে মন্কো পোরসভা, সেখানে খাদারবা ছিল পেরস্কালের চেরে অনেক শস্তা ও প্রচুর:

पारकार राम (सूचन 6 द्वारान्छ)

				•	सामने ५५५८	mideg 2724	% 4,16
कारणा गाँठ (५	পাউন্ড)				0.05	0.25	000
नाना ब्र्नि	•				0 06	०-२०	000
वार्म	•				० २२	2.20	800
व्यावस्था मार्ग					0.54	2.56	929
न्द्रका मारम	•				0.50	₹.0	990
व्यक्ति गर	•				0.04	0.45	969
भगी ष	•				0.80	0.40	968
STANK .	•	•			0.84	0.50	669
क्षित (क्षान्)					0.00	5.00	880
रूप (अक् वर्ग					0.04	0.80	895

গড়ে খাদ্যের দাম বাড়ে শর্তকরা ৫৫৬ ভাগ, অর্থাং মন্ধ্রির বৃত্তির ভূগনার শতকরা ৫১ ভাগ বেশি।

আর অন্যান্য প্ররোজনীয় প্রবের বা দাম বাড়ে সেটা প্রচণ্ড।
নিচের তালিকাটি সংকলিত করে শ্রমিক প্রতিনিধিদের মন্দ্রো
সোহিতরতের অর্থানীতি বিভাগ এবং সামরিক সরকারের সরবরাহ দপ্তর আ
সামিক বলে মেনে নের।

समामा अधासमीत हरवात वास (ब्रावन व स्कारणक)

•	बायन्त्रे २२२६	वाशन्ते ५५५९	⁰ ं स्ति
कार्शिका (कार्शिन)	0 22	> 80	2290
মুডীকাপড় "	0 \$4	২ 0	2500
পোবাকের কাপড়"	₹.0	60 0	2700
ৰান্তর কাপড় "	6 0	AO 0	2500
भृतुद्दद क्रुटा (क्लाका)	25 0	258 0	>0>9
সোলের চামড়া (জার্শিন)	২ 0 0	800 0	2700
রবারের জাতো (জোড়া)	₹ 60	>4 0	600
প্রেবের পোষাক (স্ফুট)	80 0	500 - 844	200-220
চা (পাউন্ড)		2A 0	000
स्नानारे (वाक्र)		0 40	800
नावान (श्वर)		80 0	940
কেরোসিন (বার্গতি)		22 0	489
মোমবাতি (পূর্ব)		200 0	5090
কার্যমেল (পাউণ্ড)ণ		8.40	\$800
লাৰড়ি (এক গাড়ি)		250.0	2200
		20 0	>424
कार्डक्समा		₹0.0	2700

গড়ে এই ধরনের জিনিসের দাম বাড়ে প্রার শতকরা ১,১০১ ভাগ, বেতন বৃদ্ধির দৃগ্লেরও বেশি। বলাই বাহ্ন্য উদ্বটা বায় চোরাবাজারী ও কারবারীদের গকেটে।

রূপ পাউন্দ — ৪১০ প্রায়: প্র — ১৬ ০৮ কিলোপ্রায়; আর্থিন — ৭১-১২ মোন্টায়্টার: কারর হল পশামের মোটা ছিট। — সম্পার

১৯১৭ সালের সেপ্টেম্বরে যথন আমি পেরগ্রাদে আসি, তথন একজন দক্ষ শিশপ শ্রমিকের, যেমন প্রতিলভ কারখানার একজন ইপ্পাং-মজনুরের গড় দৈনিক মজনুরি ছিল প্রায় ৮ রুবল। কিন্তু মুনাফা হচ্ছিল প্রচণ্ড ... পেরগ্রাদের উপকণ্ঠে একটি বৃটিশ কারখানা থনটিন পশম মিলের একজন মালিক আমায় বলেন যে তার মিলে মজনুরি প্রায় শতকরা ৩০০ ভাগ বাড়লেও মুনাফা বেড়েছে শককরা ৯০০ ভাগ।

0

সমাজতক্ষী মকী

ব্ৰেলায়। মন্ত্ৰীদের সঙ্গে কোয়ালিশন মারফভ নিজেদের কর্মাস্চি হাসিল করার যে চেন্টা জ্লাই সামায়িক সরকারের সমাজতন্ত্রীরা করে তার ইতিহাসটা রাজনীতিতে শ্রেণী-সংগ্রামের এক প্রকৃষ্ট নিদর্শন। ব্যাপারটার বাংখ্যা হিসাবে লেনিন বলেন

'সবকারের অবস্থা টলমলে দেখে তাবা যে পদ্ধতির আগ্রয় নেয় সেটা ১৮৭৮ সালের পর থেকে বহু দশক ধরে এনানা দেশের প্রিজপতিরা চালিয়ে এসেঙে শ্রমিকদের বিমৃত্, বিভিত্ত ও গতিস্থীন করে তোলার জনা। এটি হল ওথাকথিত কেয়ালিশন মাতিসভার' পদ্ধতি -- অর্থাৎ ব্রেলায়াদের এবং সমাজ্ঞত তাগীদের নিয়ে সাম্মালত সাধারণ মন্তিসভা।

যে মব দেশে বিপ্লবী প্রায়ক আন্দোলনের সঙ্গে সঙ্গে রাজনৈতিক শ্বাধীনতা ও গণতংগ্র বর্গনার যেমন, ইংলন্ডে ও ফ্রান্সে, সেখানে প্র্ভিপতিরা এ পদ্ধতি কাতে লাগিয়েছে এবং আঁত সাফলোর সঙ্গেই। মন্তিসভায় প্রবেশ করে সমাজতংগী নেতারা অনিবার্যই হয়ে দড়িয়েছে সাক্ষীগোপাল, প্রতুল, ক্রেন্সারা দিখতা, মজুরদের গোঁকা দেবার হাতিয়ার। রাশিয়ার গণতংগী ও 'প্রজাতংগী' প্রিজপতিরা ঠিক এই পদ্ধতিই চাল্যু করে। সোশ্যালিস্টাত্রেভিলউশানারি ও মেনশেভিকরা সঙ্গে সঙ্গেই বোকা বনতে রাজী হয় এবং ৬ই মে চেনভি, সেরেতেলি, দ্ববেলেভ, আতক্ষেনতিয়েভ, সাভিনকভ, জার্দনি ও নিকিতিনের অংশগ্রহণে কোয়ালিশনা মন্তিসভা হয়ে দড়িয় বাস্তব সত্যা, ' - বিশ্লবেশ্ব সমস্যা।

[•] লেনিনের ম্ল দেখার শ্ধ্ চেনভি আর সেরেতেলির নাম ছিল। — সম্পাঃ

মশ্বের সেপ্টেম্বরের মিউনিসিপ্যাল নির্বাচন

১৯১৭ সালের অক্টোবরের প্রথম সপ্তাহে নভায়া জিজন নির্বাচন ফলাফলের নিন্দোক্ত তুলনামূলক তালিকা প্রকাশ করে ও মন্তব্য করে যে সম্পত্তিবান প্রেণীদের সঙ্গে কোয়ালিশন নীতির দেউলিয়াপনাই এতে প্রকাশ পাছে। 'এখনো যদি গৃহযুদ্ধ এড়ানো সন্তব হয় তবে তা এড়ানো যেতে পারে কেবল সমস্ত বিপ্লবী গণতন্ত্রের সম্মিলিত গ্রুণ্ট মারফত

মদ্বোৰ কেন্দীৰ ও ওয়াৰ্ড পৌৰসভাৰ নিৰ্বাচন

	कर्म ३३३१	स्मरकेन्द्र ५५५५
সোশ্যালিন্ট রেভলিউশানারি	ሳያ ውስ ዝቀት፤	५५ कर अप्रश
कारमञ्ज	29 "	5 0 "
যেনগোঁতক	, 55 "	5 "
यनार्गास्क	. 22 "	59 "

đ

প্ৰতিভিয়াশীলনের কুমবর্গমান বৈছতা

১৮ই সেপ্টেম্বর। কিয়েতের একটি সংবাদপতে কাদেত শ্লোগন লেখেন যে রাশিয়াকে প্রজাতক বলে ঘোষণা করে সামায়িক সরকার তার ক্ষমতার ক্লুল অপবাবহার করেছে। 'প্রজাতক বা বর্তমান প্রজাতাক্তিক সরকার কোনোটাই আমরা মানতে পারি না.. আমরা যে রাশিয়ায় প্রজাতকাই চাইসে বিবরে আমরা নিঃসংক্ষ্ম্য নই...'

২০শে অক্টোবর। রিরাজানে কাদেত পার্টির এক সভার ম. দুখোনিন ঘোষণা করেন, '১লা মার্চ নাগাদ আমাদের নিরমতান্দিক রাজতক্ত প্রতিষ্ঠা করতেই হবে। সিংহাসনের বৈধ অধিকারী মিখাইল আলেক্সান্দ্রভিচকে আমর। প্রত্যাখ্যান করতে পারি না...'

২৭শে অক্টোবর। মশ্কোয় বাবসায়ী সম্মেলনের সিদ্ধান্ত[#]:

'সম্মেলন... দাবি করছে যে সাময়িক সরকারকে অবিলম্পে ফৌঙে নিন্দালিখিত বাবস্থা গ্রহণ করতে হবে:

- '১। ফৌন্ধ থেকে সমস্ত রাজনৈতিক প্রচার নিবেধ; ফৌন্ধ হবে রাজনীতি বহিন্তুতি।
- '২। জাতীয়তা-বিরোধী ও আন্তর্জাতিক ভাবনা ও তত্ত্ব প্রচারে ফৌজের প্ররোজনীয়তা নাকচ করা হয় ও সামারিক শৃংখলার ক্ষতি করে, তা চলতে দেওয়া হবে না এবং সমস্ত প্রচারকদের দশ্ভিত করতে হবে।
- 'ও। ফোন্ধ কমিটিগ্র্লির চিন্মাকলাপ একান্তর্পে অর্থনৈতিক সমস্যায় সীমাবদ্ধ থাকবে। কমিটিগ্রিলর সমস্ত সিদ্ধান্ত অন্মোদনের জন্য পেশ করতে হবে তাদের উচ্চতন কর্তৃপক্ষের কাছে, যাদের যে কোনো সময় কমিটিগ্র্লিকে ডেঙে দেবার ক্ষমতা থাকবে।
- '৪। সামারক সেলাম জ্ঞাপনের প্রথা অবিলম্পে প্নে:প্রবৃতিতি ও বাধাতাম্লক করতে হবে। অফিসারদের হাতে শান্তি দানের ক্ষমতা প্নেরপণ করতে হবে। রায় প্নবিচারের অধিকার থাকবে তাদের।
- '৫। বে সব অফিসার সৈনিকজনগণের আন্দোলনে অংশ নিচ্ছে বা তাদের অবাধাতা শেখাছে এবং তাঙে করে অফিসার মহলের মর্যাদা হানি হচ্ছে, তাদের অফিসার মহল থেকে বহিৎকার। সেই উদ্দেশ্যে মর্যাদা আদালতের প্রোপ্রতিষ্ঠা।
- 'ও। কমিটি ও অন্যান্য দায়িত্বহীন সব সংগঠনের প্রভাবে যে সব ক্লোরেল ও অফিসার সৈনাবাহিনী থেকে অন্যান্নভাবে বিভাড়িত হরেছে, সৈনাবাহিনীতে তাদের প্রভাবতনৈ সম্ভব করার জন্য উপবৃক্ত বাবস্থা নিতে হবে সামরিক সরকারকে।'

ধারাত্রিকে জন রীড গ্রেই সংক্ষিত্র করে বিরেজন, অন্বাধন ব্র সঠিক নয়।
 ভাষাকা সিকাজটা গ্রিত হয় বাবসারীদের নয়, সমাজ কমানিক এক সম্ফেলনে।
 সম্পাদ

ছিতীয় পৰিচেবের পরিশিষ্ট

3

কর্মিলত বিদ্রোহের বিশদ বিবরণ দেওয়া হয়েছে 'কর্মিলত থেকে রেছলিতোত্ক' নামক আমার আসয়-প্রকাশ প্রেকে। যে পরিস্থিতিও
কর্মিলত অপচেন্টা সম্ভব হয় তার পেছনে কেরেন্সিকর দায়িছ এখন বেশ
পরিক্ষার প্রমাণিত হয়েছে। কেরেন্সিকর সাফাইদাররা অনেকে বলেন যে
তিনি কর্মিলতের পরিকল্পনার কথা জানতেন, চালাকি করে তাকে অকালে
টেনে নামান ও চূর্ণ করেন। এমনকি বুশ গণতপ্রের জন্ম' প্রেকে মিঃ
এ ভে সাকে বলেন

কতকগ্লি ব্যাপার প্রায় নিশ্চিত। প্রথমত, ফ্রণ্ট থেকে পেচগ্রাদ প্রতিমাধে কতকগ্লি ডিটাচমেণ্ট সরিয়ে আনার কথা কেরেনিন্দ জানতেন, এবং খ্রেই সম্ভব যে ক্রমবর্ধমান বলগোভিক বিপদ টের পেয়ে ম্থামন্ত্রী ও সম্ব্রমন্ত্রী হিস্তাব তিনিই তাদের তল্পর ক্রেন

এ যুক্তির একমাত গলতি এই যে বলগেতিক বিপদ সে সময় কিছুই ছিল না: তথনো প্রযন্ত বলগেতিকরা সোভিয়েতে ক্ষমতাহান সংখ্যালছ, মাত নেতাবা হয় ভেলে নয় আফুগোপনে।

₹

গণতাশ্তিক সম্মেলন

কেরেনাম্কর কাছে যথন প্রথম গণতান্তিক সম্মেলনের প্রস্তাব দেওর।
হয়, তথন তিনি দেশের সমস্ত লোকেদের, তার ভাষায় 'সভাব শাকিদের'
এক লোকসভার কথা তোলেন যাতে ব্যাংকমালিক, কলমালিক, এমিদার এবং
কাদেও পাটির প্রতিনিধি স্বাই থাকবে। সোভিয়েও এ প্রস্তাব প্রভ্যাম্থান করে নিম্নালিখিও প্রতিনিধি তালিক। হাজির করে যা কেরেনাম্ক মেনে
নেন্

৯০০ প্রতিনিধ - প্রমিক সৈনিক প্রতিনিধিপের সারা হাক সোলিকতে

১০০ - সার: র শ কুমক প্রতিনিধি সোচিয়েত

৫০ - প্রায়ক সৈনিক প্রতিনিধিদের প্রায়েশিক সোহিত্ত

৫০ " কুবক্তের জেলা ভূমি কমিটি

১০০ " – টোড ইউনিয়ন

৮৪ " - ফ্রন্টের ফৌজ কমিটি

১৫০ " - শ্রমিক কৃষকদের সমবায় সমিতি

२० " त्रम द्रीमक रेफेनियन

১০ " - ডাক তার শ্রমিক ইউনিয়ন

২০ " বাণিজা প্রতিষ্ঠানের কেরানিরা

১৫ " বৃদ্ধিদ্বীবী — ডাস্তার, উবিল, সাংবাদিক ইত্যাদি

৫০ " প্রাদেশিক ভেমলভো

৫৯ " ছাতীয়তাবাদী সংগঠন — পোল ইউকেনীয় প্রত্তি

এই অনুপাওটা দুই তিন ধার বদল করা হয়। দেহ বিন্যাসটা দাঁডায়

৩০০ প্রতিনিধি – শ্রমিক সৈনিক ও কৃষক প্রতিনিধিদের সারা র্খ

ट्या *५०* च

৩০০ "— সমবায় সমিতি

৩০০ " মিউনিসিপ্যালিটি

১৫০ " ফ্রন্টের ফৌন্স কমিটি

১৫০ " প্রাদেশিক ক্ষেমন্তর্ভা

২০০ " শ্রেড ইউনিয়ন ১০০ " জাতীয়ভাষাদী সংগঠন

२०० " काटो काटो समा लाकी

٥

সোভিয়েতের কাজ ফুরিয়েছে

১৯১৭ সালের ২৮শে সেপ্টেবর ংকে-ই-কার ম্থপত ইজ্তেভিয়ায় একটি প্রবন্ধে ভূতপূর্ব সাময়িক সরকার প্রসঙ্গে বলা হয়:

শৈষ পর্যন্ত রুশ জনগণের সমন্ত শ্রেণীর অভিপ্রায়প্রস্ত সতাকারের এক গণতান্তিক সরকার গঠিত হল — ভবিষাতের স্বাধীন পালামেন্টতন্তের প্রথম, এখনো কচা একটা রুপ । আমাদের সামনে রয়েছে সংবিধান সভা, মোলিক আইন সংচান্ত সমন্ত প্রশের সমাধান হবে তাতে এবং সে আইন প্রশীত হবে সর্বোচ্চ গণতান্তিক প্রেরণায় । সোভিয়েতের রত সমাপ্ত, ইতিমধ্যেই কাছিয়ে আসছে এমন একটা সময় যখন স্বাধীন ও বিজরী জনগণের রাজনৈতিক রঙ্গমঞ্চ দেকে বিপ্লবী খণ্ডের অন্যানা সংস্থা সমেত সরে থেতে হবে তাদের, এ জনগণ তখন থেকে কেবল রাজনৈতিক কিলাকলাপের শান্তিপূর্ণ হাতিরারই কাজে লাগাবে।

২৫শে অক্টোবরের ইন্স্ডেল্ডিরার প্রধান প্রবছের নাম সোভিরেত সংগঠনের সংকট। সর্বাচই স্থানীর সোভিরেতগালির ভিরাকলাপ মন্দীভূতির ধবর পাওরা যাক্তে পরিবাজকেদের কাছ থেকে। এই ঘোষণা করে লেধক বলেন, এটা স্বাভাবিক, কেননা আরো কাষেমী চরিবের আইনপ্রণয়নী সংস্থার, পোরসভা ও ভেমন্তভোতে আরুষ্ট হচ্ছে লোকে

কিন্তু সবচেয়ে বৃহৎ কেন্দ্রগ্নির প্রচেয়া ও মকেনতে যেখনে সোভিয়েত সংগঠন সবচেয়ে ভালো, সেখনেও সোভিয়েত সংগঠন সমস্ত গণতন্দ্র মিলিত হয় নি . বৃদ্ধিভাবিদের সংখ্যাবহাল দলটা তাতে অংশ নিচ্ছে না, এমনকি অনেক প্রমিকও তাতে নেই কেউ কেউ নিষ্ণেদের রাজনৈতিক পশ্চাংপদতার কারণে, কেউ বা মাবার এই জন্ম যে, তাদের কাছে তাদের ট্রেড ইউনিয়নই ছিল আকর্ষণকেন্দ্র অধ্যক্ষিত্র করা যায় নাংবে এই সংগঠনগুলো জনগণের সঙ্গে নিবিড্ডাবে কড়িত এবং দৈনন্দিন প্রয়োজনের ক্ষেত্রে তাদের চাহিদা মেটায় চালোভাবে

ছানীয় গণতাল্ডিক প্রশাসন যে সতেও গড়ে উঠছে, এটা অতীব তাংপর্যপূর্ণ। সাবজিনীন ভোটাধিকাবের ভিত্তিতে নিবর্গচত নাগরিক পৌরসভা বিশক্ষে স্থানীয় ব্যাপাবেব ক্ষেত্রে সোজিয়েতের চেয়ে বেশি কর্ডাসুসপল্ল, এবং কোনো গণতল্ডীই এতে অবাছনীয় কিছু দেখবে না

পৌরসভার নির্বাচন হয় সোভিয়েতের চেয়ে সেরা ও থনেক বেশি গণতানিক নির্বাচন আইনে পৌরসভায় সমস্ত শ্রেণীই প্রতিনিধি পাঠায় । স্থানীয় দ্বশাসন সংস্থাগ্লি মিউনিসিপালিটির ভীবন সংগঠিত করে তোলা মাদ্র দ্বভাবতই স্থানীয় সোভিয়েতগুলির ভূমিকা ফুরুছে।

'সোভিরেতগ্লির আকর্ষণ হাসের পেছনে দুই ধরনের ব্যাপার আছে। প্রথমটা হল জনসাধারণের মধে। রাজনৈতিক আগ্রহ হাস; ছিতীর, নতুন রাশিরা গঠনের আয়োজনে প্রাদেশিক ও স্থানীয় প্রশাসন সংস্থাত্তির ক্রমবর্ষমান উদ্যোগ . এই শেষোক্ত ধারায় কাজটা যত বেশি চলবে, সোভিরেতের তাংপর্যাও তত দুত ফুরতে থাকবে .

'বলা হচ্ছে আমরাই নাকি আমাদের নিজ্প সংগঠনের 'সমাধিখনক'। আসলে আমরা হলাম নতুন রাশিয়া গড়ার স্বচেরে পরিশ্রমী কমী

ক্ষৈত্রতন্ত্র ও তার সঙ্গে সঙ্গে সমন্ত আমলাতান্ত্রিক ব্যবস্থাটার বধন পতন হর, তখন আমরা সোভিরেতগঢ়ালকে গড়ে তুলি বারোক হিসাবে, সমন্ত গণতন্দ্র বেখানে সামারিক আশ্রর পেত। এবার ব্যারাকের বদলে আমরা গড়ে ভূলাছি নব বাবস্থার পাকা দালান, স্বভাবতই লোকেও ক্রমণই ব্যারাক ছেড়ে ঠাই নেবে বেশি আরামপ্রদ বাসস্থানে।

8

রুশ প্রজাতন্ত পরিবদে দুর্গান্দর বস্তাগ

খনে-ই-কা কর্তৃক আহ্ত গণতাদিক সম্মেলনের লক্ষ্য ছিল দায়িছহ'নি ব্যক্তিগত যে শাসনে কনিলভের স্থি হয়, তা নিশ্চিছ্ করে দায়িছশীল এমন এক সরকার স্থাপন করা যা যুদ্ধ দ্র করতে এবং নির্ধারিত সময়ের মধ্যে সংবিধান সভার অধিবেশন নিশ্চিত করতে সক্ষম। এখচ গণতাদ্যিক সম্মেলনের পেছনে কেরেনিহ্ন, কাদেত এবং মেনশেভিক ও সোপ্যালিস্ট-রেডলিউশানারি পার্টির নেতাদের মধ্যে ফার্দ্যাফিকর ও যোগসাঞ্জশ মারফত সরকারীভাবে ঘোষিত লক্ষের ঠিক বিপরীত ফলাফলই ঘটেছে। গঠিত হরেছে এমন এক ক্ষমতা যার ভেতরে ও যাকে ঘিরে নেতৃত্ব করছে প্রকাশ ও গোপন কনিলভর।। রুশ প্রজাতশ্ব পরিষদ আইনপ্রধারী সংস্থা নয়, হবে পরাক্ষম্মানকভাবে ঘোষিত হয়েছে। বিপ্রবের অন্টম মাসে ব্রেগিগন দ্মার এই নড়ন।। বিপ্রবের অন্টম মাসে ব্রেগিগন দ্মার এই নড়ন সংক্রণে দায়িরহানি সরকারে আডাল রচনা করেছে নিক্রের জন।।

সামারক পরিষদে সম্পত্তিধর শ্রেণীরা যে পরিমাণে চুকে পড়েছে তার কোনো অধিকার ওাদের অনেকের নেই, যা দেশের সমস্ত নির্বাচন থেকেই দেখা বাছে। এবং ওা সত্ত্বে যে কাদেত পার্টি গতকাল পর্যন্ত সামারক সরকারকে রাখ্যীয় দ্মার এখনিছ করতে চেয়েছিল সেই কাদেত পার্টিই শ্রেছাতল পরিষদের কর্তৃত্ব থেকে সরকারকে স্বাধীন করে দিল। এই পরিষদের চেয়ে সংবিধান সভার সম্পত্তিধর শ্রেণীরা নিঃসন্দেহেই অনেক ক্যা অনুকৃষ্ণ অবস্থায় পড়বে। সংবিধান সভার কাছে ভারা দায়ী না থেকে পারে না।

এটি চংশিকর বন্ধুতা নয়, বলালেভিক দলের বিবৃতি, বা প্রজাতকা পরিবাদে রামীক পারে লোনান ১৯১৭ সালের ২০লে অটোবর। কি সাম্পার

সম্পর্ভিষর শ্রেণীয়া বদি সঙা সভাই দেড়ু মাসের মধ্যে সংবিধান সভা ভাকতে চাইত, তাহলে বর্তমানে সরকারের দারিছহীনতা কারেম করার কোনো কারণই তাদের থাকত না। আসল কথা হল এই হে, সামরিক সরকারের নীতি-প্রণেতা ব্রেণীয়ারা সংবিধান সভা বানচাল করার মতলব নিরেছে। বর্তমানে সম্পত্তিধর শ্রেণীদের এই হল প্রধান উদ্দেশ্য আমাদের আভান্তরীণ ও বহিনীতি সমন্ত ভাতীয় রাজনীতিই বাতে নির্যান্ত হচ্ছে। শিল্পের ক্ষেত্র, কৃষি ও খাদোর ক্ষেত্রে সরকার ও সম্পত্তিধর শ্রেণীদের বাজনীতিতে যুক্তপুস্ত ম্বাভাবিক ভ্যাবন্দ্য গভীরতর হচ্ছে। সেই সব সম্পত্তিধর শ্রেণী যারা প্ররোচিত কর্ছে কৃষ্ণ কর্তে প্রকাশেত ব্রুক্তার আছিল হল্ডের নির্যান্তে, যা দিয়ে চ্বা কর্তে চার বিপ্রবৃক্ত এবং খতম করতে চার সংবিধান সভাকে।

ব্যক্তিয়া ও ভার সরকারের আন্তর্গতিক নীতিও কম অপরাধী নয়। যুদ্ধের চল্লিশ মাদের পর রাজধানী এক মারাশ্বক বিপদের সম্মুখীন। এর ভারতে সর্কাব্যুক মন্ট্রেয় স্থানাস্থরের পবিকল্পনা হাজির করা হ**ছে**। ব্যক্তধানী বিস্কৃতিৰ দেব্যৰ কথায় বুজেনিয়াৰ এএটক ক্ষোভ দেখা যাছে না, বৰং সেটা লাফে মেওয়া হচ্ছে এদেব প্রতিবিপ্রবী চক্রান্ত এপিয়ে দেবার সাধারণ ন্যাতির স্বাভাবিক ধাপ হিসাবে শান্তি চাঙি কর্বতেই যে পেশের পরিতাপ তা স্বীকার করার বদলে, সমস্ত কটনীতিক ও সাম্লাজাবাদীদের মাধ্য টপুরে অবসহা সমস্ত ভাচিত্র কাছে অধিলাদের শাভি প্রস্তাব দিয়ে তাতে করে কার্যান্ত যান্ধ চালানো অসম্ভব করে তোলার বদলে সাময়িক সরকার কাদেত, প্রতিবিপ্লবট ও মিতুশক্তি সাম্বাজ্যবাদীদের নির্দেশে বিনা চৈতনো, বিনা লক্ষে, বিনা পরিকল্পনায় চেনে চপেছে নর্যাতী যক্ষের বোঝা, আরো লক লক সৈনিক ও নাবিকদের দণিডঃ করছে অর্থহীন মৃত্যুতে, তৈরি হক্তে পেইগ্রাদ সংপে দিয়ে ও বিপ্লব চূর্ব করতে। অপরের জান্তি ও অপরাধের পরিণামে অন্যানা নাবিক ও সৈন্যদের সঙ্গে সঙ্গে সৈনিক ও নাবিক হিসাবে বল্লেভিকরাও যথন প্রাণ দিচ্ছে, সেই সময় তথাকথিত স্বাধিনারক (কেরেনাস্ক) বলপেতিক সংবাদপত দলন করে যাকে। পরিবদের নেতৃত্বকারী পার্টিরা এই সমগ্র নীতিটার স্বেচ্চারতী শিশভীর কাঞ্চ করছে।

আমরা বলগেভিক সোণ্যাল-ডেমোচ্যাটিক দল ঘোষণা করছি:
ক্রমবিশ্বাসঘাতকতার এই সরকারের সঙ্গে* আমাদের কোনো সম্পর্ক নেই।
সরকারী যবনিকার আড়ালে এই সব নরঘাতকদের যে কাজ চলছে তার সঙ্গে
আমাদের কোনো সম্পর্ক নেই। প্রতক্ষে বা পরোক্ষে তার একটা দিনকে
আমরা চাপা দিতে অস্বাকার করি। ভিলহেল্যের সৈন্যের সামনে যথন
পেচগ্রাদ বিপন্ন তথন কেরেন্সিক কনোভালভের সরকার পেচগ্রাদ থেকে
পালিয়ে গিয়ে মন্কোকে প্রতিবিপ্রের ঘটিতে পরিণত করার উদ্যোগ করছে।

মন্দের শ্রমিক ও সৈনিকদের হাঁশিয়ার হবার জন্য ডাক দিছি আমরা।
এই পরিষদ পরিত্রাগ করে আমরা সারা রাশিয়ার শ্রমিক, সৈনিক ও
কৃষকদের পৌর্য ও বিচারশান্তির কাছে আবেদন জানাছি। পেগ্রগ্রাদ বিপন্ন!
বিপ্লব বিপন্ন! এ বিপদ বাড়িয়ে তুলেছে সরকার, শাসক শ্রেণীরা তাকে
ভীরতর করছে। নিজেদের এবং দেশকে বাচাতে পারে কেবল স্বয়ং জনগণ।
'আমরা ডাক দিছি জনগণকে। অবিলম্ব নাাষ্য গণতান্তিক শান্তি
জিন্দাবাদ। সমুদ্ধ ক্ষমতা চাই সোভিস্বাত্র হাতে। সমুদ্ধ ক্রমিতে চাই জনগণের

জেন্দাবাদ। সমস্ত ক্ষমতা চাহ সোভিয়েতের হাতে। সমস্ত জ অধিকার। সংবিধান সভা জিন্দাবাদ।

Ł

শ্কৰেলেভের প্রতি 'নাকাঞ্জ' (উছবিত)

(এ নাকাল ংশে-ই-কাম পাশ হয় ও স্কবেলেভকে দেওয়া হয় পারিস সম্মেলনে রুখ বিপ্রবী গণওদের প্রতিনিধির নিকট নিদেশি হিসাবে।)** শান্তি চুক্তির মূলনীতি হওয়া চাই 'রাজাগ্রাস নয়, ক্ষতিপ্রগ নয়, জাতিসমধ্যের আছানিয়ন্ত্রণ অধিকার।'

এবং প্রতিবিশ্বরী প্রপ্রসংক্রে এই পরিবদের সঙ্গে, এই কথাগ্রেলা জন রীত এবানে বাদ দিলেছেন। — সংপাঃ

প্রেছর লক্ষ্য নিয়ে প্রকালে। নতুন ছুক্তি ঘোষণা করতে হবে।' — কথাটা জন বীত
ক্ষাব শিক্ষেক্ষে। — সম্পাচ

ৰাখলিক প্ৰদন

- (১) রাশিয়ার অধিকৃত অঞ্চল থেকে জার্মান সৈনোর অপসারে।
 পোল্যান্ড, লিথয়ানিয়া ও লিতনিয়ার আর্থানয়য়য়েগর পূর্ণ অধিকার।
- (২) তুরক্ষধীন আমেনিয়ার পূর্ণ ধ্বায়ন্তশাসন এবং স্থানীয় সরকার প্রতিষ্ঠিত হ্বায় পর পূর্ণ আত্মনিয়ল্পা।
- (৩) আলসাস-লোরেন সমস্যাব নিংপত্তি হবে সমন্ত বিদেশী সৈন। অপসারণের পর গণভোটে।
- (৪) বেলজিয়ম প্নে:প্রতিন্ঠিত হবে। ক্ষতিপ্রণ করতে হবে আন্তর্জাতিক তহবিল থেকে।
- (৫) সাবিষ্যা ও মন্টেনিছো প্নঃপ্রতিধিত হবে ও আন্তর্গাতিক ত্রাণ তহবিল থেকে সাহায্য পারে। আজিয়াতিক সাগরে প্রবেশপথ দিতে হবে সাবিয়াকে। বসনিষ্যা ও হাজে'গোভিনা হবে স্বায়ত্বশাসিত।
- (৬) বলকানের বিত্রশম্পক এক্সলগ্লিতে সাময়িকভাবে শ্বায়ন্তশাসন ও পরে পণ্ডোটের ব্যক্ষা হবেঃ
- (৭) রুমানিয়া প্নাঃপ্রিণ্টিত হবে, কিন্তু দর্ভাকে প্র আখনিয়ক্তন অধিকার দিতে সে বাধা থাককে ইহুদিদের প্রসঙ্গে বালিন ছুক্তির সর্ভাবিলদের কার্যকরী করতে রুমানিয়ার বাধা থাককে ও এদের রুমানিয়ার নাগ্রিক বাল মেনে বাবে।
- (৮) ইতালিয়া ইরিদেভায় সাম্মিক স্বায়ন্তশাসন ও পরে রাষ্ট্রীয় অর্প্তৃতির প্রদেন গণভোট।
 - (৯) ভার্মান উপনিবেশগর্মল ফেবত যাবে।
 - (১০) গ্রীস ও পারসা প্নঃপ্রতিষ্ঠিত হবে।

সাগৰেৰ স্বাধীনতা

আভান্তরীণ সমন্ত সাগরে পেণছবার প্রণালী তথা স্যোজ ও পানামা ক্যানেল নিরপেক অন্তলে পরিণত হবে। বাণিজা ভাহাজ চলাচল অবাধ হবে। প্রাইভেটিরারিভের অধিকার বিল্পু হবে। বাণিজা জাহাজে টার্পডো জানা নিবিছা।

কভিপ্রেণ

সমন্ত ব্ধায়ান পক্ষ প্রতাকে বা পরোকে (বৈয়ন কল্টাদের ভরণ পোবণ) কতিপ্রেশ দাবি করতে অস্বীকার করবে। যুক্তের সময় আদায় করা সমস্ত কতিপরেশ ফিরিয়ে দিতে হবে।

ৰখনৈতিক সঁত

বাণিজ্য চুক্তি শান্তি সতের অঙ্গাঙ্গি অংশ নয়। প্রতিটি দেশই নিজেদের বাণিজ্য সম্পর্কের ক্ষেত্রে ববাধীন, শান্তির চুক্তিতে তাদের ওপর কোনো একটা অর্থনৈতিক চুক্তি করা বা না করার বাধাবাধকতা চাপিয়ে দেওয়া যাবে না। তবে সমন্ত রাষ্ট্রকেই যুক্তের পর অর্থনৈতিক অবরোধ না চালাবার প্রতিশ্রুতি দিতে হবে শান্তি চুক্তি মাবফত, পৃথক শুক্তক জোটও বাধা চলবে না এবং বিনা বাতিক্রমে সমন্ত রাষ্ট্রকেই সর্বাধিক প্রভায়প্রাপ্ত ভাত্তির অধিকাব দিতে হবে।

भासित शासांके

শান্তি নিংপম হবে প্রত্যেক দেশের জাতীয় প্রতিনিধি সভার নির্বাচিত প্রতিনিধিদের নিয়ে শান্তি সম্মেলনে। শান্তির সূত্র অনুমোদিত হবে এই সূত্র পালাফোন্ট।

গোপন কৃটনীতির অবসান হবে: গোপন চুক্তি না করার জন্য সবাই বাধা। এর্শ চুক্তি আন্তর্গাতিক আইনের বিরোধী ও নাকচ বলে ঘোষিত হবে। বিভিন্ন দেশের পালামেনেট অন্মোদিত না হওয়া পর্যন্ত সমস্ত চুক্তি অকার্যক্রী বলে গুলা হবে।

শ্বলভাগে ও সম্প্রে ক্রমিক নিরস্ক কিরণ এবং মিলিশিয়া প্রথার প্রবর্তন। উইলসন প্রস্থাবিও 'লীগ অব নেশনস' আন্তর্জাতিক আইনের ক্ষেত্রে ম্লাবনে হতে পারে যদি . (ক) সমাধিকারে সমস্ত্র রাষ্ট্র তাতে বোগা দিতে বাধা থাকে:
(খ) যদি আন্তর্জাতিক নীতির গণত-প্রতিকরণ হয়।

শান্তির পথ

শত্র পক্ষ জবরদধল রাজাগ্রাস বর্জনে সম্মতি ঘোষণা করা মাচ মিশ্রনিক্তরা ঘোষণা করবে যে তারা শান্তির আলাপ আলোচনা চালাতে প্রস্তুত।

মিত্রশক্তিরা এই প্রতিপ্রতি দেবে যে সমস্ত নিরপেক্ষ দেশের অংশগ্রহণ সহ সাধারণ শান্তি কংগ্রেসের মাধ্যমে ছাড়া তারা শান্তির কোনো আলাপ আলোচনা শ্রে ও শান্তি চক্তি নিংপল্ল করবে না।

স্টক্রেম সমাজতান্তিক সম্মেলনের সমস্ত প্রতিবন্ধক দ্র কর। চাই এবং তাতে অংশগ্রহণে ইচ্ছুক সমস্ত পার্টি ও সংগঠনের প্রতিনিধিদের অবিলম্থে পাসপোর্ট দিতে হবে।

্কৃষক সোভিয়েতের কার্যকরী কমিটিও নিজ্পুর নাজার্জ জারী করে, উপরোক্ত নাজাজের সঙ্গে তার তফাং নিতান্তই সামানঃ।)

è

রাশিয়ার যাত তেতে শাস্তি

ফ্রান্সের কাছে অস্থিয়ার শান্তি প্রস্তাবের যে থবর রিবাং ফাস করে দিন, ১৯১৭ সালের গ্রাম্ম স্ট্ডারলাগেডব বানে এথাকথিও যে শান্তি সম্মেলনে সমস্ত যুধানান দেশের বৃহৎ অর্থাপতিদের প্রতিনিধির। যোগ দেন, এবং বৃলগেরিয়ার জনৈক উচ্চ যাজকের সঙ্গে একজন ইংরেজ এজেন্টের আলোচনা প্রচেন্টা, এ সর থেকেই বোঝা যায় যে রাশিয়ার ঘড় ভেঙে একটা শান্তি ভোড়াতালি দিয়ে তোলার মতে প্রবল্গ ঝেক ছিল দ্ পক্ষ থেকেই। আমার পরবতী কনিলিভ থেকে রেস্তালিতে।ভ্রম্ক প্রেকে বিষয়টা স্বিস্তারে আলোচনা করার ইচ্ছা আছে, প্রস্তোদ পরবাদ্ধ দপ্রস্তার আলোচনা করার ইচ্ছা আছে, প্রস্তোদ পরবাদ্ধ দ্বিলভ প্রকাশ করব।

গরবে, অনেকাশর ফেলিক জোসেও — ফরাসী রাজনীতিক সেতা, ১৯১৭ সালে কালেক প্রধানকারী। — সম্পাদ

क्वारण ब्राम रेगना

সাম্বিক সরকারের রিপোর্ট'*

রুশ বিপ্লবের খবর প্যারিসে পে'ছিনোর সঙ্গে সঙ্গে অতি চরমপ্রথী একগ্রুছ রুশ পঠিকা দেখা দিরেছে। এই সব পঠিকা তথা কিছু কিছ্ বাক্তি সৈন্যগণের অভান্তরে প্রবেশর দ্বাধীনতা পেয়ে তাদের মধ্যে বলগেভিক প্রচার শ্রু করেছে, ফরাসী সংবাদপঠের খবর থেকে আহরণ করে প্রায়ই ছারা অসত্য সংবাদ দিছে। সরকারী সংবাদ ও সঠিক তথা কিছু না থাকায় এর ফলে সৈনিকদের মধ্যে অসন্তোয় দেখা দিয়েছে। ফলে অবিলব্দের রাশিরার ফিরে যাবার আকাশ্রুছা এবং অফিসারদের প্রতি বেপরোয়া শত্তো দেখা দিয়েছে।

শেষ পর্যন্ত সর্বাচছট্ট পরিণত হয় বিদ্রোহে। একটি সভায় সৈনোরা কুচৰাওরাজ করতে অস্বীকার করে একটি আবেদন জানায়, কেননা ভারা ছির করে যে আর লড়বে না। ছির করা হয় বিদ্রোহাটিদের বিচ্ছিন্ন করা হবে এবং জেনারেল জাপ্রেকিট হকুম দেন যে সাময়িক সরকারের প্রতি বিশ্বস্ত সৈনোরা যেন সমস্ত গোলাগার্লি নিয়ে কুর্তিন শিবির ছেড়ে যায়। ২৫শে জান আদেশ পালিত হয় এবং শিবিরে থেকে যায় শ্র্য সেই সব সৈনা যারা বলে সামারিক সরকারকে ভারা মানবে কেবল সর্গোধীনো। বিদেশস্থ র্শ সৈনোর সর্বাধিনায়েক, সমর মান্দ্রদপ্তরের কমিশার রাপ, বিখ্যাত কিছ্ রাজনৈতিক দেশান্তরী একাধিক বার এ শিবিরে আসেন সৈনাদের প্রভাবিত করার জনা, কিন্তু এ সমন্ত প্রচেণ্টাই বার্থ হয় এবং শেষ পর্যন্ত রাপ জেদ করেন যে বিদ্রোহী সৈনাদের অস্ত্র পরিত্যাগ করে বাধাতা স্বীকারের নিম্পানস্বর্গ ক্ষোরাতো নামক একটি জারগায় মার্চ করে জমা হতে হবে। ভিল্ক এ ছকুম পালিত হয় মান্ত অংশত: প্রথমে বেরিয়ে আসে প্রায় ওচে

জন বাঁতের জন্বলে বিশোটটি উছ্ত হরেছে সংকিন্তাকারে। মূল বয়ন থেকে
 কিন্ত জাতে। — সম্পান্ন

লোক, তাদের মধ্যে গ্রেপ্তার করা হয় ২২ জন সৈনাকে, তারপর ২১ ঘণ্টা বাদে আঙ্গে আরো প্রায় ৬,০০০ ... বাকি প্রায় ২,০০০ সৈনা থেকেই যার ...

ছির হয় চাপ বাড়িয়ে তুলতে হবে: বিদ্রোহাঁদের খাদরসদ কমিরে দেওয়াহয়, বেতন কাটা হয়,কৃতিনের সমস্ত পথে বসানো হয় ধবাসাঁ পাহারা। একটি রাশ গোলন্দাজ বিগেড ফান্সের মধ্য দিয়ে যাছে, এ খবর পেয়ে জেনারেল জান্কেভিচ ঠিক করেন, বিদ্রোহাঁ সৈনাদের দমনের জনা এই গোলন্দাজ বিগেড ও পদাতিক ডিবিসনের এংশ নিয়ে মিশ্র বাহিনী গঠন করতে হবে। বিদ্রোহাঁদের কাছে একটি প্রতিনিধিদল পাঠানো হয়, কয়েক ঘণ্টা পরে তারা আলাপ আলোচনার নিম্ফলতাম নিঃসন্দেহ হয়ে ফিয়ে আসে। ১লা সেপ্টেম্বর জেনারেল জান্ফেভিচ এক চবমপ্র দিয়ে দাবি করেন বে বিদ্রোহাঁদের অস্ত্র ভাগে করতে হবে এবং তবং সেপ্টেম্বর সকাল ১০টার মধ্যে এ আদেশ পালিত না হলে কামান দ্যা শ্বে হবে।

এ হুকুম না মানায় যথানিদিটি সময়ে শিবিরের ওপর সামানা কামান দাগা হয়, সর্বসমেত ১৮টি গোলা, এবং বিচ্যেরীদের জানিয়ে দেওয়া হয় যে অন্ধির্মণ তারিতর হবে। এরা সেপ্টেশ্বর রাতে প্রায় ১৬০ জন আন্ধ্রমপণ করে। ১৯৮ সেপ্টেশ্বর ফের গোলাবর্ষণ শ্রে, হয় এবং বেলা ১৯টায় ৩৬টি গোলা দাগার পর বিদ্যোহার। দ্টি শাদা পতাকা ওঠায় ও বিনা অন্তে শিবির থেকে বেরিয়ে আসতে শ্রে, করে। সন্ধা নাগাদ আন্ধ্রমপণ করে প্রায় ৮,৩০০ জন। যে ১৫০ জন দৈনা শিবরে থেকে গিরেছিল, তারা সে রাতে মেসিনগান চালাতে শ্রে; করে। এই সেপ্টেশ্বর বাপারটা চুকিয়ে ফেলার জনা তার গোলাবর্ষণ শ্রে; হয় ও আমাদের সেনারা ধারে ধারে শিবর দথল করতে থাকে। বিদ্যোহারীর মেসিনগান চালিয়ে যায়। ৬ই সেপ্টেশ্বর ৯টা নাগাদ শিবর অধিকৃত হয় প্রোপ্রিবা নির্মানির নির্মানির নির্মান বিল্লাহীদের নির্মানীকরণের পর গ্রেপ্তার করা হয় ৬১ জনকে

এই হচ্ছে রিপোর্ট। পররাণ্ট দপ্তরে আবিদ্দৃত গোপন দলিল থেকে কিন্তু জানা বায় বে বিবরণটা প্রেরা সঠিক নয়। প্রথম হাঙ্গামা দেখা দের বখন সৈনোরা রাশিয়ার কমরেডদের মতো কমিটি গঠন করার চেণ্টা করে। তারা রাশিয়ার ফেরত বাবার দাবি করে বেটা অস্বীকৃত হয়; তারপর জ্ঞান্সে তাদের একটা বিপজ্জানক প্রভাব বলে বিবেচনা করে সালোনিকার পাঠাবার হুকুম দেওরা হয়। ওরা বেতে জন্বীকার করে ও লড়াই বাধে.. জানা গেছে বে বিদ্রোহী হয়ে ওঠার আগে তাদের প্রায় দুই মাস শিবিরে কেলে রাখা হয় অফিসার ছাড়া এবং জুলুম চালানো হয়। বে 'রুখ গোলান্দাজ রিগেড' গোলাবর্বণ করেছিল তার নাম সনাক্ত করার সমস্ত চেন্দাই বার্ধ হরেছে। মন্দিদপ্তরে আবিষ্কৃত টোলাগ্রামণ্লো থেকে অনুমান করার কারণ আছে যে আসলো ফরাসী গোলান্দাজ বাহিনীই বাবহত হরেছিল...

আছসমর্গণের পর দুই শতাধিক বিদ্রোহীকে নিবিকার চিত্তে গুলি করে মারা হয়।

٧

তেরেন্টেন্ডেকার বস্তৃতা (উন্ধান)

:.. পররাখ নীতির প্রশন জাতীয় প্রতিরক্ষার সঙ্গে নিবিড় সংযুক্ত:..
তাই জাতীয় প্রতিরক্ষার প্রশেন রুদ্ধ দার অধিবেশন যদি আপনারা প্রয়োজন
মনে করেন, তাহলে পররাখ নীতির ক্ষেত্রেও মাঝে মাঝে একই রকম
গোপনীয়তা অবশন্বনে আমরা বাধ্য...

'লাম'নে কূটনীতি জনমত প্রভাবিত করার চেন্টা করছে... সেইজনা বড়ো বড়ো গণতাশিক সংগঠনের যে সব পরিচালকেরা উচ্চ কণ্ঠে বিপ্লবী কংগ্রেসের কথা তুলছেন ও আরেকটি শীত অভিযান অসম্ভব বলছেন, তাদের বিব্তি খ্বেই বিপক্ষনক... এ সমন্ত বিব্তিরই দাম দিতে হচ্ছে মানব জীবন দিরে...

'রান্টের সম্মান ও মর্বাদার প্রণন একেবারে না তৃলে আমি শংধ, রান্টের ব্রন্তিব্যক্তভার দিক থেকেই বলছি। এই ব্যক্তিব্যক্তভার দিক থেকে রাশিরার পররাম্ম নীতি চালিত হওলা উচিত রাশিরার ম্বাহর্পর সঠিক প্রণিধানে... এই ম্বাহর্প বলে বে আমাদের নেশের একলা থাকা চলে না এবং আমাদের বর্তমান জোট-টা (মিশ্রশক্তি) সজোরজনক সমন্ত মানবজাতিই শাভির প্রত্যাশী, কিন্তু আমাদের পিতৃভূমির রান্ট্রীর স্বার্থ লাল্ডিঃ হবে হে হীনতাস্কৃত শান্তিতে, রাশিয়ায় তা কেউ হতে দেবে না

বক্তা বলেন যে তেমন শান্তিতে বহু শতকের জন্ম না হলেও অন্তত বহু বছরের জন্ম বিশ্বে গণতান্ত্রিক নীতির বিজয় ব্যাহত করবে এবং অনিবায়িই ঘটাবে নতুন যুদ্ধ।

মে মাসের দিনগালির কথা সবারই মনে আছে যখন আমাদের ফ্রণে দ্রাহ সম্পর্ক স্থাপনের আন্দোলনে এই বিপদ দেখা দিয়েছিল যে স্লেফ সমর ক্রিয়া সোজাসাজি বন্ধ করার পথেই যুক্তের অবসান হবে ও দেশ পৌছবে এক লম্জ্যকর পৃথিক শান্তিতে, রুশ রাখ্য যে এই পদ্ধতিতে যুদ্ধের অবসান ও তার স্বার্থ নিশ্চিত করতে পারেনাসেকথা ফ্রন্ডের সোনকগণকে বোঝাতে কী প্রচেন্টাই না করতে হয়েছিল

জ্লাই আক্রমণাভিযানের অলোকিক প্রতিক্রিয়ার কথা বলেন তিনি, বিদেশে রুশ রাষ্ট্রদ্ভদের বক্তবা ভাঙে কও জোরালো হয়, এবং রুশ বিজয়ে কী হতাশাই না জাগে জার্মানিতে। রুশ পরাজয়েব পর মির্লাক্তদের মধ্যে যে নৈরাশা জাগে সে কথাও

আর রুশ সরকার মে র স্ত সে কঠোরভাবে অনুসরণ করে চলে, রাজাগ্রাস নয়, ক্ষতিপ্রণ নয়। জাতিসমূহের আর্থানয়ন্তণের অধিকার ঘোষণাই শুধু নয়, সাম্লাজাবাদী লক্ষা বছান করাও প্রয়োজন বলে আমরা মনে করি

জামানি অন্যরত শান্তির জন্য চেম্টা করছে। জামানিতে **এখন কেবল** শান্তিরই কথা। জিততে পারবে না সে জানে।

'ব্যন্তের লক্ষ্য সম্পর্কে' রুশ পররাম্ম নীতি যথেন্ট স্মুস্পন্ট নর, সরকারের প্রতি এ তিরুম্কার আমি অম্বীকার করি

মিচেশক্তিরা কী লক্ষ্য অন্সরগ করছে সে প্রণন উঠলে প্রথমে শাবি করতে হাবে কেন্দ্রীয় শক্তিরা কী লক্ষ্যে একমত হরেছে

মিরশক্তিরা যে সর চুক্তিতে আবদ্ধ তার খ্রিনাটি প্রকাশ করা হোক এই আকাশকা আমরা প্রায়ই শ্নি, কিন্তু লোকে ভূলে বান বে কেন্দ্রীয় শক্তিরা কী চুক্তিতে আবদ্ধ তা আমরা এখনো জানি না ..'

তিনি বলেন, জামানি স্পণ্ডই এক সারি দ্ব'ল অন্তর্গতী রা**ল্ট মারক্**ত পশ্চিম খেকে বালিবতে ভফাং রাখাতে চার। 'রালিয়ার মোলিক গ্বার্থে আঘাত হানার এই নীতিকে দমন করতে হবে...

'আর যে র্শ গণতন্ত তার পতাকায় জাতিসম্হের আত্মকর্ণ্ডের আমিকার ম্প্রিত করেছে, সে কি নিবি কারে অতি স্মৃত্য জাতিসম্হের ওপর নিপীড়ন চলতে দিতে পারে (অস্টো-হার্ম্বোরতে)?

খারা ভর পান যে আমাদের দ্রবন্ধার লাভ ওঠাতে চাইবে মিগ্রশক্তির যুদ্ধ বোঝার বেশিটা বওয়াবে আমাদের দিয়ে, আমাদের ঘাড় ভেঙে শান্তি সমসাার সমাধান করবে, তাঁরা একেবারেই প্রান্ত ... আমাদের শত্রু রাশিয়াকে দেখে তার মালের বাজার হিসাবে। যুদ্ধের শেষে আমরা পড়ব দ্বর্বল অবন্ধার এবং সাঁমান্ত খোলা থাকার জার্মান মালের বন্যার সহজেই বহু বছর যাবং আমাদের শিশপ বিকাশ রুদ্ধ হয়ে যাবে। বাবন্ধা নিতে হবে তাব প্রতিকারের জনা ..

'প্রকাশ্যে ও খোলাখালিই আমি বলছি: যে শক্তি যোগাযোগে আমরা মিচ দেশের সঙ্গে ঐকাবদ্ধ তা রাশিয়ার শ্বার্থের পক্ষে অন্তুক তাই যুদ্ধ ও শান্তি সম্পর্কে আমানের মতামত যাতে যথাসন্তব পরিক্ষার ও স্নির্দিন্দি রূপে মিচশক্তির মতামতের সঙ্গে মেলে সেটা জর্বে .. সমন্ত ভূলবোঝা এড়াবার জনা খোলাখালিই আমি বলব যে প্যারিস সন্মেলনে একটি ক্ষিত্রিক পেশ করতে হবে রাশিয়াকে ..

শ্বনেশেশ্বের কাছে নাকাজ সম্পর্কে কোনো মন্তব্য করতে তিনি চান
না, কিন্তু স্টকহোমে সদা প্রকাশিত ওলন্দাজ-স্কাশ্বিনেতীয় কমিটির
ঘোষণাপারের উল্লেখ করেন। এ ঘোষণাপারে লিথ্যানিয়া ও লিভনিয়ার
স্বায়ন্তশাসন সমর্থন করা হয়; 'কিন্তু সেটা স্পন্টতই অসম্ভব,' বলেন
তেরেশ্চেশ্বো, 'কেননা বল্টিক সাগারে সারা বছরের জন্য খোলা বন্দর রাশিয়ার
চাই...

'এই প্রদেশ পররাদ্ধ নীতির সমস্যা আভান্তরীণ নীতির সঙ্গেও ঘনিন্ত কাড়ত কেননা-সমগ্র মহা রাশিয়ায় র্যাদ একটা প্রবল ঐকা বোধ থাকত ভাহলে দর্শরই কেন্দ্রীয় সরকার থেকে জাতিসম্হের বিচ্ছিল হবার বাসনার এমন মৃত্যুক্তির প্রকাশ দেখা বৈত না... এর্শ বিচ্ছেদ রুখ স্বার্থের পরিসম্থী এবং রুখ প্রতিনিধিরা সে দাবি তুলতে পারেন না...'

व्हिन दर्गवस्त्र

(देक्स्मि)

রিগা উপসাগরে নৌ ব্দের সময় শ্ধ্ বলশোভকর। নয় সাময়িক সরকারের মল্টাদেরও এই মত ছিল যে ব্টিশ নৌবহর ইচ্ছে করেই বল্টিক তাগ করে গেছে; 'রাশিয়ার হরে গেছে, রাশিয়ার জনো আমেলা করে লাভ নেই!' এই যে মনোভাব ব্টিশ সংবাদপত্র বহুবার প্রকাশ্যে এবং রাশিয়ায় ব্টিশ প্রতিনিধিরা আধা-প্রকাশ্যে ঘোষণা করেছে, এ বাাপারটা তারই একটা লক্ষণ।

কেরেনাম্কর সঙ্গে সাক্ষাংকার দুন্টব্য (পরিশিন্ট ১০)।

জেনারেল গ্রেকা ছিলেন জারের আমলে রুল ফৌজের এক চীফ অব দ্যাফ। দুনাতিগ্রন্ত বাদশাহী দরবারে তার বেশ নামডাক ছিল। বিপ্লবের পর রাজনৈতিক ও ব্যক্তিগত দুক্ষার্থের জন্য যে অতি অব্দ করেক জন নির্বাসিত হন, তিনি তাদের একজন। রিগা উপসাগরে রাশিয়ার নৌ-পরাজরের সমরেই লণ্ডনে রাজা জর্জ জেনারেল গ্রেকাকে প্রকাশ্যে আপাায়ন করেন, বাকৈ সামরিক সরকার বিপদ্জনক রক্ষের জার্মান পক্ষপাতী ও প্রতিফিরাশীল বলে ভাবত।

20

अकृत्थारमङ निवृद्ध आरवनम

ছালক ও লৈনিকবের প্রতি

'কমরেডগণ, পেরগ্রাদে ও অন্যান্য শহরে বিশ্বংশকা ও দালা বাধাবার জন্য ডামস শক্তিরা অতি সচিত্র। বিপ্লবী আন্দোলনকে রক্তে ভূবিরে দেবন সুবোল লাভের জন্য সেটা তাদের দরকার। শৃংশলার প্নপ্রতিষ্ঠা ও অধিবাসীদের রক্ষা করার অজ্হাতে তারা সেই কর্নিলড আধিপতাই স্থাপন করতে চার বা কিছ্কাল আলো দমন করেছে বিপ্লবী জনগণ। এ আশা বাদ সকল হয় তবে জনগণের কপাল মন্দ! বিজ্ঞানী প্রতিবিপ্লব ধর্বে করবে লোভিরেত ও ফৌরু কমিটিগ্নিলকে, সংবিধান সভা ভেতে দেবে, ভূমি কমিটিগ্নিলির নিকট জমির হস্তান্তর বন্ধ করবে, দ্রুত শান্তির জন্য জনগলের সমস্ত আশা চূর্ণ করবে এবং কারাগার ভরে তলবে বিপ্লবী শ্রমিক সৈনিকে।

'খাদা সরবরাহের বিশৃতখলা, যুদ্ধের প্রক্রমন এবং জীবনধারণের সাধারণ দুবিষহতার জনগণের অধিক্রিত অংশের গুরুতর অসন্তোবের ওপর ভরসা করছে প্রতিবিপ্রবীরা এবং কুজশত নেতারা। প্রমিক ও সৈনিকদের প্রতিটি শোভাযাত্রাকেই তারা একটা দাঙ্গার পরিণত করার আশা রাখে, যাতে শান্তিকামী জনগণ ভয় পেয়ে আইন শৃত্থলার প্নঃপ্রবর্তকদের কোলে গিয়ে পড়বে।

'এই অবন্ধার অতি মহৎ উদ্দেশ্যে হলেও বর্তমানে কোনো শোভাযাতা সংগঠিত করতে যাওয়া হবে অপরাধ। সরকারের নাতিতে অসভূষ্ট সমস্ত সচেতন শ্রমিক ও সৈনিক যদি শোভাযাতার প্রশ্রর দেয় তাহলে তারা কেবল নিজেদের ও বিপ্রবেরই ক্ষতি করবে।

'সেইজন্য শোভাষাতার কোনো আবেদনে সাড়া না দেবার জন্য ংসে-ই-কা সমস্ত শ্রমিকদের আহনান করছে।

'প্রমিক ও সৈনিকগণ! প্ররোচনায় পা দেবেন না! দেশ ও বিপ্রবের প্রতি আপনাদের কর্তবা মনে রাখনে! যে সব শোভাষাত্রা অসার্থক হতে বাধ্য তাতে যোগ দিয়ে বিপ্লবী ফ্রন্টের ঐক্য ধরংস করবেন না!'

ছানিক দৈনিক প্রতিনিধি সোচিতরতের কেন্দ্রীর কার্যকরী কনিটি (গনে-ই-কা)

> ৰূপ দোশয়ল-ছেলোলাচিক জনিক পাটি বিপদ সাহাকট! সমস্ত ভাষক ও সৈনিকদেব প্ৰতি

> > (from the write types fer)

क्लाबक प्रांतिक क देगीनरकता!

আমাদের দেশ বিপম। এই বিপদের কারণে আমাদের শ্বাধীনতা ও আমাদের বিপ্রব চলেছে স্কঠিন সমরের মধা দিয়ে। শত্র পেত্যাদের ধারদেশে। প্রতি ঘণ্টার বেড়ে উঠছে বেবন্দোবন্ত। পেত্যাদের পক্ষে খাদ্য পাওরা চমেই কঠিন হয়ে উঠছে। ছোটো থেকে বড়ো পর্যান্ত সবাইকেই ছিগ্লে উদ্যোগ নিতে হবে, চেণ্টা করতে হবে স্বাবস্থার জন্য ... দেশকে বাচাতে হবে আমাদের, বাচাতে হবে শ্বাধীনতা ফোজের জন্য চাই আরো অল্য ও রসদ! বড়ো বড়ো শহরের জন্য চাই র্টি। দেশের মধ্যে চাই শৃংখলা, স্বাবস্থা...

আর এই ভয়ংকর সংকটজনক দিনগ্লোর গ্রুপ্তর ছড়াছে যে কোছাছ যেন এক শোভাযাতার আরোজন হচ্ছে, বিপ্লবা লাভি ও শৃংধলা চূর্ল করার জনা কে যেন আহ্বান করছে শ্রমিক ও সৈনিকদের বলগেভিকদের সংবাদপত রাবোচি প্তে ঘ্তাহাতি দিছে আগ্রেন আশক্ষিত লোকেদের তোরাজ করছে তা, তাদের তোষণ করার চেন্টা করছে প্রপুত্ধ করছে শ্রমিক ও সৈনিকদের, সরকারের বিরুক্তে তাদের ঠেলা দিছে, পাহাড়প্রমাণ কলাদের প্রতিপ্রতি দিছে তারা বিশ্বাসপ্রবণ অস্ত্র লোকেরা বিচার করে দেখে না, বিশ্বাস করে বসে, আর অনাদিক থেকেও এই গ্রুক্ত উঠছে যে তামস্পাক্তিরা, জারের বন্ধুরা, জার্মান গোরেন্দারা আনন্দে হাত কচলাছে। বললেভিকদের সঙ্গে যোগ দিও, তাদের সঙ্গে একটে বিশ্বধলাকে গৃহযুক্তে পরিণত করতে তারা প্রস্তুত।

বলশোভকরা এবং তাদের ধারা প্রলোভিত অন্ধ্র সৈনিক ও প্রমিকেরা নিবোধের মতো চিংকার করছে 'সরকার মুর্দাবাদ! সমস্ত ক্ষমতা চাই সোভিরেতের হাতে!' অনাদিকে ভারের তার্মাসক ভৃতা ও ভিলহেন্দের দালালরা তাদের উম্কানি দেবে: 'ইহ্নিটের পেটাও, দোকানদারদের পেটাও!' বাজার লুট করো, পরমাল করো দোকানপত, ডাকাতি করো মদের গুনামে! খুন করো, পোড়াও, লুঠ করো!'

তথন শ্র হরে বাবে এক ভরন্কর গোলমাল, জনগণের একাংশের সঙ্গে অপর অংশের বৃদ্ধ: আরো বিশৃত্থল হরে উঠবে স্বকিছ্ই, হর্ত আরেকবার রক্ত বইবে রাজধানীর রান্তার। আর তারপর, কী গাঁড়াবে তথন?

'তখন ভিলহেশের কাছে উল্মুক্ত হরে বাবে পেগুয়াদের পথ। তখন কোনো বুটি আলবে না পেগুয়াদে, অনশনে মরবে শিশারা। তখন **ল**েটর ভৌজ কোনো সহারতা পাবে না এবং ট্রেণ্ড আমাদের ভাইরেদের স'পে দেওরা হবে জার্মান অগ্নিবর্ষপের মুখে। তখন সমস্ত দেশেই মর্যাদা হারাবে রাশিরা, আমাদের মুদ্রার মূল্য পড়ে বাবে; সর্বাক্ত্রই এত অগ্নিমূল্য হয়ে উঠবে বে জীবনবারা অসম্ভব দাঁড়াবে। তখন দাঁঘা প্রতীক্ষিত সংবিধান সভা মুদ্রাত্বী থাকবে, যথাসমরে তার আহ্মান হবে অসম্ভব। তখন বিপ্লবের মুড্যু, আমাদের স্বাধানতার স্বাধানতার মুড্যু, আমাদের স্বাধানতার স্বা

'এই কি আপনারা চান, প্রমিক ও সৈনিকেরা? না! আর যদি না চান, ভাছলে যান বিশ্বাসঘাতকদের শ্বারা প্ররোচিত অল্প লোকেদের কাছে, আমরা আপনাদের যা বলছি সেই গোটা সতাটা তাদের বল্লন!

'সরাই জেনে রাখ্ন, এই ভরক্ষর ব্যাসময়ে যে আপনাবের ভাক বেয় সরকারের বিবৃত্তে পথে নামতে, সে হর জাবেরই এক গোপন ভৃত্য, প্ররোচক, নর জন-শন্তবের নির্বোধ সহারক, নর ভিন্তবেদ্যর বেতনভক গোরেদ্যা!

'প্রতিটি সচেতন প্রমিক বিপ্লবী, প্রতিটি সচেতন চাষী, প্রতিটি বিপ্লবী সৈনিক, সরকারের বিরুদ্ধে বিক্লোভষাতা বা বিদ্রোহে জনগণের কী ক্ষতি বে হবে সেটা বারা বোকেন তাঁদের স্বাইকেই ঐকাবদ্ধ হতে হবে, জন-শনুরা বে আমাদের স্বাধীনতা ধ্বংস করবে, সেটা হতে দেওয়া চলবে না।'

মেনশেতিক ওবোরোনেংসদের পেরগ্রাদ নির্বাচনী কমিটি

22

क्यारबक्रम्ब कारक किथि

১৯১৭ সালের অক্টোবরের শেষার্থে 'রাবোচি পত্ত' পরিকায় পর পর প্রকাশিত হর। তার মাত্র দৃটি প্রবদ্ধ থেকে অলপ কিছ্ অন্তেছদ তুলে শিক্ষি:

'জনগণের মধ্যে আমাদের কোনো সংখ্যাধিকা নেই, এবং এই সর্ভ ছাড়া অস্কৃত্যন নিক্ষক...'

এ কথা যারা বলতে পারে তারা হর সত্যের অপভাষী নর এমন বিদ্যাবাসীশ যারা আলে থেকেই এই গ্যারান্টি চার যে বলর্শেন্ডিক পার্টি সারা বেশ অনুভে ঠিক অর্থেক ভোট ছাড়াও একটি ভোট বেশি পাছে, বিশ্লবের বাত্তব পরিস্থিতির বিক্সমেন্ত বিচার না করে বাই ঘটুক এই ভারের দাবি...

বর্তমান রূশ জীবনের সর্বশেষ (র্যাণ্ড সর্বসামানা নর), সবচেরে গ্রেছপূর্ণ ঘটনা হল কৃষকদের বিরোছ . তাম্বভ গ্রেনিরার কৃষক আন্দোলনটা কারিক ও রাজনৈতিক উভর অথেই একটা অভাষান, সে অভাষান কৃষকদের কাছে ভূমি হস্তান্তরের মতো চমংকার রাজনৈতিক কলাভার্ঘটিয়েছে। 'দেলো নারোদা' সমেত সোপ্যালিন্ট-রেভলিউপানারি বে দক্ষলটা অভাষানে ভীত, তারা বে এখন কৃষকদের কাছে জাম হস্তান্তরের জনা চিংকার জ্বেছে সেটা অকারণে নর কৃষক অভাষানের আরেকটি চমংকার রাজনৈতিক ও বিপ্লবী সাফলা হল তাম্বভ গ্রেনিরার রেল নেট্ননগ্রিতে গসা প্রদান .

এমনকি ৰ্জেলা সংবাদপত, এমনকি 'র্সকায়া ভলিয়া' পর্ব থাদা
সমস্যার এই ৰূপ সমাধানের (একমাত বাত্তব সমাধান) চমংকার ফলাফল
দ্বীকার করতে বাধা হরেছে এই সংবাদ প্রকাশ মারফত বে তাম্বভ
গ্বেনিয়ার রেল দেটননগ্রিল শস্যে ছেরে গেছে এবং দেটা মুক্তিই
ক্ষকেরা বিলোহ করার পর !

'আমরা ক্ষমতা দখলের মতো শক্তিশালী নই এবং ব্রেলারারা সংবিধান সভার অধিবেশন বাছত করার মতো শক্তিশালী নর।'

- এ বৃত্তির প্রথমাংশ প্রবিতাঁ যৃত্তিরই সরল অন্লিখন। তার প্রকারের প্রসঙ্গে আশাবাদে প্রকাশ পার, তাতে সে ফুক্তির বলিষ্ঠতা বা প্রতারজনকতা বৃদ্ধি পার না। রুক্ষাররা ও কসাকরা বাদি বলে বে তারা বলশোভিকদের বিরুদ্ধে শেব রক্তবিন্দৃ দিয়ে লছবে তবে সে কথা প্রোপ্রিই বিশ্বাসা: কিন্তু হাজার হাজার সভার বাদি প্রমিক ও সৌনকেরা বলশোভিকদের প্রতি প্রশি আছা প্রকাশ করে এবং সোভিয়েতে ক্ষমতা হস্তান্তর রক্ষার সম্মতি জানার, তাহলে ভোট দেওরা এক বাাপার লক্ষ্ট্র কলা বাাপার এই কথা নাকি স্পরণ করা 'সমরোচিত' হরে ওঠে!
- এ বৃত্তি দেওয়া মানে অবশাই অভ্যুখানের সভাবনা 'অস্বীকার করা'।
 কিন্তু আমাদের জিজাসা, এই বিশেব ধারার 'নৈরাশা' ও তার বিশেব দাবির
 সঙ্গে বৃজ্ঞোরার দিকে রাজনৈতিক ছেলনের তফাং কোখার?..

এবং কনিকান্ড বিদ্রোহে কী প্রমাণ হরেছে? প্রমাণ হরেছে বে সোভিরেতগঢ়লো সভাকার একটা শক্তি...

সংবিধান সভার অধিবেশন ব্যাহত করার মতো শক্তি ব্র্জেরিদের নেই এটা প্রমাণ হচ্ছে কীসে?

ব্রেলারদের উৎখাত করার মতো শক্তি যদি সোভিরেতগ্রেলার না

বাবে তবে তার অর্থ সংবিধান সভার অধিবেশন রোধ করার মতো শক্তি
প্রথমোন্ডদের আছে, কেননা তাদের ঠেকাবার মতো আর কেউ নেই। কেরেনাম্কি
কোম্পানির প্রতিপ্রতি বিশ্বাস করা, পদলেহী প্রাক-পার্লামেন্টের সিদ্ধান্ত
বিশ্বাস করা — এটা কি প্রলেতারীয় পার্টির কোনো সদস্য ওবিপ্রবীর যোগা।

বর্তমান সরবার বদি উৎখাত না হয় তাহলে সংবিধান সভার অধিবেশন রুদ্ধ করার মতো ক্ষেপ্ট শক্তি বুর্জোরাদের আছে তাই নর, জার্মানদের কাছে পেরগ্রাদ সমর্পণ করে, ফ্রণ্ট উন্সাক্ত করে দিয়ে, লক-আউট বাড়িয়ে ভূলে এবং খাদা সরবরাহ বানচাল করে পরোক্তে তারা এই একই ফলাফল বটাতে সক্ষম...

'সোভিয়েতগ্রনিকে হতে হবে সংবিধান সভার অধিবেশন ও সমস্ত কনিশ্ভী চক্রান্ত বন্ধের দাবিতে সরকারের মাধার দিকে উ'চনো একটা বিজ্ঞাবাব।'

অভ্যুত্থানে আপত্তি করা আৰু 'সব ক্ষমতা চাই সোভিয়েতের হাতে' এ ধর্নিতে আপত্তি করা একট কথা।

নতে আপত্তি করা একই কথা। সেপ্টেম্বর থেকে পার্টি অভাখানের প্রধনটা আলোচনা করছে

অস্থাখান নাকচ করার অর্থ সোভিরেতের নিকট ক্ষমতা হস্তান্তর নাকচ করা এবং তার মানে দরাল, বুর্জোয়ার কাছে সমস্ত আশা ও প্রত্যাশার 'হস্তান্তর' বারা সংবিধান সভা ভাকার 'প্রতিশ্রুতি দিরেছে'…

সোভিরেতের হাতে একবার ক্ষমতা গেলে সংবিধান সভা ও তার সাফলা বিশিক্ত ...

অভ্যুত্থান নাৰচের অর্থ সোজাস্ত্রিজ লিবেরসানদের পক্ষ নেওরা...

হর লিবেরসানদের পক্ষে চলে বান এবং 'সোভিরেড্রে হাতে সমত
ক্ষেতার' ব্রনিটিকৈ প্রকাশে বর্জান কর্ন, নর শ্রু কর্ন অভ্যুত্থান।

রাজারাত্তি কোনো পথ নেই।

'রবজিরাকেন চাইলেও ব্রোনারা জার্নাননের হাতে পের্য্যাদ সম্বর্ণন করতে পারে না কেননা লড়াই করছে ব্রোনারা নর, আমানের বীর নাবিকেরা।'...

এ কথা তর্বাতীত সতা যে ফিল্ড হেডকোরাটার্সের কোনো সংস্কার হর নি এবং সেনাপতিয়াওলীর চরিত্র কনিলভী।

কনিশিক্তীরা যদি (কেরেনিম্কির নেড়ছে কেননা তিনিও একজন কনিশিক্তী) পেরপ্রদা সমপূর্ণ করতে চান্ধ, তাহলে সেটা তারা দুই এমনিক তিন ভাবেই করতে পারে।

প্রথমত, ফর্নিলভী অফিসাররা বিশ্বাসঘাতকতা করে উত্তরের স্থল ছণ্ট উন্মান্ত করে দিতে পারে।

ছিতারত, সমগ্র জার্মান নোবহরের অবাধ চিবাকলাপে তারা রাজী হতে পারে, এ নোবহর আমাদের চেরে শক্তিশালী; জার্মান এবং বৃটিশ সাম্রাজ্যবাদী উভরের সঙ্গেই তারা মিটমাট করে নিতে পারে। তাছাড়া যে সহ আভিমিরাল উথাও হয়েছে তারা জার্মানদের কাছে পরিকশ্পনা সম্মবত দিয়ে রেখেছে।

তৃতীরত, লক-আউট এবং খাদা সরবরাহ বানচাল করে তারা আমাদের সৈনাদের পরিপূর্ণ হতাশা ও অক্ষমতার ঠেলে দিতে পারে।

এই উপায়গ্নির একটিও অস্বীকার করা বার না। তথা প্রমাণ হরেছে বে রাশিয়ার ব্রেলায়া-কসাক পার্টি ইতিমধ্যেই তিনটি দরভাতেই ধারা। দিরেছে এবং তার প্রত্যেকটিকেই জোর করে খোলার চেন্টা করেছে।

বুর্জোরারা বিপ্লবকে শাসর্ভ্জ করে ফেলা পর্যন্ত **জপেকা করার কো**নো অধিকার আমাদের নেই...

वर्गाकवास्का कात्कव लाक .

স্থাকের পর স্থান বরে ব্যক্তিয়াথেকা অন্পত ও বিশ্বস্ত ভাবে পর্যুক্তর নীতি কার্যকরী করে গেছে।

কী দাঁড়াছে? দাঁড়াছে এই বে বিপ্লবকে বাঁচাবার একমান্ত উপায় হিসেবে অভ্যথানে থিয়া করার মানে ব্রুভারার বিশ্বাস ভাপনের কাপ্র্যু প্রকণতা, বা অবেকিটা লিবেরদান, সোলালিন্ট-রেভলিউলানারি-মেনলেভিক মার্কা, অবেকিটা চাবী-মার্কা প্রশাহীন বিশ্বাসপ্রকণতা, বার বিরুদ্ধে কালেভিকরা সকচেরে বেশি লভে এসেছে... 'দিন দিনই প্রবল হরে উঠছি আমরা। সংবিধান সভার আমরা প্রবেশ করতে পারি একটা প্রবল বিরোধী দল হিসাবে। স্বকিছ্ বংকি নেবার কী দরকার?..'

এ এক কৃপমণ্ডকের ব্যক্তি বে কাগজে 'পড়েছে' বে সংবিধান সভা ভাকা হচ্ছে এবং আতি বৈধ, অতি অনুগত, অতি নিরমতান্দ্রিক পথ বে ভক্তিকের মেনে নেয়।

তবে আক্রেপের কথা এই যে সংবিধান সভার জন্য বনে থাকলে
দ্বিতিক্ষের সমস্যা অথবা পেত্রগ্রাদ স'পে দেবার সমস্যা কিছুরেই সমাধান
হবে না। এই 'ছোট্ট কথাটি' ভূলে বাচ্ছে সরলমতিরা অথবা বিদ্রান্তের।
অথবা তারা বারা ভর পেতে রাজী।

দ্বতিক্ষ বসে থাকবে না। কৃষক অভ্যুখান বসে থাকে নি। যুদ্ধ বসে থাকবে না। যে আড়মিরালয়া উধাও হয়েছে তারা বসে থাকে নি...

আর অছের। এখনো ভেবে পাছে না কেন জেনারেল ও আড়েমিরালর। বাদের প্রতি বিশ্বাসঘাতকতা করেছে সেই সৈনিকেরা ও ক্ষাত লোকের। নিবাচনের প্রতি উদাসীন। হায়রে সব বিচক্ষণ।

'কনিশিন্তীরা আবার শ্রে করতে গেলে আমরা দেখিয়ে দেব! কিন্তু
ঝুকি নিরে আমরা শ্রে করব কেন ?'...

ইতিহাস কথনো নিজের প্নরাবৃত্তি করে না, কিন্তু আমরা বদি ইতিহাসের দিকে পেছন ফিরে প্রথম কর্নিলভ বিদ্যোহের ধ্যান করি ও বলতে থাকি: 'কর্নিলভীরা যদি একবার শ্রু করে' — এই বদি আমরা করি ভাছলে কী চমংকার বৈপ্লবিক রণনীতিই না তা হর...

প্রলেতারীয় নীতির কোন ধরনের নিশ্চিত ভিত্তি এটা? কিন্তু কনি লিভীয়া যদি ...

শ্বে করার আবেণ অপেক্ষা করে বৃত্তক্ হাসামা আরছের জনা, দ্রুণ্ট ক্ষেত্রে বাবার জনা, পেগ্রহাদ সমণিত হবার জনা? তাহলে?

প্রভাব করা হছে যে কনিশিভীরা তাদের প্রনো একটা প্রতির প্রবাব্তি করবে এই সভাবনার ওপর আমরা প্রলেতারীর পার্টির রশকৌশল গড়ে তুলি!

ভূলে বাওরা বাক শতেকবার বলশেতিকরা বা দেশাভিল ও দেখিব। বিষয়েছে জালাদের বিশ্ববের হয় মানের ইতিহাসে বা প্রমাণিত হরেছে, কথা: হর কনিজিভীবের একটা একনারকর নর প্রলেতারিরেতের একনারকর, এছাড়া কোনো পথ নেই, কোন বাস্তব পথ নেই এবং থাকতে পারে না। এটা ফুলে বাওরা বাক, এ সবই বিসর্জন দিরে বসে থাকা বাক! বসে থাকব কিসের জনা? অলোকিক ঘটনার জনা...

25

মিলিউকডের বকুতা (উছবিত)

মনে হর সবাই স্বীকার করেন যে দেশ রক্ষাই আমাদের প্রধান কর্তবা,
এবং সেটা নিশ্চিত করতে হলে সৈনাবাহিনীতে নিরমান্বর্তিতা এবং
পশ্চান্তব্যে শৃংশলা আমাদের প্রয়োজন। তার জনা এমন শক্তি থাকা চাই
বা শৃংধ বোঝাবার নয় বলপ্রয়োগ করারও স্পর্ধা রাখে সমন্ত অভিশাপের
বীঞাগ্টা হল পররাখ্য নীতি বিষয়ে অতি মৌলিক একান্ত র্লীর এক
মতবাদ যা আন্তর্জাতিকতাবাদী মতবাদ বলে পরিচিত।

ভীমান লেনিন কেবল শ্রীমান কেরেনান্দিরই অন্করণ করেন যখন তিনি বলেন বে, রাশিয়া থেকেই দেখা দেবে নতুন দ্নিরা বা জয়াগ্রত প্রতীচাকে নবারিত করবে, মতবাগীল সমাজতক্তের প্রনো রাণ্ডার বদলে তা আনবে ব্যুক্ত্র জনগণের নতুন এক প্রতাক্ষ সংগ্রাম, মানবজাতিকে তা ঠেলে এগিয়ে নিয়ে সামাজিক স্বগেরি বার খোলাবে..

'এ'রা সতি। করেই বিশ্বাস করেন বে, রাশিরার ভাসনে গোটা প্লিবাদী বাবস্থাটাই ভেক্সে বাবে। এই দৃদ্ধি অন্সরণ করে এ'রা ব্যুক্তালে নিরিকার্রিচন্তে সৈন্দের টেঞ্চ পরিত্যাগ করার উপদেশ দান এবং বহিঃশন্ত্র বিরুদ্ধে লড়াইরের বদলে আভাতারীশ গৃহব্দ্ধ ও সম্পত্তিমালিক ও প্রিকাণিতদের আচমাল করার মতো অচেতন রাশ্রান্তিহিতা করতে সক্ষম…'

এইখানটার, কোন সমাজতদাী সে পরামর্শ দিরেছে, বামপক থেকে এই বুক্ট চিংকারে মিলিউক্ড বামা পান...

'মার্ড'ড বলছেন বে কেবল প্রলেতারিরেতের বিপ্লবী চাপেই সম্লাভাবাদী চলুস্ট্রির গুরুতিসভিকে বিভাত ও পরাত করা সভব এবং ধন্সে করা বার তাদের একনারকস্ব... অস্ত সীমাবদ্ধ করার জন্য সরকারসমূহের মধ্যে সম্মতি মারফত নর সেই সরকারগ্রিকাই নিরস্তীকরণ ও সামরিক ব্যবস্থার আম্লে গণতস্তীকরণের মাধ্যমে...

মার্ডভকে তীর আক্রমণ করেন তিনি, তারপর মেনশেভিক ও সোশ্যালিন্ট-রেভলিউশানারিদের উদ্দেশে এই অভিযোগ করেন বে, তারা সরকারে মন্দ্রী হয়ে চুকেছে কেবল প্রেণী-সংগ্রাম চালাবার ঘোষিত লক্ষ্য নিরে!

'জার্মানি ও মিগ্রশক্তির সমাজতদ্বীরা এই সব ভদ্রমহোনরদের প্রতি তাঁদের ছ্ণা বিশেষ গোপন রাখেন না, কিন্তু ঠিক করেছেন ওটা রাশিরার চলবে তাই বিশ্বজনীন দাবদাহের কিছ্ন প্রগম্বরকে পাঠিয়ে দিয়েছেন আমাদের এখনে...

'আমাদের গণতল্যের স্টো খ্বই সরল কোনো দরকার নেই পররাখ্র নীতির, কোনো দরকার নেই কূটনৈতিক নৈপ্লোর, অবিলদ্বেই চাই একটা গণতাল্যিক শান্তি, মিচশক্তিদের কাছে বিবৃতি দাও, 'কিছ্ই আমরা চাই না, এমন কোনো কিছ্ নেই আমাদের যার জনা লড়তে পারি!' তারপর আমাদের শানুরাও ওই একই বিবৃতি দেবে এবং হাসিল হয়ে যাবে ভাতিসমূহের প্রত্য!

ংসিমেন্ডান্স ঘোষণাপত্রের ওপর এক হাত নিলেন মিলিউক্ড এবং ঘোষণা করলেন বে, 'বরাবরের মতো আপনাদের বির্দ্ধে এক অভিবোগপত হরে থাকবে যে অল্ক্রণে দলিলটা,' তার প্রভাব থেকে এমনিক কেরেনাম্পর্যাপ্ত নিক্রতি পান নি। তারপর আন্তমণ করলেন ম্বরেলেউকে, পররাম্বীর সমাবেশে তিনি দেখা দেবেন রূপ প্রতিনিধি হয়ে, অষচ নিজ সরবারের পররাম্বী নীতির বিরোধিতা করকেন — এ অবস্থাটা এতই তাম্পর বে লোকে করবে, 'ভদ্রলোকের মতলবটা কী, কী নিরেই বা কথা বলব উর সঙ্গে ?' আর নাক্রান্তের কথা বিদ ধরতে হয়, তাহলে মিলিউক্ড বললেন, তিনি নিজেই ম্যান্তিরাদী; আন্তর্জাতিক এক সালিল সংস্থা গঠনে তিনি বিশ্বাসী, অন্তের সীমাবদ্ধতা এবং গোপন কৃটনীতির ওপর পার্লামেন্টী নির্ম্বণ প্রয়োজন বলে তিনি মনে করেন, কিন্তু তার অর্থ গোপন কৃটনীতির বিজ্ঞাপ নর।

আৰু ৰাজ্যজন্ব ভেডরে সমাজভাল্যিক বে সব ভাবনা আছে, বাকে তিনি

বললেন 'স্টক্ছোমী ভাবনা' — বিজয়হীন শাবি, জাতিসম্ছের আন্দির্ভাগাধিকার, অর্থনৈতিক সময় বজ'ন — সে প্রসঙ্গে —

নিজেদের বারা বিশ্ববী গণতন্দ্র বলে অভিহিত করেন জার্মান সাফলা হল ঠিক তাদের সাফলাের সমান্পাতে। বলছি না বিশ্ববের সাফলাাের সমান্পাতে কেননা আমি মনে করি যে বিশ্ববী গণতন্দ্রের পরাজরই ছল বিশ্ববের বিজয় ...

'বিদেশে সোভিরেত নেতাদের প্রভাব গ্রেষ্থান নর। পররাদ্ধ মদ্দ্রীর বক্তা শ্নেকেই আর সন্দেহ থাকে না বে, এই সভাকক্ষে পররাদ্ধ নীতির ওপর বিপ্লবী গণতন্তের প্রভাব এতই বেশি বে রাশিরার সম্মান ও মর্যাদার কথা এখানে মুখামুখি বলার সাহস নেই মন্দ্রীর।

'সোভিরেত নাকাজে আমরা দেখতে পাছি বৈ স্টক্ষেম ঘোষণাপতের ভাবনা এখানে বিস্তারিত হয়েছে দৃই দিক দিয়ে - ইউটোপীরবাদের দিক জোক এবং জার্মান স্বাহর্থক দিক থেকে

বামপক্ষীয়দের কুক চিংকারে বাধা পেয়ে এবং সভাপতির কাছে তিরক্ত হয়ে মিলিউকত জিদ করতে থাকেন যে কূটনীতিকদের যদদে লোকসভা কর্তৃক শান্তি নিম্পদের প্রস্তাব এবং শন্ত্ রাজ্ঞাপ্রস করবে না ঘোষণামান্ত শান্তি আলাপ শ্রু করলে জামানদেরই কান্ধ হাসিল হবে। কুলমান সম্প্রতি বলেছেন যে, বাজিগত কোনো বিবৃতিতে শ্রুম্ সেই বাজিই তার জনা দায়ী হতে পারে . 'অন্তত প্রমিক সৈনিক প্রতিনিধি সোভিয়েতের অন্করণ করার বদলে বরং জামানদের আমরা অন্সরণ কর

বে সব ধারায় লিখ্রানিয়া ও লিভনিরার ন্যাধনিতার কথা কলা হরেছে তা হল রাশিরার বিভিন্ন অঞ্চলে জাতীরতাবাদী আন্দোলনের লক্ষণ, বার পেছনে আছে, বললেন মিলিউক্ড, জার্মান টাকার জোর... বামপক্ষীরণের দিক থেকে তুম্ল কোলাহলের মধ্যে মিলিউক্ড নাকাজের বে সব ধারার আলসাস-লোধরন, রুমানিয়া ও সার্বিয়ার কথা আছে তার সঙ্গে জার্মানি ও অন্দ্রীয়ার জ্যাতসন্তাগ্রিল সম্পর্কিত ধারার ভূলনা করেন। জার্মানি ও অন্দ্রীয়ার জাতিসন্তাগ্রিল সম্পর্কিত ধারার ভূলনা করেন। জার্মানি ও অন্দ্রীয়ার দৃথিতির গ্রহণ করেছে নাকাজ, বলেন মিলিউক্ড।

তেরেণ্ডেশ্যের বস্তৃতা প্রসঙ্গে তিনি খ্লাভরে অভিযোগ করেন বে তেরেণ্ডেশ্যে বা ভাবছেন তা প্রবাদ করতে তীত এবং রাশিরার মহিষার পরিপ্রেক্সিডে কিছু চিন্তা করতেও সন্দ্রন্ত। দার্পানেলিস রাশিরার চাই-ই...

'কেবলি আপনারা বলছেন বে সৈনোরা কেন লড়ছে তা জানে না, সেটা জানলৈ তবে তারা লড়বে... এ কথা সতিা বে কেন লড়ছে সেটা সৈনোরা জানে না, কিন্তু আপনারা এখন তো তাকে বলেই দিরেছেন বে তার পক্ষে লড়বার কোনো কারণই নেই, কোনো জাতীর স্বার্থ নেই আমাদের, লড়ছি আমারা পরের স্বার্থে...'

মিরলভিদের প্রণত্তি করেন তিনি; আমেরিকার সাহাব্য নিরে তারাই মানবজাতির স্বার্থ রক্ষা করবেই, এই ঘোষণা করে তিনি শেষ করেন:

'দীর্বান্ধারী হোক মানবতার আলোকরণিম — পশ্চিমের অগ্রণী গশতক্ষাপ্লি, বহুদিন থেকেই তারা সেই পথেই এগিয়েছে, বাতে আমরা এখন সবে প্রবেশ করতে শ্রুর করেছি অনিশ্চিত হিধাগ্রন্ত পদক্ষেপে! বীর্বান মিচুশারি জিল্পাবাদ!'

30

কেৰেন্দিকৰ সভে সাক্ষাংকাৰ

আনোসিরেটেড প্রেসের সাংবাদিকটি একবার বাজিরে দেখলেন।
ক্রিঃ কেরেনন্দিক', শুরু করলেন তিনি, 'ইংলণ্ড ও ফ্রান্সে লোকে বিপ্লবের
ভবিবাতে হতাশ হরে পড়েছে —'

'হাাঁ, আমি জানি,' ঠাটা করে বাধা দিলেন কেরেনস্কি, 'বিদেশে বিপ্লব আর কালেনসম্বত নর!'

'রুশেরা বে লড়াই বন্ধ করেছে, আপনার মতে সেটার ব্যাখ্যা কী?'

'এটা একটা বোকার মতে। প্রদান!' বিরস্ত হলেন কেরেনন্দিক। 'সমস্ত মিশ্রণজিপের চেরে আগে লড়াইরে নামে রাশিরা, তার গোটা বোঝাটাই সে বছন করেছে অনেক দিন। অনা সমস্ত জাতির বা ক্ষতি হরেছে সব একচে ধরতেও রাশিরার ক্ষতি তার চেরে বেলি। মিশ্রশক্তি বেলি শক্তি নিরোগ কর্মক এ দাবি করার অধিকার তার এখন আছে।' এক মৃত্তে খেমে তাকিরে রইলেন প্রশানকর্তার দিকে। 'আর্গনি জিজ্ঞেস করছেন রুলেরা লক্ত্রই থামাল কেন, আর রুলেরা জিজ্ঞেস করছে রিগা উপসাগরে বর্ধন

জার্মান ব্যক্তলাহাজ তথন বৃটিশ নৌবহর কোখার?' আবার খেমে গেলেন ঠোং এবং হঠাংই বলে উঠলেন, 'রুল বিশ্নব বার্থ' হয় নি, বিশ্নবী ভৌজও বার্থ' হয় নি। সৈনাবাহিনীর যে বিশ্নখলা সেটা বিশ্নবের স্থিট নর, সে বিশ্লখলা ঘটেছে বহু বছর আগে, সাবেকী আমলেই। কেন লড়ছে না রুশেরা? আপনাকে বলছি শুনুন। তার কারণ জনগণ অর্থনৈতিকভাবে অবসার এবং মিচ্লাক্তিদের সম্পর্কে তার। হতাশ হরে উঠেছে!

বে সাক্ষাংকারের এটা শৃধ্ একটা অংশ, সেটা মার্কিন ব্রক্তরশৌ কেব্ল করে পাঠানো হয় এবং করেক দিনের মধ্যেই মার্কিন দেঁটট ডিপার্টমেন্ট তা ফেরং পাঠিয়ে দাবি করে যে সাক্ষাংকারটায় 'অদলবদল' করতে হবে। কেরেনদিক অদ্বীকৃত হন; কিন্তু সেটা করেন তার সেক্টেটার ভাঃ দাভিদ সাহ্বিস। মিত্রশক্তিদের প্রতি বির্প সমন্ত উল্লেখ থেকে পারিশ্রুছ হবার পর সাক্ষাংকারটি পেশীছর দ্বিয়ার সংবাদপতে...

তৃতীয় পরিছেদের পরিশিষ্ট

>

কাৰখানা কমিটির সিভাত্ত

- ১। রাজনৈতিক ক্ষেত্রে শৈবরাচারী জার আমলের উচ্ছেদ করে প্রাম্নক প্রেণী উৎপাদনের ক্ষেত্রেও গণতান্তিক বাবস্থার বিজয় সাধনে চেন্টিত। এ প্ররাসের অভিবাজি ঘটছে প্রমিক নিয়ন্তণের ধারণার, বা শাসক প্রেণীর অপরাধী ন্ত্রীতর ফলে সৃষ্ট অর্থনৈতিক বিশ্ংখলা থেকে শ্বভাবতই দেখা দিরেছে।
- ২। রাজনীতির ক্ষেত্রে বেমন পার্টি সংগঠন, চাকুরির ক্ষেত্রে বেমন টোড ইউনিয়ন, পরিভোগের ক্ষেত্রে সমবায় এবং সংস্কৃতির ক্ষেত্রে বেমন ক্লাব, লিন্দেশাংপাদনের ক্ষেত্রেও সেই একই স্কৃষ্ট ক্রিরাকলাপের অভিবাত্তি হল লামক নিকল্প প্রতিষ্ঠা।

- ০। প্রিজপতি শ্রেণীর চেরে ... কলকারখানার বধোপব্রক্ত ও অব্যাহত সচলতার প্রমিক শ্রেণীর প্রার্থ আছে বেশি। এই দিক থেকে কেবলমার বৈবরিক লাভ বা রাজনৈতিক স্থাবিধার স্বার্থপের বাসনার চালিত মালিকদের স্বৈর্বায়ক শেরালের চেয়ে প্রমিক নিরন্তাণেই আধ্যনিক সমাজের, গোটা জাতির স্বার্থ স্থারিকত হয় ভালো। সেইজনাই প্রলেতারিরেত প্রমিক নিরন্তাণ দাবি করছে শ্র্থ তার নিজ স্বার্থেই নর, গোটা দেশের স্বার্থে এবং বিপ্লবী ক্ষককুল ও বিপ্লবী কৌজের পক্ষ থেকেও তা সমর্থন করা উচিত।
- ৪ । বিপ্লবের প্রতি পর্বান্ধপতি শ্রেণীর অধিকাংশের শন্ত্তার কথা মনে রাখলে অভিজ্ঞাতার দেখা বার বে কাঁচা মাল ও জর্লোনির উপবৃক্ত বর্তন তথা কলকারখানার স্কুল্ফ পরিচালনা শ্রমিক নিয়ন্ত্রণ বিনা অসম্ভব।
- ৫। প্রিল্বাদী উদ্যোগের উপর কেবলমাত প্রমিক নিয়শুগই কাজের প্রতি প্রমিকের সচেতন মনোভাবের স্থিত করে ও তার সামাজিক তাৎপর্য স্মুশণত করে এমন অবস্থা গড়ে তুলতে পারে বা প্রমের ক্ষেত্রে স্মৃদ্
 আস্থাশৃশ্বলা ও সমন্ত প্রমের সন্থাবা উৎপাদনশীলতা বিকাশের অন্তুল।
- ৬। সামারক ভিত্তি থেকে শান্তির ভিত্তিতে শিলেপর আসন উৎক্রমণ এবং সারা দেশে তথা বিভিন্ন কলকারখানার প্রমের প্নর্বণ্টন বৃহৎ বাধাবিদ্য ছাড়াই কার্যকরী করা যার কেবল স্বরং প্রমিকদেরই গণতান্তিক আত্মশাসন মারকত... সেইজনাই শিলেপর অসামরীকরণের অনিবার্য প্রাথমিক বাবস্থাই চল প্রমিক নিজ্জাপ প্রতিষ্ঠা।
- ৭। রুশ সোশাল-ডেমোকাটিক প্রমিক পার্টির (বলশেভিক) ঘোষিত ধর্নি অনুসারে, প্রমিক নিরন্দাণকে ফলপ্রস্কৃত্ত হলে জাতীর আরতনে ডাকে প্রসারিত করতে হবে সমস্ত প্রিজবাদী উদ্যোগেই, এবং তার সংগঠন করতে হবে আগতিকভাবে নর, প্রশালীহীনভাবে নর; তাকে হতে হবে স্পার্কিলিণত এবং সমগ্রভাবে দেশের শিল্পজীবন থেকে বিচ্ছিল্ল হলে তা চলবে না।
- ৮। কেনের অর্থানৈতিক জীবনকে কৃষি, শিল্প, বাণিজা ও পরিছনকে হতে হবে একটি একীভূত পরিকল্পনার অধীন, বা এমন ভাবে রচিত হবে বাতে ব্যাপক জনগণের ব্যক্তিগত ও সামাজিক চাহিদা মেটাতে পারে; তা অনুযোগিত হওরা চাই জনগণের নির্বাচিত প্রতিনিধিকের বারা

এবং কার্যকরী হবে এই সমন্ত প্রতিনিধিদের পরিচালনার জাতীয় ও স্থানায় সংগঠন মারফত।

১। পরিকশপনার বে অংশটা কৃষি শ্রম নিরে তা কার্যকরী হবে কৃষক ও ক্ষেত্রমজরে সংগঠনগর্নির তত্ত্ববধানে; যে অংশটা মঙ্ক্রির শ্রমিক ভিত্তিক শিলপ, বাণিজ্ঞা ও পরিবহন নিয়ে, তা কার্যকরী হবে শ্রমিক নিয়ন্তণ মার্ফত; কারখানার অভান্তরে শ্রমিক নিয়ন্তণের স্বাভাবিক সংস্থা হবে কারখানা বা অনুরূপ কমিটি; শ্রম বাজারে ট্রেড ইউনিয়ন।

১০। শ্রমের যে কোনো শাখার অধিকাংশ শ্রমিকদের জনা ট্রেড ইউনিরন বে বৌধ মজ্বরি চুক্তি নিম্পন্ন করবে তা নির্দিষ্ট এলাকটিতে এই রূপ শ্রমনিরোগকারী সমস্ত মালিকদের পক্ষে বাধাতাম্লক হবে।

১১ । নিয়োগ ব্য়য়োগ্লিকে তুলে দিতে হবে য়েও ইউনিয়নগ্লিয় নিয়ল্প ও পরিচালনার অধীনে। তারা শ্রেণী সংগঠন হিসাবে কাঞ্চলাবে সমগ্র শিক্প পরিকল্পনার সামার মধ্যে ও পরিকল্পনা অন্সারে।

১২। যে সব নিয়োগকতা শ্রম চুক্তি বা শ্রম আইন চঙ্গ করে তাদের বিরুদ্ধে নিজ উদ্যোগে তথা শিশেপর যে কোনো শাখার, বে কোনো বাক্তিগত শ্রমিকের পক্ষে মামলা দায়েরের অধিকার থাকবে টেড ইউনিরনের।

১০। উৎপাদন, বন্টন ও নিয়োগের ওপর প্রমিক নিয়ন্দ্রণের সমস্ত প্রশেন ট্রেড ইউনিয়নগ্রাল এক একটি কারখানায় কারখানা কমিটি মারফত সেখানকার প্রমিকদের সঙ্গে আলোচনা করবে।

১৪ । নিরোগ ও বরখাত, ছ্টি, বেতন হার, কাজ না-মঙ্ক্র, উৎপাদনশীলতা ও নৈপ্পোর মাতা, চুক্তি নাকচের কারণ, কর্তৃপক্ষের সঙ্গে বিবাদ এবং কারখানার আভান্তরীণ জীবনের অন্ত্র্প সব প্রশেবর মীমাসো করতে হবে একাত্ত রূপে কারখানা কমিটির রায় অন্সারে, কারখানা কর্তৃপক্ষের বে কোনো সদস্যকে আলোচনা থেকে বহিস্কৃত করার অধিকার খাকবে তার।

১৫ । করেখানার কাঁচা মাল, জনালানি, বারনা, শ্রমবল ও টেকনিকাল শ্টাকের (ক্লাসরক্ষাম সমেত) বাবছা এবং অন্যানা সরবরাহে ও বন্দোবজের ওপার নিরন্যানের জন্য তথা সাধারণ শিলপ পরিকল্পনার অন্যারণ নিশ্চিত করার জন্য কারখানা কমিটি একটি কমিশন গঠন করবে। শ্রমিক নির্দাণ সংস্থাকে সাহাষ্য করা ও ওরাকিবহালে রাধার জন্য বাবসা সংক্রান্ত সমন্ত তথ্য পেশ করতে, সে তথা বাচাইরের স্ব্যোগ দিতে এবং কারখানা কমিটি দাবি করলে কোম্পানির সমন্ত খাতাপত হাজির করতে কারখানা কর্তৃপক্ষ বাধা।

১৬। কারখানা কমিটির কাছে বিদি কর্তৃপক্ষের কোনো বেআইনী কাছ ধরা পড়ে বা সন্দেহ হয়, যার তদন্ত বা প্রতিকার করা একলা প্রমিকদের পচ্ছে সম্ভব নয়, তাহলে সেটা নির্দিষ্ট প্রম শাধার ভারপ্রাপ্ত কারধানা কমিটির কেন্দ্রীর জেলা সংগঠনে পাঠাতে হবে, কেন্দ্রীর সংগঠন বাাপারটির আলোচনা করবে সাধারণ শিশ্প পরিকংশনা কার্যকরী করার ভারপ্রাপ্ত সংস্থার সঙ্গে এবং কারধানা বাজেয়াপ্ত করা পর্যন্ত বে কোনো উপবৃক্ত বাবন্ধা গ্রহণ করবে।

১৭। সমগ্র শিলপ শাখাটির উপর নিরন্তণ সহজসাধা করার জন্য বিভিন্ন কারখানার কারখানা কমিটিগুলির ঐক্য সাধন করতে হবে আলাদা আলাদা বৃত্তি অনুসারে যতে সাধারণ শিল্প পরিকল্পনা মেনে চলা যাবে; যাতে বিভিন্ন কারখানার মধ্যে বারনা, কাঁচামাল, জন্মালান, যশ্য ও শ্রম শক্তির বশ্টনের একটা কার্যকরী পরিকল্পনা শ্বির করা যাবে; এবং বিভিন্ন বৃত্তি অনুসারে গঠিত টোড ইউনিরনগুলির সঙ্গেও সহযোগিতা স্সাধা হবে।

১৮। ট্রেড ইউনিয়ন ও কারখানা কমিটিগ্র্লির কেন্দ্রীর নগর পরিবদ হল সাধারণ শিলপ পরিকল্পনা সংরচন ও কার্যকরী করা এবং শহর ও প্রামের মধ্যে (প্রমিক ও ক্ষকের মধ্যে) অর্থনৈতিক সম্পর্ক সংগঠিত করার জন্য স্থ সংগ্লিভ প্রাদেশিক ও স্থানীর সংস্থাটিতে প্রলেতারিয়েতের প্রতিনিধি। এলাকার প্রমিক নিয়ন্তাশের ক্ষেত্রে কারখানা কমিটি ও ট্রেড ইউনিয়নস্থালর পরিচালন ব্যাপারেও ঐ কেন্দ্রীর পরিবদগ্রিলই সর্বেচিচ সংস্থা; উৎপাদনের ক্ষেত্রে প্রম শ্রুখলা সংক্রান্ত বাধাতাম্লক বিধিনির্দেশনও ভারাই দেবে, বা অবশাই খোদ প্রমিকদের ভোটেই অনুমোদিত হবে।

জন বাঁড ১১ৰ বাবাটি বাদ বিয়েছেন কথা: বেশবাপো আরতনে প্রবিক নিরক্ষণের
বাবি করে সন্দেশন প্রতিটি নিবিপ্ট ছানের পাঁক নিন্যাস অনুসারে বতটা সরব কেই
পরিষাপে একাই তা প্রকাশনে জনা কররেডবের আহনেন জনায়েই ও যোকনা করতে বে
একাছেই প্রমিকবের নিজন্ম উপকারে লালাবার উল্লেশ্যে কারখানা বন্ধা করতে সেটা প্রমিক
নিরক্ষণের সম্মে বাপ বাবে না।" — সম্পান্ন

সিরক্ষণের সম্মে বাপ বাবে না।" — সম্পান্ন

স্বিক্ষণিয়া সম্মান্ত বাপ বাবে না।" — সম্পান্ন

স্বিক্ষণিয়া সম্মান্ত বাপ বাবে না।" — সম্পান্ন

স্বিক্ষণিয়া সম্মান্ত বাপ বাবে না।" — সম্পান্ন

স্বিক্ষণিয়া স্বিক্ষণিয়া সম্পান্ধ বাপ বাবে না।" — সম্পান্ধ

স্বিক্ষণিয়া সম্পান্ধ বাপ বাবে না।" — সম্পান্ধ

স্বিক্ষণিয়া সম্পান্ধ বাপ বাবে না।" — সম্পান্ধ

স্বিক্ষণিয়া সম্পান্ধ বাপ বাবে না।

স্বিক্ষণিয়া সম্পান্ধ বাবে না।

স্বিক্ষণিয়া সম্

ৰলশেভিক প্ৰসঙ্গে ব্ৰেলায়া সংবাদপত

'রুসকায়া ভলিয়া', ২৮শে অক্টোবর — 'চরম মুহুর্ত এগিয়ে আসছে... বলশেভিকদের পক্ষে তা নির্ধারক। হয় তারা দেবে... ১৬ই-১৮ই জ্লাই ঘটনাবলীর এক দ্বিতীয় সংস্করণ নয় তাদের মানতে হবে যে ভাদের পরিকল্পনা ও অভিসন্ধিতে, সচেতনভাবে যা জাতীয় এমন সর্বাক্ষ্ম করে নেবার উদ্ধৃত নীতিতে তারা স্নিশিচ্ডর্পেই পরান্ত হয়েছে...

'বলগেভিক সাফলেরে আশা কতটা?

'এ প্রদের উত্তর দেওয়া কঠিন, কেননা তাদের প্রধান ভরসা । জনগণের
অস্ত্রতা। তার ওপরেই ভরসা করছে তারা, তাকেই উসকিয়ে তুলছে এমন
এক বাগাড়াবরে যা কিছাতেই থামার নয় ...

'এ ব্যাপারে যোগ্য ভূমিকা নিতে হবে সরকারকে। প্রজাতক পরিষদের নৈতিক সমর্থনের জোরে বলগোভিকদের প্রতি একটি স্কৃপণ্ট মনোভাব এবলম্বন করতে হবে সরকারকে.

এবং বৈধ শক্তির বিরুদ্ধে যদি বলশেভিকরা একটি অভ্যুখন প্ররোচিত করে ভোলে ও এইভাবে জার্মান আক্রমণ সহঞ্চ করে দেয়, তাহলে দাসাবাজ ও দেশদোহী হিসাবে তাদের দেখতে হবে

বিজেভিয়ে ভেদোমন্তি', ২৮শে অক্টোবর 'গণতদের অনা সবার কাছ থেকে যেহেতৃ বলগোভিকরা এখন নিজেদের বিচ্ছিয় করে ফেলেছে, তাই তাদের সঙ্গে সংগ্রাম এখন অনেক সহভ, এবং লড়াই করতে গিয়ে তাদের শোভাষাতা করা পর্যস্ত অপেক্ষা করা য্তিয্ত নয়। সরকারের পক্ষে শোভাষাতা হতে দেওয়াই উচিত নয়.

'অভাষান ও অরাজকতার জনা বলশেভিকদের যে আবেদন তা কৌঞ্চনারী আদালতে দশ্ভিত হ্বার মতো কাজ এবং মুক্তেম দেশগৃলিতে তার উদ্যোক্তারা কঠোর দশ্ভই পেত। কেননা বলশেভিকরা বা চালাজে সেটা সরকারের বিরুদ্ধে, এমনকি ক্ষমতালাতের জনাও কোনো রাজনৈতিক সংগ্রাম নর: এটা হল অরাজকতা, হত্যাকাণ্ড ও গৃহ্যুদ্ধের প্রচার। এ প্রচারকে

সম্লে নিশ্চিত করা উচিত; দাঙ্গা প্রচারের বিরুদ্ধে কোনো বাবস্থা অবকাশনের জন্য সত্য সতাই দাঙ্গা ঘটা পর্যন্ত অপেক্ষা করা তাক্জব ব্যাপার ...'

'নভোরে চ্রেমিয়া', ১লা নভেম্বর — '...১২ই সেপ্টেম্বর বা ৩রা অক্টোবর নিরে নর, সরকার কেন কেবল ২রা নভেম্বর নিরেই (সোভিয়েত কংগ্রেস আছনারের তারিখ) উর্জেজিত?

'রাশিয়া অগ্নিদন্ধ হয়ে তেঙে পড়ছে, সান্দাতিক সে দাবদাহের ধোঁরায় আমাদের মিত্রশক্তিদের চোখ জন্মলা করছে সে তো আর এই প্রথম নয়...

'ক্ষমতার আসার পর থেকে সরকার কি অরাজকতা রোধের উদ্দেশে একটা আদেশও জারি করেছে, রুশ অগ্নিকান্ড নেভাবার জনা একটা চেন্টাও কি হয়েছে?

'তার বদলে করা হয়েছে অন্য ব্যাপার...

'আরো জর্রী এক কর্তব্যে মন দের সরকার। এমন একটা বিদ্রোহ সে দমন করে (কনিশিক হাঙ্গামা) যা নিয়ে সবাই এখন জিজ্ঞাসা করছে, 'আদৌ তেমন একটা বিদ্রোহের অন্তির ছিল কি?''

Ō

বলপেডিক প্রসঙ্গে নরমপ্রথী সমাজতান্ত্রিক সংবাদপত্র

'দেলো নারোদা', ২৮শে অক্টোবর (সোশ্যালিস্ট-রেডলিউশানারি) —
বিপ্সবের বিরুদ্ধে বলশোভিকদের সবচেয়ে ভরণ্কর অপরাধ হল এই যে
জনগণ যে সব বিপর্যায়ে এড সাম্খ্যাতিক পীড়িত তার সমস্ত দায়িছই তারা
চাপাছে বিপ্লবী সরকারের দ্রেভিসন্ধির ওপর, যেখানে আসলে এ সব
বিপর্যায় শেখা দিছে বাস্তব কারণহেতু।

'জনগণকে তারা সোলার পাহাড়ের আখাস দিছে এই কথা জেনে রেখেই যে তার কোনোটাই তারা প্রেণ করতে পারে না; জনগণকে তারা এগিয়ে নিয়ে বাছে এক মিখ্যা রাস্তার, ছলনা করছে তাদের দ্বংখকদেটর কারণ নিয়ে ... विश्वत्वत्र नवक्ततः मात्राचक नत् इन वनक्षिकदाः

'দিরেন,' ০০শে অক্টোবর (মেনশেভিক) - 'এই কি 'সংবাদপত্তের স্বাধীনতা'? 'নভারা র্ম ও 'রাবোচি প্ত' প্রতিদিন খোলাখ্নি অভাখানের প্ররোচনা দিছে। কাগজ দ্টি তাদের স্তন্তে সতাকার অপরাধ করছে প্রতিদিন। প্রতিদিন তারা দালার উসকানি দিছে.. এই কি 'সংবাদপত্তের স্বাধীনতা'?

'আত্মরক্ষা ও আমাদের রক্ষা করা উচিত সরকারের। নাগরিকদের জীবন যখন রক্তাক্ত দাঙ্গার হ্মাকিতে বিপায় তথন সরকারী ষণ্ট যাতে নিশ্চিক না থাকে এ দাবি করার অধিকার আছে আমাদের

8

'डेटर्बायनस्टका'

বললেভিকদের ক্ষমতা দখলের কয়েক সপ্তাহ পরে প্লেখনন্তের পত্তিকা ইরোদনন্তকো উঠে যায়। মতি প্রচারিত গ্রুতন হলেও সোভিরেত সরকার এটিকে দমন করে নি। এ পত্তিকার শেষ সংখ্যায় এই মর্মে একটি বিবৃতি প্রকাশিত হয় যে অতি অবশ সংখ্যক প্লাছক খাকার পত্তিকাটি চালা, খাকতে পারতে না

¢

बनार्थाक्षकता कि वक्ष्मती?

পেচ্ছাদের ফরাসী পচিকা Entente ১৫ই নভেন্বর একটি প্রবন্ধ প্রকাশ করে বার একাংশ এই রক্ম

'কেরেনম্পির সরকার আলোচনা করে ও ছিখা করে। লেনিন ও চংস্কির সরকার আচমণ করে ও কাজ করে।

695

শেষের এই সরকারকে বলা হয় ষড়বল্টীদের সরকার, কিন্তু সেটা ভূল।

কবরদখলীদের সরকার তা ঠিক, প্রতিপক্ষের ওপর বিজয়ী যে কোনো বিপ্লব

সরকারের মতোই। কিন্তু ষড়যন্দ্রী নয়!

'না, ষড়মণ্ড করে নি তারা। বরং প্রকাশোই, সদপেঁই, মোলারেম না করে, অভিসন্ধি না লা,কিয়ে তারা কলকারথানায়, ব্যারাকে, ফুণ্টে, গ্রামাণ্ডলে সর্বন্তই বাড়িয়ে তোলে আন্দোলন, বাড়িয়ে তোলে প্রচার, এমনিক আগে থেকেই ধার্য করে দেয়া তাদের অদ্যধারণের তারিখ, ক্ষমতা দখলের তারিখ.

'काबा राज्यन्ती? कथरनाई नग्न...'

b

अकृत्यात्मव विवास आविमन

क्लीर कोल कोलीर स्थाक

'... সবার ওপরে আমরা জনগণের অধিকাংশের সংগঠিত অভিপ্রায়ের অটল পালন দাবি করি যা অভিবাক্ত হচ্ছে প্রজাতন্দের পরিষদ ও বলে-ই-কার সকে মতৈকো জনশক্তির সংস্থা হিসাবে সাময়িক সরকার মারফত...

সরকারী সংকটে যখন অবাথ'ই ঘটবে বিশৃত্থলা, দেশের ধন্ধে ও গৃহ্যুছ তখন বলপ্রয়োগে এ ক্ষমতাকে উদ্ভেদ করার জনা যে কোনো শোভাষাচাকেই ফৌল প্রতিবিপ্রবী কার্য বলে গণা করবে ও অদ্যবলে দমন করবে ...

'বিভিন্ন গোষ্ঠী ও শ্রেণীর স্বার্থকে শিলেপাংপাদন বৃদ্ধি ও জীবনধারণ সাম্ময়ীর ন্যান্য বন্টন এই একটিমাচ স্বার্থের অধীন হতে হবে...

স্থারা অন্তর্গাত, বিশ্বধলা ও অরাজকতা স্থটাতে পারে এমন সমন্ত লোককে, সমন্ত সৈনাদলতাাগী, আলসে ও লাঠেরাদের সৈনাবাহিনীর পশ্চারটো গতর স্থাটা কাকে বাধা করতে হবে... সামরিক সরকারকে আমরা আহ্বান করছি জনাভিপ্রারের এই লক্ষকণের নিরে, বিপ্রবের এই শতুদের নিরে প্রমবাহিনী গঠন করা হোক, বারা কাঞ্চ করবে পশচারাগে, ফণেট, শতুর অগ্নিবর্বাদের সামনে ট্রেপ্টে

q

७ से सरकस्थन बारकत बड़ेनावनी

সন্ধার দিকে লালরক্ষী বাহিনীর। ব্রেটায়া সংবাদপারের ছাপাখানা দখল করতে শ্রে করে এবং সেখান থেকে বারেছি প্রা, সলদার ও ঘোষণাপত ছাপা হতে থাকে লাখ লাখ সংখ্যা। এ জায়গাগ্লো অধিকার করার জনা এগার ছিলিনিয়াকে নিদেশি দেওয়া হয় কিছু তারা এসে দেখে অফিসগ্লো বারিকেড করা সন্দেও লোকে তা বক্ষা করছে। ছাপাখানা আচমলের জনা সন্দেও লোকে তা বক্ষা করছে। ছাপাখানা আচমলের জনা সন্দের আদেশ দেওয়া হলে তার। তা অগ্রাহা করে।

রাবোচি পৃথিতর সম্পাদককে গ্রেপ্তাবের ওয়ারেণ্ট নিয়ে রাও বারোটা নাগাদ একদল মুম্প্রার সহ মঞ্জ মদাস' কাবে এসে হানা দেয় একজন কর্নোল। সঙ্গে সঙ্গেই বাইরের রান্তায় এক বিপ্লে জনতা জমা হরে মুম্পোরদের খ্না করার হামকি দেয়। কর্নোল ওখন মিনতি করেন যে তাঁকে এবং মুম্পোরদের গ্রেপ্তার করে পিটার-পল দ্বো নিয়ে গিয়ে তাদের তাপ বাচান হোক। অনুবোধ মেনে নেওয়া হয়।

রাত ১টায় স্মোলনি থেকে প্রেরিত সৈনা ও নাধিকদের একটি ডিটাচমেন্ট টেলিগুফ এজেনিস দখল করে"। পোল্ট অফিস দখল হর ১ ৩৫ মিনিটে। সকাল নাগাদ অধিকৃত হয় সামরিক হোটেল এবং জ্যের পাঁচটায় টেলিফোন এক্সচেঞ্চ"। তোরে ঘেরাও করা হয় বাদ্ধীয় ব্যাদ্ধ এবং সকাল দশ্টায় শাঁত প্রাসাদের কাছে সারি দের সৈনোরা।

টোলগ্রাফ অধিকৃত হয় রাত ২টায় : — সংপাং

[•] টেলিডোন একচের আঁবকুত হয় জের ৭টার। — সম্পা

ठक्ष भवित्कत्व भविभिष्ठे

١.

वर्षे नरकम्बरत्तत्र परेनावनी

রাত ৪টে থেকে ভোর পর্যন্ত কেরেনস্কি থাকেন পেতগ্রাদ স্টাফ ছেডকোয়ার্টার্সে, সেখান থেকে কসাকদের এবং পেতগ্রাদের ও চারিপাশের অফিসার স্কুলের ছুম্কোরণের কাছে হৃত্যু পাঠান। স্বাই তারা জ্বাব দেয় বে নড়া অসম্ভব।

নগরের কয়াণভাণী কর্নেল পলকোভনিকভ শীত প্রাসাদ ও দ্যাফ ছেডকোয়াটাসের মধ্যে ছুটোছুটি করে বেড়ান, স্পণ্টতই কোনো পরিকল্পনা তার ছিল না। সেতৃগ্লো খলে ফেলার আদেশ দেন কেরেনীস্ক; তিন ঘণ্টা পেরিয়ে গেলেও সে অনুসারে কোনো কাজ হয় না, তথন একজন অফিসার পাঁচ জন সৈনা নিয়ে নিজেদের উদ্যোগেই একদল লালরক্ষীকে বিতাড়িত করে নিকোলাই রিজ খলে ফেলে। কিন্তু তারা চলে যাওয়া মাত কিছ্ নাবিক এসে তা ফের জুড়ে দেয়।

'রাবোচি প্ত'এর ছাপাখানা দখলের হৃত্যু দেন কেরেনস্কি। তার জনা বরান্দ অফিসারটিকে আশা দেওয়া হয় এক স্কোয়াড সৈনা আসবে: দ্ ঘণ্টা বাদে বলা হয় কিছু য়্ব্লার সে পাবে: তারপর আদেশটাই চাপা পড়ে বিক্সাতির তলে।

শোল্ট অফিস ও টেলিগ্রাফ একেলিস প্নেরধিকারের একটা চেন্টা হয়:
কিছা পালি চলে, তারপর সরকারী সৈনোরা ঘোষণা করে যে তারা আর সোজিবেতের বিরোধিতা করেব না।

রুশ্বরদের এক প্রতিনিধিদদের কাছে কেরেনাম্ক বলেন, 'সামারক সরকারের কর্তা হিসাবে এবং সর্বাধিনারক হিসাবে যদি জিজেস করে তো আমি কিছুই জানি না, কোনো উপদেশই দিতে পারি না। কিন্তু প্রবীগ বিশ্ববী হিসাবে তর্গ বিশ্ববী তোমাদের কাছে আবেদন করছি নিজের নিজের জালগার থেকে বিশ্ববের বিজয় করে। '

क्रिमिक्तव आरम्म, ५३ नरूप्यतः

সামরিক সরকারের ডিক্তি অনুবারী... পেলগ্রাদে শৃংখল। প্নঃপ্রতিন্তার জনা সমস্ত বেসামরিক ও সামরিক কর্তৃপক্ষের ওপর পরিপ্র্য নেতৃত্ব সহ জর্বী ক্মতা অপিতি হরেছে আমার ওপর :

'সামরিক সরকার কর্তৃক অপিতি ক্ষমতা বলে আমি পেচগ্রাদ সামরিক এলাকার কম্যাণডাণ্ট কর্নেল গেওগি পলকোভনিকভকে পদ খেকে অব্যাহতি দিকি ..'

সামরিক সবকারের উপ-প্রধানমন্ত্রী কনোভালভের জনগনের নিকট জাবেদন, এই নভেন্বর

নাগরিকগণ, পিতৃত্মিকে, প্রভাতস্ত্রকে, আপনাদের স্বাধীনতাকে রক্ষা কর্ন। জনগণ কর্তৃক প্রতিন্তিত একমাত রাদ্ম শক্তি সাম্মরিক সরকারের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করেছে উম্মন্তের।

'সাময়িক সরকারের সদসারা তাদের কর'বা পালন করছে, গ্রপদে বহাল আছে এবং পিতৃত্যির কলাদের জনা, শ্ণেখলা প্নে:প্রতিষ্ঠার জনা তথা রাশিরা ও সমস্ত র্শ জনগণের ভবিষাং সার্বভৌম সংবিধান সভা আহ্বানের জনা কাজ করে বাজে:

নাগরিকগণ, সাময়িক সরকারকে সমর্থন করতে হবে আপনাদের। তার কর্তৃত্ব জোরদার করতে হবে। সংবিধান সভা ধরংসের জনা, বিশ্ববের বিজয় ও আদরের পিতৃভূমির ভবিবাং চ্পের জনা এই যে সব উদ্মন্তদের সঙ্গে যোগ দিরেছে মুক্তি ও শৃশ্ধলার সমস্ত শত্রো এবং জার আমলের অন্যোমীরা, তাদের বিরোধিতা করতে হবে আপনাদের ...

'নাগরিকগণ, শৃংখলা ও সমন্ত জনগণের স্থের স্বার্থে সামরিক সরকারের চারিপালে সংগঠিত হোন তার সামরিক কর্ড্য রক্ষার জনা...'

স্মায়িক সরকারের বোলণা

পেল্ডাদ সোভিরেত ... সামরিক সরকারকে পদচাত ঘোষণা করেছে এবং পিটার-পল দুর্গা ও নেভার নোঙর ফেলা যুদ্ধভায়াক আভরেরা কানান

থেকে শীত প্রাসাদে গোলা দাগার হ্মিক দিয়ে দাবি করেছে সরকারী কমতা তাদের হাতে তুলে দিতে হবে।

'সরকার তার কমতা সমর্পণ করতে পারে কেবল সংবিধান সভার কাছে.
সেইজ্না সরকার ছির করেছে সে আত্মসমর্পণ করবে না এবং সমস্ত জনসাধারণ ও ফৌজের কাছ থেকে সাহাযা দাবি করবে। ফৌজ হেডকোরাটার্সে একটি তারবারতা পাঠানো হয়েছে; প্রাপ্ত একটি জবাবে বলা হয়েছে যে প্রবল একটি বাহিনী পাঠানো হছে .

'পশ্চান্তাগে বিদ্রোহ ঘটাবার জন্য বলশোভিকদের দায়িত্বহীন অপচেষ্টার জবাব দিক ফৌজ ও জনগণ

সকাল প্রায় ৯টার সময় কেরেনস্কি ফ্রন্টের দিকে যাতা করেন ..*

সন্ধার দিকে সাইকেল-আরোহী দুঞ্জন সৈনা কাফ হেডকোয়াটার্সে হাজির হয় পিটার-পল দুর্গ সৈনোর প্রতিনিধি হিসাবে। দ্টাফের যে অধিবেশন কক্ষে ওখন উপস্থিত ছিলেন কিশকিন, রুতেনবের্গ, পালচিনস্কি, জেনারেল বাগ্রান্থনি, কর্নেল পারাদেলভ এবং কাউণ্ট তলস্ত্রয়, সেখানে চুকে ভারা দ্টাফকে অবিলম্থে আত্মসমর্পণ করতে বলে এবং অস্বীকারের ক্ষেত্রে ছেডেকায়াটার্সে গোলা দাগার হুমকি দেয় . আত্রিকত দুটি অধিবেশনের পর দ্টাফ দীত প্রাসাদে পশ্চাদপসরণ করে এবং হেডকোয়াটার্স দখল করে লালকন্দীবা

বিকেলের দিকে কিছু বলগোভিক আর্মার্ড কার প্রাসাদ ফেরারের টহল দিতে থাকে এবং সোভিয়েত সৈনের। মুক্ষারবের সঙ্গে আলাপ আলোচনার চেন্টার বার্থ হয়...

द्यामारमञ्ज ७ भन्न गर्नाम्वयं । गर्ने इस मन्ना श्राप्त पर्णेत ।

রাড দশটার তিন দিক থেকে কামান দাগা হয়, অধিকাংশই ছিল ফাশা তোপ, শুধু তিনটে ছোটো গোলার টুকরো লাগে প্রাসাদের সম্মুখভাগে...

জাহতে সৈনাদের সলে সাজাং করার জন্য কেরেনান্ক পেরগ্রান থেকে ফুন্টে বাতা
করেন সকলে সাজ্যে এপারোটার।

 সংগাঃ

কেরেনাস্কর পলায়ন

৭ই নভেন্বর সকালে পেত্রাদ তাগে করে কেরেনান্ক মোটর গাড়ি করে গাংচিনায় আসেন ও একটি বিশেষ রেজগাড়ির দাবি করেন। সন্ধা নাগাদ তিনি পোছন প্রকৃত প্রদেশের ওকাতে। প্রদিন সকালে স্থানীয় প্রমিক সৈনিক প্রতিনিধি সোভিয়েতের জর্বী অধিবেশন বসে যাতে কসাক প্রতিনিধিরাও অংশ নেয় ওকাতে তথ্য ছিল ৬,০০০ কসাক।

সভায় বজুতা দেন কেবেনসিক বলগোভিকদেব বিষ্ক্তে সাহায়। করার জন্য আবেদন জানান প্রায় কেবল কসাকদের কাছে। সৈনিক প্রতিনিধির। তার প্রতিবাদ করে।

হাক শোনা যায়, তেখানে এসেছেন কেনা কেবেনাসক জবাব দেন, বৈলাশেভিক অভ্যাখান দমনের জনো কসাকানের সাবাফ্য চাইতে ' তাতে প্রবল প্রতিবাদ জাগে ও সেটা বাছতে থাকে যখন কেবেনাসক বলতে থাকেন, কিনালিভ হাজামা আমি চ্গা করেছি, বলাশেভিকদেরও চ্গা করব ' হালা এত প্রচন্ড হয়ে ওঠে যে তাকে মণ্ড তাগা করতে হয়

সৈনিক প্রতিনিধি ও উস্থিব কসতের। ঠিক কবে কেরেনাস্ককে গ্রেপ্তার করবে, কিন্তু দন কসাকরা বাধা দেয় এবং ট্রেনে করে একে পাচার করে... দিনের বেলাওেই গঠিত একটি সামবিক বিশ্রবী কমিটি প্রস্কৃত গারিসনে ধবর দেবার চেম্টা করে, কিন্তু টেলিফোন ও টেলিগ্রাফ লাইন আগেই কেটে বাধা হয়

কেরেনদিক প্দক্তে আসেন না। রাজধানীর বিরুদ্ধে সৈনা প্রেরণে বাধা দেবার জনা বিপ্লবী সৈনিকেরা বেল লাইন ছিল্ল করে ফেলেছিল। ৮ই নডেন্বর রাতে কেরেনদিক মোটরে করে এসে পোছন প্রায় সেখানকার মুদ্যা বাটোলিরনর। তাকে ভালোই অভার্থনা জানার।

পরের দিন তিনি দক্ষিণ-পশ্চিম ফুণ্টের ট্রেন ধরেন ও হেডকোরাটার্সে ভৌজ কমিটিতে আসেন। কিন্তু বলগোচিক সাফলোর সংবাদে পশ্বম ভৌজে প্রচম্ভ উন্দর্শিলা দেখা দের এবং কোন্ধ কমিটি কেরেনন্দিকে কোনো সহারতার প্রতিপ্রতি দিতে পারে না।

এখান খেকে তিনি যান মণিলিওভের হেডকোয়ার্টার্সে, সেখানে ফ্রন্টের বিভিন্ন এলাকা থেকে পেল্রপ্রাদের বিরুদ্ধে দশ রেজিমেণ্ট সৈনা পাঠাবার ইন্ট্রেম দেন। প্রায় একবাকোই আপস্তি করে সৈনারা; যে সব রেজিমেণ্ট রওনা দিরেছিল তারাও পথের মধো থেমে যায়। শেষ পর্যন্ত তার অন্সরণ করে প্রায় ৫,০০০ কসাক ..

0

শীত প্রাসাদে লাউপাট

শীত প্রাসাদে কোনোই পটে হয় নি এ কথা বলা আমার উদ্দেশ্য নয়।
শীত প্রাসাদ পতনের পরে এবং আগেও সেথানে যথেক লঠেতরাভ হয়।
কিন্তু ৫০ কোটি রুবল পরিমাণ জিনিসপত চুরি হয়েছে সোণ্যালিস্ট-রেছালউলানারি পতিকা নারোদ' এবং পৌরসভা সদসাদের এই উক্তি
একান্তই অতিরঞ্জন।

সেপ্টেম্বর মাসেই প্রাসাদের বিশেষ গ্রেম্পণ্ণ শিচ্প সম্পদ — চিত্র,
মৃতি, স্চিকর্ম, দ্রুপ্ত চীনা মাটির বাসন ও প্রাচীন অস্ত্রুপক্ মন্ফোর
দ্বানার্ভারত হয়। বলগোভক সৈনাদল কর্তৃক চেমালন দখলের দশ দিন পরেও
সন্ত্রাট ভবনের ওলকুঠারতে তা বেশ অক্ষতই ছিল। ব্যক্তিগতভাবে আমি তার
সাক্ষ্য দিতে পারি...

তবে ব্যক্তিগতভাবে কেউ কেউ, বিশেষ করে দাঁত প্রাসাদ দখলের পর করেকদিন ধরে দাঁত প্রাসাদে যে সাধারণ লোকেদের অবাধ প্রবেশাধিকার দেওরা হর তারা রুপোর হুরি কটি, হুড়ি, বিহানা ঢাকা, আরনা এবং দামী চনা মাটির ফুলদানি ও কিছু রম্নপ্রস্তর মেরে দের, বার মোট পরিমাল প্রার ৫০.০০০ জনার।

সোভিরেত সরকার সঙ্গে সঙ্গেই অপহৃত সামগ্রী প্নর্ভারের জন। দিশপী ও প্রাতাত্তিককের নিরে একটি কমিশন গঠন করে। ১৪ই নভেম্বর দুটি ভোৰণা প্রকাশিত হর:

'পেত্রপ্রাদ্বাসীগণ!

'৭ই-৮ই নভেন্বর রাত্রে শতি প্রাসাদ খেকে বে সব ভিনিস চুরি বার তা বেখানেই পাওরা বাবে আবিন্দার করে শতি প্রাসাদের কয়াা-ডান্টের কাছে জমা দেবার জনা আমরা সমস্ত নাগবিকের কাছে ভর্বী আবেদন জানাজি।

'চোরাই মালের ভিদ্মাদার ও যে সব প্রাদ্রবাদোকানীর কাছে এ সব ভিনিস পাওরা যাবে তাদের আইনত দায়ী ও কঠোরভাবে দান্ডত করা হবে।

গ্মিউজিবল ও শিশ্প ভাশ্চার বন্ধার কলিবার

'গ্রাংমানভ, ব্মান্দেলবাউম।'

বেজিয়েন্ট ও নৌবহর কমিটিদের কাছে

'র্শ জনগণের অলম্মনীয় সম্পত্তি শীও প্রাসাদে এই-৮ই নতেম্বরের রাতে মালাবান সব শিহপ সামগ্রী চুরি গেছে।

'অপহত বন্ধু যাতে শীত প্রাসাদে ফেরত যায় তার জন্য সর্ব'শক্তি নিরোগের জন্য সকলের কাছে জর্বী আবেদন জানচ্ছি আমরা।

'ক্লিশাৰ

'গ্, ইয়াংমানভ, ব, মান্দেলবাউম।'

প্রার অধেক ল্টুই উদ্ধার করা হয়, তার কিছ্ কিছ্ পাওয়া বার রাশিরা-ত্যাপাী বিদেশীদের মালপত্তের মধ্যে।

শ্মোলনির প্রস্তাবক্তমে শিল্পী ও প্রাতাত্তিকদের এক সন্মেলন থেকে একটি ক্ষিপন গঠিত হর শীত প্রাসাদের সম্পদের একটি তালিকা প্রশাসের জন্ম, প্রাসাদের এবং পেরস্তাদের সমস্ত শিশ্পসংগ্রহ ও রাশ্মীর মিউলিবদের প্রো দায়িত্ব দেওয়া হয় তার ওপর। ১৬ই নভেম্বর শীত প্রাসাদ জনগণের জনা বন্ধ করে দিয়ে তালিকা করা হতে থাকে...

নভেন্দরের শেষ সপ্তাহে জনকমিশার পরিষদ একটি ডিচি জারী করে শীত প্রাসাদের নাম বদলে করে 'জনগণের মিউজিয়ম', তার প্রেরা ভার ছেড়ে দের শিচ্প-প্রাতাত্ত্বিক কমিশনের হাতে এবং ঘোষণা করে যে এ ভবনের অভান্তরে কোনো রকম সরকারী কাজ আর চলবে না ...

8

नावी बाहोलिश्वत्व छेभव बलारकाव

শীত প্রাসাদ দখলের পরই বলগোভিক-বিরোধী সংবাদপতে ও পৌবসভাব আধিবেশনে প্রাসাদরক্ষী নারী বাটোলিখনের দ্রভাগে নিয়ে নানা রক্ষ চান্তলাকর কাহিনী রটতে থাকে। বলা হয় কিছ্ কিছ্ নারী সৈনাকে নাকি জানলা দিয়ে রাস্তায় ছাড়ে ফেলা হয়, বাকিদেব অধিকাংশের ওপরেই ধর্ষণ চলে, লাক্ষনা সইতে না পেরে অনেকেই নাকি আখ্যত্য করে।

বাগার ওদন্তের জন। পৌরসভা একটি কমিশন নিয়োগ করে। নারী বাটালিয়নের হেডকোয়াটার্সা লেভাশভো থেকে কমিশন ফেবে ১৬ট নভেম্বর। মাদাম তিকোঁডা রিপোটা দেন যে মেয়েদের প্রথমে পাঙলভ্ম্ক বেজিমেটের বারকে নিয়ে যাওয়া হয়, সেখানে খারাপ বাবহার করা হয় কিছা মেয়ের সঙ্গে, কিছু বর্তমানে ওাদের অধিকাংশই আছে লেভাশভোতে, বাকিরা ছড়িয়ে আছে শহরের নানা বাজিগত গ্রে। কমিশনের আরেকজন সদসা ডাঃ মান্দেরাউম শ্কেনা ম্থে সাক্ষ্য দেন যে শতি প্রসাদের জানলা দিয়ে কেলনা মেয়েকেই ছাঙে ফেলা হয় নি, কেউ জম্ম হয় নি, তিন জন মেয়ে ধ্রিত হয় এবং একজন আবং ৬া৷ করে এই চিঠি লিখে যে আদর্শে মেয়ডজ বটেছে তারা।

২১শে নভেন্দ্র সামারিক বিপ্লবী কমিটি সরকারীভাবে নারী বাটোলিয়ন ভেঙে দের নারী সৈনাদেরই অন্রোধন্তমে - বেসামারিক পোষাকে ফিরে স্থাসে ভাষা।

লাইস ব্রারাণেটর 'রাশিয়ার ছরটি লাল মাস' বইরে এই সমরকার নারী সৈনাদের একটি চিন্তাকর্ষক বিবরণ আছে:

পশ্বম পরিক্ষেদের পরিশিক্ষ

۷

आरवणन ও ছোৰণা

সাম্ভিক বিপ্ৰবী কমিটিত পক্ষ থেকে

४ हे नटकम्बर

সমস্ত ফোজ কমিটি এবং সৈনিক প্রতিনিধিদের সমস্ত সোভিয়েতের নিকট

বিপ্লব ও জনগণের বিব্যুক্ত উথিত কেরেনন্দিক সরকারকে পেগ্রগ্রাদ গাারিসন উংখাত করেছে। ফ্রন্ট ও দেশের নিকট এই সংবাদ পাঠিয়ে সামরিক বিপ্লবী কমিটি অনুরোধ করছে যেন সমস্ত সৈন্য অফিসারদের আচরণের ওপর সতর্ক নজর রাখে। যে সব অফিসার অকপটে ও খোলাখুলি বিপ্লবের পক্ষ নেবে না, শন্ত্যু হিসাবে তাদের অবিলম্বে গ্রেপ্তার করতে হবে।

পেটগ্রাদ সোভিরেতের মতে নতুন সরকারের কর্মস্চি হবে. অবিশ্বন্দে গণতাশ্যিক সাবিক শান্তির প্রস্তাব, অবিশ্বন্দের কৃষকদের কাছে বড়ো বড়ো ফুসম্পত্তির হস্তান্তর, সোভিরেতগর্নার নিকট সমস্ত ক্ষমতা অর্পণ, এবং সততা সহকারে সংবিধান সভা আহ্মান। ধ্বনগণের বিপ্লবী ফৌছ বেন সন্দেহজনক মনোব্তির সৈনাদের কিছুতেই পেটগ্রাদে পাঠাতে না দের। বৃত্তি দিয়ে বোঝান, নৈতিক চাপ দিয়ে চেন্টা কর্ন, কিছু তা বার্থ হঙ্গে নির্মাম শক্তিপ্রয়োগ করেই সৈনা প্রেরণ বছ কর্ন।

ফৌজের প্রতিটি শাখার সমস্ত সামারিক ইউনিটের কাছে বর্তমান আদেশ পড়ে শোনাতে হবে। সৈনিক জনগণের কাছ থেকে এই আদেশের শবর যে চেপে রাখবে সে... বিপ্লবের বিরুদ্ধে গ্রেভর অপরাধী, বিপ্লবী আইনের সমস্ত কঠোরতার শাস্তি পাবে সে।

'সৈনিকগন! চাই শান্তি, রুটি, জমি ও জনগণের সরকার!'

ষ্টপট ও পশ্চারাগের সমস্ত ফৌজ, কোর, ডিবিসন, রেজিমেণ্ট ও কম্পানি কমিটি এবং শ্রমিক সৈনিক কৃষক প্রতিনিধিদের সমস্ত সোভিয়েতের নিকট।

'সৈনিক ও বিপ্লবী অফিসারগণ'

'অধিকাংশ শ্রমিক, সৈনিক ও কৃষকদের সঙ্গে একমত হয়ে সামরিক বিপ্রবী কমিটি আদেশ দিয়েছে যে, ভেনারেল কনিলভ ও তার সহচক্রীদের অবিলম্বে পেত্রাদে আনতে হবে পিটার-পল দুর্গে কারার্দ্ধ ও সামরিক বিপ্রবী কোট মার্শালের কাছে সোপদ করার জনা

'এ আদেশ পালনে যারা বাধা দেবে কমিটি তাদের বিপ্লবের প্রতি বিশাসম্বাতক বলে ঘোষণা করছে এবং তাদের আদেশ অবৈধ গণা হবে '

> প্রমিক ও সৈনিক প্রতিনিধিদের পেরপ্রাদ সোভিরেতের সামরিক বিপ্লবী কমিটি

'প্রমিক, সৈনিক ও কৃষক প্রতিনিধিদের সমন্ত প্রাদেশিক ও ভেলা সোক্তিরেতের নিকট।

শারা র্শ সোভিরেত কংগ্রেসের সিদ্ধান্তক্তমে ভূমি কমিটিগ্রিলর সমন্ত খৃত সদস্যদের অবিলন্দের মৃত্তি দেওরা হছে। বে কমিশাররা তাদের গ্রেপ্তার করেছিল, ভাদেরই গ্রেপ্তার করতে হবে।

'এই মৃহ্ত খেকে সমস্ত কমতা সোভিরেডগ্লির হাতে। সামরিক সরকারের কমিশাররা পদচাত হল। বিপ্লবী সরকারের সঙ্গে সরাসরি সম্পর্ক স্থাপনের জনা বিভিন্ন স্থানীর সোভিরেতের সভাপতিদের আহ্বান করা হচ্ছে।'

সামানিক বিপ্লবী কমিটি

পৌৰসভাৰ প্ৰতিবাদ

'অতি গণতান্দ্রক ভিত্তিতে নির্বাচিত কেন্দ্রীয় পোরসভা সর্বাধিক বিশ্বভাবে সমর মিউনিসিপ্যাল বাবস্থা ও খাদা সরবরাহের ভার নিয়েছে। সংবিধান সভার নির্বাচনের মার্চ তিন সপ্তাহ আগে এবং বহিঃলত্ত্র বিপদ সত্ত্বে বললোভিকরা অন্তর্গে একমার্চ বৈধ বিপ্লবী কর্তৃপক্ষকে অপসারিত করে মিউনিসিপ্যাল স্বশাসনের অধিকার ও স্বাধীনতার ওপর হস্তক্ষেপ করতে চাইছে, তাদের কমিশার ও অবৈধ কর্তৃত্বের নিকট পৌরসভার আহাসম্পূর্ণণ দাবি করছে।

'এই ভয় কর ও বিয়োগাত্বক মৃহত্ত' পেচপ্রাদ পৌরসভা তার নির্বাচকম-ডলা ও সমগ্র রাশিয়ার সমক্ষে উচ্চকটে ঘোষণা করছে যে, পৌরসভা তার অধিকার ও স্বাধানতার ওপর কোনো হস্তক্ষেপ মেনে নেবে না এবং রাজধানীর জনসাধারণের অভিপ্রায়ন্তমে যে দায়িত্বের পদে ওা আহতে হয়েছে সেধানেই থাকরে।

পেরগ্রাদের কেন্দ্রীয় পৌরসভা রুখ প্রভা*তা*নর সমস্ত পৌরসভা ও ভেমস্তভোর নিকট অগ্রেদন জানাছে, রুখ বিপ্রবের অনাতম বৃহৎ যে বিজয়, জন স্বশাসনের সেই স্বাধনিতা ও অলংগনীয়তা রক্ষার জনা সম্বৈত জোন।

0

ভূমির ডিলি -- কৃষক 'নাকাজ'

পরিপ্রণ আকারে ভূমি সমস্যার সমাধান করতে পারে কেবল সংবিধান সভা।

ভূমি সমস্যার সর্বাধিক ন্যাধ্য সমাধান হওরা চাই নিন্দ রুপ

১। ভূমির ব্যক্তিগত মালিকানা চিরকালের জন্য উদ্ভেদ হল। বিচর-চত্তর, ইজারা, বছক বা অনাভাবে জমির হস্তান্তর চলবে না। খোদকন্ত রাশ্রীর, রাজ গরিবারভুক্ত, সরকারী, মঠ, সির্জা, কলকারখানা, জ্যোনীয়কারভুক্ত, ব্যক্তিগত মহাল, স্বোষ্টাগড, কৃষক ইডাগি সর্বাপ্তকার জমি বিনা ক্ষতিপ্রেপে বাজেরাপ্ত হল্পে জাতীর সম্পত্তি হবে এবং এ সব জমিতে মেহনতকারী সকলের বাবহারের জন্য তা তুলে দেওয়া হবে।

সম্পর্তির এই বিপ্লবে যাদের ক্ষতি হবে তারা জীবনের নতুন অবস্থার সঙ্গে খাপ খাইয়ে নেবার সময়টুকুর জনা সামাজিক সাহাযা পাবার অধিকারী হবে।

- ২। সমন্ত ভূমিগর্ভ যথা আকরিক, তেল, করলা, লবণ ইত্যাদি, তথা রান্দ্রীর গ্রেছসম্পন্ন সমন্তবন ওঞ্জ সম্পদ চলে যাবে একমাত রান্দ্রের বাবহারে। ছেটোখাটো সমন্ত নদী, জলাশর, জঙ্গল ইত্যাদির বাবহার স্বস্থ যাবে গোস্ঠীর হাতে এই সতে যে জানীয় স্বশাসন সংস্থারা তার পরিচালনা করবে।
- ০। যে সব জামর ওপর উচ্চ পছাতির চাব চাল; আছে যথা ফলের বাগান, চা প্রভৃতি আবাদ, নার্সারি, হট হাউস ইত্যাদি, সেগ্রলিকে ভাগাভাগি না করে আবদ পানারে পরিশত করা হবে এবং আয়তন ও গ্রেছ অন্সারে তা বাবে বালা বা গোড়ীর অধিকারে।

খরোরা বাগান ও শক্ষী ভূ'ই সমেত গ্রাম ও শহরের বাস্থু জমি থাকবে তালের বর্তমান মালিকদের ভোগে। সে জমির মায়তন ও তা ভোগেব টাক্স নির্ধারিত হবে আইন শ্বরা।

- ৪। সমন্ত ঘোড়াশাল এবং গবাদি পশ্পাথি প্রজননের সরকারী বা বালিশ্যত খামারইত্যাদি বাভেয়াপ্ত ও জাতীয় সম্পত্তিতে পরিণত হবে এবং তাদের আয়তন ও গ্রেছ অন্সারে প্রদন্ত হবে রাজ্ব বা গোটের বাবহারে।
 - এর ক্ষতিপরেণের প্রখন সংবিধান সভার বিচার্য।
- ৫। বাজেয়াপ্ত জমির যাবঙায় পশ্পাল ও চায়ের যন্তপাতি বিনা কাতপ্রণে তাদের পরিমাণ ও গ্রুত্ব অন্সারে প্রদন্ত হবে কেবল রাদ্মী বা গোন্তীর ব্যবহারে।

আবাদ কমিওরালা কৃষকদের ক্ষেত্রে কৃষিপশ্ বা ধন্তের বাজেয়াপ্তি প্রযোজা নর।

৬। নিজেদের পরিবারবর্গের সাহাযো অথব। গাদার খেটে নিজের।
কমি চাবে ইক্ত্ব, র্শ রাম্থের এমন সমস্ত নাগরিক নরনারী নিবিশেষে
কৃমি কোপের অধিকার পাবে শ্যু ততদিন পর্যন্ত যতদিন সে কাজ করতে
সক্ষয় ক্ষেত্যক্র নিরোগ নিষিদ্ধ হল।

গ্রামা গোন্ধীর কোনো সভা দৃহে বংসর অবধি অক্ষম থাকলে এই মেরাদ পর্যন্ত সে প্নেরার কার্যক্ষম হয়ে না ওঠা প্রস্তুত যৌথভাবে তার জমি চাষ করে সাহাযা করার জনা গ্রাম গোন্ধী বাধা থাকবে।

যে সব চাষী বার্ধক। বা পঙ্গুতার জন্ম নিজে জমি চাষ করার ক্ষমতা চিরকালের মতো হারিয়েছে তাদেব জমি ছেড়ে দিতে হবে, তবে তার বদলে তারা বাল্য থেকে পেনসন পারে।

৭। জমির ভোগপ্রক হওয়া চাই সম্মাতিক অর্থাং স্থানীয় পরিস্থিতিতে
আহনত বা পরিভোগের নমা অনুসাবে জাম বিলি কবা হবে।

ভূমি ভোগের ধরণ হবে একেবারেই স্বাধান । গেরস্থালী চাম, খামারী চাম, গোস্ঠীগত, আতেলি ধরনে চাম, বিভিন্ন প্রাম ও বস্থিতে যা স্থির হবে।

৮। বাজেয়াপ্ত সমস্ত জাম সবাজাতীয় ভূমি ভাগভাবে জমা পাড়বে। মেহনতীপের মধ্যে সে জাম বিলির কাজ চালাবে গণতান্দিক ভাবে সংগঠিত গোম গোষ্ঠী থেকে শ্ব্ব করে প্রাদেশিক কেন্দ্রীয় সংখ্যা পর্যন্ত প্রশাসনের ভাগীয় ও কেন্দ্রীয় সংগঠন।

জনসংখ্যার বৃদ্ধি এবং উপোদকা শাক্তি ও কৃষি পদ্ধতির উন্নতি। মন্যায়ী প্রায়ে প্রায়ে ভূমি ভাভাব প্রবাতিত হবে।

জ্যোতের চৌহ্দিদ বদলাবাব সময় তার মূল কেন্দ্রটা ১ক্ষায় থাকরে।

গোন্দ্রী পরিত্যাগী ব্যক্তির জমি জমা পড়রে ভূমি ভাভারে। সে জমি পারার অল্লাধিকার থাকরে সে ব্যক্তির নিকচ আছায়া অথবা ত**ংকতৃকি** মনোনাতি লোকের।

জোত ভূমি ভাশভারে জন্মা পড়ার সন্দর্য সে জনিতে সার দেওয়া ও উল্লয়ন বাবদ যে টাকা তথনো প্যাপ্ত উল্লোহয় নি তার ক্ষতিপূর্ণ করা হবে।

কোনো এলাকায় ভূমি ভাশ্ডার যদি স্থানীয় জনসংখ্যার ভূলনায় অপ্রভূল হয়, তাহলে উদ্বত্ত জনসংখ্যার প্রবাসন করতে হবে জনাত্ত।

প্নবাসনের বাবস্থা এবং তম্চনিত থরচা এবং যদ্যপাতি ও প্রয়োজনীর গ্রুপাল সরবরাহের দায়িত্ব নিতে হবে রাষ্ট্রক।

প্নবাসন হবে নিন্দোক্ত প্যায়ক্তমে প্রথমে প্নবাসনেক্ছ্ ভূমিহীন চাষী, তার পরে সমাজের দুখ্ট সভা, সৈনাদলতাগা ইত্যাদি এবং শেষত, লটাতি করে বা আপোনে।

সারা রাশিরার সচেতন চাবাদের বিপলে অধিকাংশের তকাতীত

অভিযারের অভিযান্তি হিসাবে এ নাকাজের সর্বাকছ্ই সাময়িক আইন হিসাবে ছোবিত হল এবং সংবিধান সভা না বসা পর্যন্ত তা কার্যকরী হবে বধাসন্তব অবিলন্দেই এবং কোনো কোনো অংশের ক্ষেত্র প্রয়োজনীয় ধারতার সঙ্গে, যা ছির করবে কৃষক প্রতিনিধিদের উয়েজদ সোভিয়েত।

8

জাম ও সৈনাবলভাগেটী

জমিতে সৈনাদলভাগীদের অধিকার নিয়ে কোনো সিদ্ধান্তে আসার প্রয়োজন হয় নি সরকারের। যৃদ্ধ শেষ হওয়ায় এবং ফৌজ থেকে সৈনাখালাসির ফলে আপনা থেকেই দলভাগী সমস্যার নিম্পত্তি হয়ে যায়...

ŝ

জনক্ষিশার পরিষদ

জনকমিশার পরিষদ প্রথমে গঠিত হয় শুধু বলশেভিকদের নিরে।
তবে সেটা বলগেভিকদের দোষ নর। ৮ই নভেশ্বর তারা বামপন্দ্রী
সোণালিন্ট-রেভলিউশানারি পার্টির সদসাদের মন্তিপদ দিতে চায়, তারা
অস্থীকার করে।

वर्ष श्रीबरम्हरमत्र श्रीवीमन्हे

•

कारदरन क विकास

সমন্ত্র নাগরিকদের প্রতি ও সোলালিস্ট-রেডলিউশানারি পার্টির সমন্ত্র সামরিক সংগঠনের প্রতি।

'বলপেতিকদের উন্মন্ত প্রচেন্টার পরিপ্রণ' বার্থতা আসম। গ্যারিসন অসম্ভন্ত মালিদন্তরগুলি কাজ করছে না, রুটি নেই। মুন্টিমের বলপেতিকরা ছাড়া সমস্ত দলাই সোভিরেত কংগ্রেস তাগে করে গেছে। বলগোভিকরা একা।
নানা ধরনের অনাচার, লাটপাট, শটিত প্রাসাদে গোলাবর্ষণ, স্বেছাচারী
প্রেপ্তার বলগোভিকদের এই সব দুক্ষাবে অধিকাংল নাবিক ও সৈনিক
তাদের ওপর রুখি হয়ে উঠেছে। গলেন্দ্রাক্রোগে বলগোভিকদের আদেশ মানতে
এপবীবার করেছে...

সমন্ত বিবেচক লোকদের আমরা আহ্বান করছি, দেশ ও বিপ্লব চাণ কমিটির চারপাশে সামিল হোন, পাটির কেন্দ্রীয় কমিটির প্রথম ডাকেই প্রতিবিপ্লবীদের বিবৃদ্ধে সংগ্রামের জন্য তৈরি থাকুন বলুপোন্ডক হঠকারিতায় প্ররোচিত এই সব হাজামার স্থাগে তারা নিংসন্দেহেই নেবে, বহিংশত্বে ওপর সত্ত নজর রাখ্ন ফুণ্ট যথন দ্বল তথনকার এই অন্তুল ম্হত্তির স্থোগ এরাও নিতে চাইবে

> সোশ্যালস্ট-রেডলিউশানারি পার্চির কেন্দ্রীর কমিটির সাম্বিক বিভাগ

'প্রাভদা' থেকে:

'কেরেনম্কি কে '

'একজন জবরদখলী, যার স্থান কনিলিভ ও কিশকিনের সঙ্গে পিটার-পল দুর্গো।

. . .

'তাকে যারা বিশ্বাস করেছিল সেই সব প্রমিক, সৈনিক ও কৃষকদের বিরক্তে বিশ্বাসঘাতক দূর্বত।

'কেরেনস্কি? সৈন্যদের ঘাতক'

'কেরেনস্কি: কুবকদের জল্লাদ'

'কেরেনাম্ক ? মজুরদের হত্যাকারী!

'এ হল সেই স্বিতীয় কনিলিভ যে এখন খ্ন করতে চাইছে স্বাধীনতাকে!'

সপ্তম পরিচ্ছেদের পরিশিক্ট

۵

माहि किङ

সংবাদপত প্ৰসঞ

বিপ্রবের গ্র্ভার চরম মৃহ্তের এবং তার মবাবহিত পরের দিনগালোচ সাময়িক বিপ্রবী কমিটি নানা ধারার প্রতিবিপ্রবী সংবাদপতের বির্দ্ধে একগক্ষে বাবস্থা অবলম্বনে বাধা হয়েছে।

সঙ্গে সঙ্গেই চারিদিক থেকে এই চিংকার উঠেছে যে নতুন সমাজতত্ত্রী রাজ সংবাদপতের স্বাধানতার ওপক হস্তক্ষেপ করে তার নিজ কর্মাস্চির ম্লেনীতিগ্লিকেই লগনে কক্ছে।

শ্রমিক কৃষক রাজ জনসংধারণের মনোযোগ আকর্ষণ করছে এই দিকে যে আমাদের দেশে এই উদাধন^{মহ}েক আবরণের আড়ালে সমন্ত সংবাদপতের মোটা অংশ দখল করে জনমানসকে বিষয়ত ও জন চেতনায় বিভ্রান্তি ঘটারার সুযোগ নিচ্চে সম্পত্তিধন শ্রেণীগুলি।

সবাই জানেন যে ব্রেগিয়া সংবাদপ্ত হল ব্রেজায়ার অন্যতম একটি শক্তিশালা হাতিয়ার। বিশেষ করে এই সংকট মুহুর্তে যথন শ্রমিক কৃষকদের নতুন ক্ষমতা সংহত হয়ে উঠতে শ্রু করেছে, তথন সে সংবাদপ্ত শত্র হাতে ছেড়ে দেওয়া অসম্ভব, যথন বোমা ও মেসিনগানের চেয়ে তা কম মারাঝাক নয়। সেইজনাই পত্তি জব্লু সংবাদপ্ত জনগাগের নবনি বিজয়কে সানন্দেই যে আবর্জনা ও নিশায় নিম্নিজত করতে উৎস্ক, তার প্রবাহ রোধ করার জন্য সাম্মিক ও জব্লী বাবস্থা গৃহতি হায়ছে।

নতুন আমল বেই সংহাত চবে, সংবাদপতের বিরুদ্ধে সমস্ত প্রণাসনিক বাবস্থা তংকশাং বিদ্যারত হবে বাপেকতম ও অতি প্রগতিশীল বিধিনিয়ম অনুসারে আইনের সমকে দায়িওশীলতার পরিসীমার মধে। পূর্ণ দ্বাধীনতা দেওয়া হবে সংবাদপতকে...

তবে এমনকি সংকট মুহ্তেতি সংবাদপতের স্বাধীনতা সংকোচন চলতে

পারে যে কেবল নিভাতই আবশাদের সীমার মধ্যে এই ৫৩: মনে রেখে জনকমিশার পরিষদ এই ডিক্রি ভারী করছে

১। নিন্দোক্ত শ্রেণীর সংবাদপত্র বন্ধ করা যাবে (ক) ভামিক কৃষক রাজের বিরুদ্ধে প্রকাশা প্রতিরোধ বা অবাধাতার যার। উসকানি দিক্ষে, (খ) সপ্টেটই ও ইচ্ছা করেই সংবাদ বিকৃত করে যাব। বিভাগ্নি স্থানি করছে (গ) আইনে দণ্ডনীয় অপরাধ্যালক কান্তে যাবা প্রবাচনা দিচ্ছে।

 হ। সংবাদ ভগতের কোনো মুখপতের সাম্মিক বা ববাবরের মতে। বঞ্জের বাক্ষ্যে কার্যাকরী হতে কেবল ভানকমিশার পরিষ্ঠেন সিদ্ধান্ত বলে।

ত। বহুমান ডিক্রিটি সামযিক, সমাজ জাবিনের স্বাভাবিক **ম্বান্থা** প্রপ্রতিহিস্ত হওয়া মতে একটি বিশেষে অন্তল বলে তা নাকচ করা হবে।

> জনক্ষিশার পরিষদের সভাপতি, ভার্নাদ্যির উলিয়ানভ (লেনিন)

প্ৰিক মিলিবিয়া

১। প্রমিক ও দৈনিক প্রতিনিধিকের সমন্ত্র সোতিকেওই প্রমিক মিলিশিয়া গঠন করবে।

- ২ । এই দ্রামিক মিলিশিয়া থাকরে প্রেপ্তির দ্রামিক সৈনিক প্রতিনিধি সোভিয়েতের অনুদেশাধীন।
- ৩ । শ্রমিকদের সশস্থাকিবলের বংপারে এবং গাদের টেকনিকাল সাজসরক্সাম সরবরাতে সামারিক ও বেসামারিক কর্পক্ষকে সর্বাবিধ সাহায়। দিতে হবে, এমনকি সরকারের সম্যাব বিভাগের মালিকানাধানি অস্তও সে উদ্দেশ্যে বিকইজিশন করা যাবে।

৪। এই ডিক্রি জারী হক্ষে তারবার্তা মারফংং।

পের্য্যাদ, ১০ই নভেম্বর, ১৯১৭।

আভ্যন্তরীণ জনক্ষিশার,

আ, ই, রিকভ

এই ডিভিডে সারা রাশির। ভূড়ে লালরক্ষী বাহিনী গঠনে প্রেরণা জোগার এবং আসম গৃহযুদ্ধে তা সোভিরেত সরকারের এক ম্লাবান হাতিরার হয়ে ওঠে।

वर्षके कर्मक

ধর্ম ছাতী সরকারী কর্মাচারীদের জন্য তহবিল জোগায় পেতগ্রাদ ও জানাানা শহরের বাাধ্ক ও কারবারী কোম্পানিরা এবং রাশিয়ায় বাবসারত বিদেশী করপোরেশন। বলশেভিকদের বিরুদ্ধে ধর্মাঘটে বারা রাজী হয় তাদের প্রো মাইনে দেওয়া হয় এবং কোনো কোনো ক্ষেতে বেতন বৃদ্ধিও ছটে। তহবিলদাতারা যখন টের পায় যে বলশেভিকদের ক্ষমতা টলবার নয় ও ধর্মাঘট ভাতা দেওয়া বন্ধ করে, তখন ধর্মাঘট প্রোপ্রি ভেঙে যায়।

अचेम भारतकरम्ब भारतिमण्डे

۶

কেরেনাম্কর অভিযান

৯ই নভেম্বর কেরেনাম্ক তার কসাক সৈনা সমাভিব্যাহারে গাংচিনায়
এসে পেশছন, দুই দলে বিভক্ত গ্যারিসন সেখানে অবিলম্বে আত্তসমপ্রণ
করে। গাংচিনা সোভিয়েতের সদসাদের গ্রেপ্তার করে প্রথমে মৃত্যুদণ্ডের
হামকি দেওরা হয়: পরে ছেডে দেওরা হয় সদাচারের সতে।

কসাকদের অপ্রবাহিনীগালি প্রায় বিনা প্রতিরোধে পাভলভ্সক, আলেকাল্যভ্সক ও অন্যানা শেটগন দখল করে ংসারকোরে সেলার উপকণ্ঠে পোঁছর পরাদন ১০ই নভেশ্বর সকালে। সঙ্গে সঙ্গেই গ্যারিসন বিভক্ত হরে বান্ধ তিন দলে — অফিসার থাকে কেরেনস্কির প্রতি বিশ্বস্ত: সৈন্য ও নন্দ্রিশক্ত অফিসারদের একাংশ নিজেদের নিরপেক্ষ ঘোষণা করে: সাধারণ সৈন্দরের অধিকাংশই ছিল বললেভিকদের পাকে। নেতৃহীন ও সংগঠনইনি বলশেভিক সৈনোরা পেছিরে আসে রাজধানীর দিকে। স্থানীর সোভিরেতও উঠে বান্ধ প্লকভেতে।

প্রক্তো থেকে প্সারক্তারে সেলো সোভিরেতের ৬জন সদস্য এক পাড়ি ঘোষণাপট নিরে গাংচিনার আসে কসাক্ষের মধ্যে প্রচার করার জনা। প্রার গোটা দিনটাই তারা কসাক্ষের ব্যারাক থেকে ব্যারাকে ব্রক্তির ব্রক্তি দিরে তর্ক করে বেড়ার। সন্ধার দিকে কিছু অফিসার তাদের সন্ধান পেরে গ্রেপ্তার করে জেনারেল ক্রাসনভের কাছে হাজির করে। ক্রাসনভ বলেন, তোমরা কর্নিগভের বিরুদ্ধে লড়েছ, এখন লড়ছ কেরেনস্কির বিরুদ্ধে। তোমাদের স্বাইকেই মারব গ্রিল করে।

কাসনভকে পেগুগ্রাদ এলাকার সর্বাধিনারক নিষ্ক্ত করার আদেশ-পত্যী ওদের কাছে পড়ে শ্রিনরে ক্রাসনভ ভিজ্ঞেস করেন তারা বলশেভিক কিনা। সবাই হাঁ ভবাব দিলে ক্রাসনভ চলে যান, কিছুক্ষণ পরে একজন অফিসার এসে তাদের খালাস করে বলে, ম্বিত দেওরা হল ভেনারেল ক্রাসনভের আদেশে .

ইতিমধ্যে অনবরত প্রতিনিধিদল আসতে থাকে পেরগুদ থেকে, পৌরসভার প্রতিনিধি, গ্রাণ কমিটির প্রতিনিধি, সর্বাদেষে ভিক্তেলের প্রতিনিধি। রেল প্রামিক ইউনিয়ন দাবি করে যে গৃহযুদ্ধ বন্ধ করার জন্য আপ্যেসে আসতেই হবে, বলাশোভকদের সঙ্গে আলাপ আলোচনা করতে হবে কেরেনাম্কিকে এবং পেরগ্রাদে অভিযান থামাতে হবে। অনাথায় ১১ই নভেম্বর রাত ১২টার সাধারণ ধর্মঘটের হুমকি দেয় ভিক্তেল।

কেরেনম্কি বলেন সমাজতদত্তী মন্দ্রী ও রাপ কমিটির সঙ্গে ব্যাপারটা আলোচনা করে দেখতে চান। স্পন্টতই কোনো দ্বির মত তাঁর ছিল না।

১১ই তারিখ কসাকদের অগ্রদলগৃলি কাছোরে সেলো গৌছর, এখন থেকে ছানীর সোভিয়েত ও সামরিক বিপ্লবী কমিটির পাঁচমিশেলী লোকেরা অগ্রেই সরে বার, কেউ কেউ আন্ধসমর্পণ করে .. সেই রাত্রেই প্লকভোতেও পোছর কসাকরা, সত্যকার প্রতিরোধের সম্মুখীন হয় তারা এইখানেই প্রথম ...

কসাক বাহিনী খেকে দলতাগোঁৱা পেত্যাদে এসে ঘোষণা করে যে কেরেনান্দক তাদের মিছে কথা বলেছে, ফুণ্টে যে বিবৃত্তি তিনি প্রচার করেছেন তাতে বলা হরেছে পেত্যাদ নাকি আগন্নে পঞ্চেছ, বলপ্তিকরা জার্মান্দের আফ্রন্ড জানিরেছে, নারী ও শিশ্দের হত্যা করে নিবিচারে ল্টেগাট চালাছে তারা... সত্যকার অবস্থা কসাকদের জানাবার জন্য সামারিক বিপ্লবনী কমিটি সঙ্গে সঙ্গেই হাজার হাজার ছাপা আবেদন সম্মত অনেক 'আন্দোলক' পাঠায় কসাকদের কাছে ...

₹

সামৰিক বিপ্ৰবী কমিটিৰ ঘোষণা

শ্রমিক সৈনিক ও কৃষক প্রতিনিধিদের সমস্ত সোভিয়েতের প্রতি।
শ্রমিক সৈনিক ও কৃষক প্রতিনিধিদের সারা রুশ কংগ্রেস সমস্ত্ প্রতিবিপ্রবী ইহুশী বিরোধী অশান্তি এবং যে কোনো রক্ষের হাঙ্গামার প্রতিরোধের অবিলন্দে অতি উদ্যোগী ব্যবস্থা গ্রহণের জন্ম স্থানীয় সোভিয়েত গ্রান্তর ওপর ভার দিছে। শ্রমিক কৃষক ও সৈনিক বিপ্রবের পক্ষে কোনো বিশাপ্রনা চলতে দেওয়া তার মর্যাদার পবিলক্ষী।

পেত্রাদের লালরক্ষীর। বিপ্রবী গ্রেরিসন ও নাবিকের। রাজধানীতে পরিপ্রেশ শ্রুথলা বভায় রেখেছে।

'শ্রমিক সৈনিক ও কৃষকণণ, সর্বাচই পেএগ্রানের শ্রমিক ও সৈনিকদের দৃষ্ঠীক অনুসরণ কর্ম।

ক্ষেত্রেড সৈনিক ও কসাক্ষণ, সভাকারের বিপ্লবী শৃংখলা বজার রাখ। আফাদেবই কর্তবা।

'সমন্ত বিপ্লবৰী রাশিয়া, সারা দ_্নিয়া তাকিয়ে আছে আপনাদের দিকে '

সারা ব্লা সোভিয়েত কংগ্রেস ডিভি জারী করছে

জাতে কৈরেন্দিক যে মৃত্যুদণেডর বিধি প্নাপ্রতান করেন তা নাকচ
হল।

দেশে প্রচারের পরিপ্রণ স্বাধীনতার প্রাপ্ততিষ্ঠা করতে হবে।
ভথাকথিত রাজনৈতিক অপরাধের জনা যেসব সৈনিক ও বিপ্লবী অফিসার
এখন আটক আছেন তাদের অবিলম্প্র মৃত্তি দিতে হবে।

ভানগণের শারা উৎখাত প্রাক্তন মুখ্যমন্ত্রী কেরেনন্তি সোভিয়েও কংগ্রেসকে মানতে অস্বীকার করেছেন এবং সারা রূশ কংগ্রেসে নির্বাচিত বৈধ সরকার জনকমিশার পরিষদের বিরুদ্ধে সংগ্রামের চেন্টা করছেন। কেরেনন্তিক স্থায়ায় করতে অস্বীকার করেছে ফুন্টা নতুন সরকারের পক্ষে যোগ দিয়েছে মন্ত্রো। বহু শহরে (মিনন্ত, মগিলিওড, খাকাভ) ক্ষমতা গ্যেছে সোভিয়েওর হাতে। শ্রমিক কৃষক সরকারের বিরুদ্ধে অভিযানে নামতে কোনো পদাঙিক বাহিনী রাজ্যী নয় সৈনাবাহিনী ও জনগণের দৃত অভিপ্রায় মেনে শান্তি আলোচনা শার, করেছে এ সরকার ভামি দিয়েছে কুসকদের

ক্ষাকদের প্রভাবিত করে পেত্যাদের বিরুদ্ধে পবিচালিত করছেন কেরেনফিক, আমরা এই প্রকাশা ২ংশিয়াবি দিচ্চি যে কমাকবা যদি কেরেনফিককে না থামায়, তাহলে বিপ্লবৈ মহামাল। বিজয় শান্তি ও ভূমি বক্ষাবাজন। বিপ্লবী শক্তিরা উঠে দভিবে সর্বাপবাজমে।

পেত্রাদের নাগবিকগণ শহর থেকে কেবেন্দিক প্রনিয়েছন, কছাছ দিয়ে গেছেন কিশাকিনের হাতে, যিনি রাজ্যানী ছেঙে দিহে চেয়েছিলেন জ্যানাদের কাছে, র্তেনবেগের হাতে কৃষ্ণগতীয়ে ভচুলাক মিট্নিসিদ্যাল খাদা সরবরাহ বানচাল করেছেন, পালচিন্সিকর হাতে, যাকে খ্লু করে সমগ্র গণতথ্য কেরেন্সিক প্রনিয়েছেন, আপ্নানের ফেলে দিয়ে গেছেন জ্যানাদের করলে, নৃতিক্ষি ও রক্তাও হাতাকালের কেবলে। বিচেটো জনগণ কেরেন্সিকর মন্ত্রীদের গ্রেছার করেছে এবং আপ্নারা দেখেছেন কা ভাবে সঙ্গে সঙ্গেই পেত্রাদের শ্রেছার ও সরবরাহের উল্লেখ্য ঘটেছে। এভিজাও মালিক, প্রজিপতি, চোরানভারীদের আদেশে অপ্নান্দর বিব্যক্ষ অভিযান কর্ছেন কেবেন্সিক জ্যানার্যের হাতে জ্যান ফ্রিব্রে দেবার জন্য, জ্যানা সর্বানাশ যুক্ষ চালিয়ে খারার জন্ম।

পেত্রাদ্বাসবিধা আমরা ভানি আপনাদের বিপ্র সংখ্যাগ্রে, অংশই ভনগণের বিপ্রবী রাভের পচ্ছে, কেরেনাদিক পরিচালিত কনিলভীদের বিরুদ্ধ। অক্ষম ব্রভোয়া হড়বন্দ্রীদের মিথা। ঘোষণায় প্রতারিত হবেন না, নির্মানভাবে দমন করা হবে তাদের।

'শ্রমিক, সৈনিক, কৃষকগণ' বিপ্লবী আন্গতা ও শৃংখণার জন্য আহনন জানাদ্ধি আপনাদের। 'কোটি কোটি কৃষক ও সৈনিক আমাদের পঞ্চ।
'গণ বিপ্লবের বিজয় স্নিশ্চিত!'

পোল্লাদ, ২৮শে অক্টোবর, ১৯১৭

প্রমিক ও লৈনিক প্রতিনিধিকের পেরস্তাদ লোভিজেতের সাম্বরিক বিপ্রবী কমিটি

0

জনক্ষিশার পরিবদের ডিকি

এই প্তেকে আমি শুধ্ সেই সব ডিচির উল্লেখ করছি যা আমার মতে বলপেডিক ক্ষমতা দখলের দিক থেকে প্রাসন্থিক। অন্যান্য ডিচিতে সোভিয়েত রাখ কাঠামোর একটা বিশদ বিবরণ মিলবে, স্থানাভাববশত যা এ রচনার বদলে আমার 'কনিলিড থেকে রেন্ত-লিতোভ্স্ক' নামক দ্বিতীয় যে খণ্ড প্রস্তুত করছি, তাতে অনেক সম্পূর্ণাকারে বিবৃত্ত হবে:

रामकान

- সমত জনশ্না খালি বাসা দখলের অধিকার থাকছে স্বাধীন পোর স্থলাসন সংলার।
- ২। মিউনিসিপ্যালিটিগ্নলি তাদের গৃহীত বিধিবিধান অন্সারে, বেসব নাগরিকের থাকার কোনো জারগা নেই, অথবা যারা ঘোসাঘোঁস করে বা অস্থাস্থাকর বাসার থাকে তাদের বসাতে পারবে তাদের হস্তস্থিত বাসস্থানে।
- ০। বাসন্থান পরিদর্শনের একটি বাবন্থা চাল্য করতে পারবে মিউনি-লিপাালিটিসলে, তা সংগঠিত করে তার ক্ষমতা নির্দিপ্ট করতে পারবে।
- ৪। গ্রু কমিটি গঠনের জনা মিউনিসিপ্যালিটিরা আদেশ জারী করতে পারবে, ডাদের সংগঠন ও ক্ষমতা নির্ধারিত করে দিতে ও গ্রু কমিটিগ্র্লিকে বৈশ্ব পাতিমা লিভে পারবে।

- এ। মিউনিসিপ্যালিটিয় গ্ছ য়াইব্লোল গঠন করে তাদের ক্ষয়তা ও
 কর্তৃত্ব নির্ধারণ করে দিতে পারবে।
 - ৬। এ ডিকি জারী করা হল টেলিগ্রাফ বোগে।

আভাৰত্তীপ জনকলিবার, আ. ই. রিকভ

নাৰ্যক্তিক নিৱাপৰা

মজ্বি শ্রমিকদের তথা শহর ও গ্রামের গরিবদের পরিপূর্ণ সামাজিক নিরাপন্তার প্রতিশ্রুতি রুখ প্রলেভারিরেত তার ঝাণ্ডার উৎকীপ করে নিরেছে। জার সরকার, মালিক ও প্রিজপতিদের সরকার তথা কোরালিখন ও আপোসের সরকার সামাজিক নিরাপন্তার ব্যাপারে শ্রমিকদের বাঞ্চা প্রেগ করে নি।

শ্রমিক, সৈনিক ও কৃষক প্রতিনিধি সোভিয়েতগুলির সমর্থনের ওপর ভরসা করে শ্রমিক কৃষক রাজ রাশিয়ার শ্রমিক শ্রেণী এবং শহর গ্রামের গরিবদের কাছে এই ঘোষণা করছে যে শ্রমিক সংগঠনগুলির প্রস্তাবিত নিন্দোক্ত সূত্র অনুসারে অবিলাশে এ সরকার আইন রচনা করবে

- ১। বিনা বাতিক্রমে সমস্ত মজনুরি প্রমিক তথা শহর গ্রামের গরিবদের জন। বীমা।
- शौड़ा, পঙ্গতা, মার্যকা, প্রসব, বৈধবা, অনাধাবন্থা ও বেকারি -কমক্রমতাহানির এই সববিধ অবন্থার জন্য ভাতা।
 - ৩। সামাজিক নিরাপস্তার সমন্ত খরচা বহন করবে নিরোগকারীরা।
- ৪। সর্ববিধ কর্মক্রমতাহানি ও বেকারির ক্ষেয়ে অন্তত প্রের মন্ত্রি
 ক্রিপ্রেপ।
 - ও। সমন্ত সামাজিক নিরাপত্তা সংস্থার প্রাথকদের প্রণ আত্থশাসন।
 র্ণ প্রজাতকের সরকারের পক্ষ থেকে

ছনের কনক্ষিশার, আলেকান্দর প্রিরাগনিকভ রুশ নাগরিকগণ!

৭ই নক্তেম্বরের অভ্যথানে মেহনতী ভনগণ সতাকার ক্ষমতা পেয়েছে এট প্রথম।

সারা র্ল সোডিয়েত কংগ্রেস সে ক্ষমতা সামায়িকভাবে নাপ্ত করেছে তাব কার্যাকরী কমিটি ও জনকমিশার পরিষদের হাতে।

বিপ্লবী জনগণের অভিপ্রায়ক্তমে আমি শিক্ষার জনকমিশার নিয**্**ত হয়েছি।

জনশিক্ষার ব্যাপারটা যেহেতু কেন্দ্রীয় সরকারের হাতেই থাকছে, তাই সংবিধান সভা না বসা প্রযাপ্ত সাধারণভাবে জনশিক্ষা ব্যবস্থাপনার কাজটা দেওয়া হয়েছে ভনশিক্ষার একটি কমিশনের উপর যার সভাপতি ও কার্যনিব্যাহক হলেন জনকমিশার।

এই রাষ্ট্রীয় কমিশন কী ম্লনগিততে চলবেও তার এভিযার নিদিতি হবে কী ভাবেও

শিক্ষাম্পক কাজের সাধারণ ধারা: যে দেশে নিরক্ষরতা ও অজ্ঞার একান্ত প্রধানা সেখানে সভাকার গণতাহিক প্রতিটি রাজেবং শিক্ষার ক্ষেত্রে. প্রথম কর্তাবা হওয়া উচিত এই ১মসাব বিবৃদ্ধে সংগ্রাম। আধুনিক শিক্ষণ বৈদ্যার চাছিদা মেটানো বিদ্যালয়েব বাপেক জালবিস্থার করে স্বল্পতম সময়ে সার্বজ্ঞনীন সাক্ষরতা অজ্ঞান করতে হবে তাকে, সকলের জনা সার্বজ্ঞনীন, বাধাতাম্পক ও বিনাম্পা শিক্ষার প্রত্নি করতে হবে তাকে, এবং সেই সঙ্গে এক রাণি এমন সব শিক্ষণ করেজ ও স্মিনার স্থাপন করতে হবে যা থেকে আমাদের সীমাহীন বাশিষ্যার জনগণের সার্বজনীন শিক্ষার জনা একান্ত প্রদেশকনীয় জন শিক্ষারতহের এক শক্তিশালী ফৌক বেরিয়ে আসবে।

বিকেন্দ্রীকরব: জনশিক্ষার রাখ্টীয় কমিশন মোটেই তালিম ও শিক্ষা প্রতিষ্ঠান চালানোর একটা কেন্দ্রীয় ক্ষমতা নয়। বরং বিদ্যালয়ের সমস্ত কাজ স্থানাস্তরিত করা উচিত স্থানীয় স্বশাসন সংস্থাগালির হাতে। নিজ্প্র উদ্যোগে সাংস্কৃতিক শিক্ষামূলক প্রতিষ্ঠান গঠনের জন্ম শ্রামিক, সৈনিক ও কৃষকদের স্বাধীন কাজে রাখ্টীয় কেন্দ্র ও মিউনিসিপ্যাল কেন্দ্র উভরের পক্ষ থেকেই প্রেক্ষা স্বাধীন রাজে রাখ্টীয় কেন্দ্র ও মিউনিসিপ্যাল কেন্দ্র উভরের পক্ষ থেকেই

মিউনিসিপ্যাল ও ব্যক্তিগত শিক্ষাপ্রতিশ্টানগর্নিতে, বিশেষ করে প্রামকদের প্রতিশ্চিত যেসব প্রতিশ্টানের শ্রেণী চরিত আছে ১৮৮র জনা বেষায়ক ও নৈতিক সঙ্গতির ব্যাপারে যোগস্ত ও সহায়কের কাজ করবে রাষ্ট্রীয় কমিশন।

জনশিক্ষার রাশ্বীয় কমিটি: চনশিক্ষার বাণ্ডীয় কমিটি সর্গবিনাসের দিক প্রেকে মোটের ওপর গণতাদিকে এবং বিশেষজ্ঞে সমৃদ্ধ, বিপ্লবের শ্বব, থেকে এ কমিটি একগ্রন্থ মহামূল। আইনের প্রকল্প রচনা কবেছে। রাণ্ডীয় কমিশন আপ্রবিকভাবেই এ কমিটির সহযোগিত। প্রাথী।

নিন্দালিখিত কমাস্চি প্রশের উদেশ্য। আবলদের কমিচির একটি তর্বী অধিবেশন ডাকার জন। কমিশন ওই কমিটির ব্যরণে নিকট আবেশন জানিয়েছে

- ১। অধিকতর গণতনতীকরণেক দিক থেকে কমিটিতে শ্রতিনিধিকের নিয়ম সংশোধন।
- ২। কমিটির অধিকার প্রসাবিত ধরার দিক থেকে এবং গণতাব্দিক নীটিতে বাহিস্যায় জন্মিকাল স্থানাটিত ধরার লক্ষ্ণে কমিটিকে আইনের সম্ভা বচনার মতে। একটি মোলিক বার্ডায় প্রতিষ্ঠানে প্রিশ্নত করার দিক থেকে তার অধিকার সংশোধন।
- ৩। নতুন বাণ্টাম কমিশনের সহিত এব লোগে কমিতি করাত ইতিমধ্যেই রচিত আইনের সংশোধন এর প্রশোজন দেহ দিছে এরজন যে আইনগ্রালর সম্পাদনার সময় কমিটিকে প্রাক্তন মন্দ্রিপ্রত্যালির ব্রোজায়া মনোব্তির কথা হিসাবে রাখতে হয়েছিল, যারা আইনগ্রালর সংস্থৃতিত রাপেও বাধা দেয়।

সংশোধনের পর এই আইনগুলি কেন্যার প আমলাতাশ্যিক গাঁড়মসি ছাডাই বিপ্রবী কায়দায় কার্যকরী হবে।

শিক্ষাবিদ ও সমাজ: দেশের প্রভূ চনগণ্ডে শিক্ষাণনের উম্ভবেশ ও সংমানীয় কাজে শিক্ষাগ্রুদের স্বাগত করছে রঙ্গীয় কমিশন।

শিক্ষাগ্রুদের যারা প্রতিনিধি তাদের মনোযোগী বিচার ছাড়া জনশিক্ষার বাঃপারে কোনো একটা বাবস্থা গ্রহণ করাও কোনো রান্দের উচিত নর।

পকান্তরে, শ্ধ্মার বিশেষজ্ঞদের সংমলনী থেকেই কোনো সিদ্ধান্ত কথনো গ্রীত হওরা সন্তব নয়। সাধারণ শিক্ষা প্রতিটোনের সংস্কারের কেটেও এটা প্রবাহন। সামাজিক শক্তিগ্রির সঙ্গে শিক্ষাগ্র্দের সহযোগিতা — এই পথেই কমিশন চলবে তার নিজের সংবিন্যাসের ব্যাপারে, রাজ্রীয় কমিটির ক্ষেত্রে এবং সমস্ত চিরাকলাপে।

প্রথম কর্তবা হিসাবে কমিলন শিক্ষকদের অবস্থা, বিশেষ করে যাঁরা অতি গাঁরব হলেও সংস্কৃতির কার্যে প্রায় সর্বাধিক গ্রেছপূর্ণ অবদান যোগ করছেন সেই প্রাথমিক স্কুলের শিক্ষকদের অবস্থা উন্নয়নের কথা বিবেচনা করছে। যে কোনো ম্লোই এ'দের ন্যাযা দাবি অবিলন্ধে মেটাতে হবে। বেতন বাড়িয়ে মাসে একশ র্বল করার দাবি তুলে এতদিন বিদ্যালয়ের প্রলেভারিয়েতরা বার্থ হয়েছেন। রুশ জনগণের বিপ্ল সংখ্যাধিকোর যাঁর। শিক্ষাগ্রে তাদের এখনো দারিদ্রো নিপ্তিত রাখা লভ্জার কথা।

সংবিধনে সভা নিঃসন্দেহেই শাঁও তার কাজ শ্রু করবে। শ্রুণ এই সভাই পাকাপাকি রূপে আমাদের দেশের জাতীয় ও সামাজিক জীবনের বাবস্থা প্রতিষ্ঠা এবং সেই সঙ্গে জনশিক্ষা বাবস্থার সাধারণ চরিত নির্ধারিত করতে পারে।

এখন, সোভিয়েধের হাতে ক্ষমতা যাওয়ায় সংবিধান সভার সত্যকার গণতাশ্যিক চরিত্র নিশ্চত হয়েছে। রাণ্ডীয় কমিচির উপর ভরসা করে রাণ্ডীয় কমিশন যে নীতি অনুসরণ করবে, সংবিধান সভার ফলে সেটার বিশেষ কিছু, রুপান্তর হবে না। আগে থেকেই ছিন্তুরীকৃত হিসাবে চাপিয়ে না দিলেও জনগণের নতুন সরকার মনে করে দেশের আত্মিক জীবন যথাশীয় সমৃদ্ধ ও আলোকিত করার লক্ষে একগ্ছে বাবছা গ্রহণের অধিকার তার আছে।

আলিবভার: অন্তর্ব তাঁ কালে এই কাছটা চলবে জনলিকার মাল্যনপ্তর মারকত। তার কাঠামো ও সংবিনাদের প্ররাজনীয় অদল বদলের তার থাকবে সোভিরেতের কার্বকরী কমিটি কর্তৃক নির্বাচিত রাখ্যীয় কমিশনের উপর এবং রাখ্যীয় কমিটির উপর। বলাই বাহুলা জনলিকার ক্ষেত্রে রাখ্যীয় কর্তৃত্বের কী বাবছা হবে তা ঠিক হবে সংবিধান সভার। ততাদিন পর্যন্ত রাখ্যীয় কমিটি ও জনশিকার রাখ্যীয় কমিটি বিজনিকার রাখ্যীয় কমিটি বিজনিকার করে বিশ্বতিক তার ভূমিকা পালন করে বেতে হবে।

লেশের নিরাপন্তার গারোণি হল তার সমস্ত প্রাণবান ও সাঁচা গণতান্তিক শক্তিদের সহবোগিতা।

আমরা বিশ্বাস করি, মেহনতী ভনগণ ও আলোকপ্রাপ্ত সং ব্রভিজীবীদের

তংশর প্রচেন্টার দেশ তার বন্ধগাকর সংকট উত্তীর্ণ হরে পরিপ্রা গণতন্দ্রর মধ্য দিরে গিরে পে'ছিবে সমাজতন্ত্র ও জাতিসমাহের ভাতৃথের আমলে।

শিক্ষার জনক্ষিশার,

আ, ভ, ল্নাচার্যক

बाहेन सन्द्रमापन ६ श्रकात्पत निवन

১। সংবিধান সভা না বসা পর্যন্ত আইন প্রণয়ন ও প্রচলনের কাজ চলবে প্রামক সৈনিক ও কৃষক প্রতিনিধিদের সারা র্শ কংগ্রেসে নির্বাচিত বর্তমান সাময়িক প্রমিক কৃষক সরকার কর্তৃক গৃত্যিত পঙ্কতি অনুসারে।

২। সরকারের বিবেচনার জনা আইনের প্রতিটি খসড়। যথারীতি নিষ্কে জনকমিশারের স্বাক্ষরে পেশ করবে সংক্লিট মন্টিদপ্তর, এথবা তা পেশ করবে সরকারের অধীনন্ত আইনপ্রথানী বিভাগের কর্তার স্বাক্ষরে সেই বিভাগ।

- ৩। সরকার কর্তৃক তা অন্মোদনের পর ডিক্রির চ্ডান্ড ভাষাটিতে রুখ প্রজাতক্তির নামে গ্রাক্ষর দেবেন জনকমিশার পরিষদের সভাপতি অথবা তার বদলে, সরকারের বিবেচনার জনা যিনি আইনটি পেশ করেছিলেন সেই জনকমিশার, এবং তখন সেটি প্রকাশিত হবে।
- ৪ । সাময়িক শ্রমিক কৃষক সরকারের সরকারী মুখপতে আইনটি বে দিন প্রকাশিত হবে সেই দিন থেকেই তা আইন হিসাবে জারী হবে।
- ৫। প্রকাশ তারিখ ছাড়া ডিচিতে আইন হিসাবে ভারী হবার অন্য কোনো তারিখও ধার্ব করা বাবে, অথবা তা টেলিগ্রাফ বোগেই ভারী করা বাবে; সে ক্ষেত্রে প্রতি এলাকায় টেলিগ্রাম প্রকাশিত হবার তারিখ থেকেই তা আইন হিসাবে জারী হবে।
- ৬। রাষ্ট্রীয় সিনেট মারফত সরকারের আইন জারীর বাবস্থা রহিত হল। জনকমিশার পরিষদের অধীনস্থ আইনপ্রধারী বিভাগ পর্যায়ে পর্বারে আইনের ক্ষমতা ধরে সরকারের তেমন সব বিধি নির্দেশের সংকলন প্রকাশ, করবে।
- ৭। শ্রামিক কৃষক ও সৈনিক প্রতিনিধি সোভিয়েতের কেন্দ্রীর কার্যকরী কমিটি বে কোনো সময়ে বে কোনো সরকারী ভিক্তি নাকচ বা অদল বদল করার অধিকারী।

র্শ প্রজাতশ্রের নামে, জনকবিশার পরিষমের সভাপতি, ভ্. উলিয়ানভ-লোনন

धमः जन्नज्ञा

সামারক বিপ্রবী কমিটির আদেশ

১। পরবংশী আদেশ না পাওয়া পর্যাও স্রাসার ও স্বাবিধ স্রা উৎপাদন নিষিক্ষ হল।

২। স্রাসার ও সর্বাবধ স্বার সমস্ত উপোদকদের আদেশ দেওয়া হচ্ছে তাদের ভাগ্ডারের সঠিক ঠিকানা তাদের জানাতে হবে এই মাসের ২৭শে তারিকের মধ্যে।

৩। এ আদেশ ভঙ্গকাৰী আসামানিদর বিচার হবে বিপ্লবী সামারিক আদালতে।

সামরিক বিপ্লবী কমিটি

¢

२ वः आरम्भ

ফিনল্যান্ড গার্ড মজতে রেজিমেণ্টের কমিটির পক্ষ থেকে সমস্ত গৃহ কমিটি ও ভাসিলি ওশুভের সমস্ত নাগ্রিকদের নিকট।

প্রকেশ্রারয়েংব বির্দ্ধে লড়াইরের এক জঘনা পদ্ধতি নিয়েছে ব্রুজোয়ারা। শহরের বিভিন্ন এলাকায় হারা বড়ো বড়ো মদের ভিপো খ্রুলেছে এবং সৈনিকদের মধ্যে মদ বিলিয়ে বিপ্লবী ফৌকের মধ্যে অসন্তোষ বপনের চেন্টা করছে।

সমন্ত পৃত্ কমিটির নিকট এই আদেশ দেওয়া হচ্ছে যে, এই আদেশ লটকাষার তিন ঘণ্টার মধ্যে, ওাদের ব্যক্তিগণ্ডভাবে এসে পৃত্ত কী পরিমাণ মদ আছে তা ফিনলান্ড গার্ভ রেকিমেণ্টের কমিটির সভাপতিকে গোপনে স্কানতে হবে। যারা এ আদেশ লগ্দন করবে তাদের প্রেপ্তার করে ক্ষাছীন এক আলালভের করে সোপদ করা হবে, তাদের সম্পত্তি বাজেরাপ্ত হবে এবং অনিবকৃত মদের ভাড়ার

> ডিনামাইটে উড়িয়ে দেওয়া হবে এ হ'শিয়ারির দুখতা বাদে,

কেননা অভিজ্ঞতায় যা দেখা গেছে, নরম বাবস্থায় বাঞ্চিত ফল পাওয়া যায় নি।

মনে রাথবেন, উড়িয়ে দেবার আগে আর কোনো হ'লিয়ারি দেওর। হবে না।

ফিনল্যান্ড গাড়া ৰেজিমেন্টের কমিটি

নৰম পরিচ্ছেদের পরিশিষ্ট

۶

शामांत्रक विश्ववी कार्माग्रेत २ नः वार्णाग्रेन

১২ই নভেশ্বর সন্ধায় কেরেনাম্বি 'এম্প্রাংগের' প্রস্তাব দেন বিপ্রধী সৈনাদের কাছে। কামানে গোলাবেশ। শ্ব্ করে কেরেনাম্বির সৈনোর।। আমাদের কামান জবাব দের ও শন্ক স্তর হতে বাধা করে। কসাকরা আক্রমণ শ্ব্ করে। নাবিক, লালরক্ষী ও সৈনাদের মারাস্ত্রক প্রথমবর্ধণে কসাকরা পিছ্
হটতে বাধা হয়। আমাদের আর্মার্ড কারেরা শত্ক সৈনাদের ভেতর ধেয়ে বার।
শত্ক পালাক্ষে। পেছনে অন্সরণ করছে আমাদের সৈনোরা। কেরেনাম্বিক্ত গ্রেপ্তারের আদেশ দেওয়া হয়েছে। বিপ্রবী সৈনারা ংসারস্কোরে সেলো অধিকার করেছে।

লেটিশ রাইক্ষেল: সামরিক বিপ্লবন্ধী কমিটি এই সঠিক সংবাদ পেরেছে বে সাহস্যী লেটিশ রাইক্ষেল সৈনোরা দুন্ট থেকে এসে কেরেনস্কি পদ্মলের পশ্চামালে ঘটিট নিরেছে।

সাম্বিক বিপ্ৰবী কমিটিৰ স্টাক থেকে

কেরেনন্দির সৈনোরা যে গাংচিনা ও ংসারন্দেরার সেলো দখল করেছিল তার কারল এই সব জায়গার আমাদের কামান ও মেসিনগান আদে ছিল না, অখচ কেরেনন্দির ঘোড়সওয়ার বাহিনীর সঙ্গে গোড়া থেকেই কামান ছিল। গত দুই দিন ধরে বিপ্লবী সৈনাদের উপযুক্ত পরিমাণ কামান, মেসিনগান কিলও টেলিফোন ইত্যাদি জোগাবার জন্য আমাদের স্টাক্তকে জ্লোর কাজ চালাতে হয়। এলাকা সোভিরেত ও কারখানাগ্যলির (প্রতিলভ, ওব্খত প্রভৃতি) সাহাযো এ কাজ বখন সমাপ্ত হয়, তখন প্রত্যাদিত সংঘর্মের ফলাফল কী হবে তাতে কোনো সন্দেহ থাকে না। বিপ্লবী সৈন্দের পক্ষে শুধু একটা পরিমাণগত ভারাধিকা এবং প্রেরুটানের মতো একটা শক্তিশালী বৈব্যিরক ঘাটিই ছিল না বিপ্লব একটা নৈতিক প্রাধানাও ছিল। প্রচণ্ড উন্দাপনার প্রেরুটানের সমস্ত রেজিমেন্ট নিজ নিজ অবস্থানে এগিয়ে বায়। গ্যারিসন সন্দেশলনে নির্বাচিত হয় পতি জন সৈনোর এক নিয়ন্দ্রণ কমিশন, তাতে করে সর্বাধিনায়ক ও গ্যারিসনের মধ্যে পূর্ণ ঐক্য প্রতিন্টিত হয়। গ্যারিসন সন্দেশলনে চড়ান্ত আক্রমণ শ্রেরু করার সিদ্ধান্ত গৃহনীত হয় সর্ববাদনিশভাতরতে।

১২ই নভেন্বরের কামান আক্রমণ অসাধারণ জোরালো হরে ওঠে বেলা তিনটে নাগাদ। একেবারে দমে বার কসাকরা। তাদের পক্ষ থেকে একজন পার্লাফেন্টারিরান আসে কারোরে সেলোর স্টাফের কাছে এবং অগ্নিবর্ষণ বজ্বে প্রস্তাব দের; অনাধার ভর দেখার চ্টোব্র বাবস্থা অবলান্বত হবে। তাকে কবাব কেওরা হর অগ্নিবর্ষণ বছ হবে কেরেনন্দিক অস্ত্রতাগ করলে।

বিকাশমান সংবর্ধে সৈন্যদের সমস্ত বিকাশই — নাবিক, সৈনিক ও লালরক্ষীরা অসীম সাহস দেখার। সমস্ত কার্তৃক্ত ফুরিরে না বাওরা পর্যন্ত এক্তে থাকে নাবিকেরা। হতাহতের সংখ্যা এখনো সঠিক জানা বার নি, তবে প্রতিবিপ্লবী সৈনাদের মধ্যে তা অনেক বেশি — আমাদের একটি আমার্ড কার ভাবের প্রচাড করি।

বেরাও হরে পড়ার ভরে কেরেনন্দির স্টারু পিছ, হটার আদেশ বের, দ্রুত ডা একটা বিশ্বশুল চরিত নের। রাত ১১টা-১২টা নাগাদ রেভিত- টোলগ্রাক দেটদন সমেত ংসারক্ষোরে সেলো প্রোপর্যার দশল করে সোভিত্রত সৈন্য। কসাকরা পিছিরে বার গাংচিনা ও কদিপনের দিকে।

সৈন্দের মনোবল তারিক করার মতো। পশ্চাদশসরণকারী কসাকদের তাড়া করার আদেশ দেওরা হরেছে। ংসারন্কোরে সেলো ল্টেশন খেকে ফ্রন্টে এবং সারা রাশিরার সমস্ত স্থানীর সোভিরেতগ্রনির করে অবিলন্ধে একটি রেডিও-টেলিগ্রাম পাঠানো হর। আরো বিশদ খবর পরে জানানো হবে...

2

रभवन्नारम ५०३ नरकन्वरतम परेनावमी

পেট্রাদ সোভিরেতের অধিবেশনে জিনোভিরেভ বলেন, 'শট্রেক পরান্ত করা বার কেবল বলপ্ররোগে। কসাকদের শ্বপক্ষে টানার জন্যে শাবিস্ফ্রা সবকিছ্ উপারে চেন্টা করে না দেখা আমাদের পক্ষে অপরাধ... আমাদের দরকার একটা সামরিক বিজয়... যুদ্ধবিরতির কথা এখনো আসে না। আর কোনো ক্ষতি করা যখন শত্রে পক্ষে অসাধ্য হবে তখন যুদ্ধবিরতি চুক্তি করতে আমাদের স্টাফ্টেরি থাকবে...

'বর্তমানে আমাদের বিজয়ের প্রভাবে নতুন রাজনৈতিক অবস্থার স্থিতি হচ্ছে... নতুন সরকারে বলগেভিকদের প্রবেশাধিকার দিতে আজ সোল্যালিন্ট-রেডলিউলানারিরা নিমরাজী... চ্ডান্ড বিজয় অপরিহার্য, বারা বিধা করছে ভাদের তখন আর কোনো বিধা থাকবে না...

পোরসভার সমস্ত মনোবোগ কেন্দ্রীভূত নতুন সরকার গঠনের প্রদেন।
কাদেত পার্টির শিক্ষারিওত ঘোষণা করেন যে বলপোঁতকদের সঙ্গে
কোনোরকম মিটমাটে আসা পোরসভার উচিত নর ... 'অন্দ্রতাগ করে প্রাধীন
আসলতের কর্তৃত্ব না মেনে নেওরা পর্যন্ত উন্মন্তদের সঙ্গে কোনো বোকাপড়া
অসম্ভব ...'

ইরোননতভা গোড়ীর পক্ষ থেকে ইরার্সসেড ঘোষণা করেন বে বললেভিকদের সঙ্গে কোনো রক্ম মিটমাট আর বললেভিক বিজয় সমান কথা... সোশ্যাবিদ্য-রেভনিউশানারিদের পক্ষ থেকে মেরর প্রেইদের বলেন যে বলশেভিকদের সঙ্গে কোনো রকম মিটমাটের তিনি বিরোধী... 'সরকারের কথা বদি বলেন, তবে সরকারকে আসতে হবে জনসাধারণের অভিপ্রায় থেকে; আর মিউনিসিপাল নির্বাচনে যেহেতু জনসাধারণের অভিপ্রায় প্রকাশ পেরেছে, তাই সরকার গঠনের মতো জন অভিপ্রায় আসলে কেন্দ্রভিত হয়েছে পৌরসভাতে...'

অন্যান্য বক্তাদের মধ্যে কেবল আন্তর্জাতিকতাবাদী মেনশেভিকরাই নতুন সরকারে বলগোভিকদের প্রবেশাধিকার বিবেচনা করতে রাজী ছিল। পৌরসভা প্রস্তাব নেয় যে ভিক্তােলের সম্মেলনে তার প্রতিনিধিরা কাজ চালিয়ে যাবে, তবে সর্বাত্তে সাময়িক সরকারের প্নংপ্রতিষ্ঠার জনা জিদ করবে এবং নতুন মন্ত্রিকার্যা থেকে বলগোভিকদের বহিষ্কৃত রাখার দাবি জানাবে...

O

যুদ্ধবিরতি। চাণ কমিটির নিকট লাসনভের

'অবিলম্বে যুদ্ধবিরতির প্রস্তাব করে আপনারা যে টেলিগ্রাম পাঠিয়েছেন তার জবাবে জানাই যে অনর্থক রক্তপাত আর চালাতে না চেয়ে সর্বাধিনায়ক আলাপ আলোচনায় নামতে এবং সরকার ও অভাখানীদের মধ্যে সম্পর্ক স্থাপন করতে রাজী হয়েছেন। অভাখানীদের জেনারেল ফ্টান্ডের নিকট তিনি প্রস্তাব দিছেন যে তারা তাদের বাহিনী সরিয়ে নিয়ে যাক পেগ্রগ্রাদে, লিগভো-প্রক্তো-কল্পিনো লাইনকে নিরপেক্ষ ঘোষণা করা হোক, এবং শ্ভ্থলা প্রতিষ্ঠার জনা সরকারী ঘোড়সওয়ার বাহিনীর অগ্রন্থলদের ংসারক্ষেয়ে সেলোয় প্রবেশ করতে দেওয়া হোক। কাল সকাল আটটার আগে এ প্রস্তাবের জ্বাব আমাদের স্তেদের হাতে পোছন চাই।

ক্রাসনভ'

रमातरम्बाद्य स्मामात वर्डमायणी

কেরেনাশ্বর সৈনারা যখন ংসারন্ফোরে সেলো থেকে পিছ্ হটে, সেই
সন্ধার কিছু পাদ্রী শহরের রাজ্যর একটি ধর্মীর মিছিল বার করে নাগরিকদের
কাছে বক্তৃতা দেয় ও বৈধ ক্ষমতা, সাময়িক সরকারকে সমর্থন করতে বলে।
কসাকরা যখন চলে যায় ও প্রথম লালরক্ষীরা শহরে ঢোকে, তখন প্রতাক্ষণশীরা
সাক্ষী দেয় যে পাদ্রীরা জনগণকে সোভিয়েতের বিরুদ্ধে ওসকার এবং সম্মাট
প্রাসাদের পেছন দিকে রাসপ্রতিনের যে কবর আছে সেখানে প্রার্থনা করে।
ইভান কুচুর্ভ নামে একজন পাদ্রীকে গ্রেপ্তার করে চুদ্ধ লালরক্ষীবা গ্রিল করে
যারে..

লালরক্ষারা শহরে ঢোকা মাত্র বিজলী বাতি কেটে দেওয়া হয়, রান্তাঘাট একেবারে অন্ধকার হয়ে যায়। বিজলী কারখানার পরিচালক লিউবোভিচকে সোভিয়েত সৈনোরা গ্রেপ্তার করে ও জিল্পেস করে কেন সে আলো কেটে দিয়েছে। যে হরে তাকে বন্দাী করে রাখা হরেছিল, সেখানে কিছ্ক্রণ শরে তাকে দেখা যায় হাতে রিভলবার, মাধায় গ্রালির ফুটো।

পেচপ্রাদের বলপেভিক বিবোধী পত্রিকার পরের দিন শিরোনামা বের্বর 'প্রেখানভের ৩৯ ডিগ্রি সেণি-ট্রেড জরুর' প্রেখানভ থাকতেন পোরক্ষোরে সেলোর, তথন তিনি জনুরে শ্বাণায়ী। লালরক্ষীরা তার বাড়ি এসে বাতিয়ারের সক্ষানে থানাতক্সাসী চালার ও বৃদ্ধকে জেরা করে।

'সমাজের কোন শ্রেণীর লোক আপনি?' ভিজ্ঞেস করে তারা।

প্রেখানত বলেন, 'আমি বিপ্লবী, স্বাধীনতার সংগ্রামের জন্যে আমি বার করেছি জীবনের চল্লিশ বছর'

'সে যাই হোক,' বলে একজন মজুর, 'এখন আপনি বুর্কোরার কাছে নিজেকে বিকিয়ে দিয়েছেন!'

র্শ সোশাল-ডেমোলাসির প্রতিষ্ঠাতা প্রেখান্ডকে মভ্রেরা আর চিনত

লোভবেত সৰকাৰেৰ আবেদন

'কেরেনন্দিক কর্তৃ'ক প্রতারিত গাংচিনার সৈনাদল অস্ত্র পরিত্যাগ করে ছির করেছে কেরেনন্দিককে গ্রেপ্তার করবে। প্রতিবিপ্রবী অভিযানের এই নায়কটি প্যালিয়েছেন। ফৌজ বিপরেল সংখ্যাধিকো ছিতীয় সারা রুশ সোভিয়েত কংগ্রেস ও তংস্ট সরকারকে সমর্থন জানিয়েছে। ফুণ্ট পেকে প্রচুর প্রতিনিধি পেরপ্রাদে আসছে সোভিয়েত সরকারের প্রতি ফৌজের আন্গতা জ্ঞাপনের জন্য। সত্যের কোনো বিকৃতি, বিপ্রবী শ্রামক, সৈনিক ও কৃষকদের বিরুদ্ধে কোনো অপবাদেই জনগণকে পরান্ত করা সন্তব হয় নি। বিজয়ী হয়েছে শ্রামক ও সৈনিকদের বিশ্বর ...

'প্রতিবিপ্লবের ঝান্ডা নিয়ে যে সৈনোরা অভিযান করছে তাদের কাছে ধনে-ই-কা আবেদন জানাছে, আহ্মান করছে — অন্ত ত্যাগ কর্ন, ম্ন্তিমের জমিদার ও প্রজিপতিদের ন্বার্থে আর দ্রাত্রক্ত পাত করবেন না। ম্হতের জনাও যারা জনশন্তরে পতাকাতলে থাকবেন, তাদের অভিশাপ দিছে দ্রামিক সৈনিক ও ক্ষকদের রাশিয়া...

'কসাকগণ! চলে আস্ন বিজয়ী জনগণের পর্জান্ততে! রেলকমী, ভাককমী, টেলিগ্রাফিস্ট -- সবাই, সবাই আপনারা সমর্থন কর্ন জনগণের নতুন সরকারকে!

দশম পরিচ্ছেদের পরিশিষ্ট

>

ক্রেমলিনের ক্ষতি

গোলাবর্বদের অবার্বাহত পরেই আমি চেমালনে যাই ও নিজে কতি বাচাই করি। নিকোলাইরের ছোট প্রাসাদ ভবনটি বিশেষ গ্রেম্পর্ণ নর, মাধে মধ্যে কোনো এক গ্রাম্ভ ডাচেস এটি বাবহার করেছেন অভার্থনা কক্ষ হিসাবে — এই ভবনটিতেই মুক্তারক্তা ব্যারাক করে। এটির ওপর শূব্যু গোলা দাগাই হর নি, বেশ লুটপাটও চলেছিল। সৌভাগাবশত ঐতিহাসিক মুলোর বিশেব কিছু এখনে ছিল না।

একটি গোলা উসপেনন্দি আবেস্তানের একটি গান্দ্র ভেদ করে, কিছু
সিলিঙের করেক ফুট মেজেরিক ছাড়া তার আর কোনো ক্ষতি হয় নি।
ভ্যাগোভেশ্চনন্দি গিজার অলিন্দের ফ্রেন্ডেন গোলার বিশেব ক্ষতিশ্রস্ত হয়।
আরেকটি গোলা লাগে মহান ইভান ঘাণ্ট ঘরের কোণে। চুদোভন্দিক মঠে গোলা
পড়ে প্রায় তিরিশ বার, কিছু শ্বে একটি গোলাই জনলা ভেদ করে ভেতরে
পোছির, অন্য গোলাগ্যলার ইটের দেয়াল ও ছাত্রের কানিসের ক্ষতি হয়।

স্পাস্ক্রি ফটকের ওপরকার ঘড়িতি চূর্প হয়। **তেইংস্কি ফটক** গোলাবিক্ষত হয়, তবে তা সহজেই মেরামত করা সম্ভব। নিচু একটি <mark>মিনারের</mark> ইটের চূড়ো ভেঙে পড়ে।

ভাসিলি রাজেনির গিজার হাত পড়েনি, বিরাট সম্লাট ভবনটিও অক্ষত ছিল, পেরতাদে ও মন্ফোর সমন্ত সম্পদ মজ্বত ছিল তার ভূগতা কুঠারতে এবং রাজকীর হাঁরা জহবং ছিল কোষাগারে। এখানে কেট প্রবেশও করে নি।

হ ল্নোচারজিকর বিবৃতি

'কমরেডগণ, আপনারা দেশের নবীন প্রভূ, আপনাদের করবার ও ভাষবার অনেক কিছু থাকলেও দেশের শিশ্প ও বিজ্ঞানের সম্পদ কী ভাবে রক্ষা করা দরকার সেটা আপনাদের জানা উচিত।

'কমরেডগণ, মন্ফোর যা হচ্ছে সে এক ভয়ন্দর অপ্রণীয় দৃ্র্ভাগ্য...
কমতার সংগ্রামে জনগণ আমাদের যগোধনা রাজধানীকে বিধান্ত করেছে।

'হিংস্ত সংগ্রাম ও বিধন্ধেনী ব্যন্ধের এই দিনগালিতে জনশিক্ষার কমিশার বাকা এক ভর্তকর ব্যাপার। সান্ধনা পাই শৃথ্য সমাজতক্ষের বিজরের আশার, বা এক নতুন ও উচ্চতর সংস্কৃতির উৎস। জনগণের শিক্ষ সম্পদ রক্ষার দারিছ ভার আমার ওপর... এ পদে আমার কোনো প্রভাব না থাকার আমি সেখানে থাকতে পারি নি, পদত্যাগ করেছিই।

[•] জা. ভ. ল্যাচারদিক শিকার জনক্ষিদার পরেই থাকেন। — সংগাঃ

'কিন্তু আপনাদের কাছে অন্রোধ করছি, কমরেড, আমার সমর্থন কর্ন... আপনাদের জন্য, আপনাদের বংশধরদের জন্য রক্ষা কর্ন দেশের সৌন্দর্য: জনগণের সম্পত্তির প্রহরী হোন।

'শীয়ই, অতি অচিরেই যে এত দীর্ঘদিন অজ্ঞতায় বন্দী ছিল সেই অতি অজ্ঞাও জেগে উঠে অন্ভব করবে কী আনন্দ, শক্তি ও প্রজ্ঞার উৎস হল শিল্প...'

ংবা নভেম্বর, ১৯১৭

শিক্ষার জনক্ষিশার, আ, লানাচার্রাস্ক

9

		न्दर्जान्नात्मन ज	ন্য প্রশন প	ថ		
ওয়াড		উপार्दर	গ	হ কমিটি		
नः ठिकाना		মায়				
नाद्गीश्दद,व	यसम	বর্তমান ম জ্ দ				
		কত আৰিন		তৈরি পোষাক		সংখ্যা
মাসিক গড়		অন্তর্গাসের উপযোগী		ওভারকোট, শীতের		
आह	ব্যর	স্যুটের উপযোগী		গ্রীম্মের হেমন্তের		
		- ওভারকোটেব	1	म्हारे छ		
		উপযোগী		অন্তর্গস	• •	
		-		জন্তা রবারের	प ्छा	
য়ানৰ	भा षा			ALICAR	4,0	
भ्रकाका	पत्रकाका					
		व्यनाविश			1	

বৈপ্লবিক জাখিক ব্যবস্থা

चारान

প্রমিক সৈনিক প্রতিনিধিদের মন্তেকা সোভিরেতের অধীনস্থ সামরিক বিপ্রবী কমিটি থেকে প্রাপ্ত ক্ষমতাবলে আমি আদেশ দিক্ষি

- ১। পরবর্তী আদেশ না পাওয় পর্যন্তি শাখা সমেত সমন্ত বাদক, শাখা সমেত কেন্দ্রীয় রাখ্যীয় সেভিংস ব্যাদক, এবং ডাক-তার অফিসের সেভিংস ব্যাদকগ্লিকে ২২শে নভেম্বর থেকে কেলা ১১টা থেকে ১টা পর্যন্ত খোলা বাখ্যত তার।
- ২। চলতি একাউন্টে এবং সেভিংস বাংক বহি বাবদ উপ্ত প্রতিষ্ঠানগ্রেরি আমানংকারী পিছা প্রবতী সপ্তাহে ১৫০ ব্যবনের বেশি টাকা দেবে না।
- ৩। চলতি একাউণ্ট ও সেভিগ্য ব্যাপ্ক খহি বাবদ ওপা ফ্রানানাবিধ একাউণ্ট বাবদ সপ্তাহে ১৫০ ব্যবলেব বেশি টাকা দেওয়া যেতে পারে কেবল পরবর্তী তিন দিন - ২২লে, ২৩লে, ২৬লে নভেশবরের মধ্যে শুধ্য নিশোকত ক্ষেত্রে
 - (ক) সাম্বিক সংগঠনগঢ়লির প্রয়োজন মেটাবার জনা ভালের একাউপ্টে,
- (খ) কারখানা কমিটি বা কম'চাবী সোভিষেত কর্তৃক নিশ্চরীকৃত এবং কমিশার অথবা সামরিক বিপ্লবী কমিটির প্রতিনিধি এবং শ্বানীয় সামরিক বিপ্লবী কমিটি কর্তৃক প্রতায়ীভূত তালিকা অনুসারে কম'চারীদের বেতন ও মভারদের মজ্যবি দানের জনা।
- ৪। জ্রাফট বাবদ ১৫০ র্বলের বেশি পরিলোধ করা চলবে না। বাকি টাকাটা চলতি একাউপের অন্তর্ভুক্ত হবে, এবং তা বাবদ পরিলোধ চলবে বর্তমান ভিক্তি অনুবারী বাবজার।
 - ৫। এই তিন দিনের জন্য অন্য সমন্ত ব্যাৎক পেনদেন নিবিছ।
- ৬। যে কোনো একাউণ্ট বাবদ যে কোনো পরিমাণ টাকার আমানং গ্রহণ
 করা চলবে।
 - ৭। ৩ ধারার নিদিশ্ট প্রতার দানের জন্য অর্থপরিষদের প্রতিনিধিদের

দপ্তর খোলা থাকবে ইলিণ্কা স্মিটে স্টক এন্সচেন্স ভবনে বেলা ১০টা থেকে ২টা সর্বস্তি।

৮। ব্যাহ্ব ও সেভিংস ব্যাহ্বগর্মাল তাদের দৈনিক নগদ লেনদেনের মোট

 শরিমাণ জানাবে বেলা পাঁচটা নাগাদ স্কবেলেভ স্কোয়ারে সোভিয়েত

 সদর্যস্থারে, সামরিক বিপ্রবী কমিটিতে অর্থাপরিষদের জন্য।

৯। এ ডিচি মানতে যারা অন্বাঁকার করবে, সর্ববিধ চেডিট প্রতিন্ঠানের তেমন সমস্ত কর্মাচারী ও পরিচালকরা বিপ্লব ও জনগণের শহু হিসাবে বিপ্লবী ট্রাইব্যানালের সমক্ষে দায়ী হবে, তাদের নাম প্রকাশিত হবে সাধারণ অবগতির জনা।

১০। এই ডিক্রির আওতার মধ্যে বাাণক ও সেভিংস বাাংশ্বর শাখাগ্রালর লেনদেন নিয়ন্দ্রণের জনা স্থানীয় সামরিক বিপ্লবী কমিটি তিন জন করে প্রতিনিধি নির্বাচিত করবে ও তাদের অফিসঘর ঘোষণা করবে।

সামরিক বিপ্লবী কমিটির পূর্ণাধিকারপ্রাপ্ত কমিশার,

স. শেভেদিন-মাক্সিমেঞ্কো

এकामम श्रीवरक्टरमत श्रीवर्गिक

`

পরিছেবের সীমাবছতা

পরিছেদটি মোটাম্টি দুই মাস নিরে। মিত্রশক্তিদের সঙ্গে আলাপ আলোচনা, জার্মানির সঙ্গে আলাপ আলোচনা ও যুদ্ধবিরতি, এবং ত্রেন্ত-লিতোভ্স্ক শান্তি আলোচনার স্তুপাত এবং সেই সঙ্গে সোভিরেত রাজের ভিত্তি প্রতিষ্ঠিত হয় যে পর্বে, সবই এর অন্তর্গত।

তবে অতি গ্রেছপূর্ণ এই সব ঐতিহাসিক ঘটনার বিবরণ ও বাাখ্যা দেবার উদ্দেশ্য আমার এই বইরে ছিল না। তার জনা অনেক স্থান দরকার। কিনিক্ত থেকে রেব-কিতোভ্যক নামক আরেকটি খণ্ডের জনা সেটা তুকে জেখেছি: এই পরিচ্ছেদে তাই আমি সীমাবদ্ধ থেকেছি স্বদেশে রাজনৈতিক ক্ষমতা সংহতির ক্ষমা সোচিব্যেত সরকারের প্রচেন্টার এবং আভান্তরীশ শন্তদের উপর তার ক্রমাসত বিক্রের র্পরেশা দিরেছি — এ প্রক্রিরাটা সামরিকভাবে ব্যাহত হর সর্বনাশা রেন্ড-লিতোভ্স্ক শান্তিতে।

₹

রাশিয় জাতিসমূহের অধিকার ঘোষণা — মূখবছ

শ্রমিক ও কৃষকদের এক্টোবর বিপ্লব শ্রের্ হয়েছে ম্কির সাধারণ ঝান্ডার।
কৃষকেরা ম্কি পাছে জমিদারদের প্রভূত্ব থেকে, কেননা ভূমিতে জমিদারের
করত্ব আর নেই, তার উদ্ভেদ হয়েছে। সৈনিক ও নাবিকেরা ম্কি পাছে
কৈরোচারী জেনারেলদের প্রভূত্ব থেকে, কেননা এখন থেকে জেনারেলরা হবে
নির্বাচনাধীন ও প্রত্যাহার্য। শ্রমিকেরা ম্কি পাছে প্রিজপতিদের খামধেরাল ও কৈরোচার থেকে, কেননা এখন থেকে স্থাপিত হবে কলকারখানার ওপর শ্রমিকদের নিয়ন্দ্রণ। জীবস্ত প্রাণবান স্বাকিছ্টে ম্কি পাছে ঘ্রণিত স্ব নিগ্রভূত্বের।

বাকি আছে কেবল রাশিয়ার জাতিসমূহ, যারা অত্যাচার ও স্বেছ্চার সয়েছে ও সইছে, অবিলম্বেই তাদের মুক্তি শ্রে হওয়া দরকার, দ্লসংকল্পে স্নিদিশ্টর্পেই তাদের মুক্তি সাধন করতে হবে।

জার আমলে রাশিয়ার জাতিসমূহকে নিরামিতভাবেই পরস্পরের বিরুদ্ধে লাগানো হত। এ নীতির ফলাফল স্ব্রিদিত, একদিকে দাঙ্গা ও হত্যাকাণ্ড, অনাদিকে জাতিসমূহের দাসমু।

এই জ্বনা নীতিতে প্রত্যাবর্তন চলতে পারে না, চলবে না। এখন থেকে তার জারগা নেবে রাশিয়ার বিভিন্ন জাতিসম্ভের এক শ্বেক্ছাকৃত সং সন্মিলন।

সাম্বাজাবাদের পর্বে মার্চ বিপ্লবের পর যখন ক্ষমতা বার কাদেত ব্রেকারাদের হাতে, তখন প্ররোচনার অনাব্ত নীতির ভারগা নের রাশিরার জাতিসমূহ সম্পর্কে একটা ভীত অবিশ্বাদের নীতি, ছিদ্যানেবগের নীতি, জনসংশার অর্থাহীন 'ব্যাধীনতা' ও 'সমতার' ব্লি। এ নীতির ফলাফল ব্যবিদিত: জাতীয় শহতোর ব্লি, পারস্পরিক আছা হানি।

এই হিখা ও অবিষাস, ছিপ্রান্থেবণ ও প্ররোচনার মর্যাদাহীন নীতির অবসান ঘটাতে হবে। এখন থেকে এর জারগা নেবে রাশিরার জাতিসম্হের পরিপ্র' পারস্পরিক আছা ছাপনের মতো এক অকপট সং নীতি। এই আছার ভিত্তিতেই গড়ে উঠতে পারে রাশিয়ার জাতিসম্হের এক অকপট ও চিরছারী সন্মিলন। কেবল এই সন্মিলনের ফলেই রাশিরার নানা জাতির ছামিক ও কৃষকেরা একীভূত হতে পারে এমন এক বিপ্লবী শক্তিতে যা সাম্বাজ্যবাদী রাজাগ্রাসী ব্রেল্যার সমন্ত প্রচেণ্টা প্রতিরোধে সক্ষম।

0

ডিকি

ব্যাৎক জাতীয়করণ

জাতনীর অর্থানীতির নির্মায়ত সংগঠন, ব্যাণ্ক দাওবাজির পরিপূর্ণ অবসান এবং ব্যাণ্ক প্রিজর শোষণ থেকে প্রমিক কৃষক ও সমগ্র মেহনতী জনগণের ম্বিজর স্বাংগ এবং জনগণ ও দরিদ্র প্রেণীম্বির স্তাকার স্বাধাধীন রূপ প্রজাতন্তার একটি একক জাতীয় ব্যাণ্ক প্রতিষ্ঠার উদ্দেশ্যে কেন্দ্রীর ক্ষিতি বিভাগত নিক্ষে

- ১। ব্যাশ্ক ব্যবসা রাম্ব্রীয় একচেটিয়া বলে ঘোষিত হল।
- ২। বর্তমানের সমন্ত ব্যক্তিগত জয়েণ্ট-স্টক ব্যাহ্ক ও ব্যাহ্কিং অফিস রাষ্ট্রীর ব্যাহেক সম্মিলিত হল।
 - ০। উঠে বাওরা প্রতিষ্ঠানগর্নাগর দেনা পাওনা রাম্মীর ব্যাহ্ন গ্রহণ করছে।
- ৪। রাষ্ট্রীর বাহেক ব্যক্তিগত ব্যাক্তগন্ত্রির মিলনের বিধি ব্যবস্থা নির্দিন্ট ছাল একটি বিশেষ ফিলিনেত।
- ৫) ব্যক্তিগত ব্যক্তিগ্রালর সামারক ব্যবস্থাপনার ভার দেওরা হচ্ছে
 রাজীর ব্যক্তিক পরিকলে।
 - मद्दल कामानस्कातीत्तत्र न्यार्थ गर्खाक्छ बाक्टवः।

नवड नवडरनपीराच पर पनका

কৌকে প্রাক্তন অসামোর সমন্ত জের দ্রুত ও চ্ড়োক রূপে বিদ্রুলের জন্য বিপ্লবী জনগণের অভিপ্লার প্রেগার্গে জনকমিশার পরিষদ নির্দেশ দিছে:

- ১। কর্পোরেল থেকে শ্রে করে জেনারেল পর্যন্ত সৈনারাহিনীর সমন্ত পদক্তেদ ও পর্যারতেদ বিজ্ঞান্ত হল। র্শ প্রকাতকের ফৌজ এখন থাকবে শুখা স্বাধীন ও সমাধিকারী নাগরিকদের নিয়ে, তারা বিপ্লবী ফৌজের সৈনিক এই সম্মানীর খেতাব বহন করবে।
- ২। প্রাক্তন পদভেদ ও পর্যায়ভেদ সংশ্লিষ্ট সমন্ত বিশেষ স্কৃতিষা তথা বৈশিক্টোর স্ববিষ্ট্র বহিঃপ্রতীক তুলে দেওরা হল।
 - ০। খেতার উল্লেখ করে সম্ভাষণ তলে দেওয়া হল।
 - ৪। মর্যাদার সমন্ত ভূষণ, পদক ও অন্যান্য প্রতীক বিল্প্তে হল।
- ৫। অফিসার পদভেদের বিল্পির সঙ্গে সঙ্গে অফিসারদের আলাদা সমন্ত সংগঠনও ল্পে হল।
- ৬। সংগ্রামী ফোলে প্রচলিত আর্দালি প্রথা বিলুপ্ত হল।
 দুখবা: আর্দালি থাকবে শৃংধ্ সদরদপ্তরে, কমিটিতে ও অন্যানা ফোল
 সংগঠনে।

জনক্ষিশার পরিবদের সভাপতি,
ভ. উলিয়ানত (লেনিন)
সমর ও নোব্যাপারের জনক্ষিশার,
ন. চিন্টেকেন্
সাম্বারক ব্যাপারের জনক্ষিশার,
ন. পদ্ভেইস্কি
পরিবদের সেক্টেমীর,
ন. গব্দিনত

क्लीक निर्वाहन नीवि अवर क्वूनिक सरका

- ১। মেহনতী জনগণের অভিপ্রার পালনকারী কৌল জনগণের সর্বেচ্চ প্রতিনিধি জনক্ষিণার পরিষদের অধীন।
 - ২ । প্রতিটি সামরিক ইউনিট ও ভার সন্মিলনের পরিসীয়ার মধ্যে

সমত কর্তৃত্ব নাত হল সংশ্লিষ্ট সৈনিক কমিটি ও সোভিরৈতগুলির হাতে।

- ৩। সৈন্দের জীবনবাচা ও চিরাকলাপের বেসব শাখা ইতিষধ্যেই কমিটির এক্সিরে গেছে তা এখন তাদের সরাসরি নিরলালে তুলে দেওরা হল। ক্রিয়াকলাপের বেসব শাখা কমিটির এক্সিরারে নর তার ওপর সৈনিক সোজিয়েতের নির্লাণ প্রতিষ্ঠিত হল।
- ৪। পরিচালক স্টাফ ও অফিসারদের নির্বাচন বাবছা প্রবর্তিত হল। রেজিফেন্টের ক্যান্ডার পর্বন্ত সমস্ত ক্যান্ডার নির্বাচিত হবে ক্ষেরাড, প্রেট্ন, কম্পান, ক্ষেরাড্রন, ব্যাটারি, ডিবিসন (গোলাম্পাল বাহিনী, ২-৩ বাটারি) ও রেজিফেন্টের সার্বজনীন ভোটে। রেজিফেন্টের চেরে উক্তর সমস্ত ক্যান্ডার তথা সর্বাধিনারক নির্বাচিত হবে ক্যিটিগ্র্লির কংগ্রেস বা সম্ফোলন থেকে।

দুষ্টবা: সম্মেলন বলতে বোঝাবে এক পর্বার নিচের কমিটিগ্রিল থেকে প্রতিনিধি সহ সংশ্লিষ্ট কমিটিগ্রিলর সভা (বেমন রেজিমেণ্ট কমিটির সম্মেলন হবে কম্পানি কমিটিগ্রিলর প্রতিনিধিদের নিরে — লেখক।)

 ৫। রেভিনেও ক্যাণ্ডারের চেরে উক্ত পর্বারের সমন্ত নির্বাচিত ক্যাণ্ডারকে অনুমোদন করবে সামিহিত সর্বোচ্চ কমিটি।

প্রতীবা: নাকচের কারণ দর্শানো বিব্যিত সহ সর্বোচ্চ কমিটি নির্বাচিত কমাজারকে অনুমোদন করতে অস্বীকার করার পর নিন্দাতন কমিটি হিতীর বাস্ত্র বে কম্যাজারকে নির্বাচন করবে তাকে অনুমোদন করতে উচ্চতন করিটি বাব্য।

- ৬। কৌজের কম্যান্ডাররা নির্বাচিত হবেন কৌজ কংগ্রেসে। ফুন্টের ক্যান্ডাররা নির্বাচিত হবেন সংক্লিট ফুন্টের কংগ্রেসে।
- ৭। টেকনিকাল বেসৰ পৰে বিশেব জ্ঞান ও অন্যান্য ব্যবহারিক প্রকৃতি প্রয়োজন, বেমন ভাজার, ইজিনিয়র, টেকনিসিয়ান, টেলিপ্রাকার, ওয়ারলেস অপ্যানেকার, আঁতরেকার, অটোবেনিকা কর্মী ইত্যাধি, সেধানে সংগ্লিট ব্যবহার ক্রীনটি থেকে নির্বাচিত হতে পারবে ক্ষেকা তেমন ব্যক্তি বার প্রয়োজনীয় বিশেষজন্ম জ্ঞানে।

- ৮। শ্টাক কর্তাবের নির্বাচন করা হবে সে প্রের জন্য বিশেব তালিজগ্রাপ্ত লোকেকের মধ্য থেকে।
- ১। স্টাক্ষের অন্যান্য সংসাদের নিব্দ্ধে করবে স্টাক্ষ কর্তা এবং সংখ্লিক্ট কংগ্রেস তা অন্যােশন করবে।

চুন্টব্য: বিশেষ তালিমপ্রাপ্ত সমন্ত ব্যক্তির একটি বিশেষ তালিকা থাকবে।
১০। সচিত্র বাহিনীতে কর্মারত বেসব কম্যান্ডারনের সৈনারা কোনো পকে
নির্বাচিত করবে না, এবং সেই হেতু বারা সাধারণ সৈনিক বলে গণ্য হবে,
তালের অবসর গ্রহণের অধিকার থাকবে।

১১। সরবরাহ বিভাগগ্রিল ছাড়া সেনাপত্যের সঙ্গে সম্পৃত্ত নর এমন সমন্ত পদ প্রশৃ হবে সংল্লিন্ট নির্বাচিত ক্যাপ্ডারগণ কর্তৃক নিরোগ মারকত। ১২। ক্যাপ্ডিং স্টাকের নির্বাচন সম্পর্কে বিশ্ব নির্বোশনামা আলাদাভাবে

১২। কম্যাশিতং দ্টাফের নির্বাচন সম্পর্কে বিশদ নির্দেশনামা আলাদাভাবে প্রকাশিত হবে।

জনকৰিশন পরিবদের সভাপতি,

ত. উলিয়ানত (লেনিন)
নাম্বিক ও নৌব্যাপারের জনকবিশন,
ন. চিনেন্ডেফা
সাম্বিক ব্যাপারের অনকবিশার,
ন. পদ্ভইন্কি
পরিবদের সেক্টেবীর,
ন. গব্দেত

नामांकिक वर्गाक्कर क रवकाय अवास विद्याप

- ৮। সমন্ত সামাজিক বর্গ ও বর্গান্ডেন, সামাজিক বিশেবাধিকার ও
 বাধানিকের, সমন্ত সমাজবর্গার সংসঠন এবং সমন্ত নাগরিক পদক্রের বিশন্ত
 হল।
- ২। সমাজের সমন্ত তার (অভিজ্ঞাত, বণিক, গোট ব্র্জেরা) এবং সমস্ত বেতাব (কাউণ্ট, রাজাবাহানুর ইত্যাদি) এবং নাগরিক পদমর্বাদার সমত আব্দ্য

(প্রিচি কাউন্সিলর ইত্যাদি) বিলুপ্ত হয়ে রুশ প্রজাতক্রের নাগরিক এই সাধারণ আখ্যা প্রবৃতিত হল।

- ত। অভিজ্ঞাত সম্পারের সম্পার ও প্রতিষ্ঠান হন্তান্তরিত হল তথাকার স্থায়রস্থাসিত জেমসভোর।
- ৪। বণিক ও বৃদ্ধোয়া সংস্থাগ্লির সম্পত্তি অবিলাশে হন্তান্তরিত হল মিউনিসিপাল দ্বশাসন সংস্থায়।
- ৫। সামাজিক বর্গাহিতিক সমন্ত প্রতিষ্ঠান, তাদের সম্পতি, কারবার প মহাক্ষেক্ষানা হস্তান্তরিত হল মিউনিসিপ্যালিটি ও জেমন্তর্ভোর কর্তন্ত্ব।
 - ৬। প্রচলিত আইনের ফেসব ধারা এ আদেশের পরিপন্থী তা নাকচ হল।
- ৭। বর্তমান ভিক্তি কার্যকরী হবে তার প্রকাশের দিন থেকে এবং তা কার্যকরী করবে শ্রমিক সৈনিক কৃষক প্রতিনিধিদের স্থানীয় দোভিয়েত।

ংলে-ই-কার ১৯১৭, ২৩শে নভেম্বরের সভায় বর্তমান ভিত্তি অন্মোদিত হরেছে: স্বাক্ষর করেছেন:

> ংসে-ই-কার সভাপতি, স্তেললৈড জনক্ষিশার পরিবদের সভাপতি, ভ উলিয়ানভ (লোনন) জনক্ষিশার পরিবদের কার্যনির্বাহক, ভ বণ্ট-ব্রুয়েভিচ পরিবদের সেক্রেটার, ন গবর্নভ

ওরা ডিসেম্বর সাধারণ অথবা বিশেষ, বিনা বাতিক্রমে সর্বপ্রকার সরকারী প্রতিষ্ঠান ও দপ্তরে কর্মকর্তা ও কর্মচারীদের বেতন হ্রাসের সিদ্ধার নের জনক্মিশার পরিবদ।

শ্রুর হিসাবে পরিবদ জনকমিশারের বেতন ছির করে মাসে ৫০০ র্বল, এবং পরিবারের কর্মক্ষয়ভাহীন প্রতিটি বরুক্ত সদস্যের জন্য আরো ১০০ ব্যুক্ত ...

ৰে কোনো বৰুষ সরকারী কর্মকর্তার সর্বোচ্চ বেডন ছিল এই...

কাউপ্টেস পানিনাকে গ্রেপ্তার করে প্রথম সর্বোচ্চ বিপ্লবী ট্রাইব্লোলের সামনে বিচারের জনা হাজির করা হয়। আমার আসার ক্রিপান্ত থেকে ব্রেপ্ত-লিত্যেত্স্ক' প্রেকে বিপ্লবী বিচার' পরিজেদে তার বিবরণ দেওয়া হরেছে। বন্দীর উপর দপ্তাব্দা হয় 'টাকা ফেরত দিক এবং জনসাধারণের ঘ্ণার ছেড়ে দেওয়া হোক' অর্থাং মুক্তি পান তিনি।

đ

नक्रम कामन नित्त विद्वाल

'দ্রুগ নারোদা' (মেনশেভিক), ১৮ই নভেম্বর-

'বলশেভিকদের 'এবিলম্ব শান্তির' কাহিনী শ্নে বায়কেলপের একটা মজাদার দৃশ্য মনে পড়ছে। নেরাতভ দৌড়জেন, পেছ্ টাড়া করেছেন তংকি। দেয়াল বেয়ে উঠছেন নেরাতভ; তর্থকিও। তলে ঝাপ দিয়ে পড়লেন নেরাতভ; সঙ্গে সঙ্গে তংকিও, নেরাতভ উঠলেন ছাদে, ঠিক পেছনে তংকিক, নেরাতভ ল্কলেন খাটের তলে, অমনি ধরে ফেললেন তংকিং ধরে ফেলেছেন। স্তরাং সঙ্গে সঙ্গেই সই হয়ে গেল শান্তি...

'পররাত্ম দপ্তরে সবই ফাকা, চুপচাপ। বার্তাবহরা শ্রদ্ধাবনত, কিন্তু মুখে একটা বাঁকা ভাব...

'কোনো একটা রাখ্যদ্তকে গ্রেপ্তার করে তার সঙ্গে একটা ব্ছবিরতি কি
শাবি চুক্তি করে নিলে কেমন হয়: তবে তারি অব্তুত লোক এই রাখ্যমুহের।।
এমন চুপচাপ থাকবে বেন কিছুই কানে বার নি। আরে ওহে — ইংলাঙ,
ফ্রান্স, জামানি — তোমাদের সঙ্গে ব্ছবিরতি সই করেছি আমরা! তোমরা সে
কথা কিছুই জানো না তা কি হতে পারে! সে তো সমন্ত কাগজেই প্রকাশিত
হরেছে, সমন্ত দেরালেই লটকানো আছে। বলশেতিক আমরা মাইরি বলছি,
শাবি স্বাহ্ণর হয়ে গেছে! তোমাদের কাছ থেকে বেলি কিছু আমরা চাইছি
না, কেবল দুটো কথা লিখে দাও ...

'চূপ করেই থাকছে রাখ্যদ্তের। চূপ করেই থাকছে শক্তিরা। পররাখ্য দপ্তরে সবই কাঁকা, চুপচাপ।

''শ্নেন্ন' রবেসপিরের-তংশিক বলেন তাঁর সহকারী মারাং-উরিংশিক্কে, 'পৌড়ে বান না একবার ব্টিশ রাম্ট্রণ্তের কাছে, বল্ন আমরা শান্তির প্রস্তাব শিক্ষি!'

''নিজেই গিয়ে দেখ্ন,' বলেন মারাং-উরিংচ্ফি, 'উনি দেখা করছেন না।'

''ट्रॉनस्मन कर्न जाश्ला।'

'সে চেষ্টাও করেছি, রিসিভার নামিয়ে রেখেছেন।'

''টেলিগ্রাম পাঠান।'

''পাঠিরেছি।'

''তাকী হল?'

শারাং-উরিংশ্কি জবাব না দিয়ে দীর্ঘ নি:শাস ফেললেন। রবেসপিয়ের-চংশ্কি সরোধে থ্ংকার নিক্ষেপ করলেন

'এক মুহুত পরে শ্রু করেন গ্রিক, 'শ্ন্ন মারাং, আমরা যে একটা সালের বৈদেশিক নীতি চালাছিং সেটা দেখাতেই হবে। কী করা যায় বল্ন তো?'

''নেরাতভকে গ্রেপ্তারের জন্যে আরেকটা ভিত্তি জারী কর্ন,' গভীর মুখে জবাব দেন উরিংশিক।

'মারাং, আপনি একটা নির্বোধ,' চেণ্টিরে ওঠেন বংচ্কিঃ হঠাং উঠে শৃদ্ধানে তিনি — ভরাবহ, মহীরান, এ মৃহত্তে ঠিক রবেসপিরেরের মতোই শেখাল তাকে।

ভরক্ষর গলার বললেন, 'লিখ্ন উরিংম্কি, একটা চিঠি লিখ্ন ব্টিশ রাষ্ট্রক্তের কাছে, রেজিম্মি চিঠি, রসিদ সমেত। আপনি লিখ্ন, আমিও লিখছি! বিশ্বের জনগণ অবিলয়েব লাত্তির আলা করে আছে!'

'পরবাল্ট বস্তুরের প্রকাশ্ভ ফাঁকা আগিসে শোনা বাছে কেবল দুটি টাইপরাইটারের শব্দ। শ্বহতেই এক সচিদ্র পররাশ্থ নীতি চালাছেন কাল্ডি...'

विशेषास्थ्य अस्य

সমন্ত প্রমিক ও সৈনিকদের অনুধারনার্থে:

প্রেওরাজেনন্দিক রেজিমেন্টের ক্লাবে ১১ই নভেন্বর পেগুগুদ গার্মারসনের সমস্ত ইউনিটের প্রতিনিধিদের নিয়ে একটি কর্ত্তরী সভা হয়।

শ্রেওরাকেনন্দিক ও সেমিওনকন্দিক রেজিমেণ্টের উদ্যোগে এ সভা আহুতি হরেছিল, কোন কোন সমাজতল্যী পার্টি সোভিয়েত ক্ষমতার পক্ষে এবং কারা বিপক্ষে, কারা জনগণের পক্ষে কারা বিপক্ষে এবং এদের মধ্যে কোনো মিটমাট সম্ভব কিনা তা আলোচনার জনা।

ংসে-ই-কা, পোরসভা, আভরেছিয়েড কৃষক সোভিয়েত এবং বললেভিক থেকে শ্রু করে জন-সমাজতল্টী পর্যন্ত সব রাজনৈতিক পার্টির প্রতিনিধিদের আমন্ত্রণ জানানো হয় এ সভায়।

সমন্ত পার্টি ও সংগঠনের বিবৃতি শোনার পর দার্ঘ আলোচনাত্তে সভা বিপ্লে ভোটাধিকো ন্থির করে যে কেবল বলগোভক ও বামপঞ্চী সোলালিন্ট-রেভলিউশানারিরাই জনগণের পক্ষে, এবং অনা সমন্ত পার্টিই মিটমাট প্রচেন্টার আড়ালে নভেন্বরের মহান প্রমিক কৃষক বিপ্লবের দিনগ্রিলতে অজিতি বিজয় থেকে জনগণকে ব্যাহত করতে চাইছে।

পেরেয়াদ গ্যারিসনের সভা ১২ জন ভোট দানে বিরত, ১১ জন বিপক্ষে ও ৬১ জন পক্ষে ভোট দিরে বে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করে তার বয়ান নিচে দেওরা চল:

'সেমিওনভাস্ক ও প্রেওরাজেনস্কি বেজিমেণ্টের উদ্যোগে আছ্ত গাারিসন সম্মেলন বিভিন্ন রাজনৈতিক পার্টির মধ্যে মিটমাটের প্রদেন সমস্ত সমাজতাল্যিক পার্টি ও গণসংগঠনের প্রতিনিধিদের বস্তব্য পোনার পর দেখতে পালে বে:

'১। বলে-ই-কা, বলপোডক পাটি ও বামপণ্ডী সোণালিন্ট-রেডলিউপানারিদের প্রতিনিধিরা স্নির্দিন্টর্পেই ঘোষণা করেছে বে তারা সোভিরেত রাজ, ভূমি ভিত্তি, শাভি ভিত্তি ও প্রমিক নিম্নতবের পক্ষে এবং এই কর্মস্টিতে সমন্ত সমাজতক্ষী পাটির সঙ্গে মিটবাট করতে রাজী। '২। আবচ অন্যান্য পার্টি (মেনশেভিক, সোণ্যালিস্ট-রেভলিউশানারি) হর এর কোনো জবাব দের নি, নরত সোজাস্ত্রি বলেছে যে তারা সোভিরেত রাজ এবং ভূমি, শাত্তি ও শ্রমিক নিরল্ফণ ডিচির বিরোধী।

'সেই হেতু সম্মেলন সিদ্ধান্ত নিছে:

"১। মিটমাটের আড়ালে বেসব পার্টি কার্যত নভেন্বর বিপ্লবে জনগণের অক্সিড বিজয় নাকচ করতে চায় তাদের কঠোর সমাপোচনা করা হোক।

''২। **ংকে-ই-কা** ও জনকমিশার পরিষদে পরিপ্র্ণ আছা ঘোষণা করা ছোক ও তাদের পরিপ্র্ণ সমর্থনের প্রতিপ্রতি দেওয়া হোক।'

'সেই সঙ্গে সম্মেলন মনে করে যে জনগণের সরকারে বামপন্থী সোলালিলত-রেচলিউদানারি ক্যরেডদের প্রবেশ করা উচিত।'

٩

मेना 'नामा'

পরে আবিস্কৃত হয় যে সৈনিকদের মধ্যে দাসার প্ররোচনা দেবার জন্য কাদেতদের অর্থপন্থ একটি নির্মায়ত সংগঠন ছিল। বিভিন্ন ব্যারাকে টৌলফোন করে বলা হত অমুক অমুক ঠিকানার মদ বিলি করা হচ্ছে এবং সৈনিকেরা সে জারগার গিয়ে হাজির হলে একজন এসে মদ্য ভান্ডারের অবস্থানটা শেখিরে দিত...

জনক্ষিশার পরিষদ মাতলামির বিরুদ্ধে লড়াইরের জনা একজন ক্ষিশার নিক্তে করে, ইনি নির্মাম হত্তে মদা দাসা দমন করা ছাড়াও লক্ষ লক্ষ বোতল মদ চূর্ণ করেন। শীত প্রাসাদের ভূগার্ভ কুঠরিতে প্রার পঞ্চাশ লক্ষ্যিক ভেলার ম্লোর অতি বিরল অনেক স্রা ছিল। প্রথমে তা ভূগার্ভ কুঠরিতেই তেতে চূর্ণ করা হয়, বাকি সমন্ত মদ পাঠানো হয় ক্রনশ্ভাদ্ত-এ এবং সেখানে তা ধ্বসে করা হয়।

এ কাজে চনশ্ভাষ্ত নাবিকেরা, চংচ্ছি বাদের বলতেন, বিশ্ববী বাহিনীর মুকুটমণি ও পৌরব', তারা অটুট আত্দশ্রনার পরিচর দের ...

काबाबाकावीरवंद निरंद

मुणि आएन :

জনকাৰণাৰ পৰিবদেৰ কাছ থেকে সামৰিক বিশ্বৰী কৰিছিব নিকট

ব্দ্ধ ও অবাবন্থার ফলে সৃষ্ট খাদা সংকট চ্ডান্ত মান্রার তীর হরে উঠছে চোরাবাজারী, লুঠেরা এবং রেলওয়ে, ফিটমার ঘাট ও পরিবহন দপ্তরগ্নিতে অবন্থিত তাদের বন্ধানর দৌলতে।

ভাতির বৃহত্তম দ্বভাগোর স্থোগ নিয়ে এই দ্বৃত্তি অপরাধীরা নিভেদের ম্নাফার জনা লক্ষ লক্ষ সৈনিক ও শ্রমিকের ব্যাহা ও জীবন নিয়ে খেলা দ্বৃত্ব করেছে।

এ অবস্থা আর একদিনও সহা করা চলে না।

চোরাবাজারি, সাবোতাজ, মজুদ গোপন, ইচ্ছাকৃত চালান আটক ইত্যাদি বন্ধের জন্য অতি দ্টুসংকল্প বাবস্থা গ্রহণের জন্য জনকমিশার পরিষদ সামরিক বিপ্লবী কমিটির নিকট অনুরোধ করছে।

এই ধরনের চিয়াকলাপে যারা অপরাধী তাদের স্বাইকে বিপ্লবী আদালতে সোপর্দ না হওরা পর্যন্ত সামরিক বিপ্লবী কমিটির বিশেষ আদেশ বলে কুন্দ তাদত ভেলে আটক রাখা চলবে।

খাদাখাপদদের বিরুদ্ধে সংগ্রামে সহবোগিতার জন্য সমস্ত জনসংগঠনকে আমন্ত্রণ জান্যানা হজে।

জনক্ষিণার পরিষদের সভাপতি, ভ. উলিয়ানভ (লেনিন)

সমত সং নাগরিকদের প্রতি

नमान्निक विश्ववी क्रिकिंग जारमनः

খাদচের, লুঠেরা ও চোরাবাজারীদের জন শন্তু খোবশা করা হল... সম্বস্তু জন সংগঠন, সমস্ত সং নাগরিকের কাছে সামরিক বিপ্লবী করিটি অনুরোধ করছে: খাদাচুরি, গাটু ও চোরাবাজারির বে কোনো খটনা জানলেই তা অধিকাত্বে সামরিক বিপ্লবী কমিটিকে জানান।

এ আপদের বিরুদ্ধে লড়াই সমস্ত সং বাজির কর্তবা। জনগণের স্বার্থ বাদের কাছে ম্লাবান তাদের সকলের সমর্থন আশা করছে সামরিক বিপ্লবী কমিটি।

চোরাবাজারী ও ল,ঠেরাদের দমনে সামরিক বিপ্লবী কমিটি হবে নির্মাম।

সামবিক বিপ্রবী কমিটি

পেচগ্রাদ, ২রা ডিসেম্বর, ১৯১৭

3

कार्जानरमञ्जू निकडे भूजिनरक्षिक्रज भव

'পেতগ্রাদের মরীরা অবস্থা। শহরতি বহিন্ধ'গং থেকে বিচ্ছিল এবং
প্রোপর্বর বলপোভকদের হাতে রান্তার গ্রেপ্তার করা হচ্ছে লোককে,
ছক্তে ফেলা হচ্ছে নেভা নদীতে, ভূবিয়ে মারা হচ্ছে, কারার্ছ করা হচ্ছে বিনা
বিচারে। এমনকি ব্রুপ্সেভ পর্যপ্ত কড়া পাহারার আটক আছেন পিটার-পল
দ্বের্গ।

আমার নেতৃছাধীন সংগঠনটি সমন্ত অফিসারদের এবং ব্যক্তরে বিলালরগুলির বারা অর্থাশট আছে তাদের ঐকাবছ ও সশক্ষ করার জনা জবিপ্রাম্ন কাজ চালাছে। অফিসার ও রুশ্কারদের রেজিমেণ্ট গঠন না করলে অবস্থা বাঁচানো বাবে না। এই রেজিমেণ্টগুলি দিরে আক্রমণ চালিরে প্রথম সাক্ষা লাতের পর আমরা গাারিসন সৈনদের সাহাব্য লাভ করতে পারি। কিন্তু এই প্রথম সাক্ষা ছাড়া একটি সৈনোর উপরেও আমরা ভরসা করতে পারি না, কেননা প্রতি রেজিমেণ্টই বে হারামজালারা আছে তারা তাদের বিভক্ত ও সন্তান্ত করে রেখেছে হাজারে হাজারে। কেনারেল দ্বতাতের বিভিন্ন কর্লায়ের অধিকাংশ ক্যাকই বলগোভিক প্রচারে ক্লাবিত — দ্বুসংক্ষা

বাবস্থার বখন কিছু একটা করা বেত, সে মৃহুতটিকে তিনি কসকে বেতে দেন। আলাপ আলোচনা ও ছাড়গান নীতির ফল ফলেছে; প্রছের সর্বাকছুই নির্বাতিত হচ্ছে, আধিপতা করছে কেবল দূর্বন্ত ও ছোটো লোকেরা — তাদের গ্লিন না করে ও ফাঁসি না দিয়ে কিছুই করা বাবে না।

'আপনার জনা আমরা এখানে অপেকা করে আছি জেনারেল, এবং আপনি আসার সঙ্গে সঙ্গে আমরা আমাদের সমস্ত শক্তি নিয়ে অগ্রসর হব। কিন্তু তার জন্য আপনার সঙ্গে আমাদের বোগাবোগ বাবস্থা থাকা চাই এবং সর্বাগ্রে নিম্নালিখিত বিষয়গালি পরিকার করে নেওয়া দরকার:

- (১) আপনি কি ভানেন বে আপনার সঙ্গে বোগ দেবার অভ্যুহাতে লড়াইরে অংশ নিতে পারত এমন সমস্ত অফিসারদের পেচগ্রাদ তাগের জনা আহ্বান করা হচ্ছে?
- '(২) কবে আন্দান্ত আপনার পেতগ্রাদে আগমনের ভরসা করতে পারি? আমাদের চিয়াকলাপ স্কুমন্বিত করার জনা এটা আমাদের জানা দরকার।

'এখানকার সচেতন বাক্তিদের অপরাধন্ধনক যে নিশ্চিয়তার ফলে আমাদের ওপর বলশেভিকদের জোয়াল চাপতে পেরেছে তা সত্ত্বেও, যে অফিসারদের সংগঠিত করা অতি কঠিন তাদের অধিকাংশের অসাধারণ গে'তোমি সত্ত্বে আমরা বিশ্বাস করি যে সতা আমাদের পক্ষে এবং দেশপ্রেম ও দেশগ্রাপের জনা আমরা জঘনা দ্বাত্ত শক্তিদের পরান্ত করব। যাই ঘটুক না কেন, মনোবল হারাব না এবং শেষ পর্যন্ত অটল থাকব।'

বিপ্লবী ট্রাইব্নোলে প্রিশকেভিচের বিচার হয়, দ্বল্প মেরাদের কারাদন্ড হয় তাঁর ...

20

विकाशत्नद्ध अक्टांडेना

 সংবাদপত, প্রেক, নোটিস বোর্ড, কিওম্ক, অফিস ও অন্যানা প্রতিষ্ঠানে বিজ্ঞাপন মূল্র রান্টের একচেটিয়া বলে ঘোষিত হল।

২। বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হতে পারবে কেবল পেরস্থাদের সামারক প্রায়ক কৃষক সরকারের ম্থপরস্থালিতে এবং স্থানীর সোভিরেতগ্লির ম্থপতে।

- ০। সংবাদপত ও বিজ্ঞাপন প্রতিষ্ঠানের স্বদ্ধাধকারীরা এবং সেখানকার কর্মচারীরা রান্দের নিকট বিজ্ঞাপন বাবসার হন্তান্তর পর্যন্ত স্বপদে থাকবেন... কারবার বাতে অব্যাহত চলে তা দেখবেন এবং সমন্ত ব্যক্তিগত বিজ্ঞাপন, তার বাবদ প্রাপ্ত টাকা এবং সমন্ত হিসাব ও কপি সোভিয়েতের হাতে তুলে দেবেন।
- ৪। প্রকাশ তবন ও বিজ্ঞাপন প্রতিষ্ঠানের সমস্ত পরিচালকেরা তথা তাদের প্রশিক, কর্মচারীরা একটি নগর কংগ্রেস ডেকে প্রথমে নগর ট্রেড ইউনিয়নে পরে সারা রূশ ইউনিয়নে ঐকাবদ্ধ হতে বাধা। বিজ্ঞাপন বাবসায় তাঁরা আরো আম্লেও নাারসমত ভাবে সংগঠিত করবেন এবং বিজ্ঞাপনের জনোপযোগিতার জনা উন্নতত্ব নিরম প্রশায়ন করবেন।
- ৫। কেউ দলিল বা অর্থ গোপন করলে বা ৩ ও ৪ ধারায় উল্লিখিত বিধি বানচাল করলে অন্ধিক তিন বছর কারাবাসের শান্তি পাবেন এবং তার সমত্ত সম্পত্তি বাজেরাপ্ত হবে।
- ৬। ব্যক্তিগত প্রকাশনে অথবা ছম্মর্পে অর্থের বিনিময়ে বিজ্ঞাপন প্রকাশক কঠোব দশত পাবে।
- ৭। বিজ্ঞাপন অফিসগ্লিকে সরকার বাভেয়াপ্ত করছে, প্রয়োজনের ক্ষেরে মালিকরা ক্ষতিপ্রণ পাবার অধিকারী। বাজেয়াপ্ত প্রতিষ্ঠানের ক্ষ্পে মালিক, আমানংকারী বা শেরার হোল্ডাররা বাবসায়ে ঢালা তাঁদের সমস্ত টাকার জন্য ক্ষতিপ্রণ পাবেন।
- ৮। সমন্ত প্রকাশন, অফিস এবং সাধারণভাবে বিজ্ঞাপনের বাবসা করে এমন সমন্ত প্রতিষ্ঠানকে অবিলন্দে প্রমিক সৈনিক প্রতিনিধি সোভিরেতের নিকট ভাগের ঠিকানা জানাতে হবে এবং বাবসা হস্তান্তরের কাজ শ্রু, করতে হবে ৫ ধারার উল্লিখিত দশ্ভের কথা মনে রেখে।

জনকাৰণার পারবংবৰ বভাগাঁও,
ভ. উলিয়ানভ (লেনিন)
জনবিক্ষার জনকাৰণার,
আ. ভ. ল্নাচারফিক
পারবংবর দেকেটার,
ন. গবর্নভ

ব্যব্যভাষ,লক অভিন্যালন

- ১। পের্যাদে জর্রী অবস্থা ঘোষিত হল।
- ২। রাস্তা ও কেনরারে সর্ববিধ জমারেং, সভা ও সমাবেশ নিষিত্র।
- ০। মদা ভাণ্ডার, গ্দাম, কারখানা, দোকান, বাবসাগৃহ, বাক্তিগত ভবন ইত্যাদি কাটের চেণ্টা বন্ধ করা হবে বিনা হ'লিরারিতে ফেসিনলান চালিছে।
- ৪। সমন্ত ভবনে, ভবনপ্রাঙ্গণে ও রান্তায় কঠোর শৃংখলা রক্ষার দায়িছ রইল গৃহ কমিটি, দারোয়ান, জমাদার ও মিলিশিয়ার উপর, ভবনের ফটক ও প্রবেশ-দরজাগৃলিকে রাত ৯টায় বন্ধ ও সকাল ৭টায় খ্লতে হবে। রাত ৯টায় পর গৃহ কমিটির কঠোর নিয়ন্তর্গে গৃহ থেকে বেরুতে পারবে কেবল গৃহবাসায়াই।
- ৫। যে কোনো ধরনের মদা বিতরণ, ক্রয় বা বিক্রয় বারা অপরাধী এবং
 ২ ও ৪ ধারা যারা ভঙ্গ করবে তাদের অবিধানের গ্রেপ্তার করে কঠোর দশ্ভদান করা হবে।

পের্য্যাদ, ৬ই ডিসেম্বর, ভোর ভিন্টে।

প্রমিক সৈনিক প্রতিনিধি লোভিয়েতের কার্যকরী কমিটির অধীনস্থ দালার বিরুতে লড়াইরের কমিটি

38

ग्रीडे ब्यायना

জনগণের প্রতি, লেনিন:

'শ্ৰমিক সৈনিক ও কৃষক কমরেডর। — সমস্ত মেহনতীর।!

'প্রমিক কৃষক বিপ্লব বিজয়ী হয়েছে পেগ্রগ্রাদে, মন্ট্রের... স্লাট ক্ষেকে এবং গ্রামান্তল থেকে প্রতিদিন প্রতিখণ্টার নতুন সরকারের প্রতি অভিনশন আসছে... বিপ্লবের বিজয়... স্নিশিচত, কেননা তাকে সমর্থন করছে অধিকাপে জনগণ।

ভাষদার ও প্রভিগতিরা, ব্রভারার সঙ্গে ঘনিন্ট সম্প্রু কর্মচারী ও কর্মকর্তারা, সংক্রেপে সমন্ত ধনী ও তাদের হাতধরারা যে নতুন বিপ্লবের সঙ্গে শনুতা করবে, তার সাফলোর বিরোধিতা করবে, ব্যাঞ্চের কাজ বন্ধ করে ধেবার ছুমিক দেবে, অনা সমন্ত প্রতিটানের ক্রিয়াকলাপ সাবোতাজ ও ব্যাহত করবে তা খুবই বোঝা যায়... সচেতন প্রতিটি মল্বেই ভালোই জানে যে এ শনুতা এড়ানো অসন্তব... কিন্তু শ্রমিক শ্রেণী মৃহ্তের জনাও এ প্রতিরোধে ভাঙ নর। জনগণের অধিকাংশই আমাদের পক্ষে। সারা দ্নিয়ার অধিকাংশ শ্রমিক ও নিশাড়িতরা আমাদের পক্ষে। নায় আমাদের পক্ষে। চ্ডান্ত বিজয় আমাদের বিশিচ্ত।

প্রক্রিপতি ও উচ্চ কর্মচারীদের প্রতিরোধ চ্প হবে। ব্যাঞ্চ ও ফিনাস্স সিশ্চিকেটগ্রিল জাতীরকরণের একটি বিশেষ আইনে ছাড়া কারো সম্পত্তি খোলা বাবে না। এ আইনটি তৈরি হচ্ছে। কোনো প্রমিকের একটি কোপেকও লোকসান বাবে না। বরং তাকে সাহাযা করা হবে। এই মুহুর্তে নতুন কর ধার্ম্ব না করে নতুন সরকার মনে করে আগের আমলে ধার্ম কর আদারে কঠোর চিসাব ও নিজ্লুক্ট তার প্রাথমিক কর্তবা...

'ক্মরেড প্রমিকেরা, মনে রাখবেন এখন আপনারাই সরকার চালাচ্ছেন।
আপনারা নিজেরা সংগঠিত হরে রাখ্যের বাবস্থা স্বহন্তে না নিলে কেউ
আপনাদের সাহাব্য করবে না। আপনাদের সোভিরেতগ্রিক এখন রাখ্যক্ষমতার
সংস্থা... তাখের জ্যেরদার করন্ন, কঠোর বিপ্লবী নিয়ম্পণ চালা, কর্ন, মাতাল,
গুন্ডা, প্রতিবিপ্লবী অ্ক্যের ও কনিলিভীদের পক্ষ খেকে অরাজকতার চেন্টা
নির্মায় ছাতে ক্যন কর্ন।

উৎপাদনের উপর, উৎপামের হিসাবের উপর কঠোর নির্মণণ চাল্, কর্ন। উৎপাদনের সাবোডাক করে, শস্য মক্তে ও অনান্য প্রবার মক্তে লাকিরে রেখে, দস্য চালান ঠেকিরে রেখে, রেলওরে, ডাক ও টেলিয়াফে গোলমাল বাটিরে ক্ষম্মা সাধারণভাবে শাতি স্থাপন ও কৃষকদের নিকট কমি হস্তান্তরের মন্ত্রাক্রেরি বিরোধিতা করে বারা ক্ষমণের সম্পত্তি কতিয়ন্ত কর্বে তাদের স্লেশ্বর করে বিরোধিতা করে বারা ক্ষমণের সম্পত্তি কতিয়ন্ত কর্বে তাদের স্লেশ্বর করে বিরোধিতা করে বারা ক্ষমণের সম্পত্তি ক্ষিতিয়ন্ত কর্বে তাদের স্লেশ্বর করে বিরোধিতা করে বারা ক্ষমণের সম্পত্তি ক্ষমিন ...

'ল্লাক সৈনিক কৃষক ও সমস্ত মেহনতী কমরেডরা!

শ্বস্থানে সমন্ত ক্ষমতা তুলে নিন নিজেদের সোভিয়েতের হাতে ... চমে দমে, অধিকাংশ কৃষকদের সার ও অনুমোদন নিরে আমরা দৃঢ় ও অটল পারে গিরে বাব সমাজতদের বিজয়ে যাকে সংহত করবে সভাতর দেশের অগ্রশী গ্রামকেরা, যা থেকে জনগণ পাবে চিরন্থায়ী শান্তি এবং সর্ববিধ নিগড় ও দর্ববিধ শোবণ থেকে মুক্তি।

জনক্ষিশার পরিবন্ধের সভাপতি, ভ. উলিয়ানভ (লেনিন)

প্রপ্রাদ, ১৮ই নভেম্বর, ১৯১৭

50

পেরগ্রাদের সমস্ত প্রমিকদের প্রতি!

'ক্মরেডরা! বিপ্রব জয়লাভ করছে, বিপ্রব জয়লাভ করেছে। সমন্ত ক্ষমতা এসেছে আমাদের সোভিয়েতগুলিব হাতে। প্রথম সপ্তাহগুলিই সবচেরে কঠিন। ইতিমধ্যেই ভয় প্রতিক্রিয়কে চূর্ণ করতে হবে শেষ পর্যন্ত, আমাদের আকাক্ষার পরিপূর্ণ বিজয় নিশ্চিত করতে হবে। সোভিয়েতের নতুন জনগণের সরকারের পক্ষে যাতে তার সমন্ত কর্তার পালন সহজ হয়, তার জনা এই দিনগুলিতে জালীল বৃচ্ছা ও সহাবাজি দেখানো ভ্রমিক প্রেণীর উচিত, দেখাতে তারা বাধা। এই দিনগুলিতেই ভ্রমিক সমস্যার নতুন আইন জারী হবে, তার মধ্যে থাকবে উৎপাদনের উপর ভ্রমিক তদার্ঘকি এবং শিক্ষানিক্ষাণের প্রথম একটি আইন।

'পেরগ্রাদে শ্রমিক জনগণের ধর্মাঘট ও বিক্ষোতে এখন কেবল ক্তিই হবে।

'আপনাদের অন্বোধ করছি অর্থনৈতিক ও রাজনৈতিক সমন্ত ধর্মছাট বছ কর্ন, সকলেই কাজে কির্ন, কাজ চালান পরিপ্র' শৃংখলার । কারখানার এবং সমন্ত প্রতিষ্ঠানে বাতে কাজ চলে সেটা নতুন সরকারের কাছে অভ্যাবশাক, কোনা কাজের বে কোনো বানচালেই আমাদের পক্ষে নতুন দ্রুহতার স্থি হয়, বা এমনিতেই ক্ষেণ্ট। নিজের নিজের কাজে কির্ন স্বাই। এই দিনগ্লোর নতুন সরকারকে সমর্থনের সেরা উপার নিজের নিজের কাজ করা।

'প্রলেতারিরেতের অটুট দঢ়তা জিন্দাবাদ! বিপ্লব জিন্দাবাদ!'

প্রতিন্ধিদের পেরপ্রাদ লোভিরেও। রৌভ ইউনিরনের পেরপ্রাদ কাউদ্দিল। কারখানা কমিটিয়ালির পেরপ্রাদ পরিবদ।

78

जारवहन, भान्ही जारवहन

রাজীর ও ব্যক্তিগত ব্যাহক কর্মচারীদের পক্ষ থেকে পেচপ্রাদ্যালীদের প্রতি:

'ক্মরেড প্রমিক, সৈনিক ও নাগরিকগণ!

'সামরিক বিপ্লবী কমিটি একটি 'কর্রী বিজ্ঞাপ্তিতে' রাজ্ঞীয় ও ব্যক্তিগত ব্যক্ত এবং অন্যানা প্রতিষ্ঠানের কর্মচারীদের বিরুদ্ধে 'ফ্রন্টে রসদ জোগানের লক্ষাে সরকারের কাজ ব্যাহত করার' অভিযোগ এনেছেন।

'ক্মরেড ও নাগরিকগণ, আমরা হারা প্রমের সাধারণ বাহিনীর একাংশ, ভাষের বিরুক্তে আলীত এ অপবাদ বিশ্বাস করবেন না।

আমাদের হাড়-ভাঙা মেহনতের জীবনে জবরণতি হস্তক্ষেপর অবিরাম আশক্ষার কাল করে বাওরা আমাদের পক্ষে বত কঠিনই হোক, আমাদের দেশ ও বিশ্বর ধর্মের মুখে এ চেতনা বত নৈরাশ্যেরই হোক, তা সত্ত্বেও উপর থেকে নিচু পর্যন্ত আমরা সবাই, কর্মচারী আর্ডালান্ডিকি, গণনাকারী, মলুর, পিন্তন ইত্যাদিরা ফ্রণ্ডের জনা ও দেশের জন্য রসদ ও অস্তাদ্য জোগানের সক্ষে সম্পর্কিত আমাদের সমস্ত কর্তবাই পালন করে ব্যক্তি।

'শ্রমিক ও সৈনিক কমরেডগণ, ফিনাস্স ও ব্যান্কিছের ব্যাপারে আপনাদের অবসাতিহীনতার ভরসার আপনাদের ওসকানো হচ্ছে আপনাদেরই মতো বল্পরের বিশ্বছে, কেননা ফ্রণ্টে অনশনরত ও যুখ্বুর্ সৈনিক ভাইদের জনা কারিছ লোকীকের বক্সে চাপানো ভালো নির্দেশির শ্রমিকদের ওপর, বারা

াধারণ দারিদ্রা ও বিশ্ল্পকার বোঝার তলেই নিজের কর্তব্য পালন করে। চক্ষে।

'শ্রমিক ও সৈনিকগণ! মনে রাখবেন, কর্মাচারীরা নিজেরাই যে মহনতী জনগণের একাংশ তাদের স্বাধের জন্য তারা চিরকালই দীড়ারেছে এবং চিরকালই দীড়াবে, ফ্রণ্ট ও মজ্বানের জন্য প্রয়োজনীয় একটি কোপেকও কখনো ব্যাৎক কর্মাচারীরা আটকায় ন, আটকাবে না।

'৬ই নভেম্বর থেকে ২৩শে নভেম্বর, এই ১৭ দিনে অন্যানা শহরে প্রেরিড াকা বাদে ৫০ কোটি রবেল পাঠানো হয়েছে ফ্রন্টে এবং ১২ কোটি মন্ফোর।

'জনগণের সম্পদের মালিক হতে পারে কেবল সংবিধান সভাই, জনগণের স সম্পদ পাহারা দিচ্ছে কর্মচারীরা, তাই এমন কোনো ক্ষেত্রে টাকা দিতে ঢারা প্রস্তুত নর, যার উদ্দেশ্য তাদের কাছে অজানা।

'রুবুন্ম' চালাতে যারা আপনাদের ডাক দিচ্ছে সেই কুংসা প্রচারকদের বিশ্বাস করবেন না!'

> রান্ত্রীয় ব্যাদেকর সারা রুশ কর্মচারী ইউনিয়নের কেন্দ্রীয় পরিষদ।

ক্ৰেডিট প্ৰতিষ্ঠান কৰ্মচাৱীদেৱ সাৱা বুশ টেড ইউনিয়নের কেন্দ্ৰীয় পৰিবদ।

পেরপ্রাদ্বাদীদের প্রতি

নাগরিকগণ, সরবরাহ মন্চিদপুরের কর্মচারী এবং অন্যানা সরবরাহ সংগঠনের বে ক্মারা এই দুর্বোগের দিনে রাগিয়ার পরিচাণের জনা কাজ করছে, তাদের বিরুদ্ধে তর্মকর সব অপবাদ রটিয়ে বে দারিছহীনেরা আপনাদের মনে মিথা ধারণা স্থির চেন্টা করছে তাদের বিশ্বাস করবেন না। নাগরিকগণ, ইন্তাহার এটে আপনাদের তাতানো হচ্ছে আমাদের খুন করতে, অন্তর্মত ও ধর্মঘটের মিথা অভিবোগ আনা হচ্ছে আমাদের বিরুদ্ধে, লোকে বত দুঃখকতে ভূগতে তার সব্কিছ্বে জনাই দোব দেওয়া হচ্ছে আমাদের ষদিও অনশনের বিতীবিকা থেকে রুশ জনগণকে রক্ষার জনা অক্সান্ত ও অব্যাহত চেন্টা আমরা চালিরে গেছি ও চালাচ্ছি। অভাগা রাশিয়ার নাগরিক ছিসাবে বাকিছ্ আমাদের সইতে হয়েছে সব সত্ত্বেও ফৌজ ও জনগণকে খাদা সরবরাহের গ্রেভার ও দায়িরপূর্ণ কাজ আমরা এক ঘণ্টার জনাও ফেলে বাহি নি।

'শীতার্ত' ও ক্ষার্তা যে ফৌল তার ক্রেশ ও রক্ত দিয়ে আমাদের অন্তিত্ব রক্ষা করছে তার কথা আমরা মুহাতের জনাও ভুলি নি।

নাগরিকগণ, আমাদের জনগণের জীবন ও ইতিহাসের দার্ণতম দ্বিদিন বদি আমরা উত্তীর্ণ হয়ে থাকি, পেচগ্রাদে দ্বিভিক্ষ যদি আমরা রোধ করতে পেরে থাকি, বিপ্ল, প্রায় অতিমানবিক প্রচেণ্টায় যদি আমরা ক্রেশার্ত ফৌজের জন্য রুটি ও যোড়ার খাবার জ্বিগয়ে থাকি, তাহলে তা সম্ভব হয়েছে এই জন্য বে আমরা সততার সঙ্গে আমাদের কাজ চালিয়েছিলাম ও চালাছি ...

'ক্ষমতা জ্বরদ্ধলীদের 'শেষ হৃ শিয়ারির' জ্বাবে আমরা বলি: দেশকে ধর্মে হতে না দেবার জন্য থারা যথাসাধ্য করাছ সেই আমাদের হুমকি দেওয়া তোমাদের সাজে না, যারা দেশকে গোল্লায় পাঠাছে। হুমকির ভয় করি না আমরা; সামনে আমাদের নিপাঁড়িত রাশিয়ার পবিত্র ম্তি। দেশের প্রতি আমাদের কর্তবা সাধনে যতক্ষণ না তোমরা আমাদের বাধা দিছে, ততক্ষণ শেষ পাঁকে দিয়ে আমরা ফোল ও জনগণকে রুটি জোগাবার কাজ চালিয়ে বাব। আর বদি বাধা দাও, তাহলে ফৌল ও জনগণের সামনে নামবে দৃভিক্ষের বিভীবিকা, কিন্তু তার জন্য দারী হবে জ্বুমবাজেরা।

খাদ্য সরবরাহ সপ্তরের কর্মচারীদের কার্যকরী কমিটি

नवकाती कर्मां श्रीपत श्रीप

একৰাৰা জানানো হছে যে, সরকারী ও সামাজিক দন্তরের কাজে যারা ইক্তমা দিরেছে অথবা সাবোতাকের জনা বা নির্ধায়িত দিনে কাজে হাজির না ইক্তমা জনা বয়খাত হরেছে, অথক কাজ না করা সমারের জনা আগেই অভিয বেতন পেরে গেছে, তারা সে বেতন যে প্রতিষ্ঠানে তার। কাজ করত দেখানে ১৯১৭ সালের ২৭শে নভেন্বরের মধ্যে ফেরত দিতে বাধা।

অনাথার রাজকোবের সম্পদ চুরির অভিবোগে তাদের জবার্বাদীর করতে হবে এবং সামরিক বিপ্লবী আদালতে তাদের বিচার হবে।

সালবিক বিপ্ৰবী কলিটি

সরবরাহের বিশেষ ব্যাড়ের পক্ষ থেকে

নাগ্রিকগণ!

'পেতগ্রাদে খাদ্য জোগানোর ব্যাপাবে আমাদের কান্ডের পরিছিতি দিন দিনই কঠিন হয়ে উঠছে।

'আমাদের কান্ডে সামারিক বিপ্লবী কমিটির কমিশারদের হস্তক্ষেপ এখনো চলছে — যা সমস্ত ব্যাপারটার পক্ষে মারান্থক।

তারা বে শেক্ষাচারী কাল করছে, আমাদের হাকুম নাকচ করে দিছে, তাতে বিপর্যার ঘটতে পারে।

'জনসাধারণের জন্য মাসে ও মাধন কমা আছে এমন একটি শীতল-ভাশ্ডার সাল বন্ধ করে দেওয়া হয়েছে, ফলে খাদা **যাতে নক্ষ্ট না হয়ে স্বান্ধ** ভার জন্য ভাপমাত্রা নিম্নত্বল আমাদের পক্ষে সম্ভব হক্ষে না।

'এক গাড়ি আল্ ও এক গাড়ি বাধারুপি আটক করে কোখার নিয়ে যাওয়। হয়েছে কেউ জানে না।

'বেসব চালান রিকুইজিশন বোগ্য নর (হাল্বো), কমিশাররা তা রিকুইজিশন করছেন এবং একবার যা হরেছিল, কমিশার নিজের বাবহারের জন্য দখল করেন পাঁচ বাক্স হাল্যো।

'আলাদের গ্লেলের বিলি বাবন্ধা করতে আলর। পার্রাহ না, আন্ধানবাচিত ক্ষিশাররা সেখানে মাল বের্তে দিছে না এবং কর্মচারীদের তর দেখাছে, গ্রেপ্তারের হুমুকি দিছে।

'পেরগ্রাদে বা ঘটছে সেটা মফশ্বলের লোক জানতে পেরেছে

এবং দন এলাকা খেকে, সাইবেরিয়া থেকে, ভরোনেজ ও অন্যান্য জারগা থেকে লোকে ময়দা ও রুটি পাঠাতে অস্বীকার করছে।

'এ আর বেশি দিন চলতে পারে না।

'আমাদের হাত থেকে কাজটা খসে পড়ছে।

'জনসাধারণকে তা জানানো আমাদের কর্তবা।

'বতদ্র সম্ভব জনসাধারণের স্বার্থের প্রহরায় থাকব আমরা।

'আসম দ্ভিক পরিহারের জন্য স্বকিছ্ই আমরা করব, কিন্তু এই সব দ্বঃসহ পরিস্থিতির ফলে যদি আমাদের কাজ বন্ধ হয়ে যায়, ভাষকে জনগণ জেনে রাখনে যে দোষ্টা আমাদের নয়...'

34

रभत्तप्राप्त अश्विमान अस्तान निर्वाहन

পৈট্যালে ছিল ১৯টি প্রাথী দল। ৩০লে নভেশ্বর নিন্দালিখিত ফলাফল প্রকাশিত ছব:

পাৰি													टकार्ड
জন-সমাজতলতী .													\$2,505
कारक्ड													₹,8₫,00₺
শ্ভীর গণতক্ষী													0,909
বলপোড়ক													8,38,039
সমাজতশ্চী ইউনিত	ন্	ĺσ	Ŧ										20A
इफेटकनीत ७ इंग्,न	10	A)	ш	1-0	S(X	10-1	₿,	e t	٦ľ	m	et P	ď-	
রে ভলিউলানা	f								ď				8,₹\$\$
नाडी नामा न•प	,												6.050
সোল্যালিন্ট-রেডাল	डेन	ना	đ	(3	3		বাদ	Ůι					8,826
ৰামপন্ধী সোন্যাচি													>,42,200
ৰাতীয় বিকাশ স	ΨĘ												040
র্যাড়িকাল ডেযোর	गर्ड												820
সনাতনী ধর্ম সংগ্রা	11												48,505
दरण द्वारमंत्र नात्री	7	न्य											024
প্ৰমিক সৈনিক ও	Ţ٩	Ŧ,	1	ম্ব	श्यौ	न ः	ব্য	তি					8,254
শ্কীর ডেমোচাট	(4	H	ſΨ	₹)									>8,042
সন্দিলিত সোল্যাল	-21	Ç	0-1	Ì.								,	989,66
যেনগোডক .													\$4,849
देखरिनक्टका स्था	۷Ì												2,450
ক্লাক সৈন্য দৰি	ŧ												6,952

কেন্দ্ৰীয় পৌৰসভাৰ জনশিকা কমিশনেৰ পক্ষ খেকে

'মেহনতী নরনারী কমরেভরা'

'পরবের কিছু দিন আগে শহরের শিক্ষকেরা ধর্মাঘট ঘোষণা করেন।
গ্রমিক করক রাজের বিরুদ্ধে শিক্ষকের। যোগ দিয়েছেন ব্যঞ্জায়ার পক্ষে।

ক্ষারেডগণ, অভিভাবক কমিটি গঠন করে শিক্ষক ধর্মাখটের বিরুদ্ধে সিদ্ধান্ত নিন। প্রতিবাদ সভা সংগঠনের জন্য প্রমিক সৈনিক প্রতিনিধিদের ওয়ার্ড সোভিয়েত, ট্রেড ইউনিয়ন, কারথানা কমিটি ও পাটি কমিটির কাছে প্রস্তাব দিন। আপনাদের নিজেদের উদ্যোগে খ্স্টমাস ভর্ব আসর বসান, ছেলেমেয়েদের জন্য আমোদ প্রমাদের বাবস্থা কর্ন এবং দাবি কর্ন বেন প্রবের পর পৌরসভা কর্তক নির্ধাবিত তারিধেই স্ফুল খোলে।

'কমরেভগণ, জনশিক্ষার ব্যাপারে নিজেদের কর্ডায় ভোরদার কর্ন, বিদ্যালয়ের উপর প্রলেভারীয় সংগঠনগংলির ভদারকি দাবি কর্ন।'

কেন্দ্ৰীয় পৌরসভার জনশিকা কলিশন

29

মেহনতী কসাকদের প্রতি জনক্ষিশার পরিষদ

ক্সাক ভাইরেরা,

'আপনাদের প্রতারণা করা হছে। জনগদের বিরুদ্ধে উসকানো হছে আপনাদের। আপনাদের বলা হছে প্রমিক সৈনিক কৃষক প্রতিনিধিকের সোভিয়েত নাকি আপনাদের শত্ত, তারা নাকি আপনাদের কসাক ক্ষাধীনতা কৈছে নিতে চার। এ ক্যা বিশ্বাস করকেন না কসাকেরা... আপনাদের নিজেদের জেনারেল আর জমিখাররা আপনাদের কিচের অন্তর্ভারে ও দাসতে বে'ধে রাখার জনা। আমরা জনকমিশার পরিষদ নিচের বস্তব্দা নিরে হাজির হাজি আপনাদের কছে। ভালো করে তা

পড়ে নিজেরাই বিচার করে দেখুন কোনটা সাঁতা, কোনটাই বা নিষ্টুর মিখ্যা। কসাকের জাবন ও সমর সেবা ছিল চিরকালাই গোলামি আর করেদখাটুনি। কর্তৃপক্ষের প্রথম ডাকেই কসাককে ঘোড়ার ওপর জিন চাপিরে বেরিরে পড়তে হত অভিযানে। তার সমস্ত যুদ্ধ সরক্ষাম কসাককে জোগাড় করতে হত তার নিজের কণ্টার্চাত রোজগার দিয়ে। আর কসাক যখন তার সমর সেবা দিছে, তার ধামারটি ওদিকে তখন উচ্ছেরে যাছে। এ অবস্থা কি নাাযা? না, চিরকালের মতো তা বদলে শিতে হবে। গোলামি খত খেকে ঘুক্তি বিকে হবে কসাক্ষের। এখন নতুন জনগণের সোভিয়েত রাজ মেহনতী কসাকদের সাহাযো আসতে প্রকৃত্ত। দরকার শুধু এইটে যাতে কসাকরা নিজেরাই সাবেকী বাবস্থা উচ্ছেদের সিদ্ধান্ত নেয়. তাদের প্রতিচিয়াশীল অফিসারদের, জমিদারদের, ধনীদের বশীভূত হতে অপবীকার করে, ঘাড় থেকে অভিশপ্ত জোয়ালটা যেন তারা বেড়ে ফেলে। উঠে দাড়ান কসাকেরা, ঐকাবদ্ধ আপনাদের ভাক দিছে।

নভেম্বর ও ডিসেম্বরে পেরগ্রাদে প্রমিক সৈনিক ও কৃষক প্রতিনিধি সোভিরেতের সারা রুশ কংগ্রেস হয়। এই কংগ্রেস সমন্ত ক্ষমতা হস্তান্তরিত করে বিভিন্ন অঞ্চলের সোভিয়েতের হাতে অর্থাৎ জনগণ কর্তৃক নির্বাচিত লোকেদের হাতে। এখন থেকে ভনগণের ওপর হাকুম দিয়ে তাদের চালাবে। জনগণ নিজেরাই তাদের কর্তৃত্ব গড়ছে। সৈনিকের যা অধিকার, জেনারেলের অধিকারও তার বেশি নয়। সবাই সমান। তেবে দেখনে কসাকেরা, এটা কিনারে নাকি অনায়ে। আপনাদের আমরা ডাক দিছি কসাকেরা, এই নতুন আমলের সঙ্গে বেশা দিয়ে আপনাদের নিজম্ব কসাক প্রতিনিধি সোভিরেত গড়ে ভূলুন। বিভিন্ন অঞ্চলে এই ধরনের সোভিরেতের হাতেই থাকা চাই সমন্ত জমন্তা। জেনারেল পদাধিকারী আভাজানকের হাতে নয়, মেহনতী কসাককের নির্বাচিত প্রতিনিধিদের হাতে, আপনাদের নিজম্ব বিশ্বাসভাজন, আশ্বাভাজন লোকেদের হাতে।

শ্রমিক সৈনিক কৃষক প্রতিনিধিদের সারা মুশ কংগ্রেস সমত করিবারী ক্রমি মেছনতী কনগণের কাছে হন্তাব্যরিত করার সিভাব নিরেছে।
এটা কি নাবা নর ? কনিজিত, কালেদিন, মৃত্যেড, কারাউলভ, বাগিজেরা সবাই
সর্বাস্ত্রকাশে রক্ষা করছে ধনীকের শ্বার্থ, ক্রমিবারদের হয়ত ক্রমি রাখতে

পারলে তারা রাশিরাকে রক্তে ভূবিরে দিতেও রাজী। কিবু আপনারা মেছনতী কসাকেরা, আপনারা কি নিজেরাও দারিয়া, নিপাঁড়ন ও ভূমিহাঁনিতার তেমেন না: মাখা পিছ, চার পাঁচ দেলিরাভিনার বেশি জমি নেটু এমন কসাক করজন? কিবু বে জমিদারদের আছে হাজার হাজার দেলিরাভিনা নিজ্প জমি তারা এ ছাড়াও কসাক ফৌজের জমি হাত করতে উংস্ক। নতুন সোভিয়েত আইন অনুসারে কসাক জমিদারদের জমি বিনা ক্তিপ্রণে যাবে মেছনতী কসাকরের হাতে, পরিব কসাকদের হাতে। আপনাদের বলা হজে সোভিয়েত আপনাদের বছা থেকে জমি কেড়ে নিতে চায়। কে আপনাদের এ তর দেখাজে: ধনী কসাকেরা, বারা ভানে যে সোভিয়েত রাজ জমিদারদের জমি হস্তান্তরিত করতে চার আপনাদের কাছে। বেছে নিন কসাকেরা কার পক্ষে আপনারা দাড়াকেন। কনিলিত আর কালেদিনদের পক্ষে ভেনারেল আর ধনীদের পক্ষে, নাকি শ্রমিক সৈনিক করক প্রতিনিখিদের সোভিয়েতের পক্ষে।

'সারা রাশ কংগ্রেসে নির্বাচিত জনক্ষিদার পরিবদ সমস্ত জাতির কাছে स्विकारण पार्कावर्वार अवश कारता कार्यिक करिए वा स्वास्त्रात सा विदेश একটি সসন্মান গণডান্দ্রিক লাভিত প্রভাব দিয়েছে। সোভিয়েতের শাভি নীতির বিরক্তে উঠে দাঁডিয়েছে সম্ভ প্রভিপতিরা ক্রিয়দারবা ক্রিলভী জেনারেলর। যুদ্ধ থেকে তারা মনোফা পাচ্ছিল, ক্ষমতা পাচ্ছিল, পদ পাচ্ছিল। থার আপনার। কী পাজিলেন সাধারণ কসাক সৈনার।? আপনারা মর্যাছলেন বিনা কারণে বিনা লক্ষো আপনাদের অনানা সৈনিক ও নাবিক ভাইদের মতোই। এই অভিশপ্ত বাদের শিগ্যাগরই সাড়ে তিন বছর হবে নিছেদের মুনাফার জন্য, তাদের দুনিয়া জোড়া ডাকাতির জন্য এ বৃদ্ধ পাকিয়ে তলেছে সমস্ত দেশের পাছিপতি আর জমিদাররা। মেহনতী কসাকদের জনা বাছ এনে দিরেছে কেবল ধ্বংস ও মাতা। কসাক জ্বোত থেকে সমন্ত সম্পদ শুৰে নিরেছে ব্যন্ত। আমাদের গোটা দেশের পক্ষে, বিশেষ করে কসাকদের পক্ষেও একমাত্র পরিতাপ হল ছবিং ও সততাপ্রণ একটি শান্তি। সমন্ত সরকার ও সমার জাতির কাছে জনকমিশার পরিবদ ঘোষণা করেছে সা জাতির সম্পরি আমরা চাই না আমাদের সংগতিও আম্বা দিতে বাজী নই। শাবি চাই রাজাগ্রাস ও ক্ষতিপরেশ ছাড়া। প্রতি জাতি তার নিজ ভাগা নির্ধারণ করবে। জাতির ওপর জাতির নিপক্তিন চলবে না। এই ধরনের সং, গণতাল্যিক, জনগণের বে পারি, জনকমিশার পরিবদ

তারই প্রস্তাব দিছে শৃত্ মিত সমস্ত সরকারের কাছে, সমস্ত জাতির কাছে। তার ফলও দেখা বাজে: রূপ স্তপে বাছবিরতি হরেছে।

'সৈনিক ও কসাকদের রক্ত সেখানে আর বইছে না। এবার বেছে নিন কসাকেরা, এই সর্বনাশা, অর্থহীন অপরাধী হত্যাকান্ড আপনারা চালিরে বেতে চান? তাহলে সমর্থন কর্ন জনশন্ত্র কাদেতদের, সমর্থন কর্ন চের্নাভ, সেরেতেলি, স্করেলেভকে, যারা আপনাদের আচ্নালে ঠেলে পাঠিয়েছিলেন ১লা জ্লাই; সমর্থন কর্ন কর্নিলভকে যিনি ফ্রন্টে সৈন্য ও কসাকদের জন্য মৃত্যুদণ্ড প্রবর্তন করেন। কিন্তু বিদ্যান একটি মুরিং ও সাধ্যানি, তাহলে ব্যোভরেতের পক্ষে বাগ দিন, সমর্থন কর্নে জনক্ষিশার পরিবদ্ধে।

'আপনাদের ভাগা কসাকেরা আপনাদেরই হাতে। আমাদের যারা সাধারণ
শাহ্ন সেই জমিদাররা, প্রিজিপতিরা, কর্নিলভী অফিসাররা, ব্রজায়া সংবাদপথ
আপনাদের সঙ্গে ৮লনা করছে, আপনাদের ঠেলে দিল্ছে ধ্রুসের পথে।
ওরেনব্রেগ দ্ভোভ সোভিয়েতকে গ্রেপ্তার করেছেন, নিরুক্ত করেছেন
গারিসনকে। দন অঞ্চল সোভিয়েতগর্লিকে হুমুকি দিছেন কালেদিন। এ
এলাককে তিনি যুদ্ধরত বলে ঘোষণা করেছেন এবং সৈনা জ্যায়েত করছেন।
কারাউলভ ককেশাসে গ্লি চালাছেন স্থানীয় উপজাতিদের উপর। কাদেত
ব্রেলায়ারা লাখ লাখ টাকা দিছে তাদের। তাদের সাধারণ লক্ষ্য হল জনগণের
সোভিয়েতকে দ্যান করা, শ্রামক ও মজ্বুরদের চ্প্ করা, ফৌজে ফের ভাশ্ডার
শৃশ্বশা চাল্য করা, মেহনতী কসাকদের গোলামি খত চিবছারী করা।

'আমাদের বিপ্লবী সৈনোরা জন বিরোধী এই অপরাধী বিদ্রোহের অবসান করার জনা দন ও উরালের দিকে এগুচ্ছে। বিপ্লবী সৈনাদের ক্যাাণ্ডারদের আলেশ দেওরা হরেছে বিদ্রোহী জেনারেলদের সঙ্গে কোনো আলাপ আলোচনা কেন তারা না চালার, দৃঢ় ও নির্মম ব্যবস্থা নেয়।

'কসাকেরা, আপনাদের ওপরেই নির্ভার করছে প্রাত্রক্ত আরো বইবে
কিনা। আপনাদের দিকে আনরা হাত বাড়িরে দিছি। সমগ্র জনগণের সঙ্গে
বোগ দিন তার শতুদের বিরুদ্ধে। কার্লেদিন, কনিগাড, দুটোড, কারাউলাভ
এবং তাদের সহারকদের জনশত্র, দেশপ্রোহী ও বিশ্বাসবাতক বলে ঘোষণা
কর্ম। তাঁদের গ্রেপ্তার করে আপনাদের নিজেদের শক্তিতে তুলে দিন
সোজিরেড কর্তৃপক্ষের হাতে, প্রকাশা বিপ্লবী আদলাতে বিচার হবে তাঁদের।
ক্ষাক্রেরা, ক্যাক প্রতিনিধি সোভিরেত গড়ন। ক্যাকদের সমস্ক

ব্যাপারের ব্যবস্থাপনার ভার তুলে নিন আপনাদের নিক্লম্ব মেহনতা হাতে। আপনাদের নিক্লম্ব ধনী ভূম্বামীর জমি নিন। তালের শসা, ধন্পাতি ও পশ্শাল নিন ব্যাবিধন্ত মেহনতী কসাকদের জমি চাবের জনা।

'জনগণের সাধারণ স্বার্থের সংগ্রামে সামনে এগোন কসাকেরা।' 'মেহনতী কসাক জিল্পারাদ।

'কসাক, সৈনিক, কৃষক ও শ্রমিকদের ঐকা জিন্দাবাদ'

'কসাক, সৈনিক, কৃষক ও শ্রমিক প্রতিনিধিদের সোভিয়েত রাঞ্চ জিল্পাবাদ!

ানপাত যাক যুদ্ধ। নিপাত যাক জমিদাররা, কনিলভী জেনারেলরা!
'জাতিতে জাতিতে শান্তি ও চাত্ম জিন্দারাদ।'

জনক্ষিণার পরিবর

34

সোভিয়েত সরকারের কুটনৈতিক প্রাবলী

মিত্রশান্ত ও নিবপেক্ষ শক্তিদের কাছে তথ্যক কোব নোট পাঠান এবং
মিত্রশান্তর সামারিক আটাশেরা যে নোট পাঠান কেনারেল দ্বোনিনের কাছে
তা অনেক ভারগা নেবে বলে এখানে দেওয়া গেল না। তাছাড়া সেটা সোভিরেত
প্রজাতক্তর আরেকটা ঐতিহাসিক পর্যায়ের ব্যাপার, -- বধা সোভিরেত
সরকারের বৈদেশিক সম্পর্ক, এ বইয়ের সঙ্গে তার বিশেষ সম্পর্ক নেই। সেটা
আমি বিশ্বদে আলোচনা করব কনিশিত থেকে ব্রেক্ত-লিভোভ্শক নামক আমার
পরবর্তী প্রতকে।

22

मृत्यानितन विदृत्य क्राफेर निकडे आद्यमन

'... শান্তির সংগ্রাম ব্রেলারা ও প্রতিবিপ্রবী কেনারেলদের প্রতিরেমধর সন্মুখীন হরেছে, সংবাদপত্রের থবরে জানা বার বে প্রাক্তন সর্বাধিনারক

দ্ধোনিনের হেডকোরাটার্সে জমা হচ্ছেন ব্রেলারাদের দালাল ও সহবোগীরা — তেখোঁ চন্দি, আতরোব্রিয়েড, চের্নাড, গোংস, সেরেতেলি প্রভৃতিরা। মনে হচ্ছে তারা এমনকি সোভিরেতের বিরুদ্ধে নতুন এক ক্ষমতা প্রতিষ্ঠা করতেও ইছেকে।

'ক্মরেড সৈনিকেরা! বেসব লোকেদের নাম উল্লেখ করলাম এ'রা সবাই
মন্দ্রী ছিলেন। কেরেনিদক ও ব্রেলারাদের সঙ্গে একবোগেই তারা কাজ করেন।
পরলা জ্বাইরের আচ্মণ এবং বৃদ্ধ প্রলম্বনের জন্য এ'রা দায়ী। কৃষকদের
ভাম দেবার প্রতিপ্রতি দিরেছিলেন এ'রা, কিন্তু তারপর গ্রেপ্তার করেন ভূমি
ক্মিটিগ্রেলিকে। সৈনাদের জন্য মৃত্যুদন্ড এ'রা গ্রেরায় চাল্ করেন। ফরাসাঁ,
ইংরেজ ও মার্কিন অর্থপতিদের আদেশ পালন করেন এ'রা...

'জনকমিশার পরিষদের আদেশ মানতে অস্বীকার করায় জেনারেল দুশোনিনকে সর্বাধিনায়কের পদ থেকে বরখান্ত করা হয়েছে .. এর জবাবে তিনি সাম্বাজ্ঞাবাদী মিচশক্তির সামরিক আটাগেদের নোট প্রচার করছেন সৈনাদের মধ্যে এবং প্রতিবিপ্লব খাচিয়ে তোলার চেন্টা করছেন

'প্রেথানিনের আপেশ মানবেন না! কান পেবেন না তাঁর প্ররোচনায়! সাবধানে নজর রাখ্ন তাঁর ওপর এবং তাঁর প্রতিবিপ্রবী জেনারেল গোস্ঠীর ওপর ...'

₹0

ক্রিলেন্ফোর কাছ খেকে ২ নং আবেদ

... পদ্যুতির আদেশ মানতে একরোধা অস্বীকৃতি এবং গৃহযুদ্ধের নতুন বিস্ফোরণ ঘটাবার মতো অসরাধকনক চিনাকলাপের জনা প্রাক্তন সর্বাধিনারক জেনারেল দুশোনিনকৈ জনশন্ত্বলৈ বোক্যা করা হছে। দুখোনিনকে বারা সমর্থন করে তাদের সামাজিক ও পার্টি প্রতিষ্ঠা এবং অতীত কীর্তি নির্বিশেবে গ্রোপ্তার করা হবে। গ্রেপ্তারের ভার দেওরা হবে এই কাজের জন্য বিশেব অধিকারপ্রাপ্ত বাজিকের উপর। উপরোক্ত আদেশদানের ভার দিছি জেনারেল মানিকোভিন্দির উপর।

যাদশ পরিক্ষেদের পরিশিক্ট

۵

कृतकरमङ्ग किळालाह क्षत्रार

কৃষকদের অসংখা জিল্লাসার জবাবে বলি বে রাখ্যুক্ষমতা বর্তমানে প্রেলাপ্রি প্রামক সৈনিক ও কৃষক প্রতিনিধিদের সোভিয়েতের হাতে চলে এসেছে। পেরপ্রাদ ও মন্টেকার বিক্রয়ী হবার পর প্রমিক বিপ্রব রাশিলার বাকি সব জারগাতেও জয়লাত করছে। প্রমিক কৃষক রাজ, জমিদারদের বিরুদ্ধে, প্র্জিপতিদের বিরুদ্ধে প্রমিকদের সঙ্গে কৃষক জনগণের, গরিব কৃষকদের, অধিকাংশ কৃষকদের জোট নিশ্চিত করছে।

সেইজনা কৃষক প্রতিনিধি সোভিয়েতগুলি, সর্বায়ে উরেজদ সোভিরেত ও তৎপর গ্রেনিয়া সোভিরেতগুলিই এখন থেকে সংবিধান সভা বস। পর্যন্ত স্বস্থানে রাখ্যক্ষমতার প্রণাধিকারী সংস্থা। ছিতীর সারা রুশ সোভিরেত কংগ্রেস ভূমিতে জমিদারদের কর নাকচ করেছে। বর্তমানের সামষ্কিক শ্রমিক কৃষক রাজ ইতিমধ্যেই একটি ভূমি ভিচিত জারী করেছে। এ ভিচিতর বলে এতিদিন পর্যন্ত জমিদারদের হাতে যে জমিছিল তা এখন প্রেগ্রির চলে বাছে কৃষক প্রতিনিধি সোভিরেতের হাতে। ছলোভ ভূমি কমিটিগ্রিক্তিক আবিলন্দের সমন্ত জমি দখল করে তার কড়া হিসাব রাখতে হবে, দেখতে হবে যেন শ্রেজার বজার থাকে, সমন্ত মহাল যেন স্বাক্ষিত থাকে, কেননা সমন্ত রাজিতাত মহাল এখন থেকে জনগণের সম্পত্তি, তাই স্বয়া জনগণেকই তা রক্ষা করতে হবে।

বিপ্লবী রাজের ডিচি কার্যকরী করার উদ্দেশ্যে কৃষক প্রতিনিধিদের উরেজদ সোভিরেতের সম্মতিক্রম ভলোন্ত ভূমি কমিটি বে আদেশ দেবে তা সবই প্রেরাপ্রির বৈধ এবং অবধারিত বৃপ্লে অবিলদ্ধে তা কার্যকরী করতে হবে।

খিতীয় সারা র্শ সোভিয়েত কংগ্রেসে নিষ্ক্ত শ্রমিক কৃষক রাজের নাম জনকমিশার পরিবদ। প্রতিটি এলাকার সমগ্র ক্ষমতা স্বহস্তে নেবার জন্য জনকমিশার পরিষদ কৃষকদের ভাক দিছে।

শ্রমিকেরা সর্বোপায়ে প্রোপ্রি কৃষকদের সমর্থন করবে, যদ্যপাতির বাবশ্বা করবে, পরিবর্তে থাদা চালানে সাহাব্যের জন্য তারা কৃষকদের অন্রোধ করছে।

> জনক্ষিশার পরিষদের সভাপতি, ভ. উলিয়ানভ (লেনিন)

প্রকাশকের উপসংহার

আমেরিকান লেখক ও কমিউনিস্ট জন রাঁডের 'দ্নিরা কাঁপানো দশ দিন' বইটি মার্কিন যুক্তরান্টে ছাপা হয় ১৯১৯ সালে। সোভিয়েত ইউনিয়নে রুশ ভাষায় তা প্রথম প্রকাশিত হয় ১৯২০ সালে এবং ভারপর খেকে একাধিক প্রন্মান্তিণ হয়েছে।

আমেরিকান সংস্করণের জনা ত ই পোনন যে মুখবদ্ধ করেন তাতে বইটির প্রচুর প্রশংসা করা হয়। জনসাধারণের গণ বিপ্লব হিসাবে অক্টোবর সমাজতান্তিক বিপ্লবকে সঠিকভাবে দেখানো হয়েছে এতে, জনগণের জীতিহাসিক স্জনোদোগ এবং শ্রামক শ্রেণী মার কৃষক ও সৈনিক জনগণের অভিপ্রায়ের প্রবন্ধা বলুশেভিকদের ভূমিকা জনজন্বিয়ে দূটে উঠেছে।

মহান অক্টোবর বিপ্লব হল মানব ইতিহাসে অদ্ভণ্ব এক বিপ্লব।
তার উদ্গাতা, নেতা ও সংগঠক ছিল বলগোভিক পাটি, লেনিন পরিচালিত
তার কেন্দীয় কমিটি।

বলপোভক পাটি ও তার নেওা লেনিন প্রতিভার দিবাদ, দিতে বিশ্ববের গোটা গতিটা, তার সন্তাব্য সব আকাবাঝগালুলো, তার মধ্যে বিশ্ববী জনগণ এবং শানুদলীর সব প্রেণী ও পাটির আচরণ সঠিক ধরতে পেরেছিল। অভ্যুদ্ধানের বাকিছ্ পরিচালক সংস্থা -- বলগোভক পাটির পলিটবুরের ও পাটি কেন্দ্র, পেরগ্রাদ সোভিরেত ও অভ্যুদ্ধান পরিচালনার হাতিয়ার সামরিক বিশ্ববী কমিটি — তাদের সমন্ত ক্রিয়াকলাপ্র ছিল লেনিনের ভাবনার উন্দীয়।

লেনিনের ভাবনাকে পথ করে নিতে হরেছিল স্বিধাবাদীদের বিরুদ্ধে নির্মান সংগ্রামের মধ্য দিরে। প্রলেভারীর বিশ্ববের শক্তিতে, রাশিরার ভার বিজ্ঞাের সভাবনার এরা বিশ্বাস করে নিঃ এই আশ্রসমর্পদ্বাদীরা হর সোজাস্ত্রি সশস্ত জনবিদ্রোহের লেনিনীয় কর্মপ্রণালীর বিরোধিতা করে, নর মুখে অভ্যুত্থান মেনে নিয়ে এমন রণকৌশলের প্রস্তাব দেয় যাতে আসলে অভ্যুত্থান বার্থ হতে বাধা হত।

অস্থাখানের প্রাঞ্জালে (সেপ্টেম্বর-অক্টোবর) লেখা লেনিনের সমস্ত পত্র প্রবন্ধই জনগণের বিজরের বিপলে বিশ্বাসে স্পান্দিত — যে বিশ্বাস এসেছে বিশ্ববের নিবির আর শত্র নিবিরের বাস্তব পরিন্থিতির স্থির মস্তিত্ব বিচার খেকে। আর এ সমস্ত লেখাতেই যে কাপ্রের্য ও বেইমানেরা বিপ্লবের সংকট মৃত্ত্বে সামনে অস্ত্র সংবরণ করতে উপ্যাখ তাদের তিনি নগ্ন করে প্রেছেন ও ক্যাঘাত করেছেন।

২৯শে সেপ্টেবর 'সংকট পেকে উঠেছে' প্রবন্ধে লেনিন বলগেভিক পার্টির কেন্দ্রীয় কমিটির সদস্য জিনোভিয়েভ, কামেনেভ, হুংন্দিক এবং পার্টির ওপরতলার তাদের অনতিবৃহৎ অনুসামার যে মত পোষণ করতেন তার তার সমালোচনা করেন। জিনোভিয়েভ ও কামেনেভের তিনি তার সমালোচনা করেন । জিনোভিয়েভ ও কামেনেভের তিনি তার সমালোচনা করেন এই জন্য যে তারা প্রাক্ত পার্লামেপ্টে বলগেভিকদের অংশ গ্রহণের জন্য অবিরাম্ম দাবি তোলেন — এতে করে ভাবাদর্শের দিক থেকে নিরম্প্ত করা হত বিপ্লবের শক্তিকে, অভাগান প্রমুতির কাজ থেকে মনোযোগ বিক্ষিপ্ত হত । হানিক সমেত অন্য আরো কিছ্ কমার বরুপে লেনিন খুলে দেখান, বারা 'অবিকাশে ক্ষমতা দখলের বিরোধিতা করেছিলেন' এবং ব্যবহারিক কর্তব্য ছিলাবে বা হরে দাঁভিয়েছে দিনের অপরিহার্য কর্মস্কাচ সেই 'অবিকাশ্ব অভ্যুম্বানের বিরুদ্ধে সোভিয়েত কংগ্রেস পর্যস্ত অপেক্ষা করার প্রভাব দিয়েছিলেন'।

'এই ধারা বা মতামতকে পরান্ত করা উচিত, সরোবে লিখেছিলেন লেনিন, 'অন্যথার চিরকালের জন্য নিজেবের কর্মান্তক করবে বলগোডিকরা, পাটি ছিসাবে শ্রেন্য পরিশত হবে। কেননা এর্প মৃহ্ত ছেড়ে দিরে স্যোতরেত কংগ্রেসের জন্য 'অপেকা করা' হল প্রোপ্রি নিক্ষিত্র অথবা প্রোপ্রি বিশ্বাপ্রাক্ততা... সোভিরেত কংগ্রেসের জন্য প্রতীকা করার' অর্থ করেক সন্ধাহ্য সমন্ত্র নথ্য করা আর বর্তমানে করেক সপ্তাহ, এমনকি করেক দিনেই ছির ছরে বাবে লবকিছ্... বর্তমানে ক্ষতা দখল না করা, 'অপেকা করা', ব্যেস্তর জন্য করা করেন বাজিয়েতের) 'সংস্থার জন্য সংগ্রেমে', 'কংগ্রেসের জন্য

সংগ্ৰামে' সীমাবন্ধ থাকার অর্থ বিশ্বৰ **জনাজনি বেওরা।**' (Lenin, Collected Works, Vol. 26, pp. 83, 84.)

কেন্দ্রীর কমিটির অভান্তরে আর্মসমর্শগরাদীদের বির্ক্তে লোননের একরোঝা সংগ্রাম সাফল্যমণ্ডিত হয়। ১০ই অক্টোবর কেন্দ্রীর কমিটিতে বর্তমান মুহাত প্রসঙ্গে লোনন প্রদন্ত রিপোটের উপর লোনন লিখিত বে সিদ্ধান্ত গৃহীত হয় তাতে অভ্যুখান অপরিহার্য ও প্রেগ্রাপ্রির পরিপত্ক বলে ফার্কুত হয় এবং বাবহারিক চিয়াকলাপে পাটির সমন্ত সংগঠনকে সেই অনুসারে পরিচালিত হবার নির্দেশ দেওয়া হয়। এ সিদ্ধান্তের বির্ক্তে ভোট দেন জিনোভিয়েত ও কামেনেত, হংচিক তার প্রাক্তন মও অনুসরণ করে প্রভাব দেন যে দ্বিতীয় সোভিয়েত কংগ্রেসের আগে যেন অভ্যুখান শ্রু করা না হয়। এর অর্থ দাড়াত পরিপক্ক অভ্যুখানের বাপোবে গড়িমসি করা এবং শত্রুদের কাছে অভ্যুখানের তারিথ ফাস করে দেওয়া।

এই মত গ্রংশিক বিশেষ করে পেশ করেন পেগ্রোদ সোহিরতের ২০শে অক্টোবরের প্রণাধিবেশনে। জন রীড তার বইয়েও গ্রংশিকর বন্ধভার এই রিপোটাই দিয়েছেন। বলগোঁ চকরা অভিযানের আয়োজন করছে কিনা এই প্রশানর জবাবে গ্রংশিক বর্গেন

'সারা রুশ কংগ্রেস থেকে এই ক্ষমতা হস্তান্তর হবে এমেরা আশা করি যে জনগণের সংগঠিত স্বাধীনতার ওপর যে ক্ষমতা ও কড়'র দণ্ডারমান সেটা সারা রুশ কংগ্রেস স্বহস্তে গ্রহণ করবে।' (বর্তমান প্রুক্তর ১৪ পঃ দ্রন্ট্রা।)

বিপ্লবের পক্ষে সর্বানাশা এই রণকোশালের দঢ় প্রতিষাদ করে প্রেনিন কেন্দ্রীয় কমিটির সদস্যদের নিকট তার ২৭শে অক্টোবরের পতে প্রাণপণে বোঝান, যে করেই হোক না কেন আঞ্চকে সহায়ে, আঞ্চকে রাতেই সরকারকে গ্রেপ্তার করতে হবে, এক্ট্রিণ ক্ষমতা দখল করতে হবে। দেরি করা চলে না!! সর্বাকছাই লোকসান হরে বেতে পারে! ইতিহাস গড়িমসি মার্জানা করে না বিপ্লবাদের কাছে যাদের পক্ষে আন্ত জরলাভ করা সম্ভব (এবং নিশ্চিতই আজই জরলাভ করবে) অথচ অনেক কিছুই লোকসান দেবার কৃত্তি থাকেব লা, সর্বাকছাই লোকসান যাবার কৃত্তি থাকেব। আন্ত ক্ষমতা দখল করলে সেটা আমরা দখল করব সোভিরেতের বিরুদ্ধে নর, তাদের হরেই... ২৫শে অক্টোবরের সোগ্রামান ভোটাভূটির জনা অপেক্ষা করা হবে সর্বানাশা নরত বাহানেন্টান, এরপে সমস্যার ভোটাভূটিতে নর বল প্ররোগে সমাধান করার

অধিকার জনগণের আছে এবং তাই করতেই তারা বাধ্য; বিপ্লবের সংকট মৃত্তে জনগণ নিজেদের প্রতিনিধিদের জন্য অপেকা না করে... তাদের চালিত করার অধিকার রাখে এবং তা করতে তারা বাধ্য। (Lenin, Collected Works, Vol. 26, pp. 234-35.)

২৪শে-২৫শে অক্টোবরের রাতে স্মোর্লানতে এসেই র্লোনন অভ্যুখান পরিচালনার সমস্ত স্তু স্বহন্তে নেন। ২৫শে অক্টোবরের রাতে স্মোর্লানতে লোননের কাছে আসতে থাকে দলে দলে শ্রমিক আর সৈনিক, লালরক্ষী বাহিনীর নেতারা আর যোগাযোগকারীরা বিভিন্ন এলাকা, কলকারখানা ও সামারিক ইউনিটের প্রতিনিধিরা। সামারিক বিপ্লবী কমিটির কাজে দেখা দেয় অসাধারণ একটা জোরার, শ্রমিক ও সৈনিকদের যে উদ্যোগ ও স্বাবলান্দন লোনন অ্বারিত করে দেন তার ওপর পাকা ভিত্তি গাড়ে তা।

জয় হয় লেনিনের প্রতিভাদীপ রণকোশলের।

দেনিনের দ্বার শক্তির উৎস এই যে তার মধ্যে অতিকার মানস শক্তি ও তাত্ত্বিক ক্ষমতার সঙ্গে মির্লোছল সাংগঠনিক প্রতিন্তা। অভ্যুত্থান পরিচালনার পার্টি কেন্দ্র ও সামরিক বিপ্লবী কমিটির সমস্ত কান্ধ চলে কটায় কটায় কটার কোনিন রচিত পরিকল্পনা অনুসারে, যা তিনি পেশ করেছিলেন সেপ্টেম্বর-অক্টোবর মানে তার রণকোশল-বিষয়ক প্রাবলীতে।

জন রীড বলেছেন, লেনিন এক অননাসাধারণ নেতা। সতিটি অননাসাধারণ নেতাই লেনিন ছিলেন। পশ্চিম ইউরোপের সোণালে-ডেমােলাটিক নেতাদের মধ্যে নাটুকেপনার কোন বেকি ছিল না তার। অসাধারণ সাধালিধে ছিলেন তিনি, আর সেই সঙ্গে তার সমন্ত ক্রিয়াকর্মে ভাবনার ছিলেন অসাধারণ প্রাক্ষ। জন রীড লিখেছেন যে লেনিনের আছে 'গভীরতম ভাবনাকে সহজে ব্যাখ্যা করার ক্ষমতা, নির্দাণ্ট পরিছিতির নিখুত বিশ্লেখণের শক্তি, বিচক্ষণতার সঙ্গে মিলনে যা এক মেধালক্তির মহস্তম স্পর্ধা। মহান লেনিনের এই গুশাবলীর ভিত্তি তার জনগণের সঙ্গে হনিন্ট যোগাযোগ থেকে। এই ক্রম্পাক্তিই তিনি জেনেছিলেন ইতিহাসের প্রাণ্টা বলে, তাদের স্ক্রম শক্তিত তারি বিশ্লাস ছিল অগাধ।

২৫শে অক্টোবর গুপ্রবেলার জন-অভাষানের বিজরের পর পেচগ্রাদ লোভিজেন্ডের প্রাথিবেশনে তার প্রথম বস্তুতাতেই লোনন এ বিজরের গ্রুতার জনীয় বিশ্বাস জানান ও নতন সোভিজেত য়ালিয়ার ভবিবাদ দর্শন করে বলপেতিকদের, প্রমিক প্রেণীর, ব্যাপক জনগণের সম্মুখন্থ ক'বে। কাঁ তা স্তাবন্ধ করেন পরিক্ষার ও প্রাঞ্জল করে: প্রলেডারীর সমাজতান্তিক রাম্মু নির্মাণ, আমাদের দেশে সমাজতন্তের বিজয়।

বললেভিকদের এই স্থির মন্ত্রিক আশাবাদের বিপরীতে ছিল ছিত্রীর সোভিরেত কংগ্রেসে গ্রংম্পির পরিপ্রেক্ষিত্তান পরাজ্বরাদী বিবৃত্তি। জন রীড কংগ্রেসে গ্রংম্পির বস্তুতার এই অংশটার বিবরণ দিরেছেন এই ভাবে:

ইউরোপে বদি সামাজাবাদী ব্জোয়ার শাসন চলতেই থাকে, তাহলে তো সব কেতেই বিপ্লবী রাশিয়ার ধ্যুস অনিবার্ধ ... শুধু দুটি গতান্তর আছে হয় রূশ বিপ্লব ইউরোপে একটি বিপ্লবী আন্দোলন জাগিতে তুলবে নয় ইউরোপীর শক্তিয়া রূশ বিপ্লবকে চুর্গ করবে। (বর্তমান প্রেকের ১৭৪ প্র দুউবা।)

ত্রংস্কির এ দ্রাঘিডাঙ্গ এসেছে রাশিয়ার বিজয়ী প্রশেতারিয়েতের পেছনে মেহনতী কৃষকদের বিপ্রবী সমর্থনে অবিশ্বাস থেকে। প্রলেতারিয়েত যে কৃষক জনগণকে পক্ষে টানতে পারে এটা তিনি বিশ্বাস করেন নি। এতে প্রকাশ পেরেছে তার ১৯০৫ সালে প্রদর 'নির্ভর বিপ্রবের' মেনপেভিক তর। এ তত্তে বলা হয় যে ইউরোপের প্রধান দেশগালিতে প্রলেডারিয়েত বর্তাদন না ক্ষমতা জন্ন করতে পারছে ততদিন একক কোনো একটা দেশে সমাজতাশিক বিপ্লবের বিজয় অসম্ভব। অক্টোবর বিপ্লবের কিছু আগে বংস্কি তার 'শালির কর্মসাচি' পালিকার লেখেন 'জার্মানিতে বিপ্রব ছাড়া বাশিবার বা ইংলাল্ডে বিজয়ী বিপ্লব অকলপনীয় তেমান রাশিয়ার বা ইংলপ্রে বিপ্লব ছাড়া জার্মানিতেও বিপ্রব সম্ভব নয়।' ইউরোপের মাল দেলগালিতে বালপং বিপ্রব बाका मधाकार्जानाक विभावत विकास मध्य नव को शावनाहोंहे तर्शनक ५०हे व्यक्तीवरव कर वीराज्य निक्ते अन्त आकारकारव अकान करवन। कविवार সরকারের বহিন্দীতি প্রসক্তে রংশিক বলেন, 'আমি দেখাছ বাছের শেষে ইউরোপ পনেশঠিত হবে তবে সেটা ঘটাবে কটনীতিকরা নর, প্রলেতারিরেত। क्कारब्रकेड डेकेरवाभीत शकायम वा डेकेरवाभीत बासवामी...' (बहे ग्रह्मरकत ४७ शृह मुक्ति।) अचारन शर्रात्क अकिंत स्तरण नवाक्करण विकासक লেনিনীর তত্তের বিরুদ্ধে রাখছেন তার ইউরোপীর ব্যক্তরাশৌর ধর্নি, বা আসছে তার 'নিরন্তর বিপ্লবের' পরাজয়বাদী তর থেকে।

खेणिकांत्रिक बहेनावनीत कावनीत ब्रांक्टर जावनवर्णनवास्त्र

প্রতিনিধিরা কখনো কখনো নিজেদের অভিমতের বিরুদ্ধেই বক্তুতা দিতে ও কাল করতে বাধা হরেছে। অভ্যথানের সময় গ্রহান্দ্রর বেলাতেও তাই ঘটেছে, যখন পেগ্রোদ সোভিয়েতের সভাপতি হিসাবে বিপ্লবের বাস্তব গতির চাপে অভ্যথানের লেনিনীয় রগকোশল কার্যকরী না করে তিনি পারেন নি। ২৫শে অভ্যথানের লেনিনীয় রগকোশল কার্যকরী না করে তিনি পারেন নি। ২৫শে অভ্যথার পেগ্রাদ সোভিয়েতের অধিবেশনে অভ্যথানী কনগণের বিজয়ের বাস্তব তথ্যের সম্মুখীন বংশিকতে যখন গ্রোভাদের একজন এই প্রশন করেন যে অধিবেশনে অভ্যথান বিজয়ের যে থবর শোলা গেল তাতে অবৈধভাবে আগে থেকেই সারা রুশ সোভিয়েত কংগ্রেসের অভিপ্রায় ছির করে দেওয়া হছে, তথন লেনিনীয় রগকোশলের প্রেরণাতেই বংশিক জ্বাব দিতে বাধা হন, পেগ্রাদ শ্রমিক সৈনিকদের অভ্যথানেই সারা রুশ সোভিয়েত কংগ্রেসের অভিপ্রায় ধার্য হয়ে গেছে।' (বর্তমান প্রকের ১১৯ প্রে চুণ্টবা।) পেগ্রাদ সোভিয়েতের প্রণাধিবেশনে, দ্ব' দিন আগে, ২৩শে অক্টোবর তিনি যা বর্গোছালন তার বিপরীত কথাই বলতে বাধা হন তিনি।

কিন্তু রাশিয়ায় সমাজতাশ্যিক বিপ্লব ও সমাজতশ্যের বিজয় সভাবনা নীতিগতভাবে অস্বীকার করে মূলত ব্যক্তোয়া পার্লামেন্টী প্রজাতন্ত প্রতিষ্ঠার ঐতিহাসিক ন্যায়াতার বিশ্বাসী ব্রংস্কি ও তার অনুগামী ও অন্যান্য আন্ধ্রমার্পণবাদীদের সূর্বিধাবাদী চরিত ঐতিহাসিক ঘটনাবলীর যুক্তিতেও মলেত বদলার নি, বদলানো সম্ভব নয়। পার্টির মধ্যে এবং দেশের ক্ষেত্রে তাঁরা ভবিষ্যতে যে পথ অবলম্বন করেন ভাতে সোভিয়েত রাখ্য নির্মাণ ও সোভিয়েত ইউনিরনে সমাজতান্তিক সমাজ গঠনের জেনিনীর সাধারণ নীতির বিরন্ধে ভারা একাধিকবার বিশ্বাসঘাতক আদ্মণ চালান। বেল শান্তি আলাপের সমর তাদের যে মত ছিল সেটা বিশ্বাস্থাতকতার অনুরূপ, নরা অর্থনৈতিক পৰিসির ভিত্তিতে সমাজতন্ত নির্মাণের লেনিনীর নীতির বিরুদ্ধে তারা বাগাড়েশ্বরী অন্তমণ চালান, দেশের সমাজতান্তিক শিল্পারন ও কৃষি বৌধীকরণের কেনিনীর ধারা অনুসরণ করার পার্টির কেন্দ্রীর কমিটির अनन्तनीत नाहेत्तद सन्दर्फ टौदा करमा दहेना कदान। स्निननीत माधादन নীতির বিরুদ্ধে এই সব বিরোধী আত্মসমর্পণী গোষ্ঠী ও উপদল বে অবিরাম সংগ্ৰাম চালার তার স্বান্ডাবিক পরিপতি ছিসাবেই তারা পাটি থেকে পরেলিংরি সরে গিরে পেশ্রির সোভিরেত বিরোধী মতবাদে।

বে বান্তৰ অবস্থার মধ্যে জন রীডকে তাঁর পত্তেকের মালমসলা সংগ্রহ ও

তা হদরক্ষম করতে হয়, তাতে অভাষান প্রস্থৃতির পর্যায়ে ও অভাষানের সময়ে বলশোভক পার্টি কেন্দ্রগালি যে কাল চালিয়েছিল তা প্রয়েজনীয় প্রভাক্ষতার ও সঠিকতায় অনুধাবন করা জন রীজের পক্ষে সম্ভব ছিল না, কেননা বিপ্লব বিজয় লাভ করা পর্যন্ত বলশোভক পার্টির ও লোননের ক্রিয়াকলাপ চলেছিল গোপনে। তাই লোনন ও তার ঘানিন্ট সহযোগীর। আছসমপণবাদীদের বিরুদ্ধে এবং তংশিকর রণকোশলের বিরুদ্ধে যে অবিচল সংগ্রাম চালিয়েছিলেন, জন রীজের প্রকে শ্বভাবতই তার পর্যাপ্ত প্রতিফলন নেই। অক্টোবরের বিপ্লবের প্রথম দিনগ্লিতে তংশিকর বক্তাগ্লি যে শ্বিরোধী সেটা তাই লেখক লক্ষ্ণ করতে পারেন নি।

পলশেভিকরা যে তিন দিনেরও বেশি ক্ষমতা ধরে রাখতে পারবে —
সেটা সন্তব্য লোনন, হংশিক ও পেওগ্রাদের মজ্ব আব সাধারণ সৈনিকেরা
ছাড়া আর কেউ ভাবতেই পারে নি, জন রাভের এই উক্তি ভূল। লোননের
সঙ্গে কেন্দ্রটার কমিটি এবং স্থানীয় বলগোভিক সংগঠনগালের বিশ্বল
সংখ্যাধিকাই অভিতি বিজয়ের স্থায়িছে দৃঢ় বিশ্বাসী ছিল। মেনশোভিক ও
সোল্যালিগট-রেভলিউদানারিদের দেউলিয়া পার্টিরা, ক্ষমতাচ্যুত লোকক
শ্রেলীগালিগট-রেভলিউদানারিদের দেউলিয়া পার্টিরা, ক্ষমতাচ্যুত লোকক
শ্রেলীগালিগট-রেভলিউদানারিদের দেউলিয়া পার্টিরা, ক্ষমতাচ্যুত লোকক
শ্রেলীগালির প্রতিমিধার ও লাদের ধ্যাধারীরা এবং বলগোভিক পার্টির
অভান্তরের কিছু আত্মসমপ্র্যালীরাই কেবল বিজয়ী বিপ্লবের আনিবার্থ
ধর্মনের দিবারাণা করেছিল। আর হান্দিকর কথা যদি ধরি, গ্রহলে রালিয়ার
বিপ্লবের ভবিষাং নিয়ে সারা রুল সোভিয়েত কংগ্রেদের বক্তৃতার তিনি যে
নির্পায় নৈরাশা প্রকাশ করেন, সেটা ঠিক এই পর্বেরই ব্যাপার। কেন্দ্রটার
কমিটির সাশ্রত অভ্যালনের সিক্ষান্ত নিয়ে প্রেকে ঘটনার যে বিবরণ দেওয়া
হয়েছে তা ঐতিহাসিকভাবে যথার্থ নয়। দেউবা ৭১ প্রে এবং পাদটীকা।)

তবে প্রেকের এই সব রুটি ও খনালা কিছু গর্মিলের চরিত আংশিক, মহান এক্টোবর সমাজতান্তিক বিপ্লব সম্পর্কে সতা কাহিনী শোনানো এক প্রামাণিক সাহিত্যকমা হিসাবে বইটিব মূলা তাতে ক্ষ্মে হয় না।

অভাষানের যেসব বলগোভিক পরিচালক সংস্থা বৈধভাবে কাল চালিয়েছিল, তাদের ক্রিয়াকান্ডে, বারবে, পোর্বে এবং উন্থিত জনগদের বিপ্রবা স্ক্রনোদ্যাগে বা প্রকাশ পেরেছিল, লেনিনের এবং বললোভিক পার্টির সেই সব ভাবাদশো লেখক অন্প্রাণিত হলেন। সেই কারলেই দৃষ্ট বিপ্লবা ও প্রতিভাবান শিলপার তাঁক। চোখ দিয়ে তিনি উর্বোলত বিপ্লবা খটনাবলীর

মর্মন্থলৈ প্রবেশ করতে পেরেছিলেন, অন্ধাবন করতে পেরেছিলেন তার গন্ধীরতম ঐতিহাসিক তাৎপর্য। এইটেই এ বইয়ের প্রধান কৃতিছ, যাতে কোননের কথায় 'প্রলেতারীয় বিপ্লব ও প্রলেতারীয় একনায়কছ আসলে কী জিনিস তা বোঝার পক্ষে অতি তাৎপর্যপূর্ণ ঘটনাবলীর সত্যানিষ্ঠ, অতি জাক্সকামান বর্ণনা আছে।'

রালিরার অক্টোবর গণ বিপ্লবের যে মহাসতোর জন্য জন রীভের বইটি উৎসাগিত, তা মার্কিন ও অন্যান্য সাম্বাজাবাদীদের পছন্দ হয় নি, নিজেদের সংবাদপত্রে তারা বলগোভিকদের বিরুদ্ধে, রালিয়ার সোভিয়েত ব্যবস্থার বিরুদ্ধে জবনা অপবাদ ছড়িয়ে তার দ্বারা গোষিত জনগগের মনোযোগ বিক্ষিপ্ত করার চেন্টা করে বুল প্রমিক, সৈনিক ও কৃষকদের বিপ্লবী গোষাবাবির্বের সংক্রামক দৃশ্টান্ত থেকে। জন রীভ যে মালমসলা সংগ্রহ করেছিলেন তা বাজ্ঞেরাপ্ত করার চেন্টা করে তারা, পান্ডুলিপি ধরংসের জন্য প্রকাশভবনের দপ্তরে ছর বার গুল্ডা হামলা চালিয়ে তা চুরি করার চেন্টা করে।

কিবু সমন্ত বাধাবিদ্য সত্ত্বেও জন রাঁডের 'দ্নিরা কাঁপানো দশ দিন'
বইটি মার্কিন ব্করান্দ্রে প্রকাশিত হয় ১৯১৯ সালে। মানব ইতিহাসে নতুন
ব্ল, প্রলেডারীর বিপ্লবের যুগ স্চিত হয়েছে রাশিয়ায় যে বিজরী
সমাজতান্দ্রিক বিপ্লবে, বিশ্ব সাহিত্যে তার সতা কাহিনী শোনায় এই বইটিই
প্রথম।

আলবার্ট উইলিয়নস জন রীডের জীবনী

(ब्राम थ्याक सन्दाम)

কলচাক বাহিনীর জনা সামারিক মাল বোঝাই করতে শ্রমিকেরা সর্বাপ্রথম অস্বীকার করে যে প্রথম আমেরিকান শহরটিতে সেটি হল প্রশান্ত মহাসাগর তীরের পোটালাাণ্ড। এই শহরেই জন রীজের জন্ম হয় ১৮৮৭ সালের ২২শে আন্টাবর।

আমেরিকার পশ্চিমাণ্ডল নিয়ে গলেশ জ্যাক লণ্ডন যেসৰ ভবরণন্ত সত্যনিন্দ প্রাস্থানিদর ছবি একেছেন, জন রীজের পিতা ছিলেন তাদেরই একজন। প্রথর ব্লিছ ছিল তার, ভদ্যামি ও কপটতা সইতে পারতেন না। প্রভাবশালী ধনী লোকেদের হাত করার বদলে তিনি তাদের বির্জে দাঁড়ান, এবং অতিকার অক্টোপাসের মতো ট্রান্টগর্লো যথন রাজেধর সমস্ত বন ও প্রাকৃতিক সম্পদ গ্রাস করতে থাকে তথন তাদের সঙ্গে নিন্দুর লড়াই চালান তিনি। নিশান্ডন চলে তার ওপর, মারপিট চলে, চাকরি যায়, কিন্তু শত্রে কাছে একবারও তিনি মাথা নোয়ান নি।

এই দিক থেকে তন রীড বাপের কাছ থেকে উত্তর্যাধকার পেরেছিলেন ভালোই — বোজার রস্ত, প্রথম শ্রেণীর মেধা, নির্ভন্ন প্রাণ। তাঁর অপূর্ব মেধা প্রকাশ পার ছেলেবেলাতেই, মাধামিক ক্কুল শেষ করার পর তাঁকে পাঠানো হর আমেরিকার নামকরা বিশ্ববিদ্যালরে — হার্কার্ডে। এখানে সাধারণত পড়তে আসত তৈলকুবের, করলারাজ আর ইপ্পাং প্রভূদের ছেলেরা। এরা খ্ব ভালোই জানতেন বে খেলাধ্লার, বিলাসে এবং অপক্ষপাত বিদ্যার উদাসীন পঠনে চার বছর সমর কাটিরে তাঁদের ছেলেরা ফিরবে যে মন নিরে তাতে রাাডিকালিজমের গছমার থাকবে না। ঠিক এই পছাতিতেই আমেরিকান কলেজ

ও বিশ্ববিদ্যালরে হাজার হাজার মার্কিন তর্গ পরিণত হয় বর্তমান বাবস্থার রক্ষকে, প্রতিক্রিয়ার খেতরকী বাহিনীতে।

হার্ভার্ডে জন রীড চার বছর কাটান, নিজের চারিরিক মাধ্য ও গ্রেণ তিনি সেখানকার সকলের প্রিরপার হয়ে ওঠেন। ধনীর দ্লালদের সঙ্গের রাজই তার সংস্ত্রর ঘটত। সমাজবিদার সনাতনী অধ্যাপকদের গালভরা বস্তুতা শূনতে হত তাকে। পজিবাদের যারা মহাচার্য সেই অর্থাশান্তের অধ্যাপকদের বচনামৃত শ্নেছেন তিনি। এবং পরিপামে চক্ততন্তের এই দ্র্গটির মাঝখানেই গড়ে বসলেন এক সমাজতান্ত্রিক কাব। এটা একেবারে পণিভত ম্খদের গণ্ডে চপেটাঘাত। কতারা এই ভেবে প্রবাধ মানলেন যে এটা নিতান্তই একটা ছেলেমান্যী খেরাল। বলাবলি করলেন, কলেজ থেকে বেরিয়ে জীবনের প্রস্ক্রমন্ত্রে পা দেওয়া মার এ রাচিকালিজম ওর চলে যাবে।

পাঠ শেষ করলেন জন রীড, ডিগ্রি পেলেন, বিশাল দ্নিয়াতেই পা দিলেন এবং অবিশ্বাস্য ব্যক্ত সময়েই বশীভূত করলেন তাকে। বশীভূত করলেন থার জীবনপ্রীতি দিয়ে, উদ্দীপনা দিয়ে, লেখনী দিয়ে। বিশ্ববিদ্যালয়ে থাকতেই বাঙ্গ পর Lampoon এর সম্পাদক হিসাবে রীড তাঁর চমংকার লঘ্ব শৈলীর ওপ্তাদি দেখিয়েছিলেন। এবার তাঁর কলম থেকে বের্তে লাগল কবিতা, কাহিনী, নাটক। প্রপ্তাব আসতে থাকল প্রকাশভবন থেকে, সচিত পত্তিকারা তাঁকে যে টাকা দিতে লাগল তাকে প্রায় অকল্পনীয় বলা যায়, বৈদেশিক ঘটনাবলীর পরিক্রমা লেখার ডাক এল বড়ো বড়ো সংবাদপত থেকে।

এইভাবেই বিশ্বের রাজপথে এসে দাঁড়ালেন তিনি। আধুনিক ঘটনাবলীতে কেউ ওয়াকিবহাল থাকতে চাইলে শ্ব্ জন রীডকে অনুসরণ করলেই হত, কেননা এডটুকু ভাংপর্যপূর্ণ কোথাও কিছ্ ঘটলেই ঠিক যেন এক ঝোড়ো পাধির মতো ঝাঁপিয়ে পড়তেন রীড।

পিটাদানের স্ত্রী মজ্রদের ধর্মাঘট পরিগত হল এক বিপ্লবী কঞ্জার, জন রীজকে দেখা গেল তার মাঝখানে।

কলরেডার রকেফেলারের গোলামেরা যখন বিবর ছেড়ে বেরিরে আসে, সশস্ত প্রহরীদের লাঠিগুলি সত্ত্বেও সেখানে আর ফিরতে রাজি হল না — দেখা গোল জন রাডিও আছেন তাদের সঙ্গে একচে।

মেক্সিকোর খণ্ডবন্দী চাবীরা (শিয়নরা) বিদ্রোহের স্বান্ডা উড়িরে পার্ছো

ভিলার নেতৃত্বে অভিযান করল কাপিতালতে — বোড়ার পিঠে জন রীডও চলকেন তাদের সঙ্গে ।

এই শেবোক্ত ঘটনার রিপোটে বেরর মেট্রোপালটোন পতিকার এবং পরে বিপ্রবী মেদ্রিকো নামক প্রকে। লাল বেগন্নী পাছাড় আর চালাও মর্ভূমির কাবাময় বর্ণনা দেন রীড: 'প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড ফণ্যী-মনসা আর কটায় ভরা'। অপার সমতলগালো দেখে মৃছ হন তিনি, কিন্তু সবচেরে তাঁকে আকৃষ্ট করে সেখানকার অধিবাসীরা, জমিদার আর কার্যালিক চার্টের নির্মাম শোবণে বারা পাঁড়িত। বর্ণনা দিয়েছেন তিনি কী ভাবে মৃত্তিক ফোটারের সঙ্গে দেখার কনা তারা পাহাড়ে ত্গভূমি থেকে তাড়া দিছে তাদের পদ্পোলকে, প্রতি সন্ধায় ছাউনির অগ্নিকৃষ্ড ঘিরে গান গাইছে নিজেদের, আর শাঁতাঙ্গ ক্ষ্যাক্রেশ সত্ত্বে জীর্ণ বিশ্রু নয় পদে অপর্প লড়াই চালাছে তাদের জমি সার ব্যাহনিতার জনা।

এগিয়ে এল সাদ্রাজ্যবাদী বৃদ্ধ — আর যেখানে কামানের গর্জন সেখানেই আছেন জন রীড ফাল্সে, জার্মানিতে, ইতালিতে, তুরন্ফে, বলকানে এমনিক এই রাশিরতেও। জার রাজপুর্যুদ্দর বিশ্বাস্থাতকতা ফাস এবং ইহুদীনিধন দাসার আয়োজনে তাদের যোগসাজল প্রমাণের মালমসলা সংগ্রহের জন্য জন রীড বিখাত শিল্পী বর্ডমানে রবিনসনের সঙ্গে গ্রেপ্তার হন। কিন্তু বরাবরের মতোই নিপুণ পাচি, দৈবাং শৃভ্যোগ বা স্কৃত্র চালে তিনি তাদের থাবা থেকে বেরিয়ে আদেন এবং নিভারে ঝাপিয়ে পড়েন তার পরবর্তী দাংসাছসিকতার।

বিপদে কখনো তিনি থেমে যেতেন না। এটা ছিল তাঁর স্বভাবের অক। সর্বদাই তিনি গিয়ে উঠেছেন নিবিদ্ধ এলাকায়, ফ্রণ্ট লাইনের য়েঁকে।

১৯১৭ সালের সেপ্টেম্বর জন রীও ও বরিস রেইনছেইনের সঙ্গে আমাদের রিগা ফ্রন্টে বারা আমার জন্তুজভালে হরে মনে পড়ছে। আমাদের মোটর বাছিল দক্ষিণে, চেনদেনের দিকে, এমন সময় জার্মান কামান থেকে গোলাবর্বণ শুর্ হল পূর্ব দিকের একটা গাঁরে। হঠাং এই গাঁথানাই হরে উঠল জন রীডের কাছে দ্নিরার সবচেরে চিন্তাকর্যক স্থান। সেখানে বাবার জনা জিদ ধর্লেন রীড। সন্তর্গণে এগ্ছি আমরা, হঠাং পেছনে ফাটল প্রকাশ্ড একটা গোলা, আর বে রাস্তাটা আমরা সবে পেরিরে এসেছি, ধোরা আর ধ্লোর ফোরারা স্থুলে তা শুনো উড়ে গোল।

অতিকে পরস্পরকে জড়িয়ে ধরেছিলাম আমর। কিন্তু এক মিনিট পরেই দেখি দ্ধন রীড একেবারে আহ্যাদে আটখানা। বোঝা গেল ওঁর স্বভাবের কোন একটা আভাবরীণ চাহিদা যেন মিটেছে।

এইভাবেই তিনি পর্যটন করেছেন সারা দ্নিরা, সমন্ত দেশ, সমন্ত ফুন্টে, এক একটা অসাধারণ আডেভেণ্ডার থেকে আরেকটায়। কিন্তু নেহাং একজন রোমাণ্ডলোভী, পরিবাছক সাংবাদিক, দ্রের দশকি, মানব যন্ত্রণার অচণ্ডল পর্যবেক্ষক তিনি ছিলেন না। বরং লোকের যন্ত্রণা তাঁরই ব্কে বাজত। এই সমন্ত বিশ্থেলা, মালিনা, যন্ত্রণা ও রক্তপাতে তার নায়বোধ ও সৌজনাবোধ পাঁড়িত হত। এ অভিশাপের ম্লে সন্ধানে প্রবৃত্ত হন তিনি সম্লে তাদের নিশিক্ষ করার জনা।

তাই ভ্রমণ সেরে নিউ-ইয়র্কে ফিরলেন তিনি, বিশ্রামের জন্য নয়, নতুন কান্ধ ও আন্দোলনের জন্য।

মেরিকো থেকে ফিরে রীড ঘোষণা করেছিলেন, 'হার্গ, মেরিকোয় হান্ধামা ও বিশ্বেশনা চলেছে, কিন্তু ভার দায়িত্ব ভূমিহানি পিয়নদের নয়, তাদের যারা সোনা ও হাতিয়ার পাঠিয়ে কলহ ওসকাছে, দায়িত্ব প্রতিদ্বন্দী মার্কিন ও বটিশ তেল কোপোনিগ্রোলার।'

পিটার্সন থেকে রাজ ফিরেছিলেন নিউ-ইয়কের বিরাট হল ম্যাভিসন ক্ষেয়ার গার্ডেনে 'প্রভিব সচ্চে পিটার্সন প্রলেতারিয়েতের লড়াই' নামে এক বিরাট নাটক মণ্ডছ করার জন্য।

কলরেডো থেকে ফিরেছিলেন ল,ডলোয় নির্যাণ্ডনের কাহিনী শোনাবার করা, যা বীভংসতায় সাইবেরিয়ার লেনা থানিতে গ্রিলবর্ষণকে অংশত দ্বান করে দেয়। রীড শোনান কী ভাবে খনি শ্রামকদের বিত্যান্তিত করা হয় তাদের ঘর থেকে, কী ভাবে তাব্তে দিন কাটায় তারা, কী ভাবে কেরোসিন ঢেলে সে সব তাব্তে আগ্ন দেওয়া হয়, পলাতক মজ্রদের ওপর কী ভাবে গ্রিল চলায়ে সৈনোরা, কী ভাবে আগ্নে প্রেড় মাবা যায় কুড়ি জন নারী ও শিশ্ব। ফোটিপতিদের রাজা রকেফেলারের উদ্দেশে তিনি বলেন, 'এটা আপনার খনি, ওয়া আপনারই ভাডাটো গ্রেডা আর সৈনা। আপনি খনী।'

আর রণক্ষেত্র থেকে তিনি ফিরলেন নেহাং যুখ্যমান এ দল বা ও দলের নিষ্টুরতা নিরে ফাঁকা যাগাড়েন্থরের জনা নর, ফিরলেন খোদ যুক্তকেই অভিশাপ শিরে, অবিরাম এক পাশবিকতা হিসাবে, পরন্পর সংঘর্ষী সাম্লাজাবাদদের ছারা সংগঠিত এক রক্তরান হিসাবে তাকে বিকার দিরে। Liberator নামক র্যাভিকাল বিপ্লবী পঠিকার তিনি বিনাম্পো তাঁর সেরা রচনা দিরে দিতেন। এ পঠিকার বেরর তাঁর ঘ্ণাভরা সাম্ভাভবাদ-বিরোধী প্রবন্ধ 'Get a strait jacket for your soldier son. ফলে অন্যান্য সম্পাদকদের সঙ্গে রাম্ব্রিটোহের অপরাধে তাঁকে নিউ-ইয়কে'র আদালতে সোপর্শ করা হয়। জর্মিদের দেশপ্রেমিক মনোভাবের কাছে আবেদন করে অভিশংসক দণ্ড আদারের জনা চেম্টা করেন, এতদ্ব পর্যন্ত তিনি বান যে রারদানের গোটা সময়টা ধরে আদালতের কাছে জাতীয় সঙ্গীত বাজাবার জন্য অকেম্প্রী আরোজন করেন তিনি। কিছু রীড ও তাঁর সাধীরা সজোরে তাদের অভিমত সমর্থন করেন। রীড যথন নিভারে ঘোষণা করেন বে বিপ্রবের ঝান্ডা তলে সমাজ বিপ্লবের জন্য ফল্ডাম করা তাঁর কর্তবা বলে গণ্য করেন তথন অভিসংসক তাঁক জেবা করেন

'কিন্তু বর্তমান যুক্তে আপনি তো আমেরিকার পতাকতেলে লড়তে রাজী থাকবেন ''

'না,' সোজা ভবাব দেন রীড।

'কেন না ''

জবাবে রীড যে আবেগানিত বস্তুতা দেন তাতে রণক্ষেতে তার প্রতাক্ষ দুখ্য বীভংসতার বর্ণনা দেন তিনি। এ বর্ণনা এতই জীবস্ত ও বালিন্ট হয়েছিল যে আগে পেকেই মন ছির করে রাখলেও কিছু কিছু পেটি ব্রোরা জারি এত আলোড়িত হয়ে ওঠেন যে অপ্রা, সংবরণ করতে পারেন না, সম্পাদকদের নির্দোষ ঘোষণা করেন তারা।

আমেরিকা যখন যুদ্ধে যোগ দেয় ঠিক সেই সমরেই অস্টোপচার হর রীভের দেহে, যার ফলে একটি কিডনি তার নন্ট হয়। ডাক্টার তাকে সমর সেবার অনুপযুক্ত ঘোষণা করেন।

রীড ঘোষণা করেন, কিডনি হারিয়ে দ্ই দল জাতির মধ্যে বৃদ্ধে নামার দার থেকে রেহাই পেতে পারি, কিন্তু শ্রেণী-বৃদ্ধে বোগ দেবার দারিত থেকে রেহাই মিলবে না।'

১৯১৭ সালের গ্রীত্মে জন রীড তাড়াতাড়ি করে রাশিরা বাচা করেন, এখানে প্রাথমিক বিপ্লবী সংঘর্ষ গঢ়েলা থেকেই তিনি এক মহান শ্রেশী-ব্রম্বের আসমতা টের পেরেছিলেন। পরিছিতির প্রত বিশ্লেষণ করে উনি ব্রেছিলেন বে প্রলেভারিরেডের কমতা দশল ব্রিকসম্মত এবং অপরিহার । কিন্তু তার ধীরতার ও গড়িমসিতে বাাকুল হতেন তিনি। বিপ্লব এখনো শ্রুর হল না এই দেখে প্রতিদিন সকালে উঠতেন প্রার একটা বিরন্তির মতোই অন্তুতি নিয়ে। শেষ পর্যন্ত সন্পেত এক ম্মোলনি থেকে, বিপ্লবী সংগ্রামে এগিয়ে গেল জনগণ। জন রীড যে তাদের সঙ্গে সঙ্গেই সামনে যাবেন সে তো খ্বই ম্বাভাবিক। তিনি ছিলেন প্রার সর্বত্ত বিরাজমান: প্রাক পার্লামেন্ট ভেঙে দেবার সময়, বাারিকেড নির্মাণের ক্ষেত্রে, আখাগোপন থেকে লেনিন্ ও জিনোভিয়েড বেরিয়ে এলে যে অভিনশনোজ্ঞাস জাগে সেখানে, শীত প্রাসাদ পতনের ম্হুর্তের্ত...

কিন্তু সে সব কথা তো তিনি তার বইয়েই বলেছেন।

মালমসলা তিনি সংগ্রহ করেন সবখান থেকে, স্থান থেকে স্থানান্তরে ছুটে বেড়ান। 'প্রান্তদা,' 'ইজ্ডেন্ডিয়ার' সমস্ত সংখ্যা সংগ্রহ করেন তিনি, ঘোষণা, প্রিকা, ইশতেহার ও পোস্টার জোগাড় করেন। ইশতেহার সম্পর্কে তার একটা বিশেষ আবেগ ছিল। নতুন কোনো একটা ইশতেহার দেখা দিলেই অন্য কোনোভাবে সেটা সংগ্রহ করতে না পারলে তিনি দেয়াল থেকে ছিড়েনিতে বিক্সমাত ছিখা করতেন না।

এ দিনগ্লোর ইশতেহার ছাপা হত এত অসংখ্য ও এত ঘন ঘন যে সাঁটার জারগা পাওয়া কঠিন হত। কাদেত, সোশ্যালিস্ট-রেভলিউশানারি, মেনশেভিক, বামপন্থী সোশালিস্ট-রেভলিউশানারি ও বলগোভিক ইশতেহার একটার ওপর আরেকটা এমন গাদা করে সাঁটা হত যে একবার রীভ একটার পর একটা বোলোটা ইন্তাহারের এক গোছা খসান একই জারগা খেকে। মুক্তম্ভ করে আমার ঘরে ঢুকে কাগজের প্রকাশ্ড তাড়াটা নেড়ে চিংকার করলেন, দেশেছ তো, একটানেই সমন্ত বিপ্লব আর প্রতিবিপ্লব পেরে গিয়েছি!

বিভিন্ন উপারে এইভাবে চমংকার মালমসলা জোগাড় করেন তিনি। এ সংগ্রন্থ এতই চমংকার বে ১৯১৮ সালের পর তিনি যখন নিউ-ইয়র্ক বন্দরে কেরেন, তখন আমেরিকার আটেনি-জেনারেলের এজেণ্টরা তা তার কাছ থেকে কেন্ডে। তবে ফের এগলো ফিরে পাবার সোভাগা হয় তার, নিউ-ইয়র্কের এক ছোটু কুঠরিতে সেগ্লো দ্বিরে রাখেন তিনি, এবং মাখার ওপর আর পারের নিচূতে ধাবমান স্থলট্রন ও ভূগভট্টেনের বড়বড়ানির মধ্যে নিজের টাইপরাইটারে 'দ্নিরা কাপানো দশ দিন' বইটি শেব করেন।

বলাই বাহ্লা বইটি প্রকাশিত হোক এটি মার্কিন ফ্যাশিস্টদের ইচ্ছা ছিল না। প্রকাশতবনের দপ্তরে তারা ছর বার হানা দের, পাণ্ডুলিপি কেড়ে নেবার চেন্টা করে। নিজের ফটোগ্রাফে জন রীড় লিখে দিয়েছিলেন

'আমার প্রকাশক হোরাসিও লিভারাইটকে, যিনি এ বই ছাপতে গিরে প্রায় ধরুস পেতে বঙ্গোছলেন।'

রাশিয়া বিধয়ে সতা প্রচারের ক্ষেত্রে এই বইটিই তার একমাত সাহিত্যকীতি নয়। বলাই বাহ্লা সে সতোর জন্য কোনো আগ্রহই ব্রেলায়াদের ছিল না। র্শ বিপ্লবের প্রতি বিশ্বেষ ও আত্তেক ব্রেলায়ার তাকে মিথারে বনায় ভোবাতে চায়। রাজনৈতিক মণ্ড থেকে, সিনেমার পর্ণায়, প্রপতিকার স্তম্ভে বইতে থাকে জখনা কুংসার অবিরাম স্রোত। যেসব পত্রিকা আগে রীডের কাছ থেকে প্রবন্ধ চাইত তারা এখন রীডের লেখা একটি পশুক্তিও ছাপাল না। কিন্তু রীডের ম্খবন্ধের ক্ষমতা তাদের ছিল না। বড়ো বড়ো জন-সভায় বস্তুতা দিতে লাগলেন তিনি।

নিজ্বৰ পতিকা প্ৰকাশ করলেন রীড। বামপন্থী সমাজতাল্ডিক পতিকা Revolutionary Age এবং পরে Communist-এর সম্পাদক হন তিনি। Liberator-এর জনা প্রবন্ধের পর প্রবন্ধ লেখেন রীড, সারা আমেরিকা হরে বেড়ান তিনি, সভা সম্মেলনে যোগ দেন, চারিপাশের লোককে তিনি তথা ভারাক্রান্ত করে দেন, উদ্দীপনা ও বিপ্লবী প্রেরণায় সংক্রামিত করে তোকোন স্বাইকে, তারপর মার্কিন প্রিরণাদের কেন্দ্রন্থলেই গড়ে তোকোন কমিউনিন্ট প্রামিক পার্টি - ঠিক দশ বছর আগে যে ভাবে হার্ভার্ডি বিশ্ববিদ্যালরের হুংকেন্দেই গড়ে তলেছিলেন তার সমাজতান্তিক ক্লাব।

বরাবরের মতোই ভূল হয়েছিল 'প্রাঞ্জদের'। জন রীজের র্যাজিকালিজম আর যাই হোক 'চলতি হাজ্ব' মাত নয়। সমস্ত দিবাবাণী সত্ত্বে বিশ্বজগতের সংস্পাশে এসেও রীজের রোগ গেল না। তাতে বরং তার রাজিকালিজমই প্রবল ও সংহত হয়ে ওঠে। সে রাজিকালিজম কত গভীর ও দঢ়ে ছিল সেটার প্রমাণ ব্রোরারা পেতে পারতেন নতুন কমিউলিন্ট মুখপত Voice of Labour পড়লেই যার সম্পাদক ছিলেন রীড। মার্কিন ব্রোরারা টের পেল স্বদেশে তাদের এবার অবশেষে সতাকার বিপ্লবীর উদয় হয়েছে। এখন বিপ্লবী কথাটা কানে গেলেই তারা কাপতে থাকে! এ কথা ঠিক যে দরে অতীতে আমেরিকার বিপ্লবীরা ছিলেন, এমন্কি এখনো সেখানে 'আমেরিকান

বিশ্লবের কন্যা ও 'আমেরিকান বিশ্লবের প্রে' ধরনের সমিতি প্রচুর শ্রদ্ধা ও সম্মান পেরে থাকে। ১৭৭৬ সালের বিশ্লবের স্মৃতির প্রতি প্রতিচিন্তাশীল বুর্জোরার অর্থ্য এইটুকুই। কিন্তু সে বিশ্লবীর। বহুদিন পরপারে গেছেন। আর জন রীড ছিলেন জীবন্ত বিশ্লবী, অসাধারণ জীবন্ত, তিনি ছিলেন বুর্জোরার বিরুদ্ধে একটা দুশাহান, একটা উদাত চাবকে!

তাই শ্ব্ৰ একটা কাজই ব্ৰেলারাদের বাকি ছিল — রীডকে কারার্ছ্ছ করা। তাই গ্রেপ্তার করা হর তাঁকে — একবার নর, দ্ই বার নর, বিশ বার। কিলাডেলফিরার প্রলিস রীডের বক্তা বন্ধ করার জন্য সভাকক আটকে রাখে। কিলু প্যাকিং বারের ওপর উঠে দাঁড়ান রীড এবং এই মণ্ড থেকেই রাজা বোঝাই বিরাট জনতার কাছে বক্তা দেন। এ সভা এতই মফল হয় এবং তার ভেতরে দরদীর সংখ্যা ছিল এতই বেশি যে রীডকে যখন 'শ্ভখলা লম্মনের জন্য গ্রেপ্তার করা হর, জ্বরিদের কাছ থেকে দণ্ড আদার করা অসম্ভব হর। জন রীডকে অন্ত একবারের জন্যও গ্রেপ্তার না করতে পারলে কোনো আমেরিকান শহরের শান্তি হত না। কিন্তু প্রত্যেক বারই রীড জামানে মুক্তিনিরে অথবা মামলা পেছিরে দিয়ে সঙ্গে সঙ্গেই নতুন আরেকটা কোনো লড়াইরে নেমেছেন।

নিজেদের সমন্ত দুর্ভাগা ও অসাফলা রুশ বিপ্লবের ঘাড়ে চাপানো পশ্চিমী বুর্জোরাদের অভোস। এ বিপ্লবের অতি বিশ্রী একটা অপরাধ এই বে গুশ্বান এই নবীন আমেরিকানকে তা বিপ্লবের এক বহিমান ক্ষেপার পরিশত করেছে। বুর্জোরারা তাই ভাবে। কিন্তু আসলে ব্যাপারটা তা নর।

জন রীজকৈ বিপ্লবী বানিরেছে রাশিয়া নয়। জন্ম থেকেই শিরার তার বিপ্লবী আমেরিকান রস্তা। হাাঁ, আমেরিকানরা সর্বদাই মেদপুন্ট আন্থান্ত প্রতিক্রিমাণীল জাতি হিসাবে চিচিত হলেও শিরায় তাদের বিপ্লোহ ও বিজ্ঞোভ বইছে। ন্যায়ণ কর্ন অতীতের মহা বিপ্লোহীদের — টমাস পেইন, ওরাল্ট উইউমান, জন রাউন আর পার্সন্স। ন্যায়ণ কর্ন জন রীজের বর্তমান কমরেজ সহক্র্যান্তর — বিল হেউড, রবার্ট মাইনর, রুটেনবের্গ আর ফন্টার। ন্যায়ণ কর্ন হোমন্টেড, প্লমান আর লারেন্সে রন্তান্ত শিল্প সংঘর্ব আর বিশ্ব শিল্প প্রমিকদের (I. W. W.) সংগ্রাম। এই সব নেতা ও এই জনগণ, স্বাই এয়া বিশ্ব মার্কিন। এবং এটা এখন খ্ব প্রতাক্ষ না হয়ে উঠলেও রাজিন করেন্দ আছে বিলোহের্গাত রস।

স্ত্রাং জন রাঁডকে বিপ্লবী বানিরেছে রাশিরা এ কথা বলা চলে না।
কিন্তু বৈজ্ঞানিক চিন্তার স্কাডিনিন্ট বিপ্লবীতে তাকৈ পারণত করেছে
রাশিরাই। এই হল তার মহা অবদান। মার্কাস, একেলস ও লোননের বইরে
টেবল তরে তোলার বাসনা তার রাশিরাই জাগিরেছে। ঐতিহাসিক প্রচিন্না
ও ঘটনাধারার উপলান্ধ দিয়েছে তাকে। তার কিছ্টা অপপট মানবভাবাদী
দ্ভিতিসিকে রাশিরা বদলে দিয়েছে অর্থানীতির স্কুল র্চ তথাে। রাশিরা
তাকে উত্ক করেছে মার্কিন শ্রমিক আন্দোলনের আচার্য হতে এবং নিজের
প্রতায়ের পেছনে যে বৈজ্ঞানিক বনিয়াদ তিনি পেতেছেন মার্কিন শ্রমিক
আন্দোলনের প্রেচনেও সেই বনিয়াদ জোগাতে।

'কিন্তু ক্ষমতা তোর রাজনীতিতে নয়, রীড!' রীডকে বলতেন রীডের বছরো, 'তুই প্রচারক নস, শিলপী। তোর প্রতিভা দেওয়া দরকার সাহিত্যিক স্থিকাজে!' এ কথার সভা রীড প্রায়ই অন্তব করেছেন, কেননা মাখার তাঁর ক্রমাণতই নতুন নতুন কবিতা, উপন্যাস, নাটকের জন্ম হত, কেবলি প্রকাশ খাজত তারা, স্নির্দিন্দি রূপ নিতে চাইত। বছরো যখন পেড়াপীড়ি করত বিপ্লবী প্রচার সরিয়ে রেখে তাঁর বসা উচিত লেখার টেবিলে, তখন জন রীড হেসে বলতেন, 'বেশ তাই করব।'

কিন্তু মৃহ্তের জনাও নিজের বিপ্লবী চিয়াকলাপ তিনি থামান নি।
সেটা তার পক্ষে অসাধা! রুশ বিপ্লব তাকে প্রোপর্নির আছ্মে করে। রুশ বিপ্লব তাকৈ নিজের অনুগামী করে নেয়, কমিউনিজমের কঠোর শৃংশালার তার নৈরাজাবাদী আছির মেজাজকে শাসিত করতে বাধা করে। জনেশুর এক মশাল হাতে ঈশ্বরের দ্তের মতো আমেরিকার শহরে তাকৈ পাঠার তা; ১৯১৯ সালে ফের মশেকার তাকে ডেকে আনে মার্কিন ব্রুরাশৌর দ্ই কমিউনিল্ট পার্টি মেলাবার জন্য কমিউনিল্ট আন্তর্জাতিকের কাজে।

বৈপ্লবিক তত্ত্বের নতুন জ্ঞানে সন্থিত হরে তিনি ছম্মবেশে ফের নিউ-ইরক বারা করেন। একজন নাবিক তাঁকে ধরিরে দের, জাহাজ থেকে নামিরে তাঁকে পাঠানো হয় ফিনল্যানেডর নিঃসঙ্গ কারাককে। সেখান খেকে প্লেরম্ন তিনি রালিরার ফেরেন, 'কমিউনিস্ট আন্তর্জাতিক' পরিকার লিখতে শ্রুর্ করেন, নতুন বইরের জনা মাল্মসলা জোগাড় করেন, বাস্থুতে প্রচা জাতির কংগ্রেসে প্রতিনিধি হন টাইফাস রোগে আন্তান্ত হন তিনি (সংক্রেশ মতে সম্ভবত ককেশাসেই), কর্ম ভারে স্বাস্থা তেওে বাওরম্ব ব্যাধি জয় করতে তিনি আর পারেন নি, ১৯২০ সালের ১৭ই অক্টোবর রবিবারে প্রাণত্যাগ করেন তিনি।

জন রীভের মতো আরো অনেক যোদ্ধাই ছিলেন যাঁরা ইউরোপ ও আমেরিকার প্রতিবিপ্লবী ফুপ্টের বিরুদ্ধে তেমনি অকুভোভয়েই লড়েছেন ফোরের লাল ফৌজ লড়েছে সোভিয়েত ইউনিরনে। অনেকে প্রাণ দিরেছেন দালার, অনেকে চিরকালের মতো নীরব হরে গেছেন কারাগারে। কেউ মারা গেছেন ফালেস ফেরার পথে ছেত সাগরের কছে। কেউ প্রাণ দিরেছেন সান-ফাল্সিসকলের বিমান থেকে হন্তক্ষেপের বিরুদ্ধে প্রতিবাদ ইশতেহার ছড়াবার সময় পড়ে গিয়ে চুর্গ হয়ে। বিপ্লবের বিরুদ্ধে প্রতিবাদ ইশতেহার ছড়াবার সময় পড়ে গিয়ে চুর্গ হয়ে। বিপ্লবের বিরুদ্ধে প্রতিবাদ ইশতেহার ছড়াবার সময় পড়ে গিয়ে চুর্গ হয়ে। বিপ্লবের বিরুদ্ধে সাম্বাজ্যবাদের আক্রমণ বত নিষ্টুরই লাগ্রেক এই যোদ্ধারা না থাকলে তা হয়ে উঠত আরো হিয়ে। প্রতিবিপ্লবকে ঠেকিয়ে রাখার জনা তাঁরাও কিছ্র একটা করেছেন। রুশে বিপ্লবেক শুর্ম রুশী, ইউক্রেনীয়, তাতার ও ককেশীররাই সাহাবা করে নি, ন্নতর মাতার হলেও সাহায্য করেছে ফরাসীরা, জার্মানিরা, ইংরেজরা, আমেরিকানরাও। এই অরুশ মুর্তিদের মধ্যে জন রীভের মূর্তি সামনের সারিতে, কেননা ইনি ছিলেন অসাধারণ এক গ্র্ণী, যিনি ধরাশারী হন তার শক্তির পূর্ণ প্রস্করণের সমরেই...

যখন হেলসিংকোর্স ও রেন্ডেল থেকে জন রীডের মৃত্যুর খবর পাই তখন আমাদের দৃঢ় বিশ্বাস ছিল বে ওটা মিথ্যা তৈরির প্রতিবিপ্লবী কারখানার দৈনন্দিন মিখ্যার একটি। কিন্তু লুইজ রায়াণ্ট বখন খবরটা সমর্থন করলেন, তখন বত দৃঃসহই লাগুক তা খণ্ডনের আলা ছাড়তে হল।

জন রীড বদিও থারা গেছেন ফেরারী হিসাবে এবং সে সময় তাঁর ওপর স্থাছিল পাঁচ বছরের কারাদ'ড, তাহলেও এমনকি ব্রেলারা সংবাদপত্তেও দিশ্পী ও বাক্তি হিসাবে তাঁর গ্রেগান বাদ বার নি। ব্রেলারাদের প্রাণ ঠান্ডা হল: জন রীড আর নেই, বিনি তাদের মিথা। ও ভন্ডামির মুখোশ শসাতে পারতেন অমন মোক্তম, অমন নিম্ম কবাঘাত করতেন তাঁর লেখনী দিলে!

আমেরিকার র্যাভিকাল জগতের বে কৃতি হল তা প্রেণ হবার নর।
আমেরিকার বাইরে বে কমরেডরা থাকেন, তাঁদের পকে এই কৃতিবোধ
পরিমাণ করা কঠিন। কলাই বাহালা বে রুশীরা ভাবে লোকে নিজের বিখাদের
জনা রহবে এইটেই স্থাভাবিক। কেদিক থেকে ব্যাকুলতার কোনো ব্রক্তি

নেই। এখানে সোভিরেত রালিয়াতে হাজারে হাজারে লোক মরেছে
সমাজতল্ডের জনা। কিন্তু আমেরিকায় এমন আছোৎসগাঁ তুলনায় অনেক কম
বলা বেতে পারে। জন রীভ হলেন আমেরিকায় কমিউনিস্ট বিপ্লবের প্রথম
লহীদ, ভবিবাতের হাজার হাজার শহীদের প্রস্কী। স্দ্রের অবর্ছ
রালিয়ায় উল্কায় মতো তার জীবনের আকস্মিক সমাপ্তি মার্কিন কমিউনিস্টদের
পক্ষে এক ভবক্ষর আঘাত।

তার প্রেনো বছা ও কমরেডদের শ্ধা একটা সাধুনা থেকে গেছে: সেটা এই বে জন রীড প্রে আছেন বিশ্বের সেই একটি মাত জারগার বেখানে শোবার ইছে ছিল তার -- ক্রেমালনের দেরালের কাছে।

এইখানে তার সমাধির ওপর স্থাপিও হয়েছে ঠিক তার চারচোপবোগাী এক অমস্থ গ্রানাইট প্রতি ফলক। তাতে ক্ষোদাই করা আছে জন রীয়, ডকীয় জায়জাতিকের প্রতিনিধি, ১৯২০।

